

الموسسة الوطنية للإدارة (الشرعية)

مبارى الحكمة الإدارية العليا وضامى  
الجمعية العمومية لمجلى الدولة

فى

المواد الجنائية والمدنية والتجارية والدستورية  
والإدارية والصحة والأحوال الشخصية والمرافعات  
المدنية والأحوال الجنائية وباقى شريع القانون

” الجزء ٢٧ “

ويشتمل على مبارى إيتى من

عام ١٩٨٥ حتى ١٩٩٣

تمت اشرف

الأستاذ حسن الحكمانى

المكتبة تضم عليه  
للمحامين أممهم حكمانى النقض والإدارة العليا

( ١٩٩٥ - ١٩٩٤ )

باصدار: الدار العربية للموسوعات ( حسن الحكمانى - محام )  
القاهرة ٢٠٠٠ شارع هـ : ٢٩٣٦٦٣ : ٤٣ : ٥٤٣



[illegible]



# الدار العربية للموسوعات

حسن الفكاهنى - محام

تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التي تخصصت في إصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم العربي

ص . ب ٥٤٣ - تليفون ٣٩٦٦٣٠

٢٠ شارع عدلى - القاهرة



# الموسوعة الادارية الحديثة

مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوى

الجمعية العمومية لمجلس الدولة

فى

المواد الجنائية والمدنية والتجارية والسياسية

والادارية والبحرية والاحوال الشخصية والمرافعات

المدنية والاجراءات الجنائية وبقي فروع القانون

د. الجليلي ٢٧٠

ويتضمن المجلد ١٢٧٠

عام ١٩٨٥ حتى عام ١٩٩٣

تحت اشراف

الامستلا حسن الفكهاني

محام أمام محكمة

النقض والادارية العليا

رئيس قضايا البنك العربي

ثم وكيل قضايا بنك مصر (سابقا)

الدكتور نعيم عطية

محام أمام محكمة

النقض والادارية العليا

نائب رئيس مجلس الدولة

( سابقا )

( ١٩٩٤ - ١٩٩٥ )

اصدار : الدار العربية للموسوعات (حسن الفكهاني - محام)

القاهرة : ٢٠ شارع عدلي - ت : ٢٩٣٦٦٣٠ - ص.ب : ٥٤٣



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ إِنِّي رَسُولٌ

مِمَّنْ بَيْنَ يَدَيْهِ السَّاعِيُونَ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ



# تقديم

الى السادة الزملاء رجال القانون في مصر وجميع الدول العربية :

قدمت اليكم خلال فترة تزيد عن الأربعين عاما ضمت للعديد من الموسوعات القانونية ( عدد ١٦ موسوعة يصل عدد مجلدتها وأجزائها الى عدد ٥٣٣ ) آخرها ( الموسوعة الذهبية لقضاء محكمة النقض المصرية ) ( ٤١ جزءاً ) شملت مبادئ هذه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشأتها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٢ .

كما قدمت اليكم خلال عام ١٩٨٦ بالتعاون مع الصديق العزيز الدكتور نعيم عطية المحامي لدى محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سابقا القسم الأول ( الموسوعة الادارية الحديثة ) ( ٢٤ جزءاً ) شاملة أحكام المحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ( منذ عام ١٩٤٦ حتى منتصف عام ١٩٨٥ ) .

وحاليا اقدم لكم القسم الثاني من ( الموسوعة الادارية الحديثة ) ( عدد ١٦ جزءاً ) متعاوننا مع صديقى العزيز الدكتور نعيم عطية المحامي امام محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سابقا ٠٠٠ وقد تضمن

( و )

هذا القسم أحكام المحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية  
لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ( منذ النصف الثانى لعام ١٩٨٥  
حتى نهاية السنة القضائية ١٩٩٢/١٩٩٣ فى سبتمبر ١٩٩٣ ) •

• أرجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الغرض من اصداره •

ومع خالص الشكر لكل من تعاون معنا لاتهم هذا العمل الضخم ••  
أدعو الله أن يوفقنا جميعا لما فيه الخير للجميع •

**حسن الفكهانى**

محام أمام محكمة النقض

رئيس قضايا البنك العربى

ثم وكيل قضايا بنك مصر

( سابقا )

القاهرة فى أول فبراير سنة ١٩٩٤



## مقدمة

- ١ -

تضمنت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الاول ما بين عامى ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ المبادئ القانونية التى قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، منذ إنشائه فى عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ .

وقد جاءت هذه المبادئ مرتبة تريبيا أبجديا موضوعيا مما يسهل على الباحث العثور على ما هو بحاجة اليه فى بحثه عن مبادئ قررتها الفتاوى والاحكام الصادرة من أعلى جهتين فى مجلس الدولة وهما المحكمة الادارية العليا بالنسبة للقضاء الادارى والتأديبى والجمعية بالنسبة لقسمى الفتوى والتشريع .

وقد لقيت « الموسوعة الادارية الحديثة » فى اصدارها الاول المتحج والاستحسان من المشتطين بالقضاء والمحاماة والتدريس وغيرهم من العاملين بالقانون فى شتى ادارات الحكومة ، والهيئات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس فى مصر وحدها بل وفى العالم العربى كله ، وذلك على الأخص لسلامة المنهج الذى قامت عليه الموسوعة ، وغزارة الاحكام والفتاوى التى احتوتها مجلداتها التى بلغ عددها أربعة وعشرين مجلداً ، ليس فى مجال القانون الادارى فحسب ، بل وفى مجالات القانون كافة من مدنى وتجارى ودولى وجنائى وضريبى واجراءات مدنية وتجارية وجنائية .

وتدور العجلة القضائية دون توقف ، وتمضى احكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع تثرى بالحصيف المتأني في بحثه من مبادئ قانونية جلسة اثر جلسة ، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات جديدة ، ينمو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عطاء مجلس الدولة الذى يمكن فى اطراد من اثراء الفكر القانونى ، وتوسيع آفاقه ، وتعميق مساراته ، عبر الخبرات الاستشارية والسوابق القضائية ، صعوداً لمدارج التصويب والتقييم والارساء ، حتى يجىء الرصيد ثريا وافيا متجددا ، مذكلاً لما قد يصادفه الباحثون من صعوبات ومشاق فى أداء مهامهم ، موفراً بذلك عليهم الوقت والجهد المبذول المتوصل الى المناسب من احكام وفتاوى ترشددهم الى ما يجب ان يدلوا به من رأى فى فتاويهم ، أو يقضوا به فى احكامهم ، أو يسيروا عليه فى بحوثهم الفقهية والجامعية . وكم سمعنا ممن اطلعوا على « الموسوعة الادارية الحديثة » من اعتراف صادق بلنهم مدينون « للموسوعة » بانجاز موضوعات اسندت اليهم فى وقت أقصر بكثير مما كانوا يقدرونه لانجازها ، فحققوا بذلك نجاحات لم يكونوا يتوقعونها .

واذا كان الاصدار الأول « للموسوعة الادارية الحديثة » قد وقف عند احكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الصادرة حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٥ وهو تسليخ نهاية السنة القضائية ١٩٨٥/٨٤ ، فقد استشرعنا الحاجة الملحة الى مواصلة الجهد لتجميع وتلخيص الاحكام والفتاوى الصادرة اعتباراً من أول أكتوبر ١٩٨٥ وهو تاريخ بداية السنة القضائية ٨٥ / ١٩٨٦ حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٣ وهو تاريخ نهاية السنة القضائية ١٩٩٢ / ١٩٩٣ التى

هي السنة التي دفع بعدها الى المطبعة بالاصدار الثاني « الموسوعة الادارية الحديثة » الذي يجده القارئ بين يديه حاليا . متضمنا بحق أحدث المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، فاذا وضع القارئ امامه الاصدار الأول « الموسوعة الادارية الحديثة » والاصدار الثاني لها ، فانه يكون بذلك قد وضع يده على سبعة وأربعين عاما من المبادئ القانونية التي قررها مجلس الدولة من خلال قمتيه المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

وأنا لنرجو بذلك أن نكون قد قدمنا — بكل فخر وتواضع — انجازا علميا وعليا ضخما ، يحقق للمستغلين بالقانون خدمة حقيقية ومؤكدة — تقضى في أحيان كثيرة عن الوجوع الى عشرات المرافقات المفهومة للتعرف على الرأي القانوني الصحيح للمسألة المطروحة للبحث .

### - ٣ -

وأنه لحق على أن أعترف في هذا المقام بفضل زملائي اعضاء مجلس الدولة الذين اشتغلت بين صفوفهم فترة بلغت ما يربو على اثنتين وثلاثين سنة من سنوات عملي القضائية ، كانت الخلفية التي استندت إليها استيعابي للمبادئ القانونية التي ضمتها باعزاز دفئا « الموسوعة الادارية الحديثة » ( ١٩٤٦/١٩٩٣ ) كما أعترف بالفضل أيضا للاستاذ الكبير حسن الفكاهي المحامي أمام محكمة النقض لتحصسه لمشروع « الموسوعة الادارية الحديثة » سواء في اصدارها الأول أو اصدارها الثاني ، واسدائه للتوجيهات الصائبة المعززة بخبرته الطويلة في إصدار « الموسوعات القانونية » القيمة في خدمة رجال

## ( ى )

القانون فى العالم العربى • كما لا يفوتنى أن أنوه بالجهد الذى أسداه كل من الأستاذين / عبد المنعم بيومى وطارق محمد حسن المحامين بالاستئناف العالى ومجلس الدولة والأستاذة / عزة حسن الفكهانى المحامية بالاستئناف العالى ومجلس الدولة والأستاذة / منى رمزى المحامية فى التجميع والتلخيص والتنسيق والتنفيذ ، وغير ذلك من أعمال دفعت بالموسوعة فى إصدارها الثانى الى يدى القارئ على هذا النحو الرصين الذى بدت عليه •

وختاما ، لا يفوتنى فى هذا المقام أن أخص بالذكر السادة الزملاء الأفاضل الاساتذة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القادر وفريد نزيه تتاغو نواب رئيس مجلس الدولة والدكتور عادل شريف المستشار حاليا بالمحكمة الدستورية العليا والأستاذ حسن هند عضو القسم الاستشارى بمجلس الدولة ، على ما أيجوه من اهتمام بالموسوعة وما أسدوه من عون فى سبيل إنجازها •

والله ولى التوفيق .....

دكتور نعيم عطية

المحامى أمام محكمة النقض

نائب رئيس مجلس الدولة ( سابقا )

أول فبراير ١٩٩٤

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
١	اصلاح زراعى
٤	الفصل الاول - قوانين الاصلاح الزراعى
٤	الفرع الاول - المراحل التى مرت بها قوانين الاصلاح الزراعى
٥	الفرع الثانى - احكام قوانين الاصلاح الزراعى من القطاع العام
٩	الفصل الثانى - التصرف فيها يزيد على قدر الاحتفاظ
٩	الفرع الاول - شروط التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى للاحتفاظ
٤٩	الفرع الثانى - الملكية الطلقة
٥٥	الفرع الثالث - الاعتداد بالتصرفات
٧٣	الفصل الثالث - المقصود بالاراضى الزراعية
٨٦	الفصل الرابع - الاستيلاء على الاطيان الزائفة على قدر الاحتفاظ
٨٦	الفرع الاول - الشروط الموضوعية للاستيلاء
٩٦	الفرع الثانى - قرار الاستيلاء الابتدائى
١١٤	الفرع الثالث - قرار الاستيلاء النهائى
١٢٠	الفصل الخامس - ملكية الدولة القدر الزائد عن الفصل المقدر تملكه
١٢٠	الفرع الاول - ايلولة الارض الزائدة الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلى
١٢٢	الفرع الثانى - الاراضى الموزعة من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى موزعة يعقود احتفظ فيها بشرط فاسخ صريح
١٢٧	الفرع الثالث - تاجيد اراضى الاصلاح الزراعى

١٣٦	الفرع الرابع - المعايير ووضع اليد بأراضي الإصلاح الزراعي
١٤٠	الفرع الخامس - التمويض المستحق على أراضي الإصلاح الزراعي
١٤٥	الفصل السادس - اللجان القضائية للإصلاح الزراعي
١٤٥	الفرع الأول - طبيعة اللجان القضائية
١٥١	الفرع الثاني - اختصاص اللجان القضائية
١٦٧	الفرع الثالث - الاجراءات أمام اللجان القضائية
١٧٢	الفرع الرابع - قرارات اللجان القضائية
١٨٥	الفرع الخامس - الطعن في قرارات اللجان القضائية أمام المحاكم الإدارية العليا
١٩٠	الفصل السابع - لجان الفصل في المنازعات الزراعية
١٩٢	الفصل الثامن
١٩٢	الفرع الأول - اللجنة العليا للإصلاح الزراعي
١٩٥	الفرع الثاني - مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي
١٩٩	الفرع الثالث - لجان الشكاوى والتظلمات للخلفين لقوانين الإصلاح الزراعي
٢٠٣	الفرع الرابع - الأراضي البور - كيفية تخصيص التمويض المستحق عن الاستيلاء عليها
٢٠٥	الفرع الخامس - حدائق الإصلاح الزراعي
٢٠٨	الفرع السادس - حظر تجريف الأراضي الزراعية
٢١٣	الفرع السابع - حظر إقامة مبان أو منشآت في الأراضي الزراعية أو تقسيمها لإقامة مبان عليها
٢٢٠	الفرع الثامن - التمويض عن الاستيلاء الخاطئ
٢٢٣	الفرع التاسع - عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التي ترفع من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي
٢٢٦	الفرع العاشر

الموضوع	الصفحة
اعلوة	٢٢٨
أعانة اجتماعية	٢٦٥
اعتقال	٢٧١
أكاديمية المساءات للشعوب الإدارية	٢٩٣
أكاديمية الفنون	٣٠٥
أملاك الدولة العامة والخاصة	٣١١
الباب الأول - أملاك الدولة العامة	٣١٤
الفصل الأول - مادية الأموال العامة	٣١٤
المفصل الثاني - ميار تخصيص المال الخاص للمنفعة العامة	٣١٦
المفصل الثالث - أملاك الدولة المخصصة لاستعمال الجمهور	٣٢٠
تعتبر أموالاً عامة	٣٢٠
الفصل الرابع - طبيعة يد الشخص العام على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة	٣٢٧
الفصل الخامس - زوال التخصيص للنفع العام	٣٢٩
الفرع الأول - تحويل المال العام إلى مال خاص مملوك للدولة	٣٢٩
الفرع الثاني - لنتهاء تخصيص سوق عمومية للمنفعة العامة	٣٤٢
الفصل السادس - حماية المال العام	٣٤٦
الفرع الأول - عدم الترخيص بالبناء على الملك العام	٣٤٦
الفرع الثاني - القضاء مقابل مادي من التعدي لا يعنى تصحيح الوضع القائم على الغصب	٣٤٩
المطلب الثاني - أملاك الدولة الخاصة	٣٥٣
الفصل الأول - القانون رقم ١٠٠ لسنة ٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها	٣٥٣
الفرع الأول - البيع بقصد الاستصلاح	٣٥٣
الفرع الثاني - تغيير أثمان أراضي للدولة	٣٥٨
الفصل الثاني - التصرف المجاني والإيجار الاسمي لأموال الدولة	٣٦٦

- الفرع الاول - القانون رقم ٢٩ لسنة ٥٨ بشأن قواعد  
وأجراءات التصرف المجاني والايجار الامسى  
٣٦٦ لاموال الدولة
- الباب الثالث - عدم جواز تملك اموال الدولة العامة او الخاصة بالتقادم ٣٧٠
- الباب الرابع - ازالة التعدي على املك الدولة العامة والخاصة  
٣٩٥ بالطريق الادارى
- الفصل الاول - جواز ازالة التعدي على املك الدولة بالطريق  
٣٩٥ الادارى
- الفصل الثانى - قرار ازالة التعدي ٤٠١
- الفرع الاول - اركان قرار الازالة ٤٠١
- الفرع الثانى - حدود سلطة المحكمة فى رقابة قرار الازالة ٤٤٤
- الفصل الثالث - المختص بازالة التعدي على املك الدولة ٤٦٣
- الباب الخامس - مسائل متنوعة ٤٧٩
- اولا - مخالفة المباني القائمة على املك الدولة ٤٧٩
- ثانيا - انتفاع الجهات الادارية باملك الدولة بلا مقابل ٤٨٢
- ثالثا - نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املك الدولة  
٤٨٥ الخاصة
- رابعا - عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تقاضى  
مقابل عن الاراضى التى صدر قرار رئيس الوزراء  
رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥ بتخصيصها داخل مدينة  
٤٩١ ٦ اكوير لتنفيذ مشروع الانتاج للتليفزيونى
- خامسا - عدم جواز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات  
٤٩٥ المسورة
- سادسا - الاشراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها ٤٩٨
- سابعا - عدم جواز النزول عن مال من اموال الدولة بفرض  
٤٩٩ تكريم الوزراء السابقين
- ثامنا - نقل الانتفاع بالاملاك المملوكة للدولة بين اشخاص  
٥٠٠ القانون العادى
- تاسعا - لا يجوز لجهات مفروعات اراضى القوات المسلحة بيع  
٥٠١ الاراضى التى ما زالت مخصصة للمصلحة العامة
- عاشرا - للوحدات المحلية سلطة التصرف فى الاراضى المملوكة  
٥٠٢ لهمة واقتضاء هيئتها



الصفحة	الموضوع
٥٠٣	اموال مصدرة
٥١٧	انتخاب
٥١٣	الفصل الاول - الدستور وحق الانتخاب
٥٢	الفصل الثاني - نظام الانتخاب بالقوائم النسبية
٥٢٠	الفرع الاول - التقدم بالقوائم
٥٢٢	الفرع الثاني - الاصوات وتوزيع المقاعد
٥٢٦	الفرع الثالث - استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمه على ٨ ٪ على الاقل من مجموع الاصوات الصحيحة
٥٣٥	الفرع الرابع - مراحل توزيع المقاعد
٥٣٩	الفرع الخامس - استكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات
٥٤٢	انتهاء الخدمة
٥٤٧	الباب الاول - الاستقالة
٥٤٧	الفصل الاول - نوع الاستقالة الصريحة والضمنية
٥٦١	الفصل الثاني - الاستقالة الصريحة
٥٦١	الفرع الاول - شروط الاستقالة الصريحة
٥٧٧	الفرع الثاني - الآثار المترتبة على تقديم الاستقالة الصريحة
٥٩٠	الفرع الثالث - حدود سلطة جهة الادارة في رفض طلب الاستقالة
٥٩٣	الفرع الرابع - عدول مقدم الاستقالة عن الاستقالة
٥٩٥	الفصل الثالث - الاستقالة الضمنية
٥٩٥	الفرع الاول - قرينة الاستقالة الضمنية
٦٣٠	الفرع الثاني - ما ينفي قرينة الاستقالة الضمنية
٦٤٦	الفرع الثالث - وجوب الانذار لانتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية
٦٧٩	الفرع الرابع - اتخاذ الاجراءات التأديبية تخول دون اممال قرينة الاستقالة الضمنية

- ٧٠٤ الفرع الخامس - اعمال مقتضى قرينة الاستقالة
- ٧١٠ الباب الثاني - انتهاء الخدمة للحكم يعقوبة مقيدة للحرية
- ٧١٠ أولا - انتهاء خدمة العامل للحكم عليه يعقوبة مقيدة للمسبوبة  
فى جريمة محلة بالشرف أو الامانة
- ٧١٢ ثانيا - الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا فى احدى  
الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائى
- ٧١٦ الباب الثالث - الفصل بغير الطريق للتكبيس
- ٧٢٢ الباب الرابع - انتهاء الخدمة ببلوغ السن القانونية
- ٧٢٢ أولا - السن القانونية لانتهاء الخدمة
- ٧٢٧ ثانيا - جواز الاستمرار بالخدمة بعد سن الستين
- ٧٢٩ ثالثا - الاحالة الى المعاش قبل سن الستين
- ٧٤٢ رابعا - حظر اعادة تعيين العامل بعد احالته الى المعاش قبل  
بلوغ السن القانونية لترك الخدمة
- ٧٤٥ الباب الخامس - انتهاء خدمة العامل المؤقت والعامل على مكافأة  
شاملة
- ٧٥١ الباب السادس - مسائل متنوعة
- ٧٥١ أولا - استئصال كل سبب من تسبب انتهاء الخدمة
- ٧٥٤ ثانيا - قرار لنهاء الخدمة لا يخضع للتنظيم الوجودى
- ٧٥٧ ثالثا - سحب قرار الفصل
- ٧٦١ رابعا - عدم تحصين القرارات الصادرة بالمخالفة لاحكام القانون  
بإحالة بعض العاملين الى التقاعد فى سن الستين
- ٧٧٦ خامسا - انعدام الفصل المستند الى قرار مزعوم مسدوده من  
مجلس قيادة الثورة
- ٧٦٩ سادسا - جواز الاتفاق بامساقطة مدة الانتقطاع من مدة خدمة  
العامل المنتفع بكون اصدر قرار بانتهاء خدمته
- ٧٧١ سابعا - مدة الانتقطاع لا تعتبر من مدة الخدمة
- ٧٧٢ ثامنا - ازالة آثار انتهاء الخدمة تكون بمسبب القرار او بالغائه  
قضائيا
- ٧٧٥ اينجدا الاماكن

## اصلاح زراعى

- الفصل الاول : قوانين الاصلاح الزراعى .
  - الفرع الاول : المراحل التى مرت بها قوانين الاصلاح الزراعى .
  - الفرع الثانى : احكام قوانين الاصلاح الزراعى من النظام العام .
- الفصل الثانى : التصرف فيما يزيد على قدر الاحتفاظ .
  - الفرع الاول : شروط التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى للاحتفاظ .
  - اولا : التصرف الى صغار الزراع ( المادة ٤ من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى ) .
  - ثانيا : التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى المقدر قانونا ( المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد القصى للملكية الاسرة والفرد من الاراضى الزراعية وما فى حكمها ) .
  - ميعاد التصرف فى الزيادة .
  - ثالثا - تسجيل التصرفات التى يجريها المالك .
  - الفرع الثانى : الملكية الطارئة .
  - الفرع الثالث : الاعتداد بالتصرفات .
- الفصل الثالث : المقصود بالاراضى الزراعية .
  - الحالات التى لا تعتبر فيها الاراضى ارضا زراعية ( للتفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٥٢ معدلا بالقراء رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ) .
  - الحالات التى عددها التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٦٢ لاراضى البثاء ليست على سبيل التخصر .

- الفصل الرابع : الاستيلاء على الاطيان الزائدة على قدر الاحتفاظ .
- الفرع الاول الشروط الموضوعية للاستيلاء .
- اولا : الملكية. بخالصة للمخاضع .
- ثانيا : عدم امتداد الاستيلاء الى غير الخاضعين لقوانين
- الاصلاح الزراعى .
- ثالثا : الاستيلاء على ارض مما لا يجوز الاستيلاء عليها اجراء
- معلوم .

- الفرع الثانى : قرار الاستيلاء الابتدائى .
- اولا : اوضاع نشر قرار الاستيلاء الابتدائى .
- ثانيا : عدم استيفاء قرار الاستيلاء الابتدائى اوضاع نشره
- المقررة يبقى ميعاد الطعن فيه مقترحا .
- ثالثا : ميعاد الاعتراض على القرار الصادر بالاستيلاء .
- ١ - بدء ميعاد الاعتراض على قرار الاستيلاء .
- ٢ - علم صاحب الشأن يمكن أن يقوم مقام النشر .
- ٣ - لا يلزم اخطار صاحب الشأن بقرار الاستيلاء ليد .
- ميعاد الاعتراض .

- الفرع الثالث : قرار الاستيلاء التهاى .
- يشترط أن يكون قرار الاستيلاء التهاى مبنيا على
- قرار استيلاء ابتدائى سليم .

- الفصل الخامس : ملكية الدولة للمقدر الزائد عن النصاب المقرر تملكه
- الفرع الاول : ايلولة الارض الزائدة الى الدولة من تاريخ الاستيلاء
- الفعلى .

- الفرع الثانى : الاراضى الموزعة من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى
- موزعة لمعقود احتفظ غزها بشرط قاسم مريح .
- الفرع الثالث : تأجير اراضى الاصلاح الزراعى .
- الفرع الرابع : الإيجارة. ووضع اليد بأراضى الاصلاح الزراعى .

الفرع الخامس : التعويض المستحق عن الاستيلاء على اراضى الاصلاح  
الزراعى .

- الفصل السادس : اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .
- الفرع الاول : طبيعة اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .
- الفرع الثانى : اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .
- الفرع الثالث : الاجراءات امام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى
- اولا : تتحقق للجنة من صحة الاستيلاء .
- ثانيا : الحكم يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص .
- ثالثا : التفسير والشهود بغير حلف يمين .
- رابعا : ادخال خصم .
- الفرع الرابع : قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى وحجيتها .
- الفرع الخامس : الطعن فى قرارات اللجان القضائية امام المحكمة  
الادارية العليا .

- الفصل السابع : لجان الفصل فى المنازعات الادارية .
- الفصل الثامن : مسائل متنوعة .
- الفرع الاول : اللجنة العليا للاصلاح الزراعى .
- الفرع الثانى : مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى .
- الفرع الثالث . لجان الشكاوى والتظلمات الخاضعين لقوانين الاصلاح  
الزراعى .
- الفرع الرابع : الاراضى البور .
- الفرع الخامس : حدائق الاصلاح الزراعى .
- الفرع السادس : حظر تجريف الارض الزراعية .
- الفرع السابع : حظر اقامة مبان او منشآت فى الاراضى الزراعية او  
تقسيمها لاقامة مبان عليها .
- الفرع الثامن : التعويض عن الاستيلاء الخاطيء .
- الفرع التاسع : عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع  
من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى .
- الفرع العاشر : لا يجوز تعديل القرارات بعد صدور قرار الاستيلاء  
النهائى .

**الفصل الاول - قوانين الإصلاح الزراعى**  
**الفرع الاول - المراحل التى مرت بها قوانين الإصلاح الزراعى**

**مقدمة رقم ( ١ )**

**المقدمة :**

المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى معدلا  
بالقوانين أرقام ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ و ١٢٧ لسنة ١٩٧١ و ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

**ملخص الحكم :-**

مر قانون الإصلاح الزراعى بالمراحل الآتية :

المرحلة الاولى . فى الفترة من تاريخ العمل بأحكام المرسوم بقانون  
رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ حتى ١٩٥٧/٧/١٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤٨  
لسنة ١٩٥٧ كان من الجائز للفرد أن يمتلك اية مساحة من الاراضى البور  
والصحراوية وإن يتصرف فيها بالطريقة التى يراها دون تدخل من  
جانب الإصلاح الزراعى بشرط أن يكون التصرف ثابت التاريخ قبل العمل  
بأحكام القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧ - تقرير ما اذا كانت الارض بورا  
ثم لا مرده الى اللجنة العليا للإصلاح الزراعى ( مجلس ادارة الهيئة  
العامة للإصلاح الزراعى ) .

المرحلة الثانية . من ١٩٦١/٧/٢٥ ( تاريخ العمل بأحكام القانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وحتى الان ) : أصبحت أحكام قانون الإصلاح  
الزراعى تنصرف الى الاراضى البور والصحراوية شلتها فى ذلك شأن  
الاراضى الزراعية سواء يسواء - أساس ذلك : نص المادة الاولى من  
القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ - لا يجوز لاي فرد فى ظل العمل بأحكامه  
أن يمتلك من الاراضى الزراعية أكثر من مائة فدان - يعتبر فى حكم  
الاراضى الزراعية ما يملكه الافراد من الاراضى البور والصحراوية .

المرحلة الثالثة : اعتبارا من ١٩٦٩/٧/٢٣ تاريخ العمل بالقانون  
رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ : يجوز لاي فرد أن يمتلك من الاراضى الزراعية وما

فى حكمها من الاراضى البور والصحراوية - اكثر من خمسين فداناً - لا يجوز أن تزيد ملكية الاسرة عن مائة فدان .

( طعن ١٦٩٦ لسنة ٢٦ من جلسة ١٩٨٦/٢/٢٥ ) .

الفرع الثانى - احكام قوانين الاصلاح الزراعى من القطاع العام .

### قاعدة رقم ( ٢ )

المبدأ :

تعتبر الاحكام الواردة فى قانون الاصلاح الزراعى والتفسيرات التشريعية الصادرة له احكام دمرة متعلقة بالنظام العام ولا يجوز الاتفاق على مخالفتها او اضعاف المشروعية على التصرفات المخالفة - مؤدى ذلك : - عدم جواز الاحتجاج بتسجيل التصرفات المخالفة بالتسجيل لا يصح عقدا باطلا ولا يترتب عليه نقل الملكية فى مثل هذه المخالفات .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فى شأن الاصلاح الزراعى تنص فى فقرتها (ب) على انه يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون ان يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من اطيانه الزراعية الزائدة على ما تقي فدان على الوجه الاتى ١ - ١٠٠ ب - الى صغار الزراع بالشروط الاتية : -

١ - ان تكون حرفتهم الزراعة ٢٠ - ان يكونوا مستأجرين او مزارعين فى الارض المتصرف فيها او من اهل القرية الواقع فى دائرتها العقار ٣٠ - الا يزيد مجموع ما يملكه كل منهم من الاراضى الزراعية على عشرة افدنة ٤٠ - الا يزيد الارض المتصرف فيها الى كل منهم على خمسة افدنة ٥٠ - الا تقل الارض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين الا اذا كانت جملة القطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك اذ كان المتصرف فى الاراضى المجاورة للبلدة او القرية لبناء مساكن عليها على ان يعتمد المتصرف اليه باقامة المسكن عليها خلال سنة من التحدى ولا يعمل بهذا البند الا لغاية اكتوبر





المؤنسل اليهما ومن ثم لا يعتد به في مواجهة الاصلاح الزراعي على الرغم من كونه مسجلا ومن ثم تبقى على ملك البائع ليه - ويكون للاصلاح الزراعي الاستيلاء عليها قبله باعتبارها زائدة على ما يجوز له ان يمتلكه طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ اذ لا يقيس بذلك المقصد المخالفة لاحكام المادة ٣/٤ ويعتبر باطلا وهو لذلك لا يصح سندا لكسب الملكية بالتقادم القصير المقرر في المادة ٩٦٩ من القانون المدني لانه حُصِّلَ من المالك عليها ومن المستقر عليه فقها وقضاء ان المقصود بالنسبة الصحيح هو التصرف الصادر من غير مالك وانه هو كل تصرف تأقيل الظلمة لمو انه صدر من مالك ولذلك ينهار السند الذي استند اليه القوار المطعون فيه في القضاء بالغاء الاستيلاء الواقع على مساحة ثلاثة الافدنة محل الاعتراض ويكون القرار المطعون فيه صديقا بالمخالفة لاحكام القانون ومن ثم يكون الطعن عليه قائما على سند صحيح من القانون مما يتيقن معه الحكم بالغاء القرار المطعون فيه ويرفض الاعتراض المقام من المطعون ضده .

ومن حيث أن من خسر الطعن يلزم بالمسؤوليات طبق لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ٢٤٧٦ لسنة ٣٠ من جلسة ١٩٨٩/١/٢٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٣ )

المبدأ :  
تعلق احكام قانون الاصلاح الزراعي بالنظام العام ، ولا يجوز الاتفاق أو الصلح على ما يخالفها .

### الفتوى :

مقتضى نصوص المواد ٥٤٩ و ٥٥٠ و ٥٥١ و ٥٥٢ و ٥٥٤ من القانون المدني أن الصلح عقد ينزل بمقتضاء كل من طرفيه عن بعض ما يدعيه قبل الآخر قطعاً للنزاع القائم بينهما . على أن الصلح وان جاز على الحقوق والمصالح المالية الا انه لا يجوز في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام .

وتقوم الأحكام التي تضمنها قانون الإصلاح الزراعي في أصلها  
وعلى أساسها الكيان السياسي والاجتماعي والاقتصادي للدولة ، وتمتير  
أحكاما أمرة لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها لتطبيقها بالنظام العام -  
وكل تصرف مخالف لتلك الأحكام الأمرة يوصم بالبطلان المطلق .

وتطبيقا لذلك ، فإن ما جرى من صلح في شأن الزيادة على الحد  
الاقصى الذي يجوز للفرد تملكه من الاراضي الزراعية وفقا لاحكام  
القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ يقع باطلا بطلانا مطلقا ، ولا ينتج أثرا  
في مجال اعمال هذا القانون ، مما يقتضي وجوب الاستيلاء على ما زاح  
على الحد الاقصى للملكية الفرد .

( ملف ٧٦/١/١٠٠ جلسة ١٩٩١/٦/٢١ )

## الفصل الثاني - التصرف فيما يزيد على قدر الاحتفاظ

الفرد الاول - شروط التصرف في الفرد الزائده عن الحد الاقصى للاحتفاظ

اولا - التصرف ال صفار الزراع ( المادة ٤ من القانون ١٧٨ / ١٩٥٢ بشأن  
الاصلاح الزراعى )

### قاعدة رقم ( ٤ )

المبدأ :

المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فى شأن  
الاصلاح الزراعى - التصرف الى صفار الزراع - شرطه الا تزيد الارض  
المتصرف فيها لكل واحد من صفار الزراع على خمسة افدنة - سواء تلقاعا  
من واحد او اكثر - التصرف بما يزيد على هذه المساحة باطل لا يعتد  
به فى مواجهة الاصلاح الزراعى - الاحكام الواردة بقانون الاصلاح  
الزراعى والتفسيرات التشريعية الصادرة له تعتبر من النظام العام ولا  
يجوز الاتفاق على مخالفتها - لا يحتج بالتسجيل لنفاذ التصرف المخالف  
لهذه الاحكام - ليس للتسجيل ان يصحح عقدا باطلا - ولا يقرتب على  
التسجيل ثقل ملكية التصرف بما يجاوز خمسة افدنة - مثل هذا العقد  
لا يصلح سندا لكسب الملكية بالتقادم القصير المقرر المادة ١٦٩ من القانون  
المدنى - المقصود بالسبب الصحيح التصرف الصادر من غير المالك .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ فى شأن الاصلاح الزراعى تنص فى فقرتها (ب) على انه يجوز  
مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون ان  
يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من اطيانه الزراعية الزائدة على  
مائتى فدان على الوجه الاتى ١ - ٠٠٠٠ (ب) الى صفار الزراع بالشروط  
الآتية :-

- ١ - ان تكون حرفتهم الزراعة ٢٠ - ان يكونوا مستأجرين او  
مزارعين فى الارض المتصرف فيها او من اهل القرية الواقع فى دائرتها المقار -
- ٢ - الا يزيد مجموع ما يملكه كل منهم من الاراضى الزراعية على عشرة  
افدنة ٤٠ - الا تزيد التصرف فيها الى كل منهم على خمسة افدنة ٥٠ -

الا تقلل الارض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين الا اذا كانت جهالة والقطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك اذ كان المتصرف في الاراضي المجاورة للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه باقامة المسكن عليها خلال سنة من التعدي ولا يعمل بهذا البند الا لغايه أكتوبر سنة ١٩٥٢ ولا يعتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دثراتها العقار .

ومن حيث أن المشرع قد اشترط شروطا محددة لاعمال الحائمين الوارد في المادة ٤ ب من القانون الا تزيد الارض المتصرف فيها لأكثر واحد من صغار الزراع على خمس أفدنة ، وقد أوضح التفسير التشريعي أن مجموع ما يجوز للشخص أن يملكه طبقا للمادة ٤ فقرة ب هو خمسة افندية على الأكثر سواء تلقاها من واحد أو أكثر وهو مؤداه أن المتصرف الصادر بما يزيد على هذه المساحة هو باطل وحتى وإن تمت هذه التصرفات صفقة واحدة من مالك واحد أو أكثر ولا يعتد به تبعا في مواجهة الاصلاح الزراعي .

ومن حيث أن الاحكام الواردة في قانون الاصلاح الزراعي والتفسيرية التشريعية الصادرة له تعتبر كلها احكاما أمرة وبين النظام العام التي لا يبرز الاتفاق على مخالفتها أو اضعاف المشروعية من المصروفات المخالفة وأنه لا يمتنع بالتسجيل لنفاذ التصرفات المخالفة لقانون الاصلاح الزراعي طالما أنه تدرج لهذه التصرفات التي يعتد بها وفقا لاحكام هذا القانون الاخير ولا عبر لتسجيل العقد اذ ليس من شأن التسجيل أن يصبح عقدا باطلا ولا يترتب على التسجيل نقل ملكية العقار المتصرف فيه بما يجاوز لخمسة الافدنة ولو كان مسجل مما تقدم مما ١٤ وقد ثبت أن المطعون ضده قد تملك مساحتين من الارض الزراعية طبقا لنص المادة الرابعة من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٩٥٢ أحدهما مساحتها ثلاثة أفدنة بناحية منشأة بنها من السيد / مريت نجيب بطرس غالي بعقد مسجل برقم ٢٨٥٦ في ١٩/٨/١٩٥٢ والتابعة مساحتها خمسة أفدنة بذات الناحية اشتراها من السيد / بهنس محمد بهنس بعقد مسجل برقم ١٧٢٥ في ١٩/٤/١٩٥٢ وهو تاريخ السابق لتاريخ التصرف الصادر اليه من السيد / مريت نجيب غالي أو به زاد ما تملكه طبقا

لحكم المادة ٤/ب على خمسة أفدنة وهو ما يخالف حكمها ومن ثم أن العقد الثاني الصادر له فيه من السيد مريت نجيب غالى يكون مخالف لاحكام المادة الرابعة من قانون الاصلاح الزراعى والتفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٥٩ المشار اليهما ومن ثم لا يعتقد به فى مواجهة الاصلاح الزراعى على الرغم من كونه مسجلا ومن ثم يفيى على ملك البائع له ، ويكون للاصلاح الزراعى الاستيلاء عليها قبله باعتبارها زائدة على ما يجوز له أن يمتلكه طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ اذ لا يقيد بذلك العقد المخالفة لاحكام المادة ٤/٣ ويعتبر باطلا وهـ لذلك لا يصلح سنداً لكسب الملكية بالتقادم والتقصير المقرر فى المادة ٩٦٩ من القانون المدنى لانه صادر من المالك عليها ومن المستقر عليه فقها وقضاء أن المقصود بالسبب الصحيح هو التصرف الصادر من غير مالك وأنه هو كل تصرف ناقل للمالك لو أنه صدر من مالك ولذلك ينهار السند الذى استند اليه القرار المطعون فيه فى القضاء بالغاء الاستيلاء الواقع على مساحة ثلاثة الافدنة محل الاعتراض ويكون القرار المطعون فيه قد صدر بالمخالفة لاحكام القانون من ثم الطعن عليه قائما على سند صحيح من القانون مما يتعين معه الحكم بالغاء القرار المطعون فيه ويرفض الاعتراض المقام من المطعون ضده .

( طعن ٢٤٧٦ لسنة ٣٠ من جلسة ١٩٨٩/١/٢٤ )

#### قاعدة رقم ( ٥ )

المبسطة :

المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى معلة بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٥٢ - المادة ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه معلة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ مفادها - يجوز للمالك الخاضع لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه التصرف فيما لم يستول عليه من القدر الزائد على المائة فدان بالشروط المنصوص عليه - يكون ذلك فى ميعاد لا يجاوز ٣١ من اكتوبر ١٩٥٣ - يشترط للامتداد بهذه التصرفات ان يصدق عليها من قاضى المحكمة الجزئية الواقع فى دائرتها العقار - يجب تسجيل هذه

التصرفات أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال ميعاد غايته ٣ من أبريل سنة ١٩٦٦ - ذلك إذا كان تصديق المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها انفسار أو نبوت تاريخ التصرف سابق على أول أبريل سنة ١٩٥٥ - أما إذا كان التصديق أو نبوت التاريخ أو تسجيل عريضه صحة التعاقد لاحقاً على أول أبريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف والحكم في دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة ونبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه أي المدنين أبعد - يترتب على عدم تسجيل هذه التصرفات أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها قبل نهاية هذه المواعيد عدم الاعتداء بهذه التصرفات والاستيلاء على الأرض محل التصرف .

### المحكمة :

ومن حيث أنه باستعراض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فإن المادة الرابعة منه معدلة بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٥٢ قد نصت على أن : يجوز مع ذلك للمالك أن يقتصر فنقل ملكية ما لم يستولى عليه من أطيانه الزراعية الزائدة على مائتي فدان على العرض الاتي :- ..... (ب) إلى صغار الزراع بالشروط الآتية : ١ - أن تكون حرقتهم الزراعية ٢ - أن يكونوا مستأجرين أو مزارعين بحكم الأرض المتصرف فيها أو من أهل القرية الواقع في دائرتها العقار . ٣ - ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الأراضي الزراعية على عشرة أفدنة ٤ - ألا تزيد الأرض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة أفدنة .. ٥ - ألا تقل الأرض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين إلا إذا كانت جعنة القطعة فيها تقل عن ذلك ..

ولا يعمل بهذا البند إلا لغاية أكتوبر سنة ١٩٥٢ لا يعتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق له إلا إذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها العقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٢ . كما أن المادة الخامسة والعشرين معدلة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ الذي جرى نفاذه من ٤ أبريل سنة ١٩٦٥ قد نصت على أنه ..... يجب تسجيل التصرفات الصادرة وفقاً للبند المشار اليه من المادة الرابعة وكذلك

احكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون اذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف سابقا على اول ابريل سنة ١٩٥٥ ، فاذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على اول ابريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف أو الحكم في دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة أو ثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون أي هذه المواعيد ابعد ٠ ويترتب على مخالفة هذه الاحكام الاستيلاء على الاطيان محل التصرف ٠

ومن حيث ان المستفاد من النصوص ان الشارع قد اجاز للمالك الخاضع لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه في ميعاد لا يتجاوز ٣١ من اكتوبر سنة ١٩٥٣ - التصرف فيما لم يستولى عليه من القدر الزائد على المأتمنى فدان الحد الاقصى المقرر للملكة الزراعية آنذاك الى صغار الزراع بالشروط التي سلف بيانها بيد انه تطلب للاعتداد بهذه التصرفات ان يصدق عليها من قاضي المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها المقار وأوجب تسجيل هذه التصرفات أو احكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال ميعاد غايته ٣ من ابريل سنة ١٩٦٦ تاريخ انقضاء سنة على تاريخ العمل باحكام القانون رقم ١٤ سنة ١٩٦٥ وذلك اذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف سابقه على اول ابريل سنة ١٩٥٥ اما اذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على ابريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف والحكم في دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة وثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ سنة ١٩٦٥ المشار اليه أي هذه المواعيد ابعد ٠ وترتب على عدم تسجيل تلك التصرفات أو احكام صحة التعاقد الخاصة بها قبل نهاية المواعيد المشار اليها جزاء مفادة عدم الاعتداد بها والاستيلاء تبعها لذلك على الارض محل التصرف ٠

ومن حيث ان الثابت من الاوراق محل هذه المنازعة قد صدر للطاعن افعالا لحكم البند (ب) من المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨

لسنة ١٩٥٢ انفة الذكر باعتباره من صغار الزراع ، وقد اورد تقرير  
الخبير ان الاطيان موضوع النزاع تقع على ثلاث قطع ، القطعة الاولى  
مساحتها ٦ س ٧ ط ٢ ف والثانية مساحتها ٨ س ١٦ ط ١ ف والثالثة  
مساحتها ٦ س ١٨ ط - ب .

ومن حيث ان الطاعن لم يقوم باجراءات التسجيل فى المواعيد  
السابق بيانها الا بالنسبة للقطعة الثانية ومساحتها ٨ س ١٦ ط ١ ف وذلك  
حسبما هو ثابت من أوراق الدعوى وقد اقر الطاعن فى مذكرة دفاعه المقدمة  
بجلسة ١٥/٣/١٩٨٩ .

ومن ثم فان التصرف فى باقى المساحة لا يعتد به فى مواجهة الهيئة  
المطعون ضدها لعدم اتمام اجراءات تسجيل التصرف فى المواعيد السابق  
بيانها .

ومن حيث انه بالنسبة للتصرف السوارى على القطعة الثانية ومساحتها  
٨ س ١٦ ط ١ ف فان هذا التصرف واذا تعلق بمساحة تقل عن  
فدانين .

ومن ثم فانه لا يسرى فى شأنها حكم المادة الرابعة من القانون  
رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث انه لا سند للقول بان هذه المساحة وان قلت عن فدانين  
فانها وباعتبارها قطعة واحدة فانه يسرى فى شأنها الاستثناء الوارد بالمبدأ  
(٢٥ من الفقرة (ب) من المسادة الرابعة للسابق بيانها ان مجال اعمال هذا  
الاستثناء لا يلقى حسبا هو ثابت بالنص الا اذا كانت جملة الارض  
المتصرف فيها لكل من المتصرف اليهم تقل عن فدانين وهو ما لا يشمل  
مثل هذه الحالة .

ومن ثم يكون للقرار المطعون نيه تبعا لذلك قد صدر متفقا  
وصحبح حكم القانون ويصبح الطعن على غير سند صحيح خلىق بالرفض .  
( طعن رقم ٢١٠٤ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٥/١/١٩٩١ ) .



## المبدأ :

المادة ٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى للشروط التى ينبغى توافرها فيما توزع عليه الأرض المستولى عليها - سواء فردا أو مسنولا عن أسرة وهو الذى يتم بحث حالته وتصدير باسمه استمارة البحث شاملة لأفراد أسرته المسنول عنها سن الرشد المطلوب فى هذا الشأن هو وجوب توافره بالنسبة لمن يتقدم بطلب الانتفاع وتحرر باسمه استمارة البحث سواء كان فردا أو مسنولا عن أسرة وليس فيما يدرج ضمن أسرة المنتفع .

## المحكمة :

٢ ومن حيث أنه عن موضوع الدعوى فالثابت من الأوراق أن المطعون سده أتم الاعتراض رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٧٥ أمام اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى طالبا إدراج اسمه فى استمارة بحث والبتة خضرة محمد عبدالرحمن الاستمارة رقم ٨٨٩١٧ لسنة ١٩٦٠/١٩٥٩ وأحقته فى تملك نصيبه فى مساحة الملكة وهى فدانين موضحة الحدود والمعالم بالاعتراض واستمارة البحث ويجلسة ١٩٧٧/١/٧ أصدرت اللجنة الرابعة للجان الإصلاح الزراعى قرارها فى هذا الاعتراض بقبوله شكلا وفى الموضوع بتحقيقه المعارض ( المطعون ضده ) فى إدراج اسمه باستمارة بحث والدته خضرة محمد عبد الرحمن وأحقته فى تملك نصيبه فى الاطيان ويعرض قرار اللجنة على مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى المنعقدة بتاريخ ١٩٨٢/٢/١١ قرر عدم جواز التصديق على قرار اللجنة القضائية «ستلحقا الى أن المعارض كان قاصرا وقت تحرير استمارة البحث الخاصة بولادته وعليه فلا تتوافر بالنسبة اليه شروط الانتفاع والتوزيع المنصوص عليها فى المادة ٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث أن المادة (٩) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ تنص على أن (توزيع الأرض المستولى عليها فى كل قرية على صغار الفلاحين بحيث يكون لكل منهم ملكية صغيرة لا تقل عن فدانين ولا تزيد عن خمسة أفدنة تبعا لجودة الأرض .

ويشترط بهن توزيع عليه الأرض :

( ١ ) أن يكون مصرياً بالغا سن الرشد لم يصدر ضده حكم فى جريمة مخلة بالشرف .

( ٢ ) أن تكون حرفته الزراعة .

( ج ) أن يقل ما يملكه من الأرض الزراعية عن خمسة الفدنة وتكون الأولوية لمن كان يزرع الأرض فعلاً مستأجراً أو مزارعاً ثم لمن ذو أكثر عائلة من أهل القرية و ثم لمن هو أقل ما لا منهم ثم لغير أهل القرية ولا يجوز أخذ الأرض التى توزع بالشفعة .

وتعد الهيئة العامة للإصلاح الزراعى نموذجاً خاصاً لاستثمارات بحث حالة الراغبين فى الانتفاع بالتوزيع وتحرر بياناتها من واقع أقوالهم أو إقراراتهم ويوقع عليها منهم وتشهد بصحة هذه البيانات لجنة فى كل قرية من ناظر الزراعة المختص بالإصلاح الزراعى والعمدة والشيخ والمائون والصراف وللواضح مما تقدم أن المشرع قضى بتوزيع الأرض على صغار الفلاحين وحدد الشروط اللازم توافرها فيمن توزع عليهم الأرض وبين إجراءات التوزيع بأن تعد الهيئة نموذجاً خاصاً لاستثمارات بحث حالة الراغبين فى التوزيع وتحرر بياناتها من واقع أقوالهم وإقراراتهم ويوقع عليها منهم وبعد أن تشهد بصحتها لجنة فى كل قرية من ناظر الزراعة المختص والعمدة والشيخ والمائون والصراف وقد تضمنت البيانات الواردة فى الاستهارة المشار إليها اسم مقدم الطلب وأسماء من يعولهم من أفراد أسرته ويحيط أن الشروط المحددة فى المادة التاسعة المشار إليها تنصرف الى مقدمى طلبات التوزيع التى تصدر باسمائهم الاستثمارية ولا تنصرف الى أفراد الأسرة لمن يعولهم الطالب وجعل المشرع الأولوية فى التوزيع لمن كان يزرع الأرض فعلاً مستأجراً أو مزارعاً ، ثم لمن هو أكثر عائلة من أهل القرية ثم لمن هو أقل ما لا منهم .

ومن حيث أن الثابت أن مقدم الطلب محل الاستمارة رقم ٨٨٩١٧م  
للصيدة/خضرة محمد عبد الرحمن والدة المطعون ضده باعتزلها مستأجرة  
للأرض المستولى عليها وقد أدرجت في الاستمارة اسم ابنها . . . .  
وزوجته وأولاده ولم تدرج اسم ابنها القاصر . . . . . (المطعون ضده)  
رغم كونه ضمن أفراد أسرته وقت تحرير الاستمارة كما أن الواضح من  
التقرير المرفق بملف اللجنة القضائية أن المذكور كان يقوم بالزراعة في  
الأرض مع والدته وشقيقه الأكبر وأنه يضع يده بالفعل على نصيبه في  
الأرض ويغرسه بمحورته وقد أقرت والدته بذلك ويرجال الإدارة وبالتالي  
يكون من حقه ادراج اسمه في استمارة بحث والدته وحقه في تلك نصيبه  
في الاطيان الموزعة ولا حاجة للاستناد الى عدم بلوغه سن الرشد وقت  
تحرير الاستمارة للقول بعدم توافر شروط التوزيع في حقه لان شرط  
بلوغ سن الرشد تطلبه المشرع فيمن يتقدم بطلب الانتفاع وتقرر باسم  
استمارة بحث سواء كان قردا أو مسولا عن أسرة وليس فيمن يدرج ضمن  
أسرة المنفع .

ومن حيث أنه لذلك فإن الحكم المطعون فيه قد أصاب صحيح حكم  
القانون فيما قضى به من إلغاء القرار المطعون فيه ، ويكون الطعن المائل  
غير قائم على سند صحيح من الواقع أو القانون ، الأمر الذي يقتضي معه  
رفضه ولزالم للهيئة الطاعنة بالمصروفات عملا بنص المادة ١٨٤ من  
قانون المرافعات المدنية والتجارية ، .

( طعن ٩٧١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٩٣/١/٥ ) .

قاعدة رقم ( ٦ )

المبدأ :

قوانين الإصلاح الزراعي تخول المالك الحق في اختيار الأرض التي  
يجوز له الاحتفاظ بها وكذلك في تحديد القدر الزائد الذي يتركه  
الاستيلاء - الإصلاح الزراعي ملتزم باحترام إرادة المالك في تحديد  
المساحة التي يرغب في الاحتفاظ بها .

## الحكمة :

« وحيث : أنه عن موضوع المنازعة . فإن المقرر ان قوانين الإصلاح الزراعى بداية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وانتهاء بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تخول المالك الحق فى اختيار الأرض التى يجوز له الاحتفاظ بها ، وكذا فى تحديد القدر الزائد الذى يتركه للاستيلاء . وان الإصلاح الزراعى ملقزم باحترام ارادة المالك فى تحديد المساحة التى يرغب فى الاحتفاظ بها ، ومن ثم فإن الاستيلاء على أطيان الاحتفاظ يكون مخالفا للقانون » فى هذا المعنى حكم هذه المحكمة الصادر بجلسته ١٩٧٩/٤/٣٠ فى الطعن رقم ٩٥٦ لسنة ٣١٨ ، وحكمها الصادر بجلسته ١٩٧٨/٣/١٤ فى الطعن رقم ٦١١ لسنة ١٨ ق . »

وحيث أن الثابت من تقرير مكتب خبراء وزارة العدل بقنا المودعين ملغى الاعتراضين المشار اليهما ان اطيان النزاع من الاطيان الداخلة فى احتفاظ الخاضعة سلالة الذكر ومن تم يكون الاستيلاء عليها مخالفا للقانون متعينا الالغاء ، ولا وجه للقول بأن عقدى البيع محل النزاع سحرا بعد العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المطعون فى شأن الاستيلاء ذلك أن الاطيان محل العقدين من اطيان الاحتفاظ الخارجة عن نطاق الاستيلاء ، ولا يطبق فى شأنها الاحكام المتعلقة بالاطيان الزائدة على حد الاحتفاظ ، وهو ما يتعين معه الالتفات عما آثارته الهيئة الطاعنة فى هذا الشأن ، ( طعن ٣٠٠٣ لسنة ٣٢ ق جلسته ١٩٩٣/٢/١٦ ) .

ثانيا : للتصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى قانونا ( المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ سنة ٦٩ بتعيين حد اقصى لمكية الاسرة والفرد من الاراضى الزراعية وما فى حكمها ) .  
— ميعاد التصرف فى الزيادة .

### قاعدة رقم ( ٧ )

المبدا :

المادة رقم (٧) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد اقصى لمكية الاسرة والفرد من الاراضى الزراعية وما فى حكمها — للخصة لتنى خولها المشرع لمالك الارض فى التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى المقرر قانونا يقبلها التزام على المالك بتقديم افراد بما يزيد عن الحد الاقصى — يتعين لاعمال كل من الالتزام والرخصة أن يقاس كل منهما بمقياس واحد حتى يتحقق التوازن بينهما — لا يجوز تفضيل احدهما على الاخر طالما قرر المشرع الاثنين معا — حق المالك فى التصرف ينقل ملكية المساحة الزائدة خلال الاجل المضروب مشروط بأن يكون للمالك مكنة التصرف فى هذا القدر خلال هذا الاجل والابات النص فى تحير موضعه — اذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع انزال الحكم الذى فرضه الشارع — مؤدى ذلك : — امتداد الميعاد الذى هدهد القانون للتصرف فى الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف — اذا كان المانع هو وجود نزاع على الارض الزائدة عن الحد المقرر الاحتفاظ به فان القضاء وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع علو ارادة المالك وحرية .

وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على ارادة المالك وحرية .

### الحكمة :

ومن حيث أنه بالنسبة للوجه الثالث من أوجه الطعن وهو الخاص بمدى انطباق أحكام الملكية الطارئة على الارض موضوع النزاع المائل فانه

باستعراض نص المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها اذ تجبز للخاضع لاحكام هذا القانون التصرف فى القدر الزائد عن حق الاحتفاظ اذا طرأت هذه الزيادة بطريق الميراث او الوصية ، او غير ذلك من طرق للخاضع لاحكام هذا القانون التصرف فى القدر الزائد عن حق الاحتفاظ اذا طرأت هذه الزيادة بطريق الميراث او الوصية ، او غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التناقص ، وذلك التصرف خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة ، ويتصرف نائب التاريخ . والا كان للمحكمة ان تستولى عليها ، كما يجازت الفقرة ٣ من هذه المادة لانفراد الاسرة ان يعيدوا توفيق اوضاعهم فى نطق ملكية المائة فدان وذلك بموجب تصرفات ثابتة التاريخ خلال السنة المشار اليها .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق والمستندات المتقدمة من المطعون ضدهم ان المساحة موضوع انزعاج كانت محل نزاع جدى استمر منذ نفاذ مورثهم فى ١٩٣٧/٢/٩ وحتى تاريخ صدور الحكم فى الاستئناف رقم ٥٥ لسنة ٨٤ ق بناريخ ١٩٧٣/٦/١٩ واذ نظرا لان وراثة الاوقاف كانت قد استصدرت اشهادا بهذه المساحة باعتبارها موقوفه على انخيرات وقيد ذلك الاشهاد بتاريخ ١٩٣٧/٦/١٠ برقم مسلسل ١٤ صفحة ١ متبليغه ١٠٧ بحكم محكمة القاهرة الابندائية للاحوال الشخصية ( مسلسل ١ حافظة مستندات المطعون ضدهم بجلسة ١٩٨٥/٢/٦ ) . وقد استمر هذا النزاع قائما بين الورثة المطعون ضدهم وبين وزارة الاوقاف الى ما بعد صدور قانون الاصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وبعد صدور قرار الاستيلاء على هذه الاطيان فى ١٩٥٤/١١/١ وامتد النزاع الى ما بعد صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، ولم يحسم الامر بالنسبة لهذه الاطيان الا بعد صدور الحكم فى الاستئناف رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٤ ق وقد ظلت يد الورثة المذكورين مغلوطة من التصرف فى هذه المساحة منذ تاريخ وفاة مورثهم فى ١٩٣٧/٢/٩ وحتى تاريخ صدور هذا الحكم .

ومن ثم تأخذ الاطيان موضوع هذه المنازعة حكم الملكية الطرزة  
فى تطبيق احكام القاتون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ويكون للمطعون ضدهم حق  
التصرف فيها طبقا لاحكام هذا القانون خلال الاجل الذى حددته الذى  
يبدأ فى المنازعة المسائلة من تاريخ تسليم الاطيان نسليها قاتونيا الى المطعون  
ضدهم .

ومن حيث أن الرخصة التى حوّلها المشرع لخاضع حقيقا لصى سقرة  
٢ ٣ من المادة (٧) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الصادر بتعيين حد  
اقصى للملكية الاسرة والفسرد فى الارضى الرراخيه وما فى حجبها بمنصر  
منع الخاضع بانكنايه استخدام هذه الرخصة . فنادا حن التسارع فى  
حصوصية معينة قد رتب التزاما على الخاضع وخسويه فى دات الوقت  
رحمة تقابل هذا الالتزام فانه يعين رعمال حن من الالتزام وألرخصة ان  
بفس حن منها بمعيس واحد حنى يتحقق السورى بربهم بحيث لا يجوز  
تفضيل أحدهما على الآخر ويبقى على الخاضع الدوام لا تمايله رخصة أو  
العكس ، وعلى ذلك فان القانون وقد ألزم المالك ان يفسد اقرار بها  
يزيد على النصاب فقد رتب له فى دات الوقت رخصة الصرفة- فى هذا  
القدر الزائد فان الالتزام لا يربى فى حنق الخاضع الا فى دات الوقت الذى  
يكون للخاضع مكنة استعمال الرخصة المقرر فى مكنة التصرف فى نفس  
الزائد طبقا للقانون فاذا ما قام حائل بحول دون ممارسه هذا حق سبب  
خارج عن ارادة المالك . امتنع بالتالى استخدام الرخصة المنصوص عليها  
فى المادة السابقة المشار اليها ، ويؤدى ذلك أن حق المالك فى التصرف  
بنقل ملكية المساحة الزائدة خلال الاجل المضروب مشروط بأن كون للمالك  
مكنة التصرف فى هذا القدر خلال هذا الاجل والا بات النص فى غير  
موضعه :

ومن حيث انه طبقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة فانه اذا  
نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع ازال الحكم الذى  
فرضه التسارع ، بمعنى أنه يتعد الميعاد الذى حددته القاتون للتصرف فى

الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف ، فإذا كان هذا الحائل هو وجود نزاع على الأرض الزائدة عن الحد المقرر الاحتفاظ به فإن القضاء وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على إرادته المالك وحريته .

ومن حيث أنه بتطبيق هذه القواعد على واقعته الطعن المسائل فانه يبين ان الورثة المطعون ضدهم كانوا فى حالة عجز كامل عن امكانية التصرف فى المساحة محل الاستيلاء لقيام نزاع جدى اسنطال امره بينهم وبين جهة رسمية تدعى حقا أبديا على الأرض موضوع النزاع وتفترض انتقال ملكيتها الى ملك الله تعالى وتستند فى ذلك الى وثيقة رسمية مسجلة فى جهة التوثيق والشهر ، وهو الاشهاد ،بذى تم قيده بمحكمة القاهرة الابتدائية الشرعية بتاريخ ١٠/٦/١٩٣٧ . وهو نزاع كميل بأن يفصل يد هؤلاء الورثة عن التصرف فى هذه الاطيان سيما وقد قضى ضدهم بحكم محكمة القاهرة الابتدائية للاحوال الشخصية فى الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٦١ المرفوعة من وزارة الاوقاف ضدهم ، بجلسة ١٦/٤/١٩٦٧ ، وقد ظل النزاع قائما بينهم وبين هذه الوزارة حتى تاريخ صدور الحكم فى الاستئناف رقم ٥٥ لسنة ٨٤ ق فى ١٩/٦/١٩٧٣ % وخلال هذا الزمن للطويل الذى استقر فيه النزاع لم يكن فى مكتنتهم واقعا وقانونا بالتصرف فى الأرض موضوع النزاع خاصة وقد صدر بشأنها اشهار بالوقف وحكم من محكمة أول درجة بأحقية الوزارة المنازعة معهم على هذه الأرض ، ومن ثم فانه وبالنظر الى قيام هذه العقبة القانونية التى تعتبر قوة قاهرة حالت بين هؤلاء الورثة وبين التصرف فى هذا القدر من الاطيان ، فان مبعاد التصرف فيها يعتمد الى ما بعد زوال هذه العقوبة وصحور حكم حاسم فى النزاع ويكون قرار الاستيلاء عليها رغم ذلك قرار مخالفا للقانون واجاب الالفاء ويكون للورثة الحق فى استعمال الرخصة المقررة فى المادة ٢/٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ فى التصرف فى الأرض وتوفيق اوضاعهم بناء على ذلك خلال سنة تبدأ من تاريخ تسليمهم الأرض ومعنى كان ذلك هو ما انتهى اليه القرار المطعون فيه فانه يكون قد



جاء متفقاً مع أحكام القانون ، ويكون الطعن فيه خليقاً بالرفض .

ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بالمصروفات طبقاً للمساواة ١٨٤ .  
من قانون المرافعات .

( طعن ١٠٩٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٢/٣١ / ١٩٨٥ ) .

### قاعدة رقم ( ٨ )

المبدأ :

القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى للملكية الفرد والأسرة  
من الأراضي الزراعية أجاز المشرع للفرد أو الأسرة التصرف في القدر الزائد  
عن الحد الأقصى المسموح به خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة - إذا  
حدد القانون ميعاداً معيناً لاتخاذ إجراء ما أو القيام بخاتمة بتصرف معين فإن  
سريان هذا الميعاد لا يجرى إلا من الوقت الذي يتمكن فيه صاحب الشأن  
من اتخاذ الإجراء أو التصرف - إذا قام مانع قانوني أو مادي يمنع من  
اتخاذها فإن الميعاد لا يبدأ في السريان إلا بزوال هذا المانع - من هذه  
المانع الخضوع للحراسة .

الحكمة :

ومن حيث أن المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ التي  
تم الاستيلاء بموجبها قد قضت على أنه إذا زادت - بعد العمل بهذا  
القانون - ملكية الفرد على خمسين فداناً بسبب الميراث أو الوصية أو غير  
ذلك من طرق اكتساب الملكية بغير طريق التنازل - أو ملكية الأسرة على  
المائة فدان بسبب من تلك الأسباب أو بسبب الزواج أو انطلاق وجب  
تقديم القرار إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي عن الملكية بعد حدوث  
الزيادة وذلك خلال المواعيد ووفقاً للشروط والأوضاع التي تحددها اللائحة  
التنفيذية ، ويجوز للفرد أو الأسرة التصرف في القدر الزائد بتصرفات ثابتة

القوانين خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة ، والا كان للحكومة أن تستولى نظير التمويض عليه في المسادة (٩) على مقدار الزيادة اعتبارا من تاريخ انقضاء تلك السنة . . . . ، ومن المستقر عليه أنه اذا حدد القانون ميعادا معيناً لاتخاذ اجراء ما أو القيام خلاله بتصرف معين فان سريان هذا الميعاد لا يجرى الا من الوقت الذي يتمكن فيه صاحب الشأن من اتخاذ الاجراء لو التصرف فلذا قام مانع قانوني أو مادي يمنعه من اتخاذه فان الميعاد لا يبدأ في السريان الا بزوال هذا المانع .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن التصرف موضوع الطعن المسائل هو تصرف صدر الى الطاعنين ببيع لمساحة النزاع من الخاضع . . . .  
فما آل اليه من اطيان بالميراث عن والده وان للخاضع المذكور بنان تسد وضع تحت الحراسة بالتبعية لوالده اعمالا للامد رقم ١٤٠ لسنة ١٩٦١ للسابق بغرض الحراسة على احوال وممتلكات السيد/ . . . . . وبتاريخ ٢٥ من جويل سنة ١٩٧٢ أصدر المدير العام للاموال التي آلت ملكيتها للخدمة قرار الافراج رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٢ بالافراج للسيد/ . . . . .  
عن اطيان زراعية مساحتها ( ٢٠ فداناً ) بنواحي كومر والنجوع والقرعة مركز اسنا محافظة قنا من مجموع المساحات البالغة ( ١٩٠ سهم ) ( ٨ قيراط ) ( ٢٩ فدان ) وباقى المساحة وقدره ( ١٩ سهم ) ( ٨ قيراط ) ( ٩ فدان ) تقرر الافراج عن ثمنها حيث سبق أن تصرف فيها الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بالبيع ، وقد تم تنفيذ هذا القرار بتسليم الاطيان المذكورة عنها تسليما عمليا للخاضع بموجب محضرين مؤرخين في ١٣ ، ١٧ من مارس سنة ١٩٧٥ . ويكون للمالك الخاضع - بعد زوال المانع القانوني المتمثل في خضوعه للحراسة - ان يتصرف فيما آل اليه من اطيان بالميراث عن والده في خلال سنة من تاريخ تسلمه للارض تسليما عمليا في ١٣ ، ١٧/٣/ ١٩٧٥ . وذلك تطبيقا للمادلا السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه أي في موعد غايته ١٢ ، ٦ من مارس سنة

١٩٦٧ . يمتد هذا الميعاد الى نهاية مارس سنة ١٩٧٦ . عملا باحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث أن محصور النزاع — بعد عرض الوقائع السابقة — ينحصر في أن للطاعنين يقولون بصحور تصرف لهم من الخاضع في المساحة موضوع النزاع تاريخه ١٩٧٣/٣/١٣ وأنه ثابت التاريخ في خلال السنة المنصوص عليها في المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ودلوا على ذلك بأدلة ثلاثة هي :

الاول : طلب الشهر رقم ١٨٩٧ المتدم للأمورية الشهر العقاري باسمنا عن طلب شهر التصرف موضوع النزاع .

الثاني : الدعوى رقم ٢١٩ لسنة ١٩٧٧ مدنى على قنصل النى لنامها الطاعنون بطلب صحة ونفاذ الصرف موضوع النزاع والى قضى باقرار محضر الصلح بين الطرفين وانحاقه بمحضر الجلسة .

الثالث : الشهادة المقدحه منهم والمستخرجة من سجلات الجمعية التعاونية الزراعية بناحية كومير مركز اسنا والى تقيد أن الحيزه نقتت للطاعنين لملكلهم هذه المساحة بموجب سجل المؤرخ ١٩٧٣/٢/٢ .

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالدليل الأول فان النائب بن كتاب مامورية الشهر العقارى باسمنا الى الطلبي رقم ١٨٩٧ قدم اليها فى ١٩٧٦/١٢/٤ . وقيد مشروع برقم ٨ فى ١٩٧٧/١/٦ . ولم يتم شهره ، أما الدليل الثانى وهو للدعوى رقم ٢١٩ لسنة ٧٩ بصحة ونفاذ عقد بيع محل نزاع فان الثابت أن عريضتها اعلنت بتاريخ ١٩٧٧/١/٢٦ . وتحصد لنظرها جلسة ١٩٧٧/٣/١٤ . وفى هذه الجلسة قدم للمحكمة محضر صلح بين الطرفين الطاعنين والخاضع انحقته المحكمة بمحضر الجلسة وابتعت محتواه بها ويبين من ذلك أن كلا منهما لا يصلح دليلا على ثبوت التصرف لانهما اتخذا بعد الميعاد المتصوص عليه فى القانون وهو سنة من تاريخ

للتسليم للفعل لاطيان النزاع والنس تنهى كما سلفت الاشارة فى ٢١ مارس سنة ١٩٧٦ اما الدليل الثالث المقدم من الطاعنين وهو الشهادة المستخرجة من سجلات الجمعية التعاونية الزراعية بناحية كومير مركز اسنا فقد ثبت من تقرير الخبير المنتدب من قبل المحكمة بهذا الفرض ومن اطلاعه على سجلات الجمعية المذكورة ان ما جاء بهذه الشهادة من ان الحيازة قد نقلت الى الطاعنين للمالك بموجب العقد المؤرخ فى ١٩٧٢/٢/٢ . ومن تاريخ الشراء لا يجد له سنداً من سجلات الجمعية وهو يحالف تماماً ما ورد بهذه السجلات وان التصحيح والشطب الذى تم باحطارات بيع الزراعة الخاصة بالطاعنين كان دون اساس ومن ثم فان هذه الشهادة لا تصلح سنداً يثبتك به الطاعنون للقول بنقل الحيازة اليهم وبالتالي ابيت التصرف .

ومن حيث انه عما اشار به الطاعنون من طلب اعمال احكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٩ . فان هذا القانون لا يسرى على التصرف موضوع الطعن المسائل وانما يسرى فقط على التصرفات التى تصدر من المالك قبل العمل بقوانين الاصلاح الزراعى المطبقة . وقد نولت اللجنة اقتضائيه الرد على هذا الطلب ياسهباب وعلى نحو لا ترى معه المحكمة اعادة الرد عليه مرة اخرى .

ومن حيث ان لما سبق يكون التصرف موضوع النزاع غير الثابت التاريخ خلال المدة المحددة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٩ . المادة السابقة وان قيام للهيئة العامة للاصلاح الزراعى بالاستيلاء على الاطيان الزائدة عن حد التملك القانونى يكون قد تم بالتطبيق لاحكام القانون . واذا ذهبت اللجنة القضائية فى قرارها المطعون فيه الى هذا المذهب وقضت بعدم الاعتداد بالتصرف فان قضاءها يكون متفقاً وحكم القانون ويكون البطلان عليه فى غير محله متممين الفرض .

لا طعن ٢٣٦٢ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٨٨/١/٥ .

## قاعدة رقم ( ٩ )

المبدأ :

المادة ٧ من قانون الإصلاح الزراعى رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - حق المالك فى التصرف بنقل ملكية المساحة الزائدة عن حد الاحتفاظ خلال الاجل المنصوص عليه فى القانون مشروط بان يكون للمالك مكتة التصرف فى هذا القدر خلال هذا الاجل - اذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع ازال الحكم الذى فرضه المشرع وهو امتداد الميعاد الذى حدده القانون للتصرف فى الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف - الحراسة تغل يد الخاضع لها وترفعها كلية عن امواله فلا يملك ادارتها ولا للتصرف فيها - تمثل الحراسة عارضا قانونيا من عوارض الاهلية - المواعيد المنصوص عليها فى المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تعتمد بالنسبة للخاضعين للحراسة ما دأبوا خاضعين لها - يظل ميعاد التصرف فى القدر الزائد مفتوحا ما دام المالك خاضع للحراسة .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ قد نصت فى فقرتها الثانية على انه يجوز للفرد أو الاسرة التصرف فى القدر الزائد بتصرفات ثابتة التاريخ خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة والا كان للحكومة أن تستولى نظير التعويض المنصوص عليه فى المادة ٩ - على مقسدار الزيادة اعتبارا من تاريخ انتضاء تلك السنة ويكون للأفراد الاسرة أن يبيعوا توافق أوضاعهم فى نطاق ملكية المساحة فدان التى يجوز للأسرة تملكها وذلك بموجب تصرفات ، ثابتة التاريخ خلال السنة المشار إليها وتطبق فى شأنها - فى هذه الحالة - احكام المادة الرابعة .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى أن حق المالك فى التصرف بنقل ملكية المساحة الزائدة عن حد الاحتفاظ خلال الاجل

المنصوص عليه في المادة السابعة مشروط بان يكون للمالك مكتنه التصرف في هذا القدر خلال هذا الاجل ولا بات النص في غير موضعه ، واذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك في التصرف امتنع انزال الحكم الذي فرضه المشرع ومؤدى ذلك امتداد الميعاد الذي حددته القانون للتصرف في الملكية الزائدة حتى يزول المنع من التصرف .

ولما كان الثابت من الاوراق أن الطاعة قد خضعت للحراسة بالتطبيق لاحكام الامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ واستولت الحراس على اموالها واصلاتها ومن ضمنها الارض موضوع النزاع وسلمتها للهيئة العامة للإصلاح الزراعي التي سقمت بتوزيعها وتعليقها لصغار الزراع عام ١٩٦٣. وعندما صدر القانون ٦٩ لسنة ١٩٧٤ نتصيف الاوضاع الفاشية - عن الحراسة أصدر جهاز تصفية الحراسات قرار رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٤ بالامراج عن املك الطاعة ومنها أرض النزاع واخطرتها به الهيئة العامة للإصلاح الزراعي التي قررت بدورها الغاء التوزيع الذي أجرته في عام ١٩٦٣ لارض النزاع على صغار الزراع الا أن هذا القرار لم تنفذ حتى الان بسبب تعرض واضعي اليد الموزع عليهم .

ولما كانت الحراسة تغل يد الخاضع لها وترفعه خبرة على امواله فلا يملك ادارتها ولا للتصرف فيها وهي تمثل عارضا قانونيا من عواض الاهلية وعلى ذلك فان المواعيد المنصوص عليها في المادة السابعة من قانون الإصلاح الزراعي رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تمتد بالنسبة للخاضعين للحراسة ما داموا خاضعين لها ويظل ميعاد التصرف في القدر الزائد للحراسة ما داموا خاضعين لها ويظل ميعاد التصرف في القدر الزائد مفتوحا ما دام المالك خاضعا للحراسة .

ومن حيث أن المابت أن الطاعة قد خضعت للامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ وفرضت الحراسة على اموالها وممتلكاتها ومن بينها أرض النزاع البالغة مساحتها مائة فدان التي كانت مملوكة لها بالعد المسجل رقم ٢٢١٤ بتاريخ ٢٣/٤/١٩٥٢ ثم سلمتها للهيئة العامة للإصلاح

الزراعى التى قامت بتوزيعها على صغار الفزاع وملكتها لهم فى عام ١٩٦٣ ولما صدر القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بتصفيه الاوضاع الناشئة عن الحراسة أصدر جهاز تصفيه الحراسة قرار بالافراج عن الارض وأخطر به الهيئة العامة للإصلاح الزراعى التى أصدرت هى الاخرى قرارها فى عام ١٩٧٥ بإلغاء التوزيع انذى سبق أن أجرته على ارض النزاع لصغار الفزاع ومعنى ذلك أن الطاعنة - عند صدور قانون الإصلاح الزراعى رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - لم تكن تملك ارض النزاع كما سلفت الاشارة ويمقتضى قانون تصفيه الاوضاع الناشئة عن الحراسة رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ عادت اليها ملكية ارض النزاع وهو سبب غير ارادى منها اكسبها ملكية ارض النزاع مما يدخل فى منلول عبارة « أو غير ذلك عن طريق كسب الملكية بغير طريق النعاقس » المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ومن ثم فان ارض النزاع تأخذ حكم الملكية الطارئة التى آلت للطاعنة بعد العمل بقانون الإصلاح الزراعى المطبق وبحق لها التصرف فى القسدر الزائد عن حد الاحتفاظ والذى تم الاستيلاء عليه - فى خلال سنة من تاريخ الافراج الفعلى عن ارض النزاع وتسليمها للطاعنة تسليمها فعليا . واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى برفض الاعتراض فأنه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون ويتعين لذلك التضاء بالقائه وبإلغاء الاستيلاء الواقع على ارض النزاع ومساحتها خمسين فدانا بأحواض محجوب بك البابلى والفقى والدورة بزمام دكرنس تقبلية على أن تسرى مهلة السنة المنصوص عليها فى المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ من تاريخ الافراج الفهاى وتسليمها للطاعنة تسليمها فعليا يعمد لها حريتها فى التصرف فيها مع ما يترتب على ذلك من آثار وإلزام الهيئة المطعون ضدها المصروفات عملا بنص المادة ١٨٤ مرافعات .

، طعن ٢٣٣١ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٢٩ ،

قائمة رقم ( ١٠ )

ثالثاً - تسجيل التصرفات التى يجريها المالك :

المبدأ :

المادتان ٤ و ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن  
الإصلاح للزراعى معدلا بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ - للقانون رقم ١٥  
لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام  
قوانين الإصلاح الزراعى معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - ينمى  
تسجيل التصرفات البررة طبقاً لأحكام المادة (٤) من المرسوم بقانون رقم  
١٧٨ لسنة ١٩٥٢ لدى الشهر العقارى فى المواعيد المقررة قانوناً - آخر  
المواعيد هو ١٩٦٦/٤/٣ تاريخ مضى سنة على تاريخ العمل بالقانون  
رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ فى ١٩٦٥/٤/٤ اغفال التسجيل فى الميعاد المشار  
لله يفول الجهة المختصة الاستيلاء على الأيطان محل للتصرف فضلاً عن  
استحقاق الضريبة الإضافية عليها من أول يناير ١٩٥٣ حتى تاريخ الاستيلاء  
- لا وجه لأعمال أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - أساس ذلك : -  
أن هذا القانون يتناول الاعتداد بالتصرفات التى تمت قبل العمل بأحكام أى  
من قوانين الإصلاح الزراعى المعقبة - .

المحكمة :

ومن حيث أنه باستعراض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى يتبين أن المادة ٤ منه تنص على أنه يجوز  
مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن  
يتصرف بتقسل ملكية ما لم يستولى عليه من أطيانه الزراعية الزائدة على  
ماتتى فدان على الوجه الآتى :

١) ( ..... )

(ب) الى صغار الزراع بالشروط الآتية :



١ - أن تكون حرفتهم الزراعة .

٢ - أن يكونوا مستأجرين أو مزارعين في الأرض المتصرف فيها أو من أهل القرية للواقع في دائرتها العقار .

٣ - ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الأراضي الزراعية على عشر افدنة .

٤ - ألا تزيد الأرض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة افدنة .

٥ - ألا تقل الأرض المتصرف فيها لكل منهم على فدانين إلا إذا كانت القطعة المتصرف فيها تقتل عن ذلك أو كان التصرف للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه ببقاء المسكن عليها خلال سنة من التصرف .

ولا يعمل بهذا البند إلا لغاية أكتوبر سنة ١٩٥٣ ولا يعتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق إلا إذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية التي يقع في دائرتها العقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٣ . . . . .

كما تنص المادة ٢٩ من ذات المرسوم بقانون بمعد تعديلها بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ على ما يلي : . . . . . كما يجب تسجيل التصرفات الصادرة وفقا للمبتدئين « ب و ج » المادة الرابعة أو أحكام صحة التعاقد الخاصة خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون إذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف سابقا على أول إبريل سنة ١٩٥٥ فإذا كان للتصديق أو ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على أول إبريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف والحكم في دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة أو ثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون أي هذه المواعيد أبعد ويترتب على مخالفة هذه الأحكام الاستيلاء على الاطيان محل التصرف وكذلك استحقاق الضريبة الإضافية كاملة اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٣ حتى تاريخ الاستيلاء .

ومن حيث أنه يبين من النصوص السابقة أنه وفقاً لصريح نص المادة ٢٩ من الرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ ، يتعين تسجيل انتصرفات المبرمة تنفيذاً لأحكام المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ لدى الشهر العقاري في المواعيد الواردة ببياناتها تفصيلاً في المادة ٢٩ المذكورة وآخرها ١٩٦٦/٤/٣ تاريخ مضي سنة على تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ المشار إليه في ١٩٦٥/٤/٤ ولا تم الاستيلاء على الأطنان محل هذه الانتصرفات واستحقت عليها الضريبة الإضافية من أول يناير ١٩٥٣ حتى تاريخ الاستيلاء .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فإن الثابت من الأوراق في الطعن المائل أن مورث الطعون ضدهم اشترى بموجب عقد بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٥٣/١٠/١٦ أطناناً زراعية مساحتها فدانان كائنة بزمام أولاد سالم مركز أولاد طوق شرق محافظة سوهاج وذلك من المبدع عبد الرحيم أحمد رضوان للخاضع لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وبتاريخ ١٩٥٣/١٠/١٨ قامت محكمة المينة الجزئية بالتصديق على العقد المذكور بعد تحققها من توافر كافة للشروط المنصوص عليها في البند (ب) من المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ . ثم أقام مورث الطعون ضدهم بعد ذلك الدعوى رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ مدنى كلى سوهاج ضمن البائع المذكور وآخرين طالباً الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع محل النزاع بجلسة ١٩٥٨/١١/١٨ قضت محكمة سوهاج الابتدائية بصحة ونفاذ هذا العقد وبموجب محضر استيلاء تكميلي مؤرخ ١٩٦٧/١/٨ قامت الهيئة الطاعنة بالاستيلاء على الأطنان التي تم الانتصرف فيها من قبل الخاضع عبد الرحيم أحمد رضوان تنفيذاً لحكم المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والتي لم يتم تسجيلها حتى ١٩٦٦/٣/٣١ ومن ضمن هذه الأطنان التي تم الاستيلاء عليها الأرض محل النزاع .

ومن حيث أنه يبين ما تقدم أن مورث المظنون ضدهم لم يتم بتسجيل العقد محل النزاع خلال المواعيد المنصوص عليها في المادة ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ مسالفة الذكر ومن ثم فإن الاستيلاء على أرض النزاع يكون متفقاً وصحيحاً حكم القانون لا سيما وأن مورث المظنون ضدهم أو المظنون ضدهم أنفسهم لم يتقدموا بما يؤكد ما ورد في صحيفة الاعتراض أو في مذكرات دفاعهم من أن ثمة ظروفاً تهرية قد حالت دون شهر للتصرف الأمر الذي يجعل هذا القول قولاً مرسلاً يتعين الالتفات عنه.

ومن حيث أنه لا وجه لأعمال أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بتمحييل بعض أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي ، كما ذهب إلى ذلك للقرار المظنون فيه . ذلك أن المحكمة الإدارية العليا قد استقر قضاءها على أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر إنما يتناول الإعتداد بالتصرفات التي تمت قبل العمل بأحكام أي من قوانين الإصلاح الزراعي المتعاقبة والوارد ذكرها في المادة الأولى منه وهي المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وأخيراً القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وأنه إذا كان قانون الاستيلاء يحدد شروطاً معينة لتصرفات تتم في ظل العمل به فإنه يتعين مراعاة توفر تلك الشروط وتطبيق الجزاء المنصوص عليه متقوناً وأنه لما كان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ يورد استثناءً على أحكام المادة ٣ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وكان العقد موضوع للتصرف قد البرم بالتطبيق لأحكام المادة ٤ منه كما هو الشأن في الطعن المسائل فإن هذا التصرف لا يكون داخلًا في نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ( حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٨٧ لسنة ١٩ ق الصادر بجلسة ٢٩/٦/١٩٨٠ ) .

ومن حيث أنه على مدى ما تقدم وإن ذهب القرار المظنون فيه إلى غير هذا المذهب فإنه من ثم يكون قد صدر على نحو مخالف للقانون الأمر الذي يتعين معه على المحكمة القضاء بإلغائه .

ومن حيث أنه بالنسبة لما اثاره مورث المظنون ضدّهم فى مذكّرة دفاعه المودعتين بجلستى ١٤/١٩٨٣ ، ٦/١٢/١٩٨٣ من أن المساحة موضوع الطعن قد تملكها بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية لان هذه المساحة لم يتم الاستيلاء عليها حتى الان واذا كان الاستيلاء الابتدائى هو الذى يقطع التقادم فى مجال تطبيق القاتون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٢ فانه يبين من تقرير الخبير المقدم امام اللجنة القضائية فى الاعتراض المظنون فيه وفقا لما اجمع عليه جميع الشهود من الجيران ورجال الاداره ودلال المساحة ووفقا لما لاحظته الخبير نفسه لدى معاينة للارض على الطبيعة ان عقد البيع وان كان قد تم على القطعة رقم (١) الكائنة بحوض اسماعيل بك نمرة ٤٨ الا ان العقد تنفذ على الطبيعة على القطعة رقم (٧) وليس على القطعة رقم (١) ومن ثم فان الاستيلاء الذى جرى بتاريخ ٨/١/١٩٦٧ لم يتم حتى الان على القطعة التى تنفذ عليها البيع وهى القطعة رقم (٧) ولما كان البيع قد تم بموجب عقد بيع تاريخه ١٦/١٠/١٩٥٣ فيكون قد مر على للتصرف حتى الان ثلاثون عاما ولم يتم الاستيلاء على الارض وبالتالي يكون قد تم اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية .

ومن حيث أن هذا القول محل نظر ذلك ان الثابت من اوراق الطعن انه بتاريخ ٦/٨/١٩٤٥ تم ابرام عقد محارضة الخاضع المرحوم/ قبلى واولاده طوق شرق والكسح والخيام والنغامش واولاد سالم وقد آلت عبد الرحيم احمد رضوان من ناحية وكل من السيدين/احمد على ابو ستيت ومحمد مختار على ابو ستيت من ناحية اخرى بموجب هذا العقد آلت الى الخاضع ملكية ٨ س ٢٠ ط ٢٧ ف كائنة بناحية البلايش قبلى واولاد طوق شرق والكسح والخيام والنغامش واولاد سالم وقد آلت هذه الملكية مقابل تنازل الخاضع للطرف الاخر عن ملكية مساحة ٣ س ١١ ط ١٢٥ ف كائنة بناحية نجوع بهيكس مركز البلينا وقد كان من بين اطيان البذل التى آلت الى الخاضع بموجب عقد البذل المشار اليه قطعة ارض مساحتها ٦ افدنة كائنة بحوض اسماعيل بك/٤٨ القطعة

رقم (١) بناحية أولاد سالم قبلى موكر أولاد طسوق شرق ولا يوجد ضمن المساحة القبلية التى آلت الى الخاضع نراضى زراعية أخرى كائنة بهذا الحوض طبقا لما هو ثابت بالمستند رقم ٥٦ من ملف اقرار الخاضع رقم ١٢٠٠/١٧٨/١ كما أنه بالاطلاع على ملف اقرار الخاضع رقم ١٢٠٠/١٧٨/٢ المتضمن الاقرارات المقدمة منه تنفيذا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ يتبين ان اجمالى ملكية الخاضع تبلغ ٤ س ٧ ط ٦٧٣ ف احتفظ لنفسه ولولاده بمساحة ١٧ س ١٧ ط ١٣٢١ ف اما بقية الاطيان وجعلتها ١١ س ١١ ط ٣٥١ ف فقد ادرجها الخاضع فى الجدول رقم . المتضمن بيلان الاطيان التى تصرف فيها الخاضع الى صفار الزراع طبقا لاحكام المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والتى لم يتم شهرها . ويبين من الجدول المذكور أن الخاضع قد تصرف فى مساحة المساحة المسجلة للكائنة بحوض اسماعيل بك/٤٨ رقم (١٧) الى كل . عبد النبى عبد الحق منصور واحمد على نصيب واحمد يطيش آدم ( مورث المطمون ضدهم ) بواقع فدانين لكل منهم بموجب ثلاثة عقود بيع مرفقة مؤرخة جميعها بتاريخ واحد هو ١٨/١٠/١٩٥٣ .

ومن حيث أن عقد البيع الابتدائى محل النزاع سواء تم ابرامه بتاريخ ١٦/١٠/١٩٥٣ حسبما يعمد ثابت فى المستندات المقدمة من مورث المطمون ضدهم أو بتاريخ ١٨/١٠/١٩٥٣ حسبما يعمد ثابت بالجدول رقم (٢) من ملف اقرار الخاضع فان الثابت من الاوراق انه تم الاستيلاء بتاريخ ١٨/١٠/١٩٦٧ على مساحة ٧ س ٧ ط ٥٨ ف تم التصرف فيها من الخاضع عملا بحكم المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ولم يتم تسجيلها حتى ٣١/٣/١٩٦٦ ، يبين من الاطلاع على محضر الاستيلاء انه قد ورد بهذا المحضر انه قد تم الاستيلاء على ٤ افدنة كائنة بحوض اسماعيل بك/٤٨ لتقطعة رقم (١) شيوخا فى ستة افدنة مباحة الى عبد النبى عبد الحق واحمد آدم ( مورث المطمون ضدهم ) ووضع يد احمد على نصيب وأخويه فوزى ومحمود ، ومن ثم فان مدة التقادم

الطويل المكسب للملكية لم تكن قد استكملت بعد وقت وقوع الاستيلاء لا سيما وإن الثابت من تقرير الخبير أن مورث المظلمون ضدهم قد أقر صراحة بأنه قبل شرائه للأرض محل النزاع من الخاضع كان يضع يده عليها بوصفه مستأجر لها منه ، ولا يغير من هذه النتيجة التي انتهت إليها المحكمة ما جاء بتقرير مكتب خبراء وزارة العدل بحفاظة سوهاج من أنه بالمعينة على الطبيعة ثبت أن العقد محل النزاع نفذ على القطعة رقم (٧) وليس على القطعة رقم (١) من حوض اسماعيل بك/٤٨ وأنه قد تبين من سماع اقوال رجال الادارة المحليين ودلال المساحة والجيران أن هذا التنفيذ قد تم منذ تاريخ الشراء في سنة ١٩٥٣ ذلك أن اقوال هؤلاء الشهود يحضها ما كشفت عنه المحكمة تفصيلا من أن الخاضع لا يمتلك في حوض اسماعيل بك/٤٨ بأكمله سوى ستة أفدنة فقط ومن هذه المساحة بأكملها وفيها أرض النزاع تقع جميعها في قطعة واحدة هي القطعة رقم (١) كما يحض اقوال هؤلاء الشهود أيضا أن كشف تحديد المساحة المقام من مورث المظلمون ضدهم بمناسبة طلب الشهر رقم ٤٢٢ لسنة ١٩٥٩ الخاص بدعوى صحة التعاقد المقامة منه ضد الخاضع والمودع ضمن حافظة مستندات المقدمة بجلسة ١٩٧٧/٥/١٥ ثابت به أن الأرض محل النزاع تقع في القطعة رقم (٧) من حوض اسماعيل بك/٤٨ . كذلك فإنه بالإطلاع على صورة عريضة الدعوى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٥ كلى سوهاج المقامة من مورث المظلمون ضدهم ضد الخاضع عبد الرحيم احمد رضوان بصحة التعاقد من عقد البيع العرفي المؤرخ ١٩٥٣/١٠/١٦ وهي العريضة المستمرة تحت رقم ١٥١١ في ١٩٦٦/٣/٣٠ ثابت بها أيضا أن الأرض محل النزاع تقع في القطعة رقم (١) من حوض اسماعيل بك/٤٨ . وفي ضوء ما تقدم جميعه فإنه يكون صوابا ما أورده مندوب الإصلاح الزراعي من أن وضع يد مورث المظلمون ضدهم على القطعة رقم (٧) مرجعه أنه قد جرى بدل زراعى فيه واضعى اليد وقد أثبت الخبير هذه الاقوال في محضر المناقشة الختامية التي اجراها بتاريخ ١٩٧٩/١١/٢٨ والتي لم يحضرها مورث المظلمون ضدهم على الرغم من علمه بموعده هذه المناقشة

وتوقيعه سلفا بما يفيد هذا العلم . وكذلك فإن مورث المطعون تسدهم لم يحض هذا القول أمام اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي لدى نظرها للاعتراض المقدم منه كما أنه لم يعقل ذلك أيضا سواء هو أو أي من ورثته المطعون ضددهم أمام هذه المحكمة طوال فترة نظرها للطعن. المنائل .

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم جميعه أن القرار المطعون فيه قد صدر على نحو مخالف للقانون ، كما أن ادعاء مورث المطعون ضددهم بتملك الأرض محل النزاع بالتقادم الطويل المدة غير قائم على أساس سليم .

ومن حيث أن من يخسر الطعن يلزم بمصروفاته عملا بحكم المادة ١/١٨٤ من قانون المرافعات .

« طعن ٨٥٥ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٦/٣/١١ » .

#### قاعدة رقم ( ١١ )

المبدأ :

المشرع لم يشترط تسجيل التصرف عند صدور القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ إلا أنه قد أدخل التعديلات المتعاقبة وجب فيها إجراء هذا التسجيل خلال فترة معينة قام بتحديثها - فقد أوجب التسجيل خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ - يسرى حكم التسجيل على جميع التصرفات سواء صدر بشأنها تصديق من المحكمة الجزئية أو ثبت تاريخ العقد أو حكم بصحة التعاقد - مجال أعمال القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ يعتمد بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ استثناء من المادة ٣ من هذا القانون - ينحصر تطبيق أحكام هذا القانون رقم ٥٠ لسنة ٧٩ عن مجالات المادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

المحكمة :

ومن حيث أن المستأدة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالإصلاح

الزراعى على انه يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستولى عليه من أطيانه الزراعية للزائدة على ماثنى الفدان على الوجه الاتى :

١ - الى اولاده بالا يجاوز الخمسين فداناً للولد .

(ب) الى صغار الزراع بالشروط الاتية :

١ - أن تكون حرفتهم للزراعة .

٢ - أن يكونوا مستأجرين أو مزارعين فى الأرض المتصرف فيها أو من أهل القرية الواقع فى دائرتها العقار .

٣ - ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الاراضى الزراعية على عشر افدنه .

٤ - ألا يزيد الأرض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة افدنه .

٥ - ألا نقل الأرض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين الا اذا كانت جبهة القطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك أو كان التصرف للبلدة أو للقرية لبناء مسكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه ، بإتاحة المسكن عليها خلال سنة ولا يعمل بهذا البند الا لىالاية أكتوبر سنة ١٩٥٣ ولا يعتمد بالتصرفات التى تحصل بالتطبيق له الا اذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية للواقع فى دائرتها العقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، وقد نسبت المادة ٢٩ من هذا القانون الا تستحق للزريبة الاضافية على الاطيان التى يحصل للتصرف فيها حتى تاريخ حلول القسط الاخير فى الضريبة الاصلية متى كان هذا التصرف قد حصل الى الاولاد وفقاً للبند (١) من المادة (٤) أو وفقاً لاحد البندين ( ب ، ج ) من هذه المادة بمقتد مسدق عليه من المحكمة الجزئية قبل التاريخ المذكور ، غير أن المشرع أصدر للقانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٥ باضافة فقرة جديدة الى المادة (٢٩) أوجب فيها تسجيل التصرفات المشار اليها بالفقرة السابقة قبل أول يناير سنة ١٩٥٦ اذا كان تصديق المحكمة أو اثبات التاريخ ويترتب على مخالفة هذا الحكم الحق فى الاستيلاء على الأرض المتصرف فيها وفقاً للمادة



الثالثة من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وكذلك استحقاقه الصريبة الإضافية كصحة اعتبارا من اول يناير سنة ١٩٥٢ حتى تاريخ الاستيلاء ، وقد صدرت القوانين أرقام ٦٥١ لسنة ١٩٥٥ ، ٢٦٨ لسنة ١٩٥٦ ، ١٢٠ لسنة ١٩٥٨ و أخيرا القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ عن المهلة المقررة لتسجيل هذه التصرفات لفترات جديدة وأوجب القانون الأخير تسجيل التصرفات الصادرة ونفا للبندين ( ب ، ج ) أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون اذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف سابقا على اول ابريل سنة ١٩٥٥ ، فاذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على أول ابريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف أو الحكم في دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة أو ثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون أى هذه المواعيد أبعد .

ومن يحث أن مفاد ذلك أن المشرع وإن لم يشترط تسجيل التصرف عن صدور القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ إلا أنه أدخل التعديلات المتعاقبة بالقوانين المشار إليها ونفا وجب فيها إجراء هذا التسجيل خلال فترات معينة قام بتحديدوها المرة تلو الأخرى وكان آخرها القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ المشار إليه والذي أوجب التسجيل خلال سنة من تاريخ العمل به ، ويسرى حكم التسجيل على جميع التصرفات سواء صدر بشأنها تصديق من المحكمة الجزئية أو اثبت تاريخ العقد أو حكم بصحة التعاقد .

ومن حيث أن مجال إعمال القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المشار إليه إنما يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ استثناء من المادة الثالثة من هذا القانون ، ومن ثم ينحصر تطبيق أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ عن مجالات المادة ٤ من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث أنه بتطبيق المبادئ المتقدمة على واقعة الطعن المائل

وقد ثبت أن التصرف محل النزاع قد صدر إلى المَطعون ضده طبقاً لما ورد بتقرير الخبر ، وما أثبتته محامى المَطعون ضده فى مذكرة دفاعه — بالتطبيق لنص المادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ولم يثبت من الأوراق أن هذا التصرف قد تم تسجيله خلال المهلة التى حددتها القوانين المتعاقبة وآخرها القانون رقم ١٤ لسنة ١٦٥ المشار إليه والتى تنتهى فى ١٩٦٦/٤/٤ فمن ثَم فإن الأرض محل الاعتراض تكون محلاً للاستيلاء عليها من قبل الإصلاح الزراعى كجزء على عدم تسجيل التصرف الصادر بها طبقاً للمادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ خلال الميعاد المقرر بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه وإذا كان القرار المطعون فيه قد انتهى إلى عكس ذلك حيث قضى بعدم خضوع الأرض محل الاعتراض للاستيلاء وطبق فى شأنها أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ فإنه يكون قد جانب الصواب ويعتبر مخالفاً لصحيح حكم القانون ويكون الظعن عليه مستنداً إلى أساس صحيح من القانون ، ومن ثم يتعين الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه وبرفض الاعتراض المقام من المَطعون ضده .

ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بالمصروفات طبقاً لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

؛ طعن ١٢٩١ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٨/١/١٩ .

## الفرع الثاني الملكية الطرقة

قاعدة رقم ( ١٢ )

المبدأ :

الاطيان الزائدة عن المائة فدان تعتبر ملكية طرقة ذلك وفقا لحكم القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بشأن الاصلاح الزراعى والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - المشرع فرض على الخاضع لاحكامه التزامات معينة منها تقديم اقرار يحدد فيه ما يملكه معززا التقدير الزائد على التصاب الجائر تملكه والذي يتعلق به حق الدولة - كما رتب حقوقا ورضا منها حقه فى التصرف فى التقدير الزائد عن ملكيته والذي يؤول اليه بطريق الميراث او الوصية - ينمين لاجمال كل من الالتزام والرخصة ان يقلل كل منها بمقياس واحد - الالتزام لا ينرب فى حق الخاضع الا فى ذات الوقت الذى يكون له ملكة التصرف فى التقدير الزائد .

المسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقمى الفتوى والتشريع لجلستها المعقودة فى ١٦/٤/١٩٨٦ فاسترجعت افتاءها السابق بجلستها المعقودة فى ٢٦/٥/١٩٧١ والذي انتهت الى احقية السيد/.... فى التصرف فى التقدير الزائد على الخسين فداننا الذى آل اليه بمقتضى قرار لجنة التقسمة بجلستها المعقودة فى ٢/٢/١٩٧٠ وقد انتهت الجمعية للعمومية افتاءها على ان قانون الاصلاح الزراعى فرض على الخاضع لاحكامه التزامات معينة منها الالتزام بتقديم اقرار بما يملكه من اراضى زراعية وما فى حكمها ، يحدد فيه ما يملكه معززا التقدير الزائد على التصاب الجائر تملكه والذي يتعلق به حق الدولة ، والمالك فى هذا الوقت مأخوذ بالقراره وفى ذات الوقت رتب القانون للخاضع حقوقا ورضا منها حق التصرف فى التقدير الزائد عن ملكيته والذي يؤول اليه بطريق

الميراث أو الوصية ، وحسب لذلك أجلا معلوما هو سنة من تاريخ هذه  
الأيولة الطرئة . واذ كان الشارع فى خصوصية معينة رتب التزاما على  
الخاصع وخول له فى ذات الوقت رخصة تقاس هذا الالتزام ، فانه  
يتعين لاعمال كل من الالتزام والرخصة أن يقاس كل منهما بمقياس واحد  
حتى يتحقق التوازن بينهما بحيث لا يطنى أحدهما على الآخر ويلغى على  
الخاصع التزاما لا تقابله رخصة او العكس . وعلى ذلك فان كان القانون  
قد ألزم المالك أن يقيم اقرارا بما يزيد على النصاب ورتب له فى  
ذات الوقت رخصة التصرف فى هذا القدر الزائد فان التزام لا يترتب  
فى حق الخاصع الا فى ذات الوقت الذى يكون له مكنة استعمال الرخصة  
المقررة أى مكنة للتصرف فى القدر الزائد طبقا للقانون . فلذا ما قام حائل  
يحول دون ممارسة هذا الحق بسبب خارج عن ارادة الخاصع امتنع  
بهلتالى استخدام الرخصة المخولة له قانونا . واذ كان الثابت من الاوراق  
أن الخاصعة منيرة على عباس باعتبارها من المستحقين فى وقف أحمد  
رشيد كان يخصها فى هذا الوقت ابتداء عند العمل بأحكام القانون رقم  
١٢٧ لسنة ١٩٦١ . سهم ، ولم تتحدد ملكيتها شائعة أو مفززة فى الاراضى  
للزراعية الداخلة فى اعيان الوقف الا اعتبارا من ١٩٦٣/١/٣١ تاريخ صدور  
حكم محكمة القاهرة الابتدائية للاحوال الشخصية للمصريين ، ولذى حدد  
نصيبها فى جزء من اعيان الوقف بمساحة ٥ س ٢ ط ٩٧ ف من الاراضى  
الزراعية واضيف اليها اعتبارا من ١٩٦٦/٦/١٢ تاريخ صدور قرار لجنة  
تقسمة بوزارة الاوقاف ولذى حدد نصيبها فى باقى اعيان الوقف بناحية منشأة  
طنيلره بمساحة ١٩ س ٦ ط ٢٠ ف . وقد استكملت الخاصعة من هذه  
المساحات باقى قدر الاحتفاظ المقرر لها طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧  
لسنة ١٩٦١ ، أما باقى المساحة فقد استولت عليها الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعى ، باعتبار أن الخاصعة جاوزت بها قدر الاحتفاظ المسموح به  
قانونا ، بعد أن كانت فى حيازة الهيئة المذكورة لإدارتها ومقتضا لحكم  
المادة ١٣ من القانون ٤٤ لسنة ١٩٦٣ والتي ناطت بالهيئة العامة للإصلاح

الزراعى ادارة الاراضى الزراعية التى انتهى فيها الوقف طبقا لاحكام القانون ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ . وعلى ذلك فان الاخاضعة لم يكن مى مكتبها انتصرف فى هذا القدر الزائد على وجه الاقرار خلال سنة من تاريخ صدور حكم المحكمة وقرار لجنة القسمة المشار اليها تصريفا نافذا غير معلق على القرار من أحد أو على ما تسفر عنه نتيجة القسمة . ومن ثم يخرج هذا القدر الزائد عن حد ملكيتها فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ويعد من قبل الملكية الطائفة فى مفهوم القانون المذكور والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ كذلك وما يترتب على ذلك من آثار .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار ما آل الى السيدة/منيرة على عباس من وقف أحمد رشيد ملكية طائفة فى حكم قانون الاصلاح الزراعى رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ و ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

( ملك ٥٢/١/٧ — جلسة ٨٦/٤/١٦ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٢ )

##### المبدأ :

المادة (١) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعى وضع المشرع حدا اقصى لما يجوز ان يمتلكه الفرد من اراض زراعية وما فى حكمها هو مائة فدان — اجاز المشرع التصرف فيها زاد عن هذا الحد خلال سنة من تاريخ التملك حتى لو كانت الزيادة بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بسبب الميراث او الوصية او غيرها من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد — للحكومة الحق فى الاستيلاء على ملكية ما يجاوز الحد الاقصى الذى يستبقه المالك بالشروط التى حددها المشرع .

##### المحكمة :

• ومن حيث انه عن الوجهة الثانية من الوجهة الطعن والمؤسس على

القول بأن مساحة الاعتراض خانت على ملك الخاضع قبل العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولم تؤول اليه بعد العمل به ، ومن ثم لا تعد ملكية طارئة وان الرخصة المقررة بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وافى اجازت له التصرف في القدر الزائد خلال الميعاد المحدد قد سقطت بضجور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، هذا القول مرودر بان الامر لا يتعلق بتطبيق احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولم تؤول اليه بعد العمل به ومن ثم لا تعد ملكية طارئة وان الرخصة المبررة بالقانون على واقعة النزاع وانما ينحصر دجال البحث في مدى خضوع المساحة محلي الاعتراض ومقدارها ٢ مس ١٠ ط ٤٠ ف للاستيلاء طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعي ذلك ان المادة (١) من هذا القانون تنص على أن لا يستبدل بنص المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه النص الاتي :

لا يجوز لاي فرد ان يمتلك من لاراضي الزراعية اكثر من مائة فدان .  
ويعتبر في حكم الاراضي الزراعية ما يمكنه الافراد من الاراضي البور والاراضي الصحاوية وفي تعاقد ناقص للملكية يترتب عليه مخالفة هذه الاحكام يعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله . وتنص المادة (٢) من هذا القانون على انه « اذا زادت ملكية الفرد على القدر الجائر تملكه قانونا بسبب الميراث او الوصية او غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد كان للمالك ان يتصرف في القدر الزائد خلال سنة من تاريخ تملكه على ان يتم التصرف في هذا القدر الى صغار الزراع .... وتستولى الحكومة على الاطيان الزائدة نظير التعويض الذي يحدد طبقا لاحكام هذا القانون اذا لم يتصرف المالك خلال المدة المذكورة او تصرف على خلاف احكام هذه المادة ، وتبقى احكام هذه المادة بالنسبة للملكية التي تؤول الى الشخص بالميراث او الوصية او غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد بعد العمل بهذا القانون » . كما تنص المادة (٣) من هذا القانون على أن « تستولى الحكومة على ملكية ما يجاوز الجيد الإقصى الذي

يستتقيه المالك طبقا للمواد السابقة . . . . . ومفاد هذه النصوص أن المشرع قد جعل الحد الأقصى لما يجوز أن يمتلكه الفرد من أراض زراعية وما في حكمها مائة فدان وأن للخاضع لاحكام هذا القانون أن يتصرف فيها زاد عن هذا الحد الأقصى خلال سنة من تاريخ تملكه حتى ولو كانت الزيادة بعد تاريخ العمل بالقانون المشار اليه بسبب الميراث او الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد ، وأن للحكومة الحق في الاستيلاء على ملكية ما يجاوز الحد الأقصى الذي يستتقيه المالك طبقا للمواد السابقة أو تنص المادة ٦ من هذا القانون على أن « تتولى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي الاستيلاء على ما يجوز الحد الأقصى الوارد في المادة الأولى من هذا القانون » .

ومن حيث أنه يتطبق هذه النصوص على وافق الطعن المسائل فأنه يبين من الأوراق والمستندات أن الأرض موضوع النزاع ومساحتها ٢٠ س ١٠ ط ٤٠ ف بناحية منشأة طنطاوى مركز سنورس بمحافظة الفيوم تدخل بحسب الأصل وطبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ في القدر المقرر قانونا للاحتفاظ .

وأن هذه المساحة استولى عليها من قبل الهيئة العامة للإصلاح الزراعي خطأ نتيجة إيرادها في القدر المتروك للاستيلاء في القرار المقدم من المطعون ضده إلى الهيئة الطاعنة تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، وقد استمرت هذه المساحة محل نزاع جدى بين الهيئة الطاعنة والمطعون ضده منذ تاريخ الاستيلاء عليها بعد تقديم القرار المشار اليه وحتى تاريخ صدور قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بجلسته ١٤/٤/١٩٨٤ في الاعتراض رقم ٥٦١ لسنة ١٩٨٣ المقام من المطعون ضده بشأن المساحة محل النزاع المشار إليها وقد امتد هذا النزاع إلى ما بعد صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولم يحسم الأمر إلا بعد صدور القرار في الاعتراض المشار اليه محل الطعن الراهن ، ومن ثم تأخذ الاطيان موضوع هذه المنازعة حكم الملكية الطارئة في

تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ويكون للمطعون ضده حق التصرف فيها طبقا لاحكام هذا القانون خلال الاجل الذى حدده والذى يبدأ فى المتازعة المسئلة من تاريخ تسليم الاطيان تسليما قانونيا الى المطعون ضده ، وذلك طبقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أنه اذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع انزال الحكم الذى فرضه الشارع ، بمعنى أن يمتد الميعاد الذى حدده القانون للتصرف فى الملكية للزائدة حتى يزول المانع من التصرف ، فإذا كان هذا الحائل هو وجود نزاع على الأرض الزائدة عن حد الاحتفاظ فلن القضاء وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على ارادة المالك وحرية .

ومن حيث أنه بتطبيق هذه القواعد على واقعة الطعن المسائل فانه يبين أن المطعون ضده كان فى حالة عجز كامل عن ايكاتية التصرف فى المساحة محلى الاستيلاء لقيام حالة قانونية وعقبة مادية ناشئة عن الاستيلاء الخاطيء الواقع عليها من قبل الهيئة الطاعنة وتمسك هذه الهيئة منذ ادراج هذه المساحة خطأ فى الاقرار المقدم من المطعون ضده على أنها داخلية فى الاستيلاء طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وحتى تاريخ صدور قرار اللجنة القضائية بـجلسة ١٤/٤/١٩٨٤ فى الاعتراض رقم ٥٦١ لسنة ١٩٨٣ والذي قضى بأحقية المطعون ضده /المعتراض/ فى تكملة احتفاظه بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وتسليمه هذه المساحة مما استولى عليه منه طبقا لهذا القانون واعتبار هذا التصدى ملكية طارئة ، ومنحه مهلة سنة من تاريخ التسليم الفعلى لهذه المساحة لاعادة توفيق اوضاعه أو للتصرف فيها بتصرفات ثابتة للتاريخ ، ومنذ تاريخ صدور هذا القرار فقط وتسليم هذه الأرض الى المطعون ضده تبدأ المهلة المقررة للتصرف فيها باعتبار أنه فى ذلك التاريخ فقط يعتبر المالك المطعون ضده قد استرد ملكة التصرف وبالتالي امكانية استخدام للرخصة المقررة فى المادة (٢٣) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

ومن حيث أنه لا يغير من ذلك صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩



بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها  
والذى جعل للحد الاقصى للملكية فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها  
خسسين مدانا ذلك أنه ينمى لاضفاء الشرعية على اجراءات الاستيلاء  
على ارض المظون ضد الخاضعة للاستيلاء طبقا لقوانين الاصلاح الزراعى  
المتناقضة أن يتم تطبيق احكام ونصوص كل من هذه القوانين على حالة المظون  
ضده تطبيقا صحيحا فى الفترة الزمنية التى تسرى خلالها احكام كل قانون  
منها بحيث تأتى فى هذه الاجراءات ولهذه سلسلة من التطبيقات الصحيحة  
احكام القانون السابق عليه على الارض الخاضعة للاستيلاء فى ظل العمل به  
مقدارا ووصفا وحدودا ولا يجوز للتداخل بين احكام قوانين الاصلاح الزراعى  
عند التطبيق على حالة احد الخاضعين لاحكام هذه القوانين ، ومن ثم فانه  
من هذه القوانين على حالة المظون ضد تطبيقا صحيحا فى الفترة  
الزمنية التى تسرى خلالها احكام كل من قانون منها بحيث تأتى فى هذه  
الاجراءات ولهذه سلسلة من التطبيقات الصحيحة وكل قانون على حدة ،  
نبدأ تطبيق القانون اللاحق بعد أن يكون قد تم اعمال احكام القانون  
الصالح عليه على الارض الخاضعة للاستيلاء فى ظل العمل به مقدارا  
وصفا وحدودا ولا يجوز للتداخل بين احكام قوانين الاصلاح الزراعى عند  
التطبيق على حالة أحد الخاضعين لاحكام هذه القوانين ، ومن ثم فانه  
يتعين تحديد المركز القانونى للمظون ضد حيال الارض محل الاعتراض  
طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ أولا وأن يخول له التصرف  
فيها خلال المهلة المقررة فى هذا القانون ومن ثم يكون للمظون ضد  
الحق فى التصرف فى المساحة الداخلة فى احتفائه طبقا لاحكام القانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى خلال المهلة وبالشروط والايضاح المقررة فى  
المادة الثانية من هذا القانون .

ومن حيث أن القرار المظون فيه قد قضى بذات النتيجة التى انتهى  
اليه حكم هذه المحكمة فى واقعة الطعن المائل وأن اختلفت الاسباب  
التي استند اليها ، ومن ثم فإن الطعن فى هذا القرار يكون غير قائم على

سند صحيح من القاتلون خليقا بالرفض .

ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بالمصروفات طبقا لنس المادة  
١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

الطعن ٢٢٤٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٦/٥/٢٠ .

قاعدة رقم ( ١٤ )

المبدأ :

اعمالا للحالة العامة لاحكام القاتون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين  
تطبيق احكام الملكية الطارئة على الاراضى التى ترد طبقا لاحكام القانون رقم  
٦٩ لسنة ١٩٧٤ باعتبار أن ملكيتها زالت عن اصحابها بموجب القانون رقم  
١٥ لسنة ١٩٦٤ او بسبب بيعها الى الغير بمقود ابتدائية قرر المشرع  
نسخها واعادة ملكية الاراضى الى اصحابها — كون المشرع قد أفرد للحالة  
الى حكم التوفيق الوارد فى المادة ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ نصا  
خاصا فان ذلك كان بقصد تأكيد اجراء التوفيق على أساس الحالة  
المدنية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ رفعا لاي  
لبس يمكن تصويره فى هذا الشأن .

افقوى :

ان هذا المصدر هو على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٦/١٢/٣ فاستعرضت فتاواها  
الصادرة بجلسة ١٩٧٨/٦/٢٨ التى انتهت — للأسباب الواردة بها — الى  
اعتبار ملكية الاراضى المرفج عنها نهائيا بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٦٩  
لسنة ١٩٧٤ ملكية طارئة ، وتبين للجمعية أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩  
بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها  
جمل هذا الحد فى مادته رقم ١ خسين مائة للفرد ومائة مائة

للأسرة ، ولإلجائ قى المسدة ٤ منه لافراد الأسرة التى تجاوز ملكيتها أو ملكية أحد أفرادها للحد الأقصى المنصوص عليه فى المسدة ١ أن يوقعوا أوضاعهم فى نطق للحد الأقصى للملكية الأسرة وخول فى المسدة ٧ منه للفرد والامرة لذا زانت ملكية أيهما على الحد الأقصى للملكية بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد أو بسبب الزواج أو الطلاق ، التصرف فى القدر الزائد ، كما خول افراد الأسرة إعادة توفيق أوضاعهم بعد هذه الزيادة الجديدة فى حدود ملكية الأسرة ، كما استعرضت الجمعية العمومية أحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٢ بشأن تصفية الحراسات السابقة على القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ ، تبين لها أن المشرع قرر فى المسدة ١ من هذا القانون احالة حالات الأشخاص الذين ما زالوا خاضعين للحراسة بالانطباق لأحكام القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ الى ائدعى العام الاستراكى ، وأجاز له فى المسدة ٢ الفناء قرار الحراسة والاثار المترتبة عليه بالنسبة للحالات التى يرى أنه لم يكن هناك أسباب موضوعية لفرض الحراسة .

واستعرضت الجمعية العمومية أيضا أحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بتسوية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة الذى نعمت مادته رقم ٧ على أن تطفى اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون العقود الابتدائية الخاصة ببيع الاراضى لزراعية المبرمة بين للحراسة للعامة أو لإدارة الاموال التى آلت الى الفولة وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعى متى طلب مستحقوها استلامها عينا طبقا لأحكام المواد السابقة وذلك فيما عدا الاراضى الالية : . . . . . ويسرى فى شطن الاراضى التى تسترد طبقا لهذه المسدة أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى للملكية الأسرة والفرد .

ويجوز لمن يستردون هذه الاراضى توفيق أوضاعهم اعمالا لأحكام المسدة ٤ من القانون المذكور خلال السنة للعمل بهذا القانون ، ويعد

فى ذلك بالحالة المدنية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه . . . . » ونصت المادة ٢١ من ذات القانون على أنه « فيما عدا الأراضى التى لا ترد عينا طبقا للمادة السابعة تفسخ عقود بيع الأراضى الزراعية المملوكة للأشخاص الذين رفعت عنهم للحراسة استنادا الى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ وذلك اذا كانت قرارات رفع الحراسة أو الاستثناء قد نص على اعتبار أراضيهم مبيعة .

وتسلم لليهم هذه الأراضى محلة بعقود الإيجار المبرمة قبل العمل بهذا القانون ويحقوق العاطلين فى هذه الأراضى ويسرى فى شأنهم أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ويجوز لمن يسردون هذه الأراضى توفيق أوضاعهم أعمالا لأحكام المادة ٤ من القانون المذكور خلال السنة التالية للعمل بهذا القانون ، ويعتد فى ذلك بالحالة المدنية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

ومفاد ما تستخدم أن المشرع فى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ انى بتنظيم خاص بتوفيق أوضاع الأسرة تضمنه المادة ٤ من هذا القانون ، ووضع تنظيمها آخر فى المادة ٧ من ذات القانون للتصرف فى القدر الزائد من الملكية على للحد الأقصى لها بسبب غير تعاقدى ، وأنا كان القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ فى شأن نقل ملكية الأراضى الزراعية من الخاضعين لأحكامه الى الدولة ، نقل ملكية الأراضى الزراعية من الخاضعين لأحكامه الى للدولة ثم جاء القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٢ وأجاز للدعى العام الاشتراكى للفناء قرار الحراسة والآثار المترتبة عليه بالنسبة للأشخاص الذين كانوا خاضعين للحراسة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ ، ثم جاء القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ وقرر بأنه فيما عدا الأراضى التى لا ترد عينا طبقا للمادة السابعة منه ، تفسخ عقود بيع الأراضى الزراعية المملوكة للأشخاص الذين وقعت عليهم الحراسة أو استنفوا من أحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ أو الذين رفعت عنهم للحراسة المفروضة

استنادا الى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ . وبذلك يكون المخرج قد اعد بمقتضى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ لهذه الطائفة اراضيهم التي بيعت أثناء فرض الحراسة عليها ، وقرر تطبيق احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه على الاراضى التى يتم استردادها وفقا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بصفة عامة ، وحكم توفيق الاوضاع المنصوص عليه فى المادة ٤ من ذات القانون بصفة خاصة ، ومن ثم فانه امعالا للحالة العامة لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين تطبيق احكام الملكية الطارئة على الاراضى التى ترد طبقا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ باعتبار أن ملكيتها زالت عن اصحابها بموجب القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ او يسبب بيعها لى الغير يعقود ابتداءية قرر المشرع فسخها واعادة ملكية الاراضى الى اصحابها ولا وجه للقول بان الاحالة الواردة فى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ مقصورة على احكام المادة ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المتعلقة بتوفيق اوضاع الاسرة لان فى ذلك اهدار للحالة العامة الواردة بالمادتين السابعة والحادية والعشرين من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ سالفى البيان الى كافة احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، واذا كان المشرع قد افرد للحالة الى حكم التوفيق الوارد فى المادة ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ نصا خاصا فان ذلك انما كان بقصد تأكيد اجراء التوفيق على أساس الحالة المخفية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ رغما لاي لبس يمكن تصوره فى هذا الشأن

ويتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة ، ولما كانت المساحات المخرج عنها قد تم بيعها من الحراسة الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى فى ١٠/١٠/١٩٦٨ أى لحقها القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وهى مبيعة ويتاخير : ١١/١١/١٩٧٢ رفعت الحراسة عن أموال وممتلكات الخاضع بموجب قرار الدمى الاشتراكى رقم ١ لسنة ١٩٧٢ ، فان هذه المساحات التى قضى للقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بفسخ عقود بيعها فى حكم الملكية الطارئة فى مفهوم احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى القنوى والتشريع الى اعتبار  
المساحات الفرج منها في الحالة المعروضة في حكم الملكية الطارئة في مفهوم  
القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار فيه .

ملف ٥٦/١/١٠٠ - جلسة ١٢/٢/١٩٨٦ ) .

#### المبدأ :

بطلان العقد الذي بيعت به الأرض ، وصدر حكم نهائي بفسخه من  
القضاء ، يجعل الأرض لا زالت على نعمة صاحبها البائع أصلاً . ومن ثم  
تسقط الأرض في الملكية التي تضعها قوانين الإصلاح الزراعي موضع  
الاعتقال .

#### ملخص القنوى :

ان الاحكام الجلنزة لقوة الامر المقضى به وهى التى لا يقبل الطعن  
فيها بالمعارضة او بالاستئناف تكون حجة فيما فصلت فيه من حقوق وتثبت  
لها قوة تنفيذية بحسبان ان هذه الاحكام تصدر بعد تحقيق كامل لادعاءات  
الخصوم وتشتمل على تأكيد نهائى للمركز القانونى محل الدعوى فتحسم  
بها المنازعات وتنتهى عندها الخصومات . ومن ثم فان فسخ عقد بيع حكم  
صادر من محكمة الاستئناف يجعل المساحة محل العقد بالكامل باقية على  
ملك صاحبها ، وعلى ذلك فانه عند صدور المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ بشأن اصلاح الزراعى ونصه فى المادة الاولى منه على عدم  
جواز امتلاك أى فرد من الاراضى الزراعية لاكثر من مائتى فدان يكون  
للحكومة اعتبارا من تاريخ العمل بهذا المرسوم طبقا للمادة الثالثة منه  
الامتياز على ما يجاوز حد التملك ، وبالتالي تعلق حق الدولة ممثلة فى  
الهيئة العامة للإصلاح الزراعى فيما زاد على المائتى فدان محل العقد الذى  
قضى بفسخه دون الاستمسك فى هذا الصدد يسبق التصرف ثابت التاريخ  
ازاء حكم الفسخ .

( ملف ٧٦/١/١٠٠ جلسة ٢١/٦/١٩٩١ )

المجسدا :

الملكية الطارئة - منطاط تطبيقها - أن يؤول من العمل - أحكام القانون  
ويغير طروق التعاقد الى الفرد اراض زراعية تزيد بها ملكيته او ملكية  
اسرته على القدر الجائز تملكه وفقا لاحكام القانون . الهبة التي لم تفرغ  
في شكلها القانوني لا تخرج العقار عن ملك صاحبه ، وعندئذ فعندما يدركه  
القانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ لا تسرى في شأنه أحكام الملكية الطارئة في حكم  
القانون ٥ لسنة ١٩٦٩ .

الفتوى :

وهذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٠ من اكتوبر سنة ١٩٩١ فاستبان لها ان  
المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩  
المشار اليه بما نصت عليه من انه اذا زادت بعد العمل بهذا القانون ملكية  
الفرد على خمسين فدانا يسبب الميراث او الوصية او غير ذلك من طرق  
كسب الملكية بغير طريق التعاقد ، او ملكية الاسرة على المائة فدان يسبب من  
تلك الاسباب او بسبب الزواج او الطلاق .

ويجوز للفرد او الاسرة التصرف في القدر الزائد بتصرفات ثابتة  
التاريخ خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة . . . . .

ويكون لافراد الاسرة أن يعيدوا توفيق اوضاعهم في نطاق ملكية المائة  
فدان التي يجوز للاسرة تملكها . . . . . انما رددت أحكام الملكية الطارئة التي  
سبق النص عليها في قوانين الاصلاح الزراعي المحددة للملكية وابتقت على  
منطاط تطبيقها وهو أن تؤول بعد العمل بأحكام القانون ويغير طريق التعاقد  
الى الفرد اراض زراعية تزيد بها ملكيته او ملكية أسرته على القدر الجائز  
تملكه وفقا لاحكام هذا القانون . وهذا الشرط لا يتوافر في الحالة المعروضة  
بحسبان أن الارض الزراعية التي احتفظ بها المرحوم طبقا للقانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه والبالغ مساحتها مائة فدان لم تبرز

نمته بحال بالطلب الذى قدمه للتبرع بها للقوات المسلحة التى لم تشغل هذه الارض نهائيا فبقيت على صحيح ملكه لعدم افرار هذا التبرع فى شكله الرسمى وفقا لما استلزمته المادة ٤٨٨ من القانون المدنى التى تنص على انه « تكون الهبة بورقة رسمية ، والا وقعت باطلة » ومن ثم عدت هذه الهبة بما لا يعتمد به او ينهض سبيل للتمويل عليه ، وظل الامر على هذا الحال حتى ادرك المرحوم ..... قانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه فانطبقت احكامه على ما يجوز الاستيلاء عليه من هذه الارض الزراعية وما يترك له الاحتفاظ به بما لا يدع مجالا بعد ذلك لسريان احكام الملكية الطارئة على هذه الارض او اية مساحة منها اذ لم تؤل للخاضع او اسرته بعد العمل باحكام القانون ٥٠ لسنة ٦٩ وانما كانت فى صحيح ملكه عند تطبيق احكامه فيسرى بشأن القدر الجائز الاحتفاظ به آنئذ والقدر الذى يستولى عليه ما قرره صريح القانون فى هذا الشأن .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز اعتبار مساحة الخمسين فدانا التى تجاوز حد احتفاظ المرحوم ..... ملكية طارئة فى حكم القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .  
( فتوى ٧٧/١/٧ جلسة ١٠/٢٠/١٩٩١ )



## الفرع الثالث

### الاعتداد بالتصرفات

المبدأ :

المادة الاولى من القانون ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٩ قضت بأنه استثناء من أحكام المادة ١٢ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى والمادة ٣ من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦١ والمادة ٢ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المادة ٢ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يعهد بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام اى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به حتى توافر شرطين - الاول أن يكون المالك قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذًا لاحكام اى من هذه القوانين أو كان امتصرف اليه قد اثبتته فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقا لحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وأن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ - والثانى ألا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حدة على خمسة الفنت - عدم سريان هذه القاعدة على قرارات اللجان القضائية التى أصبحت نهائية بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ، وعلى قرارات هذه اللجان التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها امام المحكمة الادارية العليا ( المادة ٢ - القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ) احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ قوامها الاعتداد فى تطبيق الاحكام تلك القوانين بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكامها ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بها متى توافرت

الشروط التي تضمنتها المادة الاولى سالفة البيان - ليس في احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ما يقتضى اصدار الاحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا في هذه التصرفات او المساس بها وقد حازت قوة الامر المقضى او يخول الخصوم اثاره النزاع ذاته عنها - قاعدة احترام قوة الامر المقضى اسمى اعتبارات النظام العام - لا يجوز للخصوم اثاره النزاع ذاته او العودة الى المناقشة في المسألة التي فصل بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها - المادة ١٠١ من قانونها للحكم بأى دعوى قلبية يثار فيها هذا النزاع - يتعين الحكم عندئذ الإقبالت في المواد المخفية والتجارية .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطاعن ينمى على القرار المطعون فيه مخالفته لاحكام القانون لان الاعتراض السابق رفضه من الياثع للطاعن رقم ٤٩١ سنة ١٩٧١ رفع فى ظل قوانين سابقة وفى ظروف مائيرة للظروف التى رفع فيها الاعتراض رقم ٢٨٧ سنة ٧٩ المرفوع من الطاعن حيث أنه يصدم القانون رقم ٥٠ سنة ٧٩ وهو منطبق على المساحة موضوع النزاع يكسب الطاعن وضعا جديدا يبيح له أن يرفع اعتراضا جديدا يطلب فيه الاعتداد بالتصرف موضوع الاعتراض ذلك أن القانون رقم ٥٠ سنة ٧٩ جاء بوضع جديد مجيز الاقراج عن المساحات الزراعية التى لا تتجاوز خمسة أفدنة اذا كان الاعتراض قد رفع قبل ٢٩/١٢/٧٨ وهو الوضع للحصول فى الاعتراض المثلث فالمساحة موضوع الاعتراض أقل من خمسة أفدنة والاعتراض رقم ٢٨٧/٧٩ قدم قبل ٢٩/١٢/٧٩ مما يكون معه الدفع بعدم جواز نظره الاعتراض لسابقة الفصل فيه لاستداله من القانون .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١٥ سنة ١٩٧٠ والمعدلة القانون رقم ٥٠/١٩٧٩ نصت على أنه استثناء من أحكام المادة «٣» من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ بإصلاح الزراعى والمادة «٣» من القانون رقم ١٤٧ سنة ٦١ والمادة ٢ من القانون رقم ١٥ سنة ٦٣ والمادة «٢» من

القانون رقم ٥٠ سنة ٦٩ يعتمد بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام اى من هذه القوانين ولو لم تكن تأتية التاريخ قبل العمل به ومتى توافر الشرطيين؛ الاتيين : أن يكون المالك قد ثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذا لاحكام اى من هذه القوانين او كان التصرف اليه قد أثبتته الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقاً لحكم المادة (٨) من القانون رقم ١٥ سنة ٦٣ وأن يكون التصرف قد وقعت خضائه منازعة امام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ١٩٧٧/١٢/٣١

٢ - الا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حدة على خمسة افدنة .

ونصت المادة الثانية من القانون رقم ٥٠ سنة ٧٩ على عدم سريان المادة السابقة على قرارات اللجان القضائية التى أصبحت نهائية بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وعلى قرارات هذه اللجان التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها امام المحكمة الادارية العليا .

ومن حيث أنه ليس فى احكام القانون رقم ١٥ سنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ سنة ١٩٧٩ بتقرير لبعض الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى وقوامها الاعتداد فى تطبيق احكام تلك القوانين بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكامها ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به متى توافرت الشروط التى تضمنتها مادته الاولى سالفة البيان ما يقتضى اصدار الاحكام الصادرة من المحكمة الادلوية للعليا فى هذه التصرفات او المساس بها فيها وللتى حازت قوة الامر للمقضى او مجيز. للمخصوم اثاره النزاع ذاته عنفا بل أن نص للمللة الثانية من القانون صريح بما لا شبهة فى معناه على عدم سريان ضم المادة الاولى منه على قرارات اللجان القضائية التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها امام المحكمة الادارية العليا ولا على احكام هذه المحكمة الصادرة فى هذه للتصرفات احتراماً لما لها من قوة الامر المقضى التى تسمو على اعتبارات النظام العام ذاته ومن ثم فانه لا يجوز للمخصوم اثاره النزاع ذاته أو العودة الى المناقشة فى المسألة التى فصل فيها الحكم بلهى دعوى تالية يثار فيها هذا النزاع ويقع

الحكم عندئذ بعدم جواز نظرها لسابقة الفصل فيها وهو ما تقضى به المادة ١٠١ من قانون الاثبات فى المواد المدنية والتجارية .

ومن حيث انه لما كان ذلك وكان قرار اللجنة القضائية فى الاعتراض رقم ٢٨٧ سنة ١٩٧٩ المرفوع من المطعون ضده والقاضى بعدم جواز نظره لسابقة الفصل فيه فى الاعتراض القضائى رقم ٤٩١ سنة ١٩٧١ الذى نصت فيه اللجنة القضائية بجلسته ٢٩/٦/١٩٧٢ قد بنى ذلك على ما تضمنه اسبابه فى أن المرحوم ٠٠٠٠٠٠ ( البائع للمعترض فى الطعن رقم ٨٧ سنة ١٩٧٩ كان توزيع الاعتراض رقم ٤٩١ سنة ٧١ المشار اليه ضد الهيئة العامة للإصلاح الزراعى طالبا الحكم بإلغائه بعقد البيع العرفى المؤرخ ٢٠/٥/١٩٨٧ الصادر منه الى عبد الحليم سليمان عبدالله (المطعون ضده) ومساحة المبيع فيه ١٠ ط ٦ ف بحوض الوسطانى/١٢ بالمقطعة رقم ١ بزماء شطورة مركز طهطا والغاء الاستيلاء الواقع عليها قبله طبق للقانون رقم ٥٠ سنة ١٩٦٩ لكون ذلك التصرف ثابت بالجمعية الزراعية وواردا فى آخران فقضت اللجنة برفضه موضوعا لعدم الاطمئنان الى ثبوت تاريخ القدر المطلوب الاعتداد به وطعن فى هذا القرار أمام المحكمة الادارية العليا بالتحكم رقم ١٣٥ سنة ١٩ فى عليا ٠ وقضت المحكمة بجلستها فى ٧/٣/١٩٧٨ بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا والزام الطاعنين دورية للمصادر ضده القرار بالمصروفات واذا نصت المادة ١٠١ من قانون الاثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ سنة ٦٨ على أن الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية وهو ما مضى منه انه متى أصبح الحكم نهائيا وجاز قوة الامر المقضى يتمتع العودة الى مناقشة المسألة التى فصل فيها هذا النزاع ولو بدلالة قانونية او واقعية لم يسبق اثارها فى الدعوى الاولى او اثبتت ولم يبحثها الحكم الصادر فيها وكان الاعتراض رقم ٤٩١ سنة ١٩٧١ قد رفع من البائع للمعترض فى الاعتراض الحالى والحكم الذى يصدر فى دعوى لا يكون حجة على الخصوم فيها فحسب وانما يكون حجة على الخلف الخاص كالمشتري للمقار موضع الاعتراض وعلى الخلف العام كالتوارث فعليه ذلك يكون القرار الصادر فى الاعتراض المذكور حجة على المشتري رافع الاعتراض الحالى

باعتباره خلفا خاصا للمعترض فى الاعتراض الاول والذي اصبح القرار الصادر به نهائيا برفض الطعن فيه رقم ٣٣٥ سنة ١٩ ق عليا موضوعا مما يكون الدفع بعدم نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه متفقا مع صحيح حكم القانون والثابت فى الاوراق .

ومن حيث انه بناء على كل ما تقدم فان اللجنة القضائية المطعون فيه يكون قد اصاب الحق لما تضمنته اسبابه وهى كافية لحمل النتيجة التى انتهت اليها وهى صحيحة قانونا ويتوفر شروط قوة الامر المقضى لاتخاذ الخصوم اذ المطعون ضده يعتبر ممثلا فى الاعتراض الاول فى شخصى البائع له باعتباره انه وهو مشتر منه يعقد غير مسجل خلفا خاصا له فهو ليس الا دافعا للبائع وأن العقار باق على ملك هذا الاخير والحكم الذى يصدر ضد البائع يقيد حجة عليه ولحجية الموضوع والسبب فى الاعتراضين اذ ان ما طلبه المطعون ضده فى اعتراضه هو عين ما طلبه البائع له فى الاعتراض الاول مما قضى لما تقدم برفضه وايدت المحكمة الادارية العليا هذا القضاء برفضها الطعن رقم ٣٣٥ سنة ١٩ ق بجلسته ١٩٧٨/٣/٨ بعدم ثبوت تاريخ العقد العرفى المؤرخ ١٩٦٧/٥/٢٠ تبعا لما بينه اسباب حكمها من عدم الاعتماد بالشهادة الصادرة من مسدير الزراع بمسواج المنيلة بعبارة توقيع المشرف الزراعى ببيان حيازة عبدالحليم عبدالله ( المشتري ) عن عام ١٩٦٨/١٩٦٩ للمساحة المشتراة من احمد حسن يوسف لخلوها من اى بيان يتعلق بها العقد الامر الذى يؤدى الى عدم الاعتماد بها ولخلو الاوراق من دليل آخر لاثبات تاريخه ، فيكون قرار اللجنة القضائية برفض قد صادف حكم .

( طعن ٢٩١٠ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/١/٣ )

## قاعدة رقم (١٨)

المبدأ :

القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي - بدأ العمل بأحكامه اعتباراً من ١٩٦١/٧/٢٥ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية - لا يجوز لأي فرد أن يمتلك بمقتضاءه - الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان - للاعتداد بعقود البيع الابتدائي التي يترتب عليه خروج الأرض المبيعة من الخاضع إلى الغير من الاستيلاء أن يكون هذا العقد ثابت التاريخ قبل ١٩٦١/٧/٢٥ - إذا انقضى البليل الذي يفيد ثبوت تاريخ التصرف العرفي سنة الاعتراض على الاستيلاء قبل تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فلا يعتبر به .

المحكمة :

« ومن حيث أنه باستعراض أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي والذي بدأ العمل بأحكامه اعتباراً من ١٩٦١/٧/٢٥ تاريخ نشره في العدد ١٦٦ من الجريدة الرسمية يتبين أن المادة الأولى منه تنص على أن « يستبدل نص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه النص الاتي : -

« لا يجوز لأي فرد أن يمتلك من الأراضي الزراعية أكثر من مسائة فدان . ويعتبر في حكم الأراضي الزراعية ما يملكه الأفراد من الأراضي البور والأراضي الصحراوية وكل تعاقد ناقل للملكية وترتب عليه مضائق هذه الأحكام يعتبر باطلاً ولا يجوز تسجيله » ونصت المادة (٢) على أن إذا زادت ملكية الفرد عن القدر الجائز تملكه قانوناً بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد كان للمالك أن يتصرف في القدر الزائد ومن ثم تملكه إلى صفار الزراع بالشروط المبينة ٠٠ الخ

كما تنص المادة ٣ من القانون المذكور على أن « تستولى الحكومة على ملكية ما يجاوز الحد الأقصى الذى يستيقه المالك طبقا للمواد السابقة » .

ومع مراعاة أحكام المادتين السابقتين لا يعتد فى تطبيق أحكام هذا القانون بتصرفات المالك مالم تكن ثابتة التاريخ قبل للعمل به » .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فانه لما كان الثابت من الاوراق ومن الوقائع سالفة البيان أن اطيان النزاع مستولى عليها لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ السالف الاشارة اليه وأن هذه الاطيان وأن سند المطعون ضده فى اعتراضه الصادر فيه القرار محل هذا الطعن هو تصرف فيها الخاضع الى المطعون ضده بموجب عقد بيع ابتدئ مؤرخ ١٩٥٧/٥/١٥ فانه من ثم يتعين للاعتداد بالعقد المذكور فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ أن يكون ثابت التاريخ قبل ١٩٦١/٧/٢٥ تاريخ العمل بالقانون المذكور . سواء ان كانت أرض زراعية أو بسور أو صحراوية ولا يجديه ما يقول من وضع يده عليها بفرض صحة أقوال الشهود . إذ لم يكتمل مدة التقادم المكسبة للملكية حتى تاريخ العمل بالقانون .

ومن حيث أن أوراق الطعن قد خلت من دليل يفيد ثبوت تاريخ التصرف العرفى سند الاعتراض قبل تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ومن ثم لا يعتد بالعقد موضوع النزاع ويكون الاستيلاء على أرض الاعتراض متفقا مع القانون إذ أنهما تعتبر باقية على ملك موسى أحمد والى الخاضع لهذا القانون . وتزيد عن القدر الجائز تملكه طبقا للمادة الاولى الامر الذى يتعين معه القضاء برفض اعتراض المطعون ضده » .

( طعن ٢٤٢٣ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٢٨ )

## قاعدة رقم (١٩)

المبينة :

المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ يتعين بداءة ان يكون هناك تصرف صابر من احد الملك الخاضعين لاي من قوانين الاصلاح الزراعى ارقام ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الى احد الافراد - يلزم للاعتداد بهذا التصرف ولو لم يكن ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون الذى خضع له الملك توافر شرطين ٠٠ اولهما ان يكون المالك قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذًا لاي من هذه القوانين الاربعة او ان يكون المتصرف اليه قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقا لحكم المادة ٨ من القانون ١٥ لسنة ١٩٩٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها او ان يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ١٩٧٧/١٢/٢١ وثانيتها ألا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على خمسة أفنة - المادة الثانية من القانون ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - احكام المادة الاولى منه لا يسرى على قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى التى اصبحت نهائية لعدم الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ولا علم احكام هذه المحكمة الصادرة فى هذه التصرفات ٠

المشرع عند اصداره القانون ٥٠ لسنة ١٩٧٩ لم يحدد مدة يتعين على المستفيدين به مراعاتها عند المطالبة بتطبيق احكامه عليهم ٠

المحكمة :

ومن حيث ان الاستفادة من نص المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ السالف الاشارة اليها انه يتعين بداءة ان يكون هناك تصرف.



صادر من أحد الملاك الخاضعين لاي من قوانين الاصلاح الزراعى ارقام ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الى أحد الافراد ، وانه يلزم للاعتداد بهذا التصرف ولو لم يكن ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون الذى خضع له المالك توافر شرطين : اولهما ان يكون المالك قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذا لاحكام اى من هذه القوانين الاربعة أو ان يكون المنصرف اليه قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم فيه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقا لحكم المادة (٨) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها أو ان يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ٢١ ديسمبر سنة ١٩٧٧ .

وثانيهما الا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على خمسة أفدنة . كما يستفاد من نص المادة الثانية من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المذكور ان احكام المادة الاولى منه لا تسرى على قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ولا على احكام هذه المحكمة الصادرة فى هذه التصرفات .

ومن حيث انه ينطبق ما تقدم على وقائع الطعن المائل تبين أن التصرف محل المنازعة ينطبق عليه حكم المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر ذلك انه وان كان العقد الذى تم بموجبه التصرف بين الخاضع والطعون ضده هو عقد عرفى محدد فى ١/٢٩/١٩٦١ وغير ثابت التاريخ الا فى ١/٣/١٩٦٢ بالطلب رقم ٢٠ المقدم الى مأمورية الشهر العقارى بطوخ وهو تاريخ لاحق ليوم ١٢/٢٣/١٩٦١ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ الخاضع له المالك الا ان الثابت من الاوراق أن التصرف قد وقعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى قبل ١٢/٣١/١٩٧٧ وهو الاعتراض رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ هذا فضلا عن ان مساحة الارض موضوع التصرف تبلغ عشرين قيراطا فقط أى تزيد على خمسة أفدنة . ولا وجه لما تسيره الطاعن استنادا الى نص المادة

للنهائية من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ السالف الإشارة إليها ذلك أن المشرع قد نص صراحة في تلك المادة على عدم سريان حكم المادة الأولى من ذلك القانون بالنسبة لنوع معين من القرارات ألا وهي القرارات الصادرة من اللجان القضائية - للإصلاح الزراعي والتي أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها دون غيرها من القرارات والثابت من الأوراق في الطعن المائل كما صنف ضده أمام اللجان القضائية للإصلاح الزراعي لم يصدر بشأنه ثمة قرار البيان أن الاعتراض رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ الذي سبق وإقامه المطعون من تلك اللجان ذلك أنه قد توقف النظر فيه بجلسة ١٥/١٠/١٩٦٦ نظرا لإيقاف العمل باللجان القضائية آنذاك وبناء عليه تمت إحالته الى اللجان الفنية للتصرفات وهي لجان داخلية بالهيئة العامة للإصلاح الزراعي لم يتم انشاؤها بقانون على غرار اللجان القضائية ، ويعرض الموضوع على اللجنة الأولى من تلك اللجان الفنية أصدرت قرارها بجلسة ٢٤/٤/١٩٦٧ برفض الاعتراض تأسيسا على عدم ثبوت تاريخ التصرف قبل ٢٣/١٢/١٩٦٦ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ وفضلا عما تقدم فإن المادة الثانية من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ عندما قضت بعدم سريان حكم المادة الأولى من القانون المذكور على الأحكام الصادرة من المحكمة الإدارية العليا بشأن تصرفات الملك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي فإن المشرع قصد بذلك فداحة تلك الأحكام المنتهية للنزاع والممانعة من اعادة طرحه على المحكمة الإدارية العليا احتراماً لمبدأ حجية الأحكام وعدم زعزعة المركز القانوني الناشئة عنها ، والثابت من الأوراق في الطعن المائل أن المطعون ضده سبق أن أقام الطعن رقم ١٣٣٧ لسنة ١٨ ق أمام المحكمة الإدارية العليا في القرار الصادر من اللجنة الفنية للتصرفات في الاعتراض رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ السالف الإشارة اليه ونظرا لأنه قد تبين للمحكمة أن محل الطعن أمامها ليس قرارا صادرا من اللجان القضائية للإصلاح الزراعي وإنما هو مجرد قرار صادر من اللجنة الفنية للتصرفات التابعة للهيئة العامة للإصلاح الزراعي لذلك فقد قضت المحكمة الإدارية العليا بجلستها المنعقدة في ٣٠/٦/١٩٨٦ بعدم قبول الطعن لرفعه قبل الأوان ومن البديهي أن هذا الحكم لا يعد منهيًا لموضوع النزاع .

ومن حيث انه بالنسبة لما يثيره الطاعن اخيرا من أن الاعتراض رقم ٢٧١ لسنة ١٩٨٢ محل الطعن المائل قد رفع أمام اللجان القضائية بعد المواعيد القانونية المقررة فلن هذا القول مردود بأن المشرع عند إصداره للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ لم يحدد ثمة مدة يقعين على المستقيمين به مراعاتها عند المطالبة بتطبيق أحكامه عليهم ، هذا علاوة على أن الثابت من الاوراق هي الطعن المائل أن المنازعة بين المطعون ضده والهيئة العامة للإصلاح الزراعي لم تنقطع منذ سنة ١٩٦٤ وحتى الآن ذلك أنه اقام الاعتراض الاول رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ أمام اللجان القضائية للإصلاح الزراعي ثم الطعن رقم ١٣٣٧ لسنة ١٨ ق أمام المحكمة الإدارية العليا ثم الدعوى رقم ٥ لسنة ٨ ق أمام المحكمة الدستورية العليا أثناء نظر المحكمة الإدارية العليا للطعن رقم ١٣٣٧ لسنة ١٨ ق سالف الذكر وأخيرا وبمناسبة صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ فقد تقدم المطعون ضده بالعديد من الطلبات الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي للاعتداد بالتصرف ولما لم يجد منها ثمة استجابة لطلبه اقام الاعتراض الثاني رقم ٢٧١ لسنة ١٩٨٢ محل الطعن المائل .

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم جميعه فان القرار المطعون فيه يكون قد صدر على نحو مطابق للقانون حصينا من الالفاء ويكون الطعن عليه بالتالي على غير أساس من الواقع او القانون جديرا بالرفض ،  
( طعن رقم ٢٤٩٢ لسنة ٣٢ ق ٥ جلسة ١٩٩٠/١/٣٠ )

#### قاعدة رقم (٢٠)

المبدأ :

ثبوت تاريخ العقد قبل تاريخ العمل بالقانون المستولى على الأرض طبقاً له ليس هو الطريق الوحيد لخروج الأرض من نطاق الاستيلاء لسدي المالك الخاضع للقانون - تخرج الأرض أيضا من نطاق الاستيلاء اذا ما ثبت ان ملكيتها قد انتقلت من ثمة المالك الخاضع للقانون الى ثمة غيره قبل العمل بالقانون وذلك بأي طريق من طرق اكتساب الملكية ومنها التلقين المكتسب .

المبدأ :

في ظل نصوص قوانين الإصلاح الزراعي - عقد البيع العرفي الثابت التاريخ يعتد به في ثبوت الملكية للمشتري وإن كان نقل الملكية يترأى الى حين التسجيل - إلا أن ذلك لا يخرج عقد البيع عن كونه عقداً أرضانياً يترتب أثره بمجرد اتفاق المتعاقدان - بما في ذلك التزام البائع بنقل الملكية الى المشتري خاصة - قانون الإصلاح الزراعي فيما يتعلق بحكم تصديق الملكية يسرى على ما يملكه الشخص بعقود مسجلة أو يعقود عرفية أو بوضع اليد - وذلك دون اشتراط أن يكون سند الملكية مسجلاً .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن باقى اوجه الطعن فإن الثابت أن اللجنة القضائية لم تشيد قرارها المطعون فيه على أساس عقد القسمة المؤرخ ١٩٦١/١١/٥ المقدم من المعارض باعتباره لاحقاً في تاريخه على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المطبق في الاستيلاء وبالتالي لا يقيد به في تطبيق احكام هذا القانون ولا يصلح بذاته سنداً لالغاء الاستيلاء وعلى الارض محل الطعن - إلا أن ثبوت تاريخ العقد قبل تاريخ العمل بالقانون المستولى على الارض طبقاً له ليس هو الطريق الوحيد لخروج الارض من نطاق الاستيلاء لدى المالك الخاضع للقانون اذ تخرج الارض أيضاً من نطاق الاستيلاء اذا ما ثبت أن ملكيتها قد انتقلت من ذمة المالك الخاضع للقانون الى ذمة غيره قبل العمل بالقانون وذلك باى طريق من طرق اكتساب الملكية ومنها التقادم المكتسب كما هو الحال في واقعة النزاع اذ يملك مورث المطعون ضدهم الارض موضوع النزاع بحيازته لها حيازة قانونية متوافرة شروطها القانونية منذ أن آلت اليه بالميراث عن والده المتوفى سنة ١٩٤٠ ومضى أكثر من خمسة عشر سنة على بدء الحيازة في سنة ١٩٤٠ وحتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ حسبما ثبت من تقرير الخبير المنتخب والذي أختتم به اللجنة القضائية من أن الارض المستولى عليها - محل الطعن - لم يمتثل في أى وقت من الاوقات في ذمة المستولى قبله انور محمود على صالح الخاضع للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وأن المعارض هو المالك

لاطيان الاعتراض بالميراث الشرعى عن والده وأنه الحائز لها منذ وفاته سنة ١٩٤٠ حتى الان حيازة توافرت لها كافة الشروط القانونية للملكه لده تزيد على عشرين سنة سابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وبذلك يكون قرار اللجنة القضائية الصادر فى الاعتراض رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٨٨ بالغاء الاستيلاء على الاطيان محل الطعن قد استند الى اصول ثلبتة فى الاوراق واسس قانونية سليمة .

( طعن رقم ٣٦٦ لسنة ٣٥ ق بجله ١٩٩٢/٤/٢١ )

نفس المعنى ( طعن رقم ٤٠١٧ لسنة ٣٣ ق - جلسته ١٩٩١/١/٨ )  
قاعده رقم (٢٢)

المبحث :

المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى معدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - التصرفات الصادرة من الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى المتعاقبة - ومنها القاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يعقد بها حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بهذه القوانين اذا توافر فى شاتها شرطان : - (١) اما ان يكون التصرف قد اثبت فى الاقرار الذى تقدم به الخاضع الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى او اقرار المتصرف اليه حسب الاحوال او ان يكون التصرف قد رفعت بشاته منازعة امام احدى اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .

(٢) الا تزيد مساحة كل تصرف على خمسة الفهنة .

المحكمة :

. ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى فى ظل نصوص قوانين الاصلاح الزراعى على ان عقد البيع العرفى الثابت التاريخ يقتد به فى ثبوت الملكية للمشتري وان كان نقل الملكية يتراخى الى حين التسجيل ولكن ذلك لا يخرج عقد البيع عن كونه عقدا رضائيا يرتب اثاره بمجرد اتفاق المتعاقدان بما فى ذلك التزام البائع بنقل الملكية الى المشتري خاصة وان قانون الاصلاح الزراعى فيما يتعلق بحكم تحديد الملكية يسرى على ما يملكه الشخص يعقود مسجلة او يعقود عرفية او بوضع اليد دون اشتراط ان يكون سند الملكية مسجلا وهذا الحكم مستفاد من صريح نص القانون

ولا تمتعته التفغيفية ويبرره أن جانباً كبيراً من الملكيات الزراعية يفتقر إلى سندات مسجلة واشتراط التسجيل يترتب عليه أفلات معظم الملكيات الزراعية من خضوعها لحكم تحديد الملكية وقد اتبع المشرع نفس الحكم بالنسبة للتصرفات الصادرة من الملاك الخاضعة لأحكام القانون إذ قضى الاعتقاد بهذه التصرفات العرفية دون اشتراط تسجيلها متى كان لها تاريخ ثابت على تاريخ العمل بالقانون .

وتأسيساً على ذلك فإنه يجب بحث المستندات المقدمة من الطاعنة للتأكد من حدوث تصرف في المساحة محل النزاع لها من السيدتين فاطمة ومشييرة البارودي قبل وفاتهما من عدمه حتى ولم يتم تسجيل التصرف طبقاً لقانون الشهر العقاري وذلك في ظل قضاء هذه المحكمة المستند من نصوص قوانين الإصلاح الزراعي .

ومن حيث أن الطاعنة قنمت عقداً ابتدائياً مؤرخ في ١٩٧٦/٤/٤ لشترى مساحة مقدارها ١٥ فدان بحوض الطنبولى من السيدتين فاطمة ومشييرة كريمى المرحوم محمود سامى البارودي وذلك من المساحة احتفاظها طبقاً للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وهذا العقد ثابت التاريخ إذ قدم للشهر العقاري رقم ٨٥٣ لسنة ١٩٧٦ شهر عقارى السنبلاوين والتوكيل الخاص الصادر من البانعتين للسيد محمد كمال عبدالفتاح بالنسبة للمساحة المذكورة المباعه للسيدة تهاى عباس الاتربى والذى أعطى للتوكيل حق التوقيع على عقد البيع النهائي وهذا التوكيل مصدق عليه بموجب محضر التصديق رقم ٧١٢٠ لسنة ١٩٧٦ مكتب توثيق الجيزة هذا فضلاً أن الطاعنة وأضعة يدها هذه المساحة من تاريخ الشراء وباشرت عليها كافة حقوقها باعتبارها مالكة وأنها قامت بتأجيرها للمستأجرين وحررت عنها عقود إيجار ثابتة التاريخ ومسجلة بالجمعية الزراعية المختصة .

ومن حيث أن الخبير المنتدب من قبل اللجنة القضائية قد قدم تقريراً بتاريخ ١٩٨٧/٦/٢٠ انتهى فيه إلى أن المرحومتين فاطمة ومشييرة محمود سامى البارودي هما المالكتان للأرض محل الاعتراض حال حياتهما بموجب، حتى وقف رقم ٢٢٠٩ لسنة ٤٥٣٨،٤٩ لسنة ١٩٥١ محكمة الجيزة الشرعية

ولا خلاف على ذلك وثابت بملف المذكورتين انهما تصرفتا بالبيع فى ارض الاعتراض الى تهاى عباس الاترى المعترضة وقد ثبت مضمون هذا التصرف العرفى فى اوراق رسمية منها التوكيل الرسمى رقم ٧١٢ فى ١٠/٤/١٩٧٦ والطلب رقم ٨٥٣ فى ٦/٥/١٩٧٦ والطلب رقم ١٠٠٧ فى ٦/٤/١٩٧٦ كما ان البائعتين احتفظن بمساحة ارض الاعتراض ضمن ملكيتهما الخاصة وذلك كما هو ثابت فى الاقرار المقدم منهن للهيئة العامة للاصلاح الزراعى ولم يستدل الاصلاح الزراعى على اى مساحة من ارض الاعتراض قبل اى من البائعتين ، كما اثبت الخبير كذلك ان مشيرة البارودى توفيت بتاريخ ١٩٧٦/٧/٤ وان فاطمة البارودى توفيت بتاريخ ٢٥/١٢/٧٧ الامر الذى لم يمكن المعترضة من اتمام اجراءات التسجيل ونقل ملكية ارض النزاع اليها وانه ثابت من المعاينة على الطبيعة ان المعترضة تضع يدها على ارض النزاع خلفا للبائعتين وضع يدها دانم ومستمر ونلك بقيامها بتأجير ارض النزاع بعقود مسجلة بالجمعية الزراعية لناحية قريقرة بتاريخ ١٤/٤/١٩٧٧ .

وفى ضوء ما تقدم فان المساحة محل النزاع لا تنتقل بالارث للخاضعة محمود يوسف محمد أشرف البارودى بوفاة كل من السيدتين مشيرة وفاطمة البارودى لخروجها عن ملكيتهما بالبيع للطاعنة بتاويبة ١٩٧٦/٤/٤ فى ضوء قوانين الاصلاح الزراعى وبالتالي لا تعتبر ملكية طابرة بالنسبة للخاضع المذكور ولا ينطبق عليه القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بالنسبة لهذه المساحة ويتعين استبعادها مما استولى عليه الاصلاح الزراعى قبله .

( طعن ١٤٩١ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٣/٣/٢ )

قاعدة رقم (٢٢)

المبدأ :

المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى معاملة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - التصرفات الصادرة من الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى المتعاقبة - ومنها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يعتد بها حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بهذه القوانين اذا توافر فى شأنها

شريطان : - (١) اما ان يكون التصرف قد اثبت في الاقرار الذي تقدم به  
الخاضع الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي او اقرار المتصرف اليه حسب  
الاحوال او ان يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام احدى اللجان  
القضائية للاصلاح الزراعي .

(٢) الا تزيد مساحة كل تصرف على خمسة الفنتة .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير  
الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعي  
معدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ تنص على انه :

استثناء من احكام المادة (١٢) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ بالاصلاح الزراعي والمادة (٣) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١  
في شأن تعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعي والمادة (٢) من  
القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ يحظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية وما في  
حكمها والمادة ٦ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يضمن حد أقصى للملكية  
الاسرة والفرد في الاراضي الزراعية وما في حكمها يعتد بتصرفات الملاك  
الخاضعين لاحكام اى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل  
به متى توافر الشرطان الاتيان :

١ - ان يكون المالك قد اثبت التصرف في الاقرار المقدم منه الى الهيئة  
العامة للاصلاح الزراعي تنفيذا لاحكام اى من هذه القوانين او كان المتصرف  
اليه قد اثبت التصرف في الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح  
الزراعي طبقا لحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ المبشور  
اليه ، او يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام اللجان القضائية  
للاصلاح الزراعي حتى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٧ .

٢ - الا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حدة على خمسة  
الفنتة .» ومقتضى هذا النص ان التصرفات الصادرة من الخاضعين لاحكام  
قوانين الاصلاح الزراعي المتعاقبة ومنها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢



المطبق على عين النزاع يعتد بها. حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بهذه القوانين اذا توافر في شأنها شرطان هما : -

أما أن يكون التصرف قد أثبت في الاقرار الذي تقدم به الخاضع الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي أو اقرار المتصرف اليه حسب الاحوال أى طبقاً لنص المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه أو أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام إحدى اللجان القضائية للاصلاح الزراعي ، أما الشرط الثاني فهو ألا تزيد مساحة كل تصرف على خمسة أفدنة .

ومن حيث أنه بأعمال هذه الاحكام على واقعة النزاع على نحو ما أثبتته الخبير في تقريره المقدم في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٨٤ أن الحاضر عن الاصلاح الزراعي اقر امامه أن والد المعارض ( الطاعن ) قدم اقراراً عملاً لحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ اقر فيه أنه قام بشراء مساحة ٨ قيراطاً من المستولى قبلهما قبل العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وأن هذا الاقرار موجود بإدارة الاستيلاء بالهيئة العامة للاصلاح الزراعي حسبما هو ثابت من كتاب ادارة الاستيلاء رقم ١١٩٩١ المؤرخ ١٩٦٤/٩/٧ والذي اطلع عليه الخبير وأثر عليه بالنظر واعاده الى مقدمه ، هذا فضلاً عن أن الثابت من ملف اللجنة القضائية التي أودعته الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ضمن أوراق هذا الطعن أن مورث المعارض عبدالرحيم يوسف رزه أقام الاعتراض رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٤ أمام اللجنة القضائية للاصلاح الزراعي بشأن الاعتداد بمساحة ٨ قيراطاً مشاعاً في س١ ، ١٣ ط ، ٣ ف كاتبة بناحية برشوم الكبرى مركز طوخ محافظة القليوبية اشتراها المعارض بموجب عقد بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٦١/١/٢٩ من نيقولا بنى بابانديليس اليوناني الجنسية ، وقد فصل في هذا الاعتراض بتاريخ ١٩٦٧/٢/١٤ من قبل اللجنة الفنية للتصرفات ( اللجنة الاولى ) وتقرر رفض الاعتداد بهذا التصرف وأبولة المساحة محل العقد الى الدولة بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، وقد طعن على هذا القرار أمام المحكمة الادارية العليا بالطعن رقم ٦٦ لسنة ١٩ ق -

... و بجلسة ١٩٧٤/٥/٧ حكمت المحكمة بانقطاع سير الخصومة بحكم القانون لوفاة الطاعن ، وايا كان ما انتهى اليه قرار اللجنة القضائية في الاعتراض رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فانه بصدر القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ٧٩ الذي اوجب الاعتداء بقصرقات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى المتعاقبة حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بها متى توافر الشرطان آنفى للذكر ، وقد تبين مما تقدم توافر الشرط الاول الذى جاءت به المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه بالنسبة الى مساحة ٨ قراريط وهذه المساحة باعتبارها اقل من خمسة اقدنة تعنى توافر الشرط الثانى الذى اشترطه القانون ، ومن ثم فانه يتعين الاعتداد بالتصرف الصادر من الخاضع نقولا بنى يوانديس عن مساحة ٨ قراريط الميينة الحدود والمعالم بصحيفة الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٨٤ وعدم الاعتداد بما يجاوز هذه المساحة لعدم توافر الشرطين المشار اليهما ، ولعدم تحقق شروط كسب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة بالنسبة اليها اذ ليس فى الاوراق او غيرها ما يقطع بتحديد بداية جازمة لوضع اليد ، واذا ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فيما يتعلق بالمساحة الواردة بالعدد المشار اليه فانه يكون قد جانب الصواب خليقا بالالغاء .

ملحوظة : فى نفس المعنى

( طعن رقم ٢٠٠١ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٣/٤/٢٧ )

نفس المعنى ( طعن رقم ١٢٧٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٥/١١ )

( طعن رقم ١٩٦٠ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٦/٢٢ )

**الفصل الثالث**  
**المقصود بالأراضي الزراعية**  
**الحالات التي لا تعتبر فيها الأراضي أرضاً زراعية**

( التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٥٣ معدلاً بالقرار ١ لسنة ١٩٦٣ )  
- الحالات التي عددها التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ لأراضي البناء  
ليست على سبيل الحصر .

**قاعدة رقم (٧٣)**

**المبدأ :**

المادة (٧) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى  
ملكية الأسرة والفرد في الأراضي الزراعية وما في الأرض الخاضعة  
للاستيلاء طبقاً لأحكام هذا القانون المشار إليه هي الأراضي الزراعية  
وما في حكمها من الأراضي البور والصحراوية - يخرج عن مجال  
الاستيلاء الأراضي المعدة للبناء عليها - المادة (٩) من القانون رقم ٥٠  
لسنة ١٩٦٩ المشار إليه - يعتد عند تقدير التعويض المستحق عن الأرض  
المستوى عليها بقية الضريبة الزراعية المربوطة على الأرض المستولى  
عليها - ربط ضريبة الإطيان على الأرض موضوع الاستيلاء علامة على كونها  
أرضاً زراعية - القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ هو أرجح بالنسبة للمسائل  
التي لم يرد لها أحكام تفصيلية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولقد اكدت  
هذا الاتجاه المادة (١٤) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار إليه - لم يفتح  
القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تعريفاً لما يعتبر أرضاً زراعية خاضعة  
للاستيلاء - يرجع في هذا الشأن إلى أحكام القرار التفسيري رقم (١)  
لسنة ١٦٣ الصادر بتفسير أحكام قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ المشار إليه القرار التفسيري رقم (١) لسنة ١٩٦٣ الصادر التي  
عددها لأراضي البناء لا تجمع هذه الحالات جميعها - هذا التفسير  
لم يعود على سبيل الحصر وإنما على سبيل المثال - من الصعب وقسبح

معيار جامع مانع لاراضى البناء - يتعين بحث كل حالة على حدة وفقا  
للظروف والملايسات المحيطة بها مع الاستهداء بروح التفسير التشريعي  
المشار اليه .

المحكمة :

ومن حيث أن الطعن المائل يستند فى أسبابه الى أن القرار المطعون  
فيه قد جاء مخالفا للقانون ذلك أن التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٢ .  
لا ينطبق على أرض النزاع كما أن الثابت من تقرير الخبير أن أرض  
الاعتراض من الاراضى الزراعية المربوطة بضريبة الاطيان الزراعية حتى  
الآن ، وخلص التقرير الى طلب المحكم بإلغاء القرار المطعون فيه .

ومن حيث أن الاستيلاء على أرض الاعتراض قد تم بالتطبيق لاحكام  
القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد  
فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها والمعمول به اعتبارا من ١٩٦٩/٧/٢٣  
وقد نص هذا القانون فى المادة (١) منه على أنه ( لا يجوز لاي فرد أن  
يمتلك من الاراضى الزراعية ومافى حكمها من الاراضى البور والصحراوية  
أكثر من خمسين فدانا . كما لا يجوز أن تزيد على مائة فدان من تلك  
الاراضى جملة تملكه الاسرة وذلك مع مراعاة حكم الفقرة السابقة .

ومفاد ذلك أن الأرض الخاضعة للاستيلاء طبقا لاحكام هذا القانون  
هى الاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى البور والصحراوية ،  
ومن ثم يخرج عن مجال الاستيلاء الاراضى المعدة للبناء عليها ، وقد  
نصت المادة ٩ من هذا القانون على أن (يكون) لمن تستولى الحكومة على  
أرضه وفقا لاحكام هذا القانون - الحق فى تعويض نقدي يعادل : سبعين  
مثل الضريبة العقارية الاصلية المربوطة بها الأرض فى تاريخ الاستيلاء  
الاعتبارى عليها مضافا اليه قيمة المنشآت والالات الثابتة وغير الثابتة  
والاشجار الكائنة بها مقرررة كلها وفقا لاحكام الرسوم بقانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ . المشار اليه ويبين من هذا النص أن المشرع عند تحديده  
لعناصر تقدير التعويض المستحق عن الأرض المستولى عليها قد اعتد بقيمة  
وفئة الضريبة الزراعية المربوطة على الأرض المستولى عليها ، بمعنى أنه  
قد اعتبر ربط ضريبة الاطيان على الأرض موضوع الاستيلاء ظلمة على

كونها أرضا زراعية ، وقد أحال المشرع في شأن تقدير قيمة المنشآت والآلات والأشجار الى القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي ، بما يفهم منه أن القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ هو المرجع بالنسبة للمسائل التي لم يرد لها أحكام تفصيلية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . ولقد تأكد هذا الاتجاه بما نصت عليه المادة (١٤) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . من أنه ( تسرى في شأن الاراضى الخاضعة لاحكام القانون فيما لم يرد بشأنه نص أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ٠٠ المشار اليه والقوانين المعدلة له وبما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

ومن حيث أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . المشار اليه لم يضع تعريفا لما يعتبر أرضا زراعية خاضعة للاستيلاء ، ومن ثم فانه يرجع في ذلك الى أحكام القرار التفسيري رقم ١ لسنة ١٩٦٣ . المصادر بتفسير الاحكام قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ . المشار اليه .

ومن حيث أن القرار التفسيري رقم ١ لسنة ١٩٦٣ . ينص في المادة ٣ منه على أن ( لا يعتبر أرضا زراعية في تطبيق أحكام المادة الاولى من قانون الإصلاح الزراعي ) .

(١) الاراضى الداخلة في كروان البناء والبلاد الخاضعة لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . بتقسيم الاراضى المعدة للبناء وذلك اذا كانت قد صدرت مراسيم بتقسيمها طبقا لهذا القانون قبل صدور قانون الإصلاح للزراعي .

(٢) الاراضى الداخلة في كروان البناء والبلاد الخاضعة لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ سالف الذكر - ولم تصدر مراسيم بتقسيمها قبل صدور قانون الإصلاح الزراعي بشرط مراعاة الاتي : ( ١ ) أن تكون هذه الارض عبارة عن قطعة أرض جزئت الى عدة قطع بقصد عرضها للبيع أو للمبادلة أو للتأجير أو للمتحكير لاقامة مبان عليها . (ب) أن تكون هذه التجهيزات قد تمت بوجه رسمى أى ثابت بالتاريخ قبل العمل بقانون الإصلاح الزراعي . (ج) أن تكون إحدى القطع الداخلية في تلك التجهيزات

واقعة على طريق قائم داخل في التنظيم ، ومثل هذه القطعة وحدها هي التي تعتبر من أراضي البناء التي يجوز الاحتفاظ بها زيادة عن الحد الأقصى الجائز تملكه قانونا .

(٣) أراضي البناء في القرى والبلد التي لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . بتقسيم الاراضى المصدرة للبناء وذلك اذا كان مقامها عليها بناء غير تابع لارض زراعية او لازم لخدمتها ، او اذا كانت ارضا فضاء تابعة لبناء غير تابع لارض زراعية او لازم لخدمتها تجعلها مرفقا وملحقا بها .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان الحالات التي عدتها هذا التفسير التشريعي لأراضي البناء لا تجمع هذه الحالات جميعها، كما ان هذا التعداد لم يرد على سبيل الحصر وانما على سبيل المثال وأنه من الصعب وضع معيار جامع مانع لأراضي البناء وانما يجب بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملايسات المحيطة بها مع الاستهداء بروح التفسير التشريعي المشار اليه .

ومن حيث انه ثابت من تقرير الخبير أن الاطيان موضوع الاعتراض

٦

مسطحها ( — ٥ سهم ) (٤ قيراط ) (٨ فدان) بالمشاع في مسطح (١٧ سهم)

٧

( ٥ قيراط ) ( ٨ فدان ) عبارة عن كامل مسطح القطعة رقم ٩٦ المشتقة أصلا من القطعة رقم (٨٢) أصلية التي تمت تجزئتها في عام ١٩٥٩ .  
لاتشاء مبانى محطة بوليس النجدة بسوهاج وأنه رغم استغلال هذه الاطيان وما تشيع فيه من اطيان بالزراعة الا أن مسطح ( ١٧ سهم ) ( ٥ قيراط ) ( ٨ فدان ) التي تشيع فيه اطيان هذا الاعتراض يعتبر من أراضي البناء المجاورته بالمبانى من جميع الجهات .

ومن حيث ان ما جاء بتقرير الخبير المشار اليه على ضوء المعاينة المشار اليها في القرار التسميري رقم ١ لسنة ١٩٦٣ . لا يؤدي الى اعتبار اطيان الاعتراض وما تشيع فيه من القطعة الكلية رقم ٩٦ بخوض الشئح مزيد بناحية قلغاف مركز سوهاج — لا يؤدي ذلك الى اعتبارها من أراضي البقضاء لأن التجزئة التي تمت في سنة ١٩٥٩ . هي عبارة عن فسوز

وتجنب لقطعتي أرض زراعتين إحداهما مساحتها ( ٢٣ سهم ) ( ٥٠ قيراط ) ( ٣ فدان ) نزع ملكيتها لإقامة محطة بوليس النجدة بسوهاج عليها ، وأخذت رقم ٩٤ وأن القطعة الثانية للداخل بها أرض الاعتراض رقم ٩٦ ومساحتها ( ١٧ سهم ) ( ٥ قيراط ) ( ٨ فدان ) وهذا المسطح لا يمكن معه القول بأن ثمة تجزئة قد تمت للقطعة الأصلية رقم ٨٢ بقصد إقامة مبان على قطع التقسيم فالمساحة من الكبر والضخامة بحيث لا يستقيم عقلا وقانونا القول بأنها تجزئة تخضع لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . أو أن قطعتي التقسيم المشار إليه تصلح لإقامة مبان عليها بهذه المساحات الضخمة ومما يؤكد انتفاء وصف أراضي البناء عن هذه المساحة أن أرض الاعتراض وكذلك باقى للقطعة الكلية رقم ٩٦ بموضع الشيخ مزيد مؤجرة من الإصلاح الزراعى وتستغل جميعها فى الزراعة وتخضع قانونا لضريبة الاطيان وأنه لم يحدث أية تقسيمات بهذه القطعة منذ سنة ١٩٥٩ . حتى صدور القانون المطبق فى الاستيلاء رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وحتى تاريخ اعداد تقرير الخبير ، وأن المباني الداخلة فى الكتلة السكنية ليندر سوهاج غير ملاصقة لأرض الاعتراض ، بل أن اقرب كتلة سكنية الى هذه الأرض وهى مساكن نجع الشيخ مزيد ، ومساكن نجع دياب كلها تبعد عن أرض النزاع بمسافة لا تقل عن مائة متر ، كذلك فإن الشوارع التى تطل عليها أرض النزاع هى عبارة عن امتدادات غير معتمدة لبعض شوارع المدينة ولم يرق الدليل على أن هذه الامتدادات قد اعتمدت أو ادخلت التنظيم قبل صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . ومن ثم فإن طبيعة أرض النزاع وموقعها وأوجه استغلالها كل ذلك يؤكد أنها أرض زراعية خاضعة للاستيلاء فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

المشار إليه .

ومن ثم فإن ما انتهى اليه القرار المطعون فيه برفع الاستيلاء عن أرض الاعتراض يعتبر قد جاء على خلاف صحيح حكم القانون خليفاً بالانقضاء ، ويتعين القضاء بصحة الاستيلاء على أرض النزاع طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . وبرفض الاعتراض المقام من المطعون ضده برقم ٢٩٢ لسنة ١٩٨٠ ،

( طعن ١٢٤٧ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٥ )

## قاعدة رقم (٢٤)

المبدأ :

الحالات التي عددها التفسير التشريعي رقم (١) لسنة ١٩٦٣ لاراضي البناء لم ترد على سبيل الحصر وانما وردت على سبيل المثال - لا يمكن وضع معيار جامع مانع لما يعتبر ارض بناء - يجب بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملابسات المحيطة بها مع الامتناء بروح التفسير التشريعي المشار اليه - اذا كانت الارض داخلة في الكردون ومحاطة بالمساكن وواقعة على شوارع رئيسية فانها تعد من ارض البناء حتى ولم ينطبق عليها التفسير التشريعي رقم (١) لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

المحكمة :

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان الحالات التي عددها التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ لاراضي البناء لا يمكن القبول بانها تجمع كل الحالات التي يطلق عليها تعريف « اراضي البناء » ان الحالات المذكورة لم ترد في التفسير على سبيل الحصر وانما وردت على سبيل المثال ولا يمكن وضع معيار جامع مانع لما يعتبر ارض بناء وانما يجب بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملابسات المحيطة بها مع الامتناء بروح التفسير التشريعي المشار اليه .

فاذا كان هذا التفسير التشريعي تطبق احكامه على الارض موضوع النزاع فهي ارض قضاء . اما اذا لم تطبق احكامه على الارض ، فيتميز بحث الظروف والملابسات المحيطة بها . اما اذا كان قد اقيم على الارض بناء بالفعل قبل صدور قانون اصلاح الزراعي ، ففي هذه الحالة تكون ارض بناء غير مشكوك في امرها .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر ايضا على انه اذا كانت الارض داخلة في الكردون ومحاطة بالمساكن وواقعة على شوارع رئيسية . فانها تعد من اراضي البناء حتى ولو لم ينطبق عليها التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ .



ومن حيث أنه وقد ثبت أن قطعتى الأرض رقمى ١٣٧ و ١٣٩ محل المنازعة داخلة فى كردون مدينة المنيا وداخل كتلتها السكنية ومساطة بالمساكن وتقع على أهم شوارع مدينة المنيا وهو شارع الحرية ، ومقام بها مبانى قديمة قبل صدور قانون الإصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ومن ثم فانها تعد أرض بناء وليست من الاراضى الزراعية التى تخضع لاحكام القانون المذكور ، وبالتالي لا يجوز الاستيلاء عليها استنادا الى احكامه . واذا ذهب قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون قد جانب الصواب ، جديرا بالالفاء ، ويكون الاستيلاء الذى تم على الأرض محل النزاع لا سند له من القانون والواقع ، متعيينا الحكم برفضه مع ما يترتب على ذلك من اثار .

ومن حيث أن من خسر دعواه يلزم بمصروفاتها اعمالا بأحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ١٧٩٦ لسنة ٢٣ جلسة ١٩٩١/٢/٢٥ )

#### قاعدة رقم (٢٥)

المبسطة :

التفسير التشريعى رقم (١) لسنة ١٩٦٣ يقضى بأنه - لا تعتبر ارضا زراعية فى تطبيق احكام المادة الاولى من قانون الإصلاح الزراعى اراضى البناء فى القرى والبلاد التى لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى المعدة للبناء - ذلك اذا كان مقاما عليها بناء غير تابع لأرض زراعية او لازم لخدمتها او اذا كانت أرض قضاء تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية او لازما لخدمتها تبعية تجعله مرفقا له وملحقا به - السكن هدف مقصود لذاته ولا يمكن أن يكون هدف تبعيا او لازما لهدف آخر .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من مطالعة اوراق النزاع وتقريرى الخبير المودعين بملف الاعتراض أن الأرض البالغ مساحتها ثمانية قرايط عبارة عن جزء غريب من مساكن عزبة محمد امين المهدى المفتى وأن احكام

التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ - تنطبق عليها باعتبارها من اراضي البناء وقت نفاذ القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

ومن حيث ان التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ينص على انه لا تعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكام المادة الاولى من قانون اصلاح الزراعي :

(٣) اراضي البناء في القرى والبلد التي لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضي المعدة للبناء وذلك اذا كان مقاما عليها بناء غير تابع لارض زراعية او لازم لخدمتها او اذا كانت ارض قضاء تابعة لبناء غير تابع لارض زراعية او لازم لخدمتها تيمية تجعله مرفقا له وملحقا به ، واستقر قضاء هذه المحكمة على ان السكن هدف مقصود لذاته ولا يمكن ان يكون هدف تبعية او لازما لهدف آخر ، فان وقوع الارض محل الاعتراض - على النحو الذي اوضحه الخبير - ضمن مساكن عزبة محمد يجعلها من اراضي البناء وفقا للمعيار الوارد في البند الثالث من التفسير التشريعي المشار اليه ويتعين استبعادها من الاستيلاء لدى المعارضة بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

واذا كان القرار المطعون فيه قد ذهب هذا المذهب وانتهى الى استبعاد مساحة الارض المذكورة من الاستيلاء بوصفها من اراضي البناء ، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا سليما ، ويكون الطعن بالغائه غير قائم على اساس سليم من القانون ، ويتعين لذلك رفض الطعن والزام الهيئة الطاعنة بمصرفاته ، .

( طعن رقم ٢٨٠ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٩٢/٤/٦ )

#### قاعدة رقم (٣٦)

المبدأ :

الحالات التي عددها التفسير التشريعي لاراضي البناء - لا يمكن القول بانها تجمع كل الحالات التي يعلق عليها تعريف اراضي البناء .  
فالحالات المتقدمة لم ترد في التفسير حتى سبيل الحصر - انما

وردت حتى سيول الخيال - من الصعب وضع معيار جامع ملتح لها يعبر  
أرض بناء - لهذا يجيب بحث كل حالة على حدة وفقا لظروفها والاحتياجات  
المحيطة بها مع الاستهداء بروح التفسير التشرعي المتشدد اليه .  
المحكمة :

• ويقوم تقرير الطعن على قرار اللجنة القضائية على أساس مخالفته  
القانون للأسباب الآتية :

١ - ثابت من تقرير الخبير الأول أن القطعة الأولى ومقدارها  
٢ قيراط من أراضي البناء ولا يعقل تحويلها الى أرض زراعية من عام  
١٩٥٢ الى مبانى عام ١٩٥٣ بعد عدة شهور .

٢ - أن القطعة الثانية عبارة عن مخازن وأجران داخل الكتلة  
السكنية وتحوطها منازل القرية من جميع الجهات ومن ثم فإن قول الخبير  
بأنها من الأراضي الزراعية يتنافى مع الواقع .

٣ - الثابت من تقرير الخبير أن أرض النزاع تدخل ضمن أراضي  
الاحتفاظ الخاصة بالخاضعين وليس من أراضي الاستيلاء .

٤ - أن الطاعنين قد اكتسبوا ملكية الأرض محل النزاع بالتقادم  
للطويل ، ذلك أن وضع يدهم على مسطح للنزاع بما من سنة ١٩٥٢  
واستمر حتى تاريخ تعرض المصالح الخواص لهم في عام ١٩٧٤ وقد  
اتم وضع اليد بالظهور والاستمرار .

ومن حيث أن تقارير مكتب خبراء وزارة العدل بالمنصورة لم تتضمن  
تصورا كافيا لحقيقة أرض النزاع وطبيعتها وقت العمل بالقانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ فقد حكمت المحكمة بجلسة ١٩٨٦/٤/١ بتسديد مكتب خبراء  
وزارة العدل بالمنصورة السابق نبيه لأجراء معاينة المساحة محل النزاع  
والإطلاع على ملف اقراري الخاضعين تطبيقا للقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
ليبين ما اذا كانت أرض النزاع تدخل ضمن أراضي الاحتفاظ أم أنها ضمن  
الأراضي المتروكة للاستيلاء ثم بيان ما اذا كان قد تم الاستيلاء عليها  
بموجب الحضر المؤرخ ١٩٦٥/٢/٨ وسبب تسديد الاستيلاء في تلويح  
١٩٧٤/١١/٥ ، والمقاسبة التي قرر فيها وكيل الخاضعين اصغروا للتصرف

بمصلحة المزارع، بقانون ١٩٤٠/١٠/١٠، المصدق والمصدق عليه من المصالحات  
 وجميعهم الجيران تاريخ، وصحح للمستعدين، استيفاء إلى الشروط القانونية من  
 هدوء وظهور واستقرار، ونية التملك، وبين ما إذا كانت المدة القصيرة  
 للتقادم قد اكتملت قبل تاريخ الاستيلاء الابتدائي على أرض المزارع،  
 وبين ما إذا كانت أرض المزارع تدخل ضمن الكتلة السكنية وتحديد  
 المساحات المقام عليها مخازن وبيان ما إذا كانت تابعة للأرض الزراعية  
 ولازمة لخدمتها أم أنها تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية وتحديد تاريخ  
 انقضاء وبيان تاريخ إقامة المنزل على وجه قاطع وواضح ومحدد  
 وقد قدم مكتب الخبراء المنتدب بعد قيامه بالمأمورية تنفيذاً لحكم  
 المحكمة تقريراً انتهى فيه النتائج الآتية على ضوء البحث الوارد في  
 التقريرين.

١ - أن العين محل الطعن مساحتها ٦ قيراط على قطعتين : ٤ قيراط  
 بالقطعة رقم ٢ بحوض البيرت / ٣ بزمام ميت فاتك ومقام عليها مسجد  
 ومعهد ديني افتتح عام ١٩٨٨ والقطعة الثانية ٢ قيراط بالقطعة ١٤  
 بحوض البيرت / ٢ بذات الزمام ومقام عليها منزل يسكن عليه نظام القنطرة  
 والقطعتين موضحتا الجبود والمعالم بالتقرير.

٢ - أن الطاعنين ومورثهم من قبلهم قاموا بوضع اليد المدة الطويلة  
 المكتسبة للملكية مدة تزيد عن ٢٠ سنة وضع هادئ وظاهر ومستمر ونية  
 التملك قبل العمل بالقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وحتى تاريخ تعديل الاستيلاء  
 بالمختار المؤرخ ١٩٧٤/١١/٥.

٣ - أن الأرض محل المزارع من أراضي البناء داخل الكتلة السكنية  
 وليست لخدمة زراعية وأن المبانى المقامة عليها كانت يفرض السكنى لأغراض  
 الخروج ولأنها موجودة ومقامة بمعرفة مورث الطاعنين منذ عام ١٩٢٥  
 طبقاً لمقتضى الاختلاف النواحي ٦٤/٩/١٠ وشهادة كبار السن وتقدير  
 من قبل طاقم البناء طبقاً للتقارير التشريعي ٨ لسنة ١٩٦٢.

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي جرى نصها على أنه « لا يجوز لأي فرد أن يمتلك من الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان ، ويعتبر في حكم الأراضي الزراعية ما يملكه الأفراد من أراضٍ البور والأراضي الصحراوية وكل تعاقد خلل للملكية يترتب عليه مخالفة هذه الأحكام يعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله » .

ومن حيث أن القانون المذكور جاء خلواً من تعريف لما يعتبر من أراضي البناء إلا أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أصدرت القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٣ بأصدار التفسير التشريعي لتعريف أراضي البناء ينص على أنه ( لا يعتبر أرضاً زراعية في تطبيق أحكام المادة الأولى من قانون الإصلاح الزراعي :

١ - الأراضي الداخلة في كردون البناء والبلاد الخاضعة لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المدة للبناء .

٢ - الأراضي الداخلة في كردون البناء والبلاد الخاضعة لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ولم تصدر مراسيم بتقسيمها قبل صدور قانون الإصلاح الزراعي .

٣ - أراضي البناء في القرى والبلاد التي لا تخضع لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المدة للبناء وذلك إذا كان مقاماً عليها بناء غير تابع لأرض زراعية ، ولازم لضممتها ، أو إذا كانت أرضاً فضاء تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية أو لازم لخدمتها تبعية يجعلها مرفقاً لها ، وملحقاً به .

« وقد استقر قضاء هذه المحكمة على أن الحالات التي عددها هذا التفسير التشريعي لأراضي البناء لا يمكن القول بأنها تجمع كل الحالات التي يطلق عليها تعريف أراضي البناء ، فالحالات المتقدمة لم تسرد في التفسير على سبيل البحر ، وإنما وردت على سبيل المثال ، ومن الصعب وضع معيار جامع مانع لما يعتبر أرضاً ببناء وإنما يجب بحث كل حالة على حدة وفقاً للظروف والملابسات المحيطة بها مع الاستهداء بروح -

للتفسير التشريعي المشار اليه - وانه لتعميد معنى البناء الذي يقصده التفسير التشريعي في البند (٢) منه فان قبعية البناء للارض الزراعية وانزومه لخصتها مخالطة الا يكون البناء معدا للسكنى قبل العمل بقانون اصلاح الزراعى الواجب للتطبيق ، فاذا كان البناء معدا للسكنى على هذا الفصو خرج من وصف قبعيته للارض الزراعية او لزومه لخدمتها حتى لو كان من يسكنه المزارعون بالارض دون غيرهم ذلك ان المسكن هدف مقصود لذاته ولا يمكن ان يكون هدفا تبعية او لازما لهدف آخر ، وبهذه المثابة فاذا كان البناء معدا لغرض آخر غير السكن مثل الاماكن المدة لحفظ المحصولات او المواشى فان مثل هذه المباني داخلية فى وصف الارض الزراعية فى مفهوم قانون اصلاح الزراعى وتندرج تحت احكامه .

ومن حيث انه بالرجوع الى الاوراق وعلى الاخص تقرير الفبير المقدم تنفيذا لحكم هذه المحكمة التمهيدى بجلسته ١٩٨٦/٤/١ يبين ان الارض محل النزاع قطعة ارض مساحتها ٦ قيراط على قطعتين : ٤ قيراط بالقطعة رقم ٢ بحوض البرت/٢ بزملم ميت فاطمة ومقام عليها مسجد ومعهدي ديفى للفتح عام ١٩٨٨ - والقطعة الثانية ٢ قيراط بالقطعة ٢/٧ بحوض البرت/٢ بذات الزمام ومقام عليها منزل ييسو عليه مظاهر المقام ومقام بفرض السكن بمعرفة مورث الطاعتين منذ عام ١٩٣٥ وان المساحة جنوبيها داخلية فى الكتلة للسكنية وليست ارضا زراعية .

ومن حيث انه حتى كان ذلك فان الارض محل النزاع تدخل فى مدلول اراضى البناء وفقا للتفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ، وعلى مااستقر عليه احكام هذه المحكمة ولا تعتبر ارضا زراعية ولذلك تستبعد من اراضى الاستيلاء بالنسبة للخاضعين وتخرج بذلك عن الخضوع لاحكام قانون اصلاح الزراعى ، وتكون بمنجاة من الاستيلاء عليها ولا يكون ثمة قيد على الخاضعين فى التصرف فيها باى طريق من طرق التصرف . واذ ذهب القرار المطعون فيه غير هذا الذذهب فانه يكون قد جانب الصواب مما يتعين معه القضاء بالغاء والحكم بالغاء قرار الاستيلاء على هذه المساحة والزام الهيئة المطعون ضدها المصروفات .

( طعن رقم ٨٤٦ لسنة ٢٦ ق - جلسته ١٩٩٢/٧/١٢ )

ملحوظة : في نفس المعنى ( للطن رقم ٢٥٤٧ لسنة ٢٠١٢ ق - جلسة  
( ١٩٩٣/٥/١٨ )

- ( طعن رقم ١٢٦٠ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٩٣/٥/٤ )
- ( طعن رقم ٢٢٢٨ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٤/٢٣ )
- ( طعن رقم ٣٣٠٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/١١/٢ )
- ( طعن رقم ٦٤٩ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٩٦/٤/٢٢ )
- ( طعن رقم ٢١٤ ، ٢١٥ لسنة ٢٢٠ ق - جلسة ١٩٩٠/٣/١٤ )
- ( طعن رقم ١٢٨٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٨/٣/٢٢ )

الفصل الرابع  
الاستيلاء على الاطيان الزائدة على قدر الاحتفاظ

**الفرع الاول - الشروط الموضوعية للاستيعلاء**

اولا - الملكية الخالصة للخاضع •

**المسألة :**

الاصل في الاستيلاء ان ينصب على ائطيان مملوكة للخاضع - لايتحقق هذا الشرط طالما ان الموضوع مطروح على القضاء ولم يقل فيه كلمته بعد - مؤدى ذلك : ايقاف اجراءات الاستيلاء الى ان يقول القضاء كلمته بحكم نهائى حول ملكية الاطيان محل الاعتراضى .

**المحكمة :**

ومن حيث أن الثابت من المستندات المقدمة من المعارض أمام اللجنة القضائية أن السيدات / ..... ، و ..... ، و ..... ، و ..... أقمن الدعوى رقم ٣٠٧ لسنة ١٩٧٦ مدنى كلى قنا ضد ورثة المرحوم/..... ومنهم السيد/ ..... مدعين أنه بمقتضى عقد بيع ابتدائى مؤرخ أول ديسمبر سنة ١٩٤٢ باع المرحوم ..... اطينا قدرها ( ٢٠ سهم ) و ( ١ قيراط ) و ( ٢١٢ فدان ) وماكينة وعقارات مساحتها ( ١٥٩٩ر٢٨ مقرا مربعا ) وأنه قد قضى بصحة ونفاذ هذا العقد بالنسبة لنصيب المدعى عليهما الاول والثانى فى الدعوى رقم ٢٩٣ لسنة ١٠٤٦ مدنى كلى قنا وتأييد هذا الحكم فى الاستئناف رقمى ٢٦ لسنة ٢٦ القضائية القضائية أسبوط ، ٢٥٣ لسنة ٢٦ القضائية أسبوط - واذ قضى فى هذه الدعوى بجلسة ٢٨ من مارس سنة ١٩٨١ برفضها ، فقد اقام ورثة السيدات المذكورات الاستئناف رقم ٣١٢ لسنة ٥٦ القضائية ضد ورثة المرحوم/..... ومنهم السيد/ ..... ( المعارض ) والذى ما زال متداولاً بالجلسات لم يصدر فيه حكم بعد على ما يبين من محاضر الجلسات المقدم صورها الرسمية من المعارض .



ومن حيث هذه المقتضيات منها نقضهم أن هناك نسبة متزايدة قضائية بين  
 ورثة المرحوم / رحمه الله / ولهم المترض حول ملكية الاطيان المتروكة من  
 المورث المذكور فقد ادعى بعض الورثة أنه قد اشترى هذه الاطيان من  
 المورث عام ١٩٤١ وهو ما لا يسلم به الورثة ومنهم المترض ولم يصدر  
 حتى الآن حكم نهائي بشأن هذه المنازعة وهو ما لا تنكره الهيئة العامة  
 للإصلاح الزراعي فقد اقرت الهيئة المذكورة في المذكرة المقدمة منها إلى  
 اللجنة القضائية في ٢٢ من فبراير سنة ١٩٨٤ أن المساحة المطلوبة  
 الاستيلاء عليها قبل زوجه الخاضع شائعة في تركة المرحوم والداه /  
 ومرفوع بشأنها عدة قضايا منظورة أمام المحاكم منذ سنة ١٩٤٨. لذلك  
 ونظراً لأن الأصل في الاستيلاء أن يكون على أطيان مملوكة للخاضع وهو  
 ما لم يتحقق حتى الآن طالما لم يصدر حكم نهائي بعد ، فإنه يتعين إيقاف  
 إجراءات الاستيلاء إلى أن يقول القضاء كلمته . يحكم نهائي . بحول  
 ملكية الاطيان محل الاعتراض .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه قد ذهب هذا المذهب فيكون قيد  
 انساب وجه الحقيقة في الواقع والقانون ويكون الطعن عليه غير قائم علي  
 أساس سليم متعيناً رفضه والزام الهيئة الطاعنة المصروفات .  
 ( بطعن ١٩٢٩ لسنة ٢٠ ق . - جلسة ١٩٨٨/١/١٩ ) .

ثانياً : عدم اعتماد الاستيلاء على غير الخاضعين لقوانين الإصلاح :

أحكام المملوكة الخاضعة من قانون الإصلاح الزراعي رقم ٧٧٨ لسنة  
 ١٩٥٢ في المصلحة بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٧٧ تجسد مجالها الجنيني على  
 من طبق في حقهم وقانون الإصلاح الزراعي تطبيقاً سليماً وهم من ذالك  
 حكمهم على الحق الاقصى الذي حددته القوانين للملكية الزراعية . ولا يفتقد  
 فيه تطبيقها إلى غير ذلك من ذلك . هؤلاء ممن لا يخضعون لأحكام قانون الإصلاح  
 الزراعي . اذا كان استيلاء الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على أراضي  
 زراعية مخالفاً لأحكام قانون الإصلاح الزراعي فلا تنطبق الهيئة الاخرى  
 المعمول عليها بالقديم . قرار الاستيلاء النهائي وهو قرار ادرجي اذا  
 جاء حيدر على ارضهم غرق خاضعة لقانون الإصلاح الزراعي فانه يكون قد

شابه عيب جسيم فلا يفتح الاثر الذي رتبته القوانين عليه ولا يترتب عليه  
إيلولة ملكية الأرض التي شملها أمر استحقاق التعويض المقدر طبقاً  
لقانون الإصلاح الزراعي .

استيلاء الإصلاح الزراعي بطريق الغطأ على أراضي مملوكة لدى  
غير الخاضعين بأحكام القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وتوزيعه هذه الأراضي  
على صغار المزارعين - هو إجراء يترتب عليه أضرار بالغة يملك هذه  
الأراضي مما يتعين من القول بالزام الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بتعويض  
الملاك عن ذلك - ويتم حساب التعويض بالنظر الى قيمة الأرض وفقاً للاتفاق  
على دفع التعويض - يجوز الاتفاق على تعويضهم بأراضي بديلة مراعاة  
للقيمة الحقيقية للتعويض المستحق .

إن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لجمعية القسوى  
وللتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٦ ديسمبر سنة ١٩٨٩ فاستقرجت فقرأها  
الصادرة بجلسة ٢ مايو سنة ١٩٨٤ ملف رقم ٢٩/١/٨٨ والتي انتهت الى  
الاعتقاد بأشهاد تلقى العوض الصادر من المرسوم مرسى محمد بلبح  
بتاريخ ١٩٥٢/١٠/٥ بالنسبة للوقف الذي أُنشأ سنة ١٩٢٥ .

واستعرضت نص المادة الضامنة من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
بشأن الإصلاح الزراعي المحل للقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ الذي تضمن  
أنه « يكون لمن استولت الحكومة على أرضه وفقاً لأحكام المادتين الأولى  
والثانية الحق في تعويض يصل إلى عشرة أمثال القيمة الإيجارية لهذه الأرض  
مضافاً إليها قيمة المنشآت الثابتة وغير الثابتة والأشجار وتقدر القيمة  
الإيجارية بمساحة أمثال القسوية الأصلية ..... » وعرض المادة ١٢ من ذلك  
القانون قبل تطبيقها بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ والتي جرت على أن  
يكون للقرار الذي تصدره اللجنة العليا بأمره الاستيلاء والتوزيع بعد  
التحقق والفحص بواسطة اللجان المشار إليها نهائياً وقاطعاً لكل خسزء  
في أصل الملكية وفي حصة الميراثات المستقبلية والتوزيع ..... »  
للحكومة مالكة للأراضي المستولى عليها والمعدة بقروفي الاستيلاء المأمول  
ووصيحي المقار خلاصاً من جميع الحقوق العينية وكل تنازعة بين أولى



الجلسة ١٩٨٤/٥/٢٠ بالاعتداد بأشهاد تلقى الخوض الصادر من  
المرحوم مرسى محمد ببيع بتاريخ ١٩٥٢/١٠/٥ بالنسبة للوقف البدوي  
الغصاة سنة ١٩٤٥-١٩٤٠ الامر الذي كشفت عن عبث ملكية الأراضي التي صدر  
الاعتداد بتلقي التوقض في شأنها لأولاد المرحوم مرسى محمد ببيع وهم  
ما استؤجر بمقتضى إدارة الهيئة العامة للأصلاح الزراعي بجلسته  
١٩٨٤/١٥/٢٠

ومن حيث انه عما أثير بشأن أحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
المنشأ اليه وما تضمنته المادة الخامسة منه خاصة بتقدير التعويض عن  
الأراضي المستولى عليها وما ورد بمادته الثالثة عشر حول نهائية قرار  
اعتقال الاستيلاء والتوزيع وقطعة لكل نزاع في أصل الملكية وفي صحة  
إجراءات الاستيلاء والتوزيع ، وانتقال ملكية الأرض المستولى عليها إلى  
الحكومة خالصة من الحقوق العرفية وانتقال منازعات أولى الشأن إلى  
التعويض الممنوح عن الأطلان المستولى عليها . فان كل هذه الأحكام  
تجسد نجاها الطيبى على من طبق في حقهم قانون الإصلاح الزراعي  
تطبيقاً تسليماً وهم من رأيت ملكيتهم على الحد الأقصى البدوي حديد  
القانون للملكية الزراعية . ولا تمتد في تطبيقها إلى غير هؤلاء ممن  
يخصون لأحكام قانون الإصلاح الزراعي .

ولما كان ذلك ، وكان الثابت ان ملكية الاراضي المعروضة قد انتقلت  
الى اولاد المرحوم . . . . . بعد ان تلقى عوضاً مالياً عن هذه الاراضي  
منهم . ومن ثم ، فانها تخرج عن نطاق ملكية الزراعية ، ولا تخضع  
بهذه المثابة لأحكام قانون الإصلاح الزراعي وإذا كان الامر كذلك فإن  
الاستيلاء الذي وقع على هذه الاراضي بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ المشار اليه لا يعدو ان يكون نوعاً من الغضب لا يرتب عليه  
بحال نقل هذه الاراضي من ملكية ملاكها الاصليين الى ملكية الهيئة  
ولا يرتب على ما ورد في قانون الإصلاح الزراعي من أحكام في  
هذا الشأن إسباغ أى نوع من المشروعية على الإجراءات التي إتخذت  
بالتطبيق لهذه الأحكام طالما ان الذين اتخذت هذه الإجراءات في شأنهم ،  
من غير المخاطبين بأحكام هذا القانون .

١. يسون من حيث انه لا يغير معاً تستخدم عندئذ قرار بالاستيلاء النهائي

على هذه الأرض وتوزيعها بالتعويض على صغار الزراع وعدم الاعتراض على الاستيلاء النهائي من جانب أولاد المرحوم ، أو غيرهم من الاستيلاء أمام اللجنة القضائية بما يجعل التعويض لهم مقصوراً على سبعمين مثل القرصية باعتبارها أن أية متارعة بعد استقرار الملكية للأصالح الزراعي ينتقل إلى التعويض المقرر طبقاً لقانون الإصلاح الزراعي وأخذت في الاعتبار أن قرار اعتماد الاستيلاء يعتبر نهائياً وقاطعاً لكل نزاع في أصل الملكية وصحة إجراءات الاستيلاء وكل متارعة تنتقل إلى التعويض - لا يغير كل ذلك مما سبق بيانه ، لما هو مسلم من أنه إذا كان استيلاء الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على أراضي زراعية مخالفاً لأحكام قانون الإصلاح الزراعي فلا تملك الهيئة الأرض المستولى عليها بالتقادم لأن اختصاص الهيئة مرسوم ومحدد في قانون الإصلاح الزراعي وهو الاستيلاء على الأراضي الزائدة عن الحد الأقصى للملكية الزراعية المقرر قانوناً لتوزيعها على صغار الزراع وليس في القانونين خلاصاً يميز لها تملك تلك الأرض بالتقادم لانعدام نية تملكها لهذه الأرض ما دامت خارجة عن نطاق قانون الإصلاح الزراعي وإن توزيع تلك الأرض على صغار الزراع إنما يشكل عقبة قانونية دون ردها عنها ومن ثم يتحول الأمر إلى تعويض نقدي عن استيلاء الهيئة على تلك الأرض وهو ما استقر عليه افتاء هذه الجمعية بوضعه غصباً مخالفاً للقانون ، وأن الحق في التعويض لم يشقط ، إذ لا تبدأ المدة المسقطه للتعويض - وهي ١٥ عاماً - من تاريخ قرار الاستيلاء النهائي المخالف للقانون الصادر في ١٩٥٧/٤/١٤. وقد قطع هذه المدة صدور القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٦٤ بإلغائه ملكية الأراضي الزراعية لما تم الاستيلاء عليها طبقاً لقانوني الإصلاح الزراعي رقمي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ إلى الدولة بكونه مقابل ، ثم عادت المدة للسريان به صدور حكم المحكمة الدستورية العليا في ٢٥ يونيو ١٩٨٢ بعدم دستورية القانون ١٦٤ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه ومن ثم لا تكون هذه المدة قد انقضت كما أن قيام ورثة المرحوم مرمي محمد ببيع بصرى جزء من التعويض الذي قدرته الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بأراضيها المنفردة طبقاً لقانون الإصلاح الزراعي لا يمكن حمله على أن الورثة ارتضوا هذا التعويض إذ لو صح ذلك

لمسبق صرف التعويض لتفادى الهيئة ونوى للشبان على قيمته وهو ما تم  
يحدث كما أن العنود عن الاستيلاء النهائي إذا ما تبين للهيئة مخالفة  
للقانون هو التزام واقع عليها بحكم القانون ولا يحول دون ذلك ما نجى  
عليه القانون من نهائية قرار الاستيلاء النهائي لأن المقصود بذلك أن هذا  
القرار هو الذى يكون محلاً للطعن القضائى فيه فإذا ما كانت جهة  
الإدارة تسلم بما وقعت فيه من خطأ أو تبين لها بوضوح هذا الخطأ  
فليس ثمة ما يمنعها قانوناً من تصحيح خطأها ولا يتضمن ذلك مخالفة  
لحكم القانون بل إزالة مخالفة حكم القانون ، فضلاً عن ذلك فإن قرار  
الاستيلاء النهائي وهو قرار إدارى إذا ما صدر عن إرضى غير خاضعة  
لقانون الإصلاح الزراعى فإنه يكون قد شابه عيب جسيم فلا ينتج الأثر  
الذى رتبته القانون عليه ولا يترتب عليه إيلولة ملكية الأرض التى شملها  
أمر استحقاق التعويض المقدر طبقاً لقانون الإصلاح الزراعى لأن هذا  
القول يتضمن أنه يترتب على قرار الاستيلاء غير المشروع ذات الآثار  
التي تترتب على قرار الاستيلاء الصحيح المطابق للقانون وهو قول  
لا يمكن الأخذ به لتعارضه مع مبدأ المشروعية .

ومن حيث أن استيلاء الإصلاح الزراعى بطريق الخطأ على الأراضى  
الملوكة لأولاد المرحوم ..... وهم من غير المخاطبين بأحكام القوانين  
رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه على النص السابق بيانه وتوزيعه هذه  
الأراضى على صغار المزارعين أو إجراء ترقيت عليه أضرار بالغة بملأه  
هذه الأراضى تتمثل فى حرمانهم من أرضهم وعدم استطاعتهم استردادها  
فضلاً عن حرمانهم من ريع هذه الأرض وبوقوع الخطأ وقيام الضرر وتوافر  
علاقة السببية بينهما تكون أركان المسئولية التقصيرية قد اكتملت وفقاً  
لتنص المادة ١٦٢ من القانون المدعى مما يتعين معه القول بالزام الهيئة  
للعامة للإصلاح الزراعى بتعويض الملاك عن ذلك .

ومن حيث أنه من مجال تقدير التعويض فالأصل أن يكون هذا  
التعويض عيناً غير أنه متى كانت الأراضى المطلوب التعويض بشأنها قد تم  
توزيعها على صغار المزارعين وكان من المقرر أنه لا يجوز المساس

بالتوريدات التي تمت على الأراضي التي تم الاستيلاء عليها نهائياً لأن ثمة استحالة قانونية تحول دون ذلك كما سبق البيان فإنه لا يكون أمام الهيئة العامة للإصلاح الزراعي سوى أن تنفذ الالتزام عن طريق التعويض النقدي ومن المقرر كذلك أن هذا التعويض يتعين أن يشمل مالهق المضرور من ضلولة وما فاتته من كسب متى كثر الضرر مباشراً ويستوى في ذلك أن يكون هذا الضرر مالياً أو أدبياً حالاً أو مستقبلاً .

ومن حيث أنه عن تقدير الضرر الذي يحسب التعويض على أساسه فإنه لما كان الغرض من هذا التعويض هو جبر الأضرار وكانت قيمة هذه الأضرار هي العامل الأساسي في تحديد التعويض فإنه يتعين أن يتم تقدير قيمة الضرر - وفقاً لأحكام القانون المدني - وقت صدور حكم به أو الاتفاق على التعويض عنه وأين وقت وقوع الخطأ أو بدء تحقق الضرر فصع الظروف والأوضاع تتغير قيمة الأضرار بالزيادة أو النقص الأمر الذي يلزم معه أن يتم تقدير التعويض على ضوء هذ المتغيرات وفي وقت أدلته وتبعاً لذلك فإن التعويض المستحق في هذه الحالة يتعين تقديره بالتقدير إلى القيمة الحقيقية للأراضي المستولى عليها وقت الاتفاق على أداء التعويض لا وقت الاستيلاء عليها .

ومن حيث أنه حول ما أثير عن طلب الملك تعويضهم عن أرضهم المستولى عليها بطريق الخطأ بأراضي أخرى جديدة من الأراضي المملوكة للإصلاح الزراعي فإنه ليس ثمة ما يحول قانوناً دون الاتفاق على ذلك بين الطرفين أخذاً في الاعتبار القيمة الحقيقية للتعويض المستحق للملك .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقمى الفتوى والتشريع إلى أحقية أولاد المرحوم ٠٠٠٠٠ في الحصول على تعويض نقدي كامل عن قيمة الأرض المملوكة لهم ومسحتها ٤٥ ، ٩ ط ، ٢٠٢ أف بالبحيرة والتي يتمتعون ردها عينا اليهم ، ويتم حساب التعويض بالنظر إلى قيمة الأرض وقت الاتفاق على دفع التعويض ، ويجوز الاتفاق بين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وهؤلاء الملك على تعويضهم بأراضي بديلة بمراعسة القيمة الحقيقية للتعويض المستحق لهم .

( ملف رقم ٧٢/١/١٠٠ في ١٢/٦/١٩٨٩ )

ثالثا - الاستيلاء على ارض مما لا يجوز الاستيلاء عليها اجراء

معنوم

المبسطة :

استيلاء في غير ما صرح به المشرع في قوانين الاصلاح الزراعي  
معنوم ، ولا يقتصر ما به من عيب بفوات الوقت ، لاعتدائه الصارخ على  
حق الملكية الخاصة .

المحكمة :

وقد عرض الموضح على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المنعقدة في ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٩١ فاستبان لها ان اعتبار  
الاراضي الزراعية المملوكة للسرد / ٥٥٥٥٥٠ وزوجته ٥٥٥٥٠ التي تزيد  
على القدر الجائز الاحتفاظ به طبقا للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار  
اليه ملكة طارئة في مفهوم المادة السابعة من هذا القانون مماثلة لـ  
يدخلها شك او يقر في شأنها خلاف من أي نوع اذ لم يدع ما استقر  
عليه افتاء الجمعية العمومية في هذه المسألة ووضح تطبيقها على الحالة  
المعرضة مجالا لمثل هذا اللخف فقد زالت عن الخاضعين ملكية هذه  
الاراضي قبل العمل بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ثم عادت اليهما الملكية بغير  
طريق التعاقد اعمالا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه  
واضحت بذلك ملكيتها لهذا القدر الزائد ملكية طارئة بحق للورثة من  
بعدهما توفيق اوضاع الاسرة في حدودها كما يكون لمن يملك منحهم  
القدر الجائز للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ان يتصرف  
فيما آل اليه من هذه الملكية الطارئة . ولا ينأى عن هذا القدر الذي يجوز  
توفيق الاوضاع بشأنه او التصرف فيه باعتباره ملكية طارئة ، المساحة  
التي صدر قرار مجلس ادارة الهيئة في ١٤/٥/١٩٨١ بالاستيلاء النهائي  
عليها بالنظر الى ان هذا القرار وقع على ارض اخرجها القانون من عداد  
الاراضي التي يجوز الاستيلاء عليها واعادها الى ملك اصحابها وجيلهم  
التصرف فيها او توفيق اوضاعهم في حدودها على وجه ما كان يقتضي  
بحال الاستيلاء عليها بعدئذ مما يضحى معه القرار الصادر في هذا



الشان وبما يتضمنه من اعتداء على حرمة الملكية الخاصة معبوما ولا اثر له فلا تلحقه حصانة ولا يعصمه من السحب فوات مواعيد الطعن .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقميى الفتوى والمفتريخ الى جواز سحب قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى رقم ١٥٦٧ الصادر بتاريخ ١٤ من مايو سنة ١٩٨٩ بالاستقلال الكهاى على مساحة ٢٣/٢٣ س/ ١٥ ط/ ٢٢ ف .

(فتوى ٧٢/١/٧ جلسة ١٥/١٢/١٩٩١).

## لتقرر للفقنى - قرار الاستيلاء الابتدائى

### اولا - اوضاع نشر قرار الاستيلاء الابتدائى

المبدأ :

حدوث النشر بعد اللصق بما يقرب من خمسة اشهر فان النشر يكون مخالفا للقانون - ومن ثم لا يحدث هذا النشر اثره - يظل ميعاد اللجوء الى اللجنة القضائية مفتوحا قرار الاستيلاء النهائى - ضرورة استنادا الى الاجراءات الباطلة يكون باطلا ايضا ولا يكسب رضائه .

المسألة :

• اذا كان الثابت من الاوراق ان اللصق وعرض البيان التفصيلى عن الاراضى موضوع النزاع قد قامت به الهيئة الطاعنة بتاريخ ١٩٧٤/٧/٨ بمنطقة الاصلاح الزراعى المختصة . بتاريخ ١٩٧٤/٨/١٧ بمقر مركز البدرشين واخيرا بتاريخ ٧٤/٩/١٨ بمقر العمودية ، ولم يتم النشر عنها الا بالمعد رقم ١٤ بالوقائع المصرية بتاريخ ١٩٧٥/١/١٨ اى بعد مايقرب من خمسة اشهر من تاريخ اللصق الامر الذى يستحيل بقاء اللصق طوال هذه المدة ولمدة اسبوع تاليا لتاريخ النشر وبالتالي يكون النشر قد تم على خلاف مقتضى القانون ومن ثم لا يحدث اثره فى سريان ميعاد اللجوء للجنة القضائية ويظل الميعاد مفتوحا . كما ان قرار الاستيلاء النهائى لاذ صدر استنادا الى هذه الاجراءات الباطلة فانه يكون باطلا ايضا ولا يكسب حصانة .

( طعن ١١٨٣ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/٢ )

ثانيا - عدم استيفاء قرار الاستيلاء الابتدائي اوضاع نظره المفردة  
يبقى ميعاد الطعن فيه مفتوحا .

المبسطة :

لذا اجرت الهيئة المحكمة للاصلاح الزراعي اللصق قبل النشر لمخالفة  
للمادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ - ولم يتم في الاوراق ما يفيد ان اللصق استمر لمدة اسبوع من  
تاريخ النشر في الوقائع المصرية .

اثر ذلك - بقاء ميعاد الطعن في قرار الاستيلاء الابتدائي مفتوحا  
امام اللجنة .

المحكمة :

« باستعراض احكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
تبين ان المادة ٢٦ منها تنص على انه وينشر باسم اللجنة العليا في  
الجريدة الرسمية بيان من قرارات الاستيلاء الابتدائي ويعرض البيان  
التصليبي عن الاراضي المستولى عليها ..... في كل منطقة على الباب  
الرئيسي لمقر عمومية الناحية ومكتب الاصلاح الزراعي ومركز للجوليس  
المختصين وذلك لمدة اسبوع من تاريخ النشر ..... »

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان ميعاد الاعتراض  
امام اللجان القضائية يبدأ من تاريخ نشر قرار الاستيلاء الابتدائي  
بالجريدة الرسمية وانه لكي ينتج النشر اثره القانوني يجب ان يتم بالطريق  
الذي رسمه القانون فاذا تم النشر بغير اتباع الاجراءات المنصوص عليها  
قانونا ومفتقرا الى بعض العناصر فقد حجبته في احداث اثره القانوني  
وعندئذ يكون العلم اليقيني الكامل بالقرار قد انتفى ويكون موعده الطعن  
مازال مفتوحا .

ومن حيث انه على هدى ما تقدم واذ كان الثابت من مطالعة الاوراق  
في الطعن لماثل ان للقرار الصابر بالاستيلاء الابتدائي على الاطيان  
محل النزاع نشر بمعد الوقائع المصرية رقم ١٦ في ٢٧/٢/١٩٦٧ وان  
الهيئة المظنون قد اجرت اللصق في ٢٨/١٢/١٩٦٦ و ١٤/١/٦٧ وبغداد

ما تضمنه من اللصق تم قبل النشر بالمخالفة للمادة ٢٧٠ سائلة النشر ولم  
 يتم في الأوراق ما يفيد أن اللصق استمر لمدة أسبوع من تاريخ النشر  
 في الوقائع المصرية ومن ثم يبقى ميعاد الطعن في قرار الاستيلاء  
 الابدائي المتوقع على إظهار الاعتراض مفتوحاً أمام اللجنة القضائية وإذا  
 ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فإنه يكون قد جاء مخالفاً  
 للقانون وإيجاب اللغاب .

( طعن ٣٦٥٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/٦/٢٠ )

نفس المعنى : ( الطعن رقم ١٧٧٩ لسنة ق - جلسة ١٩٨٧/٦/٢٣ )

المبدأ :

ميعاد الطعن في قرارات الاستيلاء يفتح إذا لم تتم إجراءات النشر  
 والصلق المقررة قانوناً ولم يتحقق العلم اليقيني الذي يقوم مقام النشر -  
 هذا العلم هو الذي يتعين أن يكون شاملاً لجميع عناصر القرار والتي تمكن  
 صاحب الشأن من أن يتبين مركزه القانوني بالنسبة لذلك القرار ويستطيع  
 أن يحشد على مقتضى ذلك طريقه في الطعن .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الهيئة المطعون ضدها لم تقوم بنشر  
 قرار الاستيلاء الصادر في موضوع المنازعة المطروحة - ولم يتم لصقه  
 طبقاً للإجراءات المقررة قانوناً كما أن المستندات المقدمة من الهيئة المطعون  
 ضدها وإهمها محض الاستيلاء لا تكفي لإثبات علم الطاعنين علماً يقيناً  
 بقرار الاستيلاء المطعون فيه لعدم توقيعهم عليه أو الإشارة فيه إلى علمهم  
 بالقرار لذلك يكون الطعن على هذا القرار أمام اللجنة القضائية قد  
 استوفى أوضاعه الشكلية وهو ما انتهى إليه القرار المطعون فيه ومن ثم  
 يتعين رفض الدفع بعدم قبول الاعتراض شكلاً .

( طعن ٣٦٥٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٩١/١٢/٢٤ )

المبدأ :

المادة ٣٣٠ محسور من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح  
 الزراعي - المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ -  
 النشر

يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء أن يكون قد صدر سليما  
وفقا للإجراءات والشروط التي نصت عليها المادة ١٣ من قانون الإصلاح  
الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية - يترتب  
على عدم اتباع هذه الإجراءات والشروط أن يكون القرار نهائى  
بالاستيلاء لا قيمة له ولا يترتب اثره القانونى - ويكون ميعاد الاعتراض  
على قرار الاستيلاء مفتوحا غير مقيد بميعاد - ويترتب على ذلك بطلان  
القرار لانه بنى على اجراءات باطلة - ان ما بنى على باطل فهو باطل  
ولا يعتد به ولو قم تسجيله •

**المحكمة :**

• ومن حيث أن المادة ١٣ من المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
بشان الإصلاح الزراعى قد نصت على أن تشكل لجنة قضائية او اكثر  
وتقضى هذه اللجنة عند المنازعة بما يأتى :

١ - تطبيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى  
عليها او التى تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا  
لاحكام وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها •

٢ - العمل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها  
على المنتفعين وفى جميع الاحوال لا تقبل المنازعة بعد مضى خمسة عشر  
يوما من تاريخ النشر فى الوقائع المصرية عن الاراضى المستولى عليها  
ابتدائيا او الاراضى التى يتم توزيعها على منتفعين توزيعا ابتدائيا ٠٠٠ الخ

وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات التقاضى امام اللجان القضائية •  
كما تبين اللائحة البيانات التى تنشر فى الوقائع المصرية عن الاراضى  
المستولى عليها او الموزعة ابتدائيا •

وقد نصت المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعى  
على أن « يندب جهات الاختصاص بناء على طلب اللجنة العليا ابقاء اللجنة  
القضائية المنصوص عليها فى المادة ١٣ مكر من المرسوم بقانون المشار  
اليه ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من رئيس اللجنة العليا •

وينشر باسم اللجنة العليا في الجريدة الرسمية عن قرارات الاستيلاء الابتدائي يتضمن أسماء الأشخاص المستولى لديهم والمساحة الاجمالية للأراضي المستولى عليها والنواحي التي توجد بها ٠٠٠٠ ويعرض البيان التفصيلي عن الأراضي المستولى عليها وأسماء المستولى لديهم في كل منطقة على الهامب الوقفي لمقر عهدة المناحية ومكتب الإصلاح الزراعي ومركز الجوليس المختصين ، فلك لمدة اسبوع من تاريخ النشر .

ويجب ان يكون النشر في الجريدة الرسمية مقرونا بأن البيسلف التفصيلي عن الأراضي وأسماء المستولى لديهم ٠٠٠٠ معروض في الجهات المشار اليها لمدة اسبوع من تاريخ النشر ، وكذلك باعلانهم بأن اللجوء الى اللجنة القضائية لا تقبل بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن القرار محل الاعتراض أو المنازعة تطبيقا لنص المادة ١٣ من قانون الإصلاح الزراعي .

ومن حيث انه بتطبيق النصوص المتقدمة على واقعات النزاع واذ كان القابض من مطالعة ملف الاعتراض ان الهيئة العامة للإصلاح الزراعي تقدمت للجنة القضائية بحافظة مستندات بتاريخ ١٢/١/١٩٨٥ حوت خمس مستندات عبارة عن ٣ صبور طبق الاصل من ماضر اللصق عن أرض النزاع في كل من مقر شياخة نزلة السمان ومقر مكتب الإصلاح الزراعي بالجيزة ومقر قسم شرطة الهرم ، وصورة طبق الاصل مما نشر عن أرض النزاع بالعدد رقم ٩٦ بالوقائع المصرية بتاريخ ٢٦/٤/١٩٧٥ ، وصورة طبق الاصل من قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رقم ٩٩٩ بتاريخ ٢٣/٢/١٩٧٦ بالاستيلاء النهائي على أرض النزاع قبل الخضاعة ارفيف جويانيان طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث ان لصق البيان التفصيلي عن أرض النزاع والمستولى عليه ٠٠٠٠٠ الخ .

قد تم بتاريخ ١ ، ٦ مارس سنة ١٩٧٥ وأن النشر في الجريدة النشر عن قرار الاستيلاء قد تم بالعدد رقم ٩٦ بتاريخ ٢٦/٤/١٩٧٥ أي

أن اللصق قد تم قبل النشر بما يزيد عن خمسين يوما الأمر الذي يستحيل معه أن يبقى البيان موجودا - في الجهات التي تم فيها اللصق - طوال تلك المدة ولمدة أسبوع من تاريخ النشر على النحو الذي تتطلبه المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعي ومن ثم يكون اللصق قد تم بالمخالفة لنص المادة المشار إليها وتكون الإجراءات التي اتخذتها الهيئة مخالفة للقانون ولا يمكن التعميل عليها ويتمين طرحها جانباً وعدم الاعتداد بها في مجال أعمال حكم المادة ١٢ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ويكون ميعاد الاعتراض على قرار الاستيلاء مفتوحاً أمام الطاعنين حين تقديمهما باعتراضهما موضوع الطعن إلى اللجنة القضائية . ولا يغير ذلك صدور قرار الاستيلاء النهائي على أرض للنزاع بتاريخ ١٩٧٦/٦/٢٣ من رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي لأن هذا القرار بني على إجراءات باطلة لم تراعى فيها أحكام المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعي المشار إليه ، والقاعدة أن ما بني على باطل فهو باطل ولا يعتد به ولو تم تسجيله وإن ذهب القرار المطعون فيه إلى خلاف هذا المنهج وقضى بعدم اختصاص اللجنة ولأنها بنظر موضوع الاعتراض فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ويتمين لذلك القضاء بالسأء وباختصاص اللجنة القضائية بنظر الاعتراض رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٨٢ وبإعادته إليها للفصل في موضوعه .

( طعن ١٧٠٦ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩٠/٦/١٢ )

المجلس :

الميعاد المصدق قانوناً للاعتراض أمام اللجنة القضائية يبدأ من تاريخ نشر قرار الاستيلاء الابتدائي في الجريدة الرسمية - لكي يتسج النشر اثره القانوني في هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملاً لجميع العناصر التي استلزم القانون ذكرها والتي يمكن لصاحب الشأن أن يتسابق على أساسها مركزه القانوني - إذا جاء النشر دون اتباع الإجراءات المنصوص عليها قانوناً فإنه يفقد حجته في أحداث اثره القانوني - إذ يكون العلم التعيين التكميل بالقرار قد انتهى ويكون موعد الطعن مازال مفتوحاً .

## المسألة :

ومن حيث أنه مما ورد بالطعن من أنه كان يقعين على اللجنة القضائية أن تقضى بعدم قبول الاعتراض شكلا لأن المعارض أقام اعتراضه بتاريخ ١٩٨٦/٦/١٧ أى بعد صدور القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ الذى يقضى فى مادته الأولى بأن الاراضى التى مضى خمس عشرة سنة على الاستيلاء الابتدائى عليها وفقا لاحكام المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ٠٠٠٠٠ ولم تقدم عنها اعتراضات المطعون او قيمت عنها ورفضت بصفة انتهائية حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستولى عليها نهائيا وفقا لاحكام هذه القوانين ، وتتخذ الاجراءات اللازمة لشهر الاستيلاء الابتدائى عليها - ٠٠٠٠٠ ) ذلك ان طبيعة الوضع الخاص بالطعن لا تدعوه للمبادرة بالطعن على القرار الصادر بالاستيلاء قبل الخاضع سيد خليل مطاوع ، فهو مالك للارض يعقد مسجل عام ١٩٦٣ ويضع يده على الارض منذ تاريخ الشراء من الاملاك الاميرية فى عام ١٩٤٦ لمدة خمسة عشر عاما ( على نحو ما استظهره الخير فى تقريره المقدم الى اللجنة القضائية ) قبل صدور القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ دون أن يتعرض له أحد فى ذلك ولم يصدر قرار الاستيلاء الابتدائى الا فى ١٩٦٢/٢/٣ وبالتالي فان الميعاد المحدد قانونا للاعتراض أمام اللجنة القضائية يبدأ من تاريخ نشر قرار الاستيلاء الابتدائى فى الجريدة الرسمية ، ولكى ينتج النشر اثره القانونى فى هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذى رسمه القانون ، وأن يكون شاملا لجميع العناصر التى استلزم القانون نكرها والتى يمكن لصاحب الشأن أن يتبين على أساسها مركزه القانونى فإذا جاء النشر دون اتباع الاجراءات المنصوص عليها قانونا او مفتقرا الى بعض العناصر ، فانه يفقد حجتيه فى أحداث اثره القانونى اذ يكون العلم اليقيني الكامل بالقرار قد انتفى ويكون موعد الطعن مازال مفتوحا .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائى لم يتم نشره ان نسخه ومن ثم لا يمكن تطبيق الاحكام المنصوص عليها فى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٦ والقول بالاستيلاء النهائى على الارض لمضى خمسة عشر عاما على الاستيلاء الابتدائى دون اعتراضه



بذلك أن الإصلاح الزراعي لم يحدد إلى إجراء لأعلان المليون صنفه بالاستيلاء الابتدائي على الأرض ، وبالتالي فلا يمكن ترتيب الآثار التي نص عليها القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ واعتبار الأرض قد تم الاستيلاء عليها نهائيا وبالترتيب على ذلك يكون دفع الهيئة الطاعنة بعدم قبول الاعتراض شكلا مقفرا للسند القانوني مخا يتعين معه القضاء برفضه .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه قد انتهى إلى الغناء قسرا للاستيلاء ، فإنه يكون متفقا مع احكام القانون ، يكون الطعن عليه غير قائم على أساس سليم من القانون ويتعين الرفض .

٢- طعن رقم ٢٢٢٨ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩٢/٨/٨  
 نفس المعنى ( طعن رقم ٢٧١٨ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ )  
 ( طعن رقم ٣٠٠٠ لسنة ٤٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٤/١٦ )  
 ( طعن رقم ٢٦٦٦ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٩٢/٤/٢١ )  
 ( طعن رقم ٢٥٥٠ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩٢/٥/٨ )  
 ( طعن رقم ١٥٨٥ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٠/٣/١٢ )  
 ( طعن رقم ١٩٤٦ لسنة ٢٤ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٢٧ )  
 ( طعن رقم ٢٩٥٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/١٢/١٣ )  
 ( طعن رقم ١٥٤٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٢٣ )

المبدأ :  
 علم صاحب الشئ يمكن أن يقوم مقام النشر الاصل في قيام  
 الإصلاح الزراعي هو أن موعد رفع المنازعة هو ١٥ يوم من تاريخ النشر  
 في الجريدة الرسمية عن قرار الاستيلاء الابتدائي - علم نوى الشئ  
 بقرار الاستيلاء لا يمكن أن يقوم مقام النشر الا اذا رقى هذا العلم إلى  
 مرتبة النشر في هذا الخصوص ويغنى عنه - بحيث ينبغي أن يحقق الغاية  
 منه بأن يكون علم يتعين لا ظنا ولا افتراضا وأن يكون شاملا لجميع  
 محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على مداها أن يبين  
 طريقه إلى الطعن فيه - العلم اليقيني يثبت من أي واقعة أو قرينة تفيد  
 حصوله وتدل على قيامه - دون التقيد في ذلك بوسيلة إثبات معينة -

تقديم ذلك أمر مستقل به المحكمة وفقا لما تكتيبيه من ظروف الدعوى  
وملابساتها .

#### المحكمة :

• واذ لم يلق القرار المطعون فيه قبولا لدى الطاعن فقد أقام  
طعنه المائل طالبا إلغاء الحكم المطعون عليه ناعيا عليه أنه صدر على  
خلاف أحكام القانون وذلك على أساس • أن اللجنة أخطأت في تطبيق أحكام  
القانون عندما قضت بعدم قبول الاعتراض شكلا لرغمه بعد فوات الموعده  
المسروعة قانونا استنادا الى أن المعارض قد علم علما يقينا بقرار الاستيلاء  
في ١٩٨٣/٢/٢٢ الا أنه لم يقدم برفع الاعتراض الا بعد فوات ميعاده  
الخمسة عشر يوما ، وذلك لأن المعارض لم يعلم يقينا بقرار الاستيلاء  
وذلك لان حضور اللجنة لا يدل على علم المعارض بالاستيلاء .

ومن حيث أنه ولئن تبين من الاوراق أن المعارض كان قد توفي بتاريخ  
١٩٨٦/٤/٢٧ وفقا لاعلام الوفاة والورثة الصادر من محكمة اجسا  
الجزئية للاحوال الشخصية بتاريخ ١٩٨٦/٦/١٧ طلب رقم ٤٢٧ لصنة  
١٩٨٦ - أثناء نظر الاعتراض ولم يفصل علم اللجنة القضائية بذلك ولم يكن  
الاعتراض مهيا للفصل فيه في ذلك التاريخ فان الاصل انه من شأن  
ذلك أن يتقطع سير الخصومة في الاعتراض عملا بأحكام المادة (٢٠) من  
قانون المرافعات الا ان ما قد يترتب على عدم تحقيق هذا الاثر بطلان  
هو بطلان نسبي لمصلحة من شرع لحمايته وهو ما جرى به واستقر عليه  
قضاء محكمة النقض ، ومن ثم وطالما لم تتم اثاره هذا الوجه أمام  
اللجنة أو أمام هذه المحكمة فان اوضاع الطعن تكون قد استقامت حتى  
صحيح اجراءاتها .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الاصل في  
قانون اصلاح الزراعي أن موعد رفع المنازعة هو خمسة عشر يوما  
من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن قرار الاستيلاء الابتدائي وان  
علم نوى الشان بقرار الاستيلاء لا يمكن أن يقوم مقام النشر الا اذا  
وحي هذا العلم الى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويغني عنه بحيث يفي

أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظنيا أو افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها أن يتبين طريقه الى الطعن فيه وأنه غنى عن البيان أن العلم التعميني يثبت من أي واقعة أو قرينة تفيد حصوله وتدل على قيامه دون التقيد فهي ذلك بوسيلة اثبات معينة وتقدير ذلك أمر تستقل به المحكمة وفقا لما تنهيه من ظروف الدعوى وملابساتها .

ومن حيث أنه بالتطبيق لما تقدم فإن المحكمة لا ترى أن فيما ذكره المعارض في اعتراضه من أنه بتاريخ ٢٣/٣/١٩٨٢ قد جاءت لجنة العلمى وقريته وأخبرته بأن المساحة موضوع الاعتراض مستولى عليها ، ما يعد علما يقينيا بقرار الاستيلاء الابتدائي ، ذلك أن ما نكره المعارض من ذلك لا يظل علما جامعا لكل عناصر القرار المذكور يستطيع على هداها المعارض أن يتبين طريقه الى الطعن عليه فهو لم يعلم بكل عناصر قرار الاستيلاء من ناحية معرفة الخاضع المستولى لسيده والقائسون المطبق في الاستيلاء . وعلى ذلك فإنه لم يتحقق علم المعارض علما يقينيا بقرار الاستيلاء وبالتالي لا يجوز أخذ ما ساقه المعارض في اعتراضه على أنه دليل على ثبوت علمه يقينيا بقرار الاستيلاء ، وإذا كان قرار الاستيلاء لم تتم عنه إجراءات النشر حسبما انتهى الخبير في تقريره فإن ميعاد الطعن عليه يكون مفتوحا طالما لم يثبت علم المعارض يقينيا بالقرار المعارض عليه قبل أكثر من خمسة عشر يوما من تاريخ وقعه لاعتراضه وعلى ذلك يكون اعتراض المعارض قد أقيم في المواعيد المقررة قانونا متعين القبول شكلا وإذ قضى القرار الطعن بغير ذلك فإنه يكون قد خالف أحكام القانون واجب الالغاء ،

( طعن رقم ٢٣٩٥ لسنة ٣٤ ق - بجلصة ١٧/٢/١٩٩٢ )

المجلس :

الأصل أن مناط بدء سريان المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرار المعلن فيه في الجريدة الرسمية - المادة ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ للمجلس بالقانون رقم ٦٩ لسنة

١٩٧١ - علم صاحب الشأن بالقرار يمكن أن يقوم مقام النشر - هذا العلم يجب أن يكون يثبينا ، شاملا ، نافيا للجهالة .

#### المحكمة :

« من المقرر أنه ولئن كان المشرع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية على الوجه الموضح بنص المادة ١٢ مكرراً من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ إلا أنه من المسلم به أن النشر في الجريدة الرسمية ليس إجراء مقصوداً لمذااته إنما هو في غايته وسيلة لاختيار ذوي الشأن بالقرار واتصال علمهم بهم فمن ثم فإن علم ذوي الشأن بهذا القرار إنما يقوم على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة بمقام النشر في الجريدة الرسمية ولكي يرقى هذا العلم إلى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويغني عنه ينبغي أن يحقق الغاية منه بأن يكون علماً يقينياً لا ظنياً أو افتراضياً وأن يكون شاملاً لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستتبع على هداها أن يتبين طريقه إلى الطعن فيه وبالبناء على ذلك فإن ميعاد الخمسة عشر يوما المنصوص عليه بالمادة ١٢ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ إنما يجري من التاريخ الذي ينشأ فيه علم صاحب الشأن بالقرار محل المنازعة علماً يقينياً وذلك بوجوب حاجة إلى نشر هذا القرار إذ لا شأن للقارئ حيث يثبت ما يراد بها ثبوته يقينياً قاطعاً وغنى عن البيان أن العلم اليقيني يثبت من أية واقعة أو قرينة تفيد حصوله وتدل على قيامه دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات معينة وتفقد ذلك أمر تستقل به المحكمة وفقاً لما تستتبعه من ظروف الدعوى وملابساتها »

( طعن ٢٠٦٣ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/٢٤ )

#### المبدأ :

« عند جعل المشرع مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر للقرارات المطعون فيها في الجريدة الرسمية وفقاً للمادة ١٢ مكرر من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨

لسنة ١٩٥٢ - علم نوى الشأن بالقرار يقوم مقام النشر في الجريدة الرسمية بشرط أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظاهريا ولا افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع القرارات جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها أن يتبين طريقه الى الطعن فيه .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه من المستقر عليه على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة أنه ولئن كان الشارع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرارات المطعون فيها في الجريدة الرسمية على الوجه المبين في المادة ١٢ مكرر من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ سنة ١٩٥٢ واذ كان مسلما أن النشر في الجريدة الرسمية على هذا النحو ليس إجراء مقصور التزامه وإنما هو في ثنياه وسيلة لاخبار ذوي الشأن بالقرار واتصال علمهم به. ومن ثم فإن علم نوى الشأن بهذا القرار إنما تقوم مقام النشر في الجريدة الرسمية ولكي يرقى هذا العلم الى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويعنى عنه ينبغي أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظاهريا أو افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها أن تبين طريقه الى الطعن فيه وبناء على ذلك فإن ميعاد الخمسة عشر يوما المشار اليه يجري من التاريخ الذي يثبت فيه علم صاحب الشأن بقرار الاستيلاء علما يقينيا وهذا العلم اليقيني يثبت من أي واقعة أو قرينة تعيد حصوله وتدل على قيامه دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات معينة وتقدر ذلك تستقل به المحكمة وفقا لما تتبينه من ظروف الدعوى وملابساتها .

ومن حيث أنه تبين من الاطلاع على حافظة المستندات التي قدمتها الهيئة بجلسة ١٩٨٨/٥/٤ أنها حوت محضر رسمي مؤرخ في ١٩/٨/١٩٦٧ تضمن الانتقال الى موقع الاطيان المستولى عليها قبيل السيد/ديران بدروس باغوص بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بناحية الطرفانة مركز البدرشين وذلك لحصر ومعاينة - س ٨ ط ١١ - التي قررها وتجنيها بموجب المحضر المؤرخ في ٢٨/٣/١٩٦٥ وقد صار حصر وأضي

أفيد بهذه المساحة من واقع الطبيعة حسب القطع المحددة بمحضر الفرز والتجنيب السالف ذكره ومن بين واضعى اليد الثنتين تم حصرهم أحمد حنفى فرج عن مساحة ٢٠ اس ١٢ ط حوض الحطبة رقم ٦٦ حتى ٦٨ كما يقضح من المحضر الرسمى المؤرخ فى ١٩٦٧/١١/٢٨ ( المرفق بالحافطة ) لمقر الجمعية التعاونية الزراعية بناحية الطرفاية مركز البدرشين لتحديد واضعى اليد على الاطيان المستولى عليها قبيل ديران بدروس باغوص بموجب القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ فى المسلسل رقم ٨ أن السيد/ أحمد فرج يضع اليد على مساحة ٧ اس ٤ ط بنفس الحوض ومعيذ بالحطبة بمساحة ١٢ ط - كما تضمنت الحافطة كشف رسمى للمستأجرين لارض الخاضع من واقع سجل الجمعية التعاونية وموضح بالكشف أن المعترض يستأجر وآخر مساحة ١٢ ف ، ٢ ط ، ١ اس بحوض الحطبة ١١ ص ٢٤ كما تضمنت الحافطة أيضا بياناً رسمياً من الهيئة الطاعنة وتضمن هذا البيان كشف حساب باسم المعترضين حتى ١٩٨٧/٦/٣٠ عن مساحتين الاولى ١٧ ط والثانية ١٣ ط ، ١ ف وعليه رصيد مديونية نقل الهيئة قدره ٢٤٦,٨٦٠ من تاريخ الربط حتى سنة ١٩٨٧ .

ومن حيث ايا كان الراى حول مدى كفاية النشر الذى تم عن الاستيلاء على الارض محل الاعتراض او قصوره وترتيب اثره فى القانون فان البادى بجلاء من ميثاق المستندات المقدمة من الهيئة الطاعنة أن المطعون ضده قد علم يقيناً بالقرار الصادر بالاستيلاء الايتدائى على الارض محل الاعتراض طبقاً للقانون رقم ١٥ سنة ١٩٦٣ لمحضر الامتيسلا المؤرخ ١٩٦٤/٢/٤ اذ انه تعامل مع الهيئة الطاعنة بوصية من المستأجرين لارض الخاضع من واقع سجل الجمعية التعاونية ومن ثم يكون قد توافر لدى المعترض اركان العلم اليقيني من تاريخ الاستيلاء على هذه الاطيان سنة ١٩٦٤ ولم يرفع اعتراضه الا فى سنة ١٩٨٢ ومن ثم يكون الاعتراض قد رفع بعد ايلعاد القانونى المنصوص عليه فى المادة ١٣ من الرسم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بما يجعله حقيقة بمدم القبول شكلاً واذ ذهب القرار الطعن غير هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون متعين الالتقاء ،

( طعن ٢٣٥٢ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٦ )

#### المقدمة :

المشروع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية النشر في الجريدة الرسمية هو وسيلة لا خيار نوى الشأن بالقرار واتصال علمهم به - لكي يرقى علم نوى الشأن بالقرار الى مرتبة النشر يتعين ان يحقق الغاية منه بهن يكون علما يقينيا لا ظنيا - ويجب ان يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامع لكل العناصر التي يستطيع على هداها ان يتعين الطعن فيه - اذا لم يتم العلم بقرار الاستيلاء على هذا النحو المتقدم فانه لا يقوم مقام النشر في الجريدة الرسمية ويترتب على ذلك ان يظل ميعاد الطعن في قرار الاستيلاء مفتوحا غير مقيد بميعاد - الحكم بخلاف ذلك يعد باطلا متعين الالفاء .

#### المسكمة :

ومن حيث ان المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ قد نصت على أن ينشر باسم اللجنة في الجريدة الرسمية بيان عن قرارات الاستيلاء الابتدائي وأسماء الاشخاص المستولى لدى المساحات الاجمالية للارض المستولى عليها والنواحي التي توجد بها ..... ويعرض البيان التفصيلي عن الارض المستولى عليها وأسماء المستولى لديهم ..... في كل منطقة على الباب الرئيسي لمقر عمدة الفاحية ومكتب الاصلاح الزراعي ومركز البوليس المختصين وذلك لمدة اسبوع من تاريخ النشر .

ويجب أن يكون النشر في الجريدة الرسمية مقرونا باعلان نوى الشأن بان البيان التفصيلي عن الاراضي وأسماء المستولى لديهم معروض في الجهات المشار اليها لمدة اسبوع من تاريخ النشر وكذلك باعلانهم بان الالتجاء الى اللجنة القضائية يكون خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية .

ومن حيث انه من المقرر وان النشر الذي يعتمد به في جريان الميعاد ،

والذى يتم بمراعاة ما فصلته المادة ٢٦ المشار اليها من بيانات ويكون واقع الحال، مصدقا له، والتزاما لما حواه من بيانات والا لفتقد الاثر الذى رتبته القانون ويظل ميعاد الطعن مفتوحا .

ومن حيث أن الثابت من حافظة المستندات المقدمة من الهيئة المطعون ضدها أنه قد تم النشر عن القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائى على أرض النزاع بعدد الوقائع المصرية رقم ٢٩١ فى ١٩٧٨/٢/٢٥ وأن اجراءات اللصق عن هذه الاطيان قد تمت أيام ٤،٢،٨ من شهر نوفمبر سنة ١٩٧٨ ونفاد ذلك أن اللصق فى الاماكن التى حددها اللائحة التنفيذية قد تم بعد النشر عن قرار الاستيلاء بأكثر من ثمانية أشهر فى حين أن مفهوم المادة ٢٦ يتطلب أن يكون اللصق سابقا على النشر أو متزامنا معه على نحو يتحقق معه إعمال النعى من وجوب أن يكون النشر مقرونا باعلان نوى الشأن بأن البيان التفصيلى معروض فى الجهات المشار اليها ، واذ تم اللصق على خلاف القانون فانه يكون غير منتج فى سريان ميعاد اللجوء الى اللجنة القضائية ويظل الميعاد مفتوحا .

ومن حيث أنه فيما يتعلق بما ذهبت اليه اللجنة من أن الطاعن علم بقران الاستيلاء فى ١٠/١/١٩٨٥ كما جاء بصحيفة اعترضه وأنه اقام اعترضه بصحيفة اودعت قلم كتاب اللجان القضائية بتاريخ ١٩٨٥/٢/٢٧ فيكون الاعتراض قد رفع بعد الميعاد وقررت علم قبوله شكلا لهذا السبب ، فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أنه وان كان المشرع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة فى قرارات الاستيلاء الابتدائى هو واقعة نشر القرار المطعون فيه فى الجريدة الرسمية على الوجه السالف بيانه وإذا كان مسلما أن هذا النشر فى الجريدة ليس اجراء مقصودا لذاته وإنما هو فى غايته وسيلة لاختبار نوى الشأن بالقرار وأنه ظل علمهم به، ومن ثم فان علم نوى الشأن بهذا القرار يقوم مقام النشر ، ولكى يرقى هذا العلم الى مرتبة النشر فى هذا الخصوص ويفنى عنه يتعين أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظنيا ولا افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التى يستطيع على هداها أن يتعين طريقه الى الطعن فيه .



ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم ولذا نذكر المعارض في صحيفة اعتراضه بأنه فوجيء في ١٩٨٥/١/١٠ بلجنة الاستيلاء تتحفظ على أرض النزاع ولم يشر إلى ماهية الاستيلاء وسببه ومقدار المساحات المستولى عليها ومن ثم فإن هذه العبارة التي وردت من المعارض في صحيفة اعتراضه لا يمكن أن يستفاد منها أنه علم بقرار الاستيلاء علما شاملا لجميع محتويات وعناصر على نحو يستطيع معه أن يتبين طريقه الطعن فيه وعلى هذا فإن هذا القول لا يدل على أن الطاعن علم بالقرار علما يقوم على المعايير المشار إليها مقام للنشر في الجريدة الرسمية ويرقى إلى مستوى وانما يظل الميعاد مفتوحا أمام الطاعن للصق في قرار الاستيلاء محل الاعتراض وإن ذهب القرار المطعون فيه إلى خلاف هذا المذهب وقضى بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الميعاد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ويتمين لذلك القضاء بالفائه وبقبول الاعتراض ١٤٢ لسنة ١٩٨٥ شكلا .

( طعن ١٥٢٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٠/٣/٦ )

ثالثا : لا يلزم اخطار صاحب الشأن بقرار الاستيلاء لبدء ميعاد

الاعتراض .

المبدأ :

يبدأ ميعاد الاعتراض من قرار الاستيلاء الابتدائي أمام اللجنة القضائية من تاريخ نشر القرار في الجريدة الرسمية دون أن يتوقف الأمر على اخطار صاحب الشأن بالقرار إذ أن اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعي لم تر استلزام هذا الإخطار مكثفة بالإعلان المقرون بالنشر - لكي ينتج النشر اثره القانوني يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي استلزم القانون ذكرها - إذا تم النشر بغير الإجراءات المنصوص عليها قانونا أو مفتقرا إلى بعض العناصر التي استلزم القانون ذكرها فإنه يفقد حجتيه في أحداث أثره القانوني ويكون العلم اليقيني الكامل بالقرار ومحتوياته قد انتفى ويكون ميعاد الطعن مازال مفتوحا .

ومن حيث أن المادة ١٢ مكرراً من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي تنص على أن « ..... وفي جميع الأحوال لا تقبل المنازعة بعد مضي خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر في الوقائع المصرية عن الأراضي المستولى عليها ابتداءً ..... وتبين اللائحة التنفيذية إجراءات التقاضي أمام اللجان القضائية » ، وتنص المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ مالم يذكر على أن « ..... ويعرض البيان التفصيلي عن الأراضي المستولى عليها وأسماء المستوليين لديهم أو عن الأراضي الموزعة ..... في كل منطقة على السبب الرئيسي لمقر عمدة الناحية ومكتب الإصلاح الزراعي ومركز البوليس المختصين وذلك لمدة أسبوع من تاريخ النشر ..... »

ومن حيث أنه يستفاد من النصوص المتقدمة أن المشرع قصد إلى تنظيم وسيلة يعلم بها الكافة وصاحب الشأن بقرار الاستيلاء الابتدائي ومحتوياته بما يضمن أن يكون العلم يقينياً لا ظنياً ولا افتراضياً وأن يكون شاملاً لجميع عناصره التي يمكن لصاحب الشأن على أساسها أن يتبين مركزه للقانوني بالنسبة للقرار ويستطيع أن يحدد على مقتضى ذلك طريقه في الطعن فأوجب أن ينشر في الجريدة الرسمية ( الوقائع المصرية ) بيان عن قرارات الاستيلاء الابتدائي متضمناً العناصر المشار إليها وأن يعرض بيان تفصيلي لكل ذلك في كل منطقة على الباب الرئيسي لمقر عمدة الناحية ومكتب الإصلاح الزراعي ومركز البوليس على الوجه الوارد بالنص ثم أوجب أن يكون النشر في الجريدة الرسمية مقروناً بإعلان نوى الشأن فإن هذا البيان التفصيلي معروض في الجهات سالف الذكر ويأتى الالتجاء إلى اللجنة القضائية لا يقبل بعد مضي خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن القرار مصل الاعتراض أو المنازعة .

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن تلويح نشر القرار في الجريدة الرسمية هو الذي يمس منه الموعد المعين قانوناً للاعتراض أمام اللجنة القضائية دون أن يتوقف الأمر على إخطار صاحب الشأن بالقرار إذ أن اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعي لم تر استلزام هذا الإخطار مكتفية بالإعلان المقرون بالنشر .

ومن حيث أنه وإن كان الامور كذلك فلا أنه كان ينتج النشر أثره القانوني في هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي استلزم القانون ذكرها والتي يمكن لصاحب الشأن على أساسها أن يبين مركزه القانوني فإذا جاء النشر بغير إتيان الإجراءات المنصوص عليها قانونا أو مفتقرا الى بعض هذه العناصر فإنه يفقد حجته في أحداث أثره القانوني ويكون العلم اليقيني الكامل بالقرار ومحتوياته قد انتفى. ريكور موعدا الطعن مازال مفتوحا .. ( حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٥٤٠ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٧٥/١/١٤ )

ومن حيث ان الثابت من الاوراق في الطعن المائل ان النشر في الجريدة الرسمية عن المساحة محل الاعتراض وان كان قد تم بتاريخ ١٩٦٧/١/٥ ألا أن محاضر اللصق في الجهات المنصوص عليها باللائحة التنفيذية المشار اليها لم يتم خلال مدة اسبوع من تاريخ النشر باقتراض ان محاضر اللصق تمت في ١٢ أغسطس من عام ١٩٦٧ وليس من أي عام آخر سابق أو لاحق ومن ثم فإن عملية اللصق تكون قد تمت بعد مرور قرابة ثمانية أشهر من تاريخ نشر القرار بالجريدة الرسمية وبالتالي لا يكون النشر قد تم بالطريق الذي رسمه القانون وبناء عليه لا ينتج ثمة أثر بالنسبة لذوي الشأن ذلك أنه يفقد حجته في أحداث أثره القانوني ويكون العلم اليقيني الكامل بالقرار ومحتوياته ينتج لذلك قد انتفى ويكون موعدا الطعن مازال مفتحا رغم ايداع الاعتراض محل الطعن بتاريخ ١٩٨٠/٤/١ واذا ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فإنه يكون قد صدر على نحو مخالف للقانون واجب الالفاء .

( طعن رقم ١٤٠٧ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/١/١٩ )

## المشروع الثالث قرار الاستيلاء النهائي

المبدأ :

يشترط أن يكون قرار الاستيلاء النهائي مبنيا على قرار استيلاء ابتدائي سليم .

قرار الاستيلاء الابتدائي الذي لا تتبع بشأنه إجراءات اللصق والنشر المقررة بالمادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ لا يحدث أثره القانوني في حساب مواعيد اللجوء الى اللجنة القضائية وبالتالي يبقى الميعاد مفتوحا أمام صاحب الشأن - قرار الاستيلاء النهائي الصادر بناء على إجراءات باطلة يكون قرارا باطلا ولا تلحق به حصانة وليس له من اثر من الاثار التي رتبها القانون على صدور قرارات الاستيلاء الصحيحة ولو كان قد تم تسجيله ذلك لأن التسجيل لا يطرده من البطلان الذي علق به .

المسككة :

يقوم الطعن في هذا القرار على مخالفته للقانون لأن النشر عن قرار الاستيلاء الابتدائي وقد تم بمعد الوقائع المصرية رقم ٢ بتاريخ ١٩٦٧/١/٢٥ والمعد رقم ٨ في ١٩٦٧/١/٣٠ وأن اللصق قد تم في ١٩٦٦/٨/٢ أي قبل النشر القرار بمدة طويلة ولما كان اللصق قد تم على هذا النحو النشر لا يحدث أثره القانوني في اعلام ذوي الشأن بمحتواه ويبقى بالتالي ميعاد الطعن مفتوحا أمام اللجنة القضائية وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد جاء مخالفا للقانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه .

ومن حيث أن قضاء هذه المسككة قد جرى على أنه لكي يكون قرار الاستيلاء النهائي قاطعا لكل نزاع حول ملكية الأرض وإيلولتها الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الابتدائي يجب أن يكون القرار قد صدر سليما وفقا للقانون وغير مشوب بأي عيب يلحق به البطلان وأن المشرع لم يقصد أن يحسن قرار الاستيلاء النهائي الباطل أو العيب والا اعطى للهيئة العامة للإصلاح الزراعي سلطات لم يقصد ولا يرمى الي اعطائها لها . فالقرار

السليم الصابر وفقا لاحكام القانون عقب اجراءات سليمة تتفق تماما  
والاحكام المقررة هو وحده الذى يتمتع بهذه الحصانة التى اغفلها المشرع  
عليه كى يكون نهائيا وقاطعا لكل فى اصل الملكية ، والنزاع فى اصل  
الملكية لا النزاع فى ذات قرار الاستيلاء والنهائية لا تلحق الا القرار  
السليم اما القرار المعيب فى حصانة له ولو تم تسجيله .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق خاصة حافظة المستندات المقدمة  
من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى للجنة القضائية بتاريخ ١٩٨٤/١/٤  
تحت رقم ٤ دوسيه ان الارض موضوع النزاع قد صدر قرار الهيئة  
العامة للاصلاح الزراعى بالاستيلاء الابتدائى عليها قبل الخاضع الاجنبى  
ينى ديمستين فرغوبلو تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ ضمن  
مساحة قدرها مائة فدان وذلك بعدد الوقائع المصرية رقم ٢ بتاريخ  
١٩٦٧/١/٥ ورقم ٨ بتاريخ ١٩٦٧/١/٢٠ وان لصق البيان التفصيلى  
للارض المستولى عليها والمستولى لديه قد تم فى الجهات الثلاثة المنصوص  
عليها فى المادة ٢٦ من اللائحة الضمنية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
ونلك بتاريخ ٢ من اغسطس سنة ١٩٦٦ .

ولما كلنت المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية المشار اليها تتطلب ان  
يكون النشر فى الجريدة الرسمية مقرونا باعلام ذوى الشأن بان البيان  
التفصيلى عن الارض المستولى عليها واسماء المستولى لديهم معروضة فى  
الجهات الثلاثة المشار اليها ولمدة اسبوع من تاريخ النشر وهذا يتطلب ان  
يكون لصق الكشف للتفصيلية عن الارض المستولى عليها فى الجهات  
المحددة معاصرا لتاريخ النشر فيها حتى يتحقق معنى الاحالة الى هذه  
الكشوف الذى يجب ان يكون النشر فى الجريدة الرسمية مقرونا به وهو  
اعلام ذوى الشأن بقرار الاستيلاء بفحوله وجميع مشتعلاته .

ومن حيث ان الثابت مما تقدم ان اللصق بالبيان التفصيلى قد تم  
قبل النشر بحوالى ستة اشهر وهى مدة يتعذر ان يبقى اللصق قائما  
خلالها ولمدة اسبوع تاليا لتاريخ النشر الامر الذى لا يتحقق الفوض  
او الغاية التى تقيها المشرع ومن ثم يكون قد تم بالمخالفة لنص المادة ٢٦ .

من اللائحة لمعقبته وبالتالي لا يحدث اثره القانوني في حساب مواعيد اللجوء الى اللجنة القضائية وبالتالي يبقى الميعاد مفتوحا امام صاحب الشأن وينتهي على ذلك ان قرار الاستيلاء النهائي الصادر من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي برقم ٨٤٠ بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ وقد استند الى تلك الاجراءات الباطلة يكون قرارا باطلا ولا تلحق به حصانة وليس له من اثر من الآثار التي وفيها القانون على صدور قرارات الاستيلاء الصحيحة ولو كان قد تم تسجيله ذلك لان التسجيل لا يظهره من البطلان الذي علق به ٠ واذا ذهب قرار اللجنة المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى بعدم قبول الاعتراض رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٠ شكلا لرفعه بعد الميعاد فانه يكون قد اخطأ في تطبيقه القانون ويتمين لذلك القضاء بالغائه ويقبل هذا الاعتراض شكلا ٠ ( طعن ١٤٠٢ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/١٥ )

#### المبحث :

المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء ان يكون قد تم سليما وفقا للاجراءات والشروط التي نصت عليها المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحة التنفيذية - يترتب على تخلف احدي هذه الشروط او الاجراءات بطلان القرار النهائي للاستيلاء ويصبح معدوما لا قيمة له ٠

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه بالنسبة للدفع المبدئي من الهيئة المطعون ضدها بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الميعاد والذي تبلفه اللجنة وقضت به في قرارها الطعن فان قضاء هذه المحكمة قد استقر على انه يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء ان يكون قد تم سليما وفقا للاجراءات

والشروط التي نصت عليها المادة ١٢ مكرر من قانون الاصلاحيات الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية وأن قد أن احدى هذه الشروط أن الاجراءات يكون له اثره على قرار الاستيلاء النهائي لتجزيده من حصانته ويجعله معدوما لا قيمة له .

ومن حيث انه بتطبيق المبادئ السالفة الذكر على الطعن المائل يبين من مطالعة تقرير الخبير انه تضمن في نتيجته النهائية أن الاطيان المستولى عليها من اطيان الاعتراض تبلغ ٢ س ١٢ ط اف والواقعة ضمن القطعة ٢٣ بحض العامود ١٧ في حين انه يبين من الاطلاع على عدد الوقائع المصرية العدد ٢١١ في ٢٤/١٠/١٩٦٧ الذي تم النشر فيه عن الاطيان المستولى عليها قبل الخاضع زيدان المليجي تضمن الاستيلاء على ثلاث مساحات جملتها - س ١١ ط ٤ منها مساحة ١١ ط اف بمحوض العامود ١٧ قطعة ١٣ في حين أن الارض موضوع الاعتراض والمستولى عليها تقع كما سبق القول في حوض العامود ١٧ ضمن القطعة ٢٣ كما أن الثابت أن النشر في عدد الوقائع المصرية فانه بتساريخ ٢٤/١٠/١٩٦٧ في حين الاعلان في محاضر اللصق تم في ١٢/٤/١٩٦٦ أي أن اللصق سابق على النشر وهو ما يعد مخالفا لاحكام القانون كما لم يتضمن محاضر اللصق بيان تفصيلي عن المساحة المستولى عليها ومن ثم تكون الهيئة المطعون ضدها لم تلتزم بالنسبة للارض محل الاعتراض الاجراءات والاوزاع التي رسمتها المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ سنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية وبالتالي فانه لا يجوز ترتيب الآثار القانونية لهذه الاجراءات قبل الطاعن وبذلك يكون قرار الاستيلاء النهائي قد صدر بناء على اجراءات ما هذه تمنع من ترتيب آثاره القانونية وبالتالي يكون القرار المطعون بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الميعاد لا يتفق مع احكام القانون مما يتعين معه القضاء بالخاؤه وبقبول الاعتراض شكلا .

( طعن ١٢٤٨ لسنة ٢٣ ق - جلسة ٢٠/٢/١٩٩٠ )

نفس المعنى ( طعن رقم ٣١٥٩ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٢٩/١١/١٩٨٨ )

المبدأ :

المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي والمادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بشأن الإصلاح الزراعي .

يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء أن يكون قد صدر سليماً وفقاً للإجراءات والشروط التي نصت عليها المادة ١٣ من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية - يترتب على تخلف أحد الشروط والإجراءات المنصوص عليها في المادتين السابقتين ألا يكون للقرار النهائي قيمة ولا يترتب أثره القانوني المنصوص عليه في المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ والذي مؤداه أن تعتبر الأرض مملوكة للدولة اعتباراً من التاريخ المحدد للاستيلاء بقرار الاستيلاء الابتدائي وانتقال كل منازعة بين أولى الشائ إلى التعويض المستحق عن هذه الاطيان .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت بتقرير الخبير المنتدب أنه لم يتم نشر قرار الاستيلاء الابتدائي على الأرض موضوع النزاع طبقاً لحكم المادة (٢٦) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أنه يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء أن يكون قد صدر سليماً وفقاً للإجراءات والشروط التي نصت عليها المادة (١٣) من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة (٢٦) من لائحته التنفيذية يحدث إذا تخلف أحد الشروط والإجراءات المنصوص عليها بالمادتين المشار إليهما ومن بينها نشر القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائي على الأرض موضوع النزاع كان لذلك أثره على القرار النهائي بالاستيلاء يحدث بجملة معدوما لا قيمة له . فمن ثم فإنه بالتطبيق لما تقدم فيكون لعدم نشر قرار الاستيلاء الابتدائي أثره على القرار النهائي فيجدره من قيمته ولا يترتب الأثر المنصوص عليه في المادة السابقة من



القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ والذي من مؤداه ان تعتبر الارض مملوكة للدولة اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء بقرار الاستيلاء الابتدائي وانتقال كل منازعة بين اولى الشأن الى التعويض المستحق عن هذه الاطيان .

( طعن رقم ٣٤٩٣ لسنة ٣١ ق - بجلسته ٢٩/٥/١٩٩٠ )

## الفصل الخامس

ملكية الدولة القدر الزائد عن النصاب المقرر تملكه

### الفرع الاول

ايولة الارض الزائدة الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلي

المادة :

ملكية القدر الزائد عن النصاب المقرر تملكه المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن اصلاح الزراعى ملكية الارض الزائدة عن النصاب المقرر تملكه طبقا لقانون اصلاح الزراعى تؤول الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها - هذا التاريخ هو الممول عليه فى اكتساب الملكية بوضع اليد طويل المدة - لا وجه للاعتداد بتاريخ العمل بالمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - اساس ذلك ان الحكومة تعتبر مالكة للاراضى المستولى عليها المحددة بقرار الاستيلاء الاول طبقا للمفكرة الاخيرة من المادة (١٣) مكررا من المرسوم بقانون سالف البيان - يؤكد ذلك ان المادة (٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ اجازت للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بالقانون ان يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من اطيائه الزائدة على مائتى فدان - لا يتحقق ذلك الا اذا كان المشرع قد ابقى الارض فى ملكية الخاضع لحين الاستيلاء عليها فعلا - الملكية فى هذه الحالة ليست مطلقة انما هى ملكية مثقلة بما رتبته قانون اصلاح الزراعى من حقوق للمهيئة العاصم للاصلاح الزراعى على تلك الارض ومنها حظر التصرف فيها الا بالشروط وخلال المواعيد التى حددها المشرع - مؤدى ذلك : - وقوع التصرف المخالف لتلك الشروط باطلا بطلانا مطلقا .

المحكمة :

د قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان ملكية الارض الزائدة عن النصاب المقرر تملكه وفق احكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧

يشلن الإصلاح الزراعي تقول إلى الدلة من تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها ،  
 واثو بالتالي يكون هذا التاريخ هو المعمول عليه في اكتساب الملكية بوضع  
 اليه المدة الطويلة ، ولا عبرة بتاريخ العمل بالمرسوم بقانون المذكور ،  
 وأسبى ذلك ما قضت به الفقرة الأخيرة من المادة ١٢ مكررا حين نصت  
 على أن الحكومة تعتبر مائة للارض المستولى عليها المصددة بقرار  
 الاستيلاء النهائي وذلك من تاريخ قرار الاستيلاء الاول ، يؤكد ذلك أن  
 المبدأ الرابعة من القانون سالف الذكر أجازت لتمالك خلال خمس سنوات  
 من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية مالم يستولى عليه  
 من أطيانه الزائدة على مائتي هكتار على الوجه المبين بتلك المادة ، الأمر  
 الذي لا يستقيم بحكم اللزوم الا اذا كان القانون قد ابقى الارض في  
 ملكية الخاضع لحين الاستيلاء عليها فعلا ، وأنه ولئن بقيت الارض على  
 ملك صاحبها الى أن يتم الاستيلاء عليها طبقا لما سبق البيان الا أن هذه  
 للملكية ليست ملكية مطلقة وإنما هي ملكية مثقلة بما ربه قلة ، الإصلاح  
 الزراعي من حقوق للمهنة العامة للإصلاح الزراعي على تلك الارض ومن  
 حظر التصرف فيها الا خلال المواعيد والشروط التي حددها القانون وترتبطا  
 على ذلك فان أي تصرف في تملك الارض على خلاف ما حدده القانون يقع  
 باطلا بطلانا مطلقا ولا يرتب ما يرتبه عقد البيع الصحيح من آثار .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ان الارض موضوع الاعتراض لم يتم  
 الاستيلاء عليها فعلا الا بالقرار الصادر في ١٩٧٨/١٢/٩ ومن ثم فإن  
 القصر الحاصل على الارض المشار اليها والمسجل برقم ٢٧١ لسنة ١٩٧٧  
 والتصرف السابق عليه المسجل برقم ٢٤٣٦ لسنة ١٩٦٨ الصادر الى البائع  
 يضحى تصرفا باطلا حدوثه على خلاف ما تقضى به أحكام القانون على  
 نحو ما سبق بيانه ، فضلا عن أنه لا يجوز الاستناد الى هذا التصرف  
 لتملك الارض بمضى خمس سنوات على حيازتها بحسن نية واستنادا الى  
 سبب صحيح طبقا لحكم المادة ٩٦٩ من القانون المدني ذلك أن هذه  
 المادة قد حددت السبب الصحيح في مثل هذه الحالة بأنه السند الذي  
 يصدر من شخص لا يكون مالكا للشيء أو صاحبا للحق الذي يراد كسبه  
 بالتقادم والحال في هذه المنازعة أن التصرف قد صدر من مالك على نحو

ما سبق البيان وبالقائمة يتخلف أحد الشروط التي حددتها المادة ٩٦٩ من القانون المدني لتملك الأرض بالتقادم الضمني . فضلا عن ذلك لم يمانع الثابت من الأوراق ومن تقرر الخبير المودع أن الأرض محل الاعتراض قد استولى عليها فعلا في ١٩٧٨/١٢/٩ وأن التصرف الصادر في الأرض المشار إليها إلى ولد الخاضع والسجل برقم ٣٤٣٦ بتاريخ ١٥/١٠/١٩٦٨ والتصرف الصادر من هذا الأخير إلى المعارض مسجل برقم ٢٩٢٥ في ١٩٦٩/٧/٢٧ وكلا التصرفين صادريين في وقت كان المانع الخاضع مازال مالكا طبقا لما أسلفناه من قضاء لهذه المحكمة ، ومن ثم ينهار شرط صدور التصرف من غير مالك ، وتخرج بالنتيجة من مجال تطبيق المادة ٩٦٩ مدني فضلا عن أن التصرف الأصلي الصادر إلى ولد الخاضع ما تلاه من تصرف صادر إلى المعارض المطعون ضدها لا يمكن الجزم بقوافر حسن النية بالنسبة لكليهما حيث أنهما من أسرة الخاضع وعلى علم كاف بتطورات ملكيته وخضوعها لأحكام قانون الإصلاح الزراعي ، وما يستتبعه ذلك من وجود منازعات حول الملكية تمنع من توافر حسن النية ، كذلك فإن مدة وضع اليد لم تستكمل خمسة عشر عاما حتى تاريخ الاستيلاء الفعلي في ١٩٧٨/١٢/٩ ، ومن ثم فلا يمكن القول باكتساب المعارض ( المطعون ضدها ) الملكية الأرض محل النزاع بالتقادم الطويل طبقا للمادة ٩٦٨ من القانون المدني ، ويكون الاستيلاء عليها متققا مع صحيح حكم القانون .

وإذا كان القرار المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه ، ومن ثم يتعين الحكم بالغائه وبرفض الاعتراض موضوعا .

( طعن ١٤٥٦ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢٥ )

## الفرع الثاني

الأراضي الموزعة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي موزعة لعقود  
احتفظ فيها بشرط فسخ صريح .

المبدأ :

المادة (١٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن  
الإصلاح الزراعي - أوجب المشرع على صاحب الأرض أن يقوم على زراعتها  
بنفسه وأن ييسل في عمله العناية الواجبة - إذا أخل بالتزاماته جاز  
اللجنة المنصوص عليها بالمادة (١٤) إصدار قرار مسبق بإلغاء قرار  
توزيع الأرض عليه بالإجراءات التي حددها المشرع - قبول التعاقد للشرط  
الفاسخ الصريح الذي يقضي باعتبار العقد مفسوخا بمجرد ثبوت المخالفة  
في حقه ينطوي على نزول منه عن الإجراءات المنصوص عليها في  
المادة (١٤) المشار إليها - اعتبار العقد مفسوخا تلقائيا دون حاجة إلى  
إصدار أو تدخل القضاء - أساس ذلك : الإجراءات المنصوص عليها في  
المادة ١٤ لمصلحة من وزعت عليه الأرض قصد منها التحقق من وقوع  
المخالفة - متى ثبت وقوع المخالفة يغير النفي شبهة فلا محل للجوء إلى  
اللجنة - مثال بيع الأرض الزراعية الموزعة قبل انقضاء خمس سنوات  
على إبرام العقد النهائي .

المسألة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة جرى على أنه يلزم للقضاء بوقف  
تنفيذ القرار الإداري توافر ركنين : الأول قيام الاستعجال بأن يترقب على  
تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها والثاني : يتصل بمبدأ المشروعية أي أن  
يكون ادعاء الطالب في هذا الشأن قائما - بحسب الظاهر - على أسباب  
جديدة - وبالنسبة إلى ركن الجدية فإن البادي من ظاهر الأوراق أن الأرض  
موضوع القرار الصادر بإزالة التعدي تدخل ضمن الأراضي الموزعة من  
الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على المدعو ..... وحرر بشأنها عقد  
البيع المؤرخ ٢١ من يونية سنة ١٩٨٠ والمسجل برقم ٤٤٥٨ بتاريخ ٣٠ من  
سبتمبر سنة ١٩٨٠ ، وقد جاء بالبند السابع من هذا العقد أن الطرف

الثانى - ..... ( متعهد بأن يقوم بزراعة الأرض المبيعة بنفسه وأن يبذل فى استغلالها العناية الواجبة ٠٠٠٠ ) كما ينص البند القامع على أنه ( لا يجوز للطرف الثانى ولا للورثة من بعده التصرف فى الأرض المبيعة قبل الوفاء بضمنها كاملا وبعد انقضاء خمس سنوات على التسجيل ..... ) ويقضى البند الحادى عشر بأنه ( إذا اخل الطرف الثانى بأحد الالتزامات المنصوص عليها فى هذا العقد ، أو بأحد الالتزامات الجوهرية المنصوص عليها فى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه أو ثبت أنه لا تتوافر فيه شروط التوزيع المنصوص عليها فى هذا القانون اعتبر العقد مفسوخا من تلقاء ذاته بغير حاجة الى تنبيه أو إنذار أو أى إجراء قضائى ..... ) وإذا كانت حافظة مستندات المطعون ضده المقدمة الى محكمة القضاء الإدارى قد انطوت على عقد بيع صادر من المدعى ..... موضوعه بيع تسعمائة مترا مربعة من الأرض الموزعة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى على المذكور ، هو عقد مؤرخ ٢٨ من يناير سنة ١٩٨٢ أى أنه وقع خلال الفترة التى حضر البند التاسع من سند ملكيته عليه التصرف فى الأرض الموزعة عليه ، فالهادئ من الأوراق أن ثمة مخالفة لأحد الالتزامات الواردة بعقد تملك المذكور ، وذلك فضلا عما هو ظاهر من باقى الأوراق المقدمة من أسفاد مخالفة بتحويل الأرض الموزعة الى المذكور - وعلى ذلك فإن الشرط الفاسخ المنصوص عليه بالبند الحادى عشر يكون قد تحقق ، ويترتب عليه اعتبار العقد مفسوخا تلقائيا دون حاجة الى إنذار أو تدخل من القضاء ، ويذول بذلك - بحسب الظاهر - سند ملكية المذكور وهو من تلقى ثمنه المطعون ضده ما يدعيه من حق على أرض النزاع ويكون لجنة الإدارة أن تتدخل - من ثم - لازالة تعدى المطعون ضده على أرض النزاع ، وقد تطلبت هذه الأرض بوقوع الفسخ على سند ملكية المدعى ..... من أى حق له عليها - ولا يحتج على ما تقدم بأن المادة (١٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ٥٢ تنص على أنه ( ويجب على صاحب الأرض أن يقوم على زراعتها بنفسه وأن يبذل فى عمله العناية الواجبة - وإذا تخلف من تسلم اليه الأرض عن الوفاء بأحد التزاماته المنصوص عليها فى الفقرة السابعة أو تسبب فى تعطيل قيام الجمعية التعاونية بالأعمال المنصوص عليها فى المادة (١٩) أو أدخل بأى التزام

جوهري آخر يقضى به العقد أو القانون ، حقق الموضوع بواسطة لجنة تشكل من نائب مجلس الدولة رئيساً ومن عضوية اثنين من متيرى الإدارات بالمهينة التنفيذية للإصلاح الزراعى ولها بعد سماع اقوال صاحب الشأن أن تصدر قراراً مسبباً بإلغاء القرار الضائر بتوزيع الأرض عليه واستردادها منه ..... وذلك كله اذا لم تكن قد مضت خمس سنوات على إبرام العقد النهائى ، ويبلغ القرار اليه بالطريق الإدارى قبل عرض على اللجنة العليا بخمسة عشر يوماً على الأقل ولا يصبح نهائياً الا بعد تصديق اللجنة العليا ولها تعديله أو إلغاؤه ..... ذلك انه فضلاً عن انه لا المطعون ضده ولا البائع له الموزعة عليه الأرض من الإصلاح الزراعى لم يشر فى أية مرحلة من مراحل النزاع أن مثل هذه الاجراءات لم يتم اتخاذها ، فى حين أن البادى من ظاهر الأوراق أن عرض المنتفع ..... على لجنة المخالفات كان موضوع توصية الجمعية الزراعية التى ابلغت عن المخالفة ، فان قبول المذكور للنص الوارد فى عقد تملكه والسدى يقضى بفسخ العقد تلقائياً بوجود المخالفة الثابتة فى حقه ، يتضمن من على ما يبدو من ظاهر الامر - نزولاً منه عن الاجراءات المنصوص عليها فى المادة ١٤ المشار اليها وهى اجراءات مقررّة لمصلحة البائع المطعون ضده باعتباره موزعة عليه الأرض وقبول هذا البائع فى عقده الشرط الفاسخ الصريح بنون حاجة الى تنبيه أو انذار أو أى اجراء قضائى هو نزول صريح منه عن التمسك بهذه الاجراءات خاصة وانها مقررّة لمصلحته فـ لقصد التاكيد من وقوع المخالفة ، ووقوعها وثبوتها فى الواقعة المعروضة ثبتت بغير أدنى شبهة ، بل أن وقوعها وتمسك المطعون ضده بها هو سنده فى دعواه وفى دفاعه فى الطعن ، وجدلاً يستطيع أن يتمسك بها فى مواجهة الإصلاح الزراعى مباشرة باعتبارها مقررّة لمصلحة البائع له وليس لمصلحته هو ، والتمسك بها يكون خلال عقد شرائه وهو بذاته دليل وقوع المخالفة الواجبة لاعمال الشرط الفاسخ الصريح المطلق فى تطبيقه من أى قيد حتى ولا الانذار أو التنبيه وقرار بتمام هذه المخالفة ، بل أن المطعون ضده اجنبى عن هذه الاجراءات لا شأن له بها ليس له حق فى التمسك بها ولا يستطيع أن يستعمل حق البائع له - بغرض استمرار قيامه - وفى ذلك لان هذا التمسك هو بذاته الدليل القاطع على وقوع المخالفة وهو

شريك فيها علم بها وبأثرها سواء من القانون أو من العقد الصادر للبيات له وما به من قيود تقيد حق البائع في التصرف وتسقط حق هذا الأخير في التمسك بإجراءات لا يقصد بها سوى التيقن من وقوع المخالفة وهو ثابت بإقرار المطعون ضده والبائع له .

وعليه فإن أعمال مقتضى الشرط الفاسخ الصريح دون حاجة الى حكم القضاء يترتب عليه أن لجهة الادارة أن تزبل ما وقع على أرض النزاع من تعدى ، ويكون القرار المطعون فيه - بحسب ظاهره - سليما ويتخلف بذلك توافر ركن الجدية ، وينبغي الحكم برفض وقف تنفيذ القرار ، وإذ ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فيكون قد خالف حكم القانون منه...  
الالفاء .

ومن حيث أن من يخسر دعواه يلزم بمصروفاتها .

( طعن ٢٢٦٠ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٨/٥/٧ )



## الفرع الثالث تأجير اراضي الاصلاح الزراعي

المبحث :

القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له - المادة (١) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها - لا تسري احكامه على العقارات المستولى عليها تنفيذا لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له - اذا كانت الارض محل النزاع مستولى عليها طبقا لاحكام قانون الاصلاح الزراعي فان التصرف فيها منوط بصنوبر قرار من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي - لا محل للتمسك بما أيده بعض الجهات من موافقات سابقة على المشروع الذي كان الطاعن يزعم اقامته على مساحة الارض - اساس تلك : ان هذه الموافقات كانت تنصب على مشروع الامن الغذائي المزمع تنفيذه ولا تصبو ان تكون من قبيل الاجراءات التحضيرية والتمهيدية اللازم استيفائها قبل صدور القرار الإداري بالتصرف من الجهة المختصة - وهي الهيئة العامة للاصلاح الزراعي .

الحكمة :

ومن حيث أن الطاعن ينمى على قرار مجلس ادارة الهيئة المشار اليه مخالفته حكم المادة ٢٢ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها التي أجازت التصرف في مساحات من الاراضي البور والاراضي الصحراوية غير المزروعة ببيعها بطريق الممارسة الى الافراد الراغبين في شرائها لاستصلاحها، فضلا عن موافقة جميع الجهات والمجالس الشعبية بمحافظة الجيزة على تخصيص تلك الارض لمشروع المدعى مما يجعل القرار المطعون فيه مشوبا بعيب الانحراف في السلطة .

ومن حيث أنه لا حاجة بأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ذلك أنه طبقا لحكم المادة رقم ١ من هذا القانون فان احكامه لا تسري

على العقارات المستولى عليها تنفيذ الاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن اصلاح للزراعى والقوانين المعدلة فيه ، والثابت من الاوراق ان الارض محل النزاع مستولى عليها طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر ، ومن ثم فان التصرف فيها منوط بقرار من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وفقا لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقوانين المعدلة له . كذلك فلا محصل للمتسك بما ابيته بعض الجهات من موافقات على المشروع الذى كان الطاعن يزعم اقامته على مساحة الارض المذكورة ، فلك ان هذه الموافقات كانت تنصب على مشروع الامن القذافى المزمع تنفيذه ، فضلا عن انها لاتعمو ان تكون من قبيل الاجراءات التحضيرية والتمهيدية اللازم استيفائها قبل صدور القرار من الهيئة المختصة - وهى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى - بالتصرف فى الارض - يضاف الى ما تقدم انه ليس ثمة دليل فى الاوراق يشوب قرار مجلس ادارة الهيئة الموعود فيه - حسبما يدعى الطاعن بالانحراف بالسلطة الامر الذى يتعين معه القضاء برفض الدعوى .

( طعن ١٨٥٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١/١٧ )

#### المسألة :

المادة ٦١٣ من القانون المدنى - المادة ٣٥ من قانون اصلاح الزراعى الصادر بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - يلتزم المستأجر باستقلال الارض الزراعية المؤجرة وفقا لمقتضيات الاستقلال المألوف - زراعة التخييل فى ارض مؤجرة لزراعتها بالمحاصيل لا تعتبر من الاستقلال المألوف - اثره : فسخ عقد الإيجار وطرد المستأجر من العين المؤجرة .

#### المسألة :

ومن حيث ان الطعن يقوم على ان المعاينة التى اجرتها لجنة الفصل فى المنازعات الزراعية بالزمانى والتى استند اليها الحكم المطعون فيه غير دقيقة ولم يقم بها اهل الخبرة ، اذ تتداخل القطعة المؤجرة للطاعن مع املاك الدولة المربوطة على اقطاع ومساحتها خمسة قرأريط بموجب قسيمة املاك يجرى حصرها بمعرفة الاملاك باسم الطاعن بما فيها من نخيل ، فضلا عن ان ملك المطعون ضده نزع منه للمنافع العامة مساحة ١٢٠٠ م<sup>٢</sup> مما يتمتع

معه تكليف مكتب الخبراء لمعاينة الأرض وبيان ما إذا كان النخيل ينضج ضمن القدر المؤجر له أم ضمن أملاك الدولة للربوطة طلي. الطاعن يع. بيان مقدار ما نزع من ملك المطعون ضده والمتبقى منه في وضع يحد الطعن.

ومن حيث أن المحكمة قد سبق لها أن قضت بجلسة ١٩٨٢/٢/٢ تمهيدياً وقبل الفصل في الموضوع بندي مكتب خبراء وزارة العدل يأمون لينتدب بدوره أحد خبرائه المختصين للاطلاع على الأوراق والانتقال إلى أرض النزاع وبيان مساحتها ومساحة الجزء الذي تم نزع ملكيته للمنفعة العامة وبيان موقع انخيل وعدده وتاريخ غراسه وإيضاح ما إذا كان قد تم غرسه في الأرض المؤجرة أم تم غرسه على حافة المسقى المجاورة لأرض النزاع على نحو يجعلها داخلة في أملاك الدولة العامة وذلك كله على التفصيل الوارد في صدر هذا الحكم .

ومن حيث أن ما انتهى إليه الخبير المنتدب في تقريره المودع قد جاء فيما يتعلق بمساحة أرض النزاع المؤجرة وعدد وعمر وموقع النخيل مثقف مع النتائج التي سبق أن انتهت إليها لجنة القرية في المعاينة التي أجرتها بتاريخ ١٩٧٣/٩/١٨ . إلا أنه خالفها فيما يتعلق بما إذا كان النخيل قد غرس في الأرض المؤجرة أم في المساحة التي نزع ملكيتها للمنفعة العامة والتي أشار إليها في البتدين ثانياً ورابعاً من النتائج النهائية التي توصل إليها وقد انتهى إلى أن هذا النخيل مفروس في المساحة المنزوعة للمنفعة العامة ، وخلص في البند الخامس إلى أن الطاعن لم يقدم ما يثبت حصوله على إذن بزراعة النخيل من الملاك ، كما جاءت أوراق الدعوى خالية أيضاً مما يثبت ذلك . أما ماورد في تقريره من قول بأن النخيل قد غرس في تلك المساحة من الأرض التي كانت مملوكة للمطعون ضده ونزع ملكيتها للمنفعة العامة مشروح ٢٤٨٩ رى - مصق. الشيخ حمزة ) فبين من الإطلاع على ما أثبتته في القسم ثانياً من التقرير تحت عنوان « بيان مساحة كل جزء من الأرض للمنفعة العامة » فإنه يبين من المعاينة على الطبيعة التي أجراها أن المسقى المنفذ للموجوه حالياً عرضه أربعة أمتار وبالإطلاع في مكتبه مساحة المقصود على المساحة المنزوعة تبين أنها نزع لمشروع مصق الشيخ حمزة رقم ٢٤٨٩ - بعض ثمانية أمتار ، وبذلك تكون هناك مساحة بعض ٤ متر لم تحصل في

المشروع ، ولكن هذه المساحة قد تكون في الجهة الشرقية للمسقى ( أي مجاورة لأرض النزاع ) أو في الجهة الغربية للمسقى أي بعيدة عن عين النزاع ، واستطرد الخبير إلى القول بأنه بالإطلاع على الكشف الرسمي رقم ٦٠٧٢١٥ الخاص بتكليف البائعين للمؤجر ( المطعون ضده ) فقد تبين أن هناك مساحة ٦ أسهم تم استئثارها للمشروع ١٢٩٨ رى بالقرار ٨١ لسنة ١٩٧٢ ، بل تبين أيضا بالإطلاع على الكشف الرسمي رقم ٦٥٠٩٦٢ باسم المطعون ضده أن هناك مساحة ١٢ أساطع مشروع الشيخ حمزة حوض ١٨ حصين بك الغربى مربوطة بالإيجار باسم أحمد حسين جمعه في المدة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٥ وأنها مشغولة ثقيل ، مما يؤكد أن مساحة ٤ متر في طول أرض النزاع وتعادل ٩ أسهم هي أرض منزوعة للمنفعة العامة ، وخلص الخبير من ذلك إلى أن هذه المساحة تجاور المسقى الذى يعد أرض النزاع ( الحد الغربى ) وفي الجهة الشرقية منه ٨ وهذه نتيجة تتعارض مع ما سبق أن انتهى إليه من أن هناك مساحة بعرض ٤ متر لم تشغل في المشروع وأن هذه المساحة قد تكون في الجهة الشرقية للمسقى ، أي مجاورة لأرض النزاع ، أو في الجهة الغربية منه أي بعيدة عن عين النزاع ، الأمر الذى يجعل صحة ما خلص إليه في ختام التقرير من أن النضاب قد غرس في الأرض التى نزع ملكيتها لا يمكن الاطمئنان إليه لعدم قيامه على أسس يمكن الاطمئنان إليها من واقع محضر عمله فيتعين بعد ما أثبتته في محضر المعاينة من أن هناك أربعة أمتار لم تشغل من المشروع ، وأن هذه المساحة قد تكون بعيدة عن عين النزاع أو مجاورة لها ، دون أن يعنى بالتحقق من ذلك ، مما يوجب أطراح ما وصل إليه في هذا الصدد نتجته لا سند لها .

ومن حيث أن الثابت من المعاينة التى أجرتها لجنة القرية في حضور طرفي الخصومة وموافقة الطاعن أن النخل وإن كان مغروسا على حفاة المسقى من الجهة الشرقية إلا أنه يدخل ضمن ملك المؤجر ، وأن عمر النخل في ذلك الوقت كان يقدر ما بين ثلاث إلى خمس سنوات الأمر الذى يستلزم منه قيام الطاعن بزراعة هذا النخل ، إذ أن الإيجار كان قد بدأ في عام ١٩٦٨ ، وقد تقدم المطعون ضده بطلبه إلى لجنة القرية عام ١٩٧٢ ، أي -

ان المدة التى انقضت من تاريخ الايجار وحتى تقدم المالك المطعون ضلته يطلبه هى عمر النخيل المغروس . وقد تبينت اللجنة من التحقيق الذى أجرته وقيامها بالمعينة عدم وجود اراضى محصورة خفية مجاورة لارض النزاع ، الامر الذى يجعل ادعاء الطاعن بأن النخيل مغروس فى ارض سبق نزاع ملكيتها للمنفعة العامة لا سند له فى واقع الامر .

ويكون الطاعن بذلك قد قام بغرس النخيل فى الارض المؤجرة له مخالفاً بذلك التزاما تقضى به المادة ٦١٢ من القانون المدنى التى توجب أن يكون استغلال المستأجر للارض الزراعية موافقا لمقتضيات الاستغلال المألوف ولا تعتبر زراعة النخيل فى الارض المزروعة بالمحصول من الاستغلال المألوف .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد انتهى الى الغاء قرار اللجنة الاستئنافية للمنازعات الزراعية الذى ذهب على خلاف هذا النظر ، وخلص الى تأييد قرار لجنة القرية القاضى بفسخ عقد الايجار وطرد للطاعن من العين موضوع النزاع اعمالا لنص المادة ٣٥ من قانون اصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدل بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٦ ، فقد اصاب وجه الحق والقانون وبغزو الطعن فيه لا محل له خليقا بالرفض ، ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بمصروفاتها .

( طعن ٧٧٤ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/٢٢ )

**المبدأ :**

تعاهد الهيئة العامة للإصلاح الزراعى مع أحد الافراد على بيع قطعة ارض يغرض قيام المشتري باستصلاحها وزراعتها مع وجوب الاحتفاظ بها فى نطاق الاستغلال الزراعى يكون طبقا لنصوص العقد المبرم بينهما - اذا اخذ المشتري بهذه الشروط كان لمصلحة المالك الخيار فى فسخ العقد واسترداد الارض وما عليها دون تعويض او الحصول على زيادة فى السعر المتفق عليه بعد ان اخذ بالتزامه فى استخدام الارض المشتراه فى الغرض الذى بيعت من اجله .

## المحكمة :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لمسمى القسوى والتفريع بجلستها المنعقدة في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٩٢ غلستيان لها  
ان المادة ١٤٧/١ من القانون المدني تنص على ان « العقد شريعة المتعاقدين ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله الا باتفاق الطرفين أو للأسباب التي يقرها القانون ٠٠ » وتنص المادة ١٤٨/١ من هذا القانون على انه :  
« ١ - يجب تنفيذ العقد طبقا لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجهه حسن النية ٠٠ »

وتلك المبادئ من الاصول القانونية التي تحكم التعاقد وتوجب احترام ما توافقت عليه ارادة طرفي العقد ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله من جهة اى من المتعاقدين ، ان هو وليست ارادتين وما تعقده ارادتان لا تحله ولا تعدله ارادة واحدة . كما تفرض هذه المبادئ ان يظل حسن النية الحقوق جميعا سواء فيما يتعلق بتعيين مضمونها أم فيما يتعلق بكيفية تنفيذها .

لما كان ذلك وكان العقد المبرم بين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والسيد/عدلى مكاري قد تضمن : « ان الغرض من بيع الارض محل التعاقد هو رغبة الحكومة في قيام المشتري باستصلاحها وزراعتها - ويجب عليه ان يحتفظ بها في نطاق الاستغلال الزراعي فاذا اخل بهذه الشروط كان لمصلحة الاملاك الخراب في فسخ العقد واسترداد الارض وما عليها دون تعويض او الحصول على زيادة في السعر المتفق عليه بعد ان اخل المشتري بالتزامه في استخدام الارض المشتراة في الغرض الذي بيعت من اجله . ولا يحق لهذا الاخير او خلفه العام ، في مجال درء المسؤولية عما وقع من هذا الاخلال - المتقوع بعدم صلاحية الارض للزراعة بسبب طبيعة التربة الجيرية وعدم وجود مصدر رى لها ، ان امتنعت الحكومة في تصورها للعقد عن التمتع بصلاحية الارض للزراعة وتوفير مصدر الرى اللازم لهذا الغرض ، والفت بذلك على رعايتي المشتري بحبه الثبوت والتحجج عن هذه الامور قبل الاندماج على التعاقد ، فلذا كان قد قصر او اهمل في هذا الخصوص فعليه وحده تقع مغبة هذا الالزام وذلك التقصير .  
ومن حيث ان الهيئة العامة للإصلاح الزراعي قد اسقطت خيار الفسخ

ووافقت لورثة المشتري في ١٩٨٤/٤/٨ على تغيير الغرض من استئجار الأرض المبيعة من الزراعة إلى إقامة مصنع لدرفلة الحديد عليها ، فإنه يحق لها أن تتقاضى بعد هذه الموافقة على زيادة في السعر الذي اتفق عليه عند إبرام عقد البيع .

وإذا كانت نصوص العقد قد سكنت عن بيان مقدار هذه الزيادة أو الوقت الذي تقدر فيه فإن موجبات حسن النية التي تظل تنفذ هذا العقد ، ومقتضيات العدالة التي تحكم تفسيره تفرضان - عند تقدير هذه الزيادة - النظر إلى الأسعار السائدة حين موافقة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على تغيير الغرض ، وإذا كان للهيئة في هذا التاريخ حق فسخ العقد وطرح قطعة الأرض للبيع بهذه الأسعار ، ولا يتأتى أن تضار بعدم التجوء إلى هذا الخيار والابقاء على العقد والاستمرار في تنفيذه .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أن الأسعار السائدة حين موافقة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بتاريخ ١٩٨٤/٤/٨ على تغيير الغرض في الحالة المعروضة من استصلاح وزراعة إلى إقامة مصنع لدرفلة الحديد على الساخن هي التي تتخذ أساساً لحاسبة ورثة السيد عدلي مكاري دون أية أسعار أخرى سابقة على هذا التاريخ .  
( ملف رقم ١٦٠/٢/٧ في ١٦٩٢/٢/٢٠ )  
الميسر :

هذه نص المادتين ٣٢ و ٣٥ (ب) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - أن تأجير الأراضي الزراعية يكون من يتولى زراعتها بنفسه - حظر المشرع على المستأجر للأرض تأجيرها من الباطن أو التنازل عن الإجارة للغير أو المشاركة فيها - ولب المشرع على مخالفة ذلك بطلان عقد الإيجار من الباطن وكذلك بطلان العقد الأصلي بين المؤجر والمستأجر الأصلي - أحاط المشرع هذا الإجراء بصفة جبرية وهي ضرورة أن يسبق قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بإلغاء العقد اضطرار المستأجر بالطريق الإداري جاستياد الإلغاء ولا أن يبدى وجهة نظره ويضعه إلى مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار .

## المحكمة :

ومن حيث أن المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى تنص المادة ٣٢ منه على أن ، يكون تأجير الاراضى الزراعية لمن يتولى زراعتها بنفسه ، ولا يجوز للمستأجر تأجيرها من الباطن أو التتارل عن الاجارة للغير أو المشاركة فيها ٠٠٠٠ ويقع باطلا كل تعاقد بالمخالفة للمحكم المتقدم ويشمل البطلان أيضا العقد المبرم بين المؤجر والمستأجر الاصلى ٠٠٠٠٠٠ ،

وتنص المادة ٣٥ مكرر (١) من القانون المذكور على انه - استثناء من حكم المادة ٣٥ يجوز لمجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى الغاء عقود ايجار الاراضى المستولى عليها تنفيذا لقانون الإصلاح الزراعى والاراضى التى تقبل ملكيتها الى الدولة وتسلم الى الهيئة بناء على قانون ، والاراضى التى تشتريها الهيئة ، كما يجوز لمجلس ادارة كل من الهيئات والمؤسسات العامة التابعة لوزارة الإصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى الغاء عقود ايجار الاراضى التى ترى الدولة اسناد ادارتها واستقلالها أو التصرف فيها اليها وذلك كله اذا استلزم الالغاء اجراءات استصلاح تلك الاراضى أو توزيعها أو التصرف فيها طبقا للقانون أو اذا اقتضى ذلك تخصيص العقار لغرض ذى نفع عام أو اذا اخل المستأجر بالتزام جوهرى يقضى به القانون أو العقد وفى حالة الغاء العقد بسبب اخلال المستأجر بأى من التزاماته يجب أن يسبق قرار مجلس الادارة بالالغاء اخطار المستأجر بالطريق الادارى بأسباب الالغاء ويجوز له ابداء وجهة نظره ودفاعه الى مجلس الادارة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاخطار الفقرة الاخيرة من المادة ٣٥ مكرر (١) سارية فى شأن النزاع محصل الطعن حيث لم تلغ الا بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بشأن الغاء موانع التقاضى ) .

ومن حيث أن مفاد النصوص المتقدمة أن تأجير الاراضى الزراعية يكون لمن يتولى زراعتها بنفسه وقد حظر المشرع على المستأجر للارض تأجيرها من الباطن أو التنازل عن الاجارة للغير أو المشاركة فيها ، ورتب على مخالفة ذلك بطلان عقد الايجار من الباطن وكذلك بطلان العقد الاصلى بين المؤجر والمستأجر الاصلى وقد اعتبر المشرع قيام المستأجر بتأجير



الأرض المؤجرة اليه الى غيره هو من قبل الاخلال بالتزام جوهرى يقضى به القانون والعقد ونظرا لما رتبته على هذا الاخلال من آثار وهى بطلان العقد الاصلى وعقد التأجير من الباطن فقد احاط هذا الاجراء بضمانه جوهرية وهى ضرورة أن يسبق قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاتصال الزراعى بالغاء العقد اخطار المستأجر بالطريق الادارى بأسباب الالغاء وله أن ييسد وجهته نظره ودفاعه الى مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاخطار ، وهذا الاخطار بالضرورة وحكم اللزوم يجب أن يحصل الى علم المستأجر وأن يكون سابقا لصدور قرار مجلس الادارة بالغاء عقد الايجار بأعتباره ضمانا للمستأجر وتضع قييدا على حرية مجلس ادارة الهيئة سابقا على اصدار القرار ، وأن اغفال هذا الاخطار يعتبر اخلافا بالتضمانة وتحبرا من القيد وهو أمر غير جائز قانونا .

( طعن ٢٠٥٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٦/٣/١٩٩٢ )

## المسود للربيع

الحياسة ووضع اليه بأراضي الإصلاح الزراعي

المادة :

مناط اعمال نص المادة ١٠ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
توافر شرطين اولهما ان يتم الاحتفاظ بالارض المستولى عليها بقرار من  
مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وثانيهما ان يكون هذا  
الاحتفاظ بغرض تنفيذ مشروع أو إقامة منشأة ذات نفع عام .

المحكمة :

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/٢/٤ فتبين لها ان المادة ١ من قرار ريس  
الجمهورية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يتعين حدد أقصى للملكية الاسرة  
والفرد في الاراضي الزراعية وما في حكمها تنص على انه لا يجوز لاي  
فرد ان يمتلك من الاراضي الزراعية وما في حكمها من الاراضي البور  
والصحراوية أكثر من مسخين فداناً .

وتنص المادة ٦ من ذات القانون على أن « تستولى الحكومة - خلال  
سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون على الاراضي الزائدة عن الحد  
الاقصى للملكية المقررة وفقاً لاحكام المواد السابقة وفي جميع الاحوال  
يعتبر الاستيلاء قاساً قانوناً من تاريخ العمل بهذا القانون مهما كان تاريخ  
العمل بهذا القانون مهما كان تاريخ الاستيلاء الفعلي وتعتبر الدولة مالكة  
لذلك الارض ابتداءً من ذلك التاريخ ، ، ، ، ، » .

وتنص المادة ٨ على أن « يستمر الوضع القائم لنظام استغلال الارض  
التي تخضع للاستيلاء طبقاً لاحكام هذا القانون حسبما تكون عليه في  
تاريخ الاستيلاء الاعتباري عليها » .

وأذا كان المالك للأرض مستغلا لها بزراعتها على النمة اعتبر في حكم المستأجر لها. مقابل إيجار سنوي يحدد طبقا لأحكام المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه بدفعه سطويا إلى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي منذ تاريخ الاستيلاء التنفيذي حتى تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها - وتنص المادة ١٢ على أنه « إذا كانت الأرض المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة السابقة مزروعة على النمة جاز الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أن تقوم بتأجيرها إلى صغار الزراع الذين توافر فيهم الشروط المنصوص عليها في نفس المادة وطبقا للأوضاع المنوطة عنها فيها كما يجوز للهيئة أن تبيع هذه الأراضي بطريق المزاة العلني وفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الزراعة والإصلاح الزراعي »

وتنص المادة ١٤ على أن « تسري في شأن الأراضي الخاضعة لأحكام هذا القانون فيما لم يرد بشأنها نص أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه وللقوانين المعدلة وبما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون »

ومفاد ما تقدم أن القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٩ المشار إليه حدد الحد الأقصى للملكية الزراعية وما في حكمها بضممين فدان وقضى بالاستيلاء على القدر الزائد على هذا الحد خلال سنتين من تاريخ العمل بأحكامه واعتبر الاستيلاء قاضيا قانونا من تاريخ العمل بهذا القانون أي كان تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها وحدد الوضع القانوني للأرض المستولى عليها خلال الفترة من تاريخ الاستيلاء القانوني وحتى الاستيلاء الفعلي - الذي ينبغي أن يتم خلال سنتين من تاريخ العمل بالقانون المشار إليه - حسبما تكون عليه في تاريخ الاستيلاء الاعتباري فإذا كان المالك يستغلها بزراعتها حتى النمة اعتبر في حكم المستأجر لها مقابل الإيجار المستحق قانونا طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ أما بعد الاستيلاء الفعلي عليها فيكون للهيئة العامة للإصلاح الزراعي أمّا تأجيرها لصغار الزراع ممن تتوفر فيهم الشروط المقررة وأما بيعها بالمزاد العلني وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من وزير الزراعة »

ومن حيث أن المشرع قد حدد على سبيل الحصر طرق الإدارة والتصرف في الأراضي التي كانت موزعة على التمة وقت صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٩ وتم الاستيلاء الفعلي عليها بأن يتم تأجيرها لصغار الزراع ممن تتوفر فيهم الشروط المطلوبة أو بيعها بالمزاد العلني وفقاً للمقواعد المقررة ومن ثم فإن تسليم الأرض المشار إليها في الحالة المعروضة الى قطاع التنمية الزراعية يكون قد تم بالمخالفة لاحكام القانون المشار اليه ولا يغير من ذلك أن المادة ١٤ من هذا القانون قد أحالت الى احكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فيما لم يرد بشأنه نص وأن هذا القانون الاخير قد نص في المادة ١٠ مكرراً منه على انه « يجوز لمجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أن يقرر الاحتفاظ بجزء من الأرض المستوي عليها لتعدد مشروعات ولإقامة منشآت ذات منفعة عامة وذلك بناء على طلب المصالح الحكومية أو غيرها من الهيئات العامة » ذلك أن أعمال هذا الفص الاخير منوط بتوافر شرطين أولهما أن يتم الاحتفاظ بالأرض المستولى عليها بقرار من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وثانيهما أن يكون هذا الاحتفاظ بفرض تنفيذ مشروع أو إقامة منشأة ذات نفع عام وهو ما لم يتحقق في الحالة المعروضة إذ أن تسليم الأرض المشار إليها لقطاع التنمية الزراعية قد تم بقرار من وزير الزراعة كما أن هذا القطاع لم يبين وجه المنفعة العامة المراد تحقيقها باستغلال الأرض المشار إليها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن تسليم الأرض المشار إليها الى قطاع التنمية الزراعية قد تم بالمخالفة لاحكام القانون .

( ملف ٦٢/١/٧ جلسة ١٩٨٧/٢/٤ )

المجلس :

من شروط وضع اليد المكسب للملكية الهدوء - عدم جواز اكتساب ملكية الأراضي التي ستوزع على صغار الفلاحين في كل قرية طبقاً للمادة ٩ من القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي بوضع اليد عليها بعد إيلولتها الى الدولة . المادة ٩٧٠ من القانون المدني .

## المحكمة :

« ومن حيث أن وضع اليد المدعى ( المظعون ضده ) كما جاء بالأوراق منذ عام ١٩٦٦ أى بعد أيلولة الأرض محل الاعتراض الى الدولة فإن وضع اليد هذا يفتقد شروطه ، ومنها الهدوء ، إذ أنه كما جاء بتقرير الخبير فقد نازعته الهيئة العامة للإصلاح الزراعى فى ذلك ، ولم تكتمل كذلك مديته ولا يعدو أن يكون عملا من أعمال الغصب ولا يكسبه حقا إذ أن من الاهداف التى تغياها المشرع ونص عليها فى المرسوم رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى أن يوزع بحسب الاصل القدر الزائد عن حد الاحتفاظ بالملكية على صغار الفلاحين فى كل قرية طبقا للمادة (٩) من القانون المشار اليه ولا مشاققة أن يتأبى مع تحقيق ذلك الهدف أن يستفاد المظعون ضده الى ما يقول به من أنه تكتسب ملكية تلك الاراضى بوضع اليد عليها ، بعد أيلولتها الى الدولة فذلك غير جائز أساسا طبقا للمادة ٩٧٠ من القانون المدنى التى تنعى على أنه لا يجوز تملك مثلها أو كسب أى حق عينى عليها بالتقادم » .

( طعن ١٠٤٦ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/٥/٣٠ )

## المسودع الخامس

### التعويض المستحق عن الاستيلاء على اراضى الإصلاح الزراعى

المادة ٩ :

ملكية الارض الزائدة عن حد الاحتفاظ فى حكم القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى تؤول الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلى عليها - هذا التاريخ هو المعير فى اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة - لا عبرة بتاريخ العمل بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - تلك بالتطبيق لنص المادة ١٢ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - تعتبر الدولة مالكة للاراضى المستولى عليها المحددة فى قرار الاستيلاء النهائى اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها فى قرار الاستيلاء الابتدائى - يصبح العقار خالصا من جميع الحقوق العينية - كل منازعة بين اولى الشأن تنتقل الى التعويض المستحق عن الاطيان المستولى عليها وذلك مع مراعاة ما تقضى به اللائحة التنفيذية من اجراءات .

المحكمة :

ومن حيث انه بالنسبة للموضوع فان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان ملكية الارض الزائدة عن حد الاحتفاظ فى حكم القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ تؤول الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلى عليها ، وان هذا التاريخ هو المعير فى اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة ، ولا عبرة بتاريخ العمل بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وذلك بالتطبيق لما نصت عليه المادة ١٢ مكرر (١) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه من انه ( تعتبر الدولة مالكة للاراضى المستولى عليها المحددة فى قرار الاستيلاء النهائى ، وذلك اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها فى قرار الاستيلاء الابتدائى ، ويصبح العقار خالصا من جميع الحقوق العينية وكل منازعة بين اولى الشأن تنتقل الى التعويض المستحق عن الاطيان المستولى عليها وذلك مع مراعاة ما تقضى به اللائحة التنفيذية من اجراءات .

ومن حيث أنه وقد ثبت على الوجه المتقدم أن الاستيلاء الابتدائي على الأرض ، محل النزاع لم يتم إلا اعتباراً من ١٩/٧/١٩٧٨ وأن الطعن يرفع يده على هذه الأرض بالشروط المنصوص عليها في القانون المكسب الملكية ، وذلك اعتباراً من تاريخ الشراء في ١١/٦/١٩٦٠ فمن ثم فإن مدة وضع يده على أرض النزاع تزيد على خمسة عشر عاماً سابقة على تسريح الاستيلاء الابتدائي علينا وبالتالي يعتبر مالكا لهذه الأرض بالتقدم الطويل المكسب للملكية طبقاً لنص المادة ٩٦٨ من القانون المدني الأمر الذي يترتب عليه خروج هذه المساحة من الأرض الخاضعة للاستيلاء قبل الخاضع جلاتتي وشركاء ويتعين الحكم برفع الاستيلاء عنها ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد ذهب إلى خلاف ذلك فمن ثم يتعين الحكم بإلغاء هذا القرار وما يترتب على ذلك من آثار .

( طعن ٢٤٦٨ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١/٢٦/١٩٨٨ )

#### المبحث :

المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - اعتبر المشرع الشخص المستوفي لديه مالكا للأرض الزائدة على النصاب القانوني ويلتزم بإدائها وتداء الضرائب عنها - تجاز المشرع التصرف في القسمة الزائدة إلى أن يتم الاستيلاء بقرار نهائي يرد إليه القانوني إلى تاريخ الاستيلاء الابتدائي ومن هذا التاريخ ينشأ الحق في التعويض عما تم الاستيلاء عليه - ومنه تبدأ مدة الثلاثين سنة التي تقررت كأجل لاستيلاء السندات .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن التعويض النقدي المطالب به إنما كان نتيجة لتطبيق أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي قبل المرحومة / ..... وإن تنص المادة الخامسة من هذا المرسوم على أن يكون لمن استولت الحكومة على أرضه وفقاً لأحكام هذا القانون الحق في تعويض يعادل عشرة أمثال القيمة الإيجارية . . وتنظم اللائحة التنفيذية لهذا المرسوم بقانون إجراءات صرف التعويض

وتبصر ذمة الحكومة ازاء الكافة فى حدود ما يتم صرفه من التعويض طبقا  
للجراءات المذكورة ، وتنص المادة السادسة على أن « يؤدى التعويض  
سندات على الحكومة بفائدة سعرها ٢٪ تستهلك فى خلال ثلاثين سنة وتكون  
هذه السندات اسمية ولا يجوز التصرف فيها الا لمصرى ، ويقبل اداؤها  
معن استحقاقها من الحكومة لأول مرة أو من ورثته فى الوفاء ٠٠ » وتنص  
المادة ١٢ على أن « تنشأ هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للاستصلاح الزراعى  
وتكون لها الشخصية الاعتبارية ٠٠٠ وتتولى الهيئة عمليات الاستيلاء  
والتوزيع وادارة الاراضى المستولى عليها الى ان يتم توزيعها وفقا للقانون »  
وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٣ مكررا على أن « تعتبر الدولة مالكة للاراضى  
المستولى عليها المحددة فى قرار الاستيلاء النهائى وذلك اعتبارا من التاريخ  
المحدد للاستيلاء علما فى قرار الاستيلاء الابتدائى ويصبح العقار خالفا  
من جميع الحقوق العينية وكل منازعة بين اولى الشأن تنتقل الى التعويض  
المستحق عن الاطيان المستولى علما وتقتصر فى جهات الاختصاص وذلك  
مع مراعاة ما تقتضيه اللائحة التنفيذية من اجراءات فى هذا الشأن ٠٠ »  
وتنص المادة السابعة من اللائحة التنفيذية علم أن يملك صاحب الشأن  
بقرار الاستيلاء بالطريق الادارى ويكون للحكومة الحق فى الربع من  
تاريخ صدور قرار الاستيلاء المشار اليه ، وتنص المادة ٢٨ من ذات  
اللائحة على أن « تصدر اللجنة العليا قرارها النهائى بشأن الاستيلاء  
اما باعتماد قرارها السابق بالاستيلاء او بتعديله ٠ » وتنص المادة ٣٠  
على أن « تعد مصلحة المساحة بيانا تفصيليا عن الاطيان الصادر عنها قرار  
الاستيلاء النهائى يشتمل » وتنص المادة ٢٥ على أن « يقرر عضو اللجنة  
العليا المنتدب أو من يقوم مقامه عند عدم قيام مانع قانونى صرف  
التعويض كله أو بعضه بحسب الاحوال وذلك بعد اخذ رأى مجلس الدولة ٠ »  
ومفاد ذلك ان المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ كان يعتبر الشخص  
المستولى عليه مالكا للارض الزائدة على النصاب القانونى وملقها بإدارتها  
وإداء الضرائب عنها ويجوز التصرف منه فى القدر الزائد وذلك الى أن  
يتم الاستيلاء عليها بقرار نهائى يرد اثره القانونى الى تاريخ الاستيلاء  
الابتدائى ومن هذا التاريخ ينشأ الحق فى التعويض عما تم الاستيلاء عليه  
ويبدأ من ذات التاريخ مدة الثلاثين سنة التى تقررت كاجل لاستهلاك السندات  
طبقا للقواعد التى تضمنها المرسوم بقانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٢ فى شأن



اصدار قرض لاداء ثمن الاراضى المستولى عليها ومستداته والذي انشأ صندوقا للاصلاح الزراعى يديره مجلس برئاسة وزير المالية وعضوية وكيلين من هذه الوزارة وممثل للبنك الاهلى المصرى والبنك العقارى واجاز تداول تلك السندات فى البورصة وأن يكون البنك الاهلى هو المختص بتلقى تلك السندات وفوائدها من وزارة المالية وذلك الى أن يطالب بها اصحاب الشأن عند حلول اجل استحقاقها ، ولم يتضمن القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧١ سوى نقل اختصاصات صندوق الاصلاح الزراعى الى وزارة الخزانة وهى التى كانت تشرف عليه وتديره فعلا مع الغاء المرسوم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٢ ومن ثم فان ما صدر من سندات تعويض فى ظل العمل بالمرسوم الملغى لم يفسد القانون اللاحق وانما يبقى على حالته السابقة احتراما للحقوق والمراكز القانونية التى تترتب على تلك السندات ، ولوزارة الخزانة اصدار السندات التى لم تصدر عن الاراضى التى تم الاستيلاء عليها ، ولما كان الثابت من حافظة المستندات المقدمة من المدعى انه تم ايداع سندات التعويض لدى البنك الاهلى المصرى باسم المرحومة / ..... بقيمة اسمية بمبلغ ١٢٤٠٢٠ جنيهاً بفائدة ٣٪ ( عدلت الى ١٪ ) بالملف رقم ٢٢١٧١ بتاريخ ٢٨/٦/١٩٦٠ واقامت ادارة الملكية والتعويضات بالاصلاح الزراعى انه تم الاستيلاء على الاطيان الزائدة بالقرار الوزارى رقم ٢٢ بتاريخ ١٢/١/١٩٥٧ اعتباراً من اول نوفمبر سنة ١٩٥٤ ومن ثم فان اجل استهلاك سندات التعويض ( بعد ثلاثين سنة ) كان يحل فى اول نوفمبر سنة ١٩٨٤ ولم يكن جائزاً المستولى لديه (ورثته) المطالبة بقيمتها قبل هذا التاريخ وان جاز لوزارة المالية أن تجرى عليها الاستهلاك قبل ذلك واداء التعويض عنها

تقديراً .

( طعن ٣٢٤٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٢/٢٥ )

المبينة :

القاعدة الواردة بالمادة الاولى من القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ ،  
والتي تقضى بفعلولة الارض المستولى عليها الى الدولة دون مقابل يوصى  
ظاهراً بانعدام السندات السابق اخذها ويطالن استحقاق اصحابها للفوائد  
ويطالن الوفاء بما كان مستحقاً عليهم من فرائب وغيرها الا ان ذلك  
لا يستقيم مع ما تترتب من اوضاع وتصرفات تبين صحة قبل العمل بهذا

القانون ولم يرد بالقانون نص يمسها بأثر رجعي - مؤدى ذلك : انطباق  
هذا القانون بأثره القوي منذ العمل به -

#### المحكمة :

ومن حيث انه من اثر القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٧٤ فقد نصت المادة  
الاولى منه على ان « الاراضى الزراعية التى تم الاستيلاء عليها طبقا  
لاحكام المرسوم بقانون رقم ٧٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١  
لتشار لايهما تؤول ملكيتها الى الدولة دون مقابل ، وتنص المادة الثانية  
عليه ان « يلغى كله نص يخالف احكام هذا القانون ، وتنص المادة الثالثة  
عليه ان يعمل به من تاريخ نشره وقد نشر فى الجريدة الرسمية فى  
١٩٦٤/٢/٢٣ ، ومفاد ذلك انه ولئن كان ظاهر نص المادة الاولى يوصى  
بجعل الاولوية بدون مقابل مما يترتب عليه لتسليم السندات السابق اخذها  
كله يظل استحقاق اصحابها لملكوتهما كما يظل وفاءهم بما كان مستحقا  
عليهم من ضرائب وغيرها الا ان ذلك لا يستقيم مع ما قوتب من ارضها  
وتصرفات تمت صريحة وقبل العمل بهذا القانون وطوال سنوات عدة كما  
لم يرد بالقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ نص يمسها بالقضاء او تعديل بأثر  
رجعي وهو ما يخالف صريح نص المادة الثالثة منه والتي تقتضى بان يعمل  
به من تاريخ نشره ومن ذلك الاستيلاء على الاراضى الزائفة بتعويض سبق  
تمديده قانونا ، ولتأمل يبال هذا القانون المرحلة الراهنة منذ العمل به ،  
ويكون قد عجل استهلاك سندات الاصلاح الزراعى ويعتبر له قيمة وتقتصر  
احكامه التى يلغى بها ما يخالفها من التصوص على ما تحقق باستهلاك تلك  
السندات بقيمتها الاسمية فى اجل معين مما نصت عليه المادة السابعة  
من المرسوم بقانون رقم ٩٧٨ لسنة ١٩٥٢ ويتطوى هذا الاستهلاك بغير مقابل  
على نقل قيمة هذه السندات من ذمة اصحابها الى الدولة ولم تعد لها قيمة  
بالنسبة لاصحاب الشأن فمن ثمة فلا يستحقون شيئا من الفائدة عليها بعد  
ذلك كما قبل تفساد القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٤ فان تلك السندات كانت  
موجودة فلو لم يكن من خلفها من فوائده مستحقا لاصحابها من تاريخ  
استحقاق الكرويات حتى اول نوفمبر سنة ١٩٦٢ -

( طعن ٢٢٤٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٢/٢٥ )

## الفصل السادس

### اللجان القضائية للإصلاح الزراعي

#### المسرح الأول

#### طبيعة اللجان القضائية للإصلاح الزراعي

المبدأ :

المادة (١٣) مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي ولائحته التنفيذية - اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تعتبر جهة قضاء مستقلة في شأن ما خصها الشارع بنظره من منازعات طبقا لقوانين الإصلاح الزراعي - أشر تلك - التزام هذه اللجان بالإحكام الواردة بقانون المرافعات فيما لم يسرد بشأنه نص خاص في قوانين الإصلاح الزراعي .

المحكمة :

وإذا لم يلق هذا القرار قبولا لدى الطاعنين لذلك فقد أقاموا الطعن المائل مستنديا إلى أن القرار الطعون فيه مخالف للقانون للأسباب الآتية :

أولا - أنه سبق أن حاول الإصلاح الزراعي الاستيلاء على مسطحات الاعتراض لدى أبو الفرج الميكاتي على أساس أنها ملك له طبقا للقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ إلا أن السيدين/ عبد الجواد ودياب الحواوشي قدما اعتراضا إلى إدارة الاستيلاء تضمن أنهما اشتريا الأرض المستولى عليها من أبو الفرج الميكاتي بموجب عقد مؤرخ ١٩٤٤/٢/٥ ، وقد رأت إدارة الفتوى والتشريع الاعتداد بالعقد المذكور .

ثانيا - أن العقد المؤرخ ١٩٤٨/١٢/٣٠ الصاسر من الخاضعين

عيد الجواد ودياب الحواوشي لصالح محمود الباز ثابت التاريخ بموجب  
الحكم الصادر في الدعوى رقم ٤٠٨ لسنة ١٩٥٢ مدنى كلى المنصورة .

ثالثا : انه ثابت من تقريرى مكتب الخبراء المنتخب ان الاستيلاء تم فى  
ظل القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، لان الاطيان موضوع الطعن كائنة فى  
مركز دكرنس محافظة الدقهلية ولم يتم الاستيلاء فى ظل القانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ كما جاء فى القرار المطعون فيه لان الاطيان ليست كائنة  
فى محافظة الشرقية .

ومن حيث انه بالنسبة لما تضمنته مذكرة دفاع الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعى المودعة بتاريخ ١٩٨٧/٢/٣ من طلب أصلى يتعلق بموضوع الطعن  
فيحكم الحكم بعدم قبول الاعتراضات محل الطعن شكلا لرفعها بعد الميعاد  
لتوافر العلم اليقيني بقرار الاستيلاء الابتدائى استنادا الى أن اللجنة  
القضائية قبل اصدارها القرار المطعون فيه سبق وأن أصدرت جلسة  
١٩٧٤/٤/٧ قرارا بطلب الاعتراض رقم ٤١٢ لسنة ١٩٦٩ وجميع  
الاعتراضات المضمومة اليه عادت اللجنة المذكورة وأصدرت قرارا آخر مماثلا  
بالشطب جلسة ١٩٨٣/٤/٣٠ .

ومن حيث أن قضاء المحكمة قد استقر على أن اللجان القضائية  
للإصلاح الزراعى تعتبر جهة قضاء مستقلة فى شأن ما خصها الشارح  
بنظره من منازعات على الوجه المنصوص عليه فى المادة ١٣ مكررا من  
المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى وأن هذه  
للجان تلتزم فى ممارسة اختصاصها على هذا النحو بما رسمه قانونون  
المرافعات من أحكام وما شرعه من إجراءات وذلك فيما لم يرد بشأنه نص  
خاص فى اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث انه بالرجوع الى احكام قانون المرافعات المدنية والتجارية  
قبين أن المادة ١/٨٢ منه تنص على أنه : « اذا لم يحضر المدعى ولا الدعى  
عليه حكبت المحكمة فى الدعوى اذا كانت صالحة للحكم فيها والاقررت

شطبها فاذا بقيت الدعوى مشطوبة ستين يوما ولم يطلب احد الخصوم السير فيها اعتبرت كأن لم تكن ، ٠

( طعن ٢٨٥٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٧ )  
المبحث :

اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي هي جهة قضائية مستقلة عر  
جهتي القضاء العادي والإداري - تختص هذه اللجنة القضائية بالفصل  
فيما ينشأ عن تطبيق قانون الإصلاح الزراعي - تختص بالفصل في  
المنازعات المتعلقة بملكية الاراضي المستولى عليها وقرارات الاستيلاء  
الصادرة بانشائها - ذلك ياتباع الاجراءات القضائية - يؤدي ذلك الى سرعه  
البت في هذه المنازعات والى تحقق الاهداف التي صدر من اجلها قانون  
الإصلاح الزراعي المقررات التي تصدرها هذه اللجنة وهي تمارس عملا  
قضائيا تعبير بحسب طبيعتها احكام قضائية وليست قرارات ادارية - مجلس  
ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي يباشر اعتماد قرارات اللجنة  
للقضائية للإصلاح الزراعي فيعد هذا العمل عمل قضائي - مجلس ادارة  
الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ما يصدره من قرارات تعبير من الاحكام  
التي تحوز حجية الامر المقضي - تكون هذه الاحكام حجة على الكافة  
فيما فصل فيه من الحقوق - لا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية في نزاع  
قائم بين الخصوم انفسهم وتتعلق بذات الحق محلا وسييا - ذلك اعمالا  
لحكم المادة ١٠ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية .

المحكمة :

المادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح  
الزراعي المعدلة بالقرار رقم ٣٨١ لسنة ١٩٥٦ وقبل تعديلها بالقرار بالقانون  
رقم ٧٩ لسنة ١٩٧١ كانت تنص في فقرتها الثانية على أن ( تشكل لجنة  
قضائية او اكثار من مستشار من المحاكم يختاره وزير العدل تكون له الرئاسة  
ومن عضو مجلس الدولة ومنسوب عن اللجنة العليا للإصلاح الزراعي  
ومنسوب عن الشهر العقاري وآخر من مصلحة المساحة - وتكون مهمتها في

حالة المنازعة تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها ، وذلك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه طبقا لاحكام هذا القانون ، كما تختص هذه اللجنة بالفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى عليها ) ، كما نصت الفقرة الرابعة منها على ان ( ٠٠٠ تبين لللائحة التنفيذية الاجراءات التى تتبع فى رفع المنازعات امام اللجان القضائية وكيفية الفصل فيها ) . نصت المادة ٢٧ من هذه اللائحة التنفيذية بعد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية الصادر فى ٣١ من يناير سنة ١٩٥٧ - عمى ان ( ٠٠ تقوم اللجنة القضائية فى حالة المنازعة - بتحقيق الاقرارات وفحص الملكية والحقوق الفنية واجراءات التوزيع ولها فى سبيل ذلك تطبيق المستند لك وسماع اقوال من ترى لزوما لسماع اقوالهم وتكليف المستولى لديهم او وزعت الارض عليهم وغيرهم من ذوى الشأن الحضور امامها لاداء ملاحظاتهم وتقديم ما تطلبه منهم من بيانات او مستندات ويكون التكليف بكتاب موصى عليه . يعلم الوصول قبل الجلسة بأسبوع على الاقل ، ولذوى الشأن ان يحضروا امام اللجنة بانفسهم او يندبوا عنهم محاميا فى الحضور . وللجنة الاستعانة بمن ترى الاستعانة بهم من الموظفين الفنيين او الاداريين او غيرهم من ذوى الخبرة . ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا الا بحضور جميع اعضائها وتصدر قراراتها بالاغلبية المطلقة وتكون مسببة - وجاء بالمذكورة الايضاحية للقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٣ بتعديل بعض احكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - فى شأن اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى انه - ( ٠٠٠ نظرا لامدتها خلع عليها صفة قضائية وحددت طريقة تشكيلها ليكمل لذوى شأن - من الضمانات ما يكفل لهم القضاء العادى فى هذا النوع من مسائل فيتم بذلك التوفيق بين مصالح الاقراء من جهة ومصلحة الدولة فى سرعة البت فى مسائل ملكية الاراضى المستولى عليها ) ، وهو ما اشارت اليه ايضا المذكرة الايضاحية للقرار بقانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٥٦ تعديل المادة ١٢ مكررا سالفة الذكر فيما اوردته من انه ( ولذلك أنشئت لجنة قضائية روعى تشكيلها أن تكفل لذوى الشأن من الضمانات ما تكفل لهم جهات القضاء ٠٠ ) ؛ كما اوضحت المذكورة الايضاحية للقانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٢ بالغاء مواعيد التقاضى فى بعض

القوانين. أنه بما تضمنه هذا القانون من النشاء. الخصوص من الواردة في قوانين الإصلاح الزراعى التى كانت تخص المال والقرارات الادارية من رقابة القضاء ( ٠٠ ) لم يعد هناك أى مانع من موانع التقاضى في هذه الحالات فضلا عما كان قد استقر القضاء - اعتبار اللجنة القضائية المشكلة طبقا للقانون الإصلاح الزراعى جهة قضائية مستقلة بالنسبة لما خصها الشارع بنظره من تلك المنازعات .

... ومؤدى ما تقدم ان اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى هي جهة قضائية مستقلة عن جهتي القضاء العادى والادارى انشأها المشرع وخصها بالفصل دون سواها فيما ينشأ عن تطبيق قانون الإصلاح الزراعى - منازعات متعلقة بملكية الاراضى المستولى عليها ، وقرارات الاستيلاء الصادرة بانشائها وذلك باتباع اجراءات التقاضى وضماناته وتؤدى الى سرعة اليت في هذه المنازعات حتى يحسم أمرها وتحقق بذلك الاهداف التى صدر من اجلها فنون الإصلاح الزراعى ، وهو ما افسح عنه المشرع في المذكرات الايضاحية للقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٢ والقرار بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٥٦ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعى والقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بشأن النشاء موانع التقاضى على ما سلف بيانه وبالتالى فإن القرارات التى تصدرها هذه اللجنة ، وهى تمارس عملا قضائيا أسنده اليها المشرع ، تعتبر بحسب طبيعتها احكاما قضائية وليست قرارات ابلرية كما ان مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى اذ يباشر فى صدر اعتماده قرارات اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى - ما اخصن به بنص صريح فى القانون فان ما يتولاها فى هذا الشأن يتداخل مع عمل اللجنة وهو عمل قضائى على ما سلف بيانه ، فتلحق لزوما الصفة القضائية ما يصدره من قرارات وتعتبر من الاحكام التى تحوز حجية الامر المقضى ، وتكون بهذه المثابة حجة على الكافة فيما فصل فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية فى نزاع قائم بين الخصوم أنفسهم وتتمثل بذات الحق محلا وسببا اعمالا لحكم المادة ( ١٠ ) من قانون الانبات على الموارد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٨ . والتى تلحق على ان ( الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما قضت على فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا فى نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون ان تتغير

صفاتها وتتمثل بذات الحق محلا وسببا . وتقتضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها ) .

ومن حيث أنه متى كان الثابت أن مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي قد أصدر قراره بتاريخ ١٧/١٢/١٩٦٧ متضمنا عدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي الصادر في الاعتراض رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٢ باعتماد عقدي البيع المورخين في ١٩/١٠/١٩٥٤، ١٩/٣/١٩٦٠ والغاء الاستيلاء الواقع على مساحة مقدارها ٢١ ص ١٦ ط ٢٠ ف ، فإن قرار مجلس إدارة الهيئة يعتبر في هذه الحالة بمثابة حكم نهائي يحوز حجية الأمر المقضي ويمنع الخصوم من إعادة تجديد النزاع أمام اللجنة القضائية مرة أخرى ، ولا يغير عن ذلك أن مجلس إدارة الهيئة لم يصدر قرار الاستيلاء النهائي كما تذهب إلى ذلك الطاعنات ويحسب ما ورد بالذاكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بأن حكم المادة الأولى - من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المشار إليه يسرى متى كان قرار الاستيلاء النهائي لم يصدر بعد حتى ولو كان قد صدر في موضوع التصرف قرار من اللجنة القضائية ، ذلك أنه وإن كان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي - وهو القانون الذي استندت إليه الطاعنات في الاعتراض رقم (١) لسنة ١٩٧٢ قد نص في مادته الثانية على ألا تسرى أحكام المادة الأولى منه على قرارات اللجان القضائية التي تم التصديق عليها من مجلس إدارة الهيئة ، كما أن المذكرة الإيضاحية لهذا القانون قد بينت الحالات التي لا تسرى عليها أحكام هذه المادة ومنها حالة صدور قرار نهائي بالاستيلاء ، إلا أن نص المادة الثانية يتسع ليشكل أيضا حالة رفض مجلس إدارة الهيئة اعتماد قرارات اللجان القضائية وهو ما يتفق مع مقصود المشرع عن إصداره لهذا القانون وهو إنهاء المنازعات المتعلقة بمساحات ضئيلة من الأراضي ، وكذلك ينسق مع طبيعة قرارات مجلس إدارة الهيئة الصادرة باعتماد أو برفض اعتماد قرارات اللجان القضائية بأنها أحكام قضائية تحوز حجية الأمر المقضي وليست قرارات إدارية لا تحوز هذه الحجية .

( طعن ٢٥٥٦ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٣٠ )



## الفرع الثاني

### اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعي

المبدأ :

ينبسط اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعي على المنازعات المتعلقة بفحص ملكية الاراضي المستولى عليها أو تلك التي تكون محصلا للاستيلاء لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه من هذه الاراضي قبل المساند المستولى لديها ، الاستيلاء وما يتفرع عنه أو ما يتعلق به من مشكلات هو فحوى المنازعة .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكررا من المرسوم القانوني رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلة بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧١ - تنص على أن « تشغل لجنة قضائية ، أو أكثر من مستشار من المحاكم يختاره وزير العدل وتكون له الرئاسة ومن عضو مجلس الدولة يختاره رئيس المجلس وثلاثة أعضاء يمثلون كل من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ومصلحة الشهر العقاري والتوثيق ومصلحة المساحة » وتختص هذه اللجان دون غيرها - عند المنازعة - بما يأتي :-

١ - تحقيق الاقرارات والبيون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التي تكون محصلا للاستيلاء طبقا للاقارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه .

٢ - الفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المنتفعين وقد أستقر قضاء هذه المحكمة على أن اختصاص اللجنة القضائية ينبسط على المنازعات المتعلقة بفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو تلك

التي تكون محلا للاستيلاء لتعميد مايجب الاستيلاء عليه من هذه الاراضي قبل الملك المستولى لديهم والمناطق في تلك هو وجود عنصر الاستيلاء في المنازعة ومايتعلق به من تحقيق الاقرارات السابقة عليه او المجهودة لاجرائه او بحث الديون العقارية الخاصة بالاراضي محل الاستيلاء او فحص ملكية هذه الاراضي وما اذا كانت هذه الملكية ثابتة للمستولى لديه أو للغير فالاستيلاء وما يتفرع عنه أو يتعلق به من مشكلات هو فحوى المنازعة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن طلبات الطاعن في اعتراضه أمام اللجنة تنصب على رفع الاستيلاء عن مساحة ٢١ أس ١١ ط ٢ ف من الاراضي المستولى عليها قبله اذا أنه احتفظ ضمن احتفاظه بطريق الخطأ بمساحة مادية وصغرت المساحة الاخيرة من اراضي البناء التي لا تخضع للاستيلاء . ويهذه المثابة كانت المنازعة تعد من المنازعات المتعلقة بالاستيلاء وما يفرع عنه وتتدرج تحت المنازعات التي تختص بها اللجنة القضائية وفقا للبند الاول من المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليها واذا ذهب القرار المطعون الى خلاف هذا المذهب يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتاويله ويتعين لذلك القضاء بالفائه وباختصاص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بنظر الاعتراض رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨١ وبإعادته اليها للفصل فيه ،

( طعن ٤٢١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/٤ )

المبدأ :

المادة (١٣) مكررا من قانون الإصلاح الزراعي الصادر بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلا بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ - حدد المشرع اختصاص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي على سبيل الحصر - يشمل هذا الاختصاص المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها او الاراضي محل الاستيلاء والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضي على المتنفذين - لا يمتد هذا الاختصاص للمنازعة في تغيير التعويض المستحق عن الاراضي المستولى عليها - ينعقد الاختصاص في هذا الشأن للقضاء الإداري .

## المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٢ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي والمعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه « ..... وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما يأتي :

(١) تحقيق الاقراوات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها او التى تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقراوات المقيمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها .

(٢) الفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المنتفعين ..... ، ويبين من هذا النص أن المشرع قد حدد الحالات التى تختص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بنظر المنازعات المتعلقة بها وهى على سبيل الحصر المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقراوات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها او التى تكون محلا للاستيلاء والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضى على المنتفعين ، ولا يندرج فى هذا الاختصاص المنازعات الخاصة بتقدير التعويض المستحق عن الاراضى المستولى عليها طبقا لقوانين الإصلاح الزراعي ، ومن ثم ينعقد الاختصاص بهذا النوع من المنازعات للقضاء الادارى ولا وجه للقول باختصاص اللجان القضائية بهذه المنازعات استنادا الى نص المادة ١٢ مكررا من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ذلك أن مفاد هذا النص هو اختصاص اللجنة القضائية بنظر المنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ فى الحدود المرسومة بالمادة ١٢ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليها .

ومن حيث أن موضوع الاعتراض ينصب على الطعن فى قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رقم ١٠٥٩ لسنة ١٩٧٦ باعتقاد تقرير اللجنة العليا بتقدير اثمان أملاك الدولة للأرض المستولى عليها محل هذا الاعتراض ، فمن ثم فإن الاختصاص بنظر هذه المنازعة يندرج ضمن المنازعات التى تختص بها محكمة القضاء الادارى والمشار اليها فى البند (خامسا) من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ طبقا

لنص المادة ١٣ من هذا القانون ، وبناء على ذلك يكون القرار المطعون فيه حين قضي بعدم اختصاص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي ولائيا بنظر هذا النزاع قضاء صحيحا مستندا الى صحيح حكم القانون ومن ثم يكون الطعن فيه غير قائم على سند صحيح خليقا بالرفض ، واذا انتهينا الى صحة القرار المطعون فيه القاضي بعدم اختصاص اللجنة ولائيا بنظر موضوع الاعتراض ، فانه وطبقا لنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات يتعين القضاء باحالة الاعتراض الى محكمة القضاء الاداري بدائرة منازعات الافراد للفصل فيه .

ومن حيث أن من خسر الطعن يلزم بالمصروفات طبقا لنص المادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٢٧٥٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/١١/٣ )

المبدأ :

المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - حدد المشرع مجال اختصاص اللجنة القضائية بمسائل معينة أوردتها على سبيل الحصر وقصرها على المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الارض المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء - أي منازعة تخرج عن حدود هذه الاختصاصات لا يكون للجنة ولاية قضائية بشأنها وتختص بنظرها المحاكم العادية .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي وهي من المواد السارية المفعول في ظل العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه « تشكل لجنة قضائية أو أكثر ..... وتختص هذه اللجنة دون غيرها - عند المنازعة بما يأتي -

١ - تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي

المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه ،

ومؤدى هذا النص أن المشرع حدد مجال اختصاص اللجنة القضائية بمسائل معينة أوردتها على سبيل الحصر ، وقصرها على المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية ، وفحص ملكية الارض المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء ، وذلك لتعيين ما يجب عليه وفقا للقانون ، ومن ثم فإن اية منازعة تخرج عن حدود هذه الاختصاصات لا يكون للجنة اية ولاية قضائية بشأنها ، وانما تختص بنظرها المحاكم العادية صاحبة الولاية العامة فى جميع المنازعات الا ما استثنى بنص خاص .

ومن حيث انه لم يثبت أن الارض محل النزاع قد استولى عليها فعلا أو كانت محلا للاستيلاء من جانب الهيئة الطاعنة ، وإن المدعى بخضوعه للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ يخرج فعلا عن دائرة الخضوع لاي من قوانين اصلاح الزراعى كما لم يثبت وضع اصلاح الزراعى على هذه الارض بأى وجه من الوجوه على سبيل الاستيلاء عليها ، فمن ثم تعتبر المنازعة حول هذه الارض خارجة عن حدود الاختصاصات التى رسمها القانون للجانب القضائية وبالتالى تخسر ولايتها عن نظرها وينعقد الاختصاص بالفعل فيها للمحاكم العادية ، وغنى عن البيان أن الحكم بعدم اختصاص اللجنة القضائية بهذه المنازعة لا يترتب عليه أى مساس بحقوق المظنون ضده فى ملكية الارض محل النزاع متى ثبت للمحكمة المختصة حقيقته فيها .

( طعن رقم ١١٢١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٢٧ )

المبحث :

اللجان القضائية للاصلاح الزراعى لا تختص الا بالمنازعات المتعلقة بالاراضى المستولى عليها وفقا لقوانين اصلاح - لا تختص اللجان القضائية بالمنازعات الخاصة عما تسلمه الهيئة من اراضى لادارتها وفقا للقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن ايلولة الحراسة الى الدولة - تكون محكمة القضاء الإدارى هى المختصة فى المنازعات الادارية .

## المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطعن المائل أن الطاعن خضع للحراسة بموجب الامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ حيث تم التفتظ على مساحة ٨٨ ط ١٠٦ ف وصلت هذه الاطيان من الحراسة الى الاصلاح الزراعي طبقا للقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ وتم الافراج عن هذه المساحة عسداً مساحة ٨٨ ط ١٠٩ ف وهي المساحة موضوع الطعن المائل .

ومن حيث أن الثابت من تقرير مكتب خبراء وزارة العدل ان مساحة ١٦٩ ط ٨٢ ف نصيب المدعوة ليلى سعيد شقير والذي يزعم الطاعن انه قد آل اليه بموجب عقد عرفى مؤرخ ١٤/٥/١٩٥٩ (تخارج) هو فقط الذى استولى عليه الاصلاح الزراعي طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ قبل السيدة / ليلى سعيد شقير من المساحة محل الاعتراض البالغ مساحتها

٢/٥ ط ١١٩ ف أما ياقى المساحة موضوع الطعن وهي مساحة ١٢ ط ٢١ ف فقد اثبت محضر أعمال الخبير السابق الاشارة اليه أنه من نصيب الاملاك الاميرية وهي المساحة التى تم الاستيلاء عليها ضمن المساحة التى فرضت عليها الحراسة خضوعا للامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٤ بشلن ايلولة اموال الحراسة الى الدولة وأن الاصلاح الزراعي وضع اليد على هذه الارض وفقا لذلك .

ومن حيث انه قد جرى قضاء هذه المحكمة على ان اللجان القضائية للاصلاح الزراعي وفقا للمادة ١٢ مكررا من قانون الاصلاح الزراعي لا تختص الا بالنازعات المتعلقة بالارض المستولى عليها وفقا لقوانين الاصلاح وبذلك تخرج عن هذه اللجان المنازعات الخاصة بما تسلمه الهيئة من اراضى لادارتها وفقا للقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وتكون محكمة القضاء الادارى هي المختصة بنظر المنازعة فى الشق المتعلق بالمساحة المذكورة - اى المساحة التى اشار تقرير الخبير أنها من نصيب الاملاك الاميرية - باعتبار أن محكمة القضاء الادارى هي جهة القضاء المقام فى المنازعات الادارية الامر الذى يتعين معه الحكم بالغاء قرار اللجنة المطعون

فيه ويعدم اختصاصها أو إحالة النزاع بالنسبة لهذه المساحة التي محكّنة  
القضاء الإداري .

ومن حيث أنه بالنسبة لباقي المساحة التي استولى عليها الإصلاح  
الزراعي طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والبالغ مساحتها ١٦٩١٦٣ هكتار  
قبل السيدة/إيلي سعيد شقير ( شقيقة الطاعن والتي ينكر الطاعن إنشيقته  
قد تصرفت إليه فيها بعقد تخارج عرقي مؤرخ ١٤/٥/١٩٥٩ . ويدهى  
الطاعن أنه قد تملكها بالتقادم المكسب قبل العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة  
١٩٦٣ المطبق في الاستيلاء على المساحة المشار إليها بأن الثابت في الاعيان  
المشار إليها قد آلت إلى الخاضعة من تركة والدتهما ومن ثم فإن حيازة  
الطاعن لهذه المساحة المملوكة لشقيقته الخاصة وباعتباره أحد الورثة  
الحيازة المكسبة للملكة تخضع لحكم المادة ٩٧٠ مدني والتي تقضى على  
أنه ٠٠٠ في جميع الأحوال لا تكسب حقوق الارث بالتقادم الا اذا دامت مدة  
الحيازة ومدة ثلاث وثلاثين سنة ٠٠ ،

ومن ثم فلا سند للطاعن بالقول باكتسابه للملكية الأرض موضوع  
النزاع بوضع اليد لمدة خمسة عشر سنة كما ورد بتقرير الطعن قبل  
استيلاء الإصلاح الزراعي عليها طبقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ ،  
( طعن رقم ١٠٠٤ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩١/١/٨ )

#### المبحث :

المادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلة  
بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ - اختصاص اللجان القضائية للإصلاح  
الزراعي يتناول الفصل في كل ما يعترض الاستيلاء من منازعات - خاصة  
تلك التي تقوم بين جهة الإصلاح الزراعي وبين المستولى عليهم بشأن البيانات  
الواردة في الاقارارات المقدمة منهم وصحة الاستيلاء على ما تقرر الاستيلاء  
عليه من ارضهم - ايضا فحص ملكية الاراضي المستولى عليها أو التي تكون  
محلا للاستيلاء وفقا للقرارات المقدمة من الملاك وطبقا لاحكام القانون -  
تلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه ،

### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معجلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تنص في فقرتها الثانية على أن « يشكل لجنة قضائية أو أكثر من ٠٠٠٠٠ وتختص هذه اللجان دون غيرها - عند المنازعة بما يأتي : -

١ - تحقيق الاقارنات والدين العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقارنات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه .

٢ - ..... ومفاد ذلك ان اختصاص اللجان القضائية بالإصلاح الزراعي يتناول الفصل في كل ما يعترض الاستيلاء من منازعات خاصة تلك التي تقوم بين جهة الإصلاح الزراعي وبين المستولى لديهم بشأن البيانات الواردة في القرارات المقدمة منهم وصحة الاستيلاء على ما تقرّر الاستيلاء عليه من أراضهم وكذلك فحص ملكية الأراضي المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء وفقا للقرارات المقدمة من الملك وطبقا لاحكام القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه .

ومن حيث أنه تأميسا على ما تقدم لا يكون صحيحا في القانون  
ما أورده القرار الطعون فيه عن حقيقة المنازعة الماثلة من أن طلب المعارضة  
ينصب على استبدال مساحة بدل بأخرى مما تنطبق عليه المادة ١٠ من  
المرسوم يقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ التي تقضى بأن مجيز للجنة العليا  
أن تقرر الاحتفاظ بجزء من الأرض المستولى عليها لتنفيذ مشروعات أو  
لإقامة منشآت ذات منفعة عامة كما يجيز للجنة العليا أن تستبدل أجزاء  
من الأراضي المستولى عليها بأراضي أخرى ولو كان البديل في مقابل  
معنل نقدي أو عيني عند اختلاف قيمة البديلين - لا صيحة لهذا الاستناد  
لأختلاف مجال تطبيق هذا النص عن واقعة النزاع المعروض إذ إن الاعتراض  
محل الطعن ينصب أساسا على قرار الاستيلاء والنهائي الصادر من الهيئة  
الطعون ضدها على الأرض موضوع الاعتراض رقم ١٣١٢ لسنة ١٩٨٠



( المودع ضمن حافظة المستندات المقدمة من جهة الادارة أمام اللجنة )  
والذى تقرر فيه الاستيلاء نهائياً على المسطح موضوع الاعتراض الذى  
سبق الافراج عنه نهائياً وتسليمه للمعترضة والتى تستند فى اعتراضها  
على ما أورده الخاضع من تحفظ فى اقراره بالمقدم منه طبقاً للقانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المستولى على الارض طبقاً له والذى تمسك فيه بحقه  
فى الاحتفاظ بالمساحة المستولى عليها موضوع الاعتراض ولما كان الاعتراض  
تناول طعناً على الاستيلاء فان الاختصاص بنظره ينعقد طبقاً للمادة ١٣ من  
القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ للجنة القضائية التى يدخل فى اختصاصها  
النظر فى الاستيلاء وما يتفرع عنه أو يتعلق به من منازعات .

ومن حيث أن ما تطلبه الطاعنة فى اعتراضها المقدم الى اللجنة  
القضائية للاصلاح الزراعى هو الغاء الاستيلاء على الارض موضوع  
الاعتراض ، الذى صدر به القرار رقم ١٣١٢ لسنة ١٩٨٠ فى ١٦/٤/١٩٨٠  
من الهيئة المطعون ضدها والمستولى عليها طبقاً لاحكام القانون رقم ١٢٧  
لسنة ١٩٦١ فمن ثم تختص اللجان القضائية للاصلاح الزراعى بالفصل  
فى هذه المذزعة الناشئة عن تطبيق ذلك القانون مادام قد ثبت أن الاستيلاء  
هو محل المنازعة ومناطها .

ومن حيث أنه وقد جرى قرار اللجنة المطعون فيه على خلاف ذلك  
فانه يتعين الحكم بالفائته وباختصاص اللجنة بنظر الاعتراض واغادته اليها  
للفصل فى موضوعه مع ابقاء الفصل فى المصروفات .

( طعن رقم ١٢٠ لسنة ٣٥ ق - بجلسة ١٩٩٢/٥/٥ )

#### المبدأ :

اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى لا تختص بالمنازعات التى تقوم  
بين الافراد والتى لا تكون الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طرفاً فيها -  
انما يختص بها القضاء العادى .

### المحكمة :

« وحيث أن بحث وتحديد من هو المالك لأرض النزاع أو من هو الأحق بها من المعترضين في الاعتراضين سالف الذكر ( المطعون ضدهم ) إنما يفرج عن اختصاص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي ، إذ أن هذه اللجنة لا تختص المنازعات التي تقوم بين الأفراد والتي لا تكون الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طرفاً فيها وإنما يختص بها القضاء العادي » في هذا المعنى الحكم الصادر من هذه المحكمة بجلسته ١٩٧٧/١٢/٢٧ في الطعن رقم ١٠٩٥ لسنة ١٩ ق . »

وحيث أنه لما سبق يكون القرار المطعون فيه القاضي بإلغاء الاستيلاء الموقع على ٣٥ ط ١٠٠ ف موضع الاعتراضين المشار إليهما قد صدر متفقاً مع القانون ، فما يتعين معه القضاء برفض الطعن لافتقاره إلى سند صحيح من الواقع والقانون .

وحيث أن من يخسر الدعوى أو الطعن يلزم بمصاريفه أصلاً لنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات ،  
( طعن ٣٠٠٣ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٢/١٦ )

### المبينة :

الحالات التي حددها المشرع باختصاص اللجان القضائية - المشكلة طبقاً للقانون الإصلاح الزراعي بنظرها - جاءت على سبيل الحصر - وقاصر على الفصل في المنازعات المتعلقة بملكية الأرض المستولى عليها - أو التي تكون محل للاستيلاء - وطبقاً للقرارات المقمة من الملاك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه - وكذلك المنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الأراضي - أما بعد تمام التوزيع وتسلم الأرض لمن آلت إليه فقد أوجب المشرع عليه واجبات - أن يقوم على زراعة الأرض بنفسه بالعناية الواجبة - إذا تخلف عن الوفاء بهذا الالتزام يصدر قرار من اللجنة بإلغاء قرار التوزيع أو استرداد الأرض منه - ولا يصبح القرار نهائياً إلا بعد التصديق عليه من اللجنة الصامة للإصلاح الزراعي - خروج الحالة الأخيرة من اختصاص اللجان القضائية .

يكون قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على قرار لجنة مخالفات التعيين او عدم التصديق عليه - قرار اداء بان يخضع لمراقبة القضاء بالطريق العادي - وليست دخلا في حصوص المقرارات الصادرة عن اللجان القضائية التي يطعن عليها مباشرة امام المحكمة الادارية العليا - ومجلس الدولة \*

#### المحكمة :

ومن حيث ان مقطع النزاع في الطعن المائل يدور حول مشروعية قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بعدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية في الاعتراض رقم ٧٢٩ لسنة ١٩٨٠ من عدمه ، وهو امر يستتبع بالضرورة وحكم اللزوم للفصل فيما اذا كانت المنازعة تدور حول مخالفات للنتفيعين أم انها منازعة تتعلق بأصل للتوزيع ، حيث تخرج في الحالة الأولى عن اختصاص اللجان القضائية للإصلاح الزراعي ويكون قرار الهيئة بعدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية في هذه الحالة صحيحا ، أم انها تتعلق بأصل التوزيع وفي هذه الحالة تدخل في اختصاص اللجان القضائية للإصلاح الزراعي ، ويكون استناد مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي في عدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية بمقولة عدم اختصاص اللجان المذكورة استنادا غير صحيح ومن ثم يكون قراره بعدم الموافقة معيبا \*

ومن حيث ان المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي والمضافة بالقانون ١٣٤ لسنة ١٩٥٢ والمعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تنص في فقرتها الثانية على ان ( ... وتشكل لجنة قضائية او أكثر ... وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما يأتي \*

١ - تحقيق الاقرارات والديون العقارية وقصص ملكية الاراضي المستولى عليها او التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القانون لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها \*

٢ - الفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضي المستولى عليها على المتقاعين ويجوز لذوي الشأن الطعن امام المحكمة الادارية العليا بمجلس

دلتجولة، في، للقرارات الصادرة من اللجان القضائية في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة ٥٠٠ وتضمن المادة ١٢ مكررا (١) من المرسوم بقانون سالف الذكر والمضافة بالقانون ٦٩ لسنة ١٩٧١ على أنه ( فيما عدا القرارات الصادرة من اللجان القضائية في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة السابقة لا تكون القرارات الصادرة من اللجان المنصوص عليها في المادة ١٢ والمادة ١٣ مكررا نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للأصلاح الزراعي ٥٥٥٥٥٥

وتنص المادة ١٤ من المرسوم بقانون السابق الاشارة اليه والمعدلة بالقانون رقم ٥٤٤ لسنة ١٩٥٥ على أن ( تسلم الارض لمن آلت اليه من صغار الفلاحين ٥٥٥٥ ويجب على صاحب الارض أن يقوم على زراعتها بنفسه ٥٥٥٥ وإذا تخلف من تسلم الارض عن الوفاء بأحد التزاماته المنصوص عليها في الفقرة السابقة أو أخل بأى التزام جوهرى آخر يقضى به بالقييد أو القانون جحق الموضوع بواسطة لجنة تشكل ٥٥٥ ولها بعد سماع اقوال صاحب الشأن أن تصدر قرارا مسيبا بالغاء القرار الصادر بتوزيع الارض عليه واستردادها منه أو اعتباره مستجرا لها من تاريخ تسليمها اليه ٥٥٥٥

ويبلغ القرار اليه بالطريق الادارى قبل عرضه على اللجنة العليا بضميمة عشر يوما على الاقل ولا يصبح نهائيا الا بعد تصديق اللجنة العليا عليه ٥٥٥٥

وتطبيقا لهذه النصوص فان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن المشرع حدد الجهات التى تنقض اللجان القضائية المشكلة طبقا لاحكام قانون الإصلاح الزراعي بنظرها ، وهذا التحديد جاء على سبيل الحصر وقاصر على الفصل فى المنازعات المتعلقة بملكية الارض المستولى عليها أو التى تكون محلا للاستيلاء وطبقا للقرارات المقدمة من الملاك لعمتين ما يجب الاستيلاء عليه طبقا لاحكام قوانين الاصلاح الزراعي وكذلك المنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضى كان يدعى مواطن ما احقيته في التوزيع

وهي مسألة مساوقة بالضرورة على الانتفاع بالأرض الموزعة ، أما بعد تمام التوزيع وتسلم الأرض لمن آلت إليه من صغار الفلاحين فقد أوجب المشرع عليه واجبات عنها أن يقوم على زراعة الأرض بنفسه وأن يبذل في ذلك العناية الواجبة . وإذا تخلف عن الوفاء بهذا التزام أو الإخلال بأي التزام جوهري آخر يقضى به العقد أو القانون بحق الموضوع بواسطة لجنة مخالقات المنتفعين والتي لها بعد سماع أقواله أن تصدر قرارا مسببا بإلغاء قرار التوزيع أو استرداد الأرض منه واعتباره مستجرا لها من تاريخ تسليمها إليه ، ولا يصبح هذا القرار نهائيا إلا بعد التصديق عليه من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، ومتى كان ذلك فإن هذه الحالة الأخيرة تفرج من اختصاصات اللجان القضائية ويكون قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالتصديق على قرار لجنة مخالقات المنتفعين أو عدم التصديق عليه قرارا إداريا يخضع لمراقبة القضاء بالطريق العادي ، وليس داخلا في خصوص القرارات الصادرة عن اللجان القضائية التي يطعن عليها مباشرة أمام المحكمة الإدارية العليا بمجلس الدولة .

ومن حيث أن الثابت من وقائع الطعن المائل أن مورث الطاعنين من المنتفعين بأراضي الإصلاح الزراعي حيث تم توزيع الأرض محل النزاع عليه بالفعل عام ١٩٦٣ وتسلم مساحة ٢٠ سهم ، ٧ ط ، ٣ ف بزراعة التصدير بمنطقة أبيس بمحافظة الاسكندرية ، ثم تبين للهيئة العامة للإصلاح الزراعي أنه ترك هذه الأرض بدون زراعة ويمكن الفر من وضع يده عليها ، ولهذا السبب تم إحالته الى لجنة مخالقات المنتفعين المنصوص عليها في المادة ١٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي ، وبعد تحقيق الموضوع بمعرفة هذه اللجنة أصدرت بتاريخ ١٩٨١/٣/٣ قرارها في الدعوى رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٨٠ بإلغاء القرار الصادر بتوزيع الأرض على المنتفع المذكور واعتباره مستجرا لها من تاريخ تسليمها إليه وتصديق على هذا القرار من مجلس إدارة الهيئة بقراره رقم ١١٦٠٤ الصادر في ١٩٨١/٨/٢١ ولم يتم الطعن على هذا القرار أمام محكمة القضاء الإداري حيث أصبح باتا ونهائيا .

ومن حيث أن الطاعنين بدلا من أن يطعنوا على القرار أنفسهم من

مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالتصديق على قرار لجنة مخالفات المنتفعين أمام القضاء الإداري سلكوا طريق الطعن أمام اللجنين للقضائية بالإصلاح الزراعي حيث تقاموا الاعتراض رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٨٠ طلبين تسليمهم الارض محل النزاع بتاريخ ١٩٨٣/٥/٣ قررت هذه اللجنة بحقيقتهم في توريث هذه الارض عليهم واعلنتها اليهم ، وعرض قرولها على مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والذي قرر عدم الموافقة عليه ، وهو القرار محل الطعن المائل .

ومن حيث أن القرار المذكور قد صدر عن مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي استنادا الى أن النزاع الذي عرض على اللجنة القضائية لا يدخل في اختصاصها حيث أن الارض تم توزيعها بالفعل على المنتفع ( مورث الطاعنين ) . وإن ما حدث كان تاليا على موضوع التوزيع وأنه قد جاء نتيجة مخالفة المنتفع لواجب من الواجبات الجوهرية حيث تخلف عن زراعة الارض بنفسه ومكن غيره من الاستلاء عليها وهو ما يدخل في اختصاص لجنة مخالفات المنتفعين طبقا لحكم المادة ١٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي على النحو السابق توضيحه ، وإن هذه اللجنة أصدرت قرارها في الشأن وتصدق عليه من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وأصبح باقيا ونهائيا بسبب عدم الطعن عليه أمام محكمة القضاء الإداري وعليه يكون السبب الذي استند اليه مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بعدم التصديق على قرار اللجنة القضائية صحيحا ومتفقا مع أحكام القانون .

( طعن ٢٤٩٠ لسنة ٣٢ ق - جلسة ٧٠ يوليو ١٩٩٢ )

#### المبحث :

حدد المشرع الحالات التي تخضع اللجنة القضائية المشكلة طبقا لأحكام قانون الإصلاح الزراعي - بنظرها - هذا التحديد جاء على سبيل الحصر قاصرا على الفصل في المنازعات المتعلقة بملكية الأراضي المستولى عليها - طبقا لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي . والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الأراضي .

## المسألة :

وحيث أن المادة ١٣ مكرراً من المرسوم بقانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٥٢ كانت تنص في فقرتها الثانية على أن تشكل لجنة أو أكثر - - تكون مهمتها في حالة المنازعة تحقيق الإقراءات والديون العقارية وفحص الأراضي المستولى عليها ، وذلك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه طبقاً لأحكام هذا القانون ، كما تختص هذه اللجنة بالفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الأراضي المستولى عليها .

وحيث عدلت هذه الفقرة بالمادة الثمانية من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ فنصت على أن تشكل لجنة قضائية أو أكثر من مستشار ٠٠٠٠٠ وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما يأتي : -

١ - تحقيق الإقراءات والديون العقارية وفحص ملكية الأراضي المستولى عليها أو التي تكون محلاً للاستيلاء طبقاً للإقراءات المقدمة من المالك وفقاً لأحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه -

٢ - الفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الأراضي المستولى عليها على منتقمين ٠٠٠٠٠٠ الخ

كما جاء بالذكر الإيضاحية لهذا القانون أن هذه اللجان القضائية تختص بالنظر في جميع المنازعات المترتبة على تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

وحيث أن مقتضى هذه النصوص المتقدمة أن المشرع حدد الحالات التي تختص اللجنة القضائية المشكلة طبقاً لأحكام قانون الإصلاح الزراعي بنظرها ، وأن هذا التحديد جاء على سبيل الحصر قاصراً على الفصل في المنازعات المتعلقة بملكية الأراضي المستولى عليها طبقاً لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الأراضي .

وحيث أنه لا خلاف بين طرفي الطعن حول ما انتهى إليه الخبير في تقريره من أن الأرض موضوع النزاع ملك للمعتز بالشراء من شركة

أراضي ماريو بوليس بموجب عقد بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٥٠/٤/١ <sup>١٩٥٠</sup>مؤرخ  
تتألف صابير من شركائه مؤرخ ١٩٥٦/٣/٨ ، وأنه قد تم الاعتداد بهذا  
التصرف بقرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رقم ١٢  
بالجلسة رقم ٧٩ المنعقدة في ١٥/٧/١٩٧٤ لتثبيت تاريخ التصرف بوروده  
بمحض جرد الحراسة رقم ١١ المؤرخ ١٩٥٧/٢/٢٤ ومن ثم اعطى المظمين  
ضده شهادة مؤرخة ١٩٨٣/١٢/١١ بهذا الاعتداد .

وحيث سبق للمخبير المنتدب في المنازعة أن قرر وأثبت في محاضر  
أعماله أن سبب وضع يد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على أرض  
النزاع هو قرار نزاع ملكيتها ضمن أراضي شركة ماريو بوليس والبالغ  
مساحتها ١٧ س. ٦ ط ٥٥٣ ف وتلك لصالح المشروع رقم ١١٧ اصلاح  
زراعي وأن قرار نزاع الملكية هذا صدر برقم ٥٤ ومنشور بالجريدة الرسمية  
بالعدد رقم ٢٤ في ٩/٥/١٩٦٦ ، ولذا فإن النزاع بهذه المثابة يعد وقفا  
للتكليف القانوني الصحيح طعنا على قرار بنزع ملكية العقار محل النزاع  
للمنفعة العامة .

( طعن ٢٠٨٧ لسنة ٢٤ ق - جلسة ١٩٩٣/٨/٣ )



### الفرع الثالث

الاجراءات أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعي

اولا - لتحقيق اللجنة من صحة الاستيلاء

المبدأ :

المادة (٢) من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ في شأن تصفية بعض  
الاضلاع الخريفية على قوانين الاصلاح الزراعي المشرع من ربط بين انضمام  
مدة خمسة عشر سنة ويزن اعتبار الاستيلاء النهائي على تلك الاراضي  
يصور ان يكون الاستيلاء الابتدائي قد تم وفقا لاحكام القوانين ارقام  
١٨٧ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٢ ، ٥٠ لسنة  
١٩٦٩ - يجب ان يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات  
التي استوجبتها القوانين المشار اليها - سواء ما يتعلق منها بضرورة  
الاعلان عن الاستيلاء او اللصق او العلم اليقيني بهذا الاستيلاء - يتعين  
على اللجان القضائية ضرورة التحقيق من ضمن الاستيلاء بما في ذلك  
اتمام اجراءات الاعلان او اللصق او العلم اليقيني - اذا ثبت ان الاستيلاء  
قد تم صحيحا وبمراعاة كافة الاجراءات والشروط المتصوص عليها في  
القوانين المشار اليها فان قرار اللجنة في مثل هذه الحالة يتعين ان يكون  
بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص \*

المحكمة :

ومن حيث ان القرار المطعون فيه والصادر من اللجنة القضائية في  
الاعتراض رقم ٣٥٨ لسنة ١٩٨٦ بجلسته ١٣/٣/١٩٨٩ قد قضى بعدم  
اختصاص اللجنة ولائيا بنظر الاعتراض تأسيسا على حكم المادة ٢ من  
القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ والتي تنص على ان الاراضي التي مضى خمسة  
عشر سنة على الاستيلاء الابتدائي عليها وفقا لاحكام القوانين ارقام  
١٨٧ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ سنة ١٩٦٢ ، ٥٠ سنة ١٩٦٩ ولم تقدم  
عنها اعتراضات او طعون او قدمت عنها ورفضت بصفة نهائية حتى تاريخ

العمل بالقانون رقم ٢ سنة ١٩٨٦ تعتبر مستولى عليها بصفة نهائية وفقا لاحكام هذه القوانين . . .

ومن حيث ان الاستفادة من هذه الفص من المشرع قد ربط بين انقضاء المدة المشار اليها بين اعتبار الاستيلاء للنهائي على تلك الاراضى نهائيا بضرورة ان يكون الاستيلاء لايتبدل به قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار اليها .

واشترط المشرع ان يكون الاستيلاء قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار اليها يفترض بداهة ان يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا ومراعاة الاجراءات التى استوجبتها تلك القوانين سواء ما يتعلق منها بضرورة الاعلان عن الاستيلاء والاصق او العلم اليقيني بهذا الاستيلاء فضلا عن باقى الشروط الاخرى الواردة فى القوانين المشار اليها بحيث يتعين على اللجان القضائية ضرورة التحقيق من ضمن الاستيلاء بما فى ذلك اتمام اجراءات الاعلان والاصق او العلم اليقيني ، فاذا ما تحقق ذلك وثبت ان الاستيلاء قد تم صحيحا ومراعاة توافر كافة الاجراءات والشروط المنصوص عليها فى القوانين السابق بينها فان قرار اللجنة فى مثل هذه الحالة استنادا لفص المادة الاولى من القانون رقم ٢ سنة ١٩٨٦ يتعين ان يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص .

ومن حيث ان قرار اللجنة الطعون فيه قد صدر بعدم الاختصاص وبغير التحقيق من واقعات ان الاستيلاء قد تم صحيحا ووفقا للشروط وللجراءات الواردة بتلك القوانين فان القرار المطعون فيه يكون فيما لذلك مخالفا للقانون خليقا بالغاء مما يتعين معه الحكم بابطاله ولعادة الاعتراض الى اللجان القضائية للفصل فيه مجددا على الوجه السابق بيانه من هيئة اخرى .

( طعن رقم ٢١٥٧ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩١/٥/٧ )  
ثانيا - الحكم يكون لعدم القبول وليس لعدم الاختصاص

المبسطة :

• النتيجة للطبيعية فى حالة صدور قرار استيلاء نهائى قائم على اجراءات استيلاء ابتدائية متفقة مع القانون هو للقضاء بعدم قبول الاعتراض لا بعدم الاختصاص الا ان الوضع فى الحالتين واحدة وهو عدم تعرض اللجنة القضائية لوضوع الاعتراض .

( طعن ١٧٧٩ لسنة ٣٦ من جلسة ١٩٨٧/٦/٢٣ )

المبحث :

المادة الاولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ فى شأن تصفية بعض  
الاضلاع المترتبة على قوانين اصلاح الزراعى مفادها - المشرع قد ربط  
بين انقضاء مدة خمسة عشر سنة على الاستيلاء الابتدائى على الاراضى  
وبين اعتبار الاستيلاء النهائى على تلك الاراضى نهائى - ذلك بشرط ان  
يكون الاستيلاء الابتدائى قد تم وفقا لهذه القوانين او قلم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - يفترض  
نلك بداهة ان يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات التى  
استوجبتها تلك القوانين المشار اليها - اذا ثبت ان الاستيلاء قد تم صحيحا  
وبمراعاة توافر كافة الشروط والاجراءات المنصوص عليها فان قرار اللجنة  
فى مثل هذه الحالة استنادا الى نص المادة الاولى من القانون رقم ٣  
لسنة ١٩٨٦ المشار اليه يتعين ان يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ فى شأن  
تصفية بعض الاضلاع المترتبة على قوانين اصلاح الزراعى تنص على  
ان ٠٠٠٠ الاراضى التى مضى خمسة عشر سنة على الاستيلاء الابتدائى  
عليها وفقا لاحكام المرسوم يقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم  
١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والقانون رقم ٥٠ لسنة  
١٩٦٩ ولم تقدم عنها اعتراضات او طعون او قدمت عنها ورفضت بصفة  
نهائية حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستولى عليها نهائيا وفقا  
لاحكام هذه القوانين ٠٠٠٠٠

ومن حيث ان المستفاد من هذا النص فى المشرع قد ربط بين انقضاء  
المدة المشار اليها وبين اعتبار الاستيلاء النهائى على تلك الارض نهائيا  
بضرورة ان يكون الاستيلاء الابتدائى قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار  
اليها -

واشترط ان يكون الاستيلاء قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار اليها  
يفترض بداهة ان يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات

التي استوجبتها تلك القوانين سواء ما يتعلق بها بضرورة الاعلان عن الاستيلاء واللتحق أو العلم اليقيني بهذا الاستيلاء فضلاً عن باقي الشروط الاخرى الواردة في القوانين المشار اليها بحيث يتعين على اللجان القضائية ضرورة التحقق من صحة الاستيلاء بما في ذلك اتمام اجراءات الاعلان واللتحق أو العلم اليقيني فإذا تحقق كل ذلك وثبت ان الاستيلاء قد تم صحيحاً وبمراعاة توافر كافة الاجراءات والشروط المنصوص عليها في للقوانين السابق بيانها فان قرار اللجنة في مثل هذه الحالة واستنادا لنص المادة الاولى من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ يتعين ان يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص :

ومن حيث ان قرار اللجنة المطعون فيه وقد صدر بعدم الاختصاص وبغير التحقق من واقعات ان الاستيلاء قد تم صحيح ووفقاً للشروط والاجراءات الواردة بتلك القوانين فان القرار المطعون فيه يكون تبعا لذلك مخالف للقانون خليفاً بالالفاء مما يتعين معه الحكم بالفناء وإعيادة الاعتراض الى اللجان القضائية للفصل فيه مجدداً على الوجه السابق بيانه من هيئة اخرى .

( طعن رقم ٢٩٤٧ لسنة ٣٥ ق - بجملة ٣٠/٤/١٩٩١ )

ثالثاً - الخبير الشهود بغير حلف يمين

المبحث :

اللجنة القضائية باعتبارها محكمة الموضوع لها سلطة موضوعية في تقدير عمل الخبير - لا تثريب عليها إذا اتخذت من أقوال الشهود الذين سمعهم الخبير بغير حلف يمين قرينة ضمن قرائن أخرى تضمنتها تقديره لاثبات محكمة المحضر لاطيان الاعتراض :

المحكمة :

(٤) لا يقدح في ذلك ما تقرره الهيئة الطاعنة من انه كان يتعين على الشهود حلف اليمين اد ليس في القانون المشار اليه او غيره ما يتطلب ذلك

كما جرى قضاء المحكمة الاتحادية العليا أن اللجنة القضائية باعتبارها محكمة الموضوع لها سلطة موضوعية في تقدير عمل الخبير وأنه لا تترتب عليه إذا اتخذت من أقوال الشهود الذين سمعهم الخبير يغير حلف يمين قرينة ضمن قرائن أخرى تضمنها تقديره لاثبات ملكية المبتعض لاطيان الاعتراض . . .

ومن حيث أنه ناسينا على ما تقدم فإن القرار المطعون فيه فيما قضى به الفاء الاستيلاء على الاطيان موضوع الاعتراض واستبعادها من الاستيلاء قبل الخاضع أنور محمود على صالح الخاضع للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ يكون والحالة هذه قد صدر متفقاً وصحيح القانون مما يتعين معه الحكم برفض الطعن والزام الهيئة الطاعنة المصروفات عملاً بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات . . .

( طعن ٣٦٧٦ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٢١ )

## المسودع الرابع

### قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي وصحتها

المبدأ :

تحتوز القرارات الصادرة من اللجان القضائية للإصلاح الزراعي حجية الامر المقضى ما دامت قد صدرت فى حدود اختصاصها المقرر قانونا - يشترط لقيام حجية الامر المقضى اتحاد فى الخصوم والمحل والسبب .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ١٠١ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على ان الاحكام التى حازت قوة الامر للمضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا فى نزاع قام بين الخصوم انفسهم فو ان تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق محلا وسببا ، وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها .

ومن حيث ان هذه المحكمة قد استقر قضاؤها على ان قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحتوز حجية الامر المقضى ما دامت قد صدرت فى حدود اختصاصها ومن المقرر انه يشترط لقيام حجية الامر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به ان يكون هناك اتحاد فى كل الخصوم والمحل والسبب .

ومن حيث انه على هدى ما تقدم واذا كان الثابت من مطالعة ملف الاعتراض رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٧٩ ، ان الطاعن اقام الاعتراض المذكور طالبا الحكم بالاعتداد بعقد البيع المؤرخ ١٠/١١/١٩٧٢ الصادر من السيدة / ٠٠٠ استنادا الى ان اطيان الاعتراض كانت ضمن اطيان احتفاظ البائعة الخاضعة للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وان هذه الاطيان كانت تحت الحراسة وتم التصرف فيها خلال المدة القانونية بعد الاقتراح عنها وبجلسة ١٠/١١/١٩٧٩ قررت اللجنة القضائية ندب كاتب خبراء وزارة العدل بأسبوط لاداء المأمورية المشار اليها بمنطوق القرار . ويتاريخ ٣/١/١٩٨٠ . اودع مكتب المأمورية وزارة العدل بأسبوط تقريرا تضمن ان اطيان الاعتراض مساحتها ( ٨ سهم ) و ١٤ قيراط كائنة بحوض قلعة البلح (٤٤) بزماس ساحل سليم وشائعة فى

مساحة ( ٢٣ سهم ) ( ٢١ قيراط ) ( ٢ غدان ) وانها كلت الى المعترض من السيدة/..... بموجب عقد مؤرخ ١٠/١١/١٩٧٢ وان المعترض ومن قبله البائنة ومورثها المرحوم ..... وضعوا اليد على اطيان النزاع منذ سنة ١٩٣٤ وحتى تاريخ اعداد التقرير ، ووضع اليد هادىء وظاهر ومستمر وبينة التملك ، اذ ان البائنة للمعترض ومورثها من قبلها اكتسبت ملكية ارض الاعتراض بمضي المدة الطويلة ، وان الاصلاح المزمع لم يستولى على اطيان الاعتراض قبل المرحوم / ..... او ابنته ..... . وان والد البائنة للمعترض والبائنة للمعترض غير خاضعين لقوانين الاصلاح الزراعى - وبجلسة ١/٦/١٩٨٠ قضت اللجنة القضائية بعدم قبول الاعتراض استنادا الى انه ثبت من تقرير الخبير عدم وجود استيلاء على اطيان الاعتراض ومن ثم لا توجد منازعة . وتنتهى بالتالى مصلحة المعترض من اقامة الاعتراض .

ومن حيث ان الثلاث من مقارنة الاعتراض رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٧٩ السالف الاشارة اليه والاعتراض رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨١ محل الطعن للمائل ان هناك اتصافا غي الخصوم والمحل . يبين انهما يختلفان لاختلاف كليا فى السبب ، نلك ان السبب فى الاعتراض الاول يتمثل فى كون المعقد صادرا من خاضعة ويتعلق باطيان احتفاظ وجرم خلال المدة للقانونية بعد الافراج عن الاطيان من الحراسه بينما ان السبب والاعتراض الثانى هو التقادم المكسب ، ومن ثم فان القرار الصادر فى الاعتراض الاول لايجوز حجية الامر المقضى بما من شأنه حجب اللجنة القضائية عن نظر الاعتراض الثانى محل الطعن وذلك لتخلف احد شرائط هذه الحجية وهو اتحاد السبب وقضلا عن ذلك فان القرار الصادر فى الاعتراض السابق لم يقض فى الموضوع واستند الى ما اثبتته الخبير من عدم وجود استيلاء قبل البائنة بينما ان الثابت من الاوراق ان اطيان النزاع مستولى عليها قبل السيد/ ..... طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وهذا ما جاء بكتاب اللجنة العامة للاصلاح الزراعى رقم ٥٩٥ فى ٥/٤/١٩٨٣ المرفق بملف الاعتراض محل الطعن ومفاد ماتقدم ان الاعتراض محل الطعن مستند الى الاستيلاء الموقع قبل الخاضع الاجنبى والى التقادم المكسب ، ولذا يكون القضاء بعدم جواز نظر الاعتراض لسابقه

الفصل فيه في الاعتراض رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٧٩ مخالفًا للقانون واجب  
الانقضاء .

( طعن ١٠٩٢ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/٢٩ )

نفس المعنى ( طعن رقم ١٠٩٨ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/١٠ )  
المسألة :

لا يجوز معاودة الاستيلاء على ذات الأرض التي قضى بإلغاء الاستيلاء  
عليها بقرار الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وبعد أن انقضت مواعيد الطعن  
عليه ، وجاز حجية الشيء المحكوم فيه .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على ملف الاعتراض رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢  
أن الطاعن أقام هذا الاعتراض بطلب إلغاء الاستيلاء الموقع على مساحة  
(٢٢ سهم) و (٢٢ قيراط) و (٢ فدان) استنادا الى أنه يدخل في هذه المساحة  
مسطح قدره (٢ سهم) و (٤ قيراط) و (١ فدان) مقام عليها مصنع للعطور  
والباقى وقدره ( ٢٠ سهم) و (١٨ قيراط) و (١ فدان) من أراضي البناء ، وقد  
أودع الخبير المنتخب من اللجنة تقريره المتضمن أن مساحة المقام عليها  
المصنع هي (١٢ سهم) و (١ فدان) وبجلسة ١٩٦٤/١٢/٢٠ قررت اللجنة  
إلغاء الاستيلاء الموقع على مساحة (١٢ سهم) و (١ فدان) المقام عليها  
المصنع ورفض ما عدا ذلك من طلبات وتم التصديق على قرار اللجنة  
القضائية بالقرار رقم (١١) الصادر من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعي بتاريخ ١٩٧٥/٨/٢٤ بالجلسة رقم (٤٥) .

ومن حيث أنه يبين من مطابقة تقرير مكتب الخبراء المودع بملف  
الاعتراض رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦٢ وكذا تقرير مكتب الخبراء المودع بملف  
الاعتراض محل الطاعن المائل أن أرض النزاع (١ سهم) و (١٢ قيراط) داخله  
مسطح (١٢ سهم) و (١ فدان) والذي قضى بإلغاء الاستيلاء الموقع عليه  
بموجب القرار الصادر في الاعتراض رقم ١٥٥ سنة ١٩٦٢ .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فلا يجوز للهيئة الطعون ضدها أن تتأرد  
الاستيلاء بتاريخ ١٩٧٨/٨/٣٠ على أرض النزاع المشار إليها بعد أن قضى



بالغاء الاستيلاء الأول عليها بقرار اللجنة القضائية الصادر بتاريخ ٢٠/١٢/١٩٦٤ والذي اضمنى نهائيا بالتصديق عليه من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، وبعد أن انقضت مواعيد الطعن عليه ، وحاز حجية الشيء المحكوم فيه .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه وقد ذهب الى غير ذلك فإنه يكون باطلا متعينا لغايته والزام الهيئة المطعون ضدها المصروفات طبقا للمادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٢٤٨١ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٥/٢/١٩٨٨ )

**المبدأ :**

قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي الصادرة في حدود اختصاصها على الوجه المبين بالقانون والحافزة لقوة الامر المقضي به لا يجوز لطرفي الخصومة العودة الى طرح النزاع بشأنها من جديد .

**ملخص الحكم :**

« جرى قضاء هذه المحكمة على أن قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز قوة الامر المقضي ما دامت قد حدثت في حدود اختصاصها على الوجه المبين بالقانون ( حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٦٥ لسنة ١٨ ق بجلسته ١٧/١/١٩٧٨ منشور في مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الإدارية العليا في ١٥ عاما الجزء الاول صفحة ٥٢٩ وما بعدها ) .

ومن حيث أن المادة ١٠١ من قانون الإثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن الاحكام التي حازت قوة الامر المقضي تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محللا وسببا ، وحتى تثبت هذه الحجية فلا يجوز قبول دليل ينقضها وللمحكمة أن تنقض بها من تلقاء نفسها .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم وإن كان الثابت من الأوراق في .

الطعن المسائل ويعترف طرفي الخصومة أن الاعتراض رقم ١٦٧ لسنة ١٩٨٦ المنضم لأوراق الطعن مقام من أحد ورثة المرحوم / اسماعيل على القلاوي المدعى سعد اسماعيل على القلاوي وعن ذات المساحة محل النزاع وبسبب الحدود والمعامل واستنادا الى ذات العقدين محل الاعتراض للمثلث وأنه بجلسة ١٢/٢٢/١٩٨٢ أصدرت اللجنة القضائية قرارها في الاعتراض رقم ١٩٨١/٢٦٧ سالف الذكر بقبوله شكلا وفي الموضوع بالاعتداد بمعدى البيع العرفيين المؤرخين ١١/٢٢/١٩٤٩ و ٥/٧/١٩٥٠ ويرفع الاستيلاء الموقع من قبل الاصلاح الزراعي على مساحة (٩ سهم) و (١٤ قيراط) و (٢ فدان) موضوع العقدين والمبينة الحدود والمعامل تفصيلا بتقرير الخبير المودع ملف الاعتراض وقد أصبح قرار اللجنة سالف الذكر نهائيا وباتنا بعدم الطعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا ومن ثم فإن هذا القرار يكون قد حاز قوة الامر المقضى ويمتنع على أي من طرفي الخصومة بالتألي العودة الى طرح النزاع من جديد .

( طعن ١٥٤١ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/٣/٢٢ )

**المبسطة :**

الحكم الذي يصدر في نزاع يكتسب قوة الشيء المقضى به - يمتنع بعد ذلك على اللجنة القضائية للاصلاح الزراعي التصدي من جديد لذات هذا النزاع اذا كان مطروحا عليها - لا يغير من ذلك شيئا ان ذلك الحكم صدر بعد رفع الاعتراض على الطعن ، اذ الامر يتصل بشرط نظر الاعتراض المذكور ذاته ، وقد أصبح ذلك ممنوعا لسبق الفصل فيه بحكم صدر في النزاع ذاته ، وبين الخصوم انفسهم ، ويتعلق بذات الحق المدعى به سببا وموضوعا ( المادة ١٠١ من قانون الإجراءات ) .

**ملخص الحكم :**

« ومن حيث أنه كان ذلك وكان القرار الصادر في الاعتراض ٦٩٧ سنة ١٩٨٢ والقاضي بالاعتداد بالمساحة موضوع الاعتراض في ١١/٤/١٩٨٤ قد اكتسب قوة الامر المقضى اذ من مقتضى ما اكتسبه القرار الصادر في الاعتراض ٦٩٧ سنة ١٩٨٢ من قوة الشيء المقضى به عدم احقيته الخصم في اللجوء الى القضاء للفصل في نزاع سبق الفصل فيه اذ انه ملتزما بقوة

الشيء المقتضى يمنع-نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه ، ولا يغير من الامر شيئاً ان ذلك الحكم - صدر بعد رفع الاعتراض محل هذا الطعن اذ الامر يتعلق بشروط نظر الاعتراض المذكور ذاته ، وقد أصبح ذلك ممنوعاً لسبق الفصل فيه بحكم صدر في النزاع ذاته وبين الخصوم أنفسهم ويتعلق بذات الحق المدعى به سبباً وموضوعاً ( م ١٠١ من قانون الإثبات ) ومن ثم لا يجوز اعادة النظر فيما قضى به هو ما يتعدى من اجله ان تنزل المحكمة الادلوية العليا عن نظرها الطعن-هذه الاحكام التي تقتضي على ما سلف بيناه عدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه ومن الخوض في موضوعه وهو ما يستوجب إلغاء القرار المطعون فيه والقضاء بعدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه ولا محل لما طلبه الطاعن من الحكم بانتفاء الخصومة اذ لا اساس له مع امتناع النظر في موضوعه اصلاً والجهة المطعون ضدها لم تسلم له بطلانه في هذا الطعن فلا يتأتى القول بانتفاء الخصومة فيه لهذا

أيضاً .

( طعن ١٢٠٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/١١ )

المبدأ :

قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز حجية الامر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها - لا يجوز الاستيلاء على الارض بعد ان أصبح القرار الصابر في الاعتراض نهائياً بعدم الطعن عليه - اذ فوت ميعاد الطعن وأصبح القرار نهائياً فإنه لا يجوز منازعة الطاعن فيما قضى به له - اذا انتهى القرار المطعون فيه الى خلاف ذلك يكون مخالفاً للقانون متعيماً للإلغاء .

ملخص الحكم :

د ومن حيث ان واقعات النزاع تتحصل حسبما تبين هذه الاوراق من ان السيد/احمد محمد جاد القصير اقام الاعتراض رقم ٣٧١-للسنة ٨٣ في ٨/٨/١٩٨٣ ضد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي جاء بها-انه بموجب عقد بدل مؤرخ ٢٩/١٠/١٩٤٧ محرز بين مورثه المستولى السيدة/زيفب ابراهيم الرشيد وبين الخلفه مجلى ابراهيم اختصت بموجبه-هورثة المعترض بمساحة قدرها ١٥ س ١ ط ١ ف كائنة بزملم بنا أبو صير مركز مسعود

غربية وأن الإصلاح الزراعي قد استولى على هذه المساحة استنادا الى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ وأقام المعارض الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ وقضت اللجنة القضائية بجلسة ١٩٨٢/١٢/٢٥ بالاعتداد بمعد البديل المؤرخ ١٩٤٦/١٠/٢٩ السالف الاشارة اليه وبالغاء الاستيلاء على تلك المساحة وعندما توجه المعارض لاستلام تلك الارض فوجيء بمنازعة الإصلاح الزراعي بحجة أن الاستيلاء على تلك المساحة تم تنفيذا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بدلا من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وخلص المعارض الى طلب الحكم به بالغاء الاستيلاء على تلك الارض وبجلسة ١٩٨٥/٦/٨ قضت اللجنة القضائية برفض الاعتراض استنادا الى أن المعارض لم يبد أي دفاع وأن اعتراضه غير قائم على سند من القانون جدير بالرفض .

ومن حيث أن مبنى اللطعن يقوم على أن القرار المطعون فيه مخالفا للقانون ذلك أنه سبق أن قضى في الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ لمصلحة الطاعن بالافراج عن أرض الاعتراض وأصبح هذا القضاء نهائيا فضلا عن أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ينطبق على الأرض محل الطعن مما يتعين معه القضاء باستبعاد أطيان النزاع من الاستيلاء .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أنه سبق للطاعن أن اقام الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ طالبا الحكم بالغاء الاستيلاء الواقع على أرض النزاع البالغ سطحها ١٥٠ هـ ف استنادا الى أن مورثة الطاعن اختصت بتلك المساحة بموجب عقد البديل المؤرخ ١٩٤٦/١٠/٢٩ وأنه رغم ثبوت تاريخ هذا العقد فقد استولى الإصلاح الزراعي على الاطيان المذكورة طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وقد نديت اللجنة مكتب الخبراء لمباشرة مأموريته وأودع الخبر تقريره وتضمن التقرير أن أرض النزاع مستولى عليها طبقا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وبجلسة ١٩٨٢/٢/٢٥ قررت اللجنة الاعتداد بعقد البديل المؤرخ في ١٩٤٦/١٠/٢٩ وبالغاء الاستيلاء الواقع على أرض الاعتراض وشيدت اللجنة القضائية قرارها على أن المعارض هو المالك الوحيد لهذه المساحة ووضع اليد عليها المدة الطويلة دون أي اعتراض من آخر وقد أصبح هذا القرار نهائيا بعدم اللطعن عليه من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي .

ومن حيث أنه من المستقر عليه أن قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز حجية الأمر المقضي به ما دامت قد صدرت في حدود اختصاصها وإذا فانه لا يجوز الاستيلاء عليها مرة أخرى بعد أن أصبح القرار الصادر في الاعتراض نهائيا بعدم الطعن عليه وهو ما ينطبق على الطعن المائل إذ أن القرار المطعون فيه الصادر بجلسته ٨٢/٢/٢٥ قد أصبح نهائيا وحاز حجية الأمر المقضي به ومن ثم فلا يجوز للهيئة المطعون ضدها الاستيلاء من جديد على الأرض محل النزاع كما لا يجوز التذرع بأن الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ قد استند الاستيلاء فيه الى القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وأن الاستيلاء في الاعتراض المائل يستند الى القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٢ لأن الواضح من تقرير الخبير المودع في الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ أن الاستيلاء تم طبقا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وقد اقر مندوب الإصلاح الزراعي بذلك في مذكرته المرفقة في محل الطعن المائل لال العبرة بحقيقة الواقع المستند من الأوراق والمستندات بأن الاستيلاء في الاعتراض ٥٦ لسنة ١٩٧٧ تم تنفيذا لقانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وهو ما اقر به الإصلاح الزراعي وثابت من معاصر الاستيلاء وأبده الخبير في تقريره وقد كان يتعين على الهيئة العامة للإصلاح الزراعي الطعن على القرار الصادر في الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ فإذا قوت ميعاد الطعن وأصبح هذا القرار نهائيا فانه لا يجوز لها المجادلة بعد ذلك ومنازعة الطاعن فيما قضى له به وبالتالي لا يجوز لها الامتناع عن الافراج عن المسطح محل النزاع .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك وكان القرار للمطعون فيه قد انتهى الى خلاف ذلك فانه يكون مخالفا للقانون متعينا للإلغاء والفناء الاستيلاء الموقع على اطياف الاعتراض والزام الهيئة .

( طعن ٣٤٨٦ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٩٠/٥/٨ )

المبدأ :

المادة ١٠١ من قانون الإثبات تقضى بأن الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى به تكون حجة فيما فصلت فيه من حقوق - لا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة - لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن يتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلاً وسبباً - تقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها - قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز حجية الأمر المقضى به إذا ما صدرت في حدود اختصاصها - يشترط لقيام حجة الأمر المقضى به فيما يتعلق بالدعوى أن يكون هناك اتحاد في الخصوم والمحل والسبب - حجية الأحكام مقصورة على ما فصلت فيه من طلبات لا تمتد إلى ما لم يتعرض للفصل فيه صراحة أو ضمناً - حجية الحكم المانعة من إعادة التقاضي المسألة المفضى بها مناتها فصله في مسألة أساسية تناقض فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقراراً يمنع من إعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها بحكم ثان .

ما يخص للحكم :

ومن حيث أن المادة (١٠١) من قانون الإثبات وقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تخص بأن الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجة إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلاً وسبباً . وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها .

ومن حيث أن المستقر عليه بناء هذه المحكمة أن قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز حجية الأمر المتفق به المحكمة صحت في حدود اختصاصها ، وأن يشترط لقيام حجة الأمر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به أن يكون هناك اتحاد في الخصوم والمحل والسبب وأن حجة الأحكام مقصورة على ما فصلت فيه من طلبات ولا تمتد إلى ما لم يتعرض للفصل فيه صراحة أو ضمناً .

ومن حيث أن من المقرر أيضاً على أن حجية الحكم الماتعة من إعادة النظر في المسألة المقتضى بها منطلها فصله في مسألة أساسية تناقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقراراً يمنع من إعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها حكم ثان .

وأنه إذا كان الحكم له يفصل بقضاء في موضوع المنازعة واقتصر على التسلب من الاختصاص أو عدم القبول فإن قضاء هذا الحكم لا يمنع المحكمة من نظر الطلب إذا توافرت شروطه .

ومن حيث أن الواضح من الأوراق أنه سبق للطاعنين أن أقاموا الاعتراض رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٧٨ ضد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طالبين الاعتداد بعقد بيع المؤرخ ١٣/٤/١٩٦٣ وللغناء الاستيلاء على أطيان المقعد البالغ مساحتها تسعة قراريط الكائنة بزماء شبرا شندي محافظة البحريّة استناداً إلى أن هذا العقد ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المطبق في الاستيلاء قبل الخاضع أحمد لطفي السيد ، وبجلسة ٢/٥/١٩٧٢ قررت اللجنة عدم قبول الاعتراض لانعدام المصلحة استناداً إلى أن أرض الاعتراض من أطيان احتفظ الخاضع ولم يتم الاستيلاء عليها بهذا الحكم بحسب ما استقرت عليه القضاء لم يفصل في الموضوع ومن ثم لا يمنع من النظر في موضوع المطالبة من جديد إذ لم يتبين وجه لذلك

ومن حيث أن المعارضين قاموا وأقاموا الاعتراض رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ للغناء الاستيلاء الواقع على الأرض محل الاعتراض فقضت اللجنة بعدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه في الاعتراض رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٧٨ وتأسيساً على ما ورد بقرار الخبير الذي عاد وكرر ما أورده الخبير في الاعتراض الأول ونفيه لوجود استيلاء على الأرض محل النزاع ما سبق أن قررت به الهيئة ( المطعون ضده ) في الاعتراض الأول وهو لم يخالف الحقيقة والواقع حيث قررت هيئة هذه المحكمة صحة معضد الاستيلاء على أرض النزاع وهو ما كان يتعين على اللجنة أن تمحصه بأعقابه مضافاً جميعاً للنزاع لم يسبق طرحه في الاعتراض من السابق .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فإن قرار اللجنة المطعون فيه الصائب

يعدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه يكون قراراً خاطئاً ويتمين الغاؤه  
لان القرار السابق لم يفصل في موضوع النزاع يتعين على اللجنة نظراً  
الموضوع بهيئة محددة حتى تتيح الفرصة امام الطرفين  
( طعن رقم ٢٢٢٨ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٩٢/٧/٧ )

**المبدأ :**

قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تعتبر بحسب طبيعتها  
احكام قضائية - ليست قرارات ادارية - من ثم تجوز حجية الامر المقضي  
بين الخصوم لا يجوز لاحد منهم ان يحدد النزاع امامها بدعوى مبتدأة -  
لو رفعت الدعوى فانها لتعارض مع حجية الامر المقضي - ولا يجوز قبولها .  
كل ذلك مشروط بتوافر عناصر الحجية الثلاث - وحدة الخصوم والمحل  
تختلف عن الدليل الذي هو الوسيلة التي يلجأ اليها الخصم لاثبات الحق  
والسبب - المقصود بالسبب - اتخاذ المصدر القانوني للحق المدعى به .  
**ملخص الحكم :**

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة جرى على أن قرارات اللجان القضائية  
للاصلاح الزراعي تعتبر بحسب طبيعتها احكام قضائية وليست قرارات  
ادارية ومن ثم تجوز حجية الامر المقضي بين الخصوم فلا يجوز لاحد منهم  
أن يحدد النزاع امامها بدعوى مبتدأة ، لو رفضت الدعوى فانها لتعارض  
مع حجية الامر المقضي ولا يجوز قبولها وذلك كله مشروط بتوافر عناصر  
الحجية الثلاث وحدة الخصوم والمحل والسبب وأن المقصود باتحاد السبب  
هو اتحاد المصدر القانوني للحق المدعى به وهو يختلف عن الدليل الذي  
هو الوسيلة التي يلجأ اليها الخصوم لاثبات الحق المدعى به .

ومن حيث أن السبب الذي اقامت عليه اللجنة القضائية للإصلاح  
الزراعي رفضها للاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ يتحدد في أن البائعين قد  
تملكوا الارض موضوع النزاع عن والدتهم المتوفاة في ١٤/١١/١٩٦١ وأنه  
تطبيقاً لحكم المادة (٢) من القانون ١٢٧ لسنة ١٩٦١ كان يتعين عليهم أن  
يتصرفوا في هذه الاطيان بالبيع خلال سنة من تاريخ تملكهم لها وهو تاريخ



موت مورثتهم والتي تنتهى فى ١٤/١١/١٩٦٢ وأنه ولئن كان عقد البيع العرفى مؤرخ ٨/١١/١٩٦٢ إلا أنه غير ثابت التاريخ حيث لم يقدم الى الشهر العقارى إلا فى ٨/٤/١٩٦٤ وهو تاريخ لاحق على ١٤/١١/١٩٦٢ .

ومن حيث أن السبب الذى يقوم عليه الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ والصادر فيه القرار المطعون عليه يقوم على أساس انطباق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ .

وحيث تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ على أنه استثناء من أحكام المادة (٣) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى والمادة (٣) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى شأن تعديل بعض أحكام قانون الاصلاح الزراعى والمادة (٢) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للأراضى الزراعية وما فى حكمها والمادة (٦٦) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يتعين حد اقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها ، يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام أى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بها ومتى توافر الشرطان الاتيان :

١ - أن يكون المالك قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذا لاحكام أى من هذه القوانين ، أو كان المتصرف اليه قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقا لحكم المادة (٨) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه أو أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى قبل ٣١ ديسمبر لسنة ١٩٧٧ .

٢ - ألا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حده على خمسة

#### المادة ٥٠

ومن حيث أن أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ قد جاءت استثناء من قاعدة ثبوت التاريخ التى اعتنقها قانون الاصلاح الزراعى ، ويهدف

المشروع من هذا الاستثناء الى اجازة التصرفات التي صدرت الى صغار الفلاحين والاعتداد بها في مواجهة الاصلاح الزراعي اذا ما توافرت الشروط المبودة به ومنها ان يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام اللجان القسطنطينية للاصلاح الزراعي قبل ٢١ ديسمبر ١٩٧٧ وكانت المساحة موضوع كل تصرف لا تزيد كل منها على حده على خمسة افدنة ، وهو ما يؤدي بحكم اللزوم الى ازالة الاسباب التي تجبر صغار المزارعين الى رفع اعتراضات عن تلك التصرفات امام اللجان القضائية ، ومتى كان ذلك يكون السبب الذي خصام عليه الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ يختلف تمام الاختلاف مع السبب القائم عليه الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ ، حيث لم يكن السبب الاخر قائما من الناحية التشريعية أثناء نظر الاعتراض الاخير ، وانما استحدث بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ الذي جاء استثناء من قاعدة ثبوت التاريخ تمييزا على صغار المزارعين بشرط توافر شروط اعمال هذا الاستثناء ، ويكون بذلك سبب طلب الاعتداد بمساحة للنزاع في الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ مختلفا عن السبب الذي قام عليه الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ ، ويكون قرار اللجنة القضائية في الاعتراض الاخير غير حائز لحجية الامر المقضي وغير مانع للجنة القضائية من نظر الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ ولا يغير من ذلك رفض دائرة فحص الطعون بالمحكمة الادارية العليا للطعن على قرار اللجنة في الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ لان نهائية هذا القرار لا تحول دون نظر الاعتراض محل الطعن طالما اختلف السبب في كلا الاعتراضين .

ومن حيث انه متى كان ذلك فان القرار المطعون عليه وقد قضى بعدم جواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه في الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ يكون في غير محله ويتعين القضاء بالغاءه والحكم بجواز نظر الاعتراض ٢٠  
١ طلعت ٣٨٧١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩٣/٥/١٨

## الفروع الخمس

الطعن في قرارات اللجان القضائية أمام المحكمة الإدارية العليا .

المبدأ :

صدور قرار استيلاء نهائى لأرض طبقا للقانون الإصلاح الزراعى ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلا بالقانون ٦٩ لسنة ١٩٧١ وللائحة التنفيذية بناء على استيلاء ابتدائى أى لم تتوافر له الإجراءات التى نصت عليها المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية المذكورة يجعل الاستيلاء معدوما - إذا لم تضع اللجنة القضائية ذلك واعتبرت أن إجراءات الاستيلاء جاءت سليمة فهى تحكم بعدم قبول الاعتراض وليس بعدم الاختصاص - تصدى المحكمة الإدارية العليا لمثل هذا القرار يكون بالغائه وإعادة الأمر الى اللجنة القضائية وليس بتصديها لموضوع النزاع - ففى هذا تفويت للفرصة من درجات التقاضى على ذوى الشأن .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه يشترط لفضة القرار النهائى بالاستيلاء أن يكون قد صدر سليما وفقا للإجراءات والشروط التى نصت عليها المادة ١٢ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعملة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ولهذا فإن فقدان إحدى الشروط أو الإجراءات يكون له اثر على القرار النهائى يحرمه من حصانته ويجعله معدوما لا قيمة له .

ومن حيث أنه لم يتم فى الأوراق ما يفيد أن الهيئة المطعون ضدها الاولى كانت باتخاذ اجراءات نشر قرار الاستيلاء الابتدائى على أرض النزاع واجراء التلحق ، على النحو الموضح بنص المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ومن ثم يكون القرار الصادر بالاستيلاء النهائى على أرض الاعتراض معدوما لا قيمة له ، وإذ ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب ، فإنه يكون قد صدر على نحو مخالف للقانون .

ومن حيث أنه ولئن كان المسار الطبيعي في حالة صدور قرار استيلاء نهائى قائم على إجراءات استيلاء ابتدائي متفقة مع أحكام القانون ، هو القضاء بعدم قبول الاعتراض لا بعدم الاختصاص ، إلا أن الوضع في الصائتين واحد ، وهو عدم تعرض اللجنة القضائية لموضوع الاعتراض .

( حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر بجلسته ١٦/٥/١٦٨١ فى الطعن رقم ٢٧٨ لسنة ٢٤ ق غير منشور ، ومن حيث أنه بناء ما تقدم وكان للتأيت من لوراق الطعن المائل اغفال للهيئة المطعون ضدها الاولى للجراءات المنصوص عليها قانونا يصعد الاستيلاء الابتدائي على أرض النزاع ، فإنه بالتالى يكون للقضاء بعدم الاختصاص مخالفا للقانون متعين الالفاء ، الامر الذى يستوجب اعادة الاوراق الى اللجان القضائية للاصلاح الزراعى للفصل فى الموضوع اذ أن تصدى المحكمة لموضوع المنازعة ينطوى على تقويت درجة من درجات التقاضى ، هذا فضلا عن أن اوراق الاعتراض خالية من المستندات المؤيدة للاعتراض ، والمستندات المؤيدة لما ذهب اليه القرار المطعون فيه .

( طعن ٤٧٠ لسنة ٢٦ ق - جلسته ١٢/٩/١٩٨٦ )

المبسطة :

المادة (١٩٣) من قانون المرافعات المدنية والتجارية - اذا اغفلت المحكمة الحكم فى بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب الشأن أن يعلن خصمه للحضور امامها لتتظر هذا المقلب والحكم فيه - اذا انتهت المحكمة الادارية العليا الى مشروعية القرار المطعون عليه وطرح عليها طلب التعويض الذى لم تفصل فيه محكمة اول درجة فإن القضاء بمشروعية القرار ينطوى على قضاء منها فى طلب التعويض - اساس ذلك : ارتباط التعويض بخطا الادارة فالذا انتفى خطأ الادارة بعد ثبوت مشروعية قرارها فلا وجه لطلب التعويض .

ومن حيث أنه عن الطعن رقم ١٩٩٥ لسنة ٣٠ قضائية فان التأيت من مطالعة الحكم المطعون فيه أنه قد اغفل الفصل فى طلب التعويض اغفالا كلياً ، رغم أن هذا الطلب قدم الى محكمة القضاء الادارى من المدعى بصورة واضحة ، ولئن كان الاصل طبقا للمادة ١٩٣ من قانون المرافعات

المدينة والتجارية وتنص على أنه « إذا أغفلت المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب الشأن أن يعلى ختمه بصحيفة للحضور أمامها لنظر هذا الطلب والحكم فيه ، إلا أن هذه المحكمة وقد انتهت الى مشروعية القرار المطعون عليه والمطلوب التعويض عنه على أساس عدم مشروعيته ، وقد طرح هذا الطلب عليها من الطاعن وهو مرتبط ارتباطاً ضمنياً بقضائيتها في أمر مشروعية القرار نفسه وإذا انتهت الى مشروعية القرار فهذا لا يفتى أى أساس يمكن أن يستند اليه طلب التعويض لعدم جوت أى خطأ في حق الجهة الادارية يكون موجبا للتعويض مما يتعين معه شمول قضاء هذه المحكمة . هذا الطلب الخاص بالتعويض وامزال حكم القانون عليه ورفضه مع الزام الطاعن بمصروفاته .

( طعنان ١٩٩٧ و ١٩٩٥ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٢/١٢/١٩٨٧ )

المبدأ :

عدم جواز اعادة المنازعة في قرار الاستيلاء ، متى حكم من المحكمة الادارية العليا بعدم قبول الاعتراض عليه امام اللجنة القضائية شكلاً .  
ملخص الفتوى :

يصور حكم من المحكمة الادارية العليا في الطعن على قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بقبوله شكلاً وفي الموضوع بإلغاء القرار المطعون فيه وبعدم قبول الاعتراض شكلاً لدفعه بعد الميعاد يغضو القرار الصادر من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالاستيلاء على المساحة التي تجاوز المأقي فدان محل التصرف حصينا من المساس به على أى وجه ، وهو الامر الذى يحول بين نوى الشأن واعادة المنازعة في قرار الاستيلاء من بعد ، او المطالبة باسترداد الارض التي تم الاستيلاء عليها بموجبه وعلى مقتضاه .

( ملف رقم ١٠٠/١/٧٦ جلسة ٦/١/١٩٩٢ )

المبدأ :

الجان القضائية المشكلة طبقاً للمادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي المضافة بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٣ والمعلقة بالقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ تختص بنظر قسامين من المنازعات نص عليها في الينين ١ ، ٢ من الفقرة الثالثة من المادة

الثالثة عشر مكرر - يجوز للطعن فيما تصدره هذه اللجان القضائية من قرارات بشأن المثلثات التي عددها البند رقم (١) من المادة المذكورة نعام المحكمة الإدارية-العليا بمجلس الدولة وذلك بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع وبالشروط المتصوص عليها في قانون مجلس الدولة وذلك بحسبان أن تلك القرارات هي بمثابة احكام قضائية - ما يصدر عن اللجنة القضائية في المنازعات الواردة بالبند (٢) من ذات الفقرة من ذات المادة فهي لا تصبح قرارات ادارية نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ومن ثم فهي تخضع وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة للقواعد العامة في الطعن بالالغاء على القرارات الادارية الاخرى .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٢ مكرر من الموسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي المضافة بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٢ والمعدلة بالقانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه تشكل لجان خاصة لفحص الحالات المستثناة طبقا للمادة (٢) ولتقدير ملحقات الارض المستولى عليها ولفرز نصيب الحكومة في حالة الشيوخ ، وتتضمن اللاحة التنفيذية كيفية تشكيلها وتحديد اختصاصاتها والاجراءات الواجب اتباعها ، وتشكيل لجنة قضائية أو أكثر ٠٠٠٠ وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما يأتي .

(١) تحقيق الاتقارات والديون المقاريسة وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للقرارات المقضية من الملك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها .

(٢) الفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المتقاعين وفى جميع . . . . واستثناء من أحكام قانون السلطة القضائية يتمتع على المحاكم النظر فى المنازعات التى تختص بها اللجان القضائية المتمتازة فى الفقرة الثانية من هذه المادة وتحال قورا جميع القضايا المنظورة امام جهات القضاء مادام باب المرافعة لم يقل فيها الى تلك اللجان .

في القرارات الصادرة من المجلس القضائي على المنازعات المنصوص عليها ويجوز لدوى الشان للطعن أمام المحكمة الإدارية العليا بمجلس الدولة في البند (١) من الفقرة الثالثة ويرفع بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع وبالشروط المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة ولا يتوقف على الطعن وقف تنفيذ القرار الا اذا امرت دائرة فحص الطعون بذلك . كما تنص المادة ١٢ مكرر (١) من ذات القانون والمضافة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ على انه فيما عدا القرارات الصادرة من اللجان القضائية في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة السابقة لا تكون القرارات الصادرة من اللجان المنصوص عليها في المادة ١٣ والمادة ١٣ مكرر نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ٠٠٠٠٠ الامر الذي يبين منه ان المشرع اذ قرر انشاء لجنة أو لجان قضائية بالاضافة الى اللجان الفرعية التي تقوم بعمليات الاستيلاء المنصوص عليها في المادة الثالثة عشر من القانون المشار اليه . جعل لها اختصاصا منفردا دون سواها بنظر قسمين من المنازعات خص عليها في البندين (١) ، (٢) من الفقرة الثالثة من المادة الثالثة عشر مكررا على النحو سالف البيان الا انه فرق بينهما فيما تصدره هذه اللجان القضائية بشأنها من القرارات . وذلك بان اجاز الطعن فيما يصدر عنها من قرارات بشأن المنازعات التي عدها البند رقم (١) من المادة المذكورة - أمام المحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة - وذلك بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار ، وفقا للاوضاع وبالشروط المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة . وذلك بحسبانه ان تلك القرارات هي بمثابة أحكام قضائية اما ما يصدر عنها في المنازعات الواردة بالبند (٢) من ذات الفقرة من ذات المادة ، قضائيا شأن ما يصدر من اللجان الفرعية المنصوص عليها في المادة ١٢ من ذات القانون - فهي لا تصبح قرارات ادارية نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ومن ثم فهي تخضع وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة للقواعد العامة في الطعن بالالغاء على القرارات الادارية الاخرى .

( طعن ٢٠٣٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ )

## الفصل السابع

**المادة :**

ومن حيث أنه يبين من استظهار وقائع الطعن أن الطاعن قد اشترى بموجب عقد عرفى مؤرخ ١٠/١/١٩٧٨ من ..... شريك المطعون ضدهم مساحة قدرها ٧ ص ، ١٧ ط ، ويجلسه ٦ نوفمبر سنة ١٩٦٩ قضت محكمة اموان الابتدائية بصحة التعاقد على بيع المساحة المذكورة الموضحة الحصة .  
والعالم بالبيان المساحى المثبت بصحيفة الدعوى والذي يبين منه أن الإطيان ألباعة عبارة عن مسطح ١٦ ط مشاعا فى ثلاثة ومسطح ٧ ص ، ١ ط مشاع  
فى ١٣ ط بحوض التقاوى رقم ٢٠ قطعة/١١ بالمشارع فى القطعة جميعها  
واردة فى تكليف ٠٠ الذى آلت اليه ملكيتها بالميراث عن والده . وقد أشهر  
الحكم المشار اليه برقم ١١١٧ لسنة ١٩٧١ اموان . ولما تعذر على الطاعن  
تسلم القطعة التى اشتراها للانتفاع بها لتاجيرها الى المطعون ضده  
الخامس ..... بمقد مسجل بالجمعية صادر من ..... المطعون  
ضده الاول الذى تقدم الى لجنة الفصل فى المنازعات الزراعية طالبا



الغاء عقد الايجار المشار اليه وتحرير عقد ايجار جديد مع المستأجر الاصلى باعتباره المالك الجنيدي للقدر الوارد بعقد الايجار . فقررت اللجنة فى ١٩٧٢/٢/٧ رفض الطلب لتعلق النزاع بالملكية استنادا الى ما دفع به المطعون ضدهم من ان الارض محل عقد الايجار ليست مملوكة للبائع ، وأن الحكم الصادر لصالح الطاعن ٠٠٠٠ بصحة تعاقدته مع البائع أوقف تنفيذه ابتداءً واستئنافاً . فضلا عن انه صدر لصالح المطعون ضدهم حكم فى الدعوى رقم ٦٧٠ لسنة ١٩٧٠ مدنى ادفو بمنع تعرض البائع والمشتري للمطعون ضدهم فى ذات القدر محل المنازعة وتأييد الحكم استئنافياً بالاستئناف رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٤ الصادر من محكمة أسوان . الا أن اللجنة الاستئنافية اصدرت بجلسته ١٩٧٥/٣/٥ قرارها بالغاء قرار اللجنة الابتدائية برفض التظلم وبتحرير عقد ايجار يبين المتظلم والمتظلم ضده من تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة ونفاذ عقد البيع فى ١٩/١٠/١٩٦٩ ويبين من ذلك أن النزاع الذى كان معروضا على اللجنة الاستئنافية للفصل فى المنازعات الزراعية وصدر بشأنه القرار المطعون فيه - يتضمن نزاعاً على ملكية قطعة أرض زراعية كانت محلاً لعقد ايجار لم ينازع فيه أحد الخصوم امامها . ان لا خلاف بين اطراف المنازعة على قيام العلاقة الاجارية لصالح المطعون ضده الخامس ٠٠٠٠٠ ، وعلى حقه فى حيازة العين المؤجرة والانتفاع بها على الوجه الذى سوغه القانون اعتباراً من تاريخ تحرير عقد الايجار بينه وبين المطعون ضده الاول والمسجل ، بالجمعية ، وأن هذه العلاقة لا يجوز النحل منها بتغير اسم مالك الارض بعد إبرام عقد البيع ، ومن ثم فهو ليس نزاعاً بين المؤجر والمستأجر ، وانما هو صراع بين الاطراف المتنازعة على ملكية القدر محل الايجار ، وهو نزاع لم يتجسم بعد لصالح الطاعن بعد ان صدرت عدة احكام بوقف تنفيذ الحكم الصادر بصحة ونفاذ عقد البيع المبرم بين الطاعن والسيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ ، ومنع تعرض كل منهما للمطعون ضدهما فى حيازته للقدر المتنازع عليه على الوجه المبين بالاوراق .

ومن حيث أن اختصاص لجان الفصل فى المنازعات الزراعية تنحصر طبقاً للمادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٦ فى النظر فى المنازعات

للنقطة. عن العلاقة الإجبارية في الأراضي الزراعية وما في حكمها من الأراضي للبور وللصحرائية والقابلة للزراعة . وتنحصر واجباتها - طبقا للمادتين ٣٧ ، ٣٦ مكررا من قانون الإصلاح الزراعي - في استظهار العلاقة الإجبارية - عند الانتكاز - وأثبتها بكلفة طرق الأثبات إذا تعذر على طوفا الخصومة إثباتها بالكتابة . فإذا ما ثبت لها قلم هذه العلاقة أصدرت قرارا بذلك وكلفت رئيس الجمعية التعاونية الزراعية المختصة بتحرير العقد وتوقيعه نيابة عن الطرف الممتنع . فإذا ما تجاوزت هذا الاختصاص إلى الفصل في مسألة قانونية تندرج بطبيعتها في اختصاص القضاء المدني صدر قرارها مشوبا بعيب عدم الاختصاص وأضحى خليقا بالإلغاء . فإذا كان الثابت مما تقدم أن اللجنة الاستئنافية بقرارها محل النزاع تجاوزت حدود اختصاصها في استظهار العلاقة الإجبارية بين الطمعون ضد بعضها الآخر ، والخامس ، إلى الفصل في ملكية المساحة المؤجرة والمتنازع عليها بين الطمعون ضدهم والطاعن بعيدا عن العلاقة الإجبارية الثابتة وأحلت نفسها بذلك محل المحكمة المدنية المختصة بالفصل في النزاع على الملكية الذي لم يحسم أمره بعد وحتى صدور الحكم الطمعون فيه ، على ما هو ثابت من الأوراق ، فإن قرارها في هذا الشأن بتحرير عقد باسم الطاعن استنادا إلى استقرار ملكيته للقدر المؤجر ، يكن قد قام على غير أساس سليم من القاتن متعينا بالإلغاء . ولا وجه للتحدي بتحصيل القرار المذكور لمر أكثر من ستين يوما على صدوره فقد قيد طلب الغائه بجدول محكمة القضاء الإداري مادام الثابت من الأوراق أن الطمعون ضدهم قد توجهوا بطعنهم في القرار خلال الستين يوما التالية لصدوره - إلى محكمة غير مختصة قضت بعدم اختصاصها وأمرت بأحالة الدعوى إلى محكمة القضاء الإداري . مما يجعل الدعوى قد انقضت في اليماد . ويكون الحكم إذ انتهى إلى هذه النتيجة وقضى بالغائه القرار الصادر من اللجنة الاستئنافية الصادر بجلسته ١٩٧٥/٣/٥ الطمعون فيه قد أصاب صحيح حكم القانون ، ويكون الثمن عليه بمخالفته للقانون قام غير أساس سليم من القانون خليقا بالرفض .

(- طعن ٣٤٦ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٨ -)

## الفصل الثامن

### الفرع الأول

#### اللجنة العليا للإصلاح الزراعي

المبدأ :

خول المشرع اللجنة العليا للإصلاح الزراعي سلطة الفصل في أي نزاع حول يوار الأرض المستولى عليها بقرار نهائي لا يجوز طلب الغائه أو وقف تنفيذه أو التعويض عنه - قضت المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية هذا النص المانع من التقاضي - مؤدى ذلك : - زوال المانع من التقاضي بشأن القرارات الصادرة من اللجنة العليا للإصلاح الزراعي ( التي حل محلها مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ) - اثر ذلك : - فتح باب الطعن في قرارات تلك اللجنة أمام محكمة القضاء الإداري - اساس ذلك : - ان هذه القرارات تعتبر قرارات ادارية نهائية يجوز الطعن فيها بالالغاء كما يجوز وقف تنفيذها والتعويض عنها طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة - (١) -

ملخص الحكم :

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه حين قضى بعدم جواز نظر دعوى الطاعن قد استند في هذا الى نص المادة ٢ البند (ب) من القانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعي المعدلة بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ وتنص هذه المادة على انه :

« يجوز للأفراد ان يملكوا اكثر من مائتي فدان من الاراضى البور والصحراوية لاستصلاحها وتعتبر هذه الاراضى زراعية فيسرى عليها حكم المادة الاولى عند انقضاء خمس وعشرين سنة من تاريخ الترخيص في الري من مياه النيل او الابار الارتوازية ويستولى عندئذ لدى المالك على ما يجاوز

(١) يراجع الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٩٢ لسنة ٤ دستورية بجلسة ١٢/٢/١٩٨٣ بعدم دستورية الفقرة الاخيرة من البند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢

ماتت فدان نظير التعويض المنصوص عليه في المادة (٥) وذلك كله مع عدم الاخلال بجواز انتصرف في هذه الاراضى قبل انقضاء المدة المشار اليها وتصدر اللجنة العليا للاصلاح الزراعى قرارا في شأن الادعاء ببيوار الارض يعلن الى ذوى الشأن بالطريق الادارى خلال خمسة عشر يوما من تلخيص اصداره ولهم أن يتظلموا منه للجنة العليا راسا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانهم ويكون قرار اللجنة الذى تصدره بعد فوات هذا الميعاد نهائيا وقاطعا لكل نزاع في شأن بيور الارض وفي الاستيلاء المترتب على ذلك واستثناء من احكام قانون مجلس الدولة وقانون نظام القضاء لا يجوز طلب الغاء القرار المذكور أو وقف تنفيذه أو التعويض عنه .

ومن حيث أن النص المانع من التقاضى والوارد في الفقرة الاخيرة من البند (ب) من المادة الثانية من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه قد أصدرت المحكمة الدستورية حكما بعدم دستوريته بجلستها المنعقدة في ١٢/٢/١٩٨٣ فى الدعوى رقم ٩٢ لسنة ٤ دستورية القامة من الطاعن والتى طلب فيها الحكم بعدم دستورية البند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى المعدلة بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ فيما تضمنه من النص على منع التقاضى بالنسبة للقرار الذى تصدره اللجنة العليا للاصلاح الزراعى التى حل محلها مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى فى شأن الادعاء ببيور الارض سواء بطلب الغاء القرار أو وقف تنفيذه أو التعويض عنه ويتربط على صدور هذا الحكم بعدم الدستورية زوال المانع مع التقاضى بشأن هذه القرارات وينفتح باب الطعن فيها لاصحاب الشأن امام جهة القضاء المختصة وهى فى حالتنا هذه محكمة القضاء الادارى باعتبار أن القرار الصادر من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تطبيقا للبند (ب) من المادة ٢ المشار اليه يعتبر قرارا اداريا نهائيا يجوز الطعن فيه باللغاء أو وقف تنفيذه أو التعويض عنه طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة .

( طعن ٨٤٦ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢٥ )

## الفرع الثاني

### مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى

المبحث :

اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى تستقل بتقديرها للمسائل الموضوعية - لا يخضع تقديرها لمراقبة محكمة الطعن ولا يجوز للمتعبق عليها فيها - اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى هى الجهة الوحيدة صاحبة الولاية بالفصل فى النزاع حول تحديد ما يجب الاستيلاء عليه من اطيان - المادة ١٣ مكررا من قانون الإصلاح الزراعى - مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى هو المختص وحده بالتصديق على قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعى - متى تم التصديق على قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى من مجلس ادارة الهيئة ، فان هذا التصديق يعتبر قاطعا لكل نزاع فى أصل الملكية ، وفى صحة اجراءات الاستيلاء الولاية لمجلس ادارة الهيئة فى حسم النزاع حول الاستيلاء بدون أية سلطة قضائية لاية جهة أخرى :على هذا القرار - هذا الحكم خاص بالمنازعات الناشئة عن قوانين الإصلاح الزراعى مراعىا طبيعتها وتعلقها بأطيان زراعية مستولى عليها من أجل اعادة وعدالة توزيع الملكية الزراعية وقد يتعلق بها حقوق للمغير من صغار الفلاحين المنتفعين بها بعد التوزيع - حسم المنازعات واستقرار الأوضاع الناشئة عن تطبيق سياسة الإصلاح الزراعى فى الفترة السابقة على القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ •

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن القرار المطعون فيه الصادر فى الاعتراض رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ المقام من الطاعنين قد استندت رفضه للاعتراض الى ما ثبت لدى اللجنة من عدم وجود دليل بالاوراق يفند ثبوت تاريخ العقد العرمى المؤرخ ١٤/٨/١٩٥٩ الصادر عنه الاقرار المؤرخ ١/٣/١٩٦٠ وبالنسبة لصحة ختم الشاهدة المرحومة هانم اسماعيل زعزوع على هذا الاقرار فقد ذهبت اللجنة الى أنها وازاء عدم وجود قرائن أخرى تطمئن اليها الى أن التوقيع ببصمة ختم الشاهدة المذكورة قد جرى

بمعرفتها على عقد 'البيع موهضوع' الاعتراض قبل وفاتها ، فانه لا دليل  
فى أوراق الاعتراض على نبوت تميمخ عقد أنبيع المشار اليه قبل العمل  
بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

ومن حيث أن ما ساقه الطاعنون من انه قد ثبت من بحث اللجنة  
الثالثة للفتوى والتشريع ومن تقرير قسم أبحاث التزيف والتزوير أن  
بصحة ختم السلطنة من اسماعيل زعزوع الموقع بها كشاهدة على عقد  
الاتفاق والتنازل المؤرخ ١٩٦٠/٣/١ قد أخذت من نفس قالب الختم الذى  
أخذت منه بصمات المضاهاة الموقع بها على محضر جرد الختم المسزج  
١٩٦٠/٨/١٥ وعلى العهد المؤرخ ١٩٥٢/١٢/٦ ، أن هذا الذى ساقه  
الطاعنون للتدليل على فصور التسبيب فى القرار المطعون فيه يعتبر من  
المسائل الموضوعية التى تستقل بتقديرها اللجنة القضائية والتى لا تخضع  
الرقابة محكمة الطعن ولا يجوز التعقيب عليها فيها ، كما لا يجوز للطاعنين  
الاحتجاج بأن السيد نائب رئيس الوزراء للإصلاح الزراعى قد أصدر قرارا  
يوقف تنفيذ القرار المطعون فيه وعدم العمل به وبإحالة النزاع الى الجمعية  
العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، لانه ليس للسيد المذكور  
أن يتصدى لقرارات اللجنة القضائية المطعون فيه ، ولا للقرارات الصادرة من  
مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بجلسته المنعقدة فى  
١٩٦٥/٥/٢٦ باعتماد هذا القرار ، لان اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى  
هى الجهة الوحيدة صاحبة الولاية بالفصل فى النزاع حول تحديد مايجب  
الاستيلاء عليه من الاطيان اعمالا لاحكام المادة ١٢ مكررا من قانون  
الإصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ومذكرته الإيضاحية ، وأن مجلس  
إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى هو المختص دون سواء بالتصديق  
على قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعى وله عند عرض الامر  
عليه اعتماد أو تعين قرار الاستيلاء المؤقت الصادر منه ، وأنه متى  
تم التصديق من مجلس إدارة الهيئة فإن هذا التصديق يعتبر بحكم  
القانون قاطعا لكل نزاع فى أصل الملكية وفى صحة اجراءات الاستيلاء .  
وأن هذا النص يجعل الولاية لمجلس إدارة الهيئة فى حسم النزاع حول  
الاستيلاء بدون أية سلطة وصائية لاية جهة أخرى على هذا القرار  
باعتماد أن الحكم الوارد فيه يعتبر حكما خاصا بالمنازعات الناشئة عن .

قوانين الاصلاح الزراعى مراعىا طبيعتها وتعلقها بأطيان زراعية مستولى عليها من أجل اعادة وعدالة توزيع الملكية الزراعية ، وقد يتعلق بها حقوق للغير من صغار الفلاحين المنتفعين بها بعد التوزيع ، وهو أمر يقتضى وضع هذا الحكم الخاص لحسم المنازعات حولها واستقرار الاوضاع الناشئة عن تطبيق سياسة الاصلاح الزراعى فى الفترة السابقة على القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

ومن حيث انه وتأسيسا على ما تقدم فان قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بالتصديق على القرار الصادر فى الاعتراض رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ محل هذا الطعن بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢١ يعتبر قرارا نهائيا لا يجوز الطعن فيه أمام اية جهة قضائية تطبيقا لنص المادة السادسة من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ لان هذا القرار قد صدر قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فى ١٩٧١/٩/٣٠ كما انه تم التصديق عليه فى تاريخ سابق كذلك على نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية .

ومن حيث أنه لا يجوز الاجتماع ببطلان القرار المطعون فيه وبالتالي بطلان كل القرارات اللاحقة عليه ومنها القرار الصادر من مجلس ادارة الهيئة بالتصديق عليه ، ذلك أنه فضلا عن عدم صحة هذا الدفع على ماسلف بيانه ، فان مجال الطعن على هذا القرار يكون بالطرق التى يحددها القانون أما حيث تستغل طمق اطعن فيه ، أو حيث يكون القرار غير قابل للطعن فيه فمن ثم يصبح بمنحى عن اى سحب أو الغاء .

ومن حيث أنه ولما كانت المادة السادسة من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تشترط لجواز الطعن فى القرارات الصادرة من اللجان القضائية للاصلاح الزراعى قبل العمل بهذا القانون ألا يكون قد صدر بشأنها قرار نهائى من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وهو الشرط الذى بنت انتفاؤه عن القرار المطعون فيه ، ومن ثم فقد استغلت طرق الطعن فى هذا القرار وأصبح نهائيا ، بصرف النظر عن البطلان المدعى به ، ومتى كان ذلك يكون الدفع الذى أبدته الهيئة المطعون ضدها بعدم جواز

نظر الطعن قائما على أساس سليم من القانون ويتعين الحكم به ،  
( طعن ٤٣ لسنة ١٨ ق - جلسة ١٩/٦/١٩٩٠ )

**المبدأ :**

قرارات مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي سواء صدرت  
بالموافقة أو عدم الموافقة على قرارات اللجنة القضائية الصادر باعتماد عقود  
البيع تعتبر بمثابة حكم نهائي يتأيد أو رفض الموافقة على قرار اللجنة -  
بذلك تحوز هذه القرارات حجية الأمر المقضي ولا يجوز بعد ذلك للمخضوم  
إعادة تجديد النزاع بصفة مبدئية أمام اللجنة القضائية .

**ملخص الحكم :**

ومن حيث أنه عما تنمي به الطاعنات على القرار المطعون فيه الصادر  
في الاعتراض رقم (١) لسنة ١٩٧٢ بمخالفة للقانون والخطأ في تطبيقه  
وتأويله استنادا الى القول بأن قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعي الصادر في ١٧/١٢/١٩٦٧ بعدم الموافقة على قرار اللجنة  
القضائية للإصلاح الزراعي الصادر في الاعتراض رقم ٧١٦ لسنة ١٩٦٢  
لا يحول دون طرح النزاع من جديد بالاعتراض رقم (١) لسنة ١٩٧٢ والذي  
أقيم استنادا الى أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه حيث اشترط  
للافادة من أحكامه ألا يكون قد صدر قرار نهائي بالاستيلاء من مجلس  
إدارة الهيئة ، فإنه من هذا النعمي فهو مردود بأن قرارات مجلس إدارة الهيئة  
العامة للإصلاح الزراعي سواء صدرت بالموافقة أو عدم الموافقة على  
قرارات اللجنة القضائية الصادر باعتماد عقود البيع تعتبر بمثابة حكم  
نهائي يتأيد أو رفض الموافقة على قرار اللجنة ، وبذلك تجوز هذه القرارات  
هي الاخرى حجية الأمر المقضي ، ولا يجوز بعد ذلك للمخضوم إعادة  
تجديد النزاع بصفة مبدئية أمام اللجنة القضائية ،

( طعن ٧٥٦ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٣٠/٤/١٩٩١ )



### الفصل الثالث

#### لجان الشكاوى والتظلمات للخاصين لقوانين الإصلاح الزراعى

المبحث :

الهيئة العامة للإصلاح الزراعى اناطت بلجان خاصة القيام بنظر الشكاوى والتظلمات لأصحاب الشأن الخاصين لقوانين الإصلاح الزراعى - هذه اللجان يصدر بتشكيلها قرار من مجلس الإدارة لتتولى بحث التصرفات وطلبات الاعتداد المقدمة منهم بالنسبة للأرض موضوع الاستيلاء - تصدر هذه اللجان قراراتها إما بالقبول أو بالرفض - فى كلتا الحالتين يتم التصديق عليها من السلطة المختصة - لا تحول القرارات الصادرة بالرفض دون اللجوء الى اللجان القضائية المختصة - القرارات الصادرة بالقبول يترتب عليها ما يترتب على قرارات اللجان القضائية من آثار من حيث الاعتداد بالتصرف والإفراج عن الأرض المستولى عليها وتسليمها لأصحابها - لا تعدو هذه القرارات الصادرة من اللجان أن تكون إقرارا من الهيئة بالتصرفات الصادرة فى شأنها .

ملخص الحكم :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع جلستها المنعقدة فى ١٦/٣/١٩٨٨ فاستعرضت حكم المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاصين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعى المستبيلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ التى تنص على أنه « استثناء من أحكام المادة (٢) من المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى والمادة (٢) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى شأن تعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعى ٠٠٠ يعتد بتصرفات الملاك الخاصين لأحكام أى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به متى توافر الشرطان الاتيان :

(١) أن يكون المالك قد أثبت التصرف فى الإقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تنفيذا لأحكام أى من هذه القوانين ٠٠٠ أو أن

يكون التصرف قد وقعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للإصلاح الزراعي حتى ٣١- ديسمبر سنة ١٩٧٧ .

(٢) لا تزيد مساحة الأرض موضوع كل تصرف على حدة على خمسة أفدنة . وكما استعرضت حكم المادة الأولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ في شأن تصفية بعض الأوضاع المترتبة على قوانين الإصلاح الزراعي التي تنص على أن « الأراضي التي موصى خمس عشرة سنة على الاستيلاء الابتدائي عليها وفقا لأحكام المرسوم بمانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ » ولم تقدم عنها اعتراضات أو طعون أو قدمت عنها ورقتين بصفة نهائية حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستولى عليها نهائيا وفقا لأحكام هذه القوانين . وكذلك المادة التاسعة من ذات القانون التي تنص على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويحل به من اليوم التالي لتاريخ نشره » ، وقد نشر في ١٠/٤/١٩٨٦ . وتبينت الجمعية أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتحديد الحد الأقصى للملكية الزراعية لم يعتد بالتصرفات الصادرة من الخاضعين لأحكامه قبل تاريخ العمل به إلا إذا كانت هذه التصرفات ثابتة بالتاريخ . ثم صدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المشار إليه وأجاز في مادته الأولى الاعتداد بتلك التصرفات ولو لم تكن ثابتة بالتاريخ وذلك بشرطين : أولهما أن يكون المسالك قد نثيت هذه التصرفات في الأقرار المقسم منه أو أن يكون قد وقعت بشأنها منازعات أمام اللجان القضائية المختصة وثانيهما الاستيلاء مساحته كل تصرف على حدة عن خمسة أفدنة . وبطل الأمر على هذا المنحى إلى أن صدر القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ الذي قضى بتحويل الاستيلاء الابتدائي إلى استيلاء نهائي إذا ما انقضت عليه خمس عشرة سنة دون أي اعتراض أو طعن من أصحاب المثلث .

واستظهرت الجمعية العمومية أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رغبة منها في الحد من المنازعات التي تقام أمام اللجان القضائية وتحسينا لمرحلة انتهائها وضعت نظاما داخليا للنظر في شكاوى وتظلمات أصحاب الشأن والخاضعين لقوانين الإصلاح الزراعي وناطت القيام بهذه المهمة بلجان خاصة يصدر بتشكيلها قرار من مجلس الإدارة لتتولى بحث

التصرفات وطلبات الاعتداد المقدمة منهم. بالنسبة للأرض موضوع الاستيلاء وتصدر هذه اللجان قراراتها إما بالقبول أو بالرفض . وفى كلتا الحالتين يتم التصديق عليها من السلطة المختصة . ولا تحول القرارات الصادرة بالرفض دون الالتجاء الى اللجان القضائية المختصة . أما القرارات الصادرة بالقبول فيتقرب عليها ما يترتب على قرارات اللجان القضائية من آثار من حيث الاعتداد بالتصرف والإصرار عن الأوض المستولى عليها وتسليمها لأصحابها . وبذلك لا تعدو هذه القرارات الأخيرة الصادرة من اللجان المشار إليها أن تكون إقراراً من الهيئة بالتصرفات الصادرة فى شأنها . وترتقياً على ما تقدم ولما كان الثابت فى خصوص الحالة المعروضة أن السيد/ معوض موسى معوض قد تقدم بطلب الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى للمبت بالتصرف الصادر اليه والاعتداد به فى ضوء أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ المشار إليه وأن اللجنة المشكلة لبحث هذا الطلب قد انتهت فى تاريخ سابق على العمل بأحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه الى اقرار ذلك التصرف والاعتداد به ومن ثم فلا محل لتطبيق المادة الأولى من القانون المذكور فى هذه الحالة إذ يعتبر طلب الاعتداد بالتصرف المقدم من السيد المذكور بمثابة اعتراض على قرار الاستيلاء كما يعتبر قرار اللجنة المشار إليها - على مما سلف البيان - إقراراً من الهيئة بذلك التصرف وهما أجماعاً من شأنهما أن يحولا دون اكتمال المدة الموجبة لتحويل الاستيلاء الابتدائى الى استيلاء نهائى وفقاً لحكم المادة الأولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ . ولا يغير من ذلك صدور هذا القانون قبل التصديق على قرار اللجنة المذكورة إذ أن عدم استبقاء هذا الاجراء لا يغير من طبيعة قرارها فى هذا الشأن . كما أنه يكفى لتحقيق ذلك الاثر أن يتقدم صاحب الشأن باعتراض الى الهيئة قبل انقضاء خمس عشرة سنة على الاستيلاء الابتدائى وهو ما تحقق فى الحالة المعروضة أما فى شأن باقى الامسلة الأخرى الواردة فى طلب الرأى فان الجمعية أن تعرض الوقائع الخاصة بكل نوع من أنواعها على حدة لإبداء الرأى فيها مع الإدارة المختصة .

## لذلك

انتهت الجمعية العمومية للقسمى الفتوى والتشريع الى عدم انطباق حكم المادة الاولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ المشار اليه في الحالة المعروضة .

( ملف ١٩٦٤/١/٧ جلسة ١٩٨٨/٣/١٦ )

## الفرع الرابع

### الأراضي البور - كيفية تقدير التعويض المستحق عن الاستيلاء عليها

المبحث :

المادة (٩) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يحدد حد أقصى للملكية الأسرة والفرد في الأراضي الزراعية وما في حكمها - يتم تقدير التعويض المستحق عن الاستيلاء على الأراضي البور غير الخاضعة لضريبة عقارية لبوارها او المربوطة بضريبة عقارية لا تتجاوز قيمتها جنيها واحدا بواسطة اللجنة العليا لتنمية اراضي الدولة - يعتبر هذا التقدير نهائيا بمجرد اعتماده من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي - يعتبر القرار الصادر باعتماد التقدير قرارا اداريا نهائيا يجوز الطعن فيه امام القضاء الاداري طبقا للمبند خامسا من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة .

#### ملخص الحكم \*

ومن حيث أن المادة (٩) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يحدد أقصى للملكية الأسرة والفرد في الأراضي الزراعية وما في حكمها تنص على أن يكون لمن تستولي الحكومة على ارضه - وفقا لاحكام هذا القانون - الحق في تعويض نقدي يعادل سبعين مثل الضريبة العقارية الاصلية المربوطة بها الارض في تاريخ الاستيلاء الاعتباري عليها مضافا اليه قيمة المنشآت والالات الثابتة وغير الثابتة والاشجار الكائنة بها مقدرة كلها وفقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - فاذا كانت الارض غير مربوطة بضريبة عقارية لبوارها او كانت مربوطة بضريبة عقارية لا تتجاوز فئتها جنيها واحدا يتم تقدير ثمنها بمعرفة اللجنة العليا لتقرير اثمان اراضي الدولة ، ويعتبر هذا التقرير نهائيا فور اعتماده من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي .

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن تقرير التعويض المستحق عن الاستيلاء على الأراضي البور الغير مربوطة بضريبة عقارية لبوارها أو تلك المربوطة بضريبة عقارية لا تتجاوز فئتها جنيها واحدا يتم بواسطة اللجنة العليا لتنمية اراضي الدولة ويعتبر هذا التقرير نهائيا بمجرد اعتماده

من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، ومما لا شك فيه ان  
القسم انصح باعتقاد هذا التقرير يعتبر قرارا اداريا نهائيا يجوز الطعن  
فيه أمام القضاء الإداري طبقاً للبند ( خامسا ) من المادة العاشرة من  
القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٦ بشأن مجلس الدولة متى كان مرجع الطعن  
في هذه القرارات هو عدم الاختصاص أو عيباً في الشكل أو مخالفة  
القوانين أو اللوائح أو الحطة في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال  
السلطة .

ومن حيث أن التكييف القانوني الصحيح لاعتراض الطعن أنه طعن  
على القرار رقم ١٠٥٩ لسنة ١٩٧٦ الصادر من مجلس ادارة الهيئة العامة  
للإصلاح الزراعي باعتقاد تقرير الشمن الذي قامت بتقديره اللجنة العليا  
لتنمية اراضي الدولة بالنسبة للطيان المستولى عليها موضوع الاعتراض  
محل الطعن المائل .

( طعن ٢٧٥٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/١١/٣ )

## الفرع الخامس حدائق الإصلاح الزراعى

المبدا :

المادتين ٩ ، ١٠ من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى - المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ وبالقضاء القرار رقم ٢١٩٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن التصرف فى حدائق الإصلاح الزراعى - المواد ١ ، ٢ وما بعدها ، ١١ ، من قرار وزير الزراعة رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٩ بقواعد وشروط التصرف فى حدائق الإصلاح الزراعى - نظم المشرع أسلوب التصرف بالمزاد العلنى فى الحدائق المملوكة للاستصلاح الزراعى - أخضع المشرع هذا التصرف لقواعد خاصة نظمها قرار وزير الزراعة رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٩ المستند لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ ببناء على قانون الإصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - وعلى ذلك يكون التصرف فى حدائق الإصلاح الزراعى قد نظمته المشرع بقواعد واحكام خاصة فانه لا يخضع للقواعد العامة الواردة باللائحة المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٧ الا فى الحدود المنصوص عليها فى قرار وزير الزراعة .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة التاسعة من قانون الإصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ قد تضمنت النصى على توزيع الاراضى المستولى عليها على صغار الفلاحين فى كل قرية وبيئت شروط التوزيع ومقداره ، ونصت المادة العاشرة من القانون المشار اليه على أنه « استنادا من حكم المادة السابقة تتولى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى ادارة الاراضى المستولى عليها المخصصة للحدائق واستغلالها ويجوز للهيئة ان تقتصر فى هذه الاراضى ٠٠٠٠٠٠ وفقا للقواعد والشروط التى يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ويسرى هذا الحكم على اراضى الحدائق التى سلمت او تسلم ببناء على قانون الى انهيئة العامة للإصلاح الزراعى لتوزيعها كما يسرى على ما ترى الدولة اسناد ادارته او استغلاله او التصرف فيه الى هذه

الهيئة من أمضى الحقائق الداخلة فى ملكيتها وعلى ما تقتضيه الدولة من الصداق .

ونفاذا لهذه النصوص صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ فى شأن التصرف فى حقائق الاصلاح الزراعى وبالفاء القرار رقم ٢١٩٢ لسنة ١٩٦٧ بشأن التصرف فى حقائق الاصلاح الزراعى وقضى فى مادته الاولى على أنه يتم التصرف فى اراضى الحقائق المستولى عليها طبقا لقوانين الاصلاح الزراعى التى لا تتجاوز مساحة كل منها عشرين فدانا ببيعها بطريق المزاد العلنى وفقا للقواعد والشروط التى يصدر بها قرار من وزير الزراعة والاصلاح الزراعى ، ثم اصدر وزير الزراعة - نفاذا للنص السابق - قراره رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٩ بقواعد وشروط التصرف فى حقائق الاصلاح الزراعى ونص فى مادته الاولى على أن يتم التصرف فى حقائق الاصلاح الزراعى المنصوص عليها فى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ وفقا للقواعد والشروط المنصوص عليها فى المواد الآتية وقد تضمنت المواد الثانية وما بعدها من هذا القرار تقدير اللجنة العليا لتقدير اثمان اراضى الدولة قواعد تقرير الثمن الاساسى والاعلان عنه والاعلان عن المزاد ومكانه وموعده وذلك عن طريق النشر فى صحيفتين يوميتين وتشكيل لجان المزاد وطريقة سيرها فى عملها ونصت المادة ١١ على أن تصدر لجنة البيع بالمزاد قرارها فى نهاية جلساتها برسو المزاد على صاحب اكبر عطاء بشرط ألا يقل عن التقدير النهائى للثمن الاساسى المقدّر للحديقة محل المزاد ولا يكون قرار اللجنة نهائيا الا بعد اعتماده من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى واذا لم يعتمد المجلس رسو المزاد لاي سبب من الاسباب برد التأمين فورا الى دافعه دون اية زيادة أو تعويض .

ومن حيث انه يبين من النصوص السابقة أن المشرع قد نظم اسلوب التصرف بالمزاد العلنى فى الحقائق المملوكة للاصلاح الزراعى واخضع هذا التصرف لقواعد خاصة نظمها قرار وزير الزراعة رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٩ المستند لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ بناء على قانون الاصلاح الزراعى رقم ٧١٨ لسنة ١٩٥٢ بموجب المادة العاشرة منه



وبهذه المثابة فإن التصرف فى حدائق الاصلاح الزراعى وقد نظمه المشرع بقواعد واحكام خاصة فانه لا يخضع بالتالى للقواعد العامة الواردة بلائحة المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٧ أو ما لحقها من تعديلات الا فى الحدود المنصوص عليها فى المادة ١٦ من قرار وزير الزراعة سالف الذكر ولما كلن هذا التنظيم الخاص المتكامل قد تضمن أن قرار لجنة المزاد برسو المزاد على صاحب أعلى عطاء لا يكون هذا القرار نهائيا الا بعد اعتماده من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى أى أن جعل القرار نهائى بأرساء المزايدة للمجلس المذكور لدى اعتماده لقرار لجنة رسو المزاد ثم يتم بعد ذلك التعاقد مع الراعى عليه المزاد وفى هذا الخصوص يختلف هذا التنظيم الخاص عما ورد بلائحة المناقصات والمزايدات .

( طعن ١٢٠٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٢٧ )

## المسرح السادس محظر تجريف الاراضى الزراعية

أقيدا :

المواد ١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٥٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ ،  
المادة الثانية من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ بشأن الإصلاح الزراعى -  
قرار وزير الزراعة رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ ، قرار وزير الزراعة  
رقم ١٣٧٠ لسنة ١٩٨٧ - اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٦  
لسنة ١٩٨٣ يحظر تجريف ونقل واستعمال الاتربة الزراعية - اصحاب  
مصانع وقمائن الطوب القلنمة فى هذا التاريخ ممن حددهم القانون يحظر  
الاستمرار فى تشغيلها بالمخالفة لهذا القانون والا تعرضوا للعقوبات  
الجنائية - الحكم بإزالة المصنع والقمينة يكون على نفقة المخالف - حدد  
القانون مدة سنتين لتهؤلاء (اصحاب المصانع والقمائن) لتوفيق اوضاعهم -  
ذلك باستخدام بدائل أخرى لطوب المصنع من اتربة التجريف - قد نظم  
القرار الوزارى رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ اجراءات وشروط ومدة الحصول  
على ترخيص الاستمرار فى التشغيل بعد توفيق الاوضاع طبقا للقانون -  
بتمام التوفيق خلال هذا الميعاد والحصول على الترخيص القانونى بذلك  
يعتقن على جهة الادارة المختصة اضافة شروط جديدة - يترقب عليها عدم  
الاستمرار فى تشغيل المصانع والقمائن طبقا لشروط الترخيص بعد توفيق  
الاطواع .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ اضافى كتابا ثالثا الى  
قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ بالمواد من ١٥٠ الى ١٥٩ وقضت المادة  
١٥٠ على أن « يحظر تجريف الارض الزراعية الا نقل الاتربة لاستعمالها فى  
غير اغراض الزراعة وفى هذه الحالة تضبط جميع وسائل النقل والالات  
والمعدات المستعملة فى نقل الاتربة الناتجة عن التجريف بالطريق الادارى »  
وقضت المادة ١٥٣ على أن « يحظر اقامة مصانع او قمائن طوب فى الاراضى

الزراعية ، ويمتنع على أصحاب ومستغلى مصانع أو قماثن الطوب القائمة الاستمرار فى تشغيلها بالمخالفة لحكم المادة ١٥٠ من هذا القانون ،

وتنص المادة ١٥٧ على أن يعاقب على مخالفة حكم المادة ١٥٢ من هذا القانون أو الشروع فى ذلك بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه مع الحكم بإزالة المصنع أو القمينة على نفقة المخالف ٠٠٠ ،

وتنص المادة الثانية من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ على أنه «على أصحاب ومستغلى مصانع وقماثن الطوب القائمة توفير أوضاعهم باستخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اترية التجريف وذلك خلال مدة لا تتجاوز سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون والا تمت ازالته بالطريق الإدارى على نفقة المخالف ٠ ولا يجوز بعد مضى هذه المدة أن يستعمل الطوب المصنع من اترية ناتجة عن أرض زراعية فى إقامة المنشآت العامة الحكومية أو مؤسسات القطاع العام ٠ ، وتاريخ ١٩٨٥/٤/٨ صدر قرار وزير الزراعة رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ وينص على أنه على أصحاب ومستغلى مصانع وقماثن الطوب القائمة قبل العمل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ الراغبين فى توفير أوضاعهم باستخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اترية التجريف الحصول على الترخيص اللازم من وزارة الزراعة وأن يقيم الطلب للهيئة العامة لمشروعات تحصين الاراضى مرفقا به بعض الاوراق منها دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع وتولى الهيئة فحص الطلبات وتشكيل اللجان اللازمة للانتقال والمعاينة على الطبيعة ويسلم الطالب الترخيص اللازم خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوما من تاريخ تقديم الطلب ، وتاريخ ١٩٨٧/١٢/٧ صدر قرار وزير الزراعة رقم ١٣٧٠ متضمنا النص على أنه «على مديريات الزراعة كل فيما يخصه اخطار أصحاب ومستغلى مصانع وقماثن الطوب الكائنة فى دائرته كل منها والذين حصلوا على ترخيص لتوفير أوضاعهم وتطوير تلك المصانع لانتاج بدائل أخرى للطوب المصنع من اترية ناتج تجريف الاراضى الزراعية وذلك للانتهاء من عمليات التطوير وتوفير مقومات تشغيلها آليا خلال مدة لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار والا اعتبرت التراخيص الصادرة لهم ملغاة واتخذت اجراءات ازلتها

بالطريق الإداري على نفقة المخالف طبقا لحكم المادة الثانية في القانون  
١١٦ لسنة ١٩٨٣ .

ومن حيث أنه يستفاد من هذه النصوص أنه اعتبارا من تاريخ العمل  
بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ بحظر تجريف ونقل واستعمال الاتربة  
الزراعية « أن أصحاب مصانع وقمائن الطوب القائمة في هذا التاريخ ممن  
حددهم القانون يحظر الاستمرار في تشغيلها المخالفة لهذا القانون والا  
تعرضوا للعقوبات الجنائية فضلا عن الحكم بإزالة المصنع أو القمينة على  
نفقة المخالف وقد حدد القانون مدة سنتين لهؤلاء لتوفيق أوضاعهم  
باستخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اتربة التجريف . ولقد نظم  
القرار الوزاري رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ اجراءات وشروط ومدة الحصول  
على ترخيص الاستمرار في التشغيل بعد توفيق الاوضاع طبقا للقانون ، ومن  
ثم فانه يتم التوفيق خلال هذا الميعاد والحصول على الترخيص القانوني  
بذلك يتمتع على جهة الادارة المختصة اضافة شروط جديدة يترتب عليها  
عدم الاستمرار في تشغيل المصانع والقمائن طبقا لشروط الترخيص بعد  
توفيق الاوضاع ، وكنتيجة لذلك فان ما تضمنه القرار رقم ١٢٧٠ لسنة  
١٩٨٧ من الزام أصحاب ومستغلي مصانع وقمائن الطوب الذين حصلوا  
على تراخيص لتوفيق أوضاعهم « بتوفير مقومات تشغيلها طليا » يتضمن  
اضافة شرط جديد لم يرد بالقرار رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ الذي حدد الشروط  
التي منح على اساسها الترخيص بتوفيق الاوضاع كما صدر القرار به بعد  
مضي أكثر من تعيين على انتهاء المدة التي حددها القانون لتوفيق الاوضاع  
وغايتها أغسطس سنة ١٩٨٥ هذا وان ظاهر نص المادة الثانية من القانون  
رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ ند حدد المحل الذي يرد عليه توفيق الاوضاع  
بأنه « استخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اتربة التجريف » أي المادة  
التي يصنع منها الطوب وليس الآلات التي تستعمل في صناعته أي كانت تلك  
الآلات ، وبالنسبة للوقائع التي اثارها الطاعن من استمرار المصانع والقمائن  
البلدية في استعمال الاتربة الزراعية فيمكن درء خطره باتخاذ اجراءات  
الضبط والمحاكمة الجنائية اعمالا لنصوص القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣  
وبذلك تتحقق العلة والحكمة من هذا القانون بمعاينة المخالف وازالة المصنع

أو القسينة ، وإن تضمن القرار محل الطعن الزام أصحاب المصانع والقماطن  
بما لا سند له من القانون ونحن على اعتبار التراخيص الضاربة لهم ملغاة  
واتخاذ اجراءات الازالة اداريا ، فإنه يكون بحسب الظاهر قد خالف القانون  
ومن مراكز قانونية استقرت للمرخص لهم بعد توفيق اوضاعهم في حدود  
القواعد القانونية السارية وقت انتهاء المدة التي حددها القانون لتوفيق  
الايضاح مما تتوافر له مقومات القرار الاداري ويكون الحكم الصادر بايقاف  
تنفيذه لتوافر ركن الجدية ولما استظهره من تولف ركن الاستعمال قد اصاب  
الحق في قضائه ويكون الطعن عليه قد جاء على غير اساس من القاسون  
ويتعين الحكم برفضه والزام الطاعن بصفته بالمصروفات عملا بالمادة ١٨٤  
مرافعات .

( طعن ٢١٣١ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/١٠ )

## الفرع السابع

حظر اقامة ميان او منشآت في الاراضي الزراعية او تقسيمها لاقلمة  
ميان عليها

المبدأ :

المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له - المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ - مفاد هذه الاحكام ان القانون حدد مرحلة الاموال التى يجوز للوزير اصدار قرار بارالة القدى الواقع عليها - هذه الاموال هي تلك المملوكة ملكية خاصة للدولة او لاحد الاشخاص الاعتبارية المصدة بالنص - اذا لم يكن المال مملوكا قاتونا لها فلا يجوز ازالة القدى بالطريق الادارى لما فيه من خروج على الاختصاص القضائى للمحاكم والنيابة العامة فى شان المنازعات المدنية المتعلقة بالحيازة واسبابها ، وذلك ما لم يوجد نص صريح فى قانون آخر - الدولة لا تعتبر مالكة للأرض المستولى عليها بمقتضى قانون الاصلاح الزراعى - الا اذا ثبتت الاجراءات المقررة إتقا زائدة عن الحد الاقصى للملكية ، وان يصدر بذلك قرار بالاستيلاء النهائى - ورود قرار بالازالة على مبنى لا يدخل فى املاك الدولة الخاصة او املاك الهيئة العامة للاصلاح الزراعى لاستيعاده من الاستيلاء قبل الخاضع ، ويقائه فى ملكه يعتبر مخالفا للقانون .

ملخص الحكم :

يبين من الاوراق المرفقة ان قرار وزير الزراعة رقم ٣٤٧ بتاريخ ٨٤/٤/٨ بازالة القدى الواقع من السيد محمود ابراهيم حسن على على المبنى المتحفظ عليه بمعرفة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى باستيلاء جميل عاصم اسماعيل بناحية الحسانية مركز طوخ ( واللاحق لقرار مدير الاصلاح الزراعى بالقليوبية رقم ٤٥ بتاريخ ١٢/٩/١٩٨٧ ) انه صدر استنادا الى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له وكذا المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ وان تنص هذه المادة على انه « لا يجوز تملك الاموال الخاصة

الملوكة للدولة والاشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة او للهيئات العامة وشركات القطاع العام غير التابعة لايهما والاقواف الخيرية او كسب أى حق عينى على هذه الاموال بالتقادم .

ولا يجوز التعدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفى حالة حصول التعدى يكون لنوزير المختص حق ازالته اداريا « ويقاد ذلك أن القانون حدد صراحة الاموال التى يجوز للموزير اصدار قرار بإزالة التعدى الواقع عليها وهى تلك الملوكة ملكية خاصة للدولة او لاحد الاشخاص الاعتبارية المحددة بالنص فاذا لم يكن المال مملوكا قانونا لها فانه لا يجوز ازالة التعدى بالطريق الادارى لما فيه من خروج على الاختصاص القضائى للمحاكم والنيابة العامة فى شأن المنازعات المدنية المتعلقة بالحيلولة واسبابها وذلك ما لم يوجد نص صريح فى قانون آخر ، وقد نصت المادة ٣ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ على أن « تستولى الحكومة فى خلال الخمس السنوات التالية بتاريخ العمل بهذا القانون على ملكية مايجاوز مائتى فدان ٠٠ » وتنص المادة ٤ على أنه « يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستولى عليه من أطليانه الزراعية ٠ » وتنص المادة ١٢ فقرة ثانية على أن « تتولى الهيئة عمليات الاستيلاء والتوزيع وإدارة الاراضى المستولى عليها الى أن يتم توزيعها وفقا للقانون ٠ » وتنص المادة ١٣ مكرر المضافة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ فقرة ثالثة على أن « يعتبر الدولة مائكة للاراضى المستولى عليها المحددة فى قرار الاستيلاء النهائى وذلك اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها فى قرار الاستيلاء الابتدائى ٠٠ » ، وتنص المادة ٦ من اللائحة التنفيذية لهذا المرسوم على أن « تصدر اللجنة العليا للإصلاح الزراعى بناء على الاقرار المقدم من صاحب الشأن قرار بالاستيلاء على الاراضى الزائدة على الحد المقرر فى القانون » وتنص المادة ٧ على أن « يبلغ صاحب الشأن بقرار الاستيلاء ( الابتدائى ) بالطريق الادارى ويكون للحكومة الحق فى الربيع من تاريخ الاستيلاء المشار اليه » ومفاد ذلك أن الدولة لا تعتبر مالكة للارض المستولى عليها الا اذا

ثبت بالاجراءات المقررة أنها زائدة عن الحد الاقصى للملكية وأن يفسد بذلك قرار بالاستيلاء النهائي ، وقد نصت المادة ٦ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون اصلاح الزراعى على أن تتولى الهيئة العامة للاصلاح انزاعى الاستيلاء على ما يجاوز الحد الاقصى الوارد فى المادة الاولى من هذا القانون .

ويتعين على واضع اليد على الاراضى المستولى عليها طبقا لاحكام هذا القانون سواء كان هو المستولى لديه أو غيره أن يستمر فى وضع يده عليها ويعتبر مكلفا بزراعتها مقابل سبعة امثال الضريبة بدفعها سنويا ٠٠ حتى تتسلمها فعلا الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ، ومفاد ذلك ان المشرع عدل عن مسئلكه السابق واعتبر الحكومة بمثابة المالك من السفة الزراعية ١٩٦٢/١٩٦١ وكذا واضع اليد بمثابة مستأجر الا أنه ابقى على الاحكام القانونية السابقة والمستقرة وهى انصراف هذا الحكم الى ما يثبت أنه اطيان زراعية زائدة عن الحد الاقصى للملكية الزراعية ولا حق للمستولى لديه فى الاحتفاظ بها قانونا .

ومن حيث أن ظاهر الاوراق المودعة تفيد أن وضع يد السيد / محمود ابراهيم حسن عامر لم يكن على اطيان زراعية زائدة مما يشتملها الاستيلاء طبقا لقانون اصلاح الزراعى ولم يكن المبنى محل النزاع تابعا لارض زراعية تم الاستيلاء عليها نهائيا ، وأن هذا المبنى استبعد من الاستيلاء قبل المرحوم جميل عاصم وبقي فى ملكه وملك ورثته من بعده وأن حقهم ظهر جليا بالافراج السابق وأن الورثة تقدموا بطلب للهيئة بعد الافراج عن ممتلكاتهم لتطبيق قرار مجلس ادارة الهيئة رقم ٩ لسنة ١٩٧٧ وأن مديرية اصلاح الزراعى بالقبليوبية ورد لها كتاب ادارة الاستيلاء رقم ٤٠٣/١١٧٩ فى ٢٦/٣/١٩٨٣ بخصوص هذا الطلب كما أرسلت المديرية الكتاب رقم ٤٣٩ بتاريخ ٤/٦/١٩٨٣ الى المنطقة وأن السيدة / جمش جميل عاصم طلبت الاستيلاء بعد ازالة التعمدى على المبنى محل النزاع ، ومن ثم يكون ظاهر الحال أن قرار الازالة الصادر فى ٨/٤/١٩٨٤ ( وكذا الصادر فى ١٢/٩/١٩٨٣ ) قد ورد على المبنى محل النزاع حالة كونه يدخل فى املك الدولة الخاصة أو املك الهيئة العامة للاصلاح الزراعى



فى ذلك التاريخ الامر الذى يضحى معه هذا القرار بحسب الظاهر من  
الاوراق قد جاء مخالفا للقانون وهو ما يتوافر معه ركن الجدية فى طلب  
وقف التنفيذ .

ومن حيث أن من شأن تنفيذ القرار المطعون فيه تهديد المطعون  
ضده وأمرته بالطرد من مسكنه أى اليه منذ سنة ١٩٨٠ الامر الذى  
يتوافر معه ركن الاستعجال المبرر لطلب وقف التنفيذ وهو ما استظهره بحق  
الحكم المطعون فيه ، ومتى كان ما تقدم وكان الحكم المذكور قد انتهى  
الى وقف تنفيذ قرار ازالة التعدى موضوع هذه المنازعة فانه يكون قد اصاب  
الحق فى النتيجة التى انتهى اليها ، .

( طعن ٨١١ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٨/١١/٥ )

#### المبدأ :

المادتان ١٥٢ ، ١٥٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ بشأن  
الاصلاح الزراعى - المشرع لم يمنح وزير الزراعة او من يفوضه من سلطة  
ازالة البناء على الارض الزراعية بالمخالفة لقانون سوى وقف اسباب المخالفة  
بالطريق الادارى لحين صدور حكم المحكمة الجنائية التى تنظر المخالفة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٥٢ من القانون رقم ١١٦ سنة ١٩٨٣ المشار  
اليه تنص على أن يحظر اقامة مبان أو منشآت على الارض الزراعية أو  
اتخاذ أية اجراءات فى شأن تقسيم هذه الاراضى لاقامة مبان عليها

ومن حيث أن المادة ١٥٦ من ذات القانون تنص على أن يعاقب على  
مخالفة أى حكم من أحكام المادة ١٥٢ سنة أو المشروع فيها بالحبس أو  
غرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه ،  
وتتعدد العقوبة بتعدد 'المخالفة' . ويجب أن يتضمن الحكم الصادر بالعقوبة  
الامر بازالة اسباب الخالفة على نفقة المخالفين وفى جميع الاحوال لايجوز  
الحكم بوقف عقوبة الغرامة . ولوزير الزراعة حتى صدور الحكم فى  
الدعوى وقف اسباب المخالفة بالطريق الادارى على نفقة المخالف .

ومن حيث أن مقاد ما تقدم أن المشرع لم يمنح وزير الزراعة أو من يفوضه من سلطة إزاء البناء على الأرض الزراعية بالمخالفة للقانون - سوى وقف أسباب المخالفة بالطريق الإداري لحين صدور حكم المحكمة الجنائية التي تنظر المخالفة

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم في شأن الطلب المستعجل المقدم من المدعين في الدعوى الصادر في موضوعها الحكم المطعون فيه ، فإنه لما كان يبين من ظاهر الأوراق أن محافظ الدقهلية بمقتضى ماله من تفويض من وزير الزراعة في هذا الصدد ، إذ تبين مخالفة المدعين لأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ بإقامتهما أكثر من بناء على الأرض الزراعية محل انتفاعهما من الإصلاح الزراعي فأصدر قراره بإزالة البناء بالطريق الإداري ، يكون بذلك قد تجاوز ماله من سلطة قانونية في هذا الصدد ، مفتصبا لاختصاص خص المشرع به القضاء ويكون قراره في هذا الشأن قد صدر معينا ، الأمر الذي يضحى معه ركن الجدية متوافرا في الحالة المعروفة .

ومن حيث أن مقتضى نفاذ القرار المطعون فيه بإزالة البناء أن تترتب نتائج يعتذر تدلوها ، فإن ركني الجدية والاستعجال يكونا قد متوافرا لطلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه الأمر الذي يقتضى القضاء بوقف تنفيذه .

ومن حيث أن من يخسر الدعوى يلزم بمصاريفها عملا بحكم المادة ١٨٤ مرافعات ، ومن ثم يتعين إلزام الجهة الإدارية بمصروفات الشق المستعجل من الدعوى .

( طعن ٢٢٧٣ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٠/١٢/١ )

المبدأ :

المادة ١٥٢ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ بشأن الإصلاح الزراعي قضى بأن - يحظر إقامة أية مباني أو منشآت في الأراضي الزراعية أو اتخاذ أية إجراءات في شأن تقسيم هذه الأراضي لإقامة مباني عليها - يعتبر في حكم الأراضي الزراعية الأراضي

البور القابلة للزراعة - داخل الرقعة الزراعية - يستثنى من هذا الحظر حالات محددة - يشترط في هذه الحالات المستثناء مسود تروخيص من المحافظة المختص قبل البدء في إقامة أية مبان أو منشآت أو مشروعات - يصدر بتحديد شروط اجراءات منع هذا الترخيص قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التعمير - يسرى ذلك على جميع الحالات المستثناء فيما عدا هذه الحالة وهي الاراضى التى تقيم عليها الحكومة مشروعات ذات نفع عام بشرط موافقة وزير الزراعة .

#### ملخص الحكم :

« ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من أوجه الطعن والذي تنمى فيه الجهة الطاعة على الحكم المطعون فيه مخالفته لقانون الزراعة رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ نظرا لان الارض محل النزاع تعد مستثناء من حظر اقامة المنشآت فى الاراضى الزراعية حتى اذا افترضت بأنها كذلك ، يحق للمحافظة تخصيصها لانشاء ملاعب مركز الشباب المشار اليه باعبارها من الاراضى المملوكة للدولة .

ومن حيث ان المادة ١٥٢ من قانون الزراعة الصادر بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ تنص على انه « يحظر اقامة أية مبان او منشآت فى الارض الزراعية او اتخاذ أية اجراءات فى شأن تقسيم هذه الاراضى لاقامة مبان عليها .

ويعتبر فى حكم الارض الزراعية الاراضى البور القابلة للزراعة داخل الرقعة الزراعية .

#### ويستثنى من هذا الحظر :

- (١) الاراضى الواقعة داخل كردون المدن المعتمد حتى ١/١٢/١٩٨١ مع عدم الاعتماد بأية تعديلات على الكردون اعتبارا من هذا التاريخ الا بقرار من مجلس الوزراء .
- (ب) الاراضى الداخلة فى نطاق الحيز العمرانى للقرى والذي يصدر بتحديد قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التعمير .

(ج) الاراضى التى تقيم عليها الحكومة مشروعات ذات نفع عام بشرط موافقة وزير الزراعة .

(د ) الاراضى التى تقام عليها مشروعات تخدم الانتاج الزراعى او الحيوانى ،والتي تصدر بتحديدھا قرار من وزير الزراعة .

(هـ) الاراضى الواقعة بزمان القرى التى يقيم عليها المالك سكنا خاصا به او مبنى يخدم أرضه وذلك فى الحدود التى يصدر بها قرار من وزير الزراعة .

وفىما عدا الحالة المنصوص عليها فى الفقرة (ج) يشترط فى الحالات المشار اليها آنفا صدور ترخيص من المحافظ المختص قبل البدء فى اقامة أية مبانٍ أو منشآت أو مشروعات ويصدر بتحديد شروط اجراءات منح هذا الترخيص قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التعمير ،

ومن حيث أن البادئ من ظاهر الاوراق وبالقدر اللازم للفصل فى الشق المستعمل من الدعوى اى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ان الارض محل النزاع لخصصة لمركز الشباب تقع ضمن الكتلة السكنية لقرية منشية الكنوز ويحدها من الناحية القبلية مدرسة منشية الكنوز الابتدائية ومن الناحية البحرية مقر المساحة الجولوجية ومن الناحية الشرقية مباني بنك التنمية والائتمان الزراعى ومن الناحية الغربية طريق عام موصل الى اسكان الوحدة المحلية ، ومن ثم فانه يستبين من الاوراق ان موقع الارض محل النزاع يقع داخل الكتلة السكنية للقرية تحيطها المباني والمساكن من نواحيها المختلفة دون منازعة من المدعى فى هذا الشأن ، بل ان المعايينة المقدمة بحافظة مستندات المدعى الواردة ضمن محضر الشرطة المقدم صورته فيها تؤيد ايضا احاطة المساكن والمنشآت بالسافة للموقع محل النزاع الامر الذى لا يفسر الا بان هذه الارض تقع ضمن الكتلة السكنية للقرية فيشملها البند (ب) الوارد بالمادة ١٥٢ من قانون الزراعة بسالفة السرد والذي يستثنى الاراضى الداخلة فى نطاق الحيز العمرانى للقرى من حظر اقامة المباني والمنشآت المنصوص عليه فى صدر

هذه المادة ومن ثم فإن قرار محافظتنا بتخصيص الأرض لمركز شباب  
منشية الكنوز لا يعد مخالفاً لقانون الزراعة المشار إليه وذلك دون حاجة  
لبحث باقى الاستثناءات الواردة بالنص السالف ولما كان الحكم المطعون فيه  
خالف هذا الوجه من النظر فإنه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وخليفاً  
بالالفاء ٠

( طعن ٣٠٢ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩١/١٢/٢٢ )

## المفهوم المثلثي التعويض عن الاستيلاء الخاطيء

المبدأ :  
الاستيلاء الخاطيء يستوجب التعويض نقداً اذا تضمن رد الارض  
المستولى عليها عينا .

### ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى  
والتشريع فاستبان لها بجلستها المنعقدة في ٢١/٦/١٩٩٢ ان المادة ١٦٢  
من القانون المدني تنص على ان « كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه  
بالتعويض » في حين نص المادة ٢١٥ من ذات القانون على انه « اذا  
استحال على المدين ان ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم  
الوفاء بالتزامه ، مالم يثبت ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب اجنبي  
لا يد له فيه ، ويكون الحكم اذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه . كما  
تنص المادة ١/٢٢١ على انه « اذا لم يكن التعويض مقدراً في العقد  
أو ينص في القانون ، فالقاضي هو الذي يقدره ، ويشمل التعويض ما لحق  
الدائن من خسارة وما فاتته من كسب ، بشرط ان يكون هذا نتيجة طبيعية  
لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخر في الوفاء به ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية  
اذا لم يكن في استطاعة الدائن ان يتوقعه ببذل جهد معقول » واخيراً  
تنص المادة ١/٢٢٢ على انه « يشمل التعويض الضرر الاول ايضاً ،  
ولكن لا يجوز في هذه الحالة ان ينتقل الى الغير الا اذا تحدد بدققتى اتفاق  
او طالب الدائن به امام القضاء » .

وامتثلت الجمعية مما تقدم ان المسؤولية التقصيرية تقوم على اركان  
ثلاثة هي الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، وان الخطأ لا يفترض وانما  
على المضرور اثباته وبيان وجه الضرر الذي لحق به من جرائه ومن ناحية  
اخرى فان الاصل في تنفيذ الالتزام ان يكون عينا ، ولو جبراً على المدين  
به ، وليس التعويض سوى بديل عنه ، على الدائن ان يثبت به اذا استحال  
عليه الحصول على عين حقه او ما يعتبر في حكمه اذا تقاعس المدين عنه  
تنفيذ التزامه ، ويتمين ان يشمل التعويض ما لحق المضرور من خسارة

وما فاتته من كسب متى كان الضرر مباشرا ، ويستوى في ذلك أن يكون هذا الضرر ماديا أو أدبيا حالا أو مستقبلا .

كما استعرضت الجمعية فتوتها الصابرتين بجلستيها المنعقدتين في ١٩/١١/١٩٨٩ و ١٩/٦/١٩٩١ اللتين ذهبت فيهما إلى أن « استيلاء الإصلاح الزراعي بطريقة الخطأ على الأراضي الزراعية وتوزيعها على صغار المزارعين هو إجراء ترقبت عليه أضرار بالغة بملك هذه الأراضي-تتمثل في حرمانهم من أراضيهم وعدم استطاعتهم استردادها فضلا عن حرمانهم من ريع هذه الأراضي ، وبوضوح الخطأ وقيام الضرر وتوافر علاقة السببية بينهما تكون أركان المسؤولية التفسيرية قد اكتملت وفقا لنص المادة ١٦٣ من القانون المدني ما يترتب معه القول بالزام الهيئة للإصلاح الزراعي بتعويض المالك عن ذلك ، أنه لما كان الغرض من هذا التعويض هو جبر الأضرار وكانت قيمة هذه الأضرار هي العامل الاساسي في تعدد التعويض فإنه يقتضى أن يتم تقدير قيمة الضرر وفقا لأحكام القانون المدني وقت صدور حكم به أي الاتفاق على التعويض عنه وليس وقت وقوع الخطأ أو بدء تآكل الضرر ، فمع تغير الظروف والأوضاع تتغير قيمة الأضرار بالزيادة أي النقص الأمر الذي يلزم معه أن يتم تقدير التعويض على ضوء هذه التغيرات وفي وقت أدائه . وتبعا لذلك فإن التعويض المستحق في هذه الحالة يتعدى تقديره بالنظر إلى القيمة الحقيقية للأراضي المستولى عليها وقت الاتفاق على أدائه لا وقت الاستيلاء عليها .

وخلصت الجمعية مما تقدم إلى أن البين من الأوراق أن ورثة أحمد سليم عمر هندية وأحمد حسن عبد الله استصدروا حكما من المحكمة الإدارية العليا في الطعن المشار اليه يقضى بإلغاء القرارين رقمي ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار إليهما فيما تضمناه من الاستيلاء على المساحة محل الاعتراض ومقدارها ٤٨ ط ٢١ هـ وأنه تنفيذا لهذا الحكم جرى الإخراج عن مساحة ٨ ط ٦ أف من إجمالي المساحة المحكوم به وتعذر رد باقي المساحة عينا لبيعها إلى جمعية مقاتلي رمضان للأسكان التعاوني وهو تصرف يتحقق به ركن الخطأ الذي لا غنى عن التعويض عنه ، ومن ثم فإنه يتعين على الهيئة العامة للإصلاح الزراعي تعويض الصادر لصالحهم الحكم

سالف البيان عن هذه المساحة تعويضاً نقدياً فى حدود التقدير الذى  
تضعه اللجنة العليا لتتبين اراضى الدولة بالنظر الى قيمة الارض وقت  
الاتفاق عن اداء التعويض ، دون أن يتقيد فى هذا التعويض بالسعر المباع  
به الى جمعية مقاتلى رمضان والذى انفرد طرفاً هذا البيع بتحديد على  
وجه أو آخر بمعنى عن الضرور الذى لا سبيل الى الزامه به بحال من  
الاحوال .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى وجوب  
تعويض المصبيين أحمد سالم هندية وأحمد حسن عبد الله عبد الهادى عن  
المساحة التى تمسك ردها والكائنة بمحافظة الجيزة تعويضاً نقدياً فى حدود  
التقدير الذى تضعه اللجنة العليا لتتبين اراضى الدولة بالنظر الى قيمة  
الارض وقت الاتفاق عن اداء التعويض .

( فتوى ١٩٦١/١/٧ جلسة ١٩٩٢/٦/٢١ )



## الفرع التاسع

عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع  
من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى

المبدأ :

١ - عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى .

٢ - التزام الهيئة بتنفيذ ما يصدر من الأحكام واجب الفضاذه فى شأن المصروفات القضائية أعمالا تقتضاها ونزولا عند حجيتها الملزمة .

٣ - التظلم من الرسوم القضائية استحقاقا وميلفا وأداء نظم القانون إجراءاته وهو ما يسلب عن اختصاص الجمعية العمومية ومن ثم على الهيئة ولوج سبيل التظلم من الرسم القضائى بإجراءاته المقررة .

ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٦/٢١ فاستبان لها ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ فى شأن الرسوم القضائية ورسوم الوثائق فى المواد المدنية تنص على أنه « لا تستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة فا حكم فى الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم على انه لاذ تستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة ، فاذا حكم فى الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة . كذلك لا تستحق رسوم على ما يطلب من الكشف والصور والمخصصات والشهادات والترجمة لصالح الحكومة » وان المادة ١ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الهيئات العامة تنص على أنه : « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لإدارة مرفق بها يقوم على مصلحة أو خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية ، كما تنص المادة ١٢ من الرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى معدلة بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٣ و ١٢٣ لسنة ١٩٥٩ و ٨١ لسنة ١٩٦٣ على أن « تنشأ هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تكون لها الشخصية الاعتبارية » .

هذا واستعرضت الجمعية العمومية لفقائها المتوافر على أن المشرع بمقتضى المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ للشسلر اليه عفى الحكومة بنص صريح نى عبارته قاطع فى دلالته من أداء الرسوم القضائية وعرف الهيئات العامة بأنها كيان ادارى متمتع بالشخصية الاعتبارية ينتما لادارة مرفق عام مما يقوم على مصلحة أو خدمة عامة ، ومن ثم فأن تلك الهيئات لا تخرج عن كونها مصالح حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية وكفل لها استقلالاً اقتضته طبيعة المرافق القائمة على ادارتها ومن ثم تدخل فى عموم لفظ « الحكومة » المنصوص عليها بالمادة (٥٠) آنفة البيان ويتحقق فى شأنها تبعاً لذلك مناط الاعفاء المنصوص عليه بذلك المادة ٠ كما استعرضت الجمعية فى خصوصية الموضوع المائل افتاءها الصادر بجلسة ١٩٨٢/٣/٢ التى انتهت فيه الى أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تعتبر هيئة عامة تابعة لوزارة الإصلاح الزراعى وتدخل من ثم فى مدلول الحكومة بمعناها الواسع وتعفى تبعاً من الرسوم القضائية على من أداء الرسوم القضائية على الدعاوى التى ترفعها ومن أداء الرسوم للدعاوى التى ترفعها

واستظهرت الجمعية العمومية من ذلك كله أن المشرع اعفى الحكومة على ما يطلب من الكشوف والصور : المخصصات والشهادات والترجمة لصالحها ٠ واذ كانت الهيئات العامة وفقاً للقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٢ تقويم على ادارة مرفق عام وبهذه المثابة لا تخرج عن كونها مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية لكى ينأى بها عن تعقيدات الاجراءات الحكومية حتى تتمكن من تحقيق أهدافها وانه لئن كان المشرع قد خصها بميزانية مستقلة الا أن هذه الميزانية تلتق بميزانية الدولة وتتحمل الدولة عجزها ويؤول الى ميزانيتها ما يتحقق من عجز الهيئات من فائضى فى ميزانياتها ومن ثم فأنها تدخل فى مدلول الحكومة بمعناها الواسع ولا تخضع للرسوم القضائية جريا على ما استقر عليه الافتاء السابق للجمعية العمومية فى هذا الشأن ٠

ومن حيث أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تدخل فى مدلول الحكومة بالمعنى المتقدم باعتبارها هيئة عامة وفقاً للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة

١٩٥١ فلا تلزم أصلا بإداء الرسوم القضائية وهو عين ما سبق وإن خلصت إليه الجمعية العمومية في هذا النص . بيد أنه يبقى بعد ذلك أنه أعمالا للمادة ١٠١ من قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادرة بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ التي يجري عنها يلن « الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ونقض هذه الحجة ٠٠٠ ، فلن الهيئة تلتزم بتنفيذ ما يصدر من الأحكام واجبة النفاذ في شأن المصروفات القضائية أعمالا لمقتضاها ونزولا عند حجيتها الملزمة .

ومن حيث إن افتاء الجمعية للعمومية لقسمى الفتوى والتشريع استقر على أن التظلم من الرسوم القضائية استحقاقا وأداء وصفا إنما نظم للقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية إجراءاته وناط الفصل فيه بالمحكمة التي صدر عنها أمر التقدير أو إلى القاضي حسب الأحوال وانسلخ به عن اختصاص الجمعية العمومية فمن ثم أضحي على الهيئة وجوبا ولوج سبيل التظلم الذي رسمه القانون وعليها في ذلك في لجان تظلمها الاستدلال فيه بفتوى الجمعية العمومية التي تظاهر موقفها آنف البيان .

لذلك ، أنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :

١ - تأكيد الاقتناء السابق للجمعية في شأن عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التي ترفع من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي .

٢ - الزام الهيئة بتنفيذ ما يصدر من الأحكام واجبة النفاذ في شأن المصروفات القضائية أعمالا لمقتضاها ونزولا عند حجيتها الملزمة .

٣ - التظلم من الرسوم القضائية استحقاقا ومبلغا وأداء نظم القانون إجراءاته وهو ما ينسلخ عن اختصاص الجمعية العمومية ومن ثم على الهيئة ولوج سبيل التظلم من الرسم القضائي بإجراءاته المقررة والاستدلال فيه بفتوى الجمعية العمومية التي تظاهر موقفها آنف البيان .

( فتوى ٢٢٣٧/٢/٣٢ جلسة ١٩٩٢/٦/٢١ )

## الفرع العاشر

المبحث :

• لا يجوز تعديل الاقرارات بعد صدور قرار الاستيلاء النهائى .

عدم جواز تعديل الاقرارات تطبيقا لاحكام القانونين رقمى ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ و ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ - استعراض افتاء الجمعية العمومية الصادر بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٠/٥/٢٨ ما انتهت اليه الجمعية العمومية فى هذا الافتاء قاطع الدلالة على عدم جواز تعديل هذه الاقرارات بعد صدور قرار الاستيلاء النهائى على الاراضى التى سلمت للاصلاح الزراعى باعتبارها زائدة عن الحد الواجب الاحتفاظ به طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٧٨/١/٧ جلسة ١٩٩٢/٦/٢٧ )

امارة

## اصارة

### قاعدة رقم (٢٧)

المبسا :

لا يجوز لجهة الادارة ان تنقص من الحقوق المقررة قانونا للعامل اثناء مدة الاعارة لاستحقاقه العلاوة والترقية والا اصبحت هذه الضوابط مانعا من موانع الترقية وهو امر غير جائز الا بنص صريح - تطبيق .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم المطعون فيه قد ابتكر تحيدا على ترقية المعار الى احدى وظائف الادارة العليا بينما لا يملك فرص هذا القيد سوى القانون داته .

ومن حيث ان المادة ٢٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - قبل تعديلها بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٨٢ - تنص انه مع مراعاة حكم المادة ١٦ من القانون تكون الترقية الى الوظائف العليا بالاختبار ويستهدى فى ذلك بما يديه الرؤساء بشأن المرشحين لشغل هذه الوظائف وبما ورد فى ملفات خدمتهم من عناصر الامتياز .

ويشترط فى الترقية بالاختبار ان يكون العامل حاصلا على مرتبة ممتاز فى السنة السابقة عليهما مباشرة وذلك مع التقيد بالاقدمية فى ذات مرتبة الكفاية . ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين اضافة ضوابط للترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة .

وتنص الماد ٥٨ على انه يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابية اعارته للعمل فى الداخل او الخارج ويحدد القرار الصابر بالاعارة مدتها وذلك فى ضوء القواعد والاجراءات التى تصدرها السلطة المختصة .

وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل فى نظام التأمين الاجتماعى واستحقاق العلاوة والترقية .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن الترقية إلى الوظائف العليا تتم بالاختيار للكفاية ويستهدف في تقدير الكفاية بما ورد في ملف خدمة الموظف وما يبيده الرؤساء عنه وإذا كانت الترقية بالاختيار من الأمور التي تترخص بها جهة الإدارة إلا أن مناط ذلك أن يكون هذا الاختيار قد استمد من عناصر صحيحة تؤدي إلى صحة النتيجة التي انتهت إليها وأن تجري مفاضلة وجادة حقيقية وجادة العاملين للتعرف على مقدار كفايتهم وعند التساوي في الكفاية تكون الأولوية للأقدم . كما أنه ولئن كان المشرع أجاز للسلطة المختصة إضافة ضوابط الترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة إلا أنه لا يجوز أنه تتعارض هذه الضوابط مع أحكام الترقية بالاختيار ومنها مراعاة الأقدمية عند التساوي في الكفاية كما لا يجوز أن تنقضي من الحقوق المقررة قانوناً للعامل أثناء مدة الإعارة لاستحقاقه العلاوة والترقية والا أصبحت هذه الضوابط مانعاً من موانع الترقية وهو أمر غير جائز إلا بنص صريح .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن جهة الإدارة لا تنازع المدعى في أنه أقدم من المطعون على تربيته ولا يقل عنه كفاية وإنما أسست تخطية في الترقية على أنه كان معار للعمل في الخارج بالمخالفة لحكم القانون لأن الأصل أن وجود العامل بأجازة خاصة في الحالات المنصوص عليها أو في إعارة لا يؤدي في حد ذاته إلى حرمان العامل من مزايا الوظيفة. ومنها الحق في الترقية طبقاً لأحكام قانون نظام العاملين السساوي وقت صدور قرار الترقية المطعون فيه عند حلول الدور عليه للترقية . ٤  
( طعن ١٤٩٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٥/١٢/١ )

#### قاعدة رقم (٢٨)

المبدأ :

إعارة للعامل إلى حكومة أجنبية من الأمور التي تترخص بها جهة الإدارة في الموافقة عليها أو رفضها بما لها من سلطة تقديرية - التصاق العمل بخدمة أي جهة أجنبية بغير ترخيص من الحكومة تعتبر خدمته منتهية من تاريخ التماق بالعمل في الجهة الأجنبية وتنتهي خدمته بما يعتبر استقالة ضمنية .

## المحكمة :

من حيث أن الفقرة الثالثة من المادة ٧٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ يقضى بأن يعتبر العامل مقبلاً استقالته إذا التحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفى هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة فى الجهة الأجنبية .

ومن حيث أن مفاد النص السابق أن خدمة العامل تنتهى بما يعتبر استقالة ضمنية إذا التحق بخدمة أى جهة أجنبية بغير ترخيص من الحكومة وتعتبر خدمته منتهية من تاريخ التحاقه بالعمل فى الجهة الأجنبية .

ومن حيث أن وقائع المنازعة كما أوردها الطاعن فى صحيفة دعواه وفى مذكراته المقدمة الى محكمة القضاء الادارى وفى تقرير الطعن المقام منه أمام المحكمة الادارية العليا وفى الخطابات المتبادلة بينه وبين الهيئة العامة للارصاد الجوية ولم يجدها الطاعن ، انه حصل على اجازة دورية لمدة شهر مع التصريح له بقضائها بالخارج اعتباراً من ١١ فبراير سنة ١٩٧٧ حيث سافر الى العراق وقدم بعض الاستشارات الفنية الى وزارة الزراعة بالعراق والتي طلبت من السفارة المصرية بالعراق اعاقته لمدة ثلاث سنوات اعتباراً من ١١ فبراير سنة ١٩٧٦ ، وقد أرسلت له الهيئة كتاباً برقم ٩٣٠٨ بتاريخ ٣ من يونية سنة ١٩٧٦ تطلب فيه عودته الى العمل خلال أسبوعين والا اضطرت الى انتهاء خدمته وطبقاً لنص المادة ٧٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ للتحاقه بخدمة حكومة أجنبية بغير ترخيص من الحكومة ، فأرسل سيادته شهادة طبية مؤرخة ١٢ من يونية سنة ١٩٧٦ تفيد استمرار مرضه مع التوصية بالراحة التامة لمدة شهرين ، كما أرسل الى الهيئة خطاباً مؤرخاً ١٨ من يونية سنة ١٩٧٦ ادارى فيه أن المادة ٧٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه لا تنطبق على حالته كما ضمن خطابه أن وزارة الزراعة والإصلاح الزراعى بالعراق مقبلة على مشروع اقتصادى كبير يحتاج الى خدمات كبيرة فى مجال الارصاد الجوية لذلك طلبت أعارته ويلتمس الموافقة على ذلك . وقد أخطرت الهيئة



فى أول يولية سنة ١٩٧٦ بعاجتها الى خدماته وطلبت منه الحضور لاستلام عمله خلال أسبوعين والا فان الهيئة ستضطر الى تطبيق الفقرة الثالثة من المادة ٧٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وذلك باعتباره مستقيلا واذ لم يحضر لاستلام عمله فقد صدر القرار رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ المطعون فيه باعتباره مستقيلا من ١١ فبراير سنة ١٩٧٦ .

ومن حيث انه من المبادئ المستقرة أن اعارة العامل الى حكومة اجنبية من الامور التى تترخص بها جهة الادارة فى الموافقة عليها او رفضها بما لها من سلطة تقديرية وبالتالى فليس صحيحا ما يذهب اليه الطاعن من انه كان يتعين على الهيئة العامة للارصاد أن تتخذ اجراءات اعارته بعد أن طلب منها ذلك ، ومن ثم يكون التحاق الطاعن بالعمل لدى وزارة الزراعة والاصلاح الزراعى دون موافقة الهيئة التى يتبعها بما تعتبر استقالة ضمنية ويكون القرار الصادر بانهاء خدمته قد قام على سببه .

ومن حيث انه لا حجة لما يذهب اليه الطاعن من أن مكتب الخبرة المصرى بالعراق قد وافق على اهله لان الطاعن لم يقدم فى جميع مراحل الدعوى ما يثبت هذه الموافقة بالرغم من أن الهيئة قد انكرت وجود مثل هذا المكتب او اختصاصه .

ومن حيث انه من المبادئ المستقرة أن اعارة العامل الى حكومة اجنبية من الامور التى تترخص بها جهة الادارة فى الموافقة عليها او رفضها بما لها من سلطة تقديرية وبالتالى فليس صحيحا ما يذهب اليه الطاعن من انه كان يتعين على الهيئة العامة للارصاد أن تتخذ اجراءات اعارته بعد أن طلب منها ذلك ، ومن ثم يكون التحاق الطاعن بالعمل لدى وزارة الزراعة والاصلاح الزراعى دون موافقة الهيئة التى يتبعها بما تعتبر استقالة ضمنية ويكون القرار الصادر بانهاء خدمته قد قام على سببه .

ومن حيث انه لما تقدم وكان القرار المطعون عليه قد صدر سليما

متقفا مع حكم القانون ومن ثم يكون طلب الفائز غير قائم على أساس  
سليم متعين الرفض ٠  
( طعن ١٠٤٩ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٥/١٢/٢٢ )

### قاعدة رقم (٢٩)

المبدأ :

تتمتع الجهة الإدارية في الموافقة على اعارة العامل للعمل بالخارج  
بسلطة تقديرية تجريها طبقا للقوانين واللوائح ووفقا لمقتضيات المصلحة  
العامة وما يفرضه صالح العمل في الجهة التي تتم منها الاعارة - وتوجيهات  
قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة  
المحددة مقررة لصالح الجهة الإدارية التي يقعها العامل ان شاعت اعملتها  
في حقه واعتبرته مستقila وان لم تشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية  
خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل فان تقاعست عن سلوك الاجراء  
التأديبي قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة او شرعت في اتخاذ  
الاجراء ولكن بعد فوات المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل  
مستقلا - لا يجوز لقاعدة صادرة لقرار انني ان تخالف قواعد محددة  
ينص في القانون ٠

المعكسة :

» من المقرر ان سلطة الادارة في الموافقة على اعارة العامل للعمل  
في الخارج هي سلطة تقديرية تجريها - طبقا للقوانين واللوائح ووفقا  
لمقتضيات المصلحة العامة وما يفرضه صالح العمل في الجهة التي تتم منها  
الاعارة ٠

ومن حيث انه متى ثبت من الاوراق أن الجهاز المدعى عليه قد وضع  
قاعدة تنظيمية عامة بالقرار رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ حظي بمقتضاها بقاء  
العامل في اعارة مدة تزيد على اربع سنوات متصلة وكان الثابت ان  
المدعى قد استنفذ الحد الاقصى لمدة الاعارة طبقا للقرار المتقدم وهو  
اربع سنوات تنتهي في ١٩٨٠/١٢/٢٤ ومن ثم فلا سبيل لالزام جهة

الادارة بالتفويض له في الاعارة لسنة خامسة ولا يسوغ التطفل في ذلك بتوجيهات اللجنة الوزارية للخدمات اذ هي بمثابة توجيهات للمجبات الادارية تجريها في اطار صالح العمل بكل وحدة وبما لا يخل بالقواعد والنظم الموضوعية في هذا الشأن. ومن ثم فاله متى كلفت اعارة المدعى للسنة الرابعة قد انتهت في ٢٤/١٢/١٩٨٠ فانه يعتبر مطلقا عن عمله من اليوم التالي لتاريخ انتهاء الاعارة .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من قانون نظم العاملين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن يعتبر العامل مقفيا استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية مالم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان يعذر مقبول . فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل . . .

٢ - ٠٠٠٠ ، وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

٣ - ٠٠٠٠ ، ولا يجوز اعتبار العامل مستقila في جميع الاحوال اذا كانت قد اتحدت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل . . . ٠٠٠٠ ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة باعتبار العامل المنقطع عن عمله المسد للمدعى طليها في المسادة المذكورة مقفيا استقالته اذا لم تكن الاجراءات التأديبية ، قد اتخذت ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وذلك تأسيسا على أن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة مقيدة لصالح الجهة الادارية التي يتبعها العامل فان شاءت اعلمتها في حقه واعتبرته مستقila وان لم تشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وهذه المدة حمدها المشرع لتقوم الجهة الادارية بتقدير موقفها واختيار أي الاجراءات لتسلك فان هي تلاءمت عن سلوك الاجراء التأديبي قبل العامل

المنقطع من عمله خلال تلك المدة أو شرعت في اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقيلا .

ومن حيث ان المدعى انقطع عن عمله اعتبارا من ١٩٨٠/٢/٢٥ بتاريخ اليوم التالي لانتهاه الاعارة وقد اندرسته الادارة بكتابهها رقم ٣٦٣ في ١٩٨١/٢/١ لضرورة العودة لعمله بالجهاز خلال شهرين من تاريخه والا سيرفع اسمه من عداد العاملين اعتبارا من تاريخ انقطاعه اعمالا لنص المادة ٩٨ من قانون العاملين سالفه الذكر ولذا لم يستجب المدعى للانذار المشار اليه صدر القرار المطعون فيه رقم ١٨٦ بتاريخ ١٩٨١/٣/١٥ بانهاء خدمته ومن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر مطابقا للقانون ، ولا ينال من ذلك ما ذكره المدعى من ضرورة منحه مهلة سنة للتفكير في العودة لارض الوطن ذلك لان قزار انتهاء خدمة المدعى صدر طبقا للمواعيد والاجراءات التي رسمها القانون ولا يجوز لقاعدة صادرة لقرار ادنى أن يخالف قواعد محددة بص في القانون ومؤداها اعتبار خدمة العامل منتبهة من تاريخ انقطاعه عن العمل مالم يكن قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لتاريخ انقطاعه .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى الاخذ بالنظر المتقدم فانه يكون صائبا في قضائه .  
( طعن ١٦١٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/٥/٢٥ )  
قاعدة رقم (٣٠)

**المبعض :**

العبارة في تحديد اقدمية العاملين الذين مضت اربع سنوات على اعاقهم قبل العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ هي بتاريخ العمل بالقانون المذكور من حيث الدرجة التي كان يشغلها العامل وعدد العاملين الذين كانوا يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة ، وهو الذي يعتد به عند عوبته من الاعارة وتسلمه العمل فهو وضع امامه عند العودة عدد مماثل للعدد الذي كان يسبقه في اقدمية الدرجة في تاريخ العمل بالقانون أو جميع العاملين الذين كانوا يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة عند تسلم العمل اليهما اقل - سريان هذا

الحكم اعتبارا من ١٩٨٣/١١/١٢ تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ - عدم سريان ذلك يافز رجعى .

#### ملخص الفتوى :

.. ان هذا الموضوع قد عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتعددة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٤ فاستقرت نص المادة ٥٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٣ ، وفى غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا تجوز ترقية العامل الذى تجاوز مدة اعارته أربع سنوات متصلة ٠٠٠٠ وتحدد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة التى تجاوز المدة المشار اليها فى الفقرة السابقة على أساس أن يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية هذه المدة او جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته ايها اقل ٠ ، ومفاد ذلك أن المشرع استحدث فى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ حكما جديدا بشأن تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة التى تجاوز مدتها أربع سنوات : فيوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات فى ترتيب اقدميته فى الدرجة او بماش عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته ايها اقل ٠ ولما كانت المادة السادسة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه قد قضت بالعمل بالفقرتين الاخيرتين من المادة ٥٨ سالفتي البيان بعد ثلاثة أشهر من اليوم القالى لتاريخ نشر القانون ، وقد نشر فى ١٩٨٣/٨/١١ ، فيكون معمولا بالفقرتين المشار اليهما اعتبارا من ١٩٨٣/١١/١٢ . وعلى ذلك وبمقتضى الاثر المباشر للقانون يسرى هذا الحكم المستحدث على العامل المعار وقت العمل بالنص المستحدث : فاذا كان قد اكمل فى هذا التاريخ مدة الأربع سنوات فتتحدد اقدميته طبقا للنص فى تاريخ العمل بالنص المستحدث . اما اذا كان لم يكمل مدة الأربع سنوات الا بعد هذا التاريخ فان اقدميته تتحدد فى تاريخ اتمام الأربع سنوات لاحقا على العمل بالقانون وعلى ذلك فاذا كان العامل اكمل مدة الأربع سنوات على الاعارة قبل العمل بالقانون فتتحدد اقدميته طبقا له فى تامين العمل بالقانون فى ١٩٨٣/١١/١٢ وليس فى تاريخ اكماله أربع سنوات من بدء الاعارة ، والا كان ذلك تطبيقا

للمنص بأثر رجعي بغير سند ومن القانون ويتطابق ذلك على الحالة المعروضة  
 يبين من الأوراق أن العاملين المذكورين اكملوا مدة الأربع سنوات في الاعارة  
 في تاريخ سابق على العمل بالقانون المذكور ، ومن ثم فيتخذ تلويح العمل  
 به في ١٢/١١/١٩٨٢ أساسا لتحديد اقدمية كل منهم في الدرجة التي كان  
 يشغلها عند العمل بالقانون ، وذلك لحساب العدد الذي يوضع امامه في  
 ترتيب الاقدمية عند عودته لتسلم عمله . وبذلك يوضع امام كل منهم عند  
 تسلمه العمل بعد انتهاء الاعارة في تاريخ لاحق على العمل بالقانون رقم ١١٥  
 لسنة ١٩٨٣ في اقدمية الدرجة الاولى التي كان يشغلها عند العمل بالقانون  
 عدد مماثل للعدد الذي كان يسبقه في اقدمية الدرجة الاولى في للتاريخ  
 المذكور أو جميع العاملين السابقين عليه في اقدمية الدرجة عند عودته  
 أيهما اقل .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن العبرة  
 في تحديد اقدمية العاملين اللذين مضت أربع سنوات على اعارتهم قبل  
 العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ هي بتاريخ العمل بالقانون المذكور من  
 حيث للدرجة التي كان يشغلها العامل وعدد العاملين الذين كانوا يسبقونه  
 في اقدمية هذه الدرجة ، وهو الذي يحتد به عند عودته من الاعارة وتسلمه  
 العمل فيوضع امامه عند العودة عدد مماثل للعدد الذي كان يسبقه في  
 اقدمية الدرجة في تاريخ العمل بالقانون أو جميع العاملين الذين كانوا  
 يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة عند تسلم العمل أيهما اقل .

( ملف ٢٣٩/٦/٨٦ - جلسة ٨٦/٦/٨٦ )

#### قاعدة رقم (٢٩)

المبدأ :

عدم جواز اضرار العامل باعارته - ضرورة الحصول على موافقة  
 العامل كتابية على اعارته - يقعن على الجهة المصار إليها العامل منح  
 العامل مربيته وكافة ملحقاته التي كان يتقاضاها من الجهة المصار منها  
 على أن تصرف له هذه الملحقات في الصورة والتسعى الذي يسمح به نظام  
 العاملين المنحيين بالدولة .

## الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٦/١٢/٣ فاستعرضت خص المادة ٥٦ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام التى تنص على أنه « يجوز بقرار من رئيس مجلس الادارة او من يقوضه بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل فى الدأقل أو الخارج ..... ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة ..... » .

ومن حيث أن المشرع نص صراحة على أن يكون أجر العامل المعار بأكمله على جانب الجهة المستعيرة باعتبار أن العامل المعار يشغل الوظيفة المعار اليها ويضطلع بأعبائها وأن شغله لها يعتبر بمثابة التعيين المؤقت فيها فيستحق مرتبتها والمبدلات المقررة لها ويخضع للنظم المقررة بالجهة المعار اليها الامر لانه لما كانت القاعدة هى عدم جواز اضرار العامل بأعارته وأن هذه القاعدة تعد بمثابة المبدأ العام الذى تدور فى فلكه احكام الاعارة التى من اخصها ضرورة الحصول على موافقة العامل كتابة على اعارته واذ وفق للعامل للمروضة حالته على طلبوزارة التنمية الشعبية باستعارته مع تحملها لمرتبه وبدلاته وأن موافقته هذه جاءت وليدة لما عرضته الوزارة المشار اليها من تحملها لكافة مستحقاته وقد تأكد ذلك فى جميع القرارات الصادرة بأعارته ومن ثم فانه يتعين على الوزارة المشار اليها منح العامل ان تصرف له هذه الملحقات فى الصورة والمسمى الذى يسمح به نظام العاملين المذكور مرتبه وكافة ملحقاته التى كان يتقاضاه من الجهة المعار منها على العتين بالدولة .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى تحمل الجهة المعار اليها السيد/ ..... بمرتبه وجميع ملحقاته التى كان يتقاضاها من الجهة المعار منها .

( ملف ١٠٧٧/٤/٨٦ - جلسة ١٩٨٦/١٢/٣ )

## قاعدة رقم (٣٧)

المبدأ :

مدى جواز ترقية العامل المعار - المادة ٥٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة معدلا بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ - منع المشرع ترقية المعار الى الوظائف العليا - يسرى هذا المنع من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ في ١٠/١٠/١٩٨١ - قبل هذا التاريخ لم تكن الاعارة تحول دون الترقية .

المحكمة :

وحيث ان مبنى الطعن ان المشرع قرر أصلا عاما يقضى بأن يرقى المعارون مع زملائهم وقف للضوابط المقررة للترقية وأن الاعارة لا تحول دون الترقية متى توافرت شروطها اذ أن مدة الاعارة تحسب ضمن مدة الخدمة ولا يجوز حرمان المعار خلالها من حقه فى الترقية وأن جهة الادارة لم تنتكر على المدعى أنه أقدم من المطعون على ترقيتهم ممن شملهم القرار المطعون فيه كما لم تجد بانه يضارعه كفاية على الأقل وأنه قد توافر فى شأنه كافة شروط الترقية الاخرى التى تطلبها القانون للترقية الى درجة مدير عام .

وحيث أن المادة (٥٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ كانت تنص على أنه " يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل فى الداخل أو الخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها وذلك فى ضوء القواعد والاجراءات التى تصدرها السلطة المختصة ويكون اجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة ومع ذلك يجوز منحه أجرا من حكومة جمهورية مصر العربية بالشروط والاوزاع التى يحددها رئيس الجمهورية وتتدخل مدة الإعارة ضمن مدة اشتراك العامل فى نظام التأمين الاجتماعى واستحقاق العلاوة والترقية وذلك مع مراعاة أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التأمين الاجتماعى والقوانين المعدلة له .



وحيث أن المبين في هذا النص أن الاعاوة لا تحول في الأصل دون ترقية العامل مع زملائه متى استوفى شروط الترقية وفقاً للضوابط المقررة لها ولم يتم في شأنه أي من موانع الترقية يستوى في ذلك أن تتم بالأقدمية أو الاختيار يؤكد ذلك أن الشارع حين رغب في الخروج عن هذا الأصل وحظر ترقية المعارين إلى الوظائف العليا فإنه استثنى لذلك القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ التي استحدثت حكماً جديداً في المادة (٥٨) المشار إليها يقضى بعدم جواز ترقية العامل المعام إلى الوظائف العليا وهو حكم لا يسرى على النزاع الراهن وفقاً لقواعد سريان القانون من حيث الزمان اعتباراً بأن تاريخ العمل به هو ١٠/١٠/١٩٨١ لاحقاً لتاريخ صدور قرار الترقية المطعون فيه الحاصل في ١١/٢/١٩٨٠ .

وحيث أن الجهة الإدارية ولم تترأى أسباب لتخطي المدعى في الترقية سوى كونه معاراً وهو سبب يخالف أحكام القانون مما يضحى معه القرار المطعون فيه مشوباً بعيب مخالفة القانون فهو باطل خلاقاً بالالغاء وإذا أخذ الحكم المطعون فيه بنظر مغاير فإنه يكون قد جاء على خلاف أحكام القانون وشابهه :أخيراً في تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه وبإلغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطي المدعى في الترقية إلى وظيفة مدير عام وما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الإدارية المصروفات .  
تعقيب :

يراجع نص المادة ٥٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ .

واعمالاً للمادة السادسة منه فإن الفقرتين الأخيرتين من هذه المادة يعمل بها بعد ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ والمعمول به اعتباراً من ١٢/٨/١٩٨٣ .

## قاعدة رقم (٢٢)

المبدأ :

تحديد أقدمية العامل عند عودته من الاعارة أو الإجازة الخاصة بدون رتبة والتي تجاوز منها أربع سنوات - توضع أمانة عند من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات أو مماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل - المادتين ٢/٧٩١٥٨ من قانون العاملين ١٩٧٨/٤٧ المستخدمة بالقانون ١٩٨٣/١١٥ - سريان احكامهما على العامل المعار والمفوح إجازة خاصة بدون مرتب من ترويج العمل بتصديهما بعد تعديلهما أى فى ١٩٨٣/١١/١٦ .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لمسمى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٣ من يونية سنة ١٩٨٧ ، فاستعرضت للمادة (٥٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة معدلا بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ والتي تنص على أنه « يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل فى الداخل أو الخارج » .

وفى غير حالة التقيت لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل الذى تجاوز مدة اعارته أربع سنوات ، وتعتبر المدة متصلة اذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمنى يقل عن سنة .

وتحدد أقدمية العامل عند عودته من الاعارة التى تجاوز المدة المشار إليها فى الفقرة السابقة على أساس أن يوضع أمامه عند من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وتنص المادة ٦٩ من ذات القانون على أن « تكون حالات الترخيص بإجازة بدون مرتب على الوجه الآتى » :

(١) ٠٠٠٠٠ (٢) يجوز للسلطة المختصة منح العامل إجازة بدون مرتب للأسباب التى يبيدها العامل وتقديرها السلطة المختصة ووفقا للقواعد التى تنبئها .

وفى غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا تجوز ترقية العامل الذى تجاوز مدة أجازته أربع سنوات متصلة وتعتبر المدة متصلة إذا تلتبعت أيامها أو فصل بينهما فاصل زمنى يقل عن سنة .

وتحدد لأقدمية العامل عند عودته من الإجازة الحق تجاوز مدتها أربع سنوات على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات أو جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته إليهما أقل .

(٣) ٠٠٠٠٠ . وتنص المادة السادسة من القانون رقم ٨١٥ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالمواسلة بقم: ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن « ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم لتاريخ نشره، وذلك فيما عدا الفقرتين الأخيرتين من المادة ٥٨ والأخيرتين الأخيرتين من البنود (٤) من المادة ٦٩ فيعمل بها بعد ثلاثة أشهر من هذا التاريخ. » . وقد نشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٨٣/٨/١١ .

ومفاد ما تقدم أن المشرع استحدث بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ المشار إليه حكما جديدا فى المادتين ٥٨ ، ٢/٦٩ المشار إليهما بشأن تحديد أقدمية العامل عند عودته من الاعارة أو الإجازة الخاصة بدون مرتب التى تجاوز مدتها أربع سنوات فيوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات أو مماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته إليهما أقل ، وتقتضى أعمال الأثر المبلش للملئين للمادتين - وبالحق لما انتهت إليه الجمعية العمومية - قسمى القوى والمشرع بجلسة ٢١/٥/١٩٨٦ بشأن العامل الممنوح إجازة خاصة - هو سريان أحكامهما على العامل المعار والممنوح إجازة خاصة بدون مرتب فى تاريخ العمل بنصيبهما بعد تعديلهما بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ أى فى ١٦/١١/١٩٨٢ فإذا كان العامل فى هذا التاريخ أو بعد ذلك تجاوزت مدة اعارته أو أجازته أربع سنوات. فتتحدد أقدميته من تاريخ اكبال أربع سنوات على الاعارة أو الإجازة الخاصة بدون مرتب ، أما إذا اكتملت مدة

المؤرخ المشهور قبل العمل به واستمر العامل في الاعارة او الاجارة الخاصة  
بتقريب مرتب حتى تاريخ العمل بالماثنتين المذكورتين في ١٧/١١/١٩٨٣ ليتم  
بالقيود المذكور اعتبارا من هذا التاريخ

وبناءً على ما كان عليه المفاوضون المعروضة مخالفتهم يحقق على نجاحهم خطط تطبيق  
حكم الفقرةين الأخيرتين من كل من لائحة ٥٨ و ٦٩ و ٧٠ من قانون التكملة  
لحجودهم في ايجاراتهم او اجازات خاصة بدون ترتيب معه تجاوزت الاربع  
سنوات ثم عودتهم فور انتهاء اعاراتهم او اجازاتهم الخاصة وتسليمهم العمل  
ومن ثم يتعين اعمال هاتين المادتين عليهم عند عودتهم وتسليم العمل بالعمالة  
الرئيسية قبل انظمتهم للمعاملة الخاصة وذلك بان يوضع امام كل منهم عند  
عودته من الاعارة او الاجارة الخاصة بدون ترتيب عدد مسائل للتحدد الذي  
كله في المعنى نهاية مدة الاعارة او تاريخ العمل به بان المادتين في  
٩٢/٥٩/١٩٨٣ بصحة الاحوال وذلك من العاملين الشاغرين لدرجة الوظيفة  
التي يشغلها كل منهم ، وبوحدة العمالة الرئيسة وحسبما تتحدد اقدمية  
الحاصل في الوظيفة بالعمالة الرئيسة بعد تطبيق أي من الفقرتين من المستطعن  
٥٨ ، ٦٩/٢ سالف الذكر على نحو ما سبق بانه ، ينقل بحالته الوظيفية  
هذه التي وعمل اليها الى العميلة الدائمة ، ويعتد نقله الى العمالة الدائمة  
يعامل معاملة التقويم من وحدة الى اخرى طبقا للقواعد والضوابط المقررة  
في هذا الشأن

لذلك ، انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى :  
نيلها باسمه  
٥٨/٢٠/٢٠٠٢ من قانون تنظيم العاملين بالمؤسسات  
بالعمالة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ على العاملين للوظيفة خلالهم ببقائهم فيها  
من الاعارة او الاجارة الخاصة بدونه مرتبة في الوحدة للعمالة المؤقتة وفقاً

٢٠/٢٠٠٢ غير نقل هؤلاء العاملين الى العميلة الدائمة يعملون بمعاملة  
المتقولين من وحدة الى اخرى

( مطلق ١٩٨٣/١١/٢٠٠٢ في مجلة ١٩٨٣/٢/٢٠٠٢ )



ومن حيث أن الثابت أن جهة الإدارة لم تضع تقريراً عن المدعى خلال الفترة من ١٩٧٧/٧/١ حتى ١٩٧٨/٦/٣٠ وآثرت استصحاب تقريره السابق عن الفتوة من ١٩٧٦/٧/١ حتى ١٩٧٧/٦/٣٠ وهو أمر لا يظاھر به سند ولا يستوى على أسس سليم من حكم القلنون ، ومن ثم فإن الاستئد على هذا التقرير المستصحب لتخطى المدعى فى التوفيق لا تنهض على سبب يبرره مما يستوجب لمزاحه وود تقديمه المدعى فى الدرجة الثابتة إلى قاريخ العمل بالقرار الطمين ٠

( طعن ٢٢٢٩ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١١/٢٧ )

#### المبها :

الإعارة أو الإجازة - الخصصة بدون مواتب لا تلتصم بها عرى الوظيفة العامة بين العامل وجهة الإدارة - إذ أن الإجازة أو الإعارة حق من الحقوق المقرجة على الوظيفة - مستند هذا الحق من القوانين واللوائح المنظمة لشؤونها - لا تستقيم النية بغير نص صريح فى القانون أن يترتب عليها حرمان العامل من أى ميزة أو مركز قانونى يترتب على شغله الوظيفة العامة .

#### المعكسة :

ومن حيث أن الطمن يقوم على مخالفة الحكم الطمن القانون والخطأ فى تطبيقه وتأويله اسناداً الى أن قواعد التمسكين - تقضى بتمسكين العاملين الموجودين بأجازات خاصة على الفئات المعادلة لغنائهم المالية وبذات مرتباتهم - وهو ما اعمله البنك فى حق الطمون ضدها .

ومن حيث أنه يبين الاطلاع على قواعد التمسكين التى تضمنتها مذكرة رئيس مجلس الإدارة رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٢ والمعتمدة من مجلس إدارة البنك بجلسته التاسعة والخمسين للمقدمة بتاريخ ١٦/٥/١٩٨٢ بأنها تضمنت بياناً للربط للتالى بوظيفة صحفى أو ادارى «ب» ١٦٠/٦٦٠ ومدة التجربة اللازمة لشغلها بموئل عمال (سميث) وبموئل متوسط ( لا سفولت ) . ونقل من المتوسط (٧ لسنة ٢٠) وخص البنسد (٥) من هذه القواعد على اعتبار أن الفئات المالية المعادسة والسابعة والثامنة معاملة بوظيفة صحفى أو

ادارى «ب» على أن تكون بسند الجمله، في كل منها داخل نفس الوظيفة على النحو التالي : الثامنة ٧ سنوات لحمة. المؤهلات المتوسطة - ينقل بعدها العامل الى الفئة السابعة داخل نفس الوظيفة، ويمنع بداية - ريسط القضيي للمؤهل العالي ٠ السابعة ٢ (سنتان) ينقل بعدها العامل الى الفئة السادسة ( داخل نفس الوظيفة ) وينقل العامل الى وظيفة مصرفى أو ادارى (أ) بعد مضى ١٢ سنة لحمة المؤهلات المتوسطة و ٥ سنوات لحمة. المؤهلات العليا - كمدة كلية - كحد أدنى وفص البند: (٩) من قواعد التسكين المذكورة على أنه- تم تسكين العاملين الحاصلين على اعارات أو أجازات بدون مرتب لمدة عام على الأقل فى ذلت الوظيفة. المعادلة لفااتهم المالية وبذات المرتب ٠

وحيث أن الثابت رد جهة الادارة على الدعوى أنه تم تسكين المطعون ضدها على وظيفة-ادارى (ب) المعادلة للفئة السابعة ( الفئة المالية التى كانت تشغلها. فى ١٩٨١/٢٣/٣١ وبذات مرتبها ٥٦٢٥٠ من ١٩٨٢/١/١ ولم تنقل للفئة السادسة داخل وظيفة ادارى (ب) التى تشمل الفئات السادسة والسابعة والثامنة وفقا لما ورد بالبند (٩) من قواعد التسكين المشار اليه ، حيث انها كانت بأجازة بدون مرتب لمدة ثلاثة أعوام من ٨٠/١١/٦ حتى ٢٩٨٣/١١/٥ وانها عادت من الاجازة المذكورة واستلمت العمل اعتبارا من ١٩٨٣/١١/٨ وأنه بتاريخ ١٩٨٥/٥/٢٨ صدر القرار الادارى رقم ٧٩ لسنة ١٩٨٥ بترقية عدد ٩٩ لوظيفة مصرفى أ - ادارى ١ وفقا لاسس ضوابط ومعايير الترقية الواردة بالمذكرة رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٥ ولم ترشح المذكورة لنقل وظيفة ادارى ١ حيث استنفذ عدد الوظائف مصرفى ب - ادارى ب من الفئة السادسة قبل حلول الدور على شباغلى الشاغرة فى وظيفة مصرفى أ - ادارى ١ بترقية عدد ٩٩ من شاغلى وظيفة الفئة السابعة والثالثة بهذه الوظيفة ٠

ومن حيث أنه بالنسبة الى ما تضمنه البند رقم (٩) من قواعد التسكين المنوه عنها من حرمان العاملين المرخص لهم باعتبارات أو أجازات خاصة بدون مرتب لمدة عام على الأقل - ومنهم المدعية - من الاستفادة من قواعد التسكين فى الوظائف والفئات المستوفين لشروط شغلها ، طبقا لما نصت

عليه تلك القواعد ، فإن قضاء هذه المشكلة يخرج على أن الاجازة  
 الخاضعة بدون مرتب لا تنقسم بها - صريح الوظيفة العائلي بين العامل ومجاله  
 الإيداع - إذ إنه لا حق من الحقوق المترتبة عليها ، فمقتضى من القوانين واللوائح  
 المنظمة لشؤونها ، فلا يستقيم للبت في تغيير نص اصرح من القانون - أن يكون  
 عليها جريان العامل - بحسب مركز قانوني يتوجب على - شغل الوظيفة  
 العامة - ومقتضى ذلك ، ولازمه أن - تضمه المبنى رقم (٩) من قواعد  
 التمييز - من جريان الممارين من ضمن لهم بواجبات خاصة يكون مرتب من  
 قواعد التمييز - في الوظائف والفئات المستوفين لشروط شغلها - في  
 ١٩٨١/١٢/٣١ ، طبقا لما نصت عليه تلك القواعد - يقتضي غير متفرج  
 لمخالفته للاصل العام المنزه عنه وعدم استناده الى نص قانوني حريص  
 يقضى به ، فلا يعتد به ولا قول عليه .

ولا يعمل عليه ولا يغير من ذلك - في مقام تطبيق قواعد التمييز  
 المذكورة - ما نصت عليه المادة ٧٦ من لائحة العاملين بالبنك من انه  
 لا تجوز ترقية العامل المصرح له باجازة بدون مرتب طوال فترة الاجازة  
 ويستثنى من ذلك اجازة رعاية الطفل اذا لم تتجاوز ٦ اشهر ، والاجازة لاداء  
 الامتحان ، اذ يقتصر حكمها على ما ورد بشأنه فلا يقعداه الى غيره ، اذ انه  
 حكم استثنائي ورد على خلاف الاصل العام ، فلا يقاس عليه ولا يتوسع  
 في تفسيره .

ومن حيث انه متى كان ذلك كذلك ، وكان الثابت من رد جهة الادارة  
 على الدعوى أن المدعى رقيت الى الفئة السابعة داخل وظيفة اداري (ب)  
 اعتبارا من ١٩٧٥/١٢/٣١ وظلت بها حتى تاريخ التمييز في ١٩٨١/١٢/٣١  
 فانها تكون قد استوفت المدة اللازمة للنقل للفئة السادسة داخل وظيفة  
 اداري (ب) وقدرها سنتان ، طبقا لقواعد التمييز ، ويتعين من ثم اعتبارها  
 شاذلة لمدة الفئة اعتبارا من ١/١/١٩٨٢ ويكون الحكم الطعن بالنسبة  
 الى هذا الشق منه قد صانف صحيح القانون .

( طعن رقم ١٠٦٧ لسنة ٣٤ ق - بجلسة ١/٢٨/١٩٩٠ )



المبسطة :

مضى تمت الموافقة على تجديد اعادة العامل فان ميعاد هذه الموافقة يرتد الى تاريخ انتهاء اعارته - حتى اذا ما تأخرت هذه الموافقة بعض الوقت - متى صدرت الموافقة على تجديد الاعارة مطابقة للقانون فانها تكون منتجة لانثارها .

المحكمة :

« ومن حيث أن مبنى الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله إذ أن الثابت من الاوراق أن قرار وزير الري على مد اعارة المطعون ضده لمدة ستة شهور اعتبارا من ١٩٧٧/٥/١ قد صدرت بتاريخ ١١/١١/١٩٧٧ فانه يكون قد ورد على غير محل لصدوره بعد أن كانت اعارته قد انتهت في ١/٥/٧٧ كما أن القرار المطعون فيه قد صدر في ٩/٩/٧٨ بعد موافقة الوزير بما يقرب بتسعة شهور ومن ثم فان الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله إذ اعتد بقرار الموافقة على مد اعارة المطعون ضده رغم وروده على غير محل مما يجعله باطلا عدم الاثر إذ احتسب مدة الانقطاع مدة خدمة من التعويض الجزافي الذي قدرته بمائتي جنيه ومن ثم يكون الحكم الطعين باطلا جديرا بالالغاء .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده كان يعمل مهنيسا بوزارة الري وأعير الى ليبيا من عام ١٩٧٣ وتجددت اعارته لمدة أربع سنوات انتهت في ١٩٧٧/٥/١ وتقدم الى وزير الري في ١٩٧٧/٩/٢٩ يطلب تجديد اعارته سنة خامسة فوافق الوزير في ١١/١١/١٩٧٨ على مد اعارته لمدة ستة شهور فقط ومقتضى ذلك ولازمه أن اعارة المطعون ضده تنتهى في ٢١/١٠/١٩٧٧ وفي ٢٨/٢/١٩٧٨ ائذذر المطعون ضده بالعودة لامتلاك العمل والا اتخذت ضده الاجراءات القانونية وفي ٩/٩/١٩٧٧ ويبين من ذلك كله أن جهة الادارة قامت بانذار المطعون ضده في ٢٨/٢/١٩٧٨ أي قبل صدور قرار انهاء خدمته وقد اقرر المطعون ضده الى عمله صدر القرار المطعون فيه بانهاء خدمة المدعى اعتبارا من

١٩٧٧/٥/١ وقد أخطأت جهة الإدارة في تحديد تاريخ الانقطاع اشرأسه بعد موافقة الوزير على رمد اعارته لمدة ستة شهور، فلعل اعارته وبالتالي كانت تنتهي في ١٩٧٧/١٠/٣١ وكان يتعين ان يتضمن القرار المطعون فيه أنه يكون انتهاء خدمة المعنى اعتباراً من ١٩٧٧/١١/١ وليس اعتباراً من ١٩٧٧/٥/١ ومن ثم فإن القرار المطعون فيه قد جاء بالنسبة لهذه الجزئية مخالفاً للقانون الامر الذي يؤدي الى اسقاط هذه المدة من خدمة المطعون ضده وبالتالي من المدة المحتسبة في معاشه ولا ينال من تلك ما تصعبه الجهة الطاعنة من أن موافقة الوزير في ١٩٧٧/١١/٢١ على تجديد اعاره المطعون ضده لمدة ستة شهور قد وردت على غيبه محصل لصدورها به، أن كان صدور اعاره المطعون ضده قد انتهت في ١٩٧٧/٥/١ إذا أن موافقة الوزير على تجديد الاعارة وإن كانت قد تأخرت بعض الوقت إلا أن هذه الموافقة ترتبها الى تاريخ انتهاء اعارته في ١٩٧٧/٥/١ وقعه من قبيل الاجازة اللامعة التي تماثل الموافقة السابقة على تجديد الاعارة ومن ثم تكون موافقة وزير الرى على تجديد الاعارة لمدة ستة شهور اعتباراً من ١٩٧٧/٥/١ قد وردت على محلها ومطابقة للقانون ونتيجة لاثارها ويكون المحكم الطعني قد احسب الحق فيما قضى به وبالتالي فإن الطعن المائل لا يستند الى اساس سليم من الواقع أو القانون متعيناً رفضه .

( طعن ١٤٢٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٩٠/٥/٨ )

### قاعدة رقم (٣٦)

**المبدأ :-**  
 علاقة الموظف بمكان بجهة عمله الاصلية المعيرة لا تتفكك باعساسة الى جهة اخرى سواء في الداخل أو الخارج - تنقل هذه العلاقة قائمة نتيجة لآثارها وفقاً لما ينص عليه القانون في هذا الشأن - يلزم بان يحافظ على كرامة الوظيفة هذه بان يسلك في تصرفاته مسلكاً يتفق والالتزام الواجب والحرص على سمعة مصر والمصريين في الخارج والبعد عن كل ما يسيء اليها - اذا ارتكب افعال اثناء فترة اعارته بالخارج تشكل اضراراً بهذا الالتزام ويسوء الى كرامة وظيفته أو سمعة مصر - هذه الافعال تخضع للمساءلة التأديبية امام السلطات التأديبية المختصة في مصر ويحول محالته

منها: ، بالحزام المتوص. عليه قانونا طبقا لقوانين العاملين السارية  
بجمهورية مصر العربية .

(٧) مجازات الموظف تأديبيا على المخالفات التي ارتكبها أثناء فترة  
اعارته في الخارج بواسطة الجهة الاجنبية المستعيرة يائ جزاء تأديبي حتى  
بانهاء خدمته لديها وفقا للاحكام السارية داخل الرابطة الوظيفية المؤقتة  
التي تربط بين هذا العامل وتلك الجهة المستعيرة لا تفضل عن السلطة  
التأديبية في مصر في مسالة تأديبا وفقا للاحكام المستمدة عن الرابطة  
الوظيفية الاصلية طالما ان ما ارتكبه من مخالفات في الخارج ينعكس على  
كرامة وظيفته الاصلية ويسئ الى سمعة مصر والمصريين في الخارج .

#### المحكمة :

من حيث انه بالنسبة للموجه الاول للطعن ، والمتعلق بمدى صحة الحكم  
المطعون فيه فيما قضى به من عدم جواز محاكمة المحال ( المطعون ضده )  
عن الوقائع المنسوبة اليه خلال فترة اعارته للجمهورية العربية اليمنية  
تأديبا على سبق مجازاته عنها بقيام مصلحة الضرائب في اليمن بانهاء  
العقد المبرم بينها وبينه وانتهت بذلك اعارته الى هذه المصلحة وهو  
ما اعتبره الحكم المطعون فيه جزاء كاملا لا يجوز معه اعادة محاكمته  
ومجازاته عنه مرة اخرى .

ومن حيث انه من المقرر ان علاقة الموظف المعطى بجهة عمله الاصلية  
الممية لا تنقطع باعارته الى جهة اخرى سواء في الداخل أو الخارج بل  
تظل هذه العلاقة قائمة ومنجبة لاثارها وفقا لما ينص عليه القانون في هذا  
الشأن ، ومن ذلك ما نص عليه نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر  
بالمقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ في  
المادة ٥٨ من أن السلطة الادارية المختصة بتعيين العاطل هي التي تختص  
باعارته للعمل في الداخل أو الخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة منتهيا  
ويكون اجس العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة ومع ذلك يجوز  
منحه اجسبا من حكومة جمهورية مصر العربية سواء كانت الاشارة في  
الداخل أو الخارج وذلك بالشروط والاضاع التي يحددها رئيس الجمهورية،

وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل فى نظام التأمين الاجتماعى واستحقاق العلاوة والترقية ، ومع ذلك فانه لا يجوز فى غير حالات الاعارة التى تقتضيها مصلحة قومية عليا يقدرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل المعار الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة ، وما نصت عليه المادة ٥٩ من هذا القانون من انه عند اعارة العامل نبقى وظيفته خالية ويجوز فى حالة الضرورة بشغلها بطريق التعيين أو الترقية اذا كانت مدة الاعارة سنة فأكثر وعند عودة العامل يشغل وظيفته الاصلية اذا كانت خالية أو أى وظيفة خالية من درجة وظيفته أو يبقى فى وظيفته الاصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته فى أول وظيفة تخلو من نفس درجة وظيفته ، وفى جميع الاحوال يحتفظ للعامل المعار بكافة مميزات الوظيفة التى كان يشغلها قبل الاعارة ٠

ومن حيث أن المادة ٧٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص فى البند الثالث على أنه يجب على العامل أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقا للعرف العام وأن يسلك فى تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الواجب ، كما تنص المادة ١/٧٨ على أن كل عامل يخرج على مقتضى الواجب فى أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الاخلال بكرامة الوظيفة يجازى تأديبيا

ولما كانت علاقة الموظف المعار بجهة عمله الاصلية هى علاقة دائمة لا تنقطع بمجرد اعارته الى جهة اخرى سواء فى الداخل أو الخارج بل تظل هذه العلاقة قائمة مرتبة لاثارها المنصوص عليها فى القانون وفقا لما الذى يقتضيها بقاء علاقته بوظيفته الاصلية التى يشغلها بجمهورية مصر سلف فانه اثناء فترة اعارة الموظف الى الخارج يظل ملتزما بالواجبات العربية ومن ثم فانه يلتزم بأن يحافظ على كرامة وظيفته هذه بأن يسلك فى تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الواجب والحرص على سمعة مصر والمصريين فى الخارج والبعد عن كل ما يسيء اليها ، فاذا ما ارتكب افعالا اثناء فترة اعارته فى الخارج تشكل اخلايا بهذا الالتزام وتسيء الى كرامة وظيفته أو سمعة مصر فان هذه الافعال تخضع للمساءلة التأديبية امام السلطات التأديبية المختصة فى مصر ويجوز مجازاته عنها بالجزاءات المنصوص عليها قانونا طبقا لقوانين العاملين السارية بجمهورية مصر العربية ٠

ومن حيث أن الثابت في الواقعة المعروضة أن المخالفات المتسوية الى المطعون ضده ( المحال ) اثناء فترة اعارته للمعمل بمصلحة الضرائب بالجمهورية العربية اليمنية من شأنها فيما لو ثبتت في حقه أن تصفه بالاخلال بالتزامه بالمحافظة على كرامة وظيفته الاصلية بمصر وبالتزامه بالمحافظة على سمعة مصر والمصريين في الخارج والبعد عن كل ما يسيء اليها ، فان هذه المخالفات من شأن ثبوتها أن تخضعه للمساءلة التأديبية امام السلطات التأديبية المختصة بمصر ويجوز محاكمته تأديبيا بمصر طبقا للقوانين السارية بجمهورية مصر العربية ، ولا ينال من جواز مساءلة المطعون ضده تأديبيا بمصر ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أنه سبق مجازاته بواسطة الجهة المستعيرة باليمن عن طريق انتهاء العقد المبرم بينها وبينه مما أدى لانتهاء اعارته باليمن ، ذلك أنه وان كان من المسلم به عدم جواز معاقبة الموظف عن ذات المخالفة الادارية مرتين ، فان مجال اعمال هذا المبدأ هو داخل النظام التأديبي الواحد لكنه لا يسرى في الحالة المعروضة التي تتميز يتعدد الروابط الوظيفية ما بين رابطة دائمة في الداخل ورابطة مؤقتة في الخارج لكل منهما نظامه التأديبي المستقل كما تتميز يكون المخالفات المرتكبة لها انعكاسها الضار على الاحترام الواجب وكرامة كل من الرابطتين الوظيفيتين المشار اليهما . ومن ثم فان مجازاة الموظف تأديبيا عن المخالفات التي ارتكبها اثناء فترة اعارته في الخارج بواسطة الجهة الاجنبية المستعيرة بأي جزء تأديبي حتى يانها خدمته لديها وفقا للاحكام السارية داخل الرابطة الوظيفية المؤقتة التي تربط بين هذا العامل وتلك الجهة المستعيرة ، لا تخل يحق السلطة التأديبية بمصر في مساءلته تأديبيا وفقا للاحكام المستعدة من الرابطة الوظيفية الاصلية التي تربطها بهذا العامل طالما أن ما ارتكبه من مخالفات في الخارج ينعكس على كرامة وظيفته الاصلية ويسوء الى سمعة مصر والمصريين بالخارج . وذلك أن الجزء التأديبي الذي توقعه الجهة الاجنبية المستعيرة لا يمس اساسا المركز الوظيفي الاصلى للمعامل بمصر أو الحقوق المنبثقة عنه ولا شأن له بالاهداف المرجوة من تشريع العقوبات التأديبية طبقا للقوانين السارية على العاملين بمصر والمتعلقة بتأمين حسن سير المرافق العامة وحماية الجهاز الاداري للدولة ومن ثم فان الجزء الموقع بواسطة الجهة المستعيرة في الخارج لا يخل بمساءلة العامل

تأديبيا بمصر وتوقيع الجزاءات التأديبية المنصوص عليها في قانون العاملين المدنيين بالدولة وهي التي لم يبين توقيعها على العامل المشار إليه ، ومما يدل على ذلك أنه حتى في الداخل إذا ما ارتكب العامل فعلا معاقبه عليه طبقا لقانون العقوبات فاز سبق توقيع العقاب الجنائي عليه لا يمنع من مساءلته تأديبيا إذا كان فعله هذا له انعكاسه الضار على كرامة وظيفته أو يعد اخلايا بواجباتها .

والأخذ بغير ذلك إنما يؤدي الى تسلب السلطات التأديبية في مصر من واجبيها وحققها في مساءلة العامل المعار مهما كانت درجة جسامته المخالفات التي يرتكبها في الخارج واخلاله بكرامة وظيفته الأصلية أو اسلمته الى سمعة مصر والمصريين بالخارج ومهما كان ما نسب الى العامل المذكور يخل بالشرف والثقة الواجب توافرها فيه وبالتالي يؤثر على صلاحيته لتولى وظيفته الأصلية إذا ستجد هذه السلطة يدها مغلولة في هذا الشأن لمجرد سبق مجازاة العامل بأي جزاء تأديبي بواسطة الجهة المستعمرة وفق أحكام الرابطة الوظيفية المؤقتة في الخارج وهو الأمر غير المستساغ ولا المقبول لمجاافته لما استهدفه المشرع من كفالة حسن سير المرافق العامة وحماية الجهاز الإداري للدولة بمصر بما ستنبهه ذلك من خضوع العاملين للمساءلة التأديبية عن المخالفات التي يرتكبونها سواء دخلت الوظيفة أو خارجها وسواء داخل البلاد أو خارجها طالما كان لهذه المخالفات انعكاس سيئ على كرامة وظائفهم أو على سمعة مصر أو المصريين بالخارج .

ومن حيث أنه مما يدل على هذا الوجه من النهر أن المشرع نص في البند الأخير من المادة ٨٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ على أن تكون التجهة المنتدب أو المعار إليها العامل أو المكلف بها هي المختصة بالتحقيق معه وتأديبه طبقا للأحكام سالفة الذكر وذلك عن المخالفات التي يرتكبها خلال فترة الندب أو الاعارة أو التكليف ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة في تطبيق نص المادة ٦٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٨٤/٤٦ ونص المادة ٥٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ وهما النصوص المقتبلان لنص المادة ٨٢ سالفة السرد من نظام العاملين المدنيين بالدولة

للمصلح. بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ ، أن مجال لعمال هذا الحكم الذي يؤول للجهة المنتدب أو المعار إليها العامل الاختصاص بتأديبه هو في حالات النذب والإعاوة للجهات الحكومية والعامة دون غيرها ذلك. لأن المشرع ريسنط بين السلطات التأديبية وبين الجزاءات التأديبية التي نص عليها حينما حدد اختصاص كل سلطة منها بتوقيع جزاءات معينة على وجه يتحدد معه أن المشرع حينما خول السلطات التأديبية في الجهات المنتدب أو المعار إليها العامل سلطة تأديبية إنما قصد السلطات التأديبية التي تملك قانوناً الاختصاص بتوقيع جزاءات تأديبية مماثلة للجزاءات التأديبية التي تملك للسلطات التأديبية في الجهاز الإداري توقيعها بمعنى أن يكون من شأنها أن تفسر أساساً المركز الوظيفي الأصلي للعامل أو الحقوق المنبثقة عنه والتي قد تصل إلى انتهاء الرابطة الوظيفية الأصلية ذاتها فإذا لم يتوافر لها ذلك فإنها لا تحجب السلطة التأديبية في الجهة الأصلية التي يقبضها العامل بوصفها صاحبة الاختصاص الأصلي في مراقبة سلوك العاملين بها ومساءلتهم تأديبياً عما يفترونه من آثام سواء في نطاق العمل الأصلي أو خارجه إذا كان لها انعكاس على سلوكهم العام في عملهم الأصلي .

ومن حيث أن المبرع في الحكم الذي أورده في البند الأخير من المادة ٨٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الحالي الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ لم يخرج عن مضمون الحكم المقابل الوارد في المادة ٦٣ من القانون رقم ١٩٦٤/٤٦ والمادة ٥٨ من القانون رقم ١٩٧٩/٥٨ ، بل أكد المعنى الذي سبق أن استخلصته هذه المحكمة في قضاءها السابق المشار إليه ، حينما ربط المبرع في المادة ٨٢ المشار إليها بين تخويل الجهة المنتدب أو المعار إليها العامل سلطة تأديبية وبين تطبيق كلفة أحكام التأديب هذه الجهة تجرى التحقيق مع العامل وتأديبه « طبقاً للأحكام سالفة للذكر » الوارد في نصوص هذا القانون ( رقم ١٩٧٨/٤٧ ) بنص صراحة على أن أي طبقاً لأحكام التأديب الواردة في هذا القانون ، وهو مما يؤكد أن المنتدب أو المعار المشار إليهم في هذه المادة هي النذب والإعاوة للجهات الحكومية والعامة وهي التي يصر في أحكام هذا القانون . ومن ثم فإنه في الصلة المعروضة المتعلقة بإعارة العامل الملوم ، فيه - لجهة إجنيبة بالفروج فإن الحكم السالف المتعلق بتخويل الجهة المستبينة سلطة تأديبية

هذا العامل لا يعد منقطعاً في هذه الحالة فلا يفتى بحرق السليطة التأسيسية  
بمصر في ممارسة اختصاصاتها ومبدأه هذا العامل تأسيسياً طلقاً تكافئ  
الوقائع النسبية التي في الخارج فيما لم تثبت كونهما انعكاساً للحادث  
على كرامة وظففته الأصلية أو بالثقة والإعتبار الواجب قبولهما فينسب  
أو بسببه مصر والمصريين في الخارج .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه خالف هذا الوجه من النظر جنيباً  
قضى في البند الأول منه بعدم جواز محاكمة المحال - المطعون ضده - بـ  
تأسيساً عن المخالفات التي ارتكبها أثناء إمارته في الخارج استجابة للدفع  
الذي أبداه المحال في هذا الشأن تأسيساً على سبق مجازاته عنها في  
الخارج ، فإن حكم المطعون فيه يعد مخالفاً للقانون في شقه هذا الأمر الذي  
يتمين معه القضاء بالغائه في هذا الشق ويرفض الدفع المشار إليه .  
( طعن ١٩٦٤ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٠/٧/٢١ )

#### قاعدة رقم (٣٧)

#### المبحث :

يتعين على الجهة الإدارية أن تلتزم بمنح العاملين المعارين بالخارج  
مهلة الستة أشهر المنصوص عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في  
من انتهاء معلقاتهم بالبلاد التي يعملون بها - إذا صدر قرار إنهاء  
١٩٧٥/٨/٨ - تعتبر هذه المهلة من مهلة منسية لكي يتمكن هؤلاء العاملين  
الضمنية قبل مضي مدها الستة أشهر المذكورة يكون قد صدر مخالفاً  
للقانون يتعين إلزام - تطبيق أحكام هذا القرار على العاملين المعارين  
بالخارج وتطبق أيضاً على العاملين الحاصلين على إجازات خاصة للصحة  
بالخارج .

#### المحكمة :

تسعيناً حيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن كان يعمل بوظيفة فني معالي  
بمديرية الإسكان والتعمير بمحافظة المنوفية وحصل على إجازة طبية مؤقتة  
عظيمته من ٥/٤/١٩٨١ ثم جددت له إجازة طبية قالدن وعندها انقضاء  
القيام الثلاثين عطل تجديد الإجازة لعدم رابع فالخطم من الجهة الإدارية



بكتاليتها واقته ٢٦٧٨/٤ في ٢٨/٤/٨٩ بحسب المواقفة على مطلب السيد الايجاز  
مع اذاره بضرورة العودة لتسلم غفلة ولا داعي من بضعه من مطبوعة خطا بخدم  
السادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧٨ لسنة ١٩٧٨ ولما صدرت الجبهة الادارية القرار  
عمله بعد انتهاء اجازته في ٢٨/٤/٨٩ اصدرت الجبهة الادارية القرار  
رقم ٥٦٠ بتاريخ ٧/٥/١٩٨٤ بانتهاء خدمته اعتبارا من ٨٤/٤/٥ لا تقطاع  
عن العمل بدون إذن أو ميسر قانوني

في ٨٧٦١ تمسك ٧٣ بقا قد زال منها منها ولما صدرت في ٢٢/٤/٨٩  
ومن حيث انه بين من كل ما تقدم ان الجبهة الادارية اصدرت قرار  
بانتهاء خدمة الطاعن لا تقطاعه عن العمل طبقا لحكم المادة ٩٨ من القانون  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالخدمة وقد صدر القرار  
الطاعن فيه بعد مضي شهر واحد من تاريخ الانقطاع ولما كان قضاء  
هذه المحكمة قد جرى على انه يتعين على الجهات الادارية ان تلتزم بمنح  
العاملين المعارين بالخارج مهلة للخدمة اشهر النصوص عليها بقرار مجلس  
الوزراء الصادر بجلسته ١٩٧٥/٨/٦ باعتباره المدة المناسبة التي يمكن  
للعاملين انهاء متعلقاتهم بالبلاد التي يعملون بها فاذا صدر قرار  
انهاء الخدمة قبل مضي الفترة المذكورة يكون قد صدر مخالفا للقانون  
ويتعين للقاضي ولا جدار في ان قرار مجلس الوزراء المشار اليه بما ينطبق  
احكامه على العاملين المعارين بالخارج تنطبق ايضا على العاملين الجاهلين  
على اجازات خاصة للعمل

ومن حيث انه يتبين ان ما تقدم وكانت الجبهة الادارية قد اصدرت  
قرارها بانتهاء خدمة الطاعن قبل انقضاء مهلة الستة اشهر المنصوص عليها  
في قرار مجلس الوزراء المشار اليه يكون قد خالف حكم القانون وبالتالي  
يكون قرارها جديرا بالابطال ولذا نهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك  
الذي يمكن ان يكون جديرا بانه الصواب واخطا تطبيق احكام القانون جدير بالالغاء  
ولا غير ذلك من التعميم صدر القرار رقم ٥٣٠ في ٢/٥/٨٥ بصدده  
تمسك الطاعن في تطبيقه اعتبارا من ١٩٨٩/٥/١ مع صرف المدة الواقعة بين  
تاريخ اصداره وتاريخ انتهاء الخدمة من اقدمية الوظيفة التي كانا  
يعملان بها ومن ثم يكون للطاعن مصلحة في الاستمرار في الوظيفة التي كانا



طفلها لمدة سنتين فتوقفت وزارة الداخلية وكتب رئيس الادارة المركزية  
لشئون العاملين بها الى ادارة الفتوى لوزارة الداخلية رايها في جواز ذلك  
وضمنه - على خلاف الواقع الثابت لديه - ان طالبة الاجازة عينت بصفة مؤقتة  
وبدل معار وانتهت هذه الادارة بكتايبها رقم ٦٣٤ في ١٢/١/١٩٨٨ الى ان  
اللجنة الاولى من لجان قسم الفتوى نظرت هذا الموضوع بجلسة  
١٣/١١/١٩٨٨ ، فانتهت الى عدم احقية هذه العاملة في الحصول على  
اجازة بدون مرتب لرعاية طفلها طبقا للمادة ٧٠ من قانون العاملين المدنيين  
المشار اليه . وعقب الجهاز المركزى للتنظيم والادارة ، رئيس ادارة الخدمة  
المدنية ( بكتابه رقم ١٢٠٢ بتاريخ ١٢/٣٠/١٩٨٨ ) بأنه يرى احقيتها لان  
العاملين المدنيين بصفة مؤقتة تسرى عليهم احكام المعينين على وظائف دائمة  
طبقا للمادة ١٣ من القانون ، فتطبق عليها حيث عينت بمعدل معار - فان  
ذلك كله يكون قد بنى على خطأ في تحصيل الوقائع ، وفي اسناد النتيجة  
التي انتهى اليه الرأى ، وخالف فيها الجهاز .

ومن حيث انه متى وضعت الوقائع ، على الوجه المتقدم ، فان المسألة  
التي عليها مدار البحث ، هي ما اذا كانت تلك العاملة تستحق اجازة خاصة  
بدون مرتب لرعاية طفلها . مما تميزه المادة ٧٠ من قانون العاملين المدنيين  
المشار اليه ، حيث نصت على انه تستحق العاملة اجازة بدون مرتب لرعاية  
طفلها بعد اقصى امان في المدة الواحدة ولثلاث مرات طوال حياتها  
الوظيفية وتعمل الجهة الادارية باشتراكات التأمين المستحقة عليها ، والرأى  
الصحيح فيها هو أنها لا تستحق تلك الاجازة ، بمراعاة وضعها الوظيفي ،  
اذ جاء تعيينها بصفة مؤقتة ولمدة محدودة ، بمدة الاجازة الخاصة بدون  
مرتب التي قامت بها من تشغل الوظيفة التي عينت عليها ، وهذا من تاريخ  
طلب الاجازة لرعاية الطفل اقل من مدة الاجازة المطلوبة منها ، ولا يتجه  
حكم المادة ٧٠ تلك الى من مثل حالتها ، وهو يعنى - الواقع - زوال  
الضرورة الموجبة لتعيينها بصفة مؤقتة ، وليست كل احكام الوظائف الدائمة  
تسرى عليها بداهة ، والا لكان منها انتهاء الخدمة ببلوغ سن الستين  
( م ٩٤/١ ) والترخيص باجازة خاصة لها ايضا (م ٦٩) أو مثلها -  
ومن ثم فانه لا يكون من اساس للقول باحقيتها في الحصول على تلك  
الاجازة .

ومن حيث انه متى قرر ما تقدم - فان النتيجة التي انتهت اليها رأى اللجنة الاولى - يجلسها المنعقدة فى ١٢/١١/١٩٨٨ خصوصية طلب العاملة المشار اليها الحصول على اجازة بدون اجر لرعاية طفلها ، وهى عندهم الحقيقية فى ذلك ، تكون صحيحة ، بصرف النظر عن الاسباب التي استندت اليها مما اتجهت الى الارقام المتعلقة بوضع من يعين على وظيفة خلت باعازة دافعها معه فتاولة المادتان ٥٩ ، ٦٠ من القانون ولا تعلن لهما بالصالة فصل البحث - ولا حصل تبعاً لكل ما يثيره الجهاز المركزى ، مما جتثناء نتيجة الخطأ فى فهم الواقع للثابت بالاوراق ، فلا قوجه للخلاف ، ولا معنى له - ومتى استقامت النتيجة التي انتهت اليها اللجنة فان اعادة عرض المسألة لتجسد تصويب الاسباب ، يكون غير ذى جدوى ، احتلا .

ومن حيث انه ، لما تقدم بيانه ، يكون ما انتهت اليه اللجنة الاولى من عدم أهمية العاملة المشار اليها لاجازة لرعاية طفلها ، اذ لا تفيد من احكام المادة ٧٠ من قانون العاملين المدنيين ، فى محله .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد النتيجة التي انتهت اليها اللجنة الاولى فى هذا الموضوع .  
(تتلف رقم ٢٠٢/٦/٨٦ فى ٧/١١/١٩٩٠)

للاعادة رقم (٣٩)

للمجلس :

الموافق على نفوذ الاعارة او استقرارها او تجديدهما من من الملاحظات التي لترخص فيها الجهة الادارية حسب مقتضيات ظروف العمل واعتبارات المصلحة العامة بلا معقب عليها فى هذا الشأن - طالما خلا قرارها من اضرار استعمال السلطة او الانحراف بها - اذا الزمت الجهة الادارية نفسها وقواعد عامة موضوعية محررة ومعلنة لكافة العاملين فى شكل قدر تنظيمى عياد يحدد القواعد والشروط والاضاع والاجراءات التي يتم على اساسها الاعارة فان سلطتها فى هذا الشأن تكون قد تحولت من سلطة تقديرية الى سلطة مقيدة - مقتضى ذلك ولازمه انه عند تطبيق القواعد التي

الزمت الادارة نفسها بها على الحالات الفردية يتعين عليها الالتزام بها وعدم الخروج على هذه القواعد - اذا حدث اثناء التطبيق مخالفة لهذه القواعد العامة كان قرارها معيبا .

#### المحكمة :

ومن حيث انه عن الوجه الاول للطعن والذي ينص على الحكم فبول الدعوى شكلا بالرغم من اقامتها بعد الميعاد المقرر في المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة فان الثابت ان الامر التنفيذي المطعون عليه رقم ١ لسنة ١٩٨٠ صدر بتاريخ ١٩/٦/١٩٨٠ وعلم به المطعون ضده في ٦/٧/١٩٨٠ وتظلم يخطابين مسجلين بعلم الوصول الاول لوزير التعليم والثاني لمحافظ الدقهلية وحافطة المستندات المقدمة بجلسة ٩/٥/١٩٨٥ امام محكمة القضاء الادارى بالمنصورة وذلك بتاريخ ١٦/٨/١٩٨٠ ، ومتى كان ذلك واذ لم يثبت ان الجهة الادارية قد ردت على تظلم المطعون ضده ، فان عليه ان يقيم الدعوى خلال ستين يوما من تاريخ الرفض الضمني لتظلمه والذي يقع بعد ستين يوما من تاريخ تقديمه بالتظلم وحيث ثبت ان اقام الدعوى بايداع عريضتها في ١٦/١٠/١٩٨٠ فانها تكون قد اقيمت في الميعاد ويكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب الى ذلك قد صاف صحيح حكم القانون .

ومن حيث انه عن موضوع الطعن فانه ولئن كانت الموافقة على نشوء الاعارة او استثمارها أو تجديدها هي من الملاءمات التي تترخص فيها الجهة الادارية حسب مقتضيات ظروف العمل واعتبارات المصلحة العامة بلا معقب عليها في هذا الشأن طالما خلا قرارها من اساءة استعمال السلطة او الانحراف بها ، الا انه اذا ما الزمت الجهة الادارية نفسها بقواعد عامة موضوعية محررة ومعلنة لكافة العاملين في شكل قرار تنظيمي عام يحدد القواعد والشروط والاوزاع والاجراءات التي يتم على اساسها الاعارة فان سلطتها في هذا الشأن تكون قد تحولت من سلطة تقديرية تدخل في مجال الملاءمة والتقدير الى سلطة مقيدة ، ومقتضى هذا ولازمه انه عند تطبيق القواعد التي الزمت الادارة نفسها بها على الحالات الفردية يتعين عليها

الالتزام بها وعدم الخروج على ما لزمتم نفسها من القواعد ، وإذا حدث  
اثناء التطبيق مخالفة لهذه القواعد العامة كان قرارها في ذلك معيباً .

ومن حيث أن الثابت أن وزارة التعليم أصدرت القرار الوزاري رقم ٨  
بتاريخ ١٠/١/١٩٨٠ بشأن شروط الاعارة الخارجية وقد تضمن هذا القرار  
الشروط الشكلية لهذه الاعارات وأسباب اكتسابها والحرمان منها وحالاتها  
والقواعد التي تتبع عند الموافقة عليها ومن هذه القواعد وأورد النص عليه  
في المادة العاشرة من هذا القرار البند (٤) والذي جاء به ( يكون أساس  
الترتيب داخل كل فئة هو اقدمية الاشتغال بالتعليم وعند التساوى يفضل  
الاكبر سناً ، وذلك في حدود السن الموضح بالبند (٢) من المادة الخامسة)  
وبذلك يكون معيار التفضيل عند الموافقة على الاعارة الخارجية بالنسبة  
للمتقدمين للاعارة في كل فئة هو اقدمية الاشتغال بالتعليم بحيث يمنح سابق  
الاقدمية الافضل اولوية على غيره من المتقدمين .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن اقدمية المطعون ضده في الاشتغال  
بالتعليم ترجع الى ٢٦/١٢/٦٩ وأن آخرين أعيروا بالامر التنفيذي رقم ١  
لسنة ١٩٨٠ ترجع اقدميتهم الى تاريخ سابق حيث ترجع اقدمية فهمي حسن  
عبد الوهاب الى ١/٩/١٩٥١ واقدمية المرسى مبارك الى ٣٠/٩/١٩٦١  
وفهمي أبو المعاطي الى ١٢/١٠/١٩٥٩ واقدمية محمد صبري عوض سليمان  
الى ١٧/٩/١٩٦٩ وعليه يكون قد أعيروا بالامر التنفيذي المطعون عليه يسبقون  
المطعون ضده في ترتيب الاشتغال بالتعليم ولا يكون عدم اعارته بالامر المذكور  
يمثل تخطئ له في الاعارة وإذا أخذ الحكم المطعون فيه بغير هذا النظر  
فيكون قد جانب الصواب ويتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي موضوعه  
بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ،  
( طعن ١٠٦٣ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٨/١١/١٩٩٠ )

#### قاعدة رقم (٤٠)

المبدأ :

المادتان ٥٨ ، ٥٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظم الماملين  
المدنيين بالدولة مفادهما - المشرع أجاز اعارة العامل بعد موافقة كتابية

للعمل في الداخل أو الخارج لفترات زمنية محددة - ذلك لمواجهة احتياجات الجهات المستعمرة بالإسكانة بخبرات هؤلاء العاملين في مجالات تخصصاتهم المختلفة - ذلك على أن تتحمل الجهة المستعمرة أجر العامل المعار اليها مع احتفاظه في ذات الوقت بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة - ذلك باعتبار ان علاقته لا تنقطع بالجهة المعيرة بل تظل قائمة ومستمرة ولو كانت اعارته الى جهة ادارية اخرى - يسرى على مدة اعارته ما يسرى على باقي الموظفين غير المعارين من احكام - يتقاضى العامل المعار في الجهة المستعمرة ما كان يتقاضاه في الجهة المعيرة من اجور ومرتبات وعلاوات وحوافز وغير ذلك من المزايا التي تعتبر جزءا من اجره - حفاظا على حقوقه المالية في الجهة المعيرة - اختلاف اجور العاملين المعارين بالجهة المستعمرة فيها لاختلاف مراكزهم القانونية والحقوق المالية التي اكتسبها كل منهم في الجهة المعيرة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ٥٨ من نظام العاملين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه « يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل والخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها ٠٠٠٠ ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعمرة وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل في نظام التأمين الاجتماعي واستحقاق العلاوة والترقية وذلك مع مراعاة احكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعي والقوانين المعدلة له .

وتنص المادة ٥٩ من ذلك القانون على أنه « عند اعارة أحد العاملين تبقى وظيفته خالية ٠٠ وفي جميع الاحوال يحتفظ له بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة » .

ومن حيث ان الاستفادة من النصين المتقدمين ان المشرع اجاز اعارة العامل - بعد موافقته كتابة - للعمل في الداخل أو الخارج لفترات زمنية

محددة وذلك لمواجهة احتياجات الجهة المستعمرة بالاستعانة بخبرات هؤلاء العاملين في مجالات تخصصاتهم المختلفة على أن تتحمل الجهة المستعمرة أجر العامل المعار إليها مع احتفاظه في ذات الوقت بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة باعتبار أن علاقته لا تنقطع بالجهة المعيرة بل تظل قائمة ومستمرة ولو كانت اعارته الى جهة ادارية أخرى ويسرى على مدة اعارته ما يسرى على باقى الموظفين غير المعارين من أحكام وينبئ على ذلك تقاضى للعامل المعار في الجهة المستعمرة ما كان يتقاضاه في الجهة المعيرة من أجود ومرتبات وعلوات وحوافز وغير ذلك من المزايا التي تعتبر جزءا من أجره وذلك حفاظا على حقوقه المالية في الجهة المعيرة ومقتضى ذلك ولازمه اختلاف أجور العاملين المعارين بالجهة المستعمرة نظرا لاختلاف مراكزهم القانونية والحقوق المالية التي اكتسبها كل منهم في الجهة المعيرة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن مصلحة الضرائب تمنح العاملين بها حوافز تنشيط حصيلة الضرائب وهي حوافز واردة بميزانية الدولة وتخضع لقانون التامين الاجتماعى من حيث حساب الاجر الذى يؤدى عند اشتراك التامين ولذلك فهي تعتبر جزءا من أجورهم يحتفظون بها عند اعارتهم الى جهات أخرى حتى لا تؤدي الاعارة الى الاضرار بهم وهو ما يمثل الحفاظ على حقوق العامل المعار الذى يهدف به المشرع الى تحقيقه من نظام الاعارة عند انوفيق بين مصالح كل من الجهة المعيرة والجهة المستعمرة والعامل المعار . ومن ثم فان قيام جهات تصفية الحراسات بصرف مكافآت تعويضية للمعارين اليه من مصلحة الضرائب في حدود القيمة التي يصدر بها منشور من المصلحة المذكورة ووفقا للقواعد والنسب التي تقررها هذه المصلحة دون غيرهم من العاملين المعارين لدى الجهات يتفق وأحكام القانون باعتبار أن هذه المكافآت طبقا للتكليف الصحيح لها تعد جزءا من الاجر المستحق للعاملين بمصلحة الضرائب تتحمل به الجهة المستعمرة ومن ثم فلا يجوز لغير هؤلاء العاملين المطالبة بمساواتهم بهم .

ومن حيث انه متى كان ما تقدم وكان الثابت أن المدعى كان معارا من وزارة الحكم المحلى - وليس من مصلحة الضرائب - الى جهاز تصفية



الحراسات ومن ثم ينتفى عنه مناط استعطاق صرف المكافأة سالفة البيان  
وتكون مطالبته بصرف هذه المكافأة على غير أساس سليم من القانون حقيقة  
الرفض ولا ينال من ذلك ما اثاره المدعى من ضرورة المساواة في حالة تماثل  
العمل وظروفه اذ ان هذا المبدأ لا يجد مجاله الطبيعي الا في جهة  
العمل الاصلية اما في الجهة المعار اليها العامل بصفة مؤقتة فانه يخضع  
لمركزه القانوني الذي يتمتع به في جهة عمله الاصلية والذي نشأ له وفقا  
للقواعد المعمول بها في تلك الجهات ليست القواعد المعمول بها في الجهة  
المستغيرة .

ومن حيث أنه ترنيا على ما تقدم واذ قضى المحكم المطعون فيه بغير  
هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله الامر  
الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم  
المطعون فيه وبرفض الدعوى ولزامها المدعى المصروحت عن درجتي  
التقاضى ،

( طعن ٣٧٨ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٢/٤/١١ )



اعانة اجتماعية

## قاصدة رقم (٤١)

المبدأ :

مناطق استحقاق العلاوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ هو إعالة الأولاد فعلا ، أى عول المشرع على الإعالة الفعلية - لم يحدد المشرع فى نص المادة الرابعة من هذا القانون مفهوم الإعالة ومن ثم يتعين أعمال القاعدة الشرعية فى هذا الشأن والتي تحمل الإعالة على معنى النفقة وتجعل عيئها على عائق الزوج طالما يعمل سواء فى الحكومة أو القطاع الخاص - الزوجة يعمل زوجها بالقطاع الخاص وهو الذى يعول الأولاد فعلا لا تستحق العلاوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ بغية متزوج ويعول \*

ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٦ ، فاستعرضت القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ تقدير علاوة اجتماعية والذى نص فى المادة الاولى منه على ان « تسرى أحكام هذا القانون على العاملين داخل جمهورية مصر العربية الاتى :

١ - العاملين بالدولة سواء كانوا بالجهاز الادارى للدولة أو بوحدات الحكم المحلى أو بالهيئات العامة ، الدائمون والمؤقتون والمعینون بمكافآت شاملة أو على اعتمادات غير موزعة الى الدرجات المدرجة وظائفهم أو اعتماداتهم بموازنة الجهة \*

ب - العاملين بالقطاع العام \*

ج - العاملون بالدولة وتنظيم شئون توظيفهم قوانين خاصة \*

وتنص المادة (٢) من ذات القانون على ان « يمنح كل عامل من العاملين المنصوص عليهم فى المادة السابقة علاوة اجتماعية بالفئات الاتية :

٢ جنيه شهريا علاوة زواج \*

٢ جنيه شهريا عن إعالة كل ولد بحد أقصى أربعة جنيهات شهريا .

وتنص المادة (٤) من هذا القانون على انه « لا يجوز الجمع بين أكثر

من علاوة طبقا لاحكام هذا القانون من اكثر من جهة أو بينها وبين أى  
علاوة مماثلة وتصرف اعانة الاولاد لمن يتولى الاعالة من الاب أو الام على  
حسب الاحوال .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع فى المادة الرابعة من القانون  
رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه قد أوجب صرف اعانة الاولاد لمن يتولى  
الاعالة من الاب أو الام بحسب الاحوال ، وذلك يكون المشرع قد جعل مناط  
استحقاق هذه الاعانة هو اعالة الاولاد فعلا ، أى عول المشرع هنا على  
الاعالة الفعلية ، الا أن المشرع لم يحدد فى هذا النص مفهوم الاعالة ومن  
ثم يتعين أعمال القاعدة الشرعية فى هذا الشأن والتي تحمل الاعالة على  
معنى النفقة وتجعل عبثها على عاتق الزوج طالما يعمل سواء فى الحكومة  
أو القطاع الخاص .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة ، فإنه لما كان  
الثابت أن السيدة المذكورة زوجها يعمل بالقطاع الخاص وهو الذى يعول  
الاولاد فعلا ، فإنها لا تستحق العلاوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨  
لسنة ١٩٨١ بفئة متزوج ويعول .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى  
عدم احقية السيدة المعروضة حالتها للعلاوة الاجتماعية المقررة بالقانون  
رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ بفئة متزوج ويعول .  
( ملف ٨٦/٤/١٠٥٩ - جلسة ٨٦/١١/١٩ )

#### قاعدة رقم (٤٢)

المبسطة :

عدم استحقاق العاملة الحاضنة لولدها للاعانة الاجتماعية المقررة  
للاولاد المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ - مناط استحقاق هذه الاعانة  
هو اعالة الاولاد فعلا - القاعدة الشرعية فى تحديد مفهوم الاعالة - تعمل  
الاعالة على معنى النفقة وتجعل عبء ذلك على عاتق الزوج طالما يعمل سواء  
فى الحكومة أو القطاع الخاص .

## الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة فى ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٩٠ فاستبان لها ان المسألة الاساسية مشار النزاع فيه سبق أن عرضت عليها ، وانتهت فى فتواها رقم ١٠٥٩/٤/٨٦ بتاريخ ١٢/٧/١٩٨٦ الى أن مفاد نصوص المواد رقم ٥١ و ٢ و ٤ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ بتقرير علالة اجتماعية للمعاملين فى الجهاز الادارى للدولة ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة وسائر الجهات المبينة بها . مقدارها جنيهان شهريا عن احوالة كل ولد يحد أقصى أربعة جنيهاً شهرياً - ان المشرع فى المادة (٤) من القانون اوجب صرف الاعانة لمن تولى الاعالة من الاب أو الام على حسب الاحوال ، بذلك نخو قد جعل مناط استحقاق هذه الاعانة هو :عالة الاولاد فعلا ، أى انه عول هنا على الاعالة الفعلية ، الا انه لم يحدد فى هذا النص مفهوم الاعالة ومن ثم يتعين اعماله القاعدة الشرعية فى هذا الشأن ، والتي تحمل الاعانة على معنى النفقة وتجعل عبء ذلك على عاتق الزوج طالما يعمل سواء فى الحكومة أو القطاع الخاص ، لما كان ذلك وكان هذا الرأى صحيحا للسباب التى بنى عليها ، فالمشرع اخذ فى الخصوص بمن يعول الولد المعنى للفقوى ، وهو عال من يقوم بمثونة عياله ، وفى الحديث الشريف ، أبداً بمن تعمل ، وهو المعنى الذى اخذ به القانون فى مسائل المرقيات والمعاشات وهو ما اتبعه فى الخصوص ، على ما بينته المادة (٣) منه وهو الابن الذى لم يبلغ سن الحادية والعشرين ولا يكون له عمل يتكسب منه والبهت غير المتزوجة ولا تعمل ولئن كانت القاعدة دون أن أجرة الحضانة غير أجرة الرضاعة والنفقة وكلها تلزم أباً الصغير ان لم يكن له مال الا ان الشارح فى تقريره.للعلاوة لم يلتفت الى كون الصغير له مال أو ليس له ، اذ هى من قبيل المرقيات وكذا المعاشات ليس ملحوظا فيها ذلك ، بل هى تستحق بغض النظر عنه مراعاة لسبب تقريرها وهو العمل فى خدمة الجهات المشار اليها فى المادة (١) وكمرتب ولا أساس لاشتراط اتحاد المسكن والمعيونة ، اذ العبرة بالاعالة الفعلية بالمعنى المتقدم بيانه ومن ثم تمنح لمن يتولى النفقة عليه والاصل ان يكون هو الاب ، وهو الواقع - فى خصوصية الحالة

التي تضمنها كتاب الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة في كتبه الى ادارة الفتوى والى الجمعية العمومية لمسمى الفتوى والتشريع ، وعليها ممدار طلب الرأى لما كان ذلك ، فانه على مقتضى ما سبق ، انتهى رأى الجمعية العمومية للفتوى والتشريع ، الى عدم استحقاق هذه العاملة العلولة الاجتماعية المشار اليها تطبيقا للمبدأ الذى سبق أن قرره فى فتواها المشار اليها ، للأسباب المتقدم ببيانها .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية للفتوى والتشريع الى عدم استحقاق العاملة المشار اليها آنفا ، للعلولة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ .  
( ملف رقم ٨٦ / ٤ / ١١٨٠ فى ١٧ / ١٠ / ١٩٩٠ )

#### قاعدة رقم (٤٣)

المبسطة :

منح العاملين بالدولة اعانة غلاء معيشة شهرى بشرط الا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من مرتب او اجر أساسى بالاضافة الى اعانة غلاء المعيشة عن خمسين جنيها شهريا أساسى ذلك - قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٥ .

الفتوى :

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، بمنح اعانة غلاء معيشة للعاملين بالدولة ، ينص فى المادة الاولى منه على أن « يمنح العاملون بالدولة اعانة غلاء معيشة شهريا وفقا للمفئات والقواعد المنصوص عليها بالجدول المرافق لهذا القرار ٠٠ » ، وينص البند (٣) من القواعد الملحق بالجدول المرافق للقرار المذكور على أن « يجب فى جميع الاحوال الا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من مرتب او اجر أساسى بالاضافة الى اعانة غلاء المعيشة عن خمسين جنيها ، ومفاد ذلك منح العاملين بالدولة اعانة غلاء معيشة شهريا بشرط الا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من مرتب او اجر أساسى بالاضافة الى اعانة غلاء المعيشة عن خمسين جنيها شهريا .

ومن حيث أن الثابت أن مرتب المدعى - حسبما سلف البيان - كان في ١/١/١٩٨٠ ، ٤٧ جنيها وبعد تسوية حالته طبقا للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٠ ، المصدل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨١ بلغ مرتبه في ١/٧/١٩٨٠ ، ٥٣ جنيها ، أى بزيادة قدرها ستة جنيها ، وأنه طبقا للمادة الثالثة من القانون المذكور صرفت له نصف الفروق المالية المترتبة على تطبيق أحكام هذا القانون على نفعتين ، الأولى اعتبارا من ١/٧/١٩٨٠ ، وعلى أن تعتبر قيمة العلاوة التي صرفت للعامل في مايو سنة ١٩٨٠ بمقتضى منشور غام وزارة المالية رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ جزءا من هذه الدفعة ، أما الدفعة الثانية فتستحق اعتبارا من ١/٧/١٩٨١ ، وتصرف هذه الفروق مع المرتب الشهري ، ومؤدى ذلك أن المدعى تقاضى اعتبارا من ١/٧/١٩٨٠ مرتبا قدره خمسون جنيها ، فمن ثم لايحق له اعتبارا من هذا التاريخ أن يصرف اعانة غلاء المعيشة المقررة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، الآنف الذكر ، وبناء على ذلك فإن الجهة الادارية تكون قد أعملت بشأن المدعى صحيح حكم القانون ، ويغدو طلب المدعى الاستمرار فى صرف اعانة غلاء المعيشة ، لا يستند الى أساس من القانون حريا بالرفض ، واذ نص الحكم المطعون فيه الى غير هذا المنحى فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه ، الامر الذى يتعين معه الحكم بالغاؤه فيما قضى به من أحقية المدعى فى استمرار صرف اعانة غلاء المعيشة حتى يصل راتبه الفعلى الى خمسين جنيها ، والقضاء برفض هذا الطلب .

ومن حيث أن من أصابه الخسران يلزم بالمصروفات عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( الطعن رقم ١١٣٦ لسنة ٣٥ ق - والطعن رقم ١٤٨٣ لسنة ٣٥ ق -  
بجلسة ١٩٩٣/٥/٨ )



اعتقـال

## المادة رقم (٤٤)

المادة :

انقطاع العامل عن عمله لاعتقاله لأسباب سياسية يعتبر انقطاع لظروف وأسباب خارجة عن إرادة العامل ، استحقاقه لأجره الأساسي كاملاً - خلال مدة اعتقاله - وكذلك ملحقات الأجر للصيقة به واستحقاقه للحوافز التي لا ترتبط بإداء العامل لجهد غير عادي أو تحقيق معدلات أداء قياسية - واستحقاقه كذلك للمنحة الغير مرتبطة بأداء متميز وتصرف للعاملين بصفة جماعية .

الفقوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/١١/١ فاستعرضت المادة (٤٠) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أن « تصدّد بداية ونهاية أجور الوظائف بكل درجة وفقاً لما ورد بالجدول رقم (١) المرافق ، والمادة (٥٠) من ذات القانون التي تنص على أن - تضع السلطة المختصة نظاماً للحوافز المادية والمعنوية للعاملين بالوحدة بما يكفل الأهداف وترشيد الأداء ، على أن يتضمن هذا النظام فئات الحوافز المادية وشروط منحها ، وبمراعاة ألا يكون صرف تلك الحوافز بفئات موحدة وبصورة جماعية كلما سمحت طبيعة العمل بذلك وأن يرتبط صرفها بمستوى أداء العامل والتقارير الدورية المقدمة عنه ، والمادة (٥١) منه التي تنص على أنه « يجوز للسلطة المختصة تقدير مكافآت تشجيعية للعامل الذي يقدم خدمات ممتازة أو أعمالاً أو بحوثاً أو اقتراحات تساعد على تحسين طرق العمل أو رفع كفاءة الأداء أو توفير نفقات » ، والمادة ٦٢ منه التي تنص على أنه « ..... ولا يجوز للعامل أن ينقطع عن عمله إلا لأجازه يستحقها ٠٠٠ » ، كما استعرضت المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٨٧ بمنح العاملين بالحكومة والقطاع العام والمجندين بالقوات المسلحة والشرطة منحة بمناسبة بدء العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ التي تنص على أن « يمنح العاملين بالدولة بمناسبة بدء العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ منحة تعادل مرتب نصف شهر ٠٠٠ ويسرى هذا الحكم على جميع العاملين سواء الدائمين أو المؤقتين الذين تسرى

عليهم أحكام القانونين رقمي ٤٧ لسنة ١٩٧٨ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ .....  
 وذلك وفقا للقواعد التي تصدرها وزارة المالية ، وتنفيذا لقرار رئيس  
 الجمهورية المذكور صدر منشور عام من وزير المالية في ١٥/٩/١٩٨٨  
 بشأن قواعد صرف منحة بدء العام الدراسي تضمن الاتي ، وتوجه وزارة  
 المالية النظر الى اتباع القواعد والضوابط الاتية : ٤٠٠٠٠٠ - تصرف  
 المنحة بنسبة المدة التي قضاها العامل في الخدمة خلال الفترة من  
 ١٩٨٦/٩/١ حتى ١٩٨٧/٨/٣١ .

٥ - تصرف المنحة للعاملين لقرضى بأمراض مزمنة للمخين منحوا

اجازات استثنائية .

(١) للعاملين الذين يعملون في الخارج ٠٠٠٠

(ب) العاملون الممارون للعمل في الخارج ٠٠٠

١٤ - لا تصرف المنحة للمفئات التالية :

١٥ يستفيد من حساب المدة التي تصرف عنها المنحة مدة الايقاف

عن العمل ومدد الضياع بدون مرتب ، . وكذلك استعرضت للجمعية قرار

رئيس جامعة الازهر رقم ٢١ لسنة ١٩٨١ الذي تنص المادة (٦) منه على

ان « تصرف لاجراء هيئة التدريس ٠٠٠ وللحاصلين بالجامعة مكافأة حوزة

شهرية طول العام وذلك وفقا للبيان التالي » . والمادة (٤) من ذات

القرار التي تنص على ان « لا يستفيد من مكافأة الحوافز الا ٠٠٠٠٠٠ القانون

بأعمالهم فعلا دون المنتدبين خارج للجامعة لكل الوقت والمطرين طوال

فترة النوب والاعارة ، وقرار رئيس جامعة الازهر رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٤

بشأن تشكيل لجان الامتحانات وصرف مكافأتها الذي جاء بالقواعد الملحق

به الاتي « المكافآت تصرف عن الجهد المبذول في الامتحان لاجمالية شاملة

وبحيت لا تنسب الى ثبات معينة او توليد عمل معينة وتصرف في نهاية كل

امتحان وفي حدود الحد الأقصى ٠٠٠ ، وأخيرا قرار رئيس جامعة

الازهر رقم ١٦٠ لسنة ١٩٨٧ الذي نص في المادة (١) منه على انه

« بمناسبة بدء العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ وتميضا عما بذله العاملون

من جهد كبير استعدادا لهذه العام الدراسي يتكليف من رئيس الجامعة ،

يصرف لجميع العاملين ٠٠٠ مكافأة تشجيعية تمثل ٢٠٪ من ثلوه حريوط

الدرجة ، وقد صدر هذا القرار في ١٩٨٧/٩/٢٤ .

واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن العامل يستحق أجراً مقابل ما يؤديه من عمل طبقاً لنظام الدرجات المشار اليه بجدول الأجر الملحق بقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة . كما يستحق بدلات وجوافز ومكافآت يرتبط منحها له بتوافر أسباب تقريرها المنصوص عليها في هذا القانون . وقد حظر المشرع على العامل أن ينقطع عن عمله إلا لإجازة يستحقها أو لسبب قرره القانون كتفويض عقوبة الوقف عن العمل . والا حرم من أجره عن مدة غيابه مع عدم الإخلال بفسائلته تأديبياً . غير أن الانقطاع الذي يترتب هذا الأثر هو الانقطاع الإرادي الذي يرجع إلى إرادة العامل أما إذا كان الانقطاع مرده ظروف وأسباب خارجة عن إرادته حالت بينه وبين مزاولته لأعمال وظيفته ، فلا يجوز أعمال الأثر المترتب على الانقطاع الإرادي في هذه الحالة سواء من حيث الحرمان من الأجر أو المساءلة التأديبية .

ولما كان السيد / ٠٠٠٠٠٠ في الحالة المعروضة قد انقطع عن عمله بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر بالقاهرة في الفترة من ١٩٨٧/٥/٩ حتى ١٩٨٧/٩/١٤ وذلك لاعتقاله لأسباب سياسية ، ومن ثم فإن انقطاعه كان لظروف لا تدخل لإرادته فيها ، وبالتالي فيستحق أجره الأساسي كاملاً خلال مدة اعتقاله - وكذلك ملحقات الأجر للصفة به ، والتي تسنور معه وجوداً وعبداً كالمعاشات الاجتماعية والإضافية وبدل طبيعة العمل . وعن استحقاقه للحوافز الشهرية الصادرة بشأن قواعد صرفها قرار رئيس جامعة الأزهر رقم ٢١ لسنة ١٩٨١ ، فقد استبان من مطالعة القرار المذكور أن صرف تلك الحوافز لا يرتبط بإداء العامل لجهتد غير عادي أو تحقيق معدلات أداء قياسية ، لحرفها بصفة تكاد تكون جماعية ، ومن ثم يحق للمعروضة حالته صرف هذه الحوافز أثناء مدة اعتقاله . وعن منحة بدء العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ ، يبين من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٦ لسنة ١٩٨٧ بشأن صرف هذه المنحة ومنشور وزير المالية الصناديق ١٥/٩/١٩٨٧ الخاص بقواعد صرفها ، أن استحقاق تلك المنحة لطوائف العاملين المخاطبين بأحكام القرار الجمهوري المذكور غير مرتبط أيضاً بإداء متميز لهؤلاء العاملين بل تصرف لهؤلاء العاملين بصفة جماعية .

وبالتالى فيحق للمعروضة حالته صرف المنحة كاملة دون أن يستنزل منها  
مدة اعتقاله التى انقطع فيها عن عمله لاسباب خارجة عن ارادته .

وبالنسبة لمكافآت امتحانات العام الجامعى ١٩٨٧/٨٦ ومكافأة بدء  
العام الدراسى الصادر بها قرار رئيس جامعة الازهر رقم ١٦٠ لسنة  
١٩٨٧ ، فيبين من قواعد صرف تلك المكافآت سالفة الذكر ، أن استحقاقها  
رهين بمباشرة العامل لعمله بشكل فعلى وتحقيق جهد متميز ، ومن ثم هى  
تستحق للمعامل المذكور بنسبة المدة التى باشر فيها العمل فعلا .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :  
(١) استحقاق العامل - فى الحالة المعروضة - لاجره الاساسى  
وملحقاته اللصيقة به . كذلك الحوافز الشهرية المنصوص عليها فى قرار  
رئيس جامعة الازهر رقم ٢١ لسنة ١٩٨١ ومنحة بدء العام الدراسى  
١٩٨٨/٨٧ المقررة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٨٧ وذلك  
خلال مدة اعتقاله .

(٢) أحقيته فى صرف مكافآت امتحانات العام الجامعى ١٩٨٧/٨٦  
ومكافأة بدء العام الدراسى الصادر بها قرار رئيس جامعة الازهر  
رقم ١٦٠ لسنة ١٩٨٧ وذلك بنسبة المدة التى ساهم فيها فى العمل بشكل  
فعلى .

( فتوى رقم ٤/٨٦/ ١١٢٥ جلسة ١١/١١/ ١٩٨٩ )

## أقدمية

- الأقدمية من تاريخ التعيين فى الوظيفة وليس من تاريخ للحصول على المؤهل .
  - تحديد أقدمية من تعين من العاملين المدنيين بالدولة فى وظائف سلك التمثيل التجارى .
  - أقدمية للعامل للحصول على اعارة أو لجازة خاصة يكون مرتب تجاوز أيهما أربع سنوات تحدد عند العودة .
  - قاعدة إعادة ترتيب أقدمية العاملين عند العودة من الاجرة لا تسرى على شاغلى الدرجة الاولى وما يعلوها من درجات .
  - قرار وزير الدولة للتنمية الادارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ لا تسرى أحكامه الا على المعينين اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار المذكور .
- الأقدمية من تاريخ التعيين فى الوظيفة وليس من تاريخ الحصول على مؤهل**

## قاعدة رقم (٤٥)

### المقدمة :

الاعتداد بالمؤهل الاعلى للعامل اعتبارا من تاريخ معاملته به دون المساس بأقدميته الثابتة من تاريخ تعيينه بمؤمه المتوسط طالما أن شروط شغل الوظيفة لم تختلف ولأنه ما فتىء شاغلا لها تنفك عنه بحصوله على مؤهله الجديد .

### الفتوى :

ان هذا الموضوع قد عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٣/٥/١٩٩٢ استبان لها أن المادة ٢٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ تنص على أنه استثناء من حكم المادة ١٧ يجوز إعادة تعيين العامل فى وظيفته السابقة التى كان يشغلها أو فى وظيفة أخرى معادلة فى ذات الوحدة أو فى وحدة أخرى بذات أجره الاصلى الذى كان يتقاضاه مع الاحتفاظ له بالمدة التى قضاه فى وظيفته السابقة فى الأقدمية وذلك اذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لشغل الوظيفة التى يعاد التعيين عليها ، على ألا يكون التقرير الاخير المقدم عنه فى

وظيفته السابقة بدرجة ضعيف ، ٠ وأن المادة ٢٤ من القانون ذاته تنص على أن « تعتبر الاقدمية في التوظيف من تاريخ التعيين فيها ٠٠٠ » كما تنص للمادة ٢٥ مكرراً على أنه « ٠٠٠٠٠ يجوز للسلطة المختصة تعيين العاملين الذين يحصلون انتهاء الخدمة على مؤهلات أعلى لازمة لشغل الوظائف الخالية بالوحدة التي يعملون بها متى توافرت فيهم الشروط اللازمة لشغل هذه الوظائف وفقاً لجداول التوظيف والترتيب المعمول بها وذلك مع استغنائهم من شرطى الاعلان والامتحان اللازمين لشغل هذه الوظائف ٠٠ » في حين تنص المادة ٢٧ على أنه « تحسب مدة الخبرة المكتسبة عليها التي تتفق مع طبيعة عمل الوظيفة المعين عليها العامل وما يقرب عليها من اقدمية لفراضية وزيادة في أجر بداية التعيين للعامل التي تؤيد مدة خبرته عن المدة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة - كما تحسب مدة الخبرة العملية التي تؤيد على مدة الخبرة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة على أساس أن تضاف له بداية أجر التعيين عن كل سنة من السنوات للزائدية قيمة علاوة موزية بعد أقصى خمس علاوات من علاوات درجة الوظيفة المعين عليها العامل بشرط أن تكون تلك الخبرة متفقة مع طبيعة عمل الوظيفة المعين عليها العامل وعلى ألا يسبق زميله المعين في ذات الجهة في وظيفة من نفس الدرجة في التاريخ الفرضي لبداية الخبرة المحسوبة مولد من حيث الاقدمية في درجة الوظيفة أو الاجر ، ٠ »

واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن المشرع استمع أصلاً عاماً من مقتضاه اعتبار الاقدمية في الوظيفة من تاريخ التعيين فيها ، بيد أنه خرج على هذا الأصل في حالتين أجاز قيهما رد الاقدمية إلى تاريخ سابق على تاريخ التعيين ، وأولى هاتين الحاليتين : أن يعاد تعيين العامل في وظيفة السابقة التي كان يشغلها أو في وظيفة أخرى مماثلة في ذات الوحدة أو في وحدة أخرى بذات أجره الأصلي الذي كان يتقاضاه ، شريطة أن توافر فيه الشروط المتطلبية لشغل الوظيفة التي يعاد التعيين عليها ولا يكون التقرير الأخير المقدم عنه في وظيفته السابقة بدرجة ضعيف ، أما الحالة الثانية : فتقوم حال قيام جهة الإدارة بحساب ما يكون للعامل من مدة خبرة علمية أو عملية تزيد على مدة الخبرة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة .

كما استبان للجمعية أن المشرع أجاز تعيين العامل الذي يحصل أثناء الخدمة على مؤهلات أعلى لازمة لنسفل وظيفه خالية بالجهة التي يعمل بها متى توافرت فيه شروط شغلها طبقا لجداول التوصيف والترتيب المعمول بها وذلك مع الاستثناء من شرطى الاعلان والامتحان اللزمين لشغل هذه الوظيفة .

ولما كان الثابت من واقعات الموضوع أن جوهر الامر وحقيقته فى القرار رقم ٥٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعيين السيد/ ٠٠٠٠٠٠ بذات المجموعة والوظيفة والدرجة المناليه بمؤهله فوق المتوسط بعد سبق تعيينه فيها بمؤهله المتوسط ، أن هذا القرار لا ينطوى على اعادة تعيين بالمعنى المستفاد من نص المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، المشار اليه ، إذ لم تنقسم رابطة الوظيفة بالدرجة المعين عليها بمؤهله المتوسط أو تنصصر عنه فى أى وقت ، كما وأن هذا القرار لا يتمحض فى ذاته حسابا لمدة خبرته العلمية أو العملية التى لا تستجمع اوضاع حسابها قانونا ، اضافة الى ان القرار المشار اليه لا يحده من قبيل التعيين تطبيقا لحكم المادة ٢٥ مكررا من ذات القانون التى تقتضى لاعماله أن يكون المؤهل الاعلى الحاصل عليه أثناء الخدمة لازما لشغل وظيفة خالية بها فى حين أنه عين فى ذات الوظيفة لدرجة المالية ولكن بمؤهله الاعلى ، فمن ثم لا يعمد هذا القرار أن يكون محض اقرار له بمعاملة بالمؤهل الاعلى الجاهل عليه أثناء الخدمة فى ذات وظيفته التى الحق بها بذى قبل بالمؤهل المتوسط إذ يستوى فى شغلها أن يكون حاصلا على هذا المؤهل أو ذاك ، الامر الذى لا يفضى فى الحالة المعروضة الا الى الاعتداد بالمؤهل الجديد اعتبارا من تاريخ معاملة المعروضة حالته به ودون مساس باقدميته الثابتة من تاريخ التعيين فى ١٩٨١/٢/١١ طالما أن شروط شغل الوظيفة لم تختلف وإنه ماقتضى شاغلا لها لم تنفك عنه بحصوله على مؤهله الجديد .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الاعتداد بالمؤهل الجديد للمعروضة حالته اعتبارا من تاريخ معاملته به دون مساس باقدميته الثابتة من تاريخ التعيين فى ١٩٨١/٢/١١ طالما أن شروط شغل الوظيفة لم تختلف .

( فتوى ٨٠٠/٣/٨٦ جلسة ١٩٩٢/٥/٢ ) .



المادة ١٦ :

المادة ١٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ - المعبرة في تحديد تاريخ اقدمية المعين في مجال الوظيفة العامة ليس بتاريخ الحصول على المؤهل بل بالقرار الصادر بالتعيين مالم ينص القانون على خلاف ذلك - الذي يعدد مركز الموظف العام بالنسبة للوظيفة التي يشغلها هو القرار الإداري المنشئ للمركز القانوني .

المحكمة :

« حيث أن المادة ١٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الصادر في ظل العمل به قرار تعيين الطاعن تنص على أن « ... وتعتبر الاقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين بها » ... »

ومن حيث أنه طبقاً لهذا النص فإن المعبرة في تحديد تاريخ اقدمية المعين في مجال الوظيفة العامة ليس بتاريخ الحصول على المؤهل بل بالقرار الصادر بالتعيين مالم ينص القانون على خلاف ذلك وقد جرى قضاء هذه المحكمة في هذا المقام على أن الذي يحدد مركز الموظف العام بالنسبة للوظيفة التي يشغلها هو القرار الإداري المنشئ للمركز القانوني الذي تفتتح به العلاقة الوظيفية في هذا القرار وحده لا بغيره يكون أنزال حكم القانون وترتيب مقتضاه .

ومن حيث أن المسائل بالأوراق إنه بتاريخ ١٩٦٩/٨/٤ أصدر القرار رقم ٦١٢ بتعيين الطاعن بوظيفة مدرس اعدادى وحدد اقدميته في التعيين اعتباراً من ١٩٦٩/٧/١٥ وبالتالي تكون قد تحدثت اقدميته في التعيين اعتباراً من التاريخ الأخير بصرف النظر عن نظام الدراسة الذي خضع له بالمعهد الذي تخرج منه من كونه ملتزماً بخدمة الجهة الادارية مدة معينة بعد تخرجه وتخله بنفقات الدراسة في حالة عدم وفائه لهذا الالتزام فإن ذلك لا يغير من النظام القانوني الخاضع له عند التعيين ولأن مجرد تخرجه واستيفاء الشروط المقررة للمعنيين وثبوت صلاحيته للمعنيين في الوظيفة العامة لا يكفي بمفرده لإعتباره معينا عقب تخرجه حيث أن هذا الحق لا ينشأ من التعليل ذاته بل من القرار الإداري الفردي الذي يصدر بتعيينه باعتباره موظفاً .

تعميد وقت التعيين هو من الملاءمات المتروكة لتقدير جهة الادارة تترخص فيه بسلطة مطلقة في حدود ما تراه محققا للمصالح للعامة فضلا عن ضرورة وجود درجات خالية في الميزانية تسمح بهذا اليقين وعلى ذلك فان التعميد الذي وقعه الطاعن مع كتيه قبل التحاقه بالدراسة في المعهد الذي تخرج منه لا يعنى بالضرورة الزام الادارة بتعيينه بعد تخرجه مباشرة كما سبق القول فهذا التعميد لا يولد التزاما على الادارة بصور قرار التعيين في تاريخ التخرج .

ومن حيث انه وانه اعتبرت جهة الادارة اقدمية الطاعن اعتبارا من تاريخ الذي حدد قرار تعيينه في ١٩٦٩/٧/١٥ حسبما ورد بالقرار رقم ٦١٢ لسنة ١٩٦٩ الصادر في ١٤/٨/١٩٦٨ فانها تكون اعمت صحيح حكم القانون في حقه وتكون الدعوى غير قائمة على سند صحيح من الواقع او للقانون خليفة بالرفض ومن ثم فلا تشريب على الحكم المطعون فيه لدقسي بذلك ويغدو الطعن فيه غير مستندا على اساس من القانون خليفة بالرفض .

( طعن ٢١١ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١١/٢١/١٩٩٢ )

- تحديد اقدمية من يعين من العاملين المحليين بالدولة في وظائف سلك التمثيل التجاري .

قلمصة رقم (٤٧)

المبدأ :

المادة (١) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٠ في شأن العاملين في سلك التمثيل التجاري - مادة (٧) من قانون نظام السلكين الدبلوماسي والقتلي رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

لجاء المشرع تعيين العاملين المحليين بالدولة في وظائف السلك التجاري لمقابل لوظائفهم متى توافرت فيهم لشروط التي نص عليها للقانون - تحديد اقدمية من يعين منهم في احدى وظائف هذا السلك من تاريخ تعيينه في الوظيفة التي كان يشغلها - مؤدى ذلك : ان تحديد الاقدمية في هذه الحالة مستند من أحكام القانون وغير حقوق محض لتقدير جهة الادارة

كما هو الحال بالنسبة لتمييز غير الموظفين في هذه الوظائف - في الحالة  
الاضرة قرار التمييز هو الذي يحدد أفضلية غير الموظفين -

#### المسألة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن مجلس شئون السلك التجارى وافق  
بجلسة ١٩٧٦/١٠/٤ على أن تكون أفضلية المدعى فى آخر القائمة على  
نحو ما هو متبع فى وزارة الخارجية الا انه عند عرض الموضوع على  
مجلس الوزراء وقع خطأ ماذى فى تحديد الاقدمية اذ اعتبرت راجعه  
الى ١٩٧٥/٢/٦ واستدراكا لهذا الخطأ أعيد عرض الموضوع مرة أخرى  
على مجلس شئون السلك التجارى الذى وافق على تصحيح اقدمية المدعى  
بعيثة تعتبر واجعة الى ١٩٧٧/٣/١٢ واستنادا الى ذلك صدر القرار  
المطعون فيه -

ومن حيث أن المادة ١ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٠ فى شأن  
العاملين فى سلك التمثيل التجارى تنص على أن تسمى على أعضائه السلك  
التجارى أحكام القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٤ بنظام السلكين الدبلوماسى  
والقنصلى والأتوائين المعدلة له كما تسرى عليهم سائر أحكام القوانين  
المطبقة على أعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى حاليا ومستقبلا -

ومن حيث أن المادة ٧ من قانون نظام السلكين الدبلوماسى والقنصلى  
رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ تنص على أن يكون التمييز فى وظائف السلكين  
الدبلوماسى والقنصلى بطريق الترقية من الوظيفة التى تسبقها مباشرة -

على أنه يجوز متى توافرت الشروط المشار إليها فى المادة ( ٥ ) أن  
يعين وأسا ٠٠٠٠

نقيا : فى وظيفة مستشار من الدرجة الاولى أو الدرجة الثانية  
أو سكرتير أو أو أو ٠٠٠٠

(ب) موظفوا الكلدنيين الفنى والعالمى والإدارى ووجله القضاء و...  
يكون تعيينهم فى الوظائف المقابلة لوظائفهم ٠٠٠٠٠

وتنجز. مستفيدة ١٩ على أن تعين اقدمية الملحقين و ٢٠٠٠ في الاقتراح الصادر بتعيينهم ٢٠٠٠ أما باقي أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي فيكون تحديد اقدميتهم وفقاً لتاريخ المرسوم الصادر بتعيينهم او ترقيةهم .

وتحدد اقدمية من يعينون من الموظفين من تاريخ تعيينهم في الوظائف التي كانوا يشغلونها ويعين المرسوم اقدمية غير الموظفين .

ومن حيث أن مؤدى المتقدمين أنه يجوز تعيين العاملين المدنيين بالدولة في وظائف السلك التجارى المقابلة لوظائفهم متى توافرت فيهم الشروط التي نص عليها القانون . وتحدد اقدمية من يعين منهم في احدى وظائف هذا السلك من تاريخ تعيينه في الوظيفة التي كان يشغلها ٢٠ وهو ما يفيد أن تحديد الاقدمية في هذه الحالة مستمد من احكام القانون ولم يتركه المشرع لحض تقدير جهة الادارة كما هو الحال بالنسبة لتعيين غير الموظفين في هذه الوظائف حيث نص القانون صراحة على أن قرار التعيين هو الذي يحدد اقدمية غير الموظفين .

ومن حيث أن الثابت من رد جهة الادارة على الدعوى أن المدعى كان يشغل وظيفة من الدرجة الثانية عند تعيينه عضواً بالسلك التجارى ، وأنه شغل هذه الدرجة اعتباراً من ١٩٧٥/١٢/٢٠ ، فمن ثم فإن اقدميته في وظيفة سكرتير أول تجارى التي عين عليها تتحدد بحكم القانون فيه هذا التاريخ : وإذا كان القرار رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٧٧ لم يعمل صحيح حكم القانون عندما حدد اقدمية المدعى في هذه الوظيفة في تاريخ سابق على التاريخ المنسوخ عنه ، فإن القرار رقم ٦٤٠ لسنة ١٩٧٨ لم يسلم بدوره من هذا العيب عندما حدد اقدمية المدعى في تاريخ لاحق على التاريخ المذكور . ومن أجل ذلك والتزاماً بصحيح حكم القانون تتحدد اقدمية المدعى في وظيفة سكرتير أول تجارى اعتباراً من ١٩٧٥/١٢/٢٠ تاريخ شغله لوظيفة من الدرجة الثانية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قضى بغير النظر السالف ، فإنه يكون تصح كالتالي والقانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه مما يتعين معه الحكم

بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبإلغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تحديد اقدمية المدعى اعتبارا من ١٢/٢/١٩٧٧، وبتجديد هذه الاقدمية اعتبارا من ١٢/٢٠/١٩٧٥ وترتيب اقدميته بين زملائه على هذا الاساس مع ما يرتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ١٥٦٠ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/٧ )

- اقدمية العامل الحاصل على اعارة او اجازة خاصة بدون مرتب تجاوز ايها اربع سنوات تحدد عند العودة .

قاعدة رقم ( ٤٨ )

المبدأ :

استحدث المشرع حكما جديدا فى المادة ٢/٦٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاجازة الخاصة بدون مرتب التي تجاوز مئتها اربع سنوات - يوضح امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة اربع سنوات وترتب اقدميته فى الدرجة او يعادل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته ايها اقل - مقتضى اعمال الاثر المباشر للمادة ٢/٦٩ سريتها على للعامل الممنوح اجازة عند عودته من الاجازة بعد ذلك فيكون العدد مماثلا للعند الذى كان امامه فى تاريخ العمل بالقانون التاريخ او بعد ذلك تجاوزت مدة اجازته اربع سنوات فتحدد اقدميته من خاصة بدون مرتب فى تاريخ العمل بهذا النص . اذا كان فى هذا التاريخ اكمال اربع سنوات على الاجازة اذا كان هذا التاريخ لاحقا على العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ - اذا كانت مدة اربع سنوات قبل العمل به واستمر العامل فى اجازة خاصة حتى تاريخ العمل بالمادة ٢/٦٩ فى ١٢/١١/١٩٨٣ فيعمل بالتحديد المذكور اعتبارا من هذا التاريخ . وفى يتخذ تاريخ العمل بالقانون تاريخا لحساب العدد الذى يوضح امامه فى ترتيب الاقدمية .

## الفقوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية الصومبية لتسمى الفقوى  
والقشريع بجسستها للمقودة بتاريخ ٢١/٥/١٩٨٧ فاستعرضت نص المادة  
٢/٦٩ المشار اليها من ان يجوز للسلطة المختصة منح العامل اجازة بدون  
مرتب للاسباب التى يبيدها العامل وتقدرها السلطة المختصة ووفقا للقواعد  
التي تتبعها .

ولا يجوز فى هذه الحالة ترقية العامل الى درجات الوظائف العليا  
الا بعد عودته من الاجازة كما لا الترخيص بهذه الاجازة لمن يشغل  
احدى تلك الوظائف قب مضى سنة على الاقل من تاريخ شغله لها .

وفى غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل  
الذى تجاوز مدة اجازته اربع سنوات متصلة وتعتبر المدة متصلة اذا تتابعت  
ايجازاتها او فصل بينها فاصل زمنى يقل عن سنة .

وتحدد اقدمية العامل عند عودته من الاجازة التى تجاوز مدتها اربع  
سنوات على اساس ان يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى  
كان يسبقه فى نهاية مدة الاربع سنوات او جميع العاملين الشاغلين لدرجة  
الوظيفة عند عودته ايهما اقل - ٢

ومضاد ذلك ان المشرع لاعتبارات قهرها استحدث حكما جديدا فى  
المادة ٢/٦٩ المشار اليها بشأن تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاجازة  
للخاصة بدون مرتب التى تجاوز مدتها اربع سنوات : فيوضع امامه عند  
من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الاربع سنوات  
وترتب اقدميته فى الدرجة او يماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة  
الوظيفة عند عودته ايهما اقل . ويخت المادة السادسة من القانون رقم ١٩٥  
لسنة ١٩٨٢ قاروخ العمل بالقوانين الاختيرتين من الهند ٢ من السنة ٦٩  
بعد ثلاثة أشهر من اليوم التالى لتقويم نشره وقد نشر فى ١٩/٨/١٩٨٢ ،  
فيكون معصولا به من ١٢/١١/١٩٨٤ - وعلى ذلك فمقتضى أعمال القصر  
المباشر للمادة ٢/٦٩ المشار اليها مرياتها على العامل الممنوح الاجازة خلاصة

بدون مرتب في تاريخ العمل بهذا التخص - فإذا كان في هذا التاريخ أو بعد ذلك تجاوزت مدة إجازته أربع سنوات فتتحدد أقدميته من تاريخ اكتمال أربع سنوات على الإجازة إذا كان هذا التاريخ لاحقاً على العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٧ - أما إذا اكتملت مدة الأربع سنوات قبل العمل به واستمر العامل في إجازة خاصة حتى تاريخ الحصل بالمادة ٢/٦٩ في ١٢/١١/١٩٨٢ فيعمل بالقيود المذكور اعتباراً من هذا التاريخ - أي فيتخذ تاريخ الحصل بالقانون تاريخاً لحصل للمعد الذي يوضع أمامه في ترتيب الأقدمية عند عودته من الإجازة بعد ذلك : فيكون المعد معاً للمعد الذي كان أمامه في تاريخ العمل بالقانون - وبطبق ذلك على الحالة المروضة ، وإذا كان غير واضح من الأوراق تاريخ بدء إجازة كل منهما وتاريخ مضي ٤ سنوات عليها ، فإذا كانت مدة ٤ سنوات على بدء الإجازة قد اكتملت بعد العمل بالقانون فيتخذ هذا التاريخ أساساً لتحديد عدد العاملين السابقين على كل منهما والذي يوضع أمامهما بعد عودتهما من الإجازة ، أما إذا كانت مدة الأربع سنوات على بدء الإجازة قد اكتملت قبل العمل بالقانون فيتخذ تاريخ العمل بالقانون تاريخاً لتحديد عدد العاملين الذين كان أمامهم في هذا التاريخ والذي يوضع أمامهما عند عودتهما عدد مماثل له .

لذلك ، انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أنه إذا كانت مدة الأربع سنوات قد اكتملت في حق العاملين المذكورين بعد العمل بالقانون المذكور فتتخذ هذا التاريخ أساساً لتحديد عدد من كانوا يسبقونهم فيه في ترتيب الأقدمية في الدرجة الأولى والذي يوضع أمامهما عند عودتهما من الإجازة عدد مماثل له . أما إذا كانت مدة الأربع سنوات قد اكتملت في حقهما قبل العمل بالقانون المذكور فيتخذ تاريخ العمل بالقانون أساساً لتحديد العدد الذي كان من التاريخ المذكور سابقاً لكل منهما في الأقدمية الدرجة الأولى ويوضع عدد مماثل لهما أمامهما في ترتيب الأقدمية عند عودتهما وتسليهما العمل . هذا إلا إذا كان جميع العاملين في الدرجة المذكورة في تاريخ العودة أو تاريخ العمل بالقانون هو الأقل فيعتد بهذا العدد الأخير .

( ملف ٨٦/٦/٣٢٨ - جلسة ٨٧/٥/٢١ )

لاعتبارات قدرها المشرع قرر تحديد القيمة العامل الحاصل على اعارة او اجازة خاصة بدون مرتب عند عودته من الاعارة او الاجازة التي تجاوز مفتها اربع سنوات - ذلك بحيث يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الاربع سنوات في ترتيب القيمة في الدرجة او مماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته ايهاا قبل - يسرى هذا الحكم بحكم الاثر الفوري للقانون على العاملين الموجودين باجازة خاصة او اعارة عند العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ في ١٢/١١/١٩٨٣ - العامل المعار او الحاصل على اجازة خاصة بدون مرتب اذا اعاد الى تسلم محله قبل ١٢/١١/١٩٨٣ فانه لا يكون مخاطب بهذه الاحكام .

#### المحكمة :

ومن حيث ان المادة ٥٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧ : لسنة ١٩٧٨ بعد استبدالها بمقتضى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على انه : يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل او الخارج وتجبد القرار الصادر بالاعارة . . . . .

ويكون اجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعرة . . . . .

وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل . . . . .

ومع ذلك فلا يجوز في غير حالات الاعارة التي تقتضيها مصلحة قومية عليا قدرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة ، كما لا يجوز اعارة احد شاغلي تلك الوظائف قبل مضي سنة على الاقل من تاريخ شغله لها .

وفي غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل



الذى تجاوز مدته أربع سنوات متصلة ، وتعتبر المدة متصلة إذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمنى يقل عن سنة .

وتحدد الترقية العامل عند عودته من الإعارة لئلا تتجاوز المدة المقررة اليها فى الفقرة السابقة على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وقد استبدل البند (٢) من المادة ٦٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ متضمنة ذات الحكم . وورد النص فى المادة السادسة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ على أن « ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره ، وذلك فيما عدا الفقرتين الأخيرتين من المادة ٨ والفقرتين الأخيرتين من البند (٢) من المادة ٦٩ وتعمل بها بعد ثلاثة أشهر من هذا التاريخ .  
أى من ١٩٨٣/٨/١٢ »

ولقد رددت المادة ٧١ من لائحة العاملين بالهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية الصادر بها قرار وزير التلغراف والبرقيات رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٨٢ ذات الحكم الذى أدخله القانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ فى المادة ٥٨ والبند (٢) من المادة ٦٩ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقرر مجلس الإدارة بجلسته المنعقدة فى ٢٩/٥/١٩٨٤ العمل بذلك اعتباراً من ١٩٨٣/٨/١٢ .

ونظراً ذلك أن المشرع لاعتبارات قدرها استحدث حكماً جديداً بالمادة ٥٨ والمادة ٦٩ بند (٢) من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمواد المقابلة فى لائحة الهيئة المعلومون ضدها قرر تحديد أقدمية العامل الحاصل على إعارة أو إجازة خاصة بدون مرتب عند عودته من الإعارة أو الإجازة التى تجاوز مدتها أربع سنوات بحيث يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات فى ترتيب أقدميته فى الدرجة أو مماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وهذا الحكم يسره بحكم الأثر الفورى للقانون على العاملين الموجودين بإجازة خاصة أو إعارة عند العمل به فى ١٩٨٣/١١/١٢ . وهو

ما أثاره المشرع من اعطاء مهلة ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بالقانون ١٩٨٢ لسنة ١٩٨٣ وذلك حتى لا يفاجأ العاملون الموجودون بأعارة أو إجازة خاصة بحكم جديد مؤداه عدم ترقيتهم بعد مضي أربع سنوات في الإجازة أو الأعارة وترتيب أقيمتهم على النحو الذي صممه للقانون . ويكون أمامهم فرصة من الوقت يقدرون فيها عودتهم إلى مستلام أصطلهم أو بقائهم في الأعارة أو الإجازة وسريان الحكم عليهم ، ومقتضى ذلك وللزم أن العمل المصار أو الحاصل على إجازة خاصة يدون موقت لذا فاد إلى تسلم عمله قبل ١٩٨٣/١١/١٢ فإنه لا يكون مخطئاً بهذه الأحكام ولا تسرى في شأنه لا من حيث خطر الترقية ولا من حيث ترتيب الأقيمت .

ومن حيث أن الثابت من وقائع الطعن أن للطعن عادى أعارقه في ٢٧/١/٨٢ كما جاء بمنكرة الهيئة المطعون ضدها والمقدمة بجلسة ١٩٩١/١١/٢ ( مرافعة ) وهو تاريخ سابق على ١٩٨٢/١٠/١٢ تاريخ نفاذ الأحكام التي تحظر الترقية وتضع قواعد أعارة الترتيب سالفه الذكر فلهذا لا يكون مخطئاً به بهذه الأحكام ولا تسرى في شأنه ،  
( طعن رقم ٨٧١ لسنة ٢٠ ق - بجلسة ١٩٩٢/١/١٨ )

- قاعدة أعارة ترتيب الأقيمت العاملين عند العودة من الإجازة لا تسرى على تماغلى الدرجة الأولى وما بعدها من درجات .

قاعدة رقم ( ٥٠ )

المبدأ :

عدم سريان قاعدة أعارة ترتيب الأقيمت العاملين عند العودة من الإجازة المنصوص عليها بالفقرة ٥٨ من قانون تنظيم العاملين المدنيين بالخدمة الصغرى بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والقوانين المعدلة على شائلى للدرجة الأولى وما يعولها من درجات للمجدول الملحق بالقانون المشار إليه .

التقوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى التقصى والتفريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٢/٢٢ فاستبان لها أن المدة ٥٨

من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه « يجوز بقوار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل أو الخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها ، وذلك في ضوء القواعد والإجراءات التي تصدرها السلطة المختصة ٠٠٠ وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل في نظام التأمين الاجتماعي واستحقاق العلاوة والترقية وذلك مع مراعاة أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التأمين الاجتماعي والقولتين المعدلتين له ٠ ومع ذلك فإنه لا يجوز في غير حالات الاعارة التي تقتضيها مصلحة قومية عليا يقدرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة كما لا تجوز اعارة أحد شاغلي تلك الوظائف قبل مضي سنة على الأقل من تاريخ شغله لها ٠ وفي غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل الذي تجاوز مدة اعارته أربع سنوات متصلة ، وتعتبر المدة متصلة اذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمني يقل عن سنة ٠ وتعتمد القومية العامل عند عودته من الاعارة التي تجاوزت المدة المشار اليها في الفقرة السابقة على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل » ٠

واستظهرت الجمعية في ذلك أن المشرع استأن ضوابط لاعارة العاملين المدنيين بالدولة في الداخل أو الخارج فأجاز للسلطة المختصة بالتعيين في ضوء القواعد والإجراءات التي تضعها في هذا الشأن اعارة العامل بعد موافقته كتابة ، واعتد بمدة الاعارة في استحقاق العلاوات والترقيات ٠ بيد أنه لم يجز - في غير حالات الاعارة التي تقتضيها مصلحة قومية يقدرها رئيس الوزراء - ترقية العامل الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة أو اعارة أحد شاغلي تلك الوظائف قبل مضي سنة على الأقل من تاريخ شغله لها ٠ كما لم يجز ترقية العامل الذي تجاوز مدة اعارته أربع سنوات متصلة في حين أوجب بصريح النص اعساده ترتيب قدميته عند انتهائها وعودته لشغل وظيفته بحيث يوضع أمامه عدد من

العاملين مماثل للمعد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الأربع سنوات أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما اقل ، واستثنى من هذه القاعدة - في وضوح لا يخالطه شك - حالة ترقية العامل لدرجات الوظائف العليا فلم يخضع لقاعدة إعادة ترتيب الأقدمية ولم تتجاوزت مسندة أعارته في الداخل أو الخارج أربع سنوات \* وإذا كانت درجات الوظائف العليا تبدأ بدرجة مدير عام ، فإن شاغلي الدرجة الأولى وما يعلوها لا تسرى في شأنهم ومن ثم قاعدة إعادة ترتيب الأقدمية الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة ٥٨ المشار إليها والتي لا تستطيل إلى حالات الترقية إلى درجات الوظائف العليا \*

ومن حيث أن العروض حالته كان يشغل الدرجة الأولى حين أعير إلى المملكة العربية السعودية في الفترة من ١٩٨٢/١١/٦ إلى ١٩٨٨/١٠/٣١ - وكان ترتيب أقدميته لدى استكمال الأربع سنوات الأولى من الاعارة (الأربعين) بيد أن لدى عودته منها أضحى ترتيبه الثالث والعشرين \* وإذا لا تسرى في شأنه قاعدة إعادة ترتيب أقدمية العامل الذي تجاوز مدة أعارته أربع سنوات الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة ٥٨ المشار إليها الأمر الذي يتمتع معه رد أقدميته إلى « الأربعين » وإنما يتعين له إعادة ترتيب أقدميته في درجة مدير عام التي رقى إليها باعتبار أن ترتيبه بين شاغلي الدرجة الأولى كان الثالث والعشرين وليس الأربعين بحال من الأحوال \*

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى غنم مريان قاعدة إعادة ترتيب أقدمية العاملين عند العودة من الإجازة المنصوص عليها بالمادة ٥٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - والقوانين المعدلة له ، على شاغلي الدرجة الأولى وما يعلوها من درجات الجدول الملحق بالقانون المشار إليه \*

( فتوى ٤٢٤/٦/٨٦ جلسة ١٩٩٢/٢/٢٣ )

- قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٥٩ لا يسرى أحكامه إلا على المعيّنين اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار المذكور .

#### قاعدة رقم (٥١)

المختص :

قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ فيما استحدثه من أحكام من بينها حساب سنة اقدمية للحصول على الماجستير وستين للحصول على الدكتوراه فضلاً عن منح العامل علاوة من علاوات درجة الوظيفة وتضاف الى بداية مربوط الدرجة عن كل سنة من السنوات المحسوبة لا يسرى الا عند التعيين ومن ثم فلا يستقل بأحكامه الا من كان مخاطباً بها وهم المعينون اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار المشار اليه في ١٩٨٩/٥/٢٥ - تعيين أحد العاملين في تاريخ سابق على العم بهذا القرار - لا ينسخ له مجال للاستفادة مما استحدثه من أحكام .

المقتضى :

إن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمي القتبوي والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٢/٢ فاستبان لها أن المادة (٢) من قرار لجنة شئون الخدمة المدنية رقم ٢ لسنة ١٩٨٠ بشأن قبواعد حساب مدد الخبرة المكتسبة علمياً عند التعيين تنص في فقرتها الثانية المضافة بقرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨١ على أنه « وتحسب للحصول على الماجستير اقدمية مدتها سنة وللحاصل على الدكتوراه اقدمية مدتها سنتان ، ويمنح العامل علاوة من علاوات درجة الوظيفة تضاف الى بداية مربوط الدرجة عن كل سنة من السنوات المحسوبة في حين تنص المادة الثالثة من القرار رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه على أن « ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره أي اعتباراً من ١٩٨٩/٥/٢٥ .

واستبان للجمعية في ذلك أن قرار وزير الدولة للتنمية الادارية فيما استحدثه من احكام - من بينها حساب سنة اقدمية للحصول على الماجستير وستين للحصول على الدكتوراه فضلاً عن منح العامل علاوة من علاوات

درجة الوظيفة تضاف الى بداية مربوط الدرجة عن كل سنة من السنوات المعصوية لا يسرى الا عند التحيين ومن ثم فلا يستظل باحكامه الا من كان مخاطبا بها وهم المعينون اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار المشار اليه في ١٩٨٩/٥/٢٥ .

وخلصت الجمعية من ذلك الى انه لما كانت السيدة / ( ..... ) عينت في وظيفة من الدرجة الثالثة التخصصية بمجموعة وظائف التنمية الادارية بالجهاز المركزي للتنظيم والادارة بتاريخ ١٩٨٨/٩/١٢ وبالقسمية فيها اعتبارا من ١٩٨٩/٣/٢١ ، في تاريخ سلق على العمل بقوار وزير الدولة للتنمية الادارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ ، فمن ثم لا يفسح لها مجال للاستفادة مما استحدث من احكام لا يستظل بها الا من كان مخاطبا بذلك القرار الامر غير المائل في شأنها .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقصى الفتوى والتشريع الى عدم احقية السيدة / ..... - العاملة بالجهاز المركزي للتنظيم والادارة في الاستفادة من احكام قرار وزير شئون مجلس الوزراء ووزير الدولة للتنمية الادارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ فيما استحدثه من احكام لاحقة على تاريخ تعيينها .

( فتوى ٨٦/٢/٨٠٩ جلسة ١٩٩٢/٢/٢ )

**أكاديمية السادات للعلوم الإدارية**

## قاعدة رقم (٥٢)

المبدأ :

أكاديمية السادات للعلوم الإدارية هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية والمنشآت التي لها ملكيتها هي من الأموال العامة المخصصة لها أقيمت من أجله ، وليس للأكاديمية أن تستثمرها إلا فيما أقيمت من أجله - لا يجوز تأجير أكاديمية السادات للعلوم الإدارية دار الضيافة التابع لها لأحدى الشركات لاستغلاله كفضق .

الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ٢٢ من مايو سنة ١٩٩١ فوات مايتى : -

١ - أن القرار الجمهورى رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ فى شأن انشاء أكاديمية السادات للعلوم الإدارية ينص فى المادة الاولى منه فى أن تنشأ هيئة عامة تمارس نشاطا عليها تسمى أكاديمية السادات للعلوم الإدارية تكون لها الشخصية الاعتبارية وتتبع رئيس مجلس الوزراء بموقضت المادة الثالثة منه على اعتبار الأكاديمية من المؤسسات العلمية فى تطبيق أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ فى شأن الباحثين العلميين وبينت المادة الرابعة أغراض الأكاديمية فى تنمية الإدارة فى جميع المجالات والقطاعات على جميع المستويات بالجمهورية ولها فى سبيل تحقيق أغراضها مايتى :

١ - تنمية المهارات لدى العاملين فى مختلف مستوياتهم وفى شتى القطاعات من خلال تدريبهم وفى ضوء خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة ووضع النظم والبرامج اللازمة لتنفيذ ذلك كما يجوز لى وحسدة ادارية أو اقتصادية بالاتفاق مع الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة أن تعهد الى الأكاديمية بالاشراف على تدريب العاملين بها .

٢ - تعميق المفاهيم الادارية اللازمة لتطوير مستوى الإدارة ولتحسين الانماء وزيادة الانتاج وبمراعاة أفراد نشاط تخصص لشئون وحدات الحكم المحلى .



٣ - تقديم المشورة اللازمة لتتخذ القرارات التي تعترض طريق الإنتاج وذلك في ضوء الحقائق العلمية والميدانية .

٤ - تشجيع وتطوير البحوث العلمية التي تعالج مشاكل التنمية الإدارية .

٥ - تنظيم دراسات تخصصية في مجالات التنمية الإدارية طبقا للقواعد وفي ضوء البرامج التي يوافق عليها مجلس الأكاديمية . . . . .  
٦ - القيام بأعمال النشر والتوثيق وتجميع المعلومات المتعلقة بالإدارة .  
٧ - تبادل الخدمات والمعلومات الفنية في مجال تخصص الأكاديمية مع الدول والمنظمات الدولية والهيئات والمعاهد الأجنبية المعترف بها والمرحقة في التعامل معها وطبقا للقواعد المقررة في هذا الشأن .

٨ - استقلال المرافق التابعة للأكاديمية على الوجه الذي يحدده أوضاعها .

وتنص المادة السابقة من ذات القرار على أن مجلس الأكاديمية هو السلطة العليا المهيمنة على شؤون الأكاديمية وتصريف أمورها واتخاذ ما يراه لازما لتحقيق الأهداف التي تقوم عليها ولو على الأخص ما ذكر في تلك المادة ومنها :-

١ - رسم السياسة العامة لمختلف أوجه نشاط الأكاديمية وإقرار البرامج الخاصة بها . . . . .  
ب - وضع خطة الكفيلة بتوفير الامكانيات اللازمة لتحقيق أهداف الأكاديمية .  
ج - اقرار نظم قبول الدارسين والمدرسين وتحديد أعدادهم وتنظيم الامتحانات والتدريب وتوفير الإقامة والخدمات اللازمة للمقيمين منهم .  
د - وضع خطة استكمال وإنشاء المباني اللازمة للأكاديمية وفروعها ودعم التجهيزات والمكتبات .

و - إنشاء مراكز وفروع الأكاديمية .  
ز - استثمار أموال الأكاديمية وإدارتها .

٢ - يبين من هذه النصوص ، فى وضوح لا يحتاج الى دليل - ان  
الاكاديمية السادات للعلوم الادارية هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية  
تمارس نشاطا علميا هو تنمية الادارة فى جميع المجالات وعلى جميع  
المستويات بالجمهورية وهو اجمال جاء تفصيله فيما اورده القرار فى نص  
المادة الثالثة منه من بيان لما تقوم به الاكاديمية من اعمال لتحقيق الغرض  
الذى انشئت من اجله طبقا لمبدأ تخصص مثل هذه المؤسسة العلمية تكون  
مقيدة فيما تمارسه من نشاط وأعمال بأن يكون ذلك بما يحقق اغراضها  
ويتفق مع طبيعتها والمهمة التى تتولاها ، لا تجاوزه الى غير مما هو  
بمعيد عنها وليس من شأنها ، وان المنشآت التى لها ملكيتها هى من الاموال  
العامة المخصصة لما اقيمت من اجله وانها لذلك استخدم فى الغرض المعين  
لها ومنها مبنى الضيافة ( دار ) فليس للاكاديمية ان تستثمرها الا فيما  
اقيمت لاجله وتتولى باجهزتها ادارتها ، وما يكون تبعاً لذلك من حصة  
مالية لذلك مما يؤديه من ينتفع بالاقامة فيها من الدارسين والبعوثين  
والمتقربين والموفدين اليها من داخل مصر او الخارج هو يعين مواردها المالية  
وليس لها ان تؤجره الى شركة كايروسيتى للانشاءات والتجارة لاستخدامه  
كفندق ، مما هو موضوع العقد المزمع ابرامه معها لان فى ذلك استغلال  
له فيما لم يخص له من المنفعة العامة المتمثلة فيما نكر بنص قرار انشائها  
من اغراض ، ما اقيمت الدار الا لتحقيقها ، ولا يجوز الانتفاع بها الا على  
هذا الوجه ولا يمكن القول بأن حاجة الاكاديمية الى استعمالها قد انتهت  
او انها تضاعفت لان مقتضى ذلك ان تخصيص هذا المال العام لغرضها  
لا موجب له مما يلزم ان تعيدها الى الدولة لتستخدمها فى وجه آخر من  
وجوه المنفعة العامة مادام التخصيص لما رصدت له لم يعد قائما  
بالفعل وهو ما لا تذهب اليه ولا تقصد نتيجته الاكاديمية اما مجرد  
السعى الى زيادة مواردها المالية بتخصيصها بالايجار ولثل هذه المدة  
واليها او غيرها بعد انتهائها - هو مما لا يبرر الخروج على مبدأ تخصيص  
الاكاديمية لما انشئت من اجله ، ولبدأ استعمال الاموال العامة فيما خصصت  
له ولا لمبدأ استخدام الاكاديمية لاموالها ومرافقها وادارتها فيما رصدت  
له من غرض وهى من الاصول العامة التى يتعين على الاكاديمية ومجلس  
ادارتها اتباعها ومراعاة مقتضاها فيما تقوم به من نشاط علمي .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقمى الفتوى وللتنشيع الى عدم  
جواز تأجير اكاديمية السادات للعلوم الادارية دار الضيافة التابع لها  
لاحدى الشركات لاستغلاله ك فندق .

( ملف رقم ٢٨٧/١/٥٤ فى ٢٢/٥/١٩٩١ )

قاعدة رقم (٥٣)

المبدأ :

عدم جواز تأجير اكاديمية السادات للعلوم الادارية دار الضيافة  
التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلالها ك فندق بكل ما يترتب على ذلك  
من ثلأو .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقمى الفتوى  
والتنشيع فاستظهرت افتاءها الصادر بجلسة ٢٢ من مايو سنة ١٩٩١ الذى  
انتهت فيه الى عدم جواز تأجير اكاديمية السادات للعلوم الادارية دار  
الضيافة التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلالها ك فندق تأسيسا على أن  
اكاديمية السادات للعلوم الادارية هيئة عامة لها شخصيتها الاعتبارية  
تمارس نشاطا علميا هو تنمية الادارة فى جميع المجالات وعلى جميع  
مستويات الجمهورية ، هو اجمال جاء تفصيله فيما أورده القرار فى نص  
المادة الثالثة منه من بيان لما تقوم به الاكاديمية من أعمال لتحقيق الغرض  
الذى انشئت من أجله وبه طبقا لمبدأ تخصص مثل هذ المؤسسة العلمية تغدو  
مقيدة فيما تمارس من نشاط وأعمال بأن يكون ذلك بما يحقق أغراضها  
ويتفق مع طبيعتها والمهمة التى تتولاها ، لا تجاوزه الى غيره مما هو بعيد  
عنها وليس من شأنها ، وأن المنشآت التى لها ملكيتها هى من الاموال  
العامة المخصصة لما ائتمت من أجله وأنها لذلك تستخدم فى الغرض المعين  
لها ومنها مبنى الضيافة ( الدار ) فليس للاكاديمية أن تستثمرها الا فيما  
اقيمت لأجله وتتولى تجهيزها ادارتها وليس لها أن تؤجرها الى شركة  
كايروميتى للنشاطات والتجارة لاستخدامها ك فندق ، مما هو موضوع للعقد  
المزمع إبرامه لان فى ذلك استغلال للدار فيما لم تخصص له من المنفعة العامة

التمثلة فيما ذكر بنص قرار انشائها من أغراض ، ما ألقيت السدار  
 الا لتحقيقها ، ولا يجوز الانتفاع بها الا على هذا الوجه ، \* وهذا السدى  
 انتهت اليه الجمعية العمومية وكشفت به عن صائب حكم القانون ، واجب  
 الاعمال ولا ينبغي للأكاديمية ان تخالفه بعد ان استبان لها على وجه الحق  
 فيه من الجهة المعبرة عن التفسير السليم للقانون المنوطة بها اماناته وتلتزم  
 الأكاديمية بأعمال مقتضى هذا الاقتاء وعدم السير فى ابرام هذا العقد  
 الذى ولد باطلا لا يثمر أثرا ، حرصا على ان يسود القانون تصرفاتها  
 وتخلف الضرعية قراراتها ولا يحول بينها وبين ذلك تسلم الشركة المزمع التعاقد  
 معها للبدار ومباشرتها بعض الاعمال مما قد يقتضى بحسب الاحوال  
 التعويض عنه ان كان لمثل هذا التعويض مقتضى ، والامر فى ذلك مرده  
 لظروف الحال مما قد يصار الى حسمه رضاء أو قضاء دون اخلال بوجه  
 المسئولية الادارية بحسب الحال وهو ما ليس من شأنه جميعا أن يقيس  
 العقد من عثرته أو يصحح من عوجه أو يضيق عليه من اسباب الصحة  
 ما يندبر عنه غائكة البطلان \* .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأكيد  
 الاقتاء السابق للجمعية بعدم جواز تاجير أكاديمية السادات للمعلوم  
 الادارية دار الضيافة التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلالها كفندق ، بكل  
 ما يقترب على ذلك من آثار ، حيث لم يطرأ من الموجبات ما يقتضى  
 العدول عنه \* .

( ملف رقم ٧/٢/١٥٩ جلسة ١١/١١/١٩٩٢ )

#### قاعدة رقم (٥٤)

المبدأ :

المبالغ التى يدفعها الطالب المصرى لأكاديمية السادات تعتبر مقابل  
 خدمات متميزة تؤدى له \* ومن ثم لا يصدق عليها وصف الرسم الذى تؤول  
 حصيلته الى خزانة الدولة بل هى تؤول تبعا لذلك الى الصناديق الخاصة  
 بالأكاديمية .

## المستوى :

أن المبالغ التي يجري تحصيلها من الطلاب المصريين باكاديمية السادات للعلوم الادارية طبقا لنص المادة ٢٢ من اللائحة المالية للاكاديمية تجسّد سندا تقررهما في قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، وذلك نظير تقديم الخدمات الطلابية المشار اليها بتلك المادة المقابلة لنص المادة ٢٧ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات . ولا تعدو هذه المبالغ أن تكون في حقيقتها وجوهرها رسوما دراسية . وقد استحدث القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٨٨ بربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٩/٨٨ تحت بند (٢٤) الخدمات التعليمية نوع (١) رسوم دراسية وانقصاب - وتقول حصيللة هذه المبالغ الى وزارة المالية لادراج هذه المبالغ في موازنة الاكاديمية كإيرادات دولة . وتعتبر المبالغ التي يتم تحصيلها من الطالب المصري بالاكاديمية نظير الخدمات الاضافية المشار اليها في المادة ٢٢ مكررا (١) مقابل توفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلي والإشتراك في أنشطة الاتحاد المتميزة ، وهي خدمات تؤدي للطلاب تلبية لرغبة تحبوه في الحصول عليها دون أدنى جبر عليه في تلقيها . ومن ثم ينحصر عن هذا المقابل وصف الرسم ، وتؤول تبعاً لذلك حصيلته الى الصندوق الخاصة بالاكاديمية وفقا للمادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية لها الصادرة بقرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٢ .

(ملف ٥٠/١/٥٨ جلسة ١٥/٣/١٩٩٢ )

قاعدة رقم (٥٥)

## المبدا :

١ - تؤول الى الصندوق الخاصة باكاديمية السادات للعلوم الادارية المبالغ التي تحصلها الاكاديمية من طلابها نظير توفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلي والإشتراك في أنشطة الاتحاد المتميزة والمنصوص عليها في المادة ٢٢ مكررا (٢) من اللائحة المالية للاكاديمية .

٢ - تؤول الى وزارة المالية للرسوم التي تحصلها الاكاديمية من

طلابها طبقاً لنص المادة (٢٢) من اللائحة المالية للأكاديمية والمقابلة للرسوم المحددة بالمادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات .

#### الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٥/٣/١٩٩٢ فاستبان لها ان المادة ٦٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات التى تنص على أن « التعليم مجانى لابناء الجمهورية فى مختلف المراحل الجامعية ، وفيما عدا فروع الجامعة الخاضعة لهذا القانون فى الخارج يؤدى الطلاب من غير أبناء الجمهورية مصروفات الدراسة المحددة فى اللائحة التنفيذية ، على أن تخصص حصيلة هذه المصروفات للخدمة التعليمية فى الجامعة المقيدى فيها » ويؤدى جميع الطلاب الرسوم التى تحددها اللائحة التنفيذية مقابل الخدمات الطلابية المختلفة على أن تخصص حصيلة كل رسم للخدمة المؤدى عنها « . وأن المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ أنف البيان الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « يؤدى الطلاب الرسوم الآتية سنوياً وتخصص حصيلة كل رسم للخدمات التى يؤدى عنها :

أولاً : رسم المكتبة ٠٠٠٠

ثانياً : رسم المختبرات وتأمين الأدوات ٠٠٠

ثالثاً : يؤدى طالب كلية الصيدلة أربعة جنيهاً مقابل مكافأة تصرف للصيدلية التى يقضى فيها التمرين .

رابعاً : يؤدى الطالب المنتسب فى بدء العام الجامعى رسم انتساب مقداره ٠٠٠

خامساً : مصروفات الدراسة للاجانب ٠٠٠

سادساً : يؤد الطلاب رسماً لدخول الامتحان على الوجه الآتى ٠٠٠

كما استبان للجمعية أن المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ فى شأن انشاء أكاديمية السنادات للعلوم الادارية تنص على أن « تنشأ هيئة عامة تمارس نشاطها علمياً تسمى أكاديمية

السادات للعلوم الادارية ، تكون لها الشخصية الاعتبارية وتتبع رئيس مجلس الوزراء ، حال ان المادة ٣١ من اللائحة التنفيذية لأكاديمية السادات للعلوم الادارية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٨٢ تنص على ان « تسرى على الاكاديمية احكام النظام المالى المقررة فى اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه فيما لم يرد به نص خاص فى هذه اللائحة وذلك الى حين صدور اللوائح المالية الخاصة بالاكاديمية بقرار من مجلس الاكاديمية ويكون لمجالس الاكاديمية اختصاصات المجلس الاعلى للجامعات بالنسبة للنظام المالى » ، وان المادة ٣٢ من ذات القرار تنص على ان « يكون للأكاديمية انشاء صناديق خاصة تتفق مع طبيعة نشاط الاكاديمية طبقا لاحكام اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات ، كما يجوز انشاء صناديق خاصة اخرى بقرار من مجلس الاكاديمية بعد موافقة وزارة المالية هذا وتنص المادة ١٦ من قرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٣ باصدار اللائحة المالية لها على ان « يكون للأكاديمية انشاء صناديق خاصة تتفق مع طبيعة نشاطها طبقا لاحكام اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات كما يجوز انشاء صناديق خاصة اخرى بقرار من مجلس الاكاديمية بعد موافقة وزارة المالية » والمادة ١٧ من اللائحة على ان « يكون للصندوق الخاصة موازنة تقديرية وتودع حصيلاتها فى البنك الذى يختاره مجلس الاكاديمية وتخصص الحصيلة للخدمة المؤدى منها وفقا للنظام الذى يضعه مجلس الاكاديمية ، ويرحل الفائض من سلفة الى اخرى، ويرفق بالحساب الختامى للأكاديمية ككشف يبين فيه ما تم تحصيله وصرفه خلال العام المالى ، وتخصص حصيلة الصناديق من النقد الاجنبى لاستيراد التجهيزات والكتب والدوريات وغيرها ولا تحسب فى الحصيلة النقدية المخصصة للأكاديمية ، وتضيف المادة ٢٢ « يؤدى الطلبة المصريين الرسوم التى تحددها المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات مقابل الخدمات الطلابية المختلفة وهى : ٠٠٠

كما استبان للجمعية ان المادة مكررا (١) من القرار المشار اليه تنص على ان « لكتبة الادارة والمعهد القومى للادارة العليا تقديم الخدمات الاضافية التالية لطلبتها المصريين وفق رغباتهم مقابل تحصيل المبالغ الموضحة فيما بعد كحد اقصى :

طالب كلية الادارة عن	طالب المعهد القومي
الفصل الدراسي الواحد	للالدارة العليا عن المقرر الواحد
توقيع الكتب والمراجع	٢٥٠ جنيه
والذكرات وتصويرها	٩٢ جنيه
وطبعتها	٤
استخدام معمل اللغات	١٥ جنيه
استخدام الحاسب الالى	٢٥ جنيه
الاشتراك فى أنشطة	١٥ جنيه
اتحاد الطلاب المتميزة	
المجموع	١٤٧ جنيه
	٢٤٨٠ جنيه

ويتم تمصيل مقابل الخدمات الاضافية المذكورة قبل بدء كل فصل دراسى بكلية الادارة وفور التسجيل للمقرر وقبل بدء الدراسة لطالب المعهد القومى للادارة العليا وتؤول حصيلتها الى موارد الصناديق الخاصة بالاكاديمية وفق ما يقرره مجلس الاكاديمية سنويا .

واستظهرت الجمعية العمومية من تلك النصوص ان المشرع جعل ضمة التعليم فى مختلف مراحله الجامعية مجانية لانشاء الجمهورية مقابل الرسوم التى تحددها اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات بحيث تخصص حصيلة كل رسم للصرف منه على الخدمة التى يؤدى عنها ، وبمقتضى المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية للقانون آنف البيان الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٦ لسنة ١٧٥ ماهية هذه الرسوم والخدمات التى تؤدى مقابلها واذ انشئت اكاديمية السادات للعلوم الادارية كهئة عامة تمارس نشاطا علميا بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ ، قضت المادة ٣١ من اللائحة التنفيذية لها الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٨٢ بمرين احكام النظام المالى المقررة فى اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات على الاكاديمية الى حين صدور اللوائح المالية الخاصة بها ، واجازت المادة ٣٢ من ذات اللائحة للاكاديمية انشاء صناديق خاصة بتقوى مع طبيعة نشاطها : وفى ظل من هذه الاحكام صدر قرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٢ باللائحة المالية لها ونص فى المادة ٢٢



منه على أن يؤدي طلبية الأكاديمية المصريين الرسوم التي تحددها المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات مقابل الخدمات الطلابية المختلفة المشار إليها في هذه المادة . كما نص في المادة ٢٢ مكرراً (١) على أن لكلية الإدارة والمعهد القومي للإدارة العليا تقديم الخدمات الاضائية الواردة بتلك المادة لطلبتها المصريين وفق رغباتهم مقابل الرسوم المقررة بها كحد أقصى ، على أن يتم تحصيلها قبل بدء كل فصل دراسي أو فور التسجيل حسب الأحوال على أن تؤول حصيلتها الى الصناديق الخاصة بالأكاديمية .

ومن حيث أن المادة ١١٦ من الدستور تنص على أن « إنشاء الضرائب العامة وتعديلها أو إلغاؤها لا يكون الا بقانون » ولا يعفى أحد من أدائها الا في الأحوال المبينة في القانون . ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب والرسوم الا في حدود القانون » .

ومقاد ذلك أن الرسم لا يمكن فرضه الا بناء على قانون يكلفه بتقرير مبدأ الرسم ، وإناطه شروط دفعه وتحديد سعره بسلطة أخرى . والرسم بمعلوله القانوني هو مبلغ من المال يجيبه أحد الأشخاص العامة كرهاً من الفرد نظير خدمة معينة تؤديها الدولة اليه . فهو يدفع كرهاً مقابل خدمة معينة ولا يدفع اختياراً كما تدفع الاثمان العادية وتستأديه الدولة من الأفراد مبينا لها عليهم من سلطة الجباية شأنه في ذلك شأن الضريبة وإن اختلف عنها . في انه يؤدي مقابل خدمة معينة .

أما حيث يكون الفرد في مجال يتمتع فيه قانوناً يمكنه الاختيار في صحيفة دعواه بأنه تم إنذاره في ١٩٧٨/٢/٢٨ ولم لم يعد المطعون ويكون ما يؤديه مقابل أمانة يقدمها المرفق العام ، فلا يعد هذا المقابل رسماً في صحيح فهم القانون ولا يشترط لتحصيله ما ينطه الدستور لتحصيل الرسوم من وجوب فرضها بقانون أو بناء على قانون إذ يكفي بأن تحدد الإدارة هذا المقابل بقرار منها لقيام الخدمة الاختيارية التي تقدمها .

وبناء على ما تقدم فانه لما كانت المبالغ التي يجري تحصيلها من

الطلاب المصريين بالاكاديمية طبقا لنص المادة ٢٢ من لائحته المالية تجد سند تقريرها في قانون الجامعات رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ وذلك نظير تقسيم الخدمات الطلابية المشار اليها بتلك المادة المقابلة لنص المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات ، فان هذه المبالغ ومن ثم لا تفقد ان تكون في حققتها وجوهرها رسوما دراسية . واذا استحدثت الفلاسون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٨ يربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٩/٨٨ تحت بند (٤) الخدمات التعليمية نوع (١) رسوم دراسية وانساب. فيقتعين من ثم ادراج هذه المبالغ في موازنة الاكاديمية كإيرادات دولة تؤول حصيلتها الى وزارة المالية . اما المبالغ التي يتم تحصيلها من الطلاب المصريين بالاكاديمية فظهر الخدمات الاضافية المشار اليها في المادة ٢٢ مكررا (١) لتوفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلى والاشتراك في انشطة الاتحاد المتميزة ، وهي خدمات تؤدى للطلاب تلبية لرغبة تحنوه في الحصول عليها دون اذى جبر عليه في تلقيها فانما ومن ثم ينحصر عن هذا المقابل وصف الرسم ، وتؤول تبعاً لذلك حصيلته الى الصناديق الخاصة بالاكاديمية وفقا للمادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية لها الصادرة بقرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٣

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى انه :

(١) تؤول الى الصناديق الخاصة باكاديمية السادات للعلوم الادارية المبالغ التي تحصلها الاكاديمية من طلابها نظير توفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلى والاشتراك في انشطة الاتحاد المتميزة والمنصوص عليها في المادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية للاكاديمية .

(٢) تؤول الى وزارة المالية الرسوم التي تحصلها الاكاديمية من طلابها طبقا لنص المادة ٢٢ من اللائحة المالية للاكاديمية والمقابلة للرسوم المحسدة بالمادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات .

( فتوى ٥٨/١/٥٠ جلسة ١٥/٣/١٩٩٢ )

أكاديمية الفنون

## قاعدة رقم (٥٦)

المبحث :

خول المشرع رئيس أكاديمية الفنون وحده سلطة تكليف احد اعضاء هيئة التدريس بالاكاديمية او نـدب أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق لمباشرة التحقيق - لرئيس الاكاديمية ايضا ان يطلب من النيابة الادارية مباشرة التحقيق فيما نسب الى عضو هيئة التدريس بالاكاديمية - التكليف او الندب أو الطلب لاجراء التحقيق مقصور فقط على مباشرة التحقيق نون ان يمتد الى اجراءات المحاكمة أو ما يعقبها من الطعن في الاحكام - لرئيس الاكاديمية وحده حفظ التحقيق أو احوالة العضو الى مجلس التأديب أو توقيع عقوبة في حدود ما قرره المشرع بنص المادة (٧٦) من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ •

المحكمة :

ومن حيث ان المادة ٧٠ من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ بتنظيم أكاديمية الفنون والذي طلب الى النيابة الادارية مباشرة التحقيق في ظل العمل به - تنص على أنه يكلف رئيس الاكاديمية احد اعضاء هيئة التدريس في الاكاديمية من درجة لا تقل عن درجة من يجرى التحقيق معه بمباشرة التحقيق فيما نسب الى عضو هيئة التدريس وله ان يندب أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق لهذا الغرض أو يطلب الى النيابة الادارية مباشرة هذا التحقيق ويقدم عن التحقيق تقريراً الى رئيس الاكاديمية ولوزير الثقافة ان يطلب ابلاغه بهذا التقرير •

ولرئيس الاكاديمية بعد الاطلاع على التقرير ان يحفظ التحقيق أو ان يأمر باحوالة العضو المحقق معه الى مجلس التأديب اذا رأى محلاً لذلك أو ان يكتفى بتوقيع عقوبة عليه في حدود ما تقرره المادة ٧٦ •

ومن حيث ان مقتضى هذا النص ان لرئيس الاكاديمية وحده ان يكلف أحد أعضاء هيئة التدريس بالاكاديمية أو أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق بمباشرة التحقيق أو ان يطلب من النيابة الادارية مباشرة التحقيق

فيما ينسب الى عضو هيئة التدريس بالاكاديمية وهذا التكليف أو النصب أو الطلب لاجراء التحقيق قاصر فقط على مباشرة التحقيق دون أن يمتد الى اجراءات المحاكمة أو ما يعقبها من طعن في الاحكام - ورئيس الاكاديمية وحده أن يحفظ التحقيق أو إحالة العضو المحقق معه الى مجلس التأديب أو أن يكتفى بتوقيع عقوبة عليه في حدود ما تقرره المادة ٧٦ من ذات القانون .

ومن حيث أن الثابت في الطعن المائل أن النيابة الادارية طلب منها اجراء التحقيق مع المظنون ضدها باعتبارها احدى الجهات التي خول القانون رئيس الاكاديمية أن يعهد اليها باجراء التحقيق ومن ثم تقتصر سلطتها في هذا الشأن على ماخولت فيه فقط وهو اجراء التحقيق دون أن يتعدى ذلك الى التمثيل في المحاكمة أو الطعن في الاحكام التي تصدر بناء على هذا التحقيق .

يؤكد ذلك ما تضمنه كتاب السيد/ مدير النيابة الادارية المؤرخ ٣٠ يناير سنة ١٩٨٣ والموجه الى رئيس الاكاديمية من أن مباشرة النيابة الادارية للتحقيق في واقعات القضية المذكورة بناء على طلب الاستاذ الدكتور رئيس اكاديمية الفنون اعمالا لحكم المادة (٧٠) من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ بتنظيم اكاديمية الفنون وأنه لا اختصاص للنيابة الادارية بالتحقيق مع اعضاء هيئة التدريس باكاديمية الفنون وأنه لا اختصاص للنيابة الادارية بالتحقيق مع اعضاء هيئة التدريس باكاديمية الفنون الا بناء على طلب رئيس الاكاديمية وأنه لورود هذا الطلب فقد باشرت النيابة الادارية اختصاصها وأجرت تحقيقاتها في واقعات القضية وانتهت الى رأيها الوارد بمذكرتها بالتصرف في القضية وهو ارسال الاوراق الى رئيس الاكاديمية لاحالة المخالفين لمجلس التأديب وصرف النظر عن ابلاغ النيابة العامة بالواقعة اكتفاء بالجزاء التأديبي .

ومن حيث أنه لا يصح في ذلك أو يغير فيه القول بما مضى به المادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر من أن احكام المحاكم التأديبية نهائية ولا يجوز الطعن فيها الا امام المحكمة الادارية

المعليا ٠٠ ويعتبر من ذوى الشأن فى حكم المادة ٢٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ رئيس ديوان المحاسبة ومدير النيابة الادارية ، ذلك ان مقاد هذا النص ان مدير النيابة الادارية يعتبر من ذوى الشأن الذين يجوز لهم الطعن فى الاحكام الصادرة من المحاكم القضائية اعمالا لمصريح نص المادة ٢٢ سالفة البيان ودون ان يعتمد ذلك على القرارات الصادرة من مجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس باكاديمية الفنون وهو مجلس ينظم تشكيله والاجراءات المتبعة امامه القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه والذي يستفاد منه ان رئيس الاكاديمية هو صاحب الصفة فى تلك القرارات فضلا عن ذوى الشأن من أعضاء هيئة التدريس المصالحين الى هذه المجالس .

ومن حيث انه متى استبان ذلك وكان الثابت من الاوراق ان النيابة الادارية هى التى طعنت فى قرار مجلس التأديب المشار اليه دون ان تكون ممثلة فى الدعوى او يطلب منها ذلك وليست مفوضة من رئيس اكاديمية الفنون فى اقامة هذا الطعن ومن ثم فلا حصة لها فى الطعن المائل وبالتالي يكون هذا الطعن مقدما من غير ذى صفة مما يضمن القضاء بعدم قبوله .

( طعن ٩٢٩ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/١٢/٢٠ )

### قاعدة رقم (٥٧)

المبدأ :

استلزام المخرج للتعين فى وظيفة مدرس بقسم التمثيل والاخراج بالعهدة العائلي للفنون المسرحية ان يكون المخرج حاصل على أعلى الدرجات العلمية التى تمنحها اكاديمية الفنون فى التمثيل - يقصد بأعلى الدرجات العلمية درجة الدكتوراه - تخلف شرط المؤهل يتحدد بقرار التعيين الى درجة الاعتماد - اساس ذلك : ان المؤهل شرط من الشروط الجوهرية للتعين فى هذه الوظيفة - اثر ذلك : للدرجة المالية الاولى التى تمنحها الاكاديمية وهى اليكالوريوس لا تكفى للتعين فى وظيفة مدرس .

## المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٦٩ بأنظمة  
أكاديمية الفنون تنص على أن :

يشترط فيمن يعين في وظيفة مدرس ما يأتي :

١ - أن يكون حاصلا على أعلى الدرجات التي تمنحها الأكاديمية أو  
الجامعات المصرية في فرع يؤهله لشغل الوظيفة ، أو أن يكون حاصلا من  
معهد مصرى أو أجنبى على درجة يعتبرها مجلس الأكاديمية معادلة لهذه  
الدرجة .

٢ - أن يكون قد مارس العمل الفنى فى تخصص الوظيفة مدة ست  
سنوات على الأقل وأمهم فيه بانفتاح فنى أو بحث علمى وأن يكون قد مضت  
ست سنوات على الأقل على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس  
أو ما يعادلها .

ومن حيث أن المادة ٦٣ من القانون المشار اليه تنص على أن :

تمنح أكاديمية الفنون الدرجات الاتية :

- ١ - البكالوريوس فى الفنون .
- ٢ - الماجستير فى الفنون أو دبلوم عال فى الفنون .
- ٣ - الدكتوراه فى الفنون .

ومن حيث أن المادة ٥٠ تنص على أنه يجوز أن يعين فى المناصب  
معيون ، ويكون تعيين المعهد بعد اعلان عن الوظائف الشاغرة بترشيح  
من مجلس المعهد المختص من بين الحاصلين على تقدير جيد جدا على  
الاقبل فى الدرجة العلمية الاولى التى تمنحها الأكاديمية أو الحاصلين على  
درجة يعتبرها مجلس الأكاديمية معادلة لذلك .

ومن حيث أنه يبين من سياق النصوص المشار اليها أن المشرع استلزم  
للمتعينين فى وظيفة مدرس بقسم التمثيل والاخراج بالمعهد العالى للفنون  
المصرية ، أن يكون المرشح حاصلا على أعلى الدرجات العلمية التى تمنحها

الأكاديمية في التمثيل ، وهي كما أوضحتها المادة ٦٢ هي درجة الدكتوراه ، ويتخلف المؤهل يتخلف شرط من الشروط الجوهرية للمصالحية في التعيين في الوظيفة ينزل بالقرار الى درجة الانعدام التي تيسر سحبه في أى وقت ، والمباغرة في المؤهل الذى اشترط للمعيين في وظيفة مدرس وفي وظيفة معيد يقطع بعدم كفاية الدرجة العالية الاولى التي تمنحها الأكاديمية «البكالوريوس» للمعيين في وظيفة مدرس .

ومن حيث انه لا يؤثر فيما تقدم الا يكون أعلى الدرجات العلمية منظمًا في الأكاديمية له !المشرع أوجد بديلا لها وهي المؤهل المعادل من معهد مصرى أو اجنبى .

ومن حيث أن صدور قانون لاحق ، وهو القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون تنظيم أكاديمية الفنون يجيز التعيين في وظيفة مدرس للحاصل على أعلى الدرجات التي تمنحها الأكاديمية أو الجامعات، المصرية في التخصص الذى لم يتم هي شأنه تنظيم دراسات عليا للماجستير أو الدكتوراه ، لا يصح من قرار صدر في ظل قانون سابق لا يجيز ذلك .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بهذا النظر فانه يكون قد صادق وجه الحق ويضحى الطعن فيه قائما على غير سند من القانون جليرا بالرفض ، مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزام الطاعن بالمصروفات .

33

( طعن ٤١٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٣١ )



## أحكام السوية العامة والخاصة

### الباب الأول : أحكام السوية العامة

#### الفصل الأول - ماهية الأموال العامة

#### الفصل الثاني - معيار تخصيص المال الخاص للمنفعة العامة

#### الفصل الثالث - أملاك الدولة المخصصة لاستعمال الجمهور تعتبر أموالاً عامة

#### الفصل الرابع - منفعة يظ الشخص العلم على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة

#### الفصل الخامس - زوال التخصيص لتلغ العام

#### الفرع الأول - تحويل المال العام إلى مال خاص مملوك للدولة

#### الفرع الثاني - انتهاء تخصيص سوق عمومية للمنفعة العامة

#### الفصل السادس - حماية المال العام

#### الفرع الأول - عدم الترخيص بالبناء على الملك العام

#### الفرع الثاني - اقتضاء مقابل مادي من المتلقي لا يعني تصحيح الوضع القائم على التخصيص

### الباب الثاني : أملاك السوية الخاصة

#### الفصل الأول - القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تجدير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والصرف فيها

#### الفرع الأول - البيع يقصد الاستصلاح

#### الفرع الثاني - تفسير ثمان أراضي الدولة

#### الفصل الثاني - القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٥ بشأن قوائم وأجراءات

#### التصرف المباشر والإملاك الإسمي لأموال الدولة

#### الفرع الأول - إجراءات الصرف للجهات والأشخاص الإسمي

#### لأموال السوية

الباب الثالث : عدم جواز ملكه أموال الدولة العامة والخاصة بالتقادم .

الباب الرابع : ازالة التعدي على املاك الدولة للعامة وللخاصة بالطريق  
الادارى .

الفصل الاول - جواز ازالة التعدي على املاك الدولة بالطريق الادارى .

الفصل الثانى - قرار ازالة التعدي .

المفرد الاول - اركان قرار ازالة

اولا - قرار ازالة يجب ان يقوم على سبب يبرره من اعتداء  
تظهر على ملك للدولة او محاولة قصبه .

ثانيا - مشروعية قرار ازالة لا تتكفى الا بثبوت تجرّد  
واضح اليد من اى سند قانونى يظهر وضع يده .

ثالثا - انتفاء المشروعية عن قرار ازالة اذا كان وضع اليد  
مكسّرة مسكّنات او مقامر لها طابع الجدية .

المفرد الثانى - حدود سلطة المحكمة فى رقابة قرار لازالة .

الفصل الثالث : المختص بانقضاء التعدي على املاك الدولة .

الباب الخامس : مسائل متنوعة

اولا - مخالفة لمبادئ المقامة على املاك الدولة للترخيص الصاسر  
بالبناى يخول السلطة الادارية ازالة بالطريق الادارى .

ثانيا - لئن كان انتفاع الجهات الصحابة بملك الدولة بلا مكبل اصلا  
الا انه يجوز ان يكون انتفاع للجهة الامارية بارض دخلت فى  
ملكية جهة ادارية اخرى يكتفى اذا ارضى للطرفان ذلك .

ثالثا - نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املاك الدولة الخاصة  
الى المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح (ق) ١٩٨٤ سنة ١٩٨٤ .

رابعا - عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تقاضى مقابل  
عن الاراضى التى صدر قرار رئيس الوزراء رقم ١٠٤٨ لسنة  
١٩٨٥ بتخصيصها داخل مدينة ٦ أكتوبر لتنفيذ مشروع الانتاج  
للثلاثونى ونسبة ٢٠ الى احياء الزراعة والتكثيفيون .

خامسا - عدم جواز القصبة فى الاراضى لتجديد البعثات المرة .

سادسا - الاشراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها .

سابعاً - عدم جواز النزول من منزل من أموال الدولة بفرض تكريم  
الوزراء السابقين .

ثامناً - نقل الانتفاع بالأملاك المملوكة للدولة بين أشخاص القانون  
العامة .

تاسعاً - لا يجوز لجهاز مشروعات أراضي القوات المسلحة بيع الأراضي  
التي ما زالت مخصصة للمنفعة العامة .

عاشراً - للوحدات العملية سلطة التصرف في الأراضي المملوكة لها  
ولتقضاء قيمتها .

## المطلب الأول : أصله الدولة العامة

### المفصل الأول : ماهية الاموال العامة

قاعدة رقم (٥٨) :

المبدأ :

الاموال العامة هي العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والمخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار من رئيس الجمهورية أو الوزير المختص - صفة الذفع العام لا تنفك عنها إلا بذات الاداة التي تم بها اداء تلك الصفة .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٣/١ فاستبان لها ان المادة (١) من قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩٢ تنص على أنه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لادارة مرفق ما يقوم على مصلحة او خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية » ، والمادة (١٤) منه التي تنص على أن « تعتبر اموال الهيئات العامة اموالا عامة وتجرى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالاموال العامة ، ما لم ينص على خلاف ذلك ، على ان تعتبر اموالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة للمنفعة العامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص » . وهذه الاموال لا يجوز القانون التي تنص على أن « تفقد الاموال العامة صفتها العامة بالانتهاء التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم » ، والمادة (٨٨) من ذات القانون تخصيصها للمنفعة العامة ، وينتهى التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل ، أو بانتهاء الغرض الذي من اجله خصصت تلك الاموال العامة » .

الملاحظة :

وامتظهرت الجمعية العمومية من ذلك أن المشرع ناط برئيس الجمهورية لانشاء هيئات عامة لادارة مرافق تقوم على مصلحة أو خدمة عامة واعتبر

أموالها أموالا عامة نجري في شأنها القواعد والاحكام التي تجرى في شأن الأموال العامة مالم ينص قرار انشائها على خلاف ذلك . ولما كانت الأموال العامة هي تلك العقارات التي للدولة أو الأشخاص الاعتبارية العامة والمخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار من رئيس الجمهورية أو الوزير المختص فإن صفة النفع العام لا تنفك عنها إلا بذات الإلادة التي تم بها اضماء تلك الصفة .

ولما كان ذلك المبنى محل المنازعة الماتله مخصصا أصلا للهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف كمركز صيانة وهذا التخصيص يعنى عن أية منازعة بل ومحل تسليم الوحيدة المحلية لقوية مشله . واذ كان هذا التخصيص لا ينتهى قانونا إلا بإلادة اللازمة لبقداء لتقريره . فمن ثم يغدوا استيلاء الوحدة المحلية عليه بما لا سند له من ائقانون مما يتعين معه التقرير يد بأحقية الهيئة فى استلام مركز الصيانة بقريه مشلة التابع لهنفسه كفر الزيات وأخلاله من شاغليه الذين لا يضاير سفلهم له أى حق .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف فى تسليم مركز مشلة التابع لهندسة كفر الزيات وأخلاله من شاغليه .

( فتوى ١٩٢٤/٢/٣٢ جلسة ١٩٩٢/٢/١ )

## الفصل الثاني

### معيار تخصيص المال الخاص للمنفعة العامة

قاعدة رقم (٥٩)

المادة :

المادة (٨٧) من القانون المدني معلة بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٤ -  
معيار تخصيص المال للمنفعة العامة - جدول المشرع عن أسلوب تعداد  
ما يعتبر من الأموال العامة الذي كانت تجرى به المادة (٩) من التقنين المدني  
القديم وإتي بمعيار آخر هو التخصيص للمنفعة العامة - التزام هذا المعيار  
يقضي من أيراد الأمثلة ويدل على أن المشرع لم يرد الخروج على الأوضاع  
التي استقرت في ظل التقنين المدني القديم ولم يقصد التضيق من نطاق  
الأموال العامة - المناقشات التي دارت بلجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ  
حول صيغة مشروع المادة (٨٧) بأن حكم هذه المادة لا ينسحب عن بعض  
ما يعتبر من الأموال العامة طبقاً للمادة (٩) من التقنين القديم مثل : -  
البحر والمستنقعات المتصلة بالبحر مباشرة واليخيمات المملوكة  
للعمى - استندت هذه المناقشات إلى أن تخصيص الأموال المشار إليها  
للمنفعة العامة غير واضح - انتهت هذه المناقشات إلى التسليم بصفة المعيار  
الذي أتى به المشرع بنص المادة (٨٧) .

المحكمة :

ومن حيث أن القرار الصادر بإزالة التمدى بالطريق يجب أن يقوم  
على سبب يبرره ، وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان مسند الجهة الإدارية في  
الادعاء بملكية المال الذي تتدخل بإزالة التمدى الواقع عليه إدارياً سنداً  
جدياً له أصل ثابت في الأوراق . وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن  
القضاء الإداري في فحص مشروعية هذا السبب ، لا يفصل في النزاع القائم  
على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتغلغل بالتالي في فحص المستندات  
المقدمة من كل منهما بقصد الترجيح فيما بينهما ، لأن ذلك كله من اختصاص  
القضاء المدني الذي يملك وحده الحكم في موضوع الملكية ، وإنما يقف  
اختصاص القضاء الإداري عند حد التحقق من أن ادعاء الجهة الإدارية

بالملكية ادعاء جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار بإزالة التحصين اداريا .

ومن حيث انه ولئن كانت المادة (٨٧) من القانون المدنى ، للمصلحة بالقانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥٤ ) قد عدلت عن تعداد ما يعتبر من الاموال العامة على النحو الذى كانت تجرى به عبارة المادة (٩) من التقنين القديم ، الا ان معيار التخصيص للمنفعة العامة الذى كان مقررا بنص المادة (٩) من التقنين المدنى القديم التى اوردت بمجزها « وعلى وجه العموم جميع الاموال الاميرية المنقولة أو الثابتة المخصصة لمنفعة عمومية بالفعل أو بمقتضى قانون أو أمر به » وقد جرت مناقشات بلجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ حول صياغة مشروع المادة (٨٧) من القانون المدنى ، قيل فيها ان حكمها لا ينسحب على بعض ما يعتبر من الاموال العامة وفقا للمادة (٩) من التقنين القديم مثل البرك والمستنقعات المستصلحة المتصلة بالمجر مباشرة والبحيرات المملوكة للميرى اذ ان تخصيصها بالمنفعة العامة غير واضح ، ولكن لنتهى الرأى الى ان المعيار العام الذى وصفه النص المقترح ملهم وان التزام هذا المعيار يضى عن ايراد الامثلة لذلك . مما يدل على ان المشرع لم يحد الخروج على الاوضاع التى استقرت فى ظل التقنين القديم ، لم يقصد الى التضييق من نطاق الاموال العامة التى كانت معقبة كذلك فى ظل نصوص التقنين القديم .

ومن حيث ان الثابت ان المساحة محل المنازعة وارادة بتكليف أموال الميرى بالمكلفة رقم ١٧٤٤ باعتباره جزءا من يحميرة اذكر البالغ مساحتها حوالي سبعة وثلاثين ألف فدان ، بعضها مغمر بالمياه وبعض اجزاء منها اراضى يور منها ما يعرف باسم جزيرة قطارة حسبا يبين من الخرائط المسلحة المرفقة بمحاضر أعمال الخبير الذى كانت المحكمة المدنية قد انتدبته ، قبل احالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالاستئنافية . كما ان الثابت ان المساحة محل المنازعة لم تفرض عليها خريبة اطيان ويقاوم ١٩٧٤/١/١٢ تصدر بانهيئة العامة للاصلاح الزراعى ، محضر بخصوص استبعاد كل من اطيان الاستيلاء والاحتفاظ قبله كل من السيدين / عبد المجيد فهمى السيد عيسى وعبد الرحمن خليل محمد خليل بناحية اذكر مركز رشيد بمحافظة البحيرة حيث اتضح من نتيجة بحث الملكية بمعرفة تفتيش المساحة

بلايكنندرية أن الاطيان المذكورة وأردت في تكليف أملاك الميرى بالمكلفة رقم ١٧٤٤ . وقد أشار المحضر الى أن كتاب تفتيش أملاك البحيرة رقم ٢٢٩ في ١٢/٦/١٩٧٣ المرسل الى منطقة انفيينا المختصة قد تضمن أن هذه الاطيان جميعها أملاك للدولة منافع عامة سواحل ولا تتبع الاملاك ولكنها تحت اشراف السواحل . وقد انتهى المحضر الى أن مقتضى ذلك استبعاد هذه الاراضى سواء أرضى الاحتفاظ أو الاستيلاء طالما انها من أملاك الميرى . ولم يثبت أن الطعون ضدهم قد جادلوا في هذا الاجراء الذى قامت به الهيئة العامة للإصلاح الزراعى . وبالترتيب على ما تقدم يكون القرار الصادر من الجهة الادارية بازالة التعدي قرارا قائما على صحيح سببه مما تحت يدها من مستندات تفيد دخول المساحة محل المنازعة في الملكية العامة للدولة .

ومن حيث أن البادئ من الاوراق أن محافظ البحيرة كان قد أصدر بتاريخ ١٠/٤/١٩٧٩ القرار رقم ٢١٢ لسنة ١٩٧٩ بازالة التعدي الواقع من كامل توفيق دياب وإبراهيم بريك ورجب عبد الرزاق وآخرين على الارض المخصصة لإقامة مزارع سمكية بناحية انكو وأبو حمص وبتاريخ ١٩/٨/١٩٧٩ أصدر رئيس الوحدة المحلية لمدينة انكو القرار رقم ١٢ مكررا لسنة ١٩٧٩ وينص على ازالة التعدي الواقع من المواطن أحمد عبد الرحمن وآخرين على مزرعة أسماك الستين والاجزاء المتاخمة لها من بحيرة انكو ، فان هذا القرار الاخير يكون في حقيقته قرارا تنفيذيا لقرار المحافظ ، فكلامهما يهدف الى ازالة التعديات الواقعة على المناطق المخصصة لإقامة المزارع السمكية ، ولا يلزم في القرار الصادر بازالة التعدي أن يتعقب اسماء المعتدين ، بل يكفي لقيامه صحيحا أن يتضمن تحديدا للمنطقة التي وقع عليها الاعتداء المراد رده وإزالته عن ملك الدولة ، بالطريق الادارى . فاذا كان القرار الصادر على المناطق المخصصة لإقامة مزارع سمكية بناحيتي انكو وأبو حمص ، من قبل اشخاص حددتهم القرارات بذواتهم كما أشار الى اعمال احكامهم على غيرهم فمن يصدق في حقهم اقتتراف التعدي على المناطق التي حددوها ، وقد صدر بعد ذلك قرار رئيس الوحدة المحلية لمدينة انكو رقم ١٢ مكررا لسنة ١٩٧٩ ، مستندا في ديباجته الى قرار المحافظ المشار اليه ،



مستهدفا ازالة التعدي المنسوب الى المطعون ضده الاول وآخرين على مزرعة من المزارع السمكية المشار اليه بقرار المحافظ، فان بقرار رئيس الوحدة المحلية يكون في حقيقته قرارا تنفيذيا استهدف تطبيق وتنفيذ احكام القرار الذي سبق ان أصدره المحافظ في هذا الشأن وبذلك كون قد استقامت في القرار الصادر بازالة التعدي قبل المطعون ضدهم عناصر مشروعيتها لا يكون معه وجه للنعم عليه، وتكون الدعوى يطلب الفائه ويطلب التمييز عنه متعينا الرافض . واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون قد جانب صحيح حكم القانون مما يتعين معه الحكم بالفائه .

( طعن ١١٩٦ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٦/٤/٥ )

### الفصل الثالث

املاك الدولة المخصصة لاستعمال الجمهور تعتبر اموالا عامة

قاصدة رقم (٦٠)

المادة :

المادة ٨٧ من القانون المحلى معجلة بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ -  
للطرق والشوارع والطرع والقطاطر والجسور وغيرها المخصصة للمنفعة  
العامة اى المخصصة لاستعمال الجمهور تعتبر املاكا عامة لا تكون هذه  
الاشياء مخصصة للمنفعة العامة لما بموجب اداة قانونية وهذا هو التخصيص  
الرسمى للمنفعة العامة ياداة قانونية من السلطة المختصة - او بموجب  
التخصيص الفعلى بان يكون الطريق او القنطرة او الجسر او الترة  
مخصصا للاستعمال العام بالفصل - لا يشترط لاعتبار شىء من ذلك  
او الجسر او القنطرة - لا يشترط ايضا ان يتم الصرف على شىء منها  
بمعرفة الحكومة - اعتبار هذه الاشياء مخصصة للمنفعة العامة لا يحتاج  
الا لاعتباره متروكا للطريق للمواطنين - يجوز للأفراد منح طرق أو شوارع  
خاصة أو بناء الجسور والقطاطر فى ملكهم الخاص وتبقى هذه الاشياء  
ملكا خاصا لصاحبها لا يستخدمه غيره ومن يائن لهم دون غيرهم -  
يجوز أن يتنقل الطريق أو الجسر أو القنطرة من ملك الفرد الخاص الى  
البيوان العام - ذلك بان تنزع الحكومة ملكيته ثم تخصصه للمنفعة  
العامة - أو بان يتنازل المالك عن الطريق أو الجسر أو القنطرة للحكومة  
وتخصصه هى للمنفعة العامة - قد يكون هذا التنازل صريحا وقد يكون  
ضمنيا - الملكية الخاصة مصونة ولا يجوز فرض الحراسة عليها الا فى  
الاحوال الميينة بالقانون ويحكم قضائى - لا تنزع الملكية الخاصة  
للمنفع العام الا مقابل تعويض عادل وفقا للقانون - اذا تم التخصيص  
الفعلى للمنفعة العامة لأرض مملوكة ملكية خاصة لفترة معقولة فانه  
تنقل هذه الملكية الخاصة الى الملك العام للشعب - تكون الارض المخصصة

للمنفعة العامة حرمة باعقوبها ملك عام. - يقضي على السلطات العامة وعلى المواطنين. - حمايتها - الملكية العامة. - منه المواطن والسكان للخدمة العامة للمواطنين ومصدر ولحماية الشعب \*

#### المحكمة :

ومن حيث أن مبنى الطعن مخالفة الحكم الطعن للقانون والخطأ في تطبيقه وتأويله استنادا إلى أن القنطرة موضوع النزاع لم تكن مقامة مقبلة، كما أنه توجد قناطر أخرى تربط الكتلتين السكتيتين بالقوية - وأن ملخص إليه الحكم المعلن فيه استعده من أصول استند إليها خاصة أن التوسم الكروكي للمقسم من جهة الادلة إنما هو من صنعها ولا يصلح دليلا يعول عليه وأن القنطرة تقع في خالص ملك المدعى ولم تكن مقامة من قبضه حتى يدعى أنها أصبحت من المنافع العامة بالفعل ، ولا يوجد دليل في الأوراق يؤيد دفاع جهة الادارة أنها كلفت مقامة من قبل وأن القنطرة للمعلنين فيه في حقيقته إنما هو قرار ينزع جزء من ملكية الطعن لأقلية للقنطرة عليه صدر من غير مختص ، فضلا عن مخالفته للواقع والقانون \*

ومن حيث أن المادة ٨٧ من القانون المدني ، معبلة بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ تنص في فقرتها الأولى على أنه « تعتبر أموالا عامة ، العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ، ومفاد حكم هذا النص أن الطرق والشوارع والترع والقناطر والجسور وغيرها التخصصة للمنفعة العامة ، أي التخصصة لاستعمال الجمهور ، تعتبر أملاكاً عامة ، وتكون هذه الأشياء مخصصة للمنفعة العامة إما بموجب أداة قانونية مما أورده النص ، وهذا هو التخصيص الرسمي للمنفعة العامة بأداة قانونية من السلطة المختصة ، أو بموجب التخصيص الفعلي ، بأن يكون التريق أو القنطرة أو الجسر أو التربة ، مخصصا لاستعمال العام بالفعل ، أي مطروقا يمر فيه الناس والدواب ومسالك التنقل دون تحديد أو تخصيص من فترة زمنية طويلة كافية لاستمرار تخصيصه بالفعل للتعلم العام ، ويثبت ذلك من المظاهر الواقعية للتخصيص للنفع العام ولا يشترط الاعتبار شيء من ذلك مخصصا للنفع العام ، وجود

مصلحة تنظيم في الجهة التي يوجد بها الطريق أو الجسر أو القنطرة ، كما لا يشترط أن يتم الصرف على شيء منها بمعرفة الحكومة ، وحاصل الأمر أن اعتبار هذه الأشياء مخصصة للمنفعة العامة لا يوجب الإلزام بقانونها متروكا للمتعلق للمواطنين ، بيد أن ذلك يفترض أن هذه الأشياء هي أصلا من الملك الخاص للدولة ثم رأت تخصيصه للمنفعة العامة ، أما بإداة قانونية مما ذكر أو بالفعل ، حسبما سبق بيانه ، وهذا واضح من عبارة نص المادة ٨٧ المشار اليه إذ تقول « تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، ومع ذلك يجوز للأفراد منح طرق أو شوارع خاصة ، أو بناء الجسور والقناطر في ملكهم الخاص ، وتبقى هذه الأشياء ملكا خاصا لصاحبها لا يستخدمه غيره ومن يأتى لهم دون غيرهم من الجمهور على أن يبين هذه الخصوصية ويدل عليها علامة مادية ، بأن يسد طرفي الطريق أو الجسر أو القنطرة بباب أو بداربزين أو بجنزير لمنع مرور الجمهور ( المادة ٢ من الأمر العالي الصادر في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٨٩ في خصوص أحكام مصلحة التنظيم ، يجوز أن ينتقل الطريق أو الجسر أو القنطرة من ملك الفرد الخاص الى الديوان العام وذلك بأن تنزع الحكومة ملكيته ثم تخصصه للمنفعة العامة ، أى لاستعمال الجمهور ، أو بأن يتنازل المالك أو الملك ، عن الطريق أو الجسر أو القنطرة للحكومة وتخصصه هي للمنفعة العامة ، ولقد يكون هذا التنازل صريحا أو يكون ضمنا كما يستفاد من ظروف الحال بتسرك المالك مدة طويلة للاستعمال العام للجمهور ، أى بالتطرق الفعلى » .

ومن حيث أنه كما أن للملكية الخاصة مضمونة ولا يجوز فرض الحراسة عليها إلا في الأحوال المبينة بالقانون وبحكم قضائي ، ولا تنزع للنفع العام إلا مقابل تعويض عادل ووفقا للقانون طبقا للمادة (٣٤) من الدستور ، فإنه إذا ما تم تخصيص الفعلى للمنفعة العامة لأرض ممنوكة ملكية خاصة لفترة معينة فإنه تنتقل هذه الملكية الخاصة الى الملك العام للشعب بحكم تخصيصها لمنفعته العامة وتكون لهذه الأرض المخصصة للمنفعة العامة حزمة باعتبارها ملكا عاما وذلك وفقا للقانون فالملكية العامة سند الوطن وأساس للخدمة العامة للمواطنين ومصدر رفاهية للشعب طبقا لمصريح نص المادة (٢٢) من الدستور .

ومن حيث أنه بناء على ما سلف بيانه فإن مقطع النزاع في الطعن المسائل هو في مدى حسمة سبق وجود القنطرة موضوع النزاع واستطراقها بمعرفة اهالي القرية ، وهي وقائع مادية يبنى على ثبوتها ثبوت صفة الملك العام للأرض محل النزاع ويجوز اقامة الدليل على هذه الوقائع اثباتا ونقيا ، بمختلف طرق الإثبات .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أنه في شهر يونية سنة ١٩٨٦ تقدم اثنان وستون مواطنا من اهالي قرية كفر مروان ، مركز كفر شكر ، قلوبية ، اضافة الى عمدة القرية بشكوى الى رئيس الوحدة المحلية بكفر تصفا ، جاء بها أنه توجد قنطرة على ترعة حداد زمام كفر مروان بالجهة البحرية لخدمة اهالي الكفر ومقامة منذ أكثر من خمسين عاما ، وأن الكراكة قامت بتطهير هذه التربة لأول مرة ، الامر الذي ادى الى تلف وازالة القنطرة ، ولصالح الاهالي ولعدم تعطل مصالحهم في الانتقال بين شطري القرية ، قاموا بإعادة بناء وتصليح القنطرة ، الا ان المدعو/ فتحي عبد الرزاق الاسطى ونجله أبو السعود ، وزوجته / عزيزة عبد المقصود سرحان والملاصق سكنهم لهذه القنطرة قاموا بمنع الاهالي من الاصلاح والبناء ، وبالتدعي على الطريق الموصل لهذه القنطرة ، حيث قاموا ببناء مصاطب عليه ، وطلب الاهالي في ختام شكواهم المعاينة والموافقة على تصلح هذه القنطرة وازالة التعميدات على الطريق الموصل لها ومنع المشكو في حقهم من التعرض لاهالي القرية في بناء وتصلح هذه القنطرة .

ومن حيث أن الطاعن لم يجحد ولم يرازع في تقديم هذه الشكوى من اثنين وستين مواطنا من اهالي القرية ، اضافة الى أنها موقعة من عمدة البلدة ، فان ما جاء بها يعتبر بمثابة شهادة هذا العدد الكبير من اهالي القرية ، ومستطرقه / بمعرفتهم يؤكد ذلك ما أشر به رئيس الوحدة المحلية بكفر تصفا على هذه الشكوى من أن هذه القنطرة مقامة منذ أكثر من خمسين عاما وتخدم الكفر جسيمة حيث يتوسطه ، مما يجعل واقعة قيام ووجود القنطرة محل النزاع ، من مدة طويلة سابقة على صدور القرار المطعون فيه ، واستطراقها بمعرفة اهالي القرية ، واقعة صحيحة ومستمدة من مضمون الأوراق ، ويضجر في ذات الوقت ادعاء الطاعن بعكس ذلك .

ومن حيث أنه ليس صحيحاً أيضاً ما افترضه الطاعن من أن القطعة محل النزاع، مقامة على أرض حاصلة له بالقطعة رقم ٥٨ بحوض القطع رقم ٨، ذلك أنه يبين من مطالعة الخريطة المساحية لروحة رقم ٦٤٥/٨٧٥ التمس بها تنظية مستندات الطاعن - المودعة بجلسته ٢/٤/٨٧ أمام دائرة فحص الطعون ، بالخريطة المساحية رقم ٦٤٥/٨٧٥ و ٦٤٦/٥٨٧٥ ، المودعة بحافظة مستندات الجهة الادارية بجلسته ٢٧/١٠/١٩٩٠ مرافعة ، أن القطعة محل النزاع مقامة على مسقة خصوصية (ترعة مراد ) املاك خاصة للاهالي ، ولها حقوق انتفاع للرعي ، وهي بعيدة عن القطعة رقم ٥٨ بحوض القطع رقم ٨ التي اشتراها الطاعن بموجب عقد بيع ابتدائي اودع صورته حافظة مستنداته المقدمة بجلسته ١٤/٢/١٩٨٤ أمام محكمة القضاء الاداري .

ومن حيث أنه متى كان ذلك كذلك ، فلا يرب في أن القطعة محل النزاع، هي من الاملاك العامة المخصصة بالفعل لنفسه اهالي القرية ، مما يقتضي معه القرار المطعون فيه بالصراح لاهالي القرية باعادة بناءها ويمسح تعرض الطاعن لهم في ذلك حماية للملكية العامة ورعاية للمصالح العام ورفض التمسح بالطاعن غير المشروع عليه . موافقا لمصحيح حكم القلنون ، ومن ثم يحسن الحكم فيه خليفاً بالرفض . واذا انتهى قضاء حكم الطعن اليه فذلك ، فانه يكون قد صدر سليماً مطابقاً للقانون ، مما يتعين معه القضاء برفض الطعن المائل ، والنظام الطاعن المصروفات عملاً بتمكلم المادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن رقم ٦٠٨٩ لسنة ٢٢ ق - بجلسته ٢٨/٢/١٩٩١ )

أراضي الجبانات تعتبر من الاموال العامة التي لا يجوز التصرف فيها  
او تملكها بالتقادم ويجوز للجهة الادارية ازالة التعدي عليها بالطريق  
الاداري .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة (٨٧) من القانون المدني - معدلا بالقانون رقم  
٢٣٢ لسنة ١٩٥٤ - تنص على أن تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقولات التي  
للدولة او للأشخاص الاعتبارية العامة ، والتي تكون مخصصة لمصلحة عامة  
بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ، وهذه  
الاموال لا يجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم وتمتص  
المادة (٢٦) من قانون نظام الحكم المحلي الصادر بالقانون رقم (٤٢) لسنة  
١٩٧٩ على أن للمحافظ ن يتخذ كافة الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة  
العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الاداري .

ومن حيث انه طبقا لاحكام القانون رقم (٥) لسنة ١٩٦٦ فى شأن  
الجبانات تعد أراضي الجبانات من الاموال العامة .

ومن حيث أن الياى من خرائط المساحة المعتمدة والمقدمة ضمن  
أوراق الدعوى أن الارض موضوع النزاع تقع داخل حدود جبانة المسلمين  
بالقطعة رقم (٤٠) بحوض الكلابية نمرة (٥) بالفنايم وهى تعد من الاموال  
العامة التي لا يجوز التصرف فيها أو تملكها بالتقادم ، ويجوز للجهة  
الادارية ازالة التعدي عليها بالطريق الاداري ، فمن ثم يكون قرار المحافظ  
بازالة التعدي الواقع من المدعى والمتمثل فى اقامة بناء داخل حدود هذه  
الجبانة - يعد قرار مشروعاً ومطابقاً للقانون بحسب الظاهر من الاوراق ،  
ويحق للمحافظ طبقاً لنص المادة (٢٦) من قانون نظام الادارة المحلية  
المشار اليه ازالة هذا التعدي الواقع على أموال الدولة العامة بالطريق  
الاداري ، وأما ما يزعمه الطاعن من أنه قام بالبناء على ملكه استناداً  
للمسكم الصادر لصالحه فى الدعوى رقم ٧٩/١١٠٦ مدنى كلى اسبوط

والقاضى بصحة ونفاذ عقد البيع العرفى المؤرخ ١٥/١٠/١٩٨٣ والمتضمن بيع السيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ للمدعى مساحة (٦) قيراط بحوض دايير الناحية يحد ترك مسافة ٢٤ متر من سور الجبانة ، وايضا استنادا الى حكم محكمة بفسدر اول اسبوط الجزئية فى الدعوى رقم ١٥٠٧/١٩٢٠ بتثبيت ملكية السيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ عمدة الغنائم بحرى لمساحة عشرة افدنة بهذه المنطقة وقد تأيد هذا الحكم استئنافيا ، فان الزعم المذكور لا يغير من الامر شيئا لان هذه الاحكام صدرت بشأن مساحة من الارض لا تدخل ضمن اراضى الجبانة وانما تبعد عنها وتشكل حدا من حدودها ، وهو مالا ينطبق على ارض النزاع التى تدخل حسيما اشارت خرائط المساحة المعتمدة - فى الحدود المعتمدة للجبانة ، مما يعد تعديا على المنافع العامة يحق للجهة الادارية ازلتها اداريا .

واذ انتهجت المحكمة المطعون فى حكمها هذا النهج فانها تكون قد اصابته الحق فيما انتهت اليه ، اقامت حكمها على اساس سليم من الواقع وصحيح احكام القانون ، ويكون النعى عليه بمخالفة القانون خليقا بالرفض .

( طعن ٧٧٠ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٦/٥/١٩٩٢ )



## الفصل الرابع

طبيعة يد الشخص العام على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة

قاعدة رقم (٦٢)

المبدأ :

مع التسليم بأن يد الشخص العام على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة هي يد ملكية ، إلا أنه يبقى للدولة أن تخرج من ثمنه هذه الأرض في أى وقت لها تراه للمصالح العام وذلك لتحقيق منفعة عامة أخرى ، وفي هذه الحالة لا يسوغ القول باستحقاق الشخص العام تعويضاً من استرداد الدولة للأرض - عدم التزام محافظة الفيوم أداء ثمن قطعة الأرض محل النزاع إلى الإدارة العامة لمصحات البحوث الزراعية بوزارة الزراعة .

الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض للنزاع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٧ من يناير سنة ١٩٨٧ ، قاستعرضت المادة ٨٧ من التقنين المدنى التى تنص على أن :

(١) تعتبر أموالاً عامة ، العقارات وأنقولات التى للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتى تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم .

(٢) وهذه الأموال لا يجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها

بالتقاسم .

وتنص المادة ٨٨ من ذات القانون على أن « تفقد الأموال العامة صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة وينتهى التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل أو بانتهاء الغرض الذى من أجله خصصت تلك الأموال للمنفعة العامة » .

ومن حيث أن مفاد نص المادة ٨٧ المشار إليها - وطبقاً لما انتهت إليه الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ

١٩٨٦/١/٤ - هو أن الاموال المملوكة للدولة وللشخص الاعتبارية العامة وتكون مخصصة للمنفعة العامة تدخل في نطاق المال العام ، وأنه مع التسليم بأن يد الشخص العام على الأخرى المملوكة للدولة ملكية عامة هي يد ملكية ، إلا أنه يبقى للدولة أن تخرج من تحتها هذه الأرض في وقت لما تراه للمصالح العام وذلك لتحقيق منفعة عامة أخرى ، وفي هذه الحالة لا يصوغ القول باستحقاق الشخص العام تمويضا من استرداد الدولة للأرض إذ ليس الأمر هنا أمر مبادلة بين شخص عام وآخر وإنما ينطوي على تعديل للتخصيص الذي كان مقررا لها من قبل بواسطة الدولة التي منعت هذه الأرض أصلا للشخص العام ، ومن ثم يكون لها أن تسترد ما حقه لتحقيق نفع علم آخر بخير أن تدفع له عوضا ، وهذا لا يخلو يتفق مع الفقرة الثانية من المادة ٨٤ من القانون المدني التي لا تجيز التصرف في المال العام وبالنظر في قضايا حقايل حقه ، وبما أن الأرض تخرج عن الدومين العام بغير مقابل فلتنة يكون من المنطقي أن تعود إليه بدون مقابل .

ومن حيث أنه تطبيقا لما تقدم ، فإنه لما كانت قطعة الأرض محل النزاع المائل قد آلت إلى محطة بحوث الدواجن بوزارة الزراعة بموجب عقد بيع للحكومة أبرم قبل العمل بأحكام القانون رقم ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع الملكية وأضيفت إلى المنافع العامة بالقرار رقم ٨١ في ١٩٤٤/٧/٢١ ، ومن ثم فإنها أصبحت من الاموال العامة ، وإذا وافق السيد وزير الزراعة والأمن الغذائي بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢ على تسليم محافظة الفيوم قطعة الأرض المشار إليها لإنشاء ديوان عام المحافظة الجديد عليها فإن هذا يعد تعديل للتخصيص الذي كان مقررا لها من قبل لتحقيق نفع علم آخر ، مما لا يحق معه للبلدية العامة لمحطات البحوث الزراعية المطالبة بشأن قطعة الأرض محل النزاع .

لذلك ، انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى للفتوى والتشريع إلى عدم التزام محافظة الفيوم أداء ثمن قطعة الأرض محل النزاع إلى الإدارة العامة لمحطات البحوث الزراعية بوزارة الزراعة .

جـ خلف ١٩٨٧/٤/٥٤ جلسة ١٩٨٧/١/٧

## المبحث الخامس زوال التخصيص للمنفعة العام

### الفروع الاول تحويل المال العام الى مال خاص مملوك للدولة

#### قاعدة رقم (٦٤)

المبدأ :

انتهاء تخصيص العقار للمنفعة العامة يفقده صفة المال العام .

القوى :

تتقد العقارات المخصصة للمنفعة العامة صفتها كمال عام بانتهاء تخصيصها الذي قد يتم بمقتضى قانون أو قرار أو بالفعل أو بانتهاء الغرض .  
وهى هذا الضوء فان استغناء احدى الهيئات العامة عن عقار لها كان قد خصص للمنفعة العامة يعود به الى نطاق املاك الدولة الخاصة ،  
ويقتضى الاثر لى المحافظة المختص طبقا لقرار وزير الامكان رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٦١ . وعلى ذلك لا يكون للهيئة العامة أن تتصرف فى هذا العقار بالبيع أو نحوه ، فان هى فعلت يكون تصرفها مشوباً بالبطلان .

( ملف ١٣١٢/٢/٢٢ جلسة ١٠/٢٢/١٩٨٥ )

#### قاعدة رقم (٦٤)

المبدأ :

انتهاء التخصيص للمنفعة العامة يزيل صفة المال العام .

ملخص الحكم :

تتقد الاموال العامة صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة . وينتهى هذا التخصيص قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل أو بانتهاء الغرض الذى من اجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة . وعلى ذلك متى كانت الارض محل القرار المطعون فيه لم تعد مخصصة لاغراض انصهاريج ولا لاي غرض آخر يخص المنفعة العامة

فانها تصبح من اموال الدولة الخاصة القابلة للتصرف فيها . ويشترط في ذلك أن ينصب القرار على مال خاص مملوك للدولة دون اخلال بخطط التنظيم المعتمدة في الموقع ، وان يكون صادرا من السلطة المختصة بالتصرف في اموال الدولة الخاصة ومستهدفا بالصالح العام .

( طعن ٦٢٣ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٦/٦/٢١ )

### قاعدة رقم (٦٥)

المبدأ :

املاك الدولة العامة المخصصة للمنفعة العامة تتحول طبقا لحكم المادة (٨٨) من القانون المدني الى املك خاصة للدولة وتخضع للاحكام المنظمة لاملاك الدولة الخاصة بزوال تخصيصها للنفع العام - القرار الجمهوري رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقرار رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٩ حول وزارة الاسكان سلطة الاشراف على الاراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة داخل المدن والقرى - بموجب القرار رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٥٦٠ فوض وزير الاسكان المحافظين في التصرف في تلك الاراضي والاشراف عليها - اتقيه محافظ الاسكندرية في التصرف بالبيع او الاشراف على مساحات الاراضي المستردة بعد زوال تخصيصها للنفع العام .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٢ من أكتوبر سنة ١٩٨٦ فاستعرضت المادة (٨٨) من القانون المدني التي تنص على أن « تفقد الاموال العامة صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة ، وينتهى التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل ، أو بانتهاء الغرض الذي من أجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة » ، واستعرضت الجمعية العمومية المادة الاولى من القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٦ بتحويل وزير المالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال الصادرة واضافة حصيلتها للايرادات العامة التي تنص على أن « حوت وزارة المالية

والاقتصاد ... سلطة التصرف في الاموال الصادرة بمقتضى الاعلان الصادر في ١٧ يناير سنة ١٩٥٣ او بمقتضى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر بتاريخ ٨ نوفمبر سنة ٥٣ وبمقتضى حكم من محكمة الثورة وتضاف ايرادات هذه الاموال وكذلك حصيلة التصرف فيها الى ايرادات العامة للدولة . كما استعرضت الجمعية العمومية قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٥ بالتقويض في الاختصاصات المتعلقة باشراف الوزارة على املاك الحكومة بالمدين والقرى والذي ينص في مادته الاولى على أن « يفوض المحافظون بعد موافقة مجالس المحافظات في اختصاصات وزير الاسكان والمرافق المتعلقة بالاشراف على املاك الحكومة بالمدين والقرى وتشمل :

١ - البيع بالمزاد أو الممارسة الى الافراد والهيئات الخاصة .

٢ - تسليم الاملاك اللازمة لاجراض المنفعة العامة الى الوزارات والهيئات العامة ... »

وتنص المادة الثانية من ذات القرار على أن « يفوض المحافظون في اختصاصات وزير الاسكان والمرافق المتعلقة بالاشراف على املاك الحكومة بالمدين والقرى وتشمل :

١ - اجراء جميع التصرفات القانونية الخاصة بنقل ملكية الاملاك المبيعة والتوقيع على العقود .

٢ - اعمال الادارة الخاصة بالاملاك المذكورة ..... » .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن املاك الدولة العامة المخصصة للمنفعة العامة تتحول طبقا لحكم المادة (٨٨) من القانون المدني سالفة الذكر - الى املاك خاصة للدولة فتخرج عن نطاق احكام الاموال المخصصة للخدمة العامة وتخضع للاحكام المنظمة لاملاك الدولة الخاصة بزوال تخصيصها للنفع العام سواء تم ذلك بقاؤون أو بقرار من رئيس الجمهورية أو بتن الوكيل المختص وكذلك بزوال تخصيصها بالفعل بأن يقف استخدامها في الغرض العام الذي كانت مخصصة له وايضا بانتهاء هذا الغرض . ولما

كانت المصلحات المشار اليها فى الحالة الماثلة زللى تخصيصها بالفصل كطرق وشوارع ، فانها تكون قد دخلت فى نطاق الاملاك الخاصة للدولة ، ولما كان القرار الجمهورى رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقرار رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٩ قد خول وزارة الاسكان سلطة الاشراف على الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة داخل المدن والقرى ، وكان وزير الاسكان قد فوض المحافظين - بموجب القرار رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٥٦٠ سالفى الذكر - فى التصرف فى تلك الاراضى وفى الاشراف عليها ، فمن ثم يكون التصرف والاشراف على المساحات المشار اليها ( الطرق والشوارع ) لمحافظة الاسكندرية .

وحيث انه لا يغير من ذلك أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ قد وضع احكاما خاصة للاموال الصادرة بالنظر الى طبيعتها الخاصة وناط بوزارة المالية سلطة التصرف فيها ، لان ذلك يكون فقط فى حالة بقاء تلك الاموال على طبيعتها المشار اليها ، فاذا انتقلت الى ملكية الدولة العامة بتخصيصها للنفع العام كطرق وشوارع كما هو الوضع فى الحالة الماثلة ، فان ذلك يخرجها من طبيعتها لتصبح من املاك الدولة العامة وتزول صفتها السابقة ويانتهاء التخصيص تفقد صفتها كجزء من املاك الدولة العامة وتصبح من املاك الدولة الخاصة ولا تعود الى مالكتها الاصلى لادارة الاموال المستردة فى الحالة الماثلة ، التى زالت صفته نهائيا بالنسبة لها بمجرد تخصيصها للنفع العام -

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية محافظة الاسكندرية فى التصرف بالبيع أو الاشراف على مناسحات الارض المستردة بعد زوال تخصيصها للنفع العام -

د. حليف ١١٠/٢٧ - جلسة ١٠/٢٢/٨٦ (

قلمسية رقم (٦٦)

المجلس :

المبايعان ٩٧٠ من القانون المبنى و ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى .  
للمصادر يلقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ - زوال تخصيص الارض للنفع العام

لا يترتب عليه إلا تحويل المال العام إلى مال خاص مملوك للدولة - للمال  
الخاص يتمتع بذات الحماية المقررة للمال العام - أثر ذلك :- لا يجوز  
وضع اليد على المال الخاص أو تملكه بالتقادم - جواز ازالة العقدي  
عليه بالطريق الإداري .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الكشف الرسمية - المقدمة من الطاعنين -  
المستخرجة من سجلات مصلحة الضرائب العقارية بتاريخ ١٩٨٤/٦/٧ أن  
قطعت الأرض رقمي ٧٨ و ٨٠ بحوض دابر المناحية/١٢ ناحية نوى مركز  
شبين القنطر - محل للنزاع - مقيدة بالسجلات جرد روك الاهالى وحين ثم  
تعتبر من الاملاك العملة للمولة للتي لا يجوز التصرف فيها أو وضع اليد  
عليها أو تملكها بالتقادم - وبذلك فغير صحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون  
اسماء المطعون ضده بأن ثمة علاقة ايجارية بينه وبين الاوقاف ، ذلك انه  
استاجر تلك العين من الهيئة وكان يؤدي لها الايجار عنها . كما لا يصح  
فيه من أن عين النزاع وقفه خيرين خاضع لاشراف هيئة للاوقاف وأن المدعى  
بافتراض أن مديرية الاوقاف قد أجرت له الأرض فعلا وحصلت منه الاجرة فلن  
هذا التصرف منها يعتبر معدوما لوروده على مال عام لا اشراف لها عليه ،  
وقد اثبتت ذلك لجنة بحث التعميمات بالوحدة المحلية لمركز شبين القنطر  
بمحضرها المؤرخ ١٩٨٣/٤/١٠ ، وخاطبت في شأنه مديرية الاوقاف بكتاب  
قسم الاحلاك رقم ١٧٣٩ بتاريخ ١٩٨٣/٥/٢ مطالبا بدفع ثمن الأرض في حائجة  
حاجة المديرية لها لضمها للمسجد الكبير بناحية نوى وتوسيعه - وقد أجهت  
مديرية الاوقاف بكتابها المؤرخ ١٩٨٣/٦/٢٩ بأنها في حاجة الى الأرض  
وطلبت تخصيصها للمسجد دون مقابل وازالة التعميمات الواقعة عليها من  
المطعون ضده . ولا يغير من هذه النتيجة القول بأن وضع يد المطعون ضده  
على الأرض منذ عام ١٩٦٤ واقامته بناء عليها يفيد أن الأرض لم تكن  
تستعمل كجزء روك الاهالى وفقت تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل -  
ذلك أنه مع افتراض صحة هذا الزعم إلا أن زوال تخصيص الأرض للنفع  
العام بالفعل لا يترتب عليه الا تحول المال العام الى مال خاص مملوك  
للدولة ولكنه يتمتع بذات الحماية المقررة للمال العام في خصوص عدم  
جواز وضع اليد عليه أو تملكه بالتقادم وازالة التعدي عليه بالطريق الإداري

وفقا لحكم المادتين ٩٧٠ من القانون المدني ، ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلي الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ . واذ صدر قرار رئيس مركز ومدينة شبين القناطر رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ - المطعون فيه - بناء على تفويض من محافظ القليوبية بالقرار رقم ٤١٠ لسنة ١٩٨٠ بإزالة التصدي الواقع على قطعتي الأرض رقمي ٧٨ و ٨٠ المشار إليهما ، فيكون هذا القرار صحيحا وموافقا لحكم القانون .

ومن حيث أنه وقد ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ما تقدم فقضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، يكون قد جانب الصواب حقيقا بالالغاء ، ويتعين القضاء برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه لافتقاده ركن الجدية مع إلزام المطعون ضده بمصروفات هذا الطلب .  
( طعن ٢٠٧٦ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/١٤ )

#### قاعدة رقم (١٧)

المبدأ :

المادة ٨٧ من القانون المدني - انتهاء تخصيص أرض للمنفعة العامة

لا يجوز التصرف فيها .

ملخص الفتوى :

أن العقارات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم تعتبر أموالا عامة ، ولا يجوز التصرف فيها ، أو الحجر عليها ، أو تملكها بالتقادم .

وتطبيقا لذلك ، فإن تخصيص قطعة أرض لإقامة مكتب بريد عليها ، ثم تهدم المبنى الذي كان مقاما عليها ، لا يستقيم سببا لانتهاء تخصيص الأرض فيما خصصت له أصلا بدلا له أنه سيشرع فيها من جديد لإقامة مبنى البريد بعد تهديمه . ولا يتمخض وجه المنفعة العامة الذي أضفى على تلك الأرض في ذاته عن ملكية خاصة للهيئة القومية للبريد تجيز لها أن تنشئ تصرفا بالبيع في جزء منها ، كما أن اقتطاع جزء منها لغرض آخر لا يتأتى أيضا إلا بتعديل قرار تخصيصها بذات الآداة القانونية التي صدر بها .  
( ملف ٧٧/١/٧ جلسة ١٩٩١/١٠/٩ )



### المبدأ :

ملكية الأموال العامة - من الموضوعات التي يستقل بها القانون العام - الدولة هي المالكة للأموال العامة - ومن حقوق الملكية - حق استغلال المال واستعماله والتصرف فيه بمرعاة وجهة المنفعة العامة المخصص لها المال . يحول هذا التخصيص دون التصرف في المال العام - إلا إذا انطوى ذلك على نية تجريده من صفة العمومية فيه - ترتيب سبل الانتفاع بالمال العام يجرى وفقاً لأوضاع وإجراءات القانون العام الذي لا يتعارض مع إعادة تخصيص المال العام لمنفعة عامة أخرى - - يسبق للإدارة أن تخصص فرداً أو تؤثره بجزء من المال العام لانتفاعه الخاص .

### الحكمة :

ومن حيث أنه لما كان من المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة أن ملكية الأموال العامة هي من الموضوعات التي يستقل بها القانون العام ، وأن الدولة هي المالكة للأموال العامة ومن حقوق الملكية حق استعمال المال واستغلاله والتصرف فيه بمرعاة وجهة المنفعة العامة المخصص لها المال ، ويحول هذا التخصيص دون التصرف في المال العام إلا إذا انطوى ذلك على نية تجريده من صفة العمومية فيه ، ومن ثم فترتيب سبل الانتفاع بالمال العام يجرى وفقاً لأوضاع وإجراءات القانون العام والذي لا يتعارض مع إعادة تخصيص المال العام لمنفعة عامة أخرى ، بل أنه وفق ما تنضم يحق للإدارة أن تخصص فرداً أو تؤثره بجزء من المال العام لانتفاعه الخاص .

ومن حيث أن الترخيص للأفراد بالانتفاع بجزء من المال العام يختلف في مدها وفيما يخوله للأفراد من حقوق على المال العام بحسب

ما اذا كان هذا الانتفاع عطليا أو غير علقه ويكون الانتفاع عاديا اذا كان متقنا مع الفرض الاصلى الذى خصص المال من أجله كما هو الشأن بالنسبة الى أراضى الجبانات وأراضى الاسواق العامة والارض المخصصة للبناء وما يخص من شاطئ البحر لامتلاء للكبائن والأشاليهت ويكون الانتفاع غير عطلى اذا لم يكن متقنا مع الفرض الاصلى الذى خصص له المال العلم كالترخيص بشغل الطريق القيام بالانوات والمهمات والاكتشاف فى الانتفاع غير العادى يكون الترخيص للافراد باستعمال جزء من المال العام من قبيل الاعطال الاموية لمينة على مجرد التصالح ويكون الاختصاص يعمه عادة لجهات الشرطة وتتمتع الادارة بالنسبة الى هذه الفروع من الانتفاع بسلطة تقديرية وللمدة فيكون لها القضاء الترخيص حتى اى وقت يحسب ما تراه متقنا مع المصلحة للعامة باعتبار ان الخلق لم يخص لمثل هذا النوع من الانتفاع وأن الترخيص يستصله على خلاف هذا الاصل عارض وموقوت بطبيعته ومن ثم قابلا للانقضاء أو للتعديل فى اى وقت لداعى المصلحة العامة ، ما اذا كان المال قد أعد بطبيعته لينتفع به الافراد انتفاعا خاصا بصفة مستقرة وبشروط معينة فان الترخيص به يتم من الجهة الادارية المتوط بها الاشراف على المال العام ويصطبغ للتخصيص فى هذه الحالة بصيغة العقد الادارى وتحكمه الشروط الواردة فيه والقواعد التعاونية التى تنظم هذا النوع مع الانتفاع وهى ترتيب للمنتفع على المال العام حقوقا تختلف فى مداها وقوتها بحسب طبيعة الانتفاع وطبيعة المال المقررة عليه على أنها فى جملتها تنسم بطابع من الاستقرار فى نطاق المدة المحددة فى الترخيص اما اذا لم تكن نسبة مدة محددة فان هذه الحقوق تبقى مابقى المال مخصصا للنتفع العام ويخطر ان يقوم المنتفع بالوفاء بالالتزامات الملقاة على عاتقه وتلتزم الادارة باحترام حقوق المرخص له فى الانتفاع فلا يسوغ لها انهاء الترخيص كليا أو جزئيا طالما كان المنتفع قائما بتفدية التزاماته وذلك ملزم تقم اعتبارات متعلقة بالمصلحة العامة تقتضى انهاء تخصيص المال لهذه

النوع من الانتفاع ودون إخلال بما للجهة الإدارية من حقوق في اتخاذ الإجراءات التي تكفل صيانة الأمن والنظام ولو تعارض ذلك مع مصلحة المنتفعين ، وحتى أن ترتيب هذه الحقوق لصالح المنتفعين بالنسبة إلى هذا النوع من الانتفاع مرده إلى أن الانتفاع في هذه الحالة يكون متفقا مع ما خصص له المال العام فيتحقق النفع العام عن طريق تحقق النفع الخاص .

ومن حيث أن مقتضى ما تنجم أن الترخيص للأفراد بالانتفاع بجزء من المال العام وبحسب طبيعة هذا المال وما إذا كان من تلك الأراضي المخصصة للبناء إنما يستتبع الإذن في القيام بعمل محدد ترتب عليه آثار دائمة كالإنشاءات والابنية وهذه لا يجوز القيام بها إلا بمعد الإذن بها أو للترخيص في اتبائها طبقا لنظام قانوني معين يتفرد وحده بتعديده متى يجوز السحب أو الإلغاء قبل القيام بالعمل محصل الإذن والذي يسمى بالرخصة إذ متى تم للعمل المرخص به لم يرد عليه سحب أو إلغاء فالترخيص بالانتفاع بالأرض يستتبع الترخيص بالبناء عليها والا لفرغ الانتفاع مع مضمونه لأذى قام عليه ، فالبناء على الأرض إنما هو أثر للانتفاع بها وهما متلازمان ومتواليان بحيث لا يصدر ترخيص منهما دون الآخر ولا يتم سحب أو إلغاء أحدهما دون سحب أو إلغاء الأخرى والا لفرز ذلك نتيجة غير منطقية وهي الترخيص بالانتفاع بالأرض دون الترخيص بالبناء أو لترخيص بالبناء بشر أن يسبقه ترخيص بالانتفاع بالأرض ، وكذا فيما لو سحب أو ألغى ترخيص الانتفاع بالأرض وبقي ترخيص البناء قائما دون سحب أو إلغاء ، وينحصر الأمر عندئذ عن قرار ولصد هو قرار الترخيص بالبناء ، ويكون للظمن على قرار الترخيص بالبناء متفرضا بالضرورة لظننا على قرار الترخيص بالانتفاع مما يستوجب إذا ما صدر الترخيص وأقيم البناء أن تشمل الدعوى على الظمن على قرار الترخيص بالبناء والا فاحت غير مقبولة شكلا .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق انه بتاريخ ١٩٧٨/١٢/٣٠ وافق المجلس الشعبي المحلى لمحافظة الجيزة على تخصيص قطعة ارض مساحتها ١٨٠٠ متر لجمعية التعارف الاسلامية والمطمعون ضدها الثانية كون مقابل ذلك لاقامه معهد ديني ابتدائي مشترك ودار حضانة وعيادة طبية وفصول محو امية . ويتاريخ ١٩٧٩/٨/٢٨ تم تسليم الموقع لندوب الجمعية بمقتضى محضر تسليم نمنن المعهد للجمعية بتقديم الرسومات المعمارية والانشائية لادارة تنظيم حى شمال للمراجعة واستخراج الترخيص حسب قوانين البناء كما معهد مندوب الجمعية بعدم اقامة اى منشآت خلاف الغرض الذى خصصت من اجله قطة الارض وقد تقدمت الجمعية بطلب الترخيص لها لاقامه بناء دور فرضى واربعة اوتار فى حدود ٢٢٠٦٧٨ ج وصدر لها الترخيص رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٦/١٦ . واذا تنسأه كلفة اوراق الطعن على أن الرخص للجمعية بالانتفاع به هو عبارة عن قطعة ارض صالحة للبناء وفى المقابل اجيدبت تلك الاوراق وما يؤيد ما ذهب اليه المطعون ضدكم السبعة الاول من انها كانت حقيقة عامة ولما كان المدعون السبعة فى الدعوى المطعون فى حكمها لم يقوموا بالطعن على قرار الترخيص رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٠ الصادر فى ١٩٨٠/٦/١٦ من محافظة الجيزة حى شمال الجيزة رغم علمهم اليقينى بمسودره على ما يبين من صورة المحضر الادارى رقم ٤٢٩٠ لسنة ١٩٨٢ - اذ ان الترخيص المحضد فى ١٩٨٢/٤/٢١ وكما ورد على لسان رئيس مجلس ادارة جمعية مفلقة تادى للزمالك للسكان الذى يمثل الجمعية والمدعين الباقين اعضاء فى تلك الجمعية ، وكما يبين من حافظة المستندات المقدمة من الجمعية المطعون ضدها الثانية فى الدعوى بجمعية - ١٩٨٢/٦/٢٠ بولتنى محتوت صورة الترخيص وتفيد ان يقتسموا دعوام طعننا على الترخيص ومن ثم فان قرار الترخيص بالبناء رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه سيكون قيد تحصن بمنتم الطعن عليه فى الميعاد الذى حدده القانون بل ان الجمعية اطلعت البناء المرخص به بالفعل والذى

بلغ ( خمسة ادوار ) حسب ما يبين من صور مقدمة من الجمعية بجلسته ١٦/١/١٩٨٨ ومن ثم فبصدور قرار للترخيص واتاحة البناء على مقتضاه وطبقا لحدوده وعدم الطعن عليه في الميعاد وقصر الدعوى على إلغاء قرار الترخيص بالانتفاع بجملها غير مقبولة شكلا وإن خالف الحكم الطعون فيه هذا للنظر فإنه يكون قد خالف للقانون وأخطأ في تأويله وتفسيره مما يستوجب القضاء بإلغاء الحكم الطعون اليه وألحکم بفسخ قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد القانوني وإلزام الطعون خدوم السبيلة الأولى المصروقت عملا بالمادة ١٨٤ مرقعات .

الطعن ٨٠٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٩٣/١/٣١ .

قاعدة رقم (٦٩)

المبدأ :

الملاحظان ٨٧ و ٨٨ من القانون المذني مصدرا بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ - الأموال العامة تفقد صفاتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة بالتفصيل أو بانتهاء الغرض الذي خصصت من أجله تلك الأموال المخصصة للعامة .

- لا تقتضي الأموال العامة - بحسب الأصل - صفاتها العامة بقرار أو تصرف إداري من السلطة المختصة إلا لو دعت إلى ذلك دواع وأسباب تبرر إنهاء تخصيص المنفعة العامة لأهداف وأغراض يتحقق بها الصالح العام على نحو تفصيل - ذلك في إطار اختصاص ومسئولية السلطة الإدارية المختصة وفي إطار الشريعة وسيادة القانون وتحت رقابة التشريعية التي تتولاها محاكم مجلس الدولة .

الحكمة :

وإن حيث إن الأصل أن الأموال العامة لا تفقد صفاتها العامة بقرار أو تصرف إداري من السلطة المختصة إلا لو دعت إلى ذلك دواع

والمصالح. تبوء انتهاء التخصيص للمتعة العامة لأهداف وأغراض تتحقق بها المصالح. فعلم على نحو لفصل ، وظك في إطار اختصاص ومسئولية السلطة الإدارية المختصة وفي إطار الشرعية وسيادة القانون وتحت رقابة المشروعية التي تعولها محاكم مجلس الدولة .

ومن حيث أنه أيا كان المبرر الذي دعى المجلس الأعلى لموسدن القوار محل هذا الطعن لانتفاء تخصيص قطعة الأرض محل النزاع للمدرسة وبيعها بالمزاد العلني في مبدأ الأمر فإنه اذ تبين من محافظة مستندات الطاعن كمال خليفة حرب المودعة في ١٩٩١/٧/١ والتي لم تجعدها جهة الادارة وكان قد صدر قرار من محافظ البحيرة برقم ٢٢٢ لسنة ١٩٨٩ في ١٩٨٩/٥/٤ بالاستغناء عن مقله الأرض وتغيير تخصيصها من أرض مخصصة للمتعة العامة مدرسة الى أرض ملك خاص للوحدة المحلية لركر مدينة منهور وان لها اتخاذ اجراءات بيع هذه المساحة البالغة ١١٦٠ - وتم تسليم الأرض بمحضر يؤرخ ١٩٩١/٣/٢٧ ومقتنا لشروط اتفاق بين الطاعن والوحدة المحلية لدينة منهور بطريق اعيانية جديدة بدلا من المدرسة الحالية التي سيجد هجها وتسليم أرضها لهم. وذلك بان يقوم كل مشتري لمساحة من الأرض بالبيع بفترة آلاف جنيه يدفع منها خمسة آلاف جنيه عند توقيع الاتفاق والخمسة آلاف الباقية عند بدء هدم المدرسة الامرية الحالية على أن يورد المتبرع لحساب صندوق الخيرية تحت انشاء فيصول بدلة ، وكما يتعهد الطاعن حسب البند الثاني بان د يسدد باقي الثمن وكلفة المستحقات المالية للوحدة المحلية عند استلام المساحة التي اشتراها من الوحدة المحلية من أرض المدرسة وأية مستحقات أخرى للوحدة المحلية / ونص للجنة الرابع على التنازل عن الوحدة المحلية لدينة منهور باتخاذ الاجراءات القانونية بالتميز من لدموى العامة من الحافلة والوحدة المحلية لركر

ومدينة دمنهور ضد أفراد الطرف الثاني بالطعن في الحكم الصادر لصالحهم  
من محكمة القضاء الإداري بالإسكندرية بجلسة ١٩٨٩/١/٢٦ ... الخ .

ومن حيث انه بناء على ذلك فإن قرار المحافظ الأول باعتماد التقسيم  
والبيع للأرض محل النزاع والذي ينطوي على نية تجريد تلك الأرض  
من صفة العمومية لم يتم تنفيذه بالفعل بهدم المدرسة وإخلائها وتقسيم  
الأرض والثابت انه قد أصدر المجلس الشعبي المحلي بعد ذلك في  
١٩٨٤/٢/١٢ قرار بإلغاء قراره الصادر في ١٩٧٩/١/٢١ بتقسيم وبيع  
تلك الأرض استنادا إلى عدم إخلاء المدرسة والحاجة إليها ،  
طعن ١٢٩٠ ، ١٣٦٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٣/٢/١٤ .

## القرار الثاني

انتهاء تخصيص سوق عمومية للينفعة العامة

قاعدة رقم (٧٠)

المبدأ :

انتهاء مدة الالتزام باستغلال السوق وتغيير تخصيصه كسوق عمومي  
— اثره : — انتهاء الحقوق التي تلقاها بعض الافراد عن الملتزم في شغل  
بعض اماكن بالسوق — استمرار وضع يدهم على هذه الاماكن رغم  
التغيير عليهم باخلائها يعتبر من قبيل التصدي على املاك الدولة — يجوز  
ازالة هذا التصدي بالطريق الإداري طبقا لمفهومون .

المحكمة :

ومن حيث أنه يبين من الاوراق انه بتاريخ ١٩٧٢/١٠/٢١ أبرم رئيس  
مجلس مدينة مغاغة بصفته عقد تاجر السوق العمومي للمدينة مع  
كل من عثمان محمد جاد المولى وشريكه فراج محمد على الجبلان — بعد  
رسو مزاد لتاجر السوق عليها — وذلك لمدة ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ  
إبرام العقد وتنتهي في ١٩٧٥/١٠/٢٠ . ونص انهاء الرابع من العقد  
على أنه اذا وقع اختيار المجلس على أرض السوق أو جزء منها واستولى  
عليها لتحقيق منفعة عامة فليس للطرف الثاني للحق في الاعتراض أو  
الرجوع على المجلس بالتعويض . وينتهي الالتزام بالنسبة الى السوق ويكون  
للمجلس في هذه الحالة الحق في اخلاء السوق أو بعضه اداريا اذا  
لم يتم للطرف الثاني بذلك في المدة المحددة له بكتاب موصى عليه . وبعد  
انتهاء مدة الالتزام اخلى الملتزم السوق وتسلمه مجلس المدينة بمحضر تسليم  
مؤرخ ١٩٧٧/٧/١٢ . وقد تبين عند التسليم أن بعض المواطنين كان  
يشغلون اماكن في السوق واقاموا عليها مباني ومنشآت يقطنون فيها  
واسرهم . ونظرا الى اقامة سوق عمومي جديد في موقع آخر ،  
والاستغناء عن السوق القديم ، فقد قرر مجلس المدينة تخصيص أرض



السوق القديم لإنشاء عمارة سكناء اقتصادى متوسطة المجلس لانسكان  
محدودي الدخل وكذلك إنشاء موقف لسيارات شركة أوتوبيس الوجبة  
القطري . وبالتنبيه على الإهالى الذى استمروا فى شغل بعض المساحات  
بأرض السوق لإخلائها تمهيدا للبدء فى تنفيذ المشروعات المشار إليها ،  
أصغروا عن الإخلال مما اضطر رئيس الوحدة المحلية لمركز مغاغة لى  
إصدار القرار المطعون فيه - رقم ١ لسنة ١٩٧٨ بتاريخ ١٩٧٨/٢/٢١ -  
بإزالة التوسيعات من أرض السوق القديم .

ومن حيث أنه لا نزاع فى أن أرض السوق القديم يستخدم فى  
الاستغناء عن السوق وإنشاء سوق مرمومى جندى فى موقع آخر -  
أصبحت من أملاك الدولة الخاصة تحت اشراف إدارة أملاك الحكومة كما  
يبين من كتابها المؤرخ ١٩٧٨/٨/٢٦ - المرفقة صورته بحافظة مستندات  
الحكومة - وأنه ولئن كان المطعون ضدهم قد تلقوا عن الملتزم بالسوق  
حقا فى شغل بعض الاماكن به بناء على اتفاقات أبرمها معه - إلا أن هذا  
البقى ينقض بانقضاء مدة عقد الالتزام ، ذلك أن المطعون ضدهم  
لا يكسبون حقوقا على أرض السوق أكثر مما للملتزم أصلا . ومن ثم  
فإنه بانتهاء مدة الالتزام باستغلال السوق - وتغيير تخصيصه كسوق  
معمومى ، تنهى حقوق المطعون ضدهم - التى تلقوها عن الملتزم -  
فى شغل بعض أماكن بالسوق ويخمد استمرار وضع يدهم على هذه  
الاماكن رغم التنبيه عليهم بإخلائها من قبل اتحدى على أملاك الدولة  
مما يجيز لجهة الادارة المختصة أن تزيل هذا التعمدى بالطريق الإدارى  
طبقا للقانون .

ومن حيث أنه لا يردج فى ذلك ما يدعيه المطعون ضدهم من أن  
ثمة اتفاقا مع الوحدة المحلية بلدية ومركز مغاغة على استئجار الاماكن  
لتنشيطها فى أرض السوق معززين هذا الإدعاء ببعض الأوراق التى

تقدموها اليكم محكمة القضاء الادارى فى هذا الشأن - فذلك انه مع ثبوت ملكية للدولة لارض السوق ، فان تلك الاوراق المقدمة من المطعون ضدهم ليس لها دلاله جديده على ان الوحدة المحلية ساقطة الفكر قد ابرمت معهم اتفاقات حولتهم بمقتضاها الحق فى الاستثمار فى شغل اماكن بارض السوق كى يسوغ نفى وصف للتصديق على هذه الارض عنهم . فالاوراق التى تفيد انهم كانوا يشتغلون الاملاك بالمسوق قبل ابرام عقد الالتزام الاخير وابان اشراف ادارة الاسواق الحكوميه على السوق - لا يحتج بها قبل للوحدة المحلية لمركز مغاغة بعد ان انتهى عقد التزام السوق وتغير تخصيص ارضه كسوق عمومى . اما الاخطارات التى قدمها المطعون ضدهم والصادرة من قلم الرسوم بمجلس المدينة المؤرخة ١٩٧٩/٢/٢ بمطالبتهم بسداد الربيع المستحق عليهم عن شغل تلك الاملاك من عام ١٩٧٩ ، فيبين من ردها الاداره على الدعوى ان هذه الاخطارات صدرت من المجلس بناء على ما قامت به ادارة الاملاك الحكوميه بمعوية الاسكان من حصر ومعاينة الاملاك التى يشتغلها الاهالى بمدينة مغاغة وتقدير قيمة الربيع المستحق عليها وأرسلت كشوفات باسماء واضعى اليد الى المجلس ليقوم بتحصيلها منهم . ومؤدى ذلك ان مطالبته مجلس المدينة لهؤلاء بسداد مقابل انتفاعهم بارض السوق - بناء على طلب دائرة الاملاك الحكوميه - لا تعنى موافقة المجلس على تلجير الارض لهم ، ولانها لا يعمد الامر ان يكون تحصيلا لمقابل الانتفاع من واضعى اليد على الاملاك الحكوميه الى حين التصرف فى اوضاعهم . كذلك فلا محلجه بالورقة العرفية المقدمة من المطعون ضده كمال حسن ابراهيم وهى عبارة عن مذكرة مؤرخة ١٩٧٧/١١/٨ منسوبة الى مراجع الرسوم ومدير الادارة المالية ومرفوعة الى رئيس مركز مغاغة لتقدير القيمة الاجبارية للذكان والمنزل الخاصين بالمتنكر ، ومؤشر عليها بـ سريان العقد بنفس السعر الذى كان متاعدا به مع ملزم السوق ، - لا حاجة بذلك لان هذه الورقة العرفية قد صدرت من جهة الادارة ، كما وان التفسير الواردة

عليها غير محدد صاحبها وصفته في التماثل نيابة عن المجلس .

ومن حيث أنه متى استبان ما تقدم فإن القرار المطعون فيه بإزالة  
تمديدات المطعون ضدهم على أرض السوق القديم ، يكون قراراً  
صحيحاً قائماً على سبب صحيح موافقاً لحكم القانون . وإذا ذهب الحكم  
المطعون فيه إلى خلاف ذلك فيقتضي بإلغاء هذا القرار ، فقد جانبه  
الصواب وتعين للقضاء بإلغائه وبإلزام المطعون ضدهم بالمصروفات عملاً  
بحكم المادة ١٨٤ من المرسوم .

( طعن ٢٢٤١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/١ )

## الفصل السادس

### حماية المال العام

#### الفرع الأول

#### عدم لترخيص بالبناء على الملك العام

#### قاعدة رقم (٧١)

المبدأ :

الحماية التي أسبقها المشرع على المال العام سواء كان مخصصا للمنفعة العامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ( وهو ما يصدق على الطريق العام ولو كان مستطرقا بالفعل ) هي حماية تفرض على الجهة الادارية المختصة عدم الترخيص للأفراد فى البناء عليه وتحتم عليها سحب الترخيص الذى اصدرته فيما تضمنه من مساس به — يتطلب ذلك أن تقوم لديها دلائل جديده على أنه مال عام سواء كانت هذه الدلائل مستندات تؤيد فى ظاهرها توافر صفة المال العام له او كانت حالة ظاهرة تدل بواقعها على ذلك مثل الاستطراق العام للكافة — لا يكفى فى هذا الصدد مجرد ظن لديها نابع من زعم غيرهم لهدف ترجيه او لصالح تبتغيه حتى لا يتمخض الامر عن التنازع لما يدعى بـ تسليم بما يزعم من حق ينعقد الفصل فيه السلطة القضائية المختصة — لا تثريب على جهة الادارة ان عدلت عما قرره من وقف الترخيص فى البناء بمد ما تبين لها انه لا يمس مالا عاما حسب الدلائل الجديده القائمة لديها .

المحكمة :

ومن حيث أنه وان كانت الحماية التى أسبقها المادة ٧٨ من القانون الحنى على المال العام سواء كان مخصصا للمنفعة للعامة بالفعل أو بمقتضى القانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ، وهو ما يصدق

على الطريق العام ولو كان مستطرقا بالفعل ، هي حماية تفرض على  
الجهة الإدارية المختصة عدم الترخيص للأفراد في البناء عليه وتحت  
عليها سحب الترخيص الذي أصدرته فيما ضمنه من مساحات ، إلا أن  
هذا موقوف بأن تقوم لديها دلائل جسيمة على أنه مال عام سواء كانت  
هذه الدلائل مستندات تؤيد في ظاهرها توافر صفة المال العام له أو  
كانت حالة ظاهرة تدل بواقعهما على ذلك مثل الاستطراق العام للكافة ،  
فلا يكفي في هذا المصيد مجرد ظن لديها تابع من زعم غيرها لمهدف  
توجيه أو لصالح تنقيح حتى لا يتمخض الأمر عن انزعاج لما يدعى أو  
تسليم بما يزعم من حق يتمتع للفصل فيه للسلطة القضائية المختصة  
بحكم ولايتها الدستورية والقانونية ، وبذا فانه لا تثريب على الجهة الإدارية  
المختصة إن عدلت عما قررت من وقف لترخيص في البناء بعدما تبين  
لها أنه لا يمس مالا عاما حسب الدلائل الجدية القائمة لديها .

ومن حيث أنه فضلا عما يظهر في الأوراق من ورود أرض الحلة  
رقم ٣ ضمن الأرض المجاورة في عقود الملاك المتعاقدين بدءا من الشركة  
المصرية الجديدة فالخواجة ..... حتى الطامن ، وضمن الأرض  
محل عقد الرهن الصادر من الخواجة المذكور ، وضمن أرض مدرسة  
الانتليس الابتدائية الخاصة التي هدمت بمقتضى الترخيص رقم ١٩ لسنة  
١٩٦٨ ، فإن الحماية القانونية للمال العام لا تحق للأرض المذكورة إلا  
بوجود دلائل جديده على كونها طريقا عاما ، وللبادئ أيضا من الأوراق  
أنها لم تخصص للمنفعة العامة كطريق عام بمقتضى قانون أو مرسوم أو  
قرار وزاري ، أما عن تخصيصها على هذا النحو بالفعل فانها وإن كانت  
قد وردت في الخرائط المساحية منذ سنة ١٩٣٤ إلا أنه تم استبعادها من  
هذه الخرائط بناء على كتاب الإدارة العامة للخرائط التمهيلية رقم ٣٨٤٧  
في ٢ من نوفمبر سنة ١٩٨٣ إلى تفتيش المساحة ببور سعيد ، كما أنه  
ولئن كانت الشركة التي يمثلها المطعون ضده الثاني تستخدم الحارة في

مرور سياراتها الا ان هذا الاستخدام لم يعم سواها ولم يشهد سياراته غيرها ولم يمتد الي المواطنين كافة حتى تثبت صفة الاستطراق للملحمة يعبأ بجمعها الا عابا يحكم تخصيصها بالعمل للمصلحة العامة - ومن ثم يفتنه حبيب الظاهر من الاوراق وبالقصد اللاتم للفصل - هي التطلب المستعمل يكون القرار الصادر بالنسبة قرار وقف الترخيص مجردا من عيب مخالفة القانون لعدم وجود دلائل جسيمة على توافق صفة المال التمام لادضر الحارة محل النزاع ، وبالتالي فان الحكم المطعون فيه مما يوجب الكفالة جانب الصواب اذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه مما يوجب الكفالة بالخصائه في هذا الشأن .

(بطن ١٤ لسنة ٣٤ ق. جلسة ١٩٨٨/١١/٢٦ د .

## الفرع الثاني

اقتضاء مقابل مادي من المتعدي لا يعنى تصحيح الوضع القائم على الغصب

قاعدة رقم (٧٢)

المبحث :

قيام الإدارة باقتضاء المقابل المادي من المتعدي على أرضها هو إجراء متبع للمحافظة على حق الدولة المالي نظير التعدي على أرضها - لأنَّ ينطوي ذلك على الإقرار بالتعدي أو تصحيح الوضع القائم على الغصب بجملة مشروعاً - أيضاً لا ينطوي ذلك على إنشاء علاقة إيجارية عقدية مع المتعدي على أرض الدولة - ذلك لا يحرم الجهة الإدارية المختصة من مزاولة حقها المشروع في إزالة التعدي على أرضها بالطريق الإداري وذلك طبقاً للمادة ٩٧٠ من القانون المدني المعدلة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٩ .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه لا يتعدى في مشروعية قرار محلف قنصل بتخصيص الأرض لمركز الشباب استناد المدعى إلى أن حيازته لهذه الأرض وسدادهم مقابل الانتفاع بها لمصلحة الأملك الأميرية يفيى المشروعية على هذه الحيازة ذلك أنه يردود عليه مما استقرت عليه أحكام هذه المحكمة من أن قيام الادلية باقتضاء المقابل المادي من المتعدي على أرضها هو إجراء متبع للمحافظة على حق الدولة المالي نظير التعدي على أرضها دون أن ينطوي ذلك على الإقرار بالتعدي أو تصحيح الوضع القائم على الغصب بجملة مشروعاً كما لا ينطوي ذلك على إنشاء علاقة إيجارية عقدية مع المتعدي على أرض الدولة ومن ثم وطبقاً لصحيح أحكام القانون فإنه لا يحرم ذلك الجهة الإدارية المختصة من مزاولة حقها المشروع في إزالة التعدي على أرضها بالطريق الإداري اعبالاً للمادة

١٩٧٠) من القانون المدني المصححة بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ والتي يجيز لها ذلك .

والبيادى من الاوراق أن حيازة المدعى لهذه الارض وقيامه بزراعتها قد انطوى على الغصب والغش والتحليل ، فقد بدأت هذه الحيفزة للمدعى بوصفه رئيسا لمجلس ادارة مركز شباب منشية الكوز وبعد أن وافق المجلس الشعبى المحلى لحينه قضا بتاريخ ١٩٨٤/٧/٢٤ على تخصيص الارض لمركز الشباب واعتمد ذلك من المجلس الشعبى المحلى لمحافظة قضا بجلسته المعقودة فى ١٩٨٤/٧/٢١ كما وافقت مديرية الشباب والرياضة على ذلك وسمحت الجهات الادارية للمدعى بحيازته للارض بهذه الصفة بل سمح له بمساعدة الجهات الادارية وينقل الطمى اللازم لتسوية الارض واستصلاحها لتكون مهيئة لانشاء ملاعب مركز الشباب عليها ، وتحفل مستندات الدعوى بالمكاتبات الضائرة من المدعى أبان عامى ١٩٨٤ و ١٩٨٥ بوصفه رئيسا لمجلس ادارة مركز الشباب للجهات الادارية المختلفة لتسهيل تخصيص الارض لمركز الشباب والمساعدة لانشاء الملاعب المذكورة بنقل الطمى المشار اليه من المواقع الخاضعة لاشراف مديرية لارى وموافقتها وبواسطة سيارات ادارة الطرق بمحافظة قضا ، فضلا عما ورد بتقرير لجنة الشباب بالمجلس الشعبى المحلى لمحافظة قضا من تحصيل المدعى المتبالغ من بعض الاهالى على سبيل التبرع لتمهيد الارض المشار اليها لانشاء ملاعب مركز الشباب عليها الا أنه عند لى الاستيلاء على الارض لمصلحته الخاصة بعد استقالته من رئاسة مركز الشباب فى ١٩٨٥/٥/١٦ .

ومن حيث أن المشتغلين من ذلك كله أن المدعى قد سلم هذه الارض بوصفه رئيسا لمجلس ادارة مركز الشباب بل أن بعض الجهات الرسمية والادارية ساعدته بهذا الوصف على نكس الطمى اللازم لانشاء



الملاعب الرياضية الخاصة بمرکز الشباب الا ان المدعي عمد الى الاستيلاء على الارض غصباً بعد زوال صفته كرئيس لمجلس ادارة مركز الشباب ، ومن ثم فان حيازة المدعي لهذه الارض التي توصل اليها وفقاً للثابت من استظهار أوراق الدعوى عن طريق الغش والغصب لا توفر له أي امساس قانوني أو حق مشروع يحصل دون اصدار المحافظ لقراريه بتخصيص هذه الارض لمركز الشباب باعتبار انها من الاراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة وقد استهدف قرار تخصيصها المشار اليه تحقيق المصلحة العامة المثلة في نهضة المكان المناسب لشباب القرية لممارسة الانشطة الرياضية والاجتماعية المختلفة التي يشرف عليها مركز الشباب المشار اليه الامر الذي يكون معه هذا القرار المطعون فيه جزءاً من العيوب التي يمكن ان تعد قانوناً سنداً جدياً للحكم بوقف التنفيذ .

٢. طعن ٣٠٣ لسنة ٣٤ في جلسة ١٢/٢٢/١٩٩٦ - ٠

#### قاعدة رقم (٧٣)

##### المبدأ :

اداء مقابل الانتفاع باملاك الدولة - لا ينشئ علاقة تعاقدية بين الدولة والمتنفع - لا ينفي عن هذا الاخر صفة التعدي الذي يتعين ازالته - بالطريق المرسوم قانوناً .

##### الحكمة :

ومن حيث انه لا وجه لما نعاه الطاعنان على الحكم المطعون فيه من انه أصدر المصلحة العامة حين افعل طلب شراء قطعة الارض - التي صدر القرار المطعون فيه بازالة التعدي الواقع عليها - والذي قدمه الطاعنان بعد ان اعلنت الجهة الادارية عن بيعها ذلك انه لم يثبت من الاوراق ان الجهة الادارية فضت في اجزله البيع للراغبين للمملوكة لبعضها ملكية خاصة ومن بينها قطعة الارض محل النزاع - اذ ان اجراء ذلك امر

مرجعه الى الجهة الادارية ذاتها تجريه وفقا لاعتبارات سياسية او اقتصادية او اجتماعية ومن ثم عملا تثريب على الجهة الادارية أن تكتف عن السير في إجراءات التصرف في أملاكها الخاصة ، ومن ناحية أخرى فإن تقدم الطاعنان بطلب لشراء الأرض المصدى منهما لا ينفى واقعة الاعتداء المادى على الأرض ، وهو ما يستتبعه الجهة الادارية المختصة لاعمال سلطتها التي قررهما لها القانون بإزالة تلك العدوان على أملاكها الخاصة . فان هي فعلت ذلك واصدرت قرارها المطعون فيه فانها تكون قد طبقت القانون تطبيقا صحيحا ولا تثريب عليها .

ومن حيث أنه من ناحية أخرى فإن ما ادعاه الطاعنان من أن ثمة علاقة ايجارية تربط بينهما وبين الجهة الادارية مالكة الأرض المصدى بشأنها القرار المطعون فيه ، لمز لا تؤيده الأوراق والمستندات التي طوى عليها ملف الدعوى او قدمها الطاعنان ، لان ما تقدمنا به لا يبدو أن يكون ايصالات صدرت من الجهة المختصة بمجلس المدينة مقابل ما اداه المدعيان عن مبالغ نظير انتقالهم بقطعة الأرض المشار اليها ، وأن قضاء هذه المحكمة جرى على أن أداة مقابل الانتفاع بأمالك الدولة لا ينشئ علاقة تعاقدية بين الدولة والمتنفع — وبالتالي لا ينفى عن هذا الاخير صفة التمضى الذى يتعين ازالته بالطريق المرسوم قانونا .

ومن حيث أنه — يبين من كل ما سبق أن الجهة الادارية حين اصدرت قرارها المطعون فيه بإزالة تمضى الطاعنين على أملاك الدولة ، فانها تكون قد أصابت صحيح حكم القانون ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه جاء على نحو صحيح قانونا ويضحي طعن الطاعنين غير قائم على سند من القانون ومن التعمين رفضه

( طعن ٢٩٧٠ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٩٢/٤/٢٨ )

السلب، لأننى  
ملك الدولة:للخطة

الفصل الاول

القانون رقم ١٠٠ لسنة ٦٤ بتنظيم تجر العقارات المملوكة للدولة  
مكية خاصة والتصرف فيها

الفرع الاول

البيع بقصد الاستصلاح

قاعدة رقم (٧٦)

المبدأ :

المادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تجر العقارات  
المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها لا تبرى بصفة مطلقة احكام  
هذه المادة على من باعته الحكومة ارضا بورا او ارضا صحراوية  
قبل ١٩٦٤/٦/٢٢ ايا كان القصد من البيع - تقصر احكام هذه المادة  
على ما باعته الحكومة ارضا بورا او ارضا صحراوية قبل هذا التاريخ  
بقصد استصلاحها - ولذا منحه مهلة لاتمام اصلاحها وزراعتها - خلال  
عشر سنوات من تاريخ تسليحها اليه او سبع سنوات من ذلك التاريخ  
ليهما اطول - عدم قيامه بذلك خلال المهلة اعتبار العقد مفسوخا من  
تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه او اذار او حكم قضائى - وهو  
اخر يصدر عن قيد المشتري منذ البداية بالقصد من عقد بيع الى الاستصلاح  
للارض المبيعة وتقع فى النهاية بحكم القانون نتيجة انقضاء المهلة  
المحددة لاتمام هذا القصد المشتري الذى لم يرتبط بقصد الاستصلاح  
لا يصدق عليه حكم هذه المادة انتهاء - سواء تضمن عقد البيع  
تصديق قصد آخر كإياله مثلا - وبسواء خلا عقد البيع من تعيين غرض  
فانه اذ يعد عندئذ قد تركه للمشتري مطلق حريق الملكية يمسها يفسر له

من أوجه التصرف أو الاستغلال أو الاستعمال وفقاً للقواعد القانونية المقررة - لائحة شروط وقيود بيع املاك الميرى الحرة فى ١٩٠٢/٨/٢١ معجلة فى ١٩٢٦/٥/١٧ - لم تلزم المشتري بقصد معين فى جميع الحالات أو فى حالات محددة وإنما خولت الحكومة البيع لفرض مخصوص الامر الذى يقتضى الإفصاح عنه فى العقد سواء بالنص عليه صراحة أو بالاحالة اليه ضمن قلمة المزداد أو قلمة الممارسة أو اعلانات الأشهر حسب الاحوال .

#### المحكمة :

ومن حيث أن القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم ناجر العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها نص فى المادة ٧٤ على أنه ربيع كل من اشترى أرضاً بوراً أو أرضاً صحراوية من الحكومة بقصد استصلاحها قبل العمل بهذا القانون مهلة يتم خلالها استصلاح الاراضى المبيعة اليه وزراعتها مدة عشر سنوات من تاريخ تسليمها اليه او سبع سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون اى المدين أطول . فاذا لم يقسم المشتري باستصلاح الارض المبيعة وزراعتها خلال المهلة المشار اليها اعتبر العقد مفسوخاً من تلقاء ذاته دون حاجة الى تنبيه او اعدار أو حكم قضائى ( كما نص فى المادة ٨٩ على أنه ) ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويعمل به بعد انقضاء ثلاثة اشهر على نشره ( وقد نشر هذا القانون فى ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٤ وبذا عمل به فى ٢٣ من يونيه سنة ١٩٦٤ . وفقدت هذا ان المادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ لا تسرى بصفة مطلقة على من باعته الحكومة أرضاً بوراً أو أرضاً صحراوية قبل ٢٣ من يونيه سنة ١٩٦٤ ايا كان القصد من البيع ، وإنما تقتصر حسب صراحة نصها على من باعته الحكومة أرضاً بوراً أو أرضاً صحراوية قبل هذا التاريخ بقرينة استملاكها ، ولذا تمتعه مهلة لاتستام استصلاحها وزراعتها خلال عشر سنوات من تاريخ تسليمها اليه او سبع سنوات من ذلك التاريخ

ليهما أطول ، ثم على عدم قيامه بذلك خلال هذه المهلة اعتبار العقد  
 منسوخا من تلقاء ذاته دون حاجه لى تنبيه أو اصدار أو حكم قضائى ،  
 وهو أثر يصدر عن تقيد المشتري منذ البداية بالقصد من عقد البيع  
 الى استصلاح الارض المبيعة ويتبع فى النهاية بحكم القانون نتيجة انقضاء  
 المهلة المحددة لاتهام هذا القصد ، ومن ثم فان المشتري الذى لم يرتبط  
 بقصد الاستصلاح ابتداء لا يصدق عليه حكم تلك المادة انتهاء ،  
 سواء تضمن عقد البيع تحديد قصد آخر كالبناء مثلا اذ يكون حينئذ قد  
 حرد المشتري من قصد الاستصلاح كمناف لتطبيق هذا الحكم ، وم سواء  
 خلا عقد البيع من تعيين غرض ما اذ يعد عندئذ قد ترك للمشتري  
 مطلق حق الملكية بما يخوله من توجه التصرف والاستغلال والاستعمال  
 وفقا للقواعد القانونية المقررة . ومصادقا لهذا المعنى المتقدم سبق  
 من قبل أن صدرت لائحة شروط وقيود بيع املاك الميرى الحرة فى  
 ٢١ من أغسطس سنة ١٩٠٢ ونصت فى الفقرة الاخيره من المادة الرابعة  
 معجلة فى ١٧ من مايو سنة ١٩٢٦ على انه ( ..... واذا صليحت  
 للحكومة على بيع شيء من املاكها بشروط معينة أو لفرض مخصوص  
 ولم يقم المشتري بتنفيذ ما حصل الاتفاق عليه فيكون للحكومة الحق أن  
 شاعت أن تعتبر العقد منسوخا من تلقاء نفسه بمجرد خطاب موصى  
 عليه ..... ) ، وبذا لم تلزم المشتري بقصد معين فى جميع الحالات  
 أو فى حالات محددة وانما خولت الحكومة البيع لفرض مخصوص الامر  
 الذى يقتضى الانصاح عنه فى العقد سواء بالنص عليه صراحة أو بالاحالة  
 اليه ضمن قائمة المزاو أو قائمة الممارسة أو اعلانات الاشهار حسب  
 الأحوال طبقا للمادة ١١ من ذات اللائحة اذ نصت على انه ( اذا كان  
 بيع العقار يستلزم اشتراطات خصوصية وجب تدوينها فى قائمة المزاو  
 أو قائمة الممارسة ان كان للبيع بالمزاو أو بالممارسة وفى اعلانات الاشهار  
 ان كان للبيع بواسطة عطاءات داخل مظاريف مختوم عليها ) فانما تخلف  
 الانصاح عن القصد المرتجى من البيع على هذا النحو ظلت الملكية الثابتة

بالبيع حقا مطلقا يسع أوجه الاستعمال والاستغلال والصرف. في الحدود المقررة قانونا .

ومن حيث أنه يبين من ظاهر الأوراق وبالقدر اللازم للفصل في الطلب المستعجل بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، أن هذا القرار صدر طبقا للمادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بفسخ عقد البيع رقم ٢٨٩٣ المعقد في ١٣ من فبراير سنة ١٩٥٠ ببيع مساحة ١٨ سهما و ٢٣ قيراطا و ٥٧ فدانانا من الأملاك الاميرية الى السيدين / ..... و ..... وهما سلفا - المطعون ضدهم ، وقام - على سبب معين هو استصلاح المساحة المبيعة وزراعتها خلال المهلة المحددة في هذه المدة ، والبادئ من هذا العقد أنه قضى في البند الثاني بأن البيع تم بمقتضى لائحة شروط وقيد بيع أملاك الميرى الحرة وبالشروط الموضحة بالعقد كما ورد في البند الخامس ، ما غضمت عليه المادة الزابغة في اللائحة من أنه ( تباع أملاك الميرى بالحالة التي تكون عليها مع ما يكون لها وعليها من حقوق الارتفاق بحيث لا يجوز الرجوع على الحكومة بأدى شيء من هذا القبول وعلى المشتري اجراء ما يلزم بنفسه لايجاد طرق الري والصرف والمواصلات للاعيان المبيعة وذلك بتابعه للقوانين واللوائح المعمول بها لان المصلحة لا تأخذ على نفسها أى تعهد ولا تتحمل اية مسئولية عن هذا الخصوص ويتعين على المشتري ابقاء المساقى والترع والطرق التي تكون موجودة وقت البيع بالاعيان المبيعة ويستعمل في الري او للصرف باطيان الغير او بصفة طرق موصلة لأملاكهم ..... ) ما عدا للفترة الاخيرة من هذه المادة ونصها ( ..... ) واذا صادقت الحكومة على بيع شيء من أملاكها بشروط معينة او لغرض مخصوص ولم يتم المشتري بتنفيذ ما حصل الاتفاق عليه فيكون للحكومة الحق ان شاعت أن تعتبر العقد مفسوخا من تلقاء نفسه بمجرد خطاب موسى عليه ( ... )

وقد خلا العقد من النص صراحة أو ضمنا على إن التقصد منه

هو الاستصلاح ، بل قضى فى البند الثانى بأن البيع تم بمقتضى هذه اللائحة التى لم تفرض هذا القصد-فى الفقرة الأخيرة من المادة ٤ ومفادها وجوب بيان القصد من البيع سواء صراحة فى العقد أو إحالة اليه إذا ورد ضمن قائمة المزاو أو قائمة الممارسة أو اعلانات الاشهار طبقا للمادة ١١ ، ولا يقدح فى هذا ما جاء فى البند الخامس من العقد لانه مجرد توفيق للمادة الرابعة من اللائحة وهى لا تكفى بذاتها للدلالة على توافق قصد معين من البيع ولا تنفيذ بضمونها الا تأكيد انتقال المبيع بمسا يكون له أو عليه من حقوق. ارتفاق الى المشترى. وعدم التزام الحكومة بالباعه بايجاد طرق للرى أو الصرف أو المواصلات ، كما لا يجدى فى ذات الشأن. مجرد التفرع بطبيعة الأرض لو واقعها مساحة أو بمدا عن العمران على نحو ما ذهب اليه الطاعنون للتليل على توافق قصد الاستصلاح مادام هذا القصد قد تخلص فى اللائحة فرضا وفى العقد شرطا سواء صراحة أو ضمنا وسواء نصا أو إحالة ومن ثم فان حكم المادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ينحصر عن هذا العقد تبعا لتخلف القصد فيه الى الاستصلاح مما يجعل قرار المطعون فيه مخالفا للقانون اذ قضى بالمعيار العقد مفسوخا طبقا لهذه المادة وذلك بصرف النظر عن مدى صحة السبب الذى قام عليه وهو تحقق هذا الاستصلاح من عدمه ، وبالتالي فان الحكم المطعون فيه يكون قد صانف حكم القانون اذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه تبعا لتوافر ركزى الجدية والاستعجال اللازمين لوقف التنفيذ ، الامر الذى يوجب رفض الطعن فى هذا الحكم .

ز طعن ١٦٤٣ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٢/٢٤/ ١٨٨٠ ) .

## الفرع الثاني تقدير اثمان اراضي الدولة

قاعدة رقم ( ٢٠ )

المبدأ :

للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير استصلاح الاراضى رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٥ . تشكيل اللجنة العليا لتقدير اثمان اراضى الدولة يتم بقرار من وزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى - اساس نك : - نص المادة ( ٢٢ ) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ - تختص هذه اللجنة بمعاينة وتقدير قيمة الاراضى - مباشرة هذا الاختصاص بتشكيل مغير او بتشكيل قاصر على الشق المسمى من اعضائها دون الشق الذى يشترك فى عضويتها بحكم الوظيفة او العكس ينطوى على مخالفة للقانون تستوجب مسئولية مرتكبها .

المحكمة :

ومن حيث انه بالاطلاع على قرار وزير استصلاح الاراضى رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٥ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ تنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها يبين انه قضى فى المادة ٢٢ منه بانشاء لجنة تسمى « اللجنة العليا لتقدير اثمان اراضى الدولة » يتم تشكيلها وتحديد اختصاصاتها بقرار من وزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى وبالتطبيق لذلك صدر قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والاصلاح الزراعى رقم ٧٣ بتاريخ ١٩٧١/٥/٢٩ حيث قضى بان تشكل اللجنة العليا المشار اليها من رئيس واعضاء يتم تسميتهم واعضاء آخرين يشتركون فى عضوية اللجنة بحكم وظائفهم كما قضى ذلك القرار ايضا بان يكون لهذه اللجنة الاختصاص فى معاينة وتقدير قيمة الاراضى - وفاد ما تقدم ان الاختصاص فى معاينة وتقدير قيمة



الأراضي يتمتد بهذه اللجنة بالتشكيل المنصوص عليه في قرار تشكيلها ،  
أى من الرئيس والأعضاء الذين تم تسميتهم وهم للطاعنون الأربعة في الحالة  
المعروضة - والأعضاء الذين يقضى قرار تشكيل هذه اللجنة باشتراكهم  
في عضويتها بحكم وظائفهم وعلى هذا النحو يفدو مباشرة هذا الاختصاص  
بتشكيل مخاير أو بتشكيل قاصر على الشق المسمى من أعضائها دون الشق  
الذى يشترك في عضويتها بحكم الوظيفة أو العكس أمرا مخالفا للقانون  
ومن ثم منطويا على مخالفة من شأنها عقد مسئولية من يرتكبها .

ومن حيث أن البين من استظهار الأوراق والتحقيقات أن شركة شمال  
التحرير الزراعية بعثت الى اللجنة العليا لتأمين الأراضي ( الطاعن الاول )  
كتايبا المقيد برقم ١١٥ بتاريخ ١٩٧٩/٦/٦ تطلب اتخاذ اللازم نحو تقدير  
أثمان بيع بعض الأراضي ، الميينة بالكتاب ، نظرا لان الشركة تعتزم بيعها ،  
ويكتب مؤرخ في ١٩٧٩/٨/١١ ارسل الطاعن الاول بصفته المشار اليها  
رده الى الشركة موضحا ان لجنة العليا لتأمين أراضي الدولة قد قايت  
بمعايينة وتقدير المساحات المعروضة للبيع بالمزاد طبقا للكشوف المرفقة .  
وان اللجنة وضعت السعر الاساسى للفدان الواحد قرين كل مساحة  
على للكشوف على ان يكون هذا السعر أساسا للبيع بالمزاد واردف تماثلا  
وفي حالة البيع بالممارسة او تغيير نوع التصرف يصاد التقدير حسب  
الحالة المستجدة . واختتم الكتاب منوها ان هذه الاسعار للأرض دون  
المشتعلات ومكررا وأساسا للمقاييد ويتضح من الكشوف المرفقة ان اللجنة  
التي عاينت وقدرت الاراضى كانت مكونة من الطاعنين الأربعة ، وهم رئيس  
وأعضاء اللجنة المسمون ، والأعضاء الذين يشتركون في عضوية اللجنة  
بحكم وظائفهم أى ان هذا التقدير صدر عن اللجنة منعقدة بتشكيلها  
الصحيح حسبما نص عليه قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير  
الزراعة والإصلاح الزراعى رقم ٧٣ بتاريخ ١٩٧١/٥/٢٩ المشار اليه وان  
الثلث الذى قدر للأرض أساسا للمقاييد هو ٢٠٠٠ جنيه للفدان بالنسبة

لمساحة مقطرها ١٠ سهم، ٢١ قنطرا ٥٥ فدان و ١٥٠٠ جنيه للفدان  
 بالنسبة لمساحة مقطرها ٣٢ سهم ١٤ قنطرا ٦٥ فدان ٠ وقارخ  
 ١٢/٢/١٩٨٠. أرسلت الشركة إلى الطاعن الأول بصفته رئيسا للجنة العليا  
 لتتميم الأراضى كتلب جاء فيه أنه نظرا لأن كتاب للجنة المرقح ٢٤/٨/١٩٧٩  
 ورد فيه أنه في حالة البيع بالممارسة أو تفرع نوع التصرف يعاد التقدير  
 حسب الحالة المستجدة ولما كانت الشركة قد تعاقدت على بيع الأرض  
 لى شركة الاسكندرية للاغذية ؟ بالطريق المباشر ( بالاسعار المحددة  
 بمعرفة اللجنة ( اى الاسعار التى كانت حددتها اللجنة أساسا للترايد )  
 وكل من ضمن عوامل ترجيح البيع للشركة المشتري طبيعة نشاط هذه الشركة  
 الأخيرة حسبما نص عليه كل من عقد تأسيسها ونظامها الاساسى المثنوران  
 فى عقد الوقائع المصرية رقم ٧٠ لسنة ٢٩٧٩. والذى يتمثل فى انتاج  
 البهارى وتصنيعها وانتاج البيض وعلف الدواجن وافخاخ غزف ثوريد لحفظ  
 المنتجات. وفيؤيدها فى الدليل والخارج وكل ذلك يساعد على التوصل الى  
 فى المظنة كما ان الشركة البائعة ستستفيد باستغلالها لبعض أوجه هذا  
 للنقطة هذا بالإضافة الى أن الشركة المشتري ستستفيد ٥٥% من القيمة  
 مقدما والبقية مخصطة على سنتين وهو ما يتيح للشركة البائعة تلبية  
 موارد الاستثمار ، كما أن الشركة البائعة سيكون لها الحق فى شراء  
 أسهم بياض مستحقاتها وهو يمثل نوعا من الضمان لكل هذه الأسباب فإن  
 شركة شمال التحرير تطلب الافادة عملا قد يترامى نحو مناسبة هذه  
 الاسعار أو ما قد يستوجب من تعديلات وللشركة المعنية كانت  
 بصداها مبلغ ١٠٣٧٥٠ جنيهها وجادة بتنفيذ باقى اشتراطات التعاقد وتشغيل  
 المساحة فى الأغراض المحددة لها .

وقارخ ٢٢/٢/١٩٨٠ يمث الطاعن الأول بصفته رئيسا للجنة العليا  
 الى شركة شمال التحرير الزراعية كتلب جاء فيه ان السعر المقدر لهاتين  
 المقطعتين بمعرفة اللجنة العليا وهو ٢٠٠٠ جنيه للفدان للقطعة الاولى

ومساحتها ١٠ سهم ٢١ قيراط ٥٥ فدان و ١٥٠٠ جنيه للفدان للقطعة الثانية ومساحتها ٢٢ سهم ١٢ قيراط ٦٥ فدان مناسب للبيع به لشركة الاسكندرية وقد تم توقيف هذا الكتاب من الطاعنين الاربعة - ا- ان هذا الكتاب فيما انطوى عليه من تقدير لثمن البيع بغير طريق المواد لم يعتمد الا من جانب من يمثلون لشق المسمى من تشكيل اللجنة العليا لتأمين الاراضى دون الاعضاء الذين يمنون الشق للذى يشترك فى عضويتها بحكم الوظيفة والذى به يتحقق تشكيل هذه اللجنة وجودها قانونا بما يسمح لها بممارسة هذا الاختصاص على النحو الصحيح قانونا وذلك على خلاف ما تم عليه الامر عند معاينة وتقدير ثمن فى المرة الاولى ، اذ فى تلك المرة اعتمد تقدير الثمن من اللجنة المشككة على النحو الصحيح - حسبما سبق البيان - اذ شارك فيه الاعضاء المسمون والذين يشتركون فى تشكيلها بحكم وظائفهم . وعلى هذا النحو فان الطاعنين الاربعة عندما اتوا ما ضمنوه للكتاب المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٢ لم يراعوا فى ذلك ما كان يتعين اتباعه قانونا من وجوب عرض الارض على اللجنة العليا لتأمين الاراضى منعقدة بتشكيلها المقرر قانونا بما ينطوى عليه هذا المسلك من جانبهم من مخالفه للقانون لعدم انشراكهم باقى اعضاء اللجنة ومن ومخالفة لقرار اللجنة الذى سبق ابلاغه للشركة للبائعة بكتاب رئيسها المؤرخ فى ١٩٧٩/٨/١٤ والذى يقضى بان يكون السعر المحدد فيه هو اساسا للتزايد وان فى حالة التغيير يعاد العرض على اللجنة نظرا لان الامر فى هذه الحالة يتطلب اعاده التقدير وذلك بعدم عرضهم الامر عليها بما ينطوى عليه من اخلالهم بالالتزام بالعرض حسبما قرره للجنة الامر الذى تكوّن منه المخالفة المنسوبة اليهم ثابتة فى حقهم وبالإضافة الى ما تقدم فانه مما يؤكد ثبوت المخالفة فى حق الطاعنين انه عندما طلب من الطاعن الاول بصفته رئيسا للجنة بموجب مذكرة شركة شتعال للتصوير المخزرة فى ١٩٨٠/١١/٢٦ التفتد فى اعتقاله السعر الجديد للذى وافقت على الالتزام به الشركة المشتريه وهوا يزيد من السعر الذى وافق عليه

الطاعنون بكتابهم المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ بمقدرا ١/٢ مليون جنيه - اذ انه بمسد اثاره الموضوع ويبدء للنيابة الادارية التحقيق فى المخالفات التى اكتشفته عرض الموضوع برمته على الوزير المختص فقرر انه يمكن الاستمرار فى البيع اذا وافقت الشركة المشترية على دفع ١/٢ مليون جنيه فوق السعر المقدر - اجتمعت للجنة بتشكيلها الكامل اى من الطاعنين والامضاء المشتركين فيها بحكم وظائفهم ، اى حسبما حدث حين اجتمعت اول مرة وقدرت للارض سعرا يأساس للترايد ، وذلك حسبما يبين بحضور اجتماعها بتاريخ ١٩٨٠/١١/٢٥ والذي جاء به ايضا ويتبين من ذلك ( اى من السعر الجديد الذى يشمل الزيادة البالغ مقدارها ١/٢ مليون جنيه ) أن متوسط سعر للفدان الواحد من المساحة المباعة هو ٢٥٩٠ جنيها . ومن مقارنة الاسعار التى بيعت بها بعض المساحات المجاورة لهذه الارض نتيجة رسو المزاد فان اللجنة ترى أن السعر السابق تقديره بمعرفة اللجنة العليا لثمين اراضى الدولة بتاريخ ١٩٧٩/٨/١٥ والمعاد تقديره فى ١٩٨٠/٢/٢٣ مناسب . ثم ارفقت قائمة ، وحيث ان الثمن الجديد الذى تم التعاقد بموجبه والموافق عليه من مجلس ادارة الشركة لا يقل عن هذا السعر السابق تقديره فان اللجنة تعتبره مناسباً . . . . . وهذا المحضر يكشف على أن الطاعنين حولوا من خلال هذا الاجتماع تغطية المخالفة الثابت ارتكابهم لها من واقع كتابهم المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ بعد ما تكشف امرهم وياشرت للنيابة الادارية للتحقيقات ، اذ لو كان الامر لا يحتاج لى العرض على اللجنة بتشكيلها الكامل كما حدث من جانب الطاعنين بتاريخ ١٩٨٠/٢/٢٣ . وهذه المحاولة من جانبهم تأتى عليهم بغير ما كانوا يشتهون اذ تنهم بها سجلوا على انفسهم المخالفة النسوية اليهم والثبتت فى حقهم ارتكابها - حسبما سبق البيان - وهى انفرادهم بالرأى فى اعتماد ثمن الاراضى المباعة لشركة الاسكندرية للاغذية ومخالفة قرار اللجنة العليا بتاريخ ١٩٧٩/٨/١٤ بعدم التزامهم بما تضمنه . بل وسجلت عليهم ايضا علمهم بأن اسعار المزاد للمساحات المجاورة اسفرت

عن أن سعر الفدان يصل الى ضعف ما تسدروه تقريبا بالنسبة لبعض  
الحقنة هذه الاراضى ولاكثر من النصف بالنسبة للبعض الاخر منها .

ومن حيث انه نرى الى علم الطاعنين بأن الثمن الذى اعتمدوه للارض  
يقبل كثيرا من ثمنها الحقيقى فانه الى جانب ما سجلوه على انفسهم فى  
محضر اجتماع ١٩٨٠/١١/٢٥ - حسبما سلف للبيان فان احدا منهم لم  
يجهد هذا العلم أو نفاذه سواء امام المحكمة للتأديبة العليا أو هذه  
المحكمة هذا بالإضافة الى أن علمهم بذلك قائم بحسبانهم من أهل الخبرة  
فى هذا المجال والتي يحكمها عيضا فى هذه اللجنة المنوط بها تقدير  
ثمن الاراضى ، تلك الخبرة التى من شأنها تقدير الثمن على نحو لا ينطوى  
على تفاوت يصل الى حد العنف بينه وبين ما يكشف عنه الواقع للعمل  
فى ضوء متابعتهم لما نصل اليه الاسعار فى مزادات الاراضى المماثلة وما  
اكتسبوه من حكمة عملية فى هذا المجال من خلال ممارستهم لهذا العمل  
فترة طويلة من الزمن . ولعل ذلك كله كان السبب فى ابرازهم على نحو  
قاطع وصريح فى بداية ونهاية كتاب اللجنة الاول المؤرخ فى ١٩٧٩/٨/١٤  
أن هذا التقدير هو أساس للتزايد وفى حاله التصرف على نحو مفاير  
بعد التقدير ومن جماع ما تقدم يضحى ثابتا أن الطاعنين كانوا على علم  
بأن الثمن الذى تسدروه لبدء المزايد ليس هو الثمن الحقيقى وانما يقل  
عنه والا لما كان هناك داع لطلب اعاده العرض لاعادة التقدير .

ومن حيث انه لا ينال مما تقدم ما اثبتنى عليه الطعنان المائلان من  
أن المزايا والفوائد المشار اليها بكتاب رئيس مجلس ادارة شركة شمال  
للحرير المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/١٣ تجعل السعر الذى اعتمده الطاعنون  
بمقتضى الكتاب المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ ليس هو السعر المحدد من قبل  
اللجنة العليا لتتمين الاراضى اساسا للتزايد ، ذلك أن المزايا والفوائد المقول  
بها لا تصدق أن تكون سرعا للاغراض التى تدخل فى التشييط الذى

ستعمله الشركة المشتري حسبما هو منصوص عليه في كل من عقد تأسيسها ونظامها الاساسي وما قد يترتب عليه من اثار وليس من شأن ذلك ان يؤثر في تقدير ثمن الارض بما يتفق وثمرتها الحقيقي . كما انه ولئن كان تقدير ثمن الارض هي مسألة تتفاوت فيها الآراء ، الا ان هذا التفاوت اذ بلغ من الضخامة مبلغا يودي بالثمن المتدر الى الانحدار الى نصف الثمن الحقيقي — لا سيما اذا كان معلوما لدى من تولى التقدير — فان الامر يقدو مثار تساؤل واستفهام مثيرا للشك والريبة وبصفة اخص اذا كان من تولى امر تقدير هذا الثمن لهم من الخبرة والمراس في هذا المجال — كما هو شأن الطاعنين على النحو المبين تفصيلا فيما سبق — ما يعصمهم من الوقوع في مثل هذا للخطا الظاهر . وايا كان الامر فان هذه الاسباب التي اورداها في تقرير الطعن مبينة الصلة بها نسب الى الطاعنين من مخالفات ثبت اقترافهم لها على النحو المتقدم بيانه تفصيلا عندما انفردوا بتقدير ثمن الارض دون اشتراك باقى أعضاء اللجنة وخروجهم على ما سبق ان قررته هذه اللجنة من العرض عليها بعدم التزامهم بـ

يعرض الامر عليها .

ومن حيث انه بالنسبة لما جاء في الطعن رقم ١٢٥٢ لسنة ٣١ قضائية المقدم من الطاعن الثانى ، السيد / . . . . . من أن النيابة الادارية قد نفت في مذكرتها الانهال عن الطاعنين الاربعة وحفظت، للتحقيق لعدم الاهمية ومن ثم فاذا كانت النيابة الادارية قد حثمتهم بعد ذلك للمعاكمة دون ان تستجد ظروف جديدة تؤيّم الطاعنين ، فان الحكم الطعن فيه وقد انتهى الى ادانة الطاعن الثانى ، السيد / . . . . . لا يكون قد نابه قصور يجمه جديرا بالالفاء . فان هذا الوجه من الطعن يخطو على مغالطة ومخالفة للمواقع وفهم قاصر للقانون والوقائع فالشابت من مذكرة النيابة الادارية بالاستكدرية/القسم الاول المورخة في ١٩٨٢/١٢/١٠ في القضية رقم ٢١٣ لسنة ١٩٨٠ أن رئيس النيابة المحقق وائى صرف النظر عما نسب للطاعنين الاربعة ، الا انه يعرض الامر على نائب

مدير النيابة الادارية بالاستكثورية بتاريخ ١٩٨٣/١/٩ استبان مدى التصور الذى شاب التحقيق فاشتر سيافته بتاريخ ١٩٨٣/٢/٢ بصا يفيد استكمال التحقيق وذلك بالاطلاع على محاضر اللجنة العليا ومعرفة جميع جوانب الموضوع واعضاء اللجنة العليا واستجلاء ما اذا كان اعضاء اللجنة العليا الموقعين على الكتاب المورخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ هم بذاتهم اعضاء اللجنة التى قامت بتقدير السعر الاساسى للأرض محل التحقيق المبلغ للشركة بالكتاب المؤرخ فى ١٩٧٩/٨/١٤ ولتفتهم للتظاهرة بالاتى « استيفاء التحقيق فى ضوء ما يستجد واعدة تحديد المسئولية حسيما يظهر » وبناء على ذلك عاوت النيابة الادارية التحقيق اعتبارا من ١٩٨٣/٢/٣٠ مع الطاعنين الاربعة حيث انتهى المحقق فى ١٩٨٣/١٠/١٣ الى اتهام الطاعنين بما نسب لاهم فى تقرير الاتهام. ووافق بتاريخ ١٩٨٣/١٢/٢٥ الوكيل العام الاول للنيابة الادارية على تسخيرهم آخرين الى المحاكمة التأديبية لمحاكمتهم طبقا لتقرير الاتهام وبناء على ما تقدم فانه لا محل لما ذهب اليه. هذا الوجه من الطعن لانه لا اصل له من الحقيقة ولا فى الاوراق ومن ثم فهو لا يقوم .

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم جميعه يكون قد ثبت فى حق الطاعنين الاربعة ارتكابهم للمخالفات المنسوبة اليهم الامر الذى يستتبع عقد مسئوليتهم عنها ومجازاتهم. مما لمقرضوه من ثعب جزاء يتناسب وجسامة هذه المخالفات وترتيا على ذلك يكون الحكم المطعون عليه موقفا قضاى بآدانهم وتوقيع الجزاءات الواجبة به عليهم قد قلم على استلج صحيحة مستخلصة استخلاصا سائغا من اصول ثابتة فى الاوراق على خصوصيتها واقما وقانونا ومن ثم يكون الطعن عليه غير قائم على اساس صحيح من القانون مما يتعين الحكم برفضه .

( طعن ١١٩٦ و ١٢٥٤ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٥/١١/٣٠ ) .

## الفصل الثاني

### للتصرف المجاني والإيجار الاسمي لاموال الدولة

#### الفرع الاول

للقانون رقم ٢٩ سنة ٥٨ بشأن قواعد واجراءات  
التصرف المجاني والإيجار الاسمي لاموال الدولة

#### قاعدة رقم (٧٦)

المبدأ :

تطلب المشرع لاستعمال الرخصة المقررة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨  
الخاصة بقواعد واجراءات للتصرف المجاني والإيجار الاسمي لاموال  
الدولة ضرورة اتباع اجراءات معينة تبدأ باقتراح الوزير المختص بموافقة  
اللجنة المالية وتنتهي بصدر قرار من السلطة المختصة سواء  
رئيس الجمهورية او للوزير المختص حسب قيمة المال المتنازل عنه .

التفوي :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨/١٠/١٩٨٩ فاستقرضت حكم المادة الاولى  
من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٥ فى شأن قواعد التصرف بالمجان فى  
العقارات المملوكة للدولة والنزول عن اموالها المنقولة التى تنص على انه  
" يجوز التصرف بالمجان فى مال من اموال الدولة الثابتة او المنقولة او  
تأجيرها بليجار اسمي او بائع من اجرة المثل الى اى شخص طبيعي او  
معنوي بقصد تحقيق فرض ذى نفع عام ، ويكون للتصرف او للتأجير  
بناء على اقتراح للوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المالية بوزارة  
الخزانة ، ويصدر بالتصرف او للتأجير قرار من رئيس الجمهورية اذا جاوزت  
قيمة المال المتنازل عنه الف جنيه ومن الوزير المختص اذا لم يجاوز  
القيمة للصدر المذكور كما تبين للجمعية ان المادة ٣ من القانون رقم ٢٩  
لسنة ١٩٥٨ المشار اليه نصت على انه يجب بقاء العقار المأجر وفقاً



لهذا القانون مخصصا للغرض الذى أجر من أجله طوال مدة الإيجار فإذا لم يخصص العقار للغرض المذكور اعتبر للمقدد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم قضائى أو اعتذار واذا يبين من استعراض نصوص القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ الخاصه بقواعد واجراءات التصرف المجانى والايجار الاسمى لاموال الدولة أن المشرع تطلب لاستعمال تلك الرخصة ضرورة اتباع اجراءات معينة تبدا باقتراح من الوزير المختص ثم موافقة اللجنة المالية وتنتهى بصدر قرار من السلطة المختصة سواء رئيس الجمهورية أو الوزير المختص حسب قيمة المال المتنازل عنه واذا قصد المشرع بهذه القواعد والاجراءات المحافظة على اموال الدولة وعدم انفراد السلطة المختصة باستعمال تلك الرخصة ما يوجب عليها من آثار مالية خطيرة ومن ثم تعتبر موافقة اللجنة المالية فى تلك الأحوال شرطا جوهريا ينطوى اغفاله على مخالفة جسيمة لاحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ فضلا عن أن الواضح أن عقد الإيجار الذى تم مع الاتحاد الاشتراكى بأجرة رمزية ( ١٥ ج شهريا ) تم توقيعه فى ١٩٧٠/١/٢٥ على أن يسرى بالثر رجمى يعود الى ٢١ مايو ١٩٥٨ ومن ثم يكون المتنازل من مبلغ ٥٥٦٠ جنيه من المدة المذكورة التى جاوزت عشر سنوات مما كان يقيم معه صدور قرار من رئيس الجمهورية فى هذا الشأن وليس ثمة شك فى أن عدم الحصول على موافقة اللجنة المالية من ناحية وعدم استصدار قرار من رئيس الجمهورية بعد أن جاوزت قيمة المال المتنازل عنه ألف جنيه من ناحية أخرى يجعل القرار الصادر بالتأجير بأجرة رمزية لى الاتحاد الاشتراكى ملغيا بعدم الشرعية دون أن يغير من ذلك القول بأن الاتحاد الاشتراكى كان يعتبر إحدى السلطات فى الدولة لأن ذلك لا يخرج من كونه شخصا متوليا يدخل تحت عموم نص مادة ١ من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٨ ( أى الشخص طبيعى أو معنوى ) انه لما كان الوضع التميز للاتحاد الاشتراكى بالوصف المذكور فانه يخضع لبدأ سيادة القانون باعتباره هذا المبدأ أساس الحكم فى الدولة ، ومتى

كلان عيب عدم المشروعية في الحالة المعروفة جسيما على هذا النص  
فانه لايسوغ التذرع بمبدأ تصن القرارات الادارية لما هو مسلم من انه  
اذا كان السبب في القرار جسيما غانه يهبط الى درجة الانعدام . ومن  
جهة أخرى فانه بالنسبة لحلول حزب مصر العربي الاشتراكي والحزب  
الوطني للديمقراطى محصل الاتحاد للاشتراكي في تأجير للمعين بقيمة اسمية  
تدروما جنيه ولحد في السنة. نجد حير جالفكر انه وإن أجازت المادة ٣١  
من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ بنظام الاحزاب السياسية لامين اللجنة  
المركزية للتنازل عن حق ايجار الاماكن التي يشغلها الاتحاد الاشتراكي الى  
أى من الاحزاب المذكورة في المادة ٣ وهي حزب مصر العربي الاشتراكي  
وحزب الاحرار الاشتراكيين وحزب التجمع الوطني للتقدمى للوحدوى  
و هو حانتم بالنسبة للنسبة الى حزب مصر العربي الاشتراكي الا ان الاوراق  
جملت ضالية من اصانيد حلول الحزب الوطنى محصل حزب مصر العربي  
الاشتراكي على ايجار اخذنا في الاعتبار من المادة ٣٠ من القانون رقم ٢٩  
لسنة ١٩٥٨ المشار اليه اوجبت بقاء الفقار الموقوف وفقا لهذا القانون  
مخصصا للغرض الذي اجر من اجله طوال مدة الإيجار ، وأنه اذا لم يخصص  
المقار للغرض المذكور اعقير المقعد مفسوحا من تلقاء نفسه سواء  
إذا كانت لاحزاب السياسية تسمى الى تحقيق أى نفع عام يتمثل في  
المساعدة في تحقيق التقدم السياسى والاجتماعى والاقتصادى الوطن الا ان  
ذلك لا ينفي وجوب الالتزام بالاجراءات والشروط التى نص عليها القانون  
في شأن التصرف بالمجان في المقارات المملوكة للدولة والنزول عن اموالها  
المنقولة .

وترتبا على ما تقدم فان القرار الصادر بليجار الفيلا المشجر لليها  
في الحالة المعروضة على الاتحاد الاشتراكي بلايجار الاسمى يعتبر قرارا  
غير مشروع ميع ما يترتب على ذلك من آثار سواء بالنسبة للقيمة الاجارية  
الاسمية او بالنسبة لعمليات الحلول في تأجير تلك للمعين بالاييجار الاسمى اذ

انه كان يلزم لمحة ذلك للقرار الحصول أولا على موافقة للجنة المالية  
لوزارة الخزانة وصحور قرار من رئيس الجمهورية بالتأجير وذلك  
وفقا لحكم المادة الاولى من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه .

لذلك انتهى رأى للجمعية العمومية لتسمى للفتوى وللتنشيع الى عدم  
مسألة الاجراءات التي اتبعت من تأجير الفيلا المشار اليها في الحالة  
المعرضة مع ما يترتب على ذلك من اثر على النحو السابق بيانه .

١ ملف رقم ١١٨/٢٦٧ في ١٨/١٠/١٩٨٩ .

### الباب الثالث

عدم جواز تملك أموال الدولة العامة أو الخاصة بالتقادم

قاعدة رقم (٧٧)

المبدأ :

القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ بتعديل المادة ٩٧٠ فى القانون  
المدنى - تعتبر الأرض مملوكة لواضع اليد متى اكتملت مدة التقادم المكسب  
للملكية قبل العمل بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ الذى حظر تملك أموال  
الدولة الخاصة بالتقادم - مؤدى ذلك : - أن وجود واضع اليد فى أرضه  
ينفى صفة التعدى الموجبة لصدور قرار ازالة هذا التعدى بالطريق  
الإدارى - صدور حكم قضائى لصالح واضع اليد يدل على أن النزاع بينه  
وبين جهة الإدارة هو نزاع حول الملكية يختص به القضاء - مؤدى  
ذلك : - عدم وجودمبرر لقرار ازالة التعدى - أساس ذلك : - أن  
حق الدولة وغيرها من الجهات العامة فى أموالها الخاصة هو حق ملكية  
مذنية شأنها فى ذلك شأن الأفراد - لا تلجأ الإدارة الى إصدار قرار  
الازالة الا اذا كان ادعاء الملكية قائما على سند جدى له اصل ثبت  
فى الأوراق .

الحكمة :

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق أن القرار المطعون فيه صدر بإزالة  
مبنى مقامه على قطعة أرض فى وضع يد المطعون ضدهم منذ أمد بعيد  
وظاهرهم فى ذلك المستندات المقدمة منهم أمام المحكمة المطعون فى  
حكمها ثم الحكم للصالح من محكمة بنها الابتدائية فى الدعوى رقم ١٣٧٧/  
١٩٨٢ مدنى كلى تليوب الذى قضى بتثبيت ملكيتهم لمساحة ١٠ س ٢٣ ط  
بحوض داير الناحية رقم ١٣ القطعة رقم ٩ زمام المنيرة مركز للتاظر الخيرية  
وهى ذات الأرض موضوع النزاع ، أما سند للجهة الإدارية فى ادعائها  
ملكية الأرض وفى إصدار قرارها المطعون فيه فهو قائم على أساس

أن الأرض المذكورة جرن بوك الاهلى المعتبرة من المنافع العامة ، وذلك وحده لا يكفى لاستظهار السبب المشروع للقرار المذكور فقد تكون الارض حقاً كذلك ثم تزول عنها صفة المنفعة العامة بالفعل كما يقضى القانون فتضحي ملكاً خاصاً للدولة فاذا ما استطل وضع اليد عليها من الغير وكانت مدة التقادم المكسب قد اكتملت قبل العمل بالقانون رقم ١٩٥٧/١٤٧ بتعديل المادة ٩٧٠ من القانون المحنى الذى حظر تملك اموال للدولة الخاصة بالتقادم أضحت مملوكة لا سيما بعد صدور حكم قضائى يستأدهم فى ادعائهم ويغض للنظر عن الطعن فيه بالاستئناف .

فذلك أن دل على شيء فهو يدل على أن نزاعاً جدياً مثاراً حول ملكية هذه الأرض وأن الوسيلة الطبيعية لحسمه هو للحكم القضائى ولسبب القرار الادارى بالازالة والذى يعتبر وسيلة استثنائية فيتضمن خروجاً على الاصل المقرر الذى يقضى بأن حق الدولة وغيرها من الجهات العامة فى اموالها الخاصة هو حق ملكية مثنية شأنها فى ذلك شأن الافراد ومن ثم فلا تلجأ الى هذه الوسيلة الا اذا كان ادعاؤها الملكية قائماً على سند جدى له اصل ثابت فى الاوراق . وبناء على ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد صافى الصواب فى قضائه ويكون الطعن عليه فى غير محله فبتمين للحكم برفضه وآنزام الجهة الادارية بالمرسولات .

الطعن ١٢٤٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٧/١/١٧ .

#### قاعدة رقم (٧٨)

المبدأ :

املاك الدولة العامة - لا تملك بوضع اليد من قبل الافراد -  
تأجير وزارة الاوقاف لارض من الاملاك العامة يعتبر تصرفاً معدوماً .

الحكمة :

وبق حيث أن تثبت من التفتيش الرسمية - الخدمة من العاملين -  
الستخرجة من سجلات القرائب العقارية بتاريخ ١٩٨٤/٢/٧ أن تكملى

الأرض رقمى ٧٨ و ٨٠ بحوض دايبر الناحية / ١٢ ناحية نوى مركز  
شبين للقناطر - محل النزاع - مقيدة بالسجلات جرن روك الاهالى ومن  
ثم بتمتيع من الاملاك العامة للدولة التى لا يجوز التصرف فيها أو وتضع  
اليدها عليها أو تملكها بالتقادم . وبذلك فغير صحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون  
فيه من أن عين النزاع وقف خرى خاضع لاشراف هيئة الاوقاف وأن المدعى  
استأجر تلك العين من الهيئة وكان يؤدى لها الاجار عنها . كما لا يصح  
ادعاء المطعون ضده بأن ثمة علاقة ايجارية بينه وبين الاوقاف ، ذلك أنه  
بافتراض ان مديرية الاوقاف قد اجرت له الأرض فعلاً وحصلت منه  
الاجرة فإن هذا التصرف منها يعتبر معدوماً لوروده على مال عام  
لا اشرافه لها عليه ، وقد أثبتت ذلك لجنة بحث التعدييات بالوحدة  
المخفية لمركز شبين للقناطر بمحضرها المؤرخ ١٩٨٣/٤/١٠ ، وخاطبت فى  
شأنه مديرية الاوقاف بكتاب قسم الاملاك رقم ١٧٣٩ بتاريخ ١٩٨٣/٥/٢  
مطالباً بدفع ثمن الأرض فى حالة حاجة المديرية لها لضماها للمسجد  
الكبير بناحية نوى وتوسيعه . وقد أجابت مديرية الاوقاف بكتابها المؤرخ  
١٩٨٣/٦/٢٩ بأنها فى حاجة الى الأرض وطلبت تخصيصها للمسجد دون  
مقابل وأزالة التعدييات الواقعة عليها من المطعون ضده . ولا يغير من  
هذه النتيجة القول بأن وضع يد المطعون ضده على الأرض منذ عام  
١٩٦٤ واقامته ببناء عليها يفيد أن الأرض لم تكن تستعمل كجرن روك  
الاهالى وقد عدت تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل - ذلك أنه مع افتراض  
صحة هذا الزعم الا ان زوال تخصيص الأرض للمنفع العام بالفعل  
لا يترتب عليه التحول المال العام الى مال خاص مملوك للدولة ولكنه  
يتبع بذات الحماية المقررة للمال العام فى خصوص عدم جواز وضع  
اليدها عليه أو تملكه بالتقادم وأزالة التعديى عليه بالطريق الادارى وفقاً  
لحكم المساحين ٩٧ من القانون المدنى ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى  
الصالحين بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ . واذا صدر قرار رئيس مركز  
ومدينة شبين للقناطر رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ - المطعون فيه - ببناء على

تنفيذ من محافظ الطليبية بالقرار رقم ٤١٠ لسنة ١٩٨٠ بإزالة التعدي  
الواقع على قطعة الأرض رقمي ٧٨ و ٨٠ المشار إليهما ، فيكون هذا  
القرار صحيحا وموافقا لحكم القانون .

ومن حيث أنه وقد ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ما تقدم  
فقضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه . يكون قد جانب الصواب خليقا  
بالإلغاء ، ويتعين القضاء برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه  
لاقتضاه ركن الجدية .  
لاطعن ٢٠٧٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٧/٢/١٤ .

#### قاعدة رقم ( ٧٩ )

المبدأ :

الإملاك الخاصة المملوكة للدولة إذا حازها الأفراد ولم يكتسبوا  
ملكيتها بالتقادم لعدم اكتمال مدته عند نفاذ القانون رقم ١٤٧ لسنة  
١٩٥٧ المعمول به اعتبارا من تاريخ نشره في ١٣/٧/١٩٥٧ يتمتع اكتسابهم  
ملكيتها بالتقادم طبقا لنص المادة الأولى من القانون المذكور .

المحكمة :

ومن حيث ان القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ المعمول به وفقا للمادة  
الثانية منه اعتبارا من تاريخ نشره في ١٣ من يولييه سنة ١٩٥٧ . قضى  
في المادة الأولى منه بتعديل المادة ٩٧ من القانون المدني على النحو  
حظر تلك الأموال الخاصة المملوكة للدولة بالتقادم رغبة من استبعاد  
الحماية عليها حتى تكون في مأمن من تملكها بالتقادم حسبما أفصحت عنه  
المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ، ومن ثم فإن الإصلاك  
الخاصة المملوكة للدولة إذا حازها الأفراد ولم يكتسبوا ملكيتها بالتقادم  
لعدم اكتمال مدته عند نفاذ هذا القانون في ١٣ من يولييه سنة ١٩٥٧  
يتمتع اكتسابهم ملكيتها بالتقادم ، وذلك صاعدا بالآثر المباشر لظلك القانون .  
لاطعن ١٠٧٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٧٨/١٠/١٧ .

يحظر تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو الأشخاص الاعتبارية الصلابة أو كسب حق عيني عليها بالتقادم — للجهة الادارية المنعينة سلطة ازالة التعمدى الواقع عليها اداريا — لا يعوق سلطة الجهة الادارية فى ازالة التعمدى مجرد منازعة واضع اليد أو محض ادعائه حقا لنفسه أو اقلبه دعوى بذلك امام القضاء المدنى — تخضع سلطة الجهة الادارية فى ازالة التعمدى لرقابة القضاء الادارى عند بحثه مشروعية القرار الصادر بترالة للتعمدى .

المحكمة :

و باستقراء المادة ١٧٠ من القانون المدنى ، جملة بالقوانين ارقام ١٩٥٧ ، ٣٩ لسنة ١٩٥٩ ، ٥٥ لسنة ١٩٧٠ ، على هدى من المخبرات الايضاحية ، يبين أن المشرع بسط الحماية على الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، سواء يحظره تملكها أو كسب حق عيني عليها بالتقادم ، أو بتجريمه للتعمدى عليها ، أو يخرجه للجهة الادارية المنعينة سلطة ازالة هذا التعمدى اداريا ، دون حاجة الى استمراخ القضاء من جانبها أو انتظار كلمته فى دماوى غيرها .

فلا يصوق سلطتها فى ازالة التعمدى مجرد منازعة واضع اليد أو محض ادعائه حقا لنفسه أو اقلبه دعوى بذلك امام القضاء المدنى ، طالما ان لدى الجهة الادارية مستندات او اطة جدية بحقها ، وهو ما يخضع لرقابة القضاء الادارى عند بحثه مشروعية القرار الصادر بازالة التعمدى منه لا يقضى فى موضوع الملكية أو الحق المتنازع عليه حتى يفحص المستندات ويحصى الاوراق المقدمة من الطرفين ، وانما يقف اختصاصه عند التحقق من صحة هذا القرار وخاصة قيامه على سببه البرر له

فانونا المستند من شواهد ودلائل جدية ، .



ومن حيث أنه باستظهار الأوراق ، يبين أن مجلس مدينة رأس البر يملك الشقة موضوع النزاع وخصصها سنة ١٩٧٧ كمقر للأسعاف قريب من الطريق الرئيسي بالمدينة . وأرسل السيد رئيس مجلس المدينة الكتاب رقم ٢٩ في ٢٠ من مايو سنة ١٩٨١ إلى السيد مدير عام الشؤون الصحية بدمياط بأنه لوحظ عدم وجود سيارات اسعاف في هذا المقر الكائن بمنطقة تحتاج لخدماته مما يقتضى العمل على توفير هذه السيارات بالمقر وتشغيله قبل بداية موسم الصيف . وأعاد للسيد مدير عام الشؤون الصحية بدمياط بالكتاب رقم ١٢٩ في ١٧ من يونيو سنة ١٩٨١ بأن الشقة غير مخصصة آنذاك لرفق الاسعاف بل يسكنها اطعمون ضده وهو مدير الاسعاف سكن شخصي غير حكومي . ورد عليه السيد رئيس مجلس المدينة بالكتاب رقم ٤٩ في ٢٠ من يونيو سنة ١٩٨١ بأن المجلس لم يرخس للمطعمون ضده في سكن شخصي . وطلب المجلس الشعبي المحلي لمركز دمياط من مجلس مدينة رأس البر في ١٦ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ بياناً يعوق الشقة ، وهو ما أعاده به السيد رئيس مجلس مدينة رأس البر بالكتاب رقم ٥٨٢٧ في ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ . وقرر المجلس الشعبي المحلي لمركز دمياط في ١٥ من يناير سنة ١٩٨٣ بضرورة التمسك بهذا المقرر للاسعاف واخلائه بالطريق الإداري . وبناء على التفويض الصادر من السيد محافظ دمياط بالقرار رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٧٨ أصدر السيد رئيس مجلس مدينة رأس البر للقرار رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٣ باخلاء الشقة بالطريق الإداري .

ومن حيث أنه يؤخذ من الوقائع السابق استظهارها ، أن الشقة أنهى تخصيصها كمقر لرفق الاسعاف ، سواء من جانب مديرية الشؤون الصحية ، أو قبل اطعمون ضده كمدير للاسعاف ، وهذا الانتهاء القانوني أو الفعلي لتخصيصها للمنفعة العامة حذر عنها متلفه الايوال العامة مملا بالمادة ٨٨ من القانون المدني ، وادرجها في الاموال الخاصة

المطوعة لمجلس المدينة ، الا انه لا يكفى فى حد ذاته لتحويل المظعون  
ضده كمدبر للاسعاف حق اتخاذها مسكنا خاصا له . كما ان مجلس  
المدينة حسب ظاهر الاوراق لم يكن له دور فى هذا الانتهاء ولم يحط خبرا  
به او باقترائه بسكنى المظعون ضده فى الشقة حتى يغسر سكوته بانه  
اقرار ضمنى لهذه السكنى ، فضلا عن ان مجلس المدينة لم يصدر  
ترخيصا ولم يبرم عقدا ولم يتخذ اجراء على نحو يسند المظعون ضده  
فى سكناه بل سارع غور علمه بها ضمن كتاب السيد مدير عام الشئون  
الصحية رقم ٤٩ فى ٢٠ من يونيه سنة ١٩٨١ الى افادته بانه لم يرخص  
فيها ثم تابع الموضوع مع المجلس الشعبى المحلى لمركز دمياط حتى توجه  
بإصدار قرار اخلاء للشقة بالطريق الادارى وكل هذه الامور تشير  
الى ان المظعون ضده تعدى على الشقة كملك خاص لمجلس المدينة ، بان  
اتخذها سكنا له سواء خفية من جانبه او بناء على تصرف او رضاء  
من مديرية الشئون الصحية دون سند من رئيس مجلس المدينة المالك لها  
والقائم عليها ، وذلك بصرف النظر عن وقوعها ضمن عمارة سكنية له  
او وجود مقر ثان لمرفق الاسعاف ، لان هذا او ذاك لا يجيز للمظعون  
ضده الاستيلاء على الشقة جبرا عن مجلس المدينة بحجة او باخرى .  
ومن ثم يحق الازالة المادية لهذا التعدى على نحو ما صدر به  
لقرار المظعون فيه والذي لا وجه للنمى عليه بانه صدر دون انتظار  
حكم للقضاء فى المستوى المدنية التى اقامها المظعون ضده يطلب إلزام  
مجلس المدينة بتحرير عقد ايجار له . وبذلك يكون الحكم المظعون فيه  
تد جانب للصواب اذ قضى بوقف تنفيذ هذا القرار ، مما يتعين معه  
للقضاء بإلغاء هذا الحكم ويرفض طلب وقف التنفيذ .

(مطعن ١٣٣٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٣/١/١٩٨٨) .

المادة ٩٧٠ من القانون المدني ، معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ ، - لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للشخص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية او كسب اى حق عيني على هذه الاموال بالتقادم ، ولا يجوز التمسك على الاموال المشتر بها وفي حالة التمسك يكون للسوزير المختص ازالته اداريا - لا يسوغ لجهة الادارة ان تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع انيد اذا كان مستندا الى مستندات تؤيده او حالة ظاهرة تدل على جدية المركز القانوني لذى يركن اليه - جهة الادارة اذا تدخلت حينئذ لا يكون تدخلها فى مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون فى معرض انزعاج ما يدعيه من حق ، وهو امر غير جائز هائونا بحسب الاصل التام لذى يجعل الفصل فى حقوق الطرفين وحسم انزعاج فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ٩٧٠ من القانون المدني - معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ - تنص على انه لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للشخص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية او كسب اى حق عيني على هذه الاموال بالتقادم - ولا يجوز التمسك على الاموال المشتر بها بالفقرة السابقة ، وفي حالة التمسك يكون للسوزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر الراى على ان سلطة للجهة الادارية فى ازالة التمسك على املكها الخاصة بالطريق الادارى المخولة لها بمقتضى المادة المذكورة منوطه بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك للدولة او محاولة غصبه واذا كان واضح لايد يستند فى وضع يده الى ادعاء يلقى على هذا الملك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق او كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى

نفسه من مركز قانونى بالنسبة للمعتار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك الدولة .. وبالتالي لا يسوغ لها فى هذه الحالة أن تتدخل بسلطتها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائلتذ فى مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون فى معرض انتزاع ما تدعيه من حق ، وهو امر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذى يجعل الفصل فى حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

ومن حيث أن الثابت من المستندات التى قدمها الطاعن وزميله ناجى على عبد القوى ذ الطاعن فى الطعن رقم ٢٧٤٣ لسنة ٣١ ق ) أمام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية ان الطاعن متعاقد مع الجمعية للتعاونية للزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور على استئجار اربعة ائسنة وقد جاء بمحضر المعاينة وانبات الحالة المحرر بمعرفة الجمعية للتعاونية للزراعية بناحية البرقوجى بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٤ بان الارض موضع الشكوى ارض زراعية وليست بساتين ، وقد نبين للجنة على الطبيعة بان الارض منزرعة حاليا بمحاصيل فول وكتان وقمح وبرسيم ، وان المزارعين يقومون بتوريد المحاصيل المقرره عليهم ، قاموا بتوريد الارز والمحاصيل الاخرى فى العام الماضى والاعوام السابقة الى الجمعية ، وان المستأجرين يعاملون على مساحاتهم بموجب عقود ايجار مختومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير منطقة اصلاح الزراعى . وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الايجار فى الاعوام السابقة والعام الحالى ومنتظمون فى سداد الايجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستأجرا لاربعة ائسنة كما جاء بمحضر المعاينة واثبتت الحالة المحرر فى ١٩٨٥/٥/٢ بصرفه للجنة المشكلة بالمجلس الشعبى لدائرة نديبة بان الطاعن مستأجر لاربعة ائسنة من اصلاح الزراعى البرقوجى ، ان الارض موضع الشكوى ارض زراعية وليست بساتين وانها منزرعة بمحاصيل شتوية آ قمح وكتان وفول

وبرسم ) وقد تقبم المستأجرون للمجلس الشعبى بالبطاقات الزراعية التى تدل على تعاملهم مع الجمعية الزراعية البرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن ، توريد الارز عن الاعوام السابقة الى الجمعية ) ومعهم تسائم سداد القيمة الاجارية لكل حسب مساحته . وقد ائاد مدير جمعية البرقوجى المجلس الشعبى بأن المخورين يتعاملون عن هذه المساحات بموجب عقود ايجار رسمية وموقع عليها من مدير منطقة الإعبادية للإصلاح الزراعى ومعتمدة بخاتم المنطقة كما يوجد طرف مدير الجمعية المذكور خطابات من مدير الإصلاح الزراعى تفيد بضرورة تعامل المخورين حيث يتم سداد الايجار سنويا ، وانهم يتعاملون بالجمعية وعقود الايجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات الجمعية وانهم يقومون بتوريد الحاصلات الزراعية المقدر توريدها بالكامل وارثات للجنة المذكورة استمرار العلاقة الاجارية وإبقاء الحال على ما هو عليه حيث لا يوجد أى تعديلات من المخورين ولا يوجد ايه مخالفات ضدهم ، الامر الذى يستفاد منه صراحة بما لا يدع مجالا للشك ان وضاع يد الطاعن على الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه صفة الاعتداء على ملك الإصلاح الزراعى وبالتالي لا يجوز الاستناد الى حكم المادة ٩٧٠ من القانون المبنى بعد تعديلها لازالة التمدى على الارض المذكورة . واذا كانت للجهة الادارية تدعى ان الارض المذكورة مؤجرة لزراعة واحدة لمدة محدود وامتنع الطاعن عن تسليمها فى نهاية مدة الايجار ، فانه كان يتعين عليها لحسم النزاع ان تلجأ الى السلطة القضائية المختصة فى هذا الشأن . واذ لم تفعل فقد لجأ الطاعن وآخون فرفعوا الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز دمنهور فاصدرت المحكمة حكمها بجلسة ١٩٨٥/١٣/٢٩ بثبوت للعلاقة الاجارية بين للهيئة العامة للإصلاح الزراعى وبين الدعين كل حسب المساحة المؤجرة له لقاء الاجرة التعاونية باعتبارها سبعة أمثال الضريبة وكلفت رئيس مجلس ادارة للجمعية التعاونية للزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور بتحرير عقود الايجار والتوقيع نيابة عن

رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وتسليم نسخة مختومة من كل عقد الى كل من طرفيه وايداعه نسخة اخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة وقد أصبح هذا الحكم نهائيا وواجب النفاذ بعد أن صدر حكم فى الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ بمنى مستأنف دمنهور بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ بعدم قبول الاستئناف شكلا . وعلى ذلك فان القرار رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بازالة التصديات الواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفا للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطاعن عن المساحة التى يضع يده عليها . ومن ثم يتعين اجاية الطاعن الى طلب وقف تنفيذ هذا القرار . واذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب برفض طلب وقف التنفيذ نانه يكون مخالفا للقانون .

(ا طعن ٣٧٤٣ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ .

ان نفس المعنى طعن رقم ١٢٣١ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٨٩/١/٧ .

قاعدة رقم ( ٨٢ )

المبدأ :

وتضع اليد على ارض مملوكة للدولة ملكية خاصة يجب ان يستوى على سند من القانون يدرأ عنه صفة التحدى — والا شكل تصديا عليها — وضحت ازالته اداريا بموجب قرار من الوزير او المحافظ المختص — لا يكفى اقليم هذا السند القانونى لوضع اليد المشروع مجرد وجود ارهاصات تماقذ او اتخاذ اجراءات مبهدة له — حتى ولو شككت هذه المقدمات وعدا بالتتماقذ — الوعد بالتتماقذ لا يقوم مقام المقعد الموعد بغيره لا بمقتضى حكم حائز لقبوة الشيء المقضى به ( المادة ١٠٢ منى ) .

## الحكمة :

• ومن حيث أن المادة ٦٧٠ من القانون المدني حظرت تلك الأموال الخاصة بالملوك لتحويلها بالتقادم وحظرت للتسدي عليها وخولت للوزير المختص الحق في أن يزيل إداريا الاعتداء عليها كما أن المادة ٢٦ من قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ عكست هذه السلطة للمحافظ إذ أنطقت به اتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بحماية أملاك الدولة العامة والخاصة وإزالة ما يقع عليها من تعدييات بالطريق الإداري . وبناء عليه فإن وضع اليد على أرض مملوكة للدولة ملكية خاصة يجب أن يستوى على سند من القانون يدرأ عنه صفة التسدي بأن يخلو صاحبه حق بسط يده عليها أو حيازته لها مثل عقد بيع ولو ابتدائي أو عقد إيجار بها ، والا شكل تعديا عليها وحقت إزالته إداريا بموجب قرار من الوزير أو المحافظ المختص . إلا أنه لا يكفي لقيام هذا السند للقانوني لوضع اليد المشروع مجرد وجود أرماسات تعاقد أو اتخاذ إجراءات مهيأة له من قبل أن تتوج بعقد يخلو وضع اليد صدعا بمقتضاه ، حتى ولو شكلت هذه التعدييات وعدا بالتعاقد وهو ما لا يتعد طبقا للمادة ١٠١ من القانون المدني إلا إذا عينت فيه جميع المسائل الجوهرية للمعد الموعود بإبرامه والمدة التي يجب إبرامه فيها وروعى فيه الشكل المشروط لنصام هذا العقد محل الوعد ، إذ أن المادة ١٠٢ من القانون المدني صريحة في أن الوعد بالتعاقد لا يقوم مقام العقد الموعود بإبرامه إلا بمقتضى حكم جاز لقوة الشيء المقضى به .

ومن حيث أنه يبين من ظاهر الأوراق وبالقدر اللازم للفصل في الشق المستعمل بطلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، أن الأرض التي يفسع الطاعنون أيديهم عليها من الأراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة ، وطلبوا شراءها من صندوق أراضي الاستصلاح بوزارة استصلاح الأراضي حينذاك ، ودفعوا تأميناً مؤقتاً لدفعة شراء مقداره ١١٠٠ جنيه سن

الايصال رقم ٥٢٣٧٩٧ فى ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٨ ، وأحطهم للصندوق  
فى للكتاب رقم ١١٩٤ المؤرخ ٩ من اكتوبر سنة ١٩٧٩ بموعده معاينة  
الارض من جانب اللجنة المختصة فى ١٣ من اكتوبر سنة ١٩٧٩ ، الا انه  
لم يتم تحرير عقود ولو ابتدائية معهم ،سوة بما جرى مع السيدة/هانم  
محمد أحمد صبره التى حرر معها للصندوق عقدا ابتدائيا برقم ١٢٣ فى  
٨ من فبراير سنة ١٩٨١ حسب البادى من الصورة التى قدمها للطاعنين .  
ومفاد هذا انه ولئن سبق اتخاذ اجراءات فى سبيل بيع الارض للطاعنين ،  
الا انها لم تتمخض عن ابرام عقد بيع معهم بالارض وضع ايديهم حتى  
يكتسبوا صفة المشتريين لها وتسبغ المشروعية على حيازتهم لها  
وزراعتهم اياها وبنائهم فيها ، كما انها ان شكلت جدلا وعدا ببيع فانه  
وعد لا يقوم مقام عقد البيع دون حكم قضائى حائز لقوة الشيء المقضى  
به حسبها نص المادة ١٠٢ من القانون المدنى ، فضلا عن ان الطاعنين وان  
ادعوا وضع ايديهم على الارض منذ مدة طويلة فانهم لم يزعموا تملكهم  
اياها بالتقادم فى تاريخ سابق على حظر هذا التملك بمقتضى القانون  
رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ الذى عدل المادة ٩٧٠ من القانون المدنى ، وبذا  
يمثل وضع ايديهم على الارض تعديا يرخس فى الازالة الادارية بقرار  
من المحافظ طبقا للمادة ٢٦ من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون  
رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بصرف النظر عن مدى تجميع الارض للهيئة العامة  
للإصلاح الزراعى ما دامت بذاتها أرضا مملوكة للدولة ملكية خاصة فى دائرة  
محافظة الشرقية على نحو يعقد لحفاظها الاختصاص بازالة التصديقات  
عليها ، ومن ثم فان للقرار المطعون فيه يكون حسب الظاهر صادرا من  
مختص وقائما على صحيح سببه ومبررا بما ثماه عليه الطاعنون مما  
يتخلف معه ركن الجدية اللازم للقضاء بوقف تنفيذة .

لا طعن ١٠٥٦ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٩٠/١/٢٠ .



استظهار ملكية المدعى للأرض التي بنى عليها البناء المقام عليها تكون سابقة وثرمة قبل بحث أحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمراني - حتى مع مراعاة المدعى لأحكام هذا القانون فإن ذلك لا يجيز له البناء في إهلاك للدولة العامة أو الخاصة بالمخالفة للقوانين المنظمة لهذه الملكية - وكذا حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدني - عدم جواز تملك الأموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة أو كسب أي حق عيني على هذه الأموال بالتقادم .

لا يجوز للتعدى على الأموال المشار إليها ، وفي حالة حصول التعدى يكون للوزير المختص حق إزالته إدارياً - المادة ٢٦ من قانون الإدارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ - للمحافظ أن يتخذ جميع الإجراءات الكفيلة بحماية إهلاك للدولة العامة والخاصة ، وإزالة ما يقع عليها من تصديتات بالطريق الإداري - عدم صدور قرار من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحاري بالاعتداد بملكية المدعى لأرض النزاع وانتقلها إليه من ملكية الدولة - عدم جواز تصديه على هذه الأرض بالبناء وبصرف النظر عن أحكام قانون التخطيط العمراني .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن المائل يقوم على أن للحكم المطعون فيه خطأ في تطبيق القانون ذلك أن الثابت أن الأرض المقام عليها المنزل محل القرار هي من أملاك الدولة لعدم تعاقب المحافظة أو للوحدة المحلية بالبيع أو الإيجار كما أن الطعون ضده لم يقدم ما يثبت ملكيته لهذه الأرض ، ومن ثم فإن قيامه بالبناء على أرض مملوكة للدولة دون تصريح من الجهة الإدارية المختصة وبالمخالفة للتخطيط العام العمراني يوجب على المحافظ

بصفته اصدار قرار بالازالة طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨١ فى شأن الابنية والاعمال التى تمت بالمخالفة لاحكام قانون تقسيم الاراضى المعدة للبناء وطبقا للمادة ٩٧ مدنى وطبقا لاختصاصات المحافظ المقررة فى المادة ٢٦ من قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ كما انه لم يثبت الاعتداد بملكية الظلمون ضده للارض طبقا للقانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ والقرار الجمهورى رقم ٦٣٢ لسنة ١٩٨٣ وللشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى واخيرا فان الارض المقام عليها المبنى تقع ضمن المناطق الاستراتيجية الدفاعية وتخرج من نطاق الاراضى التى يصدر بشأنها قرارات بالاعتداد بالملكية .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق أن القرار محل الطعن صدر من السيد/محافظ جنوب سيناء برقم ٢٢ بتاريخ ٢٩/٥/١٩٨٤ وتضمنت المادة الثانية منه أن يتم ازالة البناء المقام فى المنطقة ما بين مدينة رأس سدر وحى العاشر من رمضان على يمين الطريق الرئيسى الشط - للطور والذي اقامه المواطن فريخ فرج الله فراج دون نصريح ، ويتعارض مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وأشار القرار فى ديباجته الى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بنظم الحكم المحلى والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن تنظيم أعمال البناء والى مذكرة السيد/رئيس الوحدة المحلية لمدينة رأس سدر بشأن طلب ازالة المساكن التى اقامها بعض البدو بمدينة رأس سدر دون تصريح فى المناطق المنوع فيها البناء والمخصصة لمشروعات الامن التذائى والى يفاوض اقامتها مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وقد ذكر المتظمن ضده فى صحيفة دعواه أن ملكيته للارض المقام عليها البناء ترجع الى عام ١٩٥٩ بالشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ودفعت جهة الادارة بعدم ملكيته لتلك الارض وانها من املاك الدولة ومن ثم فان استظهار ملكية المدعى لارض النزاع تكون سلبية ولازمة قبل بحث احكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمرانى اذ انه حتى

مع مراعاة المدعى لاحكام. هنذا للقانونين ذلك لا يجيز له البناء في املك الدولة العامة أو الخاصة بالمخالفة للقوانين المنظمة لهذه الملكية وكذا حكم المادة: ٩٧٥ من القانون المدني وتنص على انه : لا يجوز ثلث الاموال الخاصة بالملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة أو كسبب اى حقه يبنى عى هذه الاموال. بالتقدم . ولا يجوز التعمدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفي حالة حصول التعمدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا . كما تنص المادة ٢٦ من قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩. علم ان المحافظ ان يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بعملية اهلاك الدولة العامة والفلسفة وازالة ما يقع عليها من تصحيلته بالطريق الإدارى .

ومن حيث ان ظاهر الاوراق وما تقدمه المدعى يفيد أن الارض المقام عليها البناء محل قرار ازالة سبق أن تقدم المدعى بطلب بتاريخ ١٩٦٦/٥/١٩ للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى لتملكه هذه الارض وأن المؤسسة وافته بالكتاب رقم ٤٨/٢/١٤ بتاريخ ١٩٦٦/٦/٩ بالنماذج الخاصة بطلبات التملك لاستيفاء البيانات الواردة بها واعادتها للمؤسسة لاماكن النظر فى طلبه كما أنه سدد مبلغ عشرة جنيهات بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٤ كرسوم معاينة ومصاريف ادارية لملحة للوحدة المحلية بإدنية بدر وكثامين لجسدية طلب الاعتداد بالملكية ، مما يبدو ظاهرا انه لم يصدر قرار بالاعتداد بملكية المدعى لارض النزاع وانتقالها اليه من ملكية للدولة. ومن ثم ما كان يجوز له التعمدى عليها بالبناء وبصرف النظر عن احكام قانون التخطيط العمرانى واذا لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فى بحث ركن الجسدية فى طلب وقف تنفيذ للقرار المطعون فيه فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون فى ضوء ما ظهر من وثائق ويتمين الحكم بالغائه دون حاجة لبحث ركن الاستعجال .

الطعن ١٩٨٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٢

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المذنى - معمله بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ مؤداهما - لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة واموال الاوقاف الخيرية او كسب اى حق عينى على هذه الاموال بالتقادم - لا يجوز التمدى على هذه الاموال - فى حالة التمدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا - سلطة الجهة الادارية فى ازالة التمدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى المخول لها منوطة بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة او محاولة غصبية - انا كان واضح اليد يستند فى وضع يده الى ادعاء بحق على هذا المالك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق او كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانونى بالنسبة للمعتار فلا يكون ثمة غصب او اعتداء وقع على ملك الدولة - لا يجوز فى هذه الحالة ان تتدخل بسلطتها العامة لازالة وضع اليد - فى هذه الحالة لا يكون هناك اعتداء على ملكها .

الحكمة:

ومن حيث ان المادة ٩٧٠ من القانون المذنى - معمله بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ تنص على انه لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية او كسب اى حق عينى على هذه الاموال بالتقادم - ولا يجوز التمدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة ، وفى حالة التمدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر الرأى على ان سلطة الجهة الادارية فى ازالة التمدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى المخول لها بمقتضى المادة المذكورة منوطة بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة او محاولة غصبه واذا كان واضح اليد يستند فى وضع يده الى

ادعاء بحق على هذا الملك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق أو كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قاتونى بالنسبة للمقار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك للدولة . وبالتالي لا يسوغ لها فى هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها التعامية لازالة وضع اليد لانها لا تكون حاثثة فى مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون فى معرض انتزاع ما تدعيه من حق ، وهو امر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذى يجعل الفصل فى حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او للقانونية .

ومن حيث أن الثابت من المستندات التى قدمها الطاعن أمام محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية أن الطاعن متعاقد مع الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور على استئجار أربعة أفدنة ونص الشرط الاول منه على أن مدة العقد من أول نوفمبر سنة ١٩٨١ حتى ١٩٨٢/٤/٣٠ . ويعتبر عقد الإيجار ممتدا من تلقاء نفسه طالما أن المستاجر يؤدي التزاماته على الوجه المبين بالقانون وجاء بمحضر المعاينة واثبتت الحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٤ أن الأرض موضوع الشكوى أرض زراعية ، وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة أن الأرض منزوعة حاليا بمحاصيل قنول وكسبان وقمح وبرسيم ، وأن المزارعين يقومون بتوريد الأرز والمحاصيل الأخرى فى العام الماضى والأعوام السابقة الى الجمعية وأن المستاجرين يعاملون على مساحاتهم بموجب عقود إيجار مفتومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير منطقة الإصلاح الزراعى ، وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الإيجار فى الأعوام السابقة والعام الحالى ومنظفون فى سداد الإيجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستاجرا للمناخية أفدنة كما جاء بمحضر المعاينة واثبتت الحالة المحرر فى

١٩٨٥/٥/٢ بمعرفة اللجنة المشكلة بالمجلس الشعبي لداثره قضائية. إن للطاعن  
 مستأجر لثمانية. أئذنة عن الاصلاح الزراعى بالبرقوجى ؛ وأن- الأرض  
 موضوع الشكوى أرض زراعية وليست بساتين وانها-منزوعة بمحاصيل  
 شتوية ( قمح وكبنا وفنسل وبرسيم ) وقد تقدم المستأجرون للمجلس  
 للشعبى بالبطاقات الزراعية التى تدل على تعاملهم مع- الجمعية الزراعية  
 بالبرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن لتوريد الارز عن الاعشوام- السابقة  
 إلى للجمعية ؛ ومعهم قسائم سداد القيمة الاجارية لكل حسب ممتلكاته .  
 وقد أئذ مدير جمعية البرقوجى المجلس الشعبى بأن المذكورين يتعاملون  
 عن هذه المساحات بموجب عقود ايجار رسمية وموقع عليها من مدير  
 الابعادية للاصلاح الزراعى ومعتمده بختم المنطقة كما يوجد طرف مدير  
 الجمعية المذكور خطابات من مدير الاصلاح الزراعى تفيد بضرورة تعامل  
 المذكورين حيث يتم سداد الاجار سنويا ، وانهم يتعاملون بجمعية وعقود  
 الاجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات- الجمعية وانهم يقومون بتوريد  
 الحاصلات للزراعية المقرر توريدها بالكامل وارثات- اللجنة المذكورة استقرار  
 العلاقة الاجارية ولبقاء الحال على ما- هو عليه حيث لا يوجد أى  
 تعصبات من المذكورين ولا يوجد أية مخالفات ضددهم ، الامر- للنزى  
 يستفاد منه حراثة بما لا يهدم مجالا للشك ان- وضاع يد- الطاعن على  
 الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه عفة الامتداء على  
 ملك- الاصلاح للزراعى وبالقائ لا يجوز الاستناد الى حكم المتادة ٩٦٠ من  
 القانون المدنى بمعد- تعميميها لازالة التمسدى على الارض المذكورة واذا  
 كانت- اللجنة الادارية دعوى ان- الارض- المذكورة مؤجرة لزراعة واحتدة لمدة  
 محدودة ولتفتح الطاعن عن تعميميها من نهاية- مدة الاجار ، غاية كان يتمين  
 عليها نصيب- للنزاع ان- طجا- الى- المنطقة العقارية المختصة من- هذا  
 الشأن ، وانهم لم يفعل- فقد- لجنة- الطاعن وآخرون من قبلتوك الدعوى رقم  
 ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز تطوور- فاستندت المحكمة- حكما بتجسلة  
 ١٩٨٥/١٢/٢٩ م بقوت العلاقة الاجارية بين- الهيئة العامة للاصلاح

الزراعى وبين المدعين كل حسب المساحة المؤجرة له لغرض الاجرة التعاونية باعتبارها سبعة أمثال للضريبة وكلفت رئيس مجلس ادارة الجمعية بالتعاون مع الزراعة بناحية البرقوجى مركز دمنهور بتحرير عقود الإيجار والتفويض نيابة عن رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وتسليم نسخة مخفومة من كل عقد الى كل من طرفيه وايداع نسخة أخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة وقيد أصبح هذا الحكم نهائياً وواجب النفاذ بعد ان صدر حكم فى الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ مدنى مستأنف دمنهور بجلسته ١٩٨٧/٣/٢٩ بعدم قبول الاستئناف شكلاً ، وعلى ذلك فان لإقرار رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بإزالة التعديلات الواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفاً للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطاعن عن المساحة التى يضع يده عليها . ومن ثم يتمتع إجابة الطاعن الى طلبه وقف تنفيذ هذا القرار . وإذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب برفض طلب وقف التنفيذ فانه يكون مخالفاً للقانون ، ويتمتع الحكم بالفائه وإجابة الطاعن الى طلبه مع إلزام المطعون ضدهم بالمصروفات عن درجتى التقاضى .

٢٧٤٣ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٢٧ .

قاعدة رقم ( ٨٥ )

المبحث :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى حظرت تملك الاموال الخاصة بالملوك للدولة او لى من الجهات المحددة فى نص هذه المادة المشار اليها او كسب اى حق عينى عليها بالتقادم - خولت هذه المادة السلطات المختصة اتخاذ الاجراءات اللازمة لازالة التعديلات على تلك الاموال بالطريق الادارى - يجب ان يكون مسند الجهة الادارية فى الادعاء بملكيتها للمال

الذى تتدخل لازالة التعدى عليه ادارية سند جدى له اصل ثابت  
فى الاوراق يمين لاستخدام للجهة الادارية سلطتها فى ازالة للتعدى المباشر  
لتنى اتاحتها لها القاتون ان يكون هذا للتعدى قائما بحسب ظاهر  
الحال على الفصم والمعداون المادى على اموال للدولة الخلسة  
العامة — القضاء الادارى فى فحصه لمشروعية سبب قرار الازالة لا يفضل  
فى نزاع قائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتغلغل فى فحص ما  
يقدم من مسندات بقصد الترجيح فيما بينها — لان هذا كله من  
اختصاص القضاء المدنى الذى يملك وحدة الحكم فى موضوع الملكية —  
يقف اختصاص القضاء الادارى عند حد التحقق من ادعاء الجهة الادارية  
بملكيتها للارض محل قرار الازالة ادعاء جدى له شواهد المبررة من  
واقع الاوراق .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن قرار ازالة للتعدى ( المطعون  
فيه ) صدر بتاريخ ١٧/١٢/١٩٨٠ وعلم به المدعى ( الطاعن ) فى ذات  
التاريخ ومن ثم سارع بالطعن فيه امام محكمة الامور المستعجلة بتاريخ  
١٩/١/١٩٨١ بالدعوى رقم ١٦٧/١٩٨١ وصدر فيها حكم بعدم  
الاختصاص نوعيا — دون احالة — وذلك بتاريخ ٢٢/٢/١٩٨١ فاقام المدعى  
— ثانياً — دعوى امام المحكمة الابتدائية بتاريخ ٧/٣/١٩٨١ وقضى فيها  
بعدم الاختصاص وباحالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالاستكدرية .

ومن حيث أنه من المقرر أن رفع الدعوى امام محكمة غير مختصة  
يقطع الميعاد ومن ثم فان قيام المدعى برفع دعواه امام القضاء المستعجل  
فى ١٩/١/١٩٨١ — اى خلال الميعاد المقرر قانونا لرفع دعوى الالغاء  
بحسبان أنه اخطر بالقرار المطعون فيه بتاريخ ١٧/١٢/١٩٨٠ يؤدى الى  
قطع الميعاد ، كما ان قيامه برفع دعواه امام المحكمة الابتدائية



بالاسكندرية بتاريخ ١٩٨١/٣/٧ أى قبل مرور سنتين يوما على صدور حكم القضاء المستعجل فى ١٩٨١/٢/٢٢ ، يؤدى الى قطع الميعاد ، وقد احيلت الدعوى الثانية بحكم — تأيد استئنافيا الى محكمة القضاء الادارى للاختصاص ومن ثم فان رفعها فى الميعاد المقرر امام محكمة غير مختصة والاحالة بعد ذلك الى المحكمة المختصة يجعل الدعوى المشار اليها مرفوعة فى الميعاد المقرر طبقا للمادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ١٩٧٢/٤٧ . مما لا يجوز معه القضاء بعدم قبولها شكلا .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد قضى بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ومن ثم فانه يكون قد صدر على غير سند من الواقع ومخالفا للقانون وبالتالي جديرا بالالفاء .  
ومن حيث أن الدعوى مهية للفصل فيها .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ان الطامن كان قد اشترى قطعة الارض المشار اليها بعريضة الدعوى من السيد/ . . . . . بموجب عقد ابتدائى مؤرخ ١٩٥٦/٥/١٢ صدر بشأن حكم صحة ونفاذ من محكمة الاسكندرية الابتدائية فى ١٩٨١/٥/٢٥ ، وانه قد تسلم الارض من تاريخ شرائها ووضعت عليها يده بأن اقام عليها غرمة وكشك خشبي (لادارة اعمال تجارة الفلكهة ، وانه بتاريخ ١٩٨٠/١٢/٧ فوجيء بشرطة قسم المنطرة بخطرته بطلب صادر من الادارة للامانة للاموال المستردة بوزارة المالية — قسم املاك للحكومة المستردة — موجه الى مأمور قسم شرطة المنطرة ، بنسب القوة اللازمة لازالة التعمدى الواقع من الطامن على الارض المشار اليها — والى آلت ملكيتها للدولة — والى صودرت من السيدة/جان رود نزوجة صالح كوكا رشيد .

ومن حيث انه ولئن كانت المادة ٩٧. من القانون المدنى — المعدلة — حظرت تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او لاي من الجهات الواردة

بالمختارة المختار اليه أو كسب أى حق مبنى عليها بالتقادم ، وإنها  
حولت السلطات المختصة اتخاذ الاجراءات اللازمة لازالة التتحيات على  
ذلك الاموال ، بالطريق الادارى ، الا أنه من ناحية اخرى فقد جرى قضاء  
هذه المحكمة على سبب صحيح بأن يكون سند الجهة الادارية فى الادعاء  
بملكيتها للمال الذى تتدخل لازالة التعمدى عليه ادريا ، سند جدى له  
أصل ثابت فى الاوراق ويتمين لاستخدام للجهة الادارية سلطتها فى ازالة  
التعمدى بالتنفيذ المباشر التى اتاحها لها القانون أن يكون هذا التعمدى  
قائما بحسب ظاهر الحال على القصب والقنود المادى على اموال  
الدولة الخاصة أو العامة ، بأن يكون هذا التقدى من الافراد أو  
الاشخاص الخاصة غير مستند على أى وجه على سند قانونى ظاهر يجعل  
للأفراد بحسب الظاهر حقوق مكية هذه الاموال أو حيازتها لا تحضه  
المستندات للقاطعة لجهة الادارة ، فاذا ما كان للأفراد ادلة قانونية ظاهرة  
على الملكية أو الحيازة أو غير ذلك من الحقوق فانه لا يسوغ للجهات  
الادارية استخدام حق التنفيذ المباشر لمنعهم من مباشرة حيازتهم أو انتقالهم  
للمال المملوك للدولة ويتمين على الجهة الادارية المختصة اللجوء الى القضاء  
للحصول على احكام بها لها من حقوق ان وجدت ولحضى ادعاءات  
الافراد ثابتة بحسب الظاهر قانونا على ائمال المملوك للدولة وذلك اعلاء  
للشرعية واحتراما لسيادة القانون وللتزام بالحدود التى وضعها المشرع  
والمحكمة التى تفيهاها من تمكين الادارة من حماية الاموال العامة والمملوكة  
للدولة من العدوان المادى والاغتصاب الذى لا سند له من الافراد كما  
أن القضاء الادارى فى محصه لمشروعية سبب تمرار الازالة لا يفصل فى نزاع  
قائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتغلغل فى قصص ما يقدم من  
من مستندات بقصد للترجيح فيما بينهما — لان ذلك كله من اختصاص  
القضاء الذى يملك وحده الحكم فى موضوع الملكية — وانحشا يقف  
اختصاص القضاء الادارى عند حد — المقتضى الادارى من

ادعاء للجهة الادارية بملكيتهما للأرض محل قرار الإزالة ادما مجدى له  
شواهد المبررة من واقع الأوراق .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على المنازعة الماثلة فإن الجهة  
الادارية اكلت فى مقام دفاعها وما تحجته من مستندات بالقول بأن  
الأرض موضوع النزاع ضمن الاملاك المستردة وفقا لحكم القانون رقم  
١٩٥٢/٥٦٨ بشأن مصادرة أموال وممتلكات أسرة محمد . على باعتبار ان  
هذه الأرض كانت ملك السيدة/جان رودن زوجة صالح كوكا رشيد  
وقعت للجهة الادارية عند هذا القول دون أن تقدم أى مستند بذلك  
على صحة ما تدعيه ، ذلك لان المدعى ( للطاعن ) تقدم بحكم صحة ونفاذ  
مقد شرائه الأرض موضوع النزاع كما قدم كتاب مراقبة الضرائب العقارية  
بالاسكندرية يفيد أنه « بالبحث فى مكلفات ناحية المنفرة خلال الدة من  
عام ١٩٤٩ حتى الان لم يستدل على وجود تكليف باسم السيدة/جان رودن  
زوجة صالح كوكا رشيد ، وان تقرير الخبير الذى انتدبه المحكمة عند  
نظرها للقضية رقم ٤٠/٥٢٦ ق استئناف اسكندرية المقام من المدعى  
( للطاعن ) طعنا فى الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة أوضح  
أن « ادارة الاملاك المستردة لم تقدم أى مستندات تفيد ملكية أرض النزاع  
لاسرة محمد على باشا ، وأن العقد المسجل الذى قدمته الادارة مجهل  
للحدود والابعاد ويتميز تطبيقه على العين محل النزاع ، وأن الاملاك  
المستردة تارة تقدر ان الأرض كانت ملكا لمن يدعى جان رودن وأخرى تقر  
باتها كانت ملكا للملك السابق فاروق وانهما لم تقدم للقرار الصادر  
بمصادرة الأرض المتنازع عليها ) .

ومن حيث انه يخلص من كل ما تقدم الى أن الأرض موضوع النزاع  
لم يقم من ظاهر الأوراق دليل جدى على أن حيوة الطاعن لها تم  
عدوانا وغصبا ماديا لها لانها من املاك أسرة محمد على المصادرة

والمملوكة للدولة ، وهو السبب الذى تستند اليه الجهة الإدارية فى إصدارها للقرار المطعون فيه ، الامر الذى يجعل القرار المطعون فيه ناقدا لركن السبب ، ويكون من ثم واجبا للقضاء بإلغائه .

ومن حيث أنه بناء على ما سبق فانه يتعين قانونا القضاء بإلغاء الحكم المطعون فيه وبقبول الدعوى شكلا وبإلغاء القرار المطعون فيه ، .

لاطعن ٢٠٩ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٠ .

## الباب الرابع

ازالة التمدي على املاك الدولة العامة والخاصة بالطريق الادارى

### الفصل الاول

جواز ازالة التمدي على املاك الدولة بالطريق الادارى

قاعدة رقم ( ٨٦ )

المبدأ :

المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدنى معدلة بالقوانين رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ بسط المشرع حمايته على الاموال الخاصة بالملوك للدولة او للأشخاص الاعتبارية العامة — من وسائل تلك للحماية : حظر تملك هذه الاموال أو كسب حق عينى عليها بالتقادم وتحريم التمدي عليها وازالته اداريا دون حاجة الى استصراخ القضاء أو انتظار كلمته فى دعاوى يرفعها الأفراد على الادارة — لا يعوق سلطة الادارة فى ازالة التمدي مجرد منازعة واضع اليد أو محض ادعائه حقا لنفسه أو اقامته دعوى بذلك امام القضاء المدنى طالما ان جهة الادارة لديها مستنداتها وادلتها الجدية المثبتة لحقها وهو ما يخضع لرقابة القضاء الادارى عند بحثه مشروعية القرار الصادر بازالة التمدي فهو لا يفصل فى موضوع الملكية أو الحق المتنازع عليه ولا يفحص المستندات والاوراق ليتحقق من الملكية وانما يقف اختصاصه عند التحقق من صحة القرار الصادر بازالة التمدي وقيامه على سببه الجبرر له قانونا والمستند من شواهد ودلائل جديده .

المحكمة :

ومن حيث انه يؤخذ من الوقائع السابق استظهارها ، ان لاشقة انتهى تخصيصها كمتر لورق الاسعاف ، سواء من جانب مخيرية للشئون الصحية ، أو من قبل المطمون ضده كمدير للاسعاف ، وهذا الاتهام

القانوني أو للمفلى لتخصيصها بالمنفعة العامة حصر عنها صفة الاموال العامة عملاً بالمادة ٨٨ من القانون المدني ، وأدرجها في الاموال الخاصة المملوكة لمجلس المدينة ، الا انه لا يكفي في حد ذاته لتحويل المطعون ضده كمدير للاسعاف حق اتخاذها مسكناً خاصاً له . كما ان مجلس المدينة حسب ظاهر الاوراق لم يكن له دور في هذا الانتهاء ولم يحط خبراً به او باقترائه بسكنى المطعون ضده في الشقة حتى يفسر سكوته بأنه قرار . ضمنى لهذه السكنى ، فضلاً عن ان مجلس المدينة لم يصدر ترخيصاً ولم يبيع عقداً ولم يتخذ اجراء على نحو يسند المطعون ضده في سكتاه بل سارع فور علمه بها ضمن كتاب السيد مدير عام الشؤون الصحية رقم ٤٩ في ٢٠ من يونيه سنة ١٩٨١ الى املائقه بأنه لم يرخّص فيها ثم تابع الموضوع مع المجلس الشعبي المحلي لمركز دمياط حتى توجه باصدار قرار اخلاء الثقة بالطريق الاداري وكل هذه الاثغور تشير الى ان المطعون ضده . تصدى . على الثقة كملك ، خاص لمجلس المدينة ، بان اتخذها سكتاً مسوله خفية . من . جانيه . او بنساء على تصرف او رضاء من مديرية الشؤون الصحية دون سند من علم مجلس المدينة . المالك . لها . وللتأمم عليها . وذلك بصرفه للنظر . من . وثوقها . ضمن . عمولة سكنية لسـ . او وجود مقر ثان : لرمق . الاسعاف ، لان هذا او ذلك لا يجيز للمطعون ضده الاستيلاء على الشقة جبراً عن مجلس المدينة بحجة او بأخرى . ومن ثم يحسب الازلية المسدية لهذا التصدي على نحو ما مسـ . به للقرار . المطعون فيه . ولذا لا وجه للنفي عليه . بأنه مسـ . دون انتظار حكم القضاء في الدعوى المدنية التي اقامها المطعون ضده بطلب الزام مجلس المدينة بتحرير عقد ايجار له . وبذلك يكون الحكم المطعون فيه قد جائب الصواب اذ قضى بوقف تنفيذ هذا القرار ، مما يتعين معه القضاء بالفناء هذا الحكم وبرفض طلب وقف التنفيذ مع الزام المطعون قـ .ده المصروفات عملاً بحكم المستوفى ٩٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

١- نظماً ٩٩٣٦ لسنة ٢٠٠٣ في جلسة ٢٠٠٣/٤/٢٤ - ١

المبدأ :

حتى كانت ملكية الدولة للأرض تستند إلى سند جدى له أصل  
ثبت بالأوراق فإن للإدارة ممارسة سلطتها المخولة لها بمقتضى المادة  
٩٠٧ من القانون المدنى باستكمال ملكيتها وتخصيصها لمن تشاء من الجهات  
— لا ينال من سلطتها فى هذا الشأن أن ينزع وأضع اليد على أرض  
فى ملكية للدولة الثابتة أو يدعى بحقوق له عليها — عمد المشرع إلى  
إعفاء جهات الإدارة من الالتجاء إلى القضاء للمطالبة بحقها الثابت بمسندات  
أو ملكية جديدة وخولها حيازتها بالطريق الإدارى — لى المشرع عبء  
المطالبة على الحائزين من الأفراد — القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ بتعديل  
المادة ٩٧٠ من القانون المدنى حظر تملك أموال الدولة الخاصة بالتقادم  
— تكون هذه الأرض مملوكة للأفراد إذا صدر حكم قضائى يساندهم  
فى ادعائهم .

المعكبة :

ومن حيث أن مبنى الطعن المائل يقوم على أن للحكم المظنون فيه  
خطأ فى تطبيق القانون إذ أن الثابت من الأوراق أن الطامنين قد تملكوا  
عين النزاع بالتقادم الطويل قبل حظر تملك أملاك الدولة الخاصة بالقانون  
رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ومن ثم لم يكن للجهة الإدارية سند جدى له أصل  
ثابت فى الأوراق يثبت ملكيتها لأرض النزاع حتى يكون قرار الإزالة قائما  
على سبب يبرره ، كما أن تقرير للخبر المؤرخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ أثبت أن  
الطامنين قد اكتملت لهم مدة خمسة عشر عاما قبل تعديل الفقرة  
الثالثة من المادة ٨٧٤ مدنى (بالقانون ٢٢٤ لسنة ١٩٥٨) الذى حظر  
تملك الأراضي الصحراوية. وأنهم قاموا باستصلاح بعض النزاع وغرس  
أشجار بهادنه الكروم ، خمسين هكتاراً ، وكان يجب على المحكمة — أمام عدم

وجود سند جدى لادعاء جهة الادارة بملكيتها لارض النزاع — أن توقع  
الفصل فى الدعوى لحين للفصل فى الملكية .

» ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه متى استبين  
أن ملكية الدولة للأرض تستند الى سند جدى له اصل ثبت بالاوراق  
ليصدر قانونا ما يستند اليه الطاعنون من سندات فى ادعائهم ملكية  
هذه الأرض ، فإن للادارة ممارسة سلطتها المخولة لها فى المادة ٩٧٠  
من القانون المدنى باستعمال ملكيتها وتخصيصها لمن تشاء من الجهات ، ولا  
ينال من سلطتها فى هذا الشأن ان ينزاع واضح لليد على الأرض فى  
ملكية الدولة الثابتة أويعدى بحق له عليها ولذا قام بهذه الادعاءات  
دعاوى امام القضاء — كما هو الحال فى الدعوى الماثلة — ذلك أن  
المشرع عندما سن حكم المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدنى — حسبها يبين  
من المذكرة الايضاحية للقانون — افترض قيام النزاع من الأفراد الحائزين  
للمال وجهات الادارة المالكة ، وقد يعمد هؤلاء الافراد الى امتناع  
الدولة لتأييد وضع يدهم وإطالة المنازعات لاستمرار الحياة ، فعمد  
الى اعفاء جهات الادارة من الالتجاء الى القضاء للمطالبة بحقها الثابت بمسندات  
وأدلة جديدة وخولها حمايته بالطريق الإدارى ولقى عبء المطالبة على  
الحائزين من الافراد ، ومن جهة أخرى فإنه اذا ما استطل وضع اليد  
على الأرض من الغير وكانت مدة التقادم المكسب قد اكتملت قبل العمل  
بالقانون رقم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٥٧ بتعديل المادة ( ٩٧٠ ) من القانون  
المدنى الذى حظر تملك أموال للدولة الخاصة بالتقادم أصبحت تلك الأرض  
مملوكة للأفراد اذا صدر حكم قضائى يسأدهم فى ادعائهم .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعنين لم يقدموا ما يثبت  
ملكيتهم للأرض موضوع النزاع بالتقادم فى تاريخ سابق على صدور  
القانون رقم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٥٧ الذى حظر تملك الاموال للخاصة المملوكة



للدولة ملكية خاصة بالتقادم ، فمن ثم يكون قرار جهة الادارة المطعون فيه بتخصيم مساحة من الارض الملوكة بالمنطقة الخضراء بايجارهم وتقدرها ( ١٣٥ ) فدان - والتي تقع ضمنها المساحة التي يدعى الطاعنون بملكيتهم لها هو قرار سليم يتفق مع صحيح حكم القانون .

ومن حيث أنه لا ينال من ذلك ما انتهى اليه تقرير الخبير في الدعوى رقم ( ٢٣٩ ) لسنة ١٩٨٢ م.ك الاسماعيلية من ان عين النزاع كانت في وضع يد المدعين ومورثهم من قبلهم قبل سنة ١٩٥٠ وحتى سيجتبر ١٩٨١ ، دون أن يذكر التقرير الوضع بالنسبة لوضع يد الطاعنين قبل سنة ١٩٥٠ اذ يشترط لاكتساب الملكية بوضع اليد عليها المدة الطويلة المكتسبة للملكية أن تنقضى هذه المدة قبل العمل بأحكام القانون رقم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٥٧. وهو ما لم يتم دليل على ثبوته ، كما لا يجدى الطاعنون نفعا التمسك بما ورد بتقرير الخبير من ان ارض النزاع مزروعة بنخيل مملوكة ان ثبتت من الاوراق ان ارض النزاع كانت مسرحة للعمليات الحربية ، وإن النخيل الموجود بها تابع لقسم الاملاك الاميرية وغنى عن البيان محكمة القضاء الادارى ليست ملزمة أن تلزم بوقف الدعوى لحسن الفصل في موضوع الملكية بناء على طلب الطاعنين أو المطلبون ضدهم فالمحكمة تمارس ولايتها في اقامة المدلة وحسم المنازعات الادارية وهي للخبير الاعلى لموضوع الدعوى وهي التي لها سلطة تطبيق صحيح حكم القانون على وقائع النزاع وتفسير وقف الدعوى او تلجئها من صميم سلطتها التقديرية في تفسير ما تراه من اجراءات قضائية ومسؤولا لحسم النزاع والنطق بالحكم تحت رقابة هذه المحكمة وذلك طبقا لنص المادة ( ١٢٩ ) من قانون المرافعات ، ما دام ان الحالة المطالة لا تعد من الحالات التي يمتنع وقف الدعوى فيها وجوبا بصريح نص القانون .

ومن حيث أنه لا ينال من ذلك ما تقدم يكون للحكم المطعون فيه وقد

انتهى إلى رفض الدعوى. موضوعا قد أصاب في النتيجة التي انتهت إليها  
صحيح القانون مما يتمين معه. رفض الطعن المسائل لعدم استناده على  
أساس صحيح .

٧ طعن ٤٢٣ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٣/٣/٧ .

## الفصل الثاني قرار إزالة التعمد

### الفروع الأول أركان قرار الإزالة

قاعدة رقم ( ٨٨ )

المبدأ :

أولاً - قرار الإزالة يجب أن يبحث إن لعدم على سبب يبرره من اعتداء ظاهر على ملك للدولة أو محاولة غصبية اللجوء إلى الإزالة بالطريق الإداري مقرر لجهة الإدارة متى كانت ملكية الدولة للأرض المتنازع عليها ثابتة بادلة جديّة . لا يغير من ذلك قيام منقوعة أمام القضاء .

الحكمة :

ثبتت ملكية الدولة للأرض المتنازع عليها بسند له أصل ثبتت بالأوراق ينسخ الادعاء بملكية الأفراد في سنوات سابقة على هذا السند . ومن ثم يجوز لجهة الإدارة المختصة أن تلجأ إلى إزالة التعمد على الأرض المملوكة للدولة بالطريق الإداري . ولا ينال من ذلك وجود منقوعة منظورة عن الأرض أمام القضاء . وأساس ذلك أنه يبين من المنقوعة الإيضاحية للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ أن المشرع عندما نص على عدم جواز تلك الأموال الخاصة للدولة بالتقادم افتراض قيام النزاع بين الأفراد المحققين للمال وجهات الإدارة المالكة ، وقد يمثل هؤلاء الأفراد إلى استئثار الدولة لتأييد وضع يدهم وإطالة المنزعات لاستمرار الحياة . وكان من نتيجة ذلك إعفاء جهات الإدارة من الالتجاء إلى القضاء للمطالبة بحقوقها الثابتة بمستندات أدلة جديّة ، وإعفاء مبدء المطالبة على المحققين من الأفراد .

الطعن ١٤٩٨ لسنة ٢٨ في جلسة ٢٥ / ١٠ / ١٩٨٩ : ٤

## المبدأ :

يجب أن يكون القرار الصادر بإزالة التعمدى قائما على سبب يبرره وهو لا يكون كذلك الا اذا كان سند الجهة الإدارية فى الادعاء بملكية المال الذى تتدخل لإزالة التعمدى عليه اداريا سندا جديا له اصل ثابت بالاوراق ويستلزم ذلك أن يكون قرار الإزالة قد صادف صدقا وحقا عقارا مما يشمله - السند القانونى الذى يصدر القرار بإزالة التعمدى عنه .

## الحكمة :

ومن حيث أن القرار الصادر بإزالة التعمدى اداريا يجب أن يكون قائما على سبب يبرره وهو لا يكون كذلك الا اذا كان سند الجهة الإدارية فى الادعاء بملكيته المال الذى تتدخل لإزالة التعمدى عليه اداريا ، سيندأ جديا له اصل ثابت بالاوراق ويستلزم ذلك منطقيًا وتقوم أن يكون القرار الصادر بالإزالة قد صادف صدقا وحقا عقارا مما يشمله السند القانونى الذى يصدر القرار بإزالة التعمدى عنه .

ومن حيث أن سند القرار بإزالة وسبب إصداره ، على ما تقول الجهة الإدارية ، هو وقوع التعمدى المنسوب للطامن على مساحة من تلك التى تقرير اعتبارها من المنفعة العامة والاستيلاء عليها بطريق التنفيذ المباشرا عمالا لحكم قرار رئيس الوزراء رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ بحسبان أنه يقترب على نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية اعتبار المساحة المشار إليها ، محل القرار ، مخصصة للمنفعة العامة على ما تنص عليه الفقرة الثالثة من المادة ( ١٦ ) من قانون رقم ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة او التحسين . فانه يتمين ابتداء لصحة القرار بإزالة التعمدى ان يكون التعمدى المدعى بوقوعه معضما على مصلحة

من تلك التى تدخل فى نطاق المساحة التى تقرر اعتبارها من المنفعة العامة والاستيلاء عليها بطريق التنفيذ المباشر .

ومن حيث أن الطاعن جادل فى أن الأرض التى تعيد الشهادات للصادرة من هيئة مشروعات للتعمير والتنمية الزراعية ملكيته لها تدخل فى نطاق القرار بتقرير المنفعة العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٥ .

ومن حيث أن قرار رئيس الوزراء رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٥ قد نص على أن يعتبر من أعمال المنفعة العامة مشروع إنشاء مخازن لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية الموضع بياته وموقعه بالمذكرة والرسم التخطيطى المرافقين وعلى أن يتم الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على قطعة الأرض البالغ مسطحها حوالى ٤٢ فداناً الموضحة الحدود والمعالم بالمذكرة والرسم المرافقين والملوكة ظاهرياً للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ، إلا أنه ليس فى الأوراق ما يفيد فى تحديد محل القرار وبين معالمه . فلم يتم نشر المذكرة والرسم المشار إليهما يحدد للجريدة الرسمية الذى نشر به القرار ، كما لم تقدم الجهة الإدارية ، فى مراحل الدعوى والطعن ، مما يفيد فى بيان معالم وحدود الأرض التى كانت محلاً للقرار رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٥ ووقوع الأرض الدعى بتعدى الطاعن عليها فى نطاقها . فالرسم الكروكى الذى طويت عليه حافظة للجهة الإدارية المقدمة أمام محكمة القضاء الإدارى بالإسكندرية بجلسته ٢٩ من يونيو سنة ١٩٨٣ لا يفيد ذلك . بل للثبوت من الرسم الكروكى المشار إليه أن ثمة أراضى ملوكة للاهالى ، عند علامة للكيلو رقم ٣١ طريق للقاهرة/الإسكندرية الصحراوي ، ومجاورة لمنطقة أورد للرسم أنها مخصصة لشركة الإسكندرية للمطبات ، كما تضمن الرسم الكروكى المشار إليه تأشيراً يفيد بأن المنطقة جميعها هى منطقة صناعية سيعاد تقسيمها . ويقتضى فلا يفيد الرسم فى تحديد نطاق معالم محل القرار رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٥ ولا وقوع الأرض الثابتة ملكيتها للطاعن ، حسب مفاد شهادات الإعتداد المشار إليها فى

مطابق للقرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه . فلذا كان ذلك ، وكانت للشهادات الصادرة للطاعن تفيد ملكيته لمساحة — س — ط. ٥ ف أعمالا لإحكام المابين ٧٥ و ٧٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير المقار المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها ومفادها أن يعتبر مالكا بحكم القانون كل غارس أو زارع لأرض صحراوية لمدة سنة كاملة على الأقل سابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم تلك الأراضي الصحراوية ، وبالنسبة إلى ما يقوم بزراعته بالفعل من تلك الأراضي في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ، وكذلك من ائتم قبل العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ إقامة بنساء مستقر يجيز ثابت فيه ولا يمكن تنقله منه وذلك بالنسبة إلى الأرض المقام عليها البناء والمساحة المناسبة التي تلحق به وتمتد مرفقا له بحيث لا تزيد على المساحة المقام عليها البناء ذاته. على الأكثر شريطة بقاء البناء قائما حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٠٠ لسنة ١٩٦٤ ، فإذا تقادم صاحب الشأن بالاضطرار عن المتابعة المشار إليها في تعياد غايته ديسمبر سنة ١٩٦٩ تحقت الاخطار المؤقتة المصرية العامة لتعمير الصحاري ، الذي أل الاختصاص المقرر لهتمى هذا الشأن إلى هيئة مشروعات التعمير والتنمية الزراعية فإذا تحققت من صحته أصدرت شهادة ملكية وفق المادة ( ٧٩٠ ) من القانون رقم ٤٠٠ لسنة ١٩٦٤ . فإذا كانت شهادة الاعتداد بملكية الطاعن تردت في كنفها من رهنه للغير في الملكية الواردة على المساحة المحددة بالشهادة ، إلى قبل صدور القرار بتقرير المنفعة العامة ، وكانت هذه الملكية لا تخوّم قانونا إلا بعد تحقق الجهة الإدارية المختصة بعبدت قوافر شروطها وأوصافها على النحو الذي نظمته القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ وتتحصل في نظام الاستزراع أو البناء قبل العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ واستمرار قيامه حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ . وقد صدرت هيئة الشهادة سنة ١٩٧٩ ، في حين ثبت محضر استلام هيئة المرافعات بالملكية واللائحة للأرض محل القرار رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ .

المؤرخ ٢١ من أبريل سنة ١٩٦٧ ان المسلحة المبتولى عليها وجديده  
خالية ، فان ذلك يؤكد عدم وقوع أرض الطاعن في نطاق القسرية  
الصادر بتقرير المنفعة العامة .

ومن حيث أنه بالترييب على ما تستخدم وإذا كان ادعاء الجهة الإدارية  
بوقوع أرض الطاعن في نطاق القرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ ادعاء لا يعتد به  
واقع من الاوراق ، فان القرار الصادر بإزالة التعمدى المستوجب التي  
الطاعن يكون مفتقدا لاساس قيامه صحيحا مما يتعين معه الحكم  
بالفائه . ومبنى الحكم المطعون فيه قد ذهب الى غير ذلك فيكون مقعير  
الافسالة .

ومن حيث أنه ولئن كان الطاعن محقا في طلباته فتلزم الجهة الادارية  
بمصرفات دعواه الاولى رقم ٧٢٥ لسنة ٣٧ القضائية . فاذا كان قد  
اقام الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية ببعض طلباته في الدعوى الاولى  
المشار اليها دون أن يكون لذلك مقتضى فانه يلزم بمصرفاتها اعمالا لحكم  
المادة ١٨٥ من قانون المرافعات .

الطعن ٦٨٢ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/١/١٤ .

قاعدة رقم ( ٨٩ )

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدني معحلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥  
— سلطة الجهة الادارية في ازالة التعمدى على املاكها الخاصة بالطريق  
الادارى منوطه بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة او محاولة  
فصيه — اذا استند واضع اليد في وضع يده الى ادعاء يحق على هذا  
الملك له ملبوره من مستندات تؤيدها يدعيه من حيق لو كانت الحالة  
الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانوني بالنسبة للمعار

فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك للدولة وبالتالي لا يسوغ لها في هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائِثة في مناسبة ازالة اعتداء على ملكها وانما تكون في معرض انتزاع ما تدعيه من حق وهو امر غير جائز قانونا بحسب الاصول العام الذى يجعل الفصل في حقوق للطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختص بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

#### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المحنى — معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه : لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية أو كسب اى حق مبنى على هذه الاموال بالتقادم — ولا يجوز التعمدى على الاموال المثار اليها بالفترة السابقة . وفي حالة التعمدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر للراى على ان سلطة الجهة الادارية في ازالة التعمدى على املكها الخاصة بالطريق الادارى المخولة لها بمقتضى المادة المذكورة منوطة بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك للدولة أو محاولة غصبه واذا كان وضع اليد يستند في وضع يده الى ادعاء يحق على هذا الملك له ما يبرر من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق أو كانت الحالة للظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانونى بالنسبة للمعار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك للدولة . وبالتالي لا يسوغ لها في هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائِثة في مناسبة ازالة اثناء على ملكها ، وانما تكون في معرض انتزاع ما تدعيه من حق ، وهو امر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذى يجعل الفصل في حقوق للطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

ومن حيث أن ثابت من المستندات التى قدمها الطامان وزميله ...



..... للطاعن في الطعن رقم ٣٧٤٣ لسنة ٣١ ق. أمام محكمة القضاة الاداري بالاسكندرية ان الطاعن متعاقد مع الجمعية للتعاونية الزراعية بناحية البرقوجي مركز دمنهور على استئجار اربعة أفدنة ونس للخرط الاول منه على أن مدة العقد سنة من اول نوفمبر سنة ١٩٨١. ويعتبر عقد الإيجار متدا من تلقاء نفسه طالما أن المستأجر يؤدي للزاماته على الوجه المبين بالقانون وجاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجي بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٤ بأن الأرض وموضوع الشكوى أرض زراعية ، وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة بأن الأرض منزرعة حاليا بمحاصيل فصول وكتان وقمح وبوسم ، وأن المزارعين يقومون بتوريد المحاصيل المقررة عليهم ، ويقامسول بتوريد الارز والمحاصيل الأخرى في العام الماضي والإعوام السابقة الى الجمعية ، وأن المستأجرين يعملون على مساحاتهم بموجب عقود إيجار مكتوبة بخلاف المنطقة وموتية من مدير منطقته الإصلاح الزراعي ، وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الإيجار في الاعوام السابقة واليعلم للحلى ومتظلمون في سداد الإيجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستأجر الاربعة أفدنة كما جاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر في ١٩٨٥/٥/٢ بمعرفة اللجنة. المشكلة بالمجلس الشعبي لدائرة غفيسة. بأن الطاعن مستأجر لاربعة أفدنة من الإصلاح الزراعي بالبرقوجي ، وأن الأرض موضوع الشكوى أرض زراعية وليست بساتين وانها منزرعة بمحاصيل شتوية القمح وكتان وفصول وبرسيم ) وقد تقدم المستأجرون للمجلس الشعبي بالبطاقات الزراعية التي تدل على تعاملهم مع الجمعية الزراعية بالبرقوجي ، كما وجد معهم علوم وزن ( توريد الانواع من الاعوام السابقة الى الجمعية ) ومعهم قسائم سداد القيمة الاجازية لكل حسب مساحته . وقد امان مدير جمعية البرقوجي بالمجلس الشعبي بأن المذكورين يعملون من هذه المساحات بموجب عقود ايجار رسمية. فيخرج عليهم من يدن منطقة الابعادية للإصلاح الزراعي. ومعمدة بخلاف المنطقة كما نخرج

طرف مدير الجمعية المذكورة خطابات من مدير الإصلاح تفيد بضرورة تعامل المذكورين حيث يتم سداد الإيجار سنويا ، وأنهم يتعاملون بالجمعية ومعتود الإيجار للخصلة بهم مسجلة بسجلات الجمعية وأنهم يتوهمون بتوريد الحاصلات للزراعية المقرر توريدها بالكامل وأرثت للجنة المذكورة استمرار العلاقة الإيجارية وإبقاء الحال على ما هو عليه حيث لا يوجد أى تعديلات من المذكورين ولا توجد أية مخالفات ضدهم ، الأمر الذى يستفاد منه صراحة بسلامة يدع مجالا للشك أن وضع يد الطامنين على الأرض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه سنة الاعتداء على ملك الإصلاح الزراعى وينتفى لا يجوز الاستناد الى حكم المادة ٩٧٠ من القانون الذى يحد تعديلاتها لازالة التعدي على الأرض المذكورة ، وإذا كتبت للجهة الادارية تدعى أن الأرض المذكورة مؤجرة لزراعة واحدة لمدة محدودة وامتنع الطامنين عن تسليمها فى نهاية مدة الإيجار ، فانه كنان يتعين لحسم النزاع أن تلجأ الى السلطة القضائية المختصة فى هذا الشأن . واذا لم تفعل فقد لجأ الطامنين وآخرون فرمعو الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركب بمنهـور فاصدر حكمها ببطنة ١٩٨٥/١٢/٢٩ بحجـود العلاقة الإيجارية بين الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وبين المدعى كل حسب المساحة المؤجرة له لقاء الاجرة القانونية باعتبارها سبعة أمثال للضريبة وكلفت رئيس مجلس ادارة الجمعية للتعاونية الزراعية بشاخصة للبروتوىـى مركب بمنهـور بتحرير عقود الإيجار وللتوقيع نيابة عن رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وتسلم نسخة مضمومة من كل عقد الى كل من طرفيه وايداع نسخة اخرى بالجمعية للتعاونية الزراعية المختصة . وقد أصبح هذا الحكم نهائيا وواجب التنفيذ بعد أن صدر حكم من الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٧ مدنى بمختلف دملهور ببطنة ١٩٨٧/٣/٢٩ بعدم قبول الاستئناف شكلا . وعلى ذلك فان القرار رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دملهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بأزالة التعديلات

للواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة  
البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفا للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطاعن  
من المساحة التى يضع يده عليها . وهن ثم يتعين اجابة الطاعن الى طلب  
وقف التنفيذ فانه يكون مخالفا للقانون ، ويتعين الحكم بالوقف واجابة الطاعن  
الى طلبه مع الزام المطعون ضددهم بالمصروفات عن درجتى التقاضى .

( طعن ٢٧٤٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٩٠ )

#### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى مفادها — عدم جواز تلك الاموال  
للخاصة المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة او كسب اى حق  
عينى على هذه الاموال بالتقادم — فى حالة وقوع التعدى على اموال  
الثروة فيكون واجب ازالته بالطريق الادارى — يتعين على جهة الإدارة  
لكى تستعمل حقها فى ازالة التعدى الواقع على اموالها بالطريق  
الادارى ان يكون ظاهرا او واضحا من ملكيتها لهذا المال — ذلك بان  
يكون سند ادعائها بملكته سند جدى له اصل ثبت فى الاوراق ولا  
يكون ان تود ازالته تقديمه سند ظاهر وجدى بمشروعية ما يدعيه  
من حقوق على هذا المال — حيث يتعين على الإدارة فى هذه الحالة  
للجوء الى القضاء لحسم النزاع على ملكية المال .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد خالف  
لقانون وأخطأ فى تطبيقه ذلك أن تقرر ريفيتش الآثار قد ثبت وجود  
رفيتش بالعين محل النزاع وأن الأهل أوضحوا البينة كانت فيلا مقبر  
لأربعين شهيدا ، وأنها لذلك وطبقا لنص المادة ( ٨٧ ) من القانون المدنى  
تكون الأرض المشار إليها مخصصة أصلا للمنفعة العامة وخلصت هتينة

تضليها للدولة لما تقدم - وللأسباب الواردة بتقرير الطعن - إلى طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه ، وقبول انطمن شيكلا وإلغاء الحكم المطعون فيه ورفض الدعوى .

ومن حيث أنه قد جرى قضاء هذه المحكمة على أن طبقا لاحكام المادة ٩٧٠ من القانون المدني فإنه من المقرر قانونا عدم جواز تبليغ الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للشخص اخص الاعتبارية العامة او كسب أي حق عيني على هذه الاموال بالتقادم . وأنه في حالة وقوع التعدي فيكون واجبا ازالته بالطريق الاداري ونظرا لان ازاله التعدي بالطريق الاداري يقتضي أن يكون ثمة غصب لمصلحة للدولة للاموال الخاصة للدولة بحيث يبرر هذا الغصب الظاهر التدخل الاداري بالطريق الاتفرادي للسلطة العلمية المختصة لازالة التعدي غير المتروك اعلاء للشرعية وسيادة القانون وحماية لاموال الدولة من غصبها او التعدي عليها وبالتالي ومع حصانه الملكية الفرعية وكذلك ملكية الدولة التي قررها الدستور واحكام القانون في ظل خضوع الدولة لسيادة القانون كما نص على ذلك الدستور صراحة فإن ما لم تثبت ملكية الدولة على نحو ظاهر وحاكم للمال وينتقد أي سند قانوني مقبول لمن تنسب اليه الادارة التعدي فإنه لا يسوغ للجهة الادارية ازالة ما تزعمه من تمتد على المال الذي لم تثبت بصورة واضحة وحاسمة ملكيتها له والذي يكون لمن تنسب اليه التعدي عليه سند ظاهر وواضح على ما يدعيه من حقوق على هذا المال . ومن ثم فإنه وفقا لما جرى عليه قضاء هذه المحكمة فإنه يتعين على جهة الادارة لكى يستعمل حقها في ازالة التعدي الواقع على مالها الخاص بالطريق الاداري ان يكون ظاهر او واضحا من ملكيتها لهذا المال ، بان يكون سند يثبتها بملكيتها سند جدي له أصل ثابت في الاوراق وان لا تكون من تود ازالة تبجييه سند ظاهر وجدي بمشروعية ما يدعيه من حقوق على هذا المال حيث يتعين على الادارة في هذه الحالة اللجوء الى التقاضي لحسم النزاع على ملكية المال .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على وقائع النزاع يبين أن قرار المطعون فيه قد صدر بإزالة منشآت المطعون ضده على أرض في حي الأربعين صدرت له عقود بيعها من آخرين وصدرت لصالحه أحكام بصحتها ونفاذها واستندت الإدارة إلى أن أهالي القرية والجيران قد اجمعوا على أن الحي عبارة عن مساحة مدفون فيها بعض الشهداء وليست ملكا لأحد .

ومن حيث أن ما استندت عليه الجهة الإدارية لا ينهض بذاته وبالنظر إلى أنه يقوم على شهادة شهود ، دليلا على ملكية الدولة للأرض بصورة جديّة وظاهرة وغير قابلة للنزاع المشار إليها خاصة وأن تقرير تفتيش آثار القليوبية المؤرخ ١٩٨٥/٥/٩ قد أكد أن الأرض لا توجد عليها آثار ظاهرة وأنها ليست أثرية ، ومن ناحية أخرى فإن ما جاء بتقرير الآثار من أن نتيجة الحفر تكشف عن بقايا زاوية كانت تستخدم للصلاة ورفات آدمية ، فليس معناه أن العثور على بقايا رفات آدمية في الأرض دليلا على أنها كانت من المقابر العامة إذ لم تقدم الجهة الإدارية من المستندات والأوراق ما يحلل على ذلك .

ومن حيث أن أموال الجيران وأهالي القرية وأعضاء المجلس الشعبي — بأن الأرض المتنازع عليها عبارة عن ساحة دفن لبعض الشهداء وليست ملكا لأحد — هي أموال مرسلة ولا يجوز التعويل عليها فتأونا لاستخدام سلطة الإزالة الإدارية للمنشآت المثلّم على عين النزاع خاصة وأن الأوراق تخلو من أي دليل يفيد سبق تخصيص الأرض المغار إليها للمتنّعة العامة سواء فتأونا أو لملا .

ومن حيث أنه استناداً على ما تقدم ولما كان الثابت أن القرار المطعون فيه قد صدر غير مستخلص استخلاصاً سلفاً من أصول نتيجة مادية وقانونية من ناحية وجود سند جدي وظاهر على ملكية الدولة للأرض محل النزاع مع وجود سند بعقد بيع من آخرين للمطعون ضده

وأحكامه بصحتها ونفاذها مما يجعل قرار الإزالة بالطريق الإداري مخالف للتبانون ومتعميا الحكم بالفائه وأذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وخلص في قضائه الى الفاء ذلك للقرار ملقه يكون صحيحا فيها انتهى اليه للأسباب السالف بيانها ويندو للطعن عليه بمخالفة القانون غير قائم على سند صحيح .

( طعن ٢٨٥ لسنة ٣٥ في جلسة ١٩٩٣/٣/٢١ ) .

قاعدة رقم ( ٩١ )

المبدأ :

لا يسوغ أن يوصف وضع يد أحد الأفراد على أملاك الدولة بالتعدي — بما يسمح للإدارة إزالته بالطريق الإداري تطبيقا لأحكام القانون المدني إلا إذا كان هذا التعدي متواتر فيه الفصب غير المشروع لمرکز قانوني يتعلق بهذه الأملاك — بحيث لا يكون ثمة سند ظاهر له سوى الأمر الواقع الذي يحضه واقع الحال وظاهره ويتناقض مع مشروعية الأوراق والمستندات الرسمية .

الحكمة :

ومن حيث — الإدارة للعملية بحكم أنها وفقا لأحكام الدستور والقانون ملتزمة باحترام سيادة القانون من جهة ووظيفتها الأساسية هي تسيير وإدارة خدمة للخدمات والانتاج لصالح للشعب وتوفر لاحتياجاته بمعدالة وعلى سبيل المساواة بين المستحقين . ولهذا فإن الإدارة تتبع تصرفاتها على أساس احترامها لسيادة القانون واستهدافها لصالح للعام بقدرية الصحة ومطابقة القانون عند المنازعة أمام القضاء . ولعل من يدمر العكس أثبتت ذلك وعليه أن يقيم القليسل عليه لا المواد ٦٤ ، ٦٥ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ١٥٣ ، ١٥٦ من الدستور ) .

وعلى هذا فإنه عند جري — تفناء هذه المحكمة على أنه لا يسوغ أن

يوصف وضيق يد أحد الأفراد على لملك الدولة بالتعدي بها يبيع لها  
ازالته بالطريق الاداري تطبيقا لاحكام السادة ( ) من القانون  
الحديث - الا لو كان هذا التعدي متوقفا فيه الغصب غير المشروع  
لمركز قانوني يتعلق بهذه الاملاك وبحيث لا يكون ثمة سندا ظاهرا له  
سوى الامر الواقع الذى يحضه واقع الحال وظاهره ويتناقض مع  
مشروعية الاوراق والمستندات الرسمية ، فاذا كتبت حيازة الفرد للمال  
للعلم له سند ظاهري من تصرفات الادارة او غيرها تثبت الاوراق كما اذا  
كان مرخصا له باستعماله واستغلاله بموجب عقد رسمى مع جهة  
ادارية تبرت ملكيتها للمعين ودون ان يكون لواضع الليد الحائز شأن  
فيما ثلر او يثور بين الجهات الادارية الاخرى حول اليها هو المختص  
بالتصرف او الملك الحقيقى لعين النزاع او صاحب الحق فى اصدار  
قرارات استغلالها ما كان مركزه القانونى ووضعه اليد على العقار مركز  
الغاصب ووضع اليد غير المشروع الواجب الازالة اداريا - حيث يلزم ان  
تتفق اجراءات الادارة وللشرعية فى التنفيذ ومن حق الافراد فى ظل  
الشرعية وسيادة القانون وقرينة الصحة والمشروعية المقررة لصالح القرارات  
الادارية بحكم افتراضى التزام الادارة العامة من دراسة لتصرفاتها . وللتزام  
عام بالقانون - من ان ينفوا ثمة مشروعة فى التصرفات التى تصدر  
عن اية جهة ادارية عامة ما دامت هذه التصرفات ليست متعارضة بحسب  
الظاهر وتحتل تحته بذكره المواطن المعادى مع الدستور او القانون او لم تقم  
على عكس من جانبهم للفرد الحق فى اطار للشرعية وسيادة القانون ووفقا  
لاصول الادارة السليمة والمنظمة لاجهزة الدولة فى ان يبقى فى القرار الصادر  
من الجهة الادارية وان يتعمل معها على اساسه وان يتمسك بهركه القانونى  
الذى ترويه. وانما كل التصرف من لخصاص جهة ادلية اخرى ولن يسدل  
او يرتب لحواله ووضاعه على ما لجرته للجهة الادارية للتفذية من تعقد  
او امحرت له من تراخيص او تصرفات ولو كانت محددة المدة  
ذلك فون ان يكون مركزه مركز غاصب غير مشروع يبيع للجهة المختصة

فتكونا الازالة الادارية فلا يجوز للادارة بذاتها ان تباثر هذه السلطة الاستثنائية في الازالة بالطريق الادارى في هذه الحالة بل يتعين عليها اللجوء الى القضاء .

ومن حيث انه وقد قلم استغلال الطامن للكازينو على سنة مشروع من عقد أبرم مع احدى الجهات الادارية العاملة وباجراءات قانونية لم يخدر فيها الطامن جهدا في اطاحة الاطراف الادارية المتنازعة ببسلا بموقف كل منهما تجاه الآخر حول اصدار ترخيص باستغلال الكازينو فان اجراء اى من هذه السلطات قرارها على التعيين محل للنزاع بالخلات اعتماد او ترخيص قائم فعلا صدر للمستاجر او المرخص له من جهة ادارية اخرى لا يجب ان يحرم المستاجر او المرخص له من حقوقه القانونية التى استمدها من تعاقده مع الهيئة العامة للاصلاح الزراعى . ولا يجوز بقرارات ادارية تصدرها للجهة الادارية منفردة وبسبب اللجوء الى القضاء - وبطريق التنفيذ المباشر ان تنال مركزه القانونى او أن يعدل فيه او يلغيه ما قد يطرا بعد ذلك على اختصاصها من تفسير بداة قانونية جديدة او من خلال تفسير للجهة الادارية للنصوص التشريعية حماية للمركز القانونى وللوضع الظاهر الذى تحتم احترامه لحين ما يفصل القضاء فى النزاع اعمالا للاستقرار الواجب للعلاقات مع جهات الادارة العاملة ولعدم زعزعة القمية المشروعة للأفراد فى تصرفات الادارة التنفيذية التى يتعاملون معها ولعدم المساس بإرادة الادارة وحدها ويأثر رخصة لفرد بواسطة سلطة لم تكن مختصة وقتئذ بتصرفات سلطة اخرى .

ومن حيث انه بناء على ما سلف بيانه فانه اذ ثبت عدم مشروعية القرار الطعن على النحو السابق ببيانه لاخلاله بالانفة المشروعة التى من حق كل مواطن الاستناد اليها فى تعامله مع الادارة التنفيذية العاملة .

ومن حيث ان الثابت بحسب الظاهر من الاوراق ان الهيئة العاملة



للاصلاح الزراعى قد استندت الى فتوى صادرة من الجمعية العمومية  
 للفتوى والتطريع بمجلس الدولة من انها هى صاحبة الاختصاص الادارى  
 على التصرف السابق على عين النزاع وفقا لتفسيرها لاحكام القانون رقم  
 ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وهى التى انتهت فى الفتوى رقم ٩٢٩ بتاريخ  
 ١٩٨٢/٩/١٩ الى اختصاص الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بالتصرف فى  
 الارض الداخلة فى الزمام ومساحة كيلو مترين خارج الزمام ، واجرت التعاليد  
 بناء على ذلك على عين النزاع مع الطامن الذى لم يعثر جهداً فى  
 احاطة حى غرب القاهرة باعباره مصدر الترخيص رقم ١ لسنة ١٩٨١  
 للطامن باستعمال عين النزاع كازينو سياحى بذلك ومن ثم فان قرار محافظ  
 القاهرة رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٨٩ المتضمن ازالة استعمال الطامن للكاзино  
 باعبار ابن يده على عين النزاع مفتقدة السند القانونى المبرر لها - يكون  
 قد قام وبحسب الظاهر على غير سند من القانون خرياً والحال هذه  
 بوقف تنفيذه .

(ظعن ٢٥١٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٣/٥/٢) .

قاعدة رقم ( ٩٢ )

المبدأ :

يُعين لمباشرة سلطة جهة الادارة فى ازالة التعدى على املكها  
 بالطريق الادارى المخلول لها بمقتضى المادة ( ٩٧٠ ) مدنى . ان تتحقق  
 مناهج مشروعية هذه السلطة وهو ثبوت وقوع اعتداء ظاهر على  
 ملك الدولة او محاولة غصبه - لا يتأتى ذلك الا اذا تجرد التعدى الواقع  
 من واضع اليد من اى سند قانونى يبرر وضع سيرة . اذا استند واضع  
 اليد بحسب الظاهر من الاوراق والمستندات الى ما يفيد وجود حق له  
 على العقار او ايدى ما يعد دفعا جديا بما يدعيه لنفسه من حق  
 او مركز قانونى - تنتفى حالة الغصب . او التعدى والاستيلاء حيز  
 المشروع على اموال الدولة .

## المحكمة :

ومن حيث قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه يقعين لمباشرة سلطة جهة الادارة في ازالة - التعمدى على املاكها بالطريق الادارى المخول لها بمقتضى المادة ( ١٧٠ ) من القانون المدنى أن-تتحقق منط مشروعية هذه السلطة وهو ثبوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك للدولة او محاولة غصبه ولا يتأتى ذلك الا اذا تجرد التعمدى الواقع من واضع اليد من أى سند قانونى يبرر وضع يده . اما اذا استند واضع اليد بغصب الظاهر من الاوراق والمستندات الى ما يفيد وجود حق له على هذا المعيار أو ابدى ما يمدد دفعا جديا بما يدعيه لنفسه من حق أو مركز قانونى بالنسبة للمعار ، فلهه تنتفى حالة الغصب أو للتعمدى والاستيلاء غير المشروع على اموال الدولة بطريق التعمدى المادى ، أو بطريق التحايل الموجب لاداء الادارة لواجبها واستعمال جهة لادارة لسلطتها التى خولها لها القانون في ازالة هذا الغصب والتعمدى غير المشروع بلاراتها المنفردة وبوسائلها المتوافرة لديه بالطريق الادارى . فالاصل أنه لا يحق لجهة الادارة أن تلجأ الى ازالة للتعمدى بالطريق الادارى الا عندما تكون بصدد دفع اعتداء مادى سائر أو ازالة غصب غير مشروع لاملاك الدولة فاذا كان للثبوت وجود سند من الحق لواضع اليد يبرر بحسب الظاهر وضع يده أو تصرفه أو مسلكه بشأن للمعار ، فانه لا يجوز للادارة ازالة بالطريق الادارى لانها تكون في معرض انتزاع ما تدعيه هي متعددة من حق في موضوع النزاع بطريق التنفيذ المباشر وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل حيث انطأ الدستور والقانون ولاية للفصل في هذه المنزعات للسلطة للقضائية المسؤولة بحكم ولايتها الدستورية والقانونية عن حماية الحريات والحقوق العامة والخاصة للمواطنين واقامة العدالة وتأكيد سيادة القانون وفقا لصريح احكام الدستور ( المواد ٦٥ ، ٦٦ ، ١٧٢ ) .

وحيث أنه يبين مما تقدم أن المشرع قد أسبغ حملته على املاك

الدولة يمنع التمسك عليها وأوجب على الجهات الإدارية المختصة إزالة هذا التمسك بالطريق الإداري ، وذلك في الحالات التي لا يتوافر لوضع الية سند ظاهر من القانون يكون معه ادعاء الإدارة بملكية للدولة للأرض أو العقار محمول بزعم جسدي يستلزم لفصل فيه بمعرفة السلطة القضائية والمحاكم المختصة ، تلكها وحماية الحقوق للأفراد التي يحلها الدستور .

وقد حدد الدستور مناهج هذه الحماية التي ترونها للملكية الخاصة للأفراد عندما عنى في المادة ( ٣٢ ) بالنص على أن الملكية الخاصة تتمثل في رأس المال غير المستقل ، وينظم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية في خدمة الاقتصاد القومي ، في إطار خطة التنمية دون انحراف أو استغلال ، ولا يجوز أن تتعارض طرق استخدامها مع الخير العام للشعب ، كما نصت المادة ( ٣٤ ) على أن الملكية الخاصة مصونة ، ولا يجوز فرض الحراسة عليها إلا في الأحوال المبينة في القانون وبحكم قضائي ، ولا تنزع الملكية إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقاً للقانون .

ومن حيث أنه وأن كان — وفقاً لهذه النصوص — يجوز للشرع أن يضع قيوداً على حق الملكية الخاصة لصالح المجتمع تكفل حماية الاقتصاد القومي والخير العام للشعب إلا أن ذلك يقتضي أن لا يمس للحصانة التي كفلها الدستور للملك الفرد في ملكه الخاص فانه لا يجوز للإدارة المعاملة عندما يخولها القانون سلطة التنفيذ الإداري المباشر لأعمال أو إجراءات إدارية تتعلق بالتخصيص بالإزالة — حسبما سبق البيان أن تجاوز حد الشرعية في استخدام ما خولها الشرع من سلطات لتحقيق حماية النظام العام والصالح العام أو حسن سير وانتظام المرافق العامة وذلك باعتبار أن الأصل الدستوري المقدر هو حصانة الملكية الخلية وحرية المالك في ملكه وفي إدارته والانتفاع به واستغلاله في إطار الشرعية التي حددها الدستور والقانون ، بما يكفل إدارة الملكية لوظيفتها الاجتماعية .

ومن حيث ان الاصل العام الدستوري الذي تقوم عليه اركان الدولة هو مبدأ سيادة الدستور والقانون الذي تخضع له الدولة وفقاً لمصريح نص المادة ( ٦٥ ، ٦٦ ) من الدستور ، المشير اليهما ، ويتمين وفقاً لهذا المبدأ ان تلجأ الإدارة الى السلطة القضائية لحسم أي نزاع جرى حول ملكية العقار موضوع المنازعة ما دام حقها في ملكية للعقار ليست ثابتة وظاهرة في مواجهة الأفراد .

١٤٥٠ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٣/٥/٩ .

ثانياً - مشروعية قرار الإزالة لا ينتلي الا بثبوت تحرر الوضع

للبد من أي سند قانوني يظهر وضع يده

قاعدة رقم ( ٩٣ )

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدني المعدل بالقوانين ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ، ٣٩ لسنة ١٩٥٩ ، ٥٥ لسنة ١٩٧٠ مفادها - يجوز إزالة التصدي على أملاك الدولة بالطريق الإداري - تعتبر هذه الإجازة خروجاً على القواعد العامة التي تقضي بأن حق الدولة وغيرها من الجهات العامة على أموالها الخاصة هي محض ملكية منفية شأنها في ذلك شأن الأفراد - اذا قام نزاع بشأن هذه الأموال تحتم الاتجاه الى القضاء لاستصدار حكم قابل للتنفيذ - استعمال الرخصة المخولة لجهات الإدارة ( إزالة للتصدي ) في غير الحالات التي يجوز فيها ذلك يشكل في ذاته اعتداء على حقوق ومراكز قانونية للأفراد وجديره بالرعية في مواجهة سلطة التنفيذ المباشر بالطريق الإداري .

المطالبة

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان المظلمون ضدهما استاجرا من الهيئة العامة للاستصلاح الزراعي مساحة ١٢ س ١ ط ٩ ف بموجب عقد

ايجار لمدة ٣ سنوات اعوام زرع مخصصة تبدأ من ١١/١/١٩٨٠ وحتى  
 ٣١/١٠/١٩٨٣ ، ثم تجدد العقد لمدة سنة ثم لمدة سنة أخرى تنتهى فى  
 ٣١/١٠/١٩٨٥ . وقد وقع المطعون ضدّهما على اقرار تضمن على وجه  
 الخصوص ، التّمسك بتكثيف الاصلاح الزراعى من اعادة غرس المساحة  
 بأشجار اللّكهة فى أى وقت بدون اعتراض ، وبالمحافظة على المساحة وما  
 سوف يغرس فيها بصرفه الهيئة ، وبترك المساحة المشتر لليها فى أى  
 وقت وحسب طلب للهيئة . ويكتب مؤرخ ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٨٥ افادت  
 الادارة العامة للشؤون القانونية بالهيئة العامة للإصلاح الزراعى بأن موضوع  
 تاجر حديقة لويزا لويس ملجوريل ، البالغ مساحتها ١٢ س ١ ط ٩ ف  
 للسيد/سيد ابراهيم معوض وقرنى عبده فـوده / المطعون ضدّهما  
 بالمطعن المسائل ) عرض على اللجنة المشكلة بالقرار الوزارى رقم ٨٠٢ لسنة  
 ١٩٨٥ لبحث حالات وضع اليد بأراضى طرح للنهر والجزر فقررت بجلسته ١٠  
 من أكتوبر سنة ١٩٨٥ اعتبار عقد ايجار الحديقة المشار اليها منتهيا بقتناء  
 مدته فى ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٩٨٥ واخطار المستأجرين بذلك وفى حالة  
 امتناعهما من الاخلاء وتسليم الأرض اعتباراً متمسكين وبإزالة تصديهما  
 بالطريق الإدارى ، مع ازالة الموضوع للتبليغ الإدارى للتحقيق فى ظروف  
 ابرام العقد وتحديد ما يكون قد شلّبه من مخالفت ولجرت المذكرة  
 المشار اليها من مديرية الاصلاح الزراعى نبهت على المستأجرين ، وبقرئ  
 ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ بوجوب اعلاء المساحة بقتناء مدة الايجار فى ٣١  
 من أكتوبر سنة ١٩٨٥ الا انهما امتنعا عن تنفيذ ذلك . واقررت المذكرة  
 اسفار قرار وزير الزراعة بطردهما - من الأرض موضوع التّزاع ،  
 بعد اثناء مدة الايجار ، متمسكين على أملاك الدولة . وبقرئ ٢ من  
 ديسمبر سنة ١٩٨٥ صدر قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة والأمن  
 الفـنـكـالـى رقم ٣٥١ لسنة ١٩٨٥ ، الذى نص فى المادة ( ١ ) على  
 « طرد السيدين/ ابراهيم معوض وقرنى عبده فـوده من حديقة لويزا  
 لويس ملجوريل ومساحتها ١٢ س ١ ط ٩ فـ ضاحية بيت القلبد مركز

العياط محافظة الجيزة لانتفاء عقد ايجار الحقيقة ونمهدهما بتركها في أي وقت ، ويتاريخ أول فبراير سنة ١٩٨٦ لقيام المطعون ضدهما الدعوى رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ أمام محكمة العياط الجزئية اختصما فيها الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طالبين الحكم أولا بصفة مستعجلة بعدم الاعتراف بقرار رقم ٢٥١ المؤرخ ٢ من ديسمبر سنة ١٩٨٥ وثانيا وفي الموضوع باستمرار العلاقة الاجارية بينهما وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي . ويجلسه ٢٦ من مارس سنة ١٩٨٦ حكمت تلك المحكمة تمهيدا وقبيل الفصل في الموضوع بنسب خبير في الدعوى . ويتقرير مؤرخ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٨٧ أبدى الخبير المنتدب أن الأرض موضوع الدعوى يقوم بزراعتها المطعون ضدهما بموجب عقد ايجار صادر من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي باعتبارها جقائق الا أنه لا يوجد بها أية أشجار كما ثبتت الخبير في تقريره أن الحاضر عن الهيئة المدعى عليها قرر بأن المطعون ضدهما تسلموا الأرض خالية من أية أشجار ، كما ثبتت للتقرير أن الحاضر عن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي قرر بأن المطعون ضدهما قاما بسداد ثمن الأشجار التي سبق وأن تلفها المستأجران السابقين ( حافظية مستندات المطعون ضدهما المقدمة بجلسة ٢١ من أبريل سنة ١٩٩٠ أمام هذه المحكمة ) . ويجلسه ٩ من مارس سنة ١٩٨٨ حكمت بتلك المحكمة باستمرار للعلاقة الاجارية بين المطعون ضدهما بالطعن المائل وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طبقا لعقد ايجار المؤرخ اول نوفمبر سنة ١٩٨٨ وبذلت الشروط الواردة به . المستند رقم ١ بحافظة مستندات المطعون ضدهما المقدمة أمام هذه المحكمة بجلسة ٢ من يونيو سنة ١٩٩٠ . وقد أصبح ذلك الحكم نهائيا بعدم الطعن عليه حسب مفاد الشهادة للصيغة من محكمة الجيزة الابتدائية المؤرخة في ٢٦ من مايو سنة ١٩٩٠ المستند رقم ٢ من الحافظة المشار اليها ) -

ومن حيث أن اتخذ أسلوب إزالة التعدي إداريا على النحو الذي

أجازته المشرع بالمادة ١٧٠ من القانون المدنى المعدل بالقوانين /أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ . يعتبر وجودهما على القواعد العامة التى تنضى بأن حق الدولة وغيرها من الجهات الخلفة على أموالها الخاصة بحض ملكية مدنية شأنها فى ذلك شأن الأفراد بماذا قام نزاع بشأن هذه الأموال تحتم الالتجاء الى القضاء لإصدار حكم قبل للتنفيذ وأنه ولئن كان المشرع قد خول الجهات المشار إليها بالمادة ١٧٠ من القانون المدنى للاعتبارات التى كشفت عنها المذكرة التوضيحية للقانون رقمى ٥٥ لسنة ١٩٧٠ ، ميزة إزالة التعدى بالطريق الإدارى وأغناها مؤونه الوقوف موقف المدعى فى الانزعجة على الملكية أو للسند القانونى الذى افترض المشرع قيامها بين الحائز للمال وبين الجهات المشار إليها بالمادة ١٧٠ من القانون المدنى إلا أنه يلزم متى كان سيغد الحائز للمال مصدره التعاقب مع الجهة الادارية أن يتحقق زوال هذا للسند قانونا .

ومن حيث أنه وفى خصوص المنازعة المتنازعة ، وفى حدود ما يقتضيه الفصل فى طلب وقف التنفيذ وبالعقد الذى يتطلبه من تحمس لظواهر الواقع ويمادى الأوراق ، فلابدى أن يد المطعون ضددهما على أرض النزاع كان مصدرها عقد إيجار مبهم بينهما وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بتاريخ أول نوفمبر سنة ١٩٨٠ ، وأنه ولئن كانت الهيئة تدعى انتهاء الإيجار بانتهاء المدة المحددة له فى العقد إلا أن المطعون ضددهما يجادلان فى ذلك مؤكدين استمرار العلاقة الإيجارية قائمة قانونا ، تأسيسا على أن عقد الإيجار المشار إليه هو من طبيعة تكيفية القانونى عقد إيجار أطبق زراعية مما يمرى عليه حكم الاعتداد بالتقوى للإيجار المنصوص عليه بالمادة ٢٥٩ من الرنوم بقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٣ بشأن الإصلاح الزراعى المعدلة بالقانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٧٠ ، كما كان كذلك وكان التطلب أن المتعون ضددهما قد سحز لستلحهما بتاريخ

١٩٨٨/٣/٩ للحكم فى لادموى رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٦ من محكمة العياط  
للجزئية ويقضى باستمرار العلاقة الاجبارية بين المطعون ضدهما والهيئة  
الطاعنة طبقا لمعد الاجار المؤرخ اول نوفمبر سنة ١٩٨٠ وبذات الشروط  
للواردة به وقدم المطعون ضدهما صورة ضوئية من شهادة صادرة من  
محكمة الجيزة الابتدائية تفيد عدم استئناف الهيئة للحكم المشار اليه  
بالمسند رقم ٢ من حافظة مستندات المطعون ضدهما المقدمة لهذه  
المحكمة بجلسة المرافعة بتاريخ ٢ من يونيه سنة ١٩٩٠ ، ولم تجادل  
الهيئة للطاعنة فى ذلك أو تشك فى صحة الصورة للضوئية المقدمة ،  
فان كل ذلك يكفى ، بحسب الظاهر ، ارتضاء الهيئة الطاعنة للحكم المشار  
اليه وعدم مجادلتها فيه مما يحمل ادعاء المطعون ضدهما ، بالظعن  
المائل ، فى شأن استمرار العلاقة الاجبارية قائمة وفى اطار الفصل  
فى للطلب المستعجل بوقف التنفيذ ، على محمل الصحة الامر الذى يتمتع  
معه على الجهة الادارية ان تستعمل رخصة ازالة النقدي بالطريق الادارى،  
على النحو المنصوص عليه بالمادة ٩٧٠ من القانون المحلى . وبالترتيب على  
ما تقدم يكون للقرار المطعون فيه غير قائم ، بحسب الظاهر ، على سبب  
صحيح مما يتوفر معه صدقاً ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذه .  
كما يتوفر فى هذا للطلب ايضا ركن الاستعجال : ذلك انه فضلا عن ان  
استعمال الرخصة المخولة لجهات الادارة بالمادة ٩٧٠ من القانون المحلى ،  
فى غير الحالات التى يجوز فيها ذلك ، يشكل فى ذاته اعتداء على حقوق  
ومراكز قانونية للأفراد جديرة بالرماية فى مواجهة سلطة التنفيذ المباشر  
بالطريق الادارى المقررة بالمادة ٩٧٠ المشار اليها ، مما يصلح بذاته  
سندا لطلب وقف تنفيذ القرار خصما لتفول الادارة ، فان البادى من الاوراق  
ان غل يد المطعون ضدهما عن زراعة الارض محل المنازعة  
وهرمتهما من للحصول على ما يأملان من نتاج يعود عليهما من ذلك ، يمثل  
مصدر رؤيتهما ، مما يشكل صدقاً حالة الاستعجال المتطلبنة قانونا .



للاستعجال إلى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه . ولا يفرض كُنْ طُغْداً  
لفظاً تيسار تنفيذ القرار . ذلك أن مبعوث اللجنة الإدارية إلى هذا التنفيذ  
رغم قيام النزاع بشأنه قضاء لا يشكل عائقاً قانونياً يفتح معه على قاضي  
المشروعية للقضاء بوقف التنفيذ . كما لا يكون من شأن استيصال الجهة  
الإدارية طريق التنفيذ المباشر خروجاً على الإطار المقرر قانوناً لهذا الطريق  
على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة في شأن تطبيق حكم  
المادة ٩٧٠ من القانون المدني ، ما ينفي بذاته قيام ركن الاستعجال في  
في طلب وقف التنفيذ ، فإذا تحقق ركناً الجدية والاستعجال في طلب وقف  
التنفيذ ، رغم تمام تنفيذ القرار المطعون فيه ، وجب على قاضي المشروعية أن  
بقضى به .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه اذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون  
فيه يكون قد صادف صحيح القانون فيما قضى به ، الأمر الذي يضمن منه  
الحكم برفض الطعن .

( طعن ٣١٢٨ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/٧/٢٣ ) .

قاعدة رقم ( ٩٤ )

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدني مفادها مناط مشروعية سلطة جهة  
الإدارة في إزالة التعمد على إهلاكها بالطرق الإدارية هو وقوع  
اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبية — لا يتأتى ذلك إلا إذا تجرد  
واقضع اليد من أي سند قانوني لوضع يده — إذا استند واقضع اليد  
إلى ادعاء بحق ما على عقار له ما يبرره من مستندات تؤيد في ظاهرها  
ما يدعيه من حق على هذا العقار — أو كانت الاخلة الظاهرة بكل  
على جنية ما يدعيه لنفسه من مركز قانوني بالنسبة إلى العقار التفتت  
حالة الغصب أو الاعتداء الموجبة لاستعمال جهة الإدارة لسلطانها في إزالته

بالطريق الإداري - فلا يحق لجهة الإدارة أن تلجأ إلى الإزالة - لأنها  
 في هذه الحالة لا تكون بصدد دفع اعتداء أو إزالة فصب عن أملاك  
 الدولة وإنما تكون في معرض انتزاع ما تدعيه هي بنفردة من حق في  
 محصل النزاع بطريق التنفيذ المباشر وهو أمر غير جائز قانوناً بحسب الأصل  
 الذي يجعل الفصل في المنازعات معقوداً للسلطة القضائية المختصة بحكم  
 ولايتها الدستورية والقانونية في حماية الحقوق العامة والخاصة للمواطنين  
 وإقامة المسدلة وتأكيد سيادة القانون .

### المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن سلطة جهة  
 الإدارة في إزالة التعدي على أملاكها بالطريق الإداري ، المخسلة لها  
 بمقتضى المادة ٩٧٠ من القانون المدني ، مغاظة مشروعيتها وقسوع اعتداء  
 ظاهر على ملك الدولة أو محاولة فسية ، ولا يتأتى ذلك إلا إذا تجرد وُضع  
 اليد من أي سند قانوني لوضع يده ، لها إذا استند وأضع اليد إلى ادعاء  
 بحق ما على عقار له ما يبرره من مستندات تؤيد في ظاهرها ما يدعيه  
 من حق على هذا العقار ، أو كاثت الحالة الظاهرة تدل على جحية ما  
 يدعيه لنفسه من مركز قانوني بالنسبة إلى العقار ، انتفت حالة الفسحج أو  
 الإهماء الموجبة لامشال جهة الإدارة لسلطتها في إزالة الطريق الإداري ،  
 فلا يحق لها أن تلجأ إليه ، إذ أنها في هذه الحالة لا تكون بصدد  
 دفع اعتداء أو إزالة فصب عن أملاك الدولة وإنما تكون في معرض  
 انتزاع ما تدعيه هي بنفردة من حق في محصل النزاع بطريق التنفيذ  
 المباشر ، وهو أمر غير جائز قانوناً ، بحسب الأصل الذي يجعل الفصل  
 في المنازعات معقوداً للسلطة القضائية المختصة ، بحكم ولايتها الدستورية  
 والقانونية في حماية الحقوق العامة والخاصة للمواطنين وإقامة المسدلة  
 وتأكيد سيادة القانون .

ومن حيث أن البادي من ظاهراً أوراق الدعوى ومستندات الطرفين فيها،  
 انه ولئن صدر علم ١٩٢١ مرسوم ملكي بقرع ملكية قطعة الأرض محل  
 النزاع للمنفعة العامة لاقامة مشروع مياه بناحية بيبلا رقم ٢٧٣٨ عليها ،  
 الا ان هذا المشروع لم ينفذ على الأرض المذكورة ، ونفذ في مكان  
 آخر ، وكانت الأرض آنذاك ، كما ينص عليه المرسوم الملكي بقرع الملكية ،  
 باسم الخواجه امبروز هندرسون وضع يد أحمد يوسف السمودي  
 من رعايا الحكومة المحلية ويقع بناحية بيبلا . وخلت الأوراق مما ثبتت دفع  
 تعويض نزع الملكية سواء للمالك أم لواقع اليد . كما ان الثابت من  
 مستندات المدعى انه يوجب عقد بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٤٤/٣/١٠ باع  
 ورثة المرحوم أحمد يوسف السمودي تلك المساحة الى المدعى ، وحولوا  
 اليه عقداً ايجارها ، ومنذ هذا التاريخ وهو يضع يده عليها ، ويقوم  
 بتأجيرها الى الغير بعقود ايجار قدم صورها ضمن حافظة مستنداته ،  
 كحفظ انطوت هذه الحافظة على ما يثبت قيام المدعى بسداد عوائد المباني  
 ورسم النظافة وضريبة الأرض للفناء عن هذه القطعة ، كما قدم مستندا  
 رسمياً مؤرخاً ١٩٨٦/١/٢٢ عن كشف نظري مستخرج من مأمورية الضرائب  
 في العقارية بيبلا ثابت فيه أن الأرض مكلفة باسم الخواجه امبروز جون  
 هندرسون ، أي انها ليست مكلفة باسم الحكومة ، وهذه المستندات في  
 مجموعها تجعل لو وضع يده سنداً قانونياً ، ينفي عنه حالة التمسك  
 والفصل لأملاك للدولة ، ويضحي الأمر على هذا النحو منازعة بين الطرفين  
 في ملكية الأرض ، فلا يحق لجهة الإدارة ان تستعمل السلطة المخولة  
 لها بمقتضى المادة ٩٧٠ منى لانتزاع ما تدعيه من حق منفردة في  
 موضوع النزاع وبطريق للتنفيذ المباشر ، انما عليها نزولاً على الشرعية  
 وسيادة القانون للجوء الى المحكمة المختصة لاستصدار حكم بملكيتها لهذه  
 الأرض ، مما يتوافر معه ركن الجدية في طلب وقف تنفيذ القرار  
 المطعون فيه ، فضلاً عن توافر ركن الاستعجال فيه . واذا انتهى الحكم  
 المطعون فيه الى ذلك ، فانه يكون صالحاً في النتيجة التي انتهى اليها ،

مما يتعين معه القضاء برفض الطعن والزام جهة الادارة المصروحات ، .  
( طعن ١٥٣٨ لسنة ٣٢ ق جلسة ١١/٢٤ / ١٩٩٠ ) .

( نفس المعنى طعن رقم ٧٦١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١١/٥٤ / ١٩٩٠ ) .  
قاعدة رقم ( ٩٥ )

#### المبدأ :

سلطة الدولة في ازالة التعمدى على أموالها الخاصة تجسد  
هذا الطبيعي في ان يتجرد التعمدى على املكها من كل سند قانونى —  
اذا كان لهذا التعمدى ما يظاھره من أسباب أو أسانيد قانونية أو كانت  
محل نزاع من الجهة الادارية سقطت في مجال التطبيق سلطتها في  
التفويض المباشر بازالة التعمدى على املكها — يتعين عندئذ اللجوء الى  
القضاء للانتصاف على قدم المساواة مع باقى المواطنين — يتعين في  
هذا المجال التفرقة بين أموال الدولة الخاصة التى تمارس عليها الدولة  
كل حقوق الملكية وبين الاموال العامة المخصصة للنفع العام وهى  
اموال لا تجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم — قرر  
الدستور ان للملكية العامة حرمة وحمايتها ودعمها واجب على كل مواطن  
طبقا للقانون — ذلك في المواد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٢ من الدستور — سيادة  
القانون لمساس الحكم في الدولة — تخضع للدولة للقانون في أى تصرف  
يصدر عنها ذلك تحت رقابة القضاء — للوزارات والمصالح العامة ووحدات  
الادارة المحلية من الاجهزة الادارية المختصة بالنسهر على حماية الملكية  
العامة والمبادرة الى ازالة أى تعمد عليها فور وقوعه — باعتبارها الامينة  
على مصالح وحقوق المجتمع والمسئولة عن حماية ممتلكات الشعب والنوط  
بها تحقيق سيادة القانون في اطار الشرعية وفى حدود اختصاصها —  
جميع الاجهزة بالدولة مطالبة رعاية لحرمة الملكية العامة أو الخاصة للدولة  
بحماية ما عهد اليها به من اراضى أو املك مملوكة للشعب وإزالة أى

تعد عليها — بصفة خاصة اذا كانت هذه الاراضى أو الاملاك المخصصة  
لنفع العام — ذلكَ مهما كان سند الادعاء بملكيتها — يقع باطلا ولا اثر  
له كل تصرف يقع على هذه الاراضى بالبيع أو الإيجار أو غير ذلك من  
التصرفات المنبثقة عن حق الملكية .

### المحكمة :

ومن حيث أنه ولئن كان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن  
سلطة الدولة فى ازالة التعمدى على اموالها الخاصة تجد حدها الطبيعى  
فى أن يتجرد التعمدى على املكها من كل سند قانونى ، فاذا كان لهذا  
التعمدى مظهره من اسباب أو اسانيد قانونيه ولو كانت محل  
نزاع من الجهة الادارية سقطت فى مجال التطبيق سلطتها الاستثنائية فى  
التنفيذ المباشر بإزالة التعمدى على املكها وتعين عليها اللجوء الى القضاء  
للاعتصاف على قدم المساواة مع باقى المواطنين ، اذا كان هذا هو  
ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة فانه يتعين التفرقة فى هذا المجال بين  
اموال الدولة الخاصة التى تمارس عليها الدولة كل حقوق الملكية ومن بينها  
نقل ملكيتها الى المواطنين ، وبين الاموال العامة المخصصة للنفع العام ،  
وهى اموال لا يجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم فالاصل  
الذى قرره للدستور أن للملكية اعباء وهى ملكية الشعب حرمة وحمايتها  
ودعمها واجب على كل مواطن طبقا للقانون باعتبارها سندا لقوة الوطن  
واساسا ومصحرا لرغاهية الشعب المواد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٣ وبناء على  
ذلك فانه من واجب كل مصرى كما انه من مسئولية كل سلطات الدولة فى  
اطار ما قرره للدستور وسيادة القانون اسس الحكم فى الدولة وخضوع  
الدولة للقانون فى أى تصرف يصدر عنها تحت رقابة القضاء ل المواد  
٦٤ ، ٦٥ ، ٦٨ ، من الدستور ) بصفة خاصة الوزارات والمصالح العامة  
وحدات الإدارة المحلية وحدها من الاجهزة الادارية المختصة السهر  
على حمايتها والمبادرة الى ازالة أى تعدد عليها فور وقوعه باعتبارها

أمانة على مصالح وحقوق المجتمع والمسئولة عن حملة ممتلكاته للشعب والنموذج فيها تحقيق سيادة القانون في إطار الشريعة وفي حدود اختصاصها ومسئوليتها للذان يحفظان عليها المبادئ التي للقضاء على أي انتهاك لحرمة وسلطانها في دفع التعدي وإعاده الملكية العامة أو الخاصة للدولة إلى المجتمع ليست سلطة استثنائية خارجة على قاعدة المساواة بين الإداره والمواطنين أمام القانون بما ينفرع عليها من خطر استعادة أي حق عند انزعاج المضاد أو من خلال اللجوء إلى القضاء للزود عن أملاكها الخاصة ، بل هي سلطة أصلية بتنسيق من التزاماتها بسيادة القانون والدولة باسم المجتمع عن ممتلكاته وبمواله ومتدسسه وكل ما خصص له لتحقيق أهدافه ، ومن ثم فإن جميع الأجهزة بالدولة مطالبه كل في حدود اختصاصه رعاية لحرمة الملكية العامة أو الخاصة للدولة بحماية ما عهد إليها به من أراضي أو أملاك مملوكة للشعب والذود عنها وإزالة أي تعدد عليها ويصفه خاصة إذا كانت هذه الأراضي أو الأملاك المخصصة للنفع العام وذلك وبهما كان سند الادعاء بملكيتهما أو الاستئثار بالانتفاع بها إذ يقع باطلا ولا أثر له كل تصرف يقع على هذه الأراضي بالبيع أو الإيجار أو غير ذلك من التصرفات المنبثقة عن حق الملكية ، كما أن الادعاء بأية حقوق أخرى على الأراضي المخصصة للنفع العام تأتي في المرتبة التالية لحقوق المجتمع في الزود عن مخصصاته ودفع أي تعدد أو عدوان عليها ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضدها قد آل إليها حق اشغال قطعة أرض مساحتها مائتي ( ٢٠٠ ) متر بزماء المطرية ضمن القطعة رقم ٢١ بحوض الوقت رقم ٦ أمام ميدان المسلة للسكن بصفة مؤقتة وذلك بموجب الترخيص المرفق صورته بالأوراق والصادر من هيئة الآثار لمصالح زوجها فوزي صديق المرحوم والذي تضمن فيه على أن مدة للترخيص خمس سنوات تبدأ من ١٩٦٥/١١/١ وتنتهي في ١٩٧٠/١٠/٣١ ، على الأتيقام على الأرض إلا المباني الخفيفة التي يسهل إزالتها عند إلغاء الترخيص إلا أن المطعون ضدها ظلت شاغلة للمساحة المذكورة دون اعتراض من

هيئة الآثار الى أن قامت بهدم المبنى الذى تسكن فيه وهو من الطوب الاحمر الاسمنت المسلح فقامت هيئة الآثار-من جانبها بإبلاغ الشرطة فى ١٩٧٤/٢٨. لتحرير مضر لها بالتعدى على الآثار بها بخلاف شروط الترخيص ويتاريخ ١٩٧٧/٩/١٠ أخطرتها الهيئة بأن الترخيص قد تم إلغاؤه لمشارا من ١٩٧٤/١٠/٢١ حيث أن للهيئة لم توافق على تجديد لدة تالية وفى ١٩٧٨/٦/٨ قامت المطعون ضدها ببناء سور بارتفاع ٢ متر حول المبنى التى لقاتنها وفى مواقع تبعد عن المساحة التى كانت مخصصة لها بمقتضى الترخيص الملقى وبمساحة قدرها ٩٣٠ مترا ، نصدر للقرار المطعون فيه رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ من رئيسى هيئة الآثار متضمنا إزالة التعدى للواقع من السيدة/سعدية طه شاهين على أرض الآثار بمنطقة المطرية والمتمثل فى اقلية سور حول-هذه الأرض وما يستجد من تصديت عند تنفيذ هذا القرار فاقامت المطعون ضدها الدعوى رقم ٣٤/١٢٤٧ ق طالبة الفسخ .

ومن حيث انه يبين مما تقدم أن القرار المطعون فيه والذي كان مطروحا الفأوه أمام محكمة القضاء الإدارى ، انما ينحصر أثره فى ازالة السور الذى قامت المطعون ضدها ببنائه بارتفاع ٢ متر خارج نطاق المبنى محل الترخيص الملقى طبقا لما هو ثابت من الخريطة المساحية والمعتمدة لواقع الآثار حوض الوقف رقم ٦٠٦ والمرقعة بالاوراق .

ولما كان ثبت من الاوراق أن المطعون ضدها لم يكن لها اصل حقيقى الأرض التى اقامت عليها السور المشار اليه سواء بمقتضى الترخيص الملقى أو بمقتضى عقد أيجار سابق ومن ثم فإن ادعاءها السور على الوجه الثابت بالاوراق ، فضلا عن انه يقتض السند القانونى لاطلعه بغير إذن أو ترخيص من الجهة المختصة ، فانه يشكل بطلانه الجرية المنصوص عليه فى المادة ٣٠٤ من القانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٦ بشأن

حمالية الآثار والتي اكدها وشدد - العقاب عليها القانون رقم ١١٧/١٩٨٣ ، ولا وجه لما يدعيه المطعون ضدها من انها قد احيلت الى المحاكمة أكثر مدة وقضت المحكمة ببراءتها من التهمة الموجهة اليها لا وجه لذلك ، اذ أن الاحكام المشار اليها والمرفق صورها بالاوراق انما تتعلق بالمباني التي اقتضتها بالارض محل الترخيص المبنى ، ولا تتعلق بالسور الذي اقتضته على ارض الآثار على الوجه الذي يحجب الرؤية ويمنع الاجهزة المختصة من مراقبة المطعون ضدها ومن اجراء الحفريات داخل نطاق السور بحجة اعداد التوصيلات الكهربائية والصحية ، وما عساه أن يترتب على هذه الحفريات من اكتشافات أثرية تستأثر بها على خلاف القانون الامر الذي يتنافى بطبيعته - ايا كانت وجهة النظر الجنائية - مع حق الدولة في تلك آثارها وحماية تراثها من للمعبث به بأية صورة من الصور التي اشارت اليها المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ ، والمادة ٤٣ من القانون رقم ١١٧/١٩٨٣ بشأن حماية الآثار ، وقد تكاد ذلك بالحكم على المطعون قسدها في الجثة رقم ٥٤٢٥ جنح المطرية بالغرامة والازالة.

ومن حيث أنه بناء على جميع ما سف يبينه فان الظاهر أن القرار المطعون فيه قد صدر على أساس سليم من القانون حصينا من الانشاء ، واذا انتهى الحكم الطعين الى الغائه استنادا الى قيام علاقة اجبارية متنازع عليها تسوغ للمطعون عليها حق الانتفاع بالارض بشكل من الاشكال فانه يكون قد اخطأ في تحصيل الوقائع تحصيلًا صحيحًا ووافيًا وتصيد القرار المطعون فيه تحصيدًا سليماً وواقعياً ، وجانبه بلوغ التهم الصحيح للوقائع سلامة تكييفها القانوني ، ولا يكتفي لاسقاط سلطة الادارة في التنفيذ المباشر بازالة التمدد القول بقيام شبهة علامة اجبارية بين هيئة الآثار والمطعون ضدها على مساحة ٦٠٠ متر استنادا الى صور الاتصالات المتحمة منها ذلك ان هذه الاتصالات اذا كانت تصلح سنداً في الانتفاع المؤقت بأموال للدولة الخاصة فانها لا تنهض دليلاً على



حقها في الانتفاع بالاموال المخصصة للنفع العام والتي تتحدد العلاقة فيها بين الادارة والمواطن في حدود الترخيص المؤقت الذي يصدر من الادارة طبقا للقوانين واللوائح والشروط الواردة به واذ قررت الادارة الغاء الترخيص بانتهاء مدته من ناحية ، ومخالفة المطمون ضدها لشروطه من ناحية أخرى ، فان المطمون ضدها تفقد كل حق في اقامة أية مبنى سواء في نطاق المساحة المرخص لها بها او خارجها والا جاز للسلطة المختصة بل يتعين عليها ازالة تعديها على الارض المخصصة للنفع العام وذلك على خلاف الاراضى الخاصة المملوكة للدولة ، واذ يلتزم الحكم المطمون لصحيح الواقع وحقيقة الحال كما خلف للفهم الصحيح لاحكام الدستور والقانون واخضع المال العام لاحكام المال الخاص المملوك للدولة ، فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتاويله ، واضحى هذا الحكم باعداره لتحقيق اللواتع وتجاوزة لصحيح احكام القانون خليقا بالالغاء الامر الذي يتعين معه الحكم بالفائتة مع القضاء برغض الدعوى ، .

( طعن رقم ٧٣٤ لسنة ٣٣ ق بجلسة ١٢/١/١٩٩١ ق )

#### قاعدة رقم ( ٩٦ )

المبدأ :

الازالة التي اجازتها المادة ٩٧٠ من القانون المدني بالطريق الإدارى هي استثناء من الاصل العام الذي قرره الدستور من ان الملكية الخاصة مصنونة وان الدولة تخضع للقانون وابن سيادة القانون اساس الحكم في الدولة وان المحاكم على اختلاف انواعها هي التي تتولى وحدها الفصل في المنازعات واقامة العدل - لا يجوز للجهة الادارية اللجوء الى قرارات ادارية بالازالة الا عندما يكون هناك تعدد واضح يقوم على الفصم على اموال وممتلكات الدولة او القطاع العام . - لا يكون الامر لذلك اذا كان ثمة سند قانوني لحائز المال المملوك للدولة او القطاع العام - يتعين

فى هذه الحالة أن تلجأ الدولة الى السلطة القضائية — بعد قرار الإدارة بالازالة الادارية اذا كان فى غير حالات التعدى المقتضى على الفصمب على غير سند من الشرعية أو القانون وغصبا لاختصاص السلطة القضائية وعسويتنا ظاهرا على الشرعية وسيادة القانون .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من اوراق الدعوى أن السيد وزير التعمير قد أصدر قراره رقم ١٥٥ فى ١٥/٣/١٩٨٤ مستندا الى احكام القانون المحنى والقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن بعض الاحكام الخاص بالتعمير وعلى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ بشأن انشاء المجتمعات العمرانية الجديدة وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٨٠ باعتبار منطقة الساحل الشمالى من مناطق المجتمعات العمرانية الجديدة وعلى قرار وزير التعمير رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ بإنشاء للجهاز التنفيذى لتعمير وتنمية الساحل الشمالى — وقد صدر بناء على ذلك قرار رئيس جهاز تنمية وتعمير الساحل للشمالى رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ فى ١٥/٥/١٩٨٤ بملء جبهه التعديلات ووضع اليد والاشغالات الواقعة فى المنطقة ما بين الكيلو ٢٠٠ الى ك ٥٥ وذلك استنادا الى القرار الصادر من وزير التعمير برقم ( ٤٠٥ ) لسنة ١٩٨٠ والمتضمن تفويضه رئيس جهاز لتعمير وتنمية الساحل الشمالى مباشرة اختصاصات الوزير المخصوص عليها فى المادة ١٧٠ ( من القانون المحنى فيما يتعلق بالازالة التعديلات على ارضى السجل الشمالى الغربى الصادر بتصديقها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه. وذلك بناء على احكام القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣ بالتفويض فى الاختصاصات .

ومن حيث أنه قد جرى قضاء هذه المحكمة على أن الازالة التى اجازتها المادة ( ١٧٠ ) من القانون المحنى بالطريق الادارى استثناء من الاصل العام الذى قرره الدستور من أن الملكية الخاصة مصونة وأن الدولة

نخضع للقانون وإن سيادة القانون أساس الحكم في الدولة وإن المحاكم على اختلاف أنواعها هي التي تتولى وحدها وعلى استقلال الفصل في المنازعات وإقامة العدالة (طبقا للمواد المذكورة بالدستور) ولا يجوز للجهة الإدارية اللجوء إلى قرارات إدارية بالازالة إلا عندما يكون هناك تصد واضح يقوم على الغصب على أموال وممتلكات الدولة أو القطاع العام ولا يكون الأمر كذلك إذا كان ثمة سند قانوني لحائز المال الملوک للدولة أو القطاع العام ويتعين في هذه الحالة أن تلجأ الدولة إلى السلطة القضائية ممثلة في المحكم العادية أو محكم مجلس الدولة وفي توزيع الاختصاص بينها للفصل في النزاع على الملكية أو الحيازة ويمد قرار الإدارة بالازالة الإدارية إذا كان في غير حالات التعمد القائم على الغصب على قير سند من الشرعية أو القانون ويمثل بذاته عدوان ظاهر على الشرعية وسيادة القانون كما يمد غمبا لاختصاص السلطة القضائية بعدم قرار الإزالة لخروجه على الشرعية ومسحوره معدوم الأثر قانونا .

( طعن رقم ١٢٠٨ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٧ ) .

### قاعدة رقم ( ٩٧ )

#### المبدأ :

مباشرة سلطة جهة الإدارة في إزالة التعمد على امتلكها بالطريق الإداري المخول لها بمقتضى المادة ٩٧٠ من القانون المكنى - تحقق مناط مشروعية هذه السلطة بفوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة ومحاولة غصبه وتجرد واضح البيد من أى سند مكتوب يبرز وضع يده .  
استناده بحسب الظاهر إلى مستندات تنفيذ وجود حق له على العقار تنتفي بذلك حالة الغصب أو التعمد غير المشروع - لجوء الإدارة إلى السلطة القضائية - ما دام حقها في الملكية ليس ثابتا في مواجهة الأفراد .

## المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه يتمتع مباشرة بمسئولية جهة الادارة في ازالة - التعدي على املاكها بالطريق الاداري - المخشول لها بمقتضى المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدني أن تتحقق مناط مشروعية هذه السلطة وهو ثبوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة ، أو محاولة غصبه ولا ينافي ذلك الا اذا تجرد التعدي الواقع من واضع الجند من أى سند قانوني يجرى وضغ يده . اما اذا استند واضع اليد بتكسب الظاهر من الاوراق والمستندات الى ما يفيد وجود حق له على هذا العقار و أبدى ما يمدد دعما جديا بما يدعيه لنفسه من حق أو شتم كثر قانوني بالنسبة للعقار ، فانه تنقضي حالة الغصب أو التعدي والاستيلاء غير المشروع على أموال الدولة بطريق التعدي المادي الغصب السائر للعقار ، أو بطريق التحايل الموجب لاداء الادارة لواجبها واستعمال جهة الادارة لسلطتها التي خولها لها القانون في ازالة هذا الغصب والتعدي غير المشروع ، بأوامرها المنفردة وبوسائلها المتوافرة لديه بالطريق الاداري . فالاصل انه لا يحق لجهة الادارة أن تلجأ الى ازالة للتعدي بالطريق الاداري الا عندما تكون بصدد دفع اعتداء مادي سافر أو ازالة غصب غير مشروع لاملاك الدولة فاذا كان الثابت وجود سند من الحق لواجب الجند يبرر حسب الظاهر وضغ يده أو تصرفه أو مملكه بشأن العقار ، فانه لا يجوز للادارة ازالة بالطريق الاداري لانها تكون في معرض انتزاع ما يديمه هي منفردة من حق في موضوع النزاع بطريق التنفيذ المباشر وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل حيث أنط الحضور والقانون ولاية الفصل في هذه المنازعات للسلطة القضائية المسؤولة بحكم ولايتها الدستورية والقانونية عن حماية الحريات والحقوق العامة وللخاصة للمواطنين واقامة العدالة وتأكيد سيادة القانون ومقنا لصريح احكام الدستور ( ٢٥٠ ، ٢٦ ، ١٧٢ ) .

وحيث أنه يبين مما تقدم أن المشرع قد أسبغ حمايته على أملاك الدولة ومنع التعمد على بعضها وأوجب على الجهات الإدارية المختصة إزالة هذا التعمد بالطريق الإداري ، وذلك في الحالات التي لا يتوافر لوضع اليد سبب ظاهر من القانون يكون معه إعادة الإدارة بملكية الدولة للأرض أو العقار محل نزاع جدي يستلزم الفصل فيه بمعرفة السلطة القضائية والمحاكم المختصة ، تأكيداً وحماية لحقوق الأفراد التي كلها الدستورية .

وقد حدد الدستور مناطق هذه الحصانة التي قررها للملكية الخاصة للأفراد عنما عني في المادة (٣٢). بالنص على أن الملكية الخاصة تتمثل في رأس المال غير المستغل ، وينظم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية في خدمة الاقتصاد القومي ، في إطار خطة التنمية دون انحراف واستغلال ، ولا يجوز أن تتعارض طرق استخدامها مع الخير العام للشعب ، كما نصت المادة (٣٤) على أن الملكية الخاصة مصونة ، ولا يجوز فرض الحراسة عليها إلا في الأحوال المبينة في القانون وبحكم قضائي ، ولا تنزع الملكية إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقاً للقانون .

ومن حيث أنه وإن كان — وفقاً لهذه النصوص — يجوز للمشرع أن يضع قيوداً على حق الملكية الخاصة لصالح المجتمع تكفل حماية الاقتصاد القومي والخير العام للشعب إلا أن ذلك يتعين أن لا يمس الحصانة التي كفلها الدستور للمالك الفرد في ملكه الخاص فانه لا يجوز للإدارة للمصلحة عنما يخولها القانون سلطة التنفيذ الإداري المباشر لأعمال أو إجراءات إدارية تتعلق بالتخصيص بالأزالة — حسبما سبق البين أن تجاوز حد الشرعية في استخدام ما خولها المشرع من سلطات لتحقيق حماية النظام العام والمصالح العام أو حسن سير وانتظام المرافق العامة وذلك باعتبار أن الأصل الدستوري المقرر هو حصانة الملكية الخاصة وحرية المالك في إدارته والاستمتاع به واستغلاله في إطار القرارية التي حددها الدستور والقانون ، كما يكفل إدارة الملكية لتوظيفها الاجتماعية .

ومن حيث أن الاصل للعام الدستور الذى تقوم عليه أركان الدولة هو مبدأ سيادة الدستور والقانون الذى تخضع له الدولة وفقا لصريح نص المادتين (٦٥ ، ٦٦) من الدستور ، المشار اليهما ، ويتمين وفقا لهذا المبدأ أن تلجأ الإدارة الى السلطة القضائية لحسم أى نزاع جدى حول ملكية العقار موضوع المنازعة ما دام حقاها على ملكية العقار ليست ثابتة وظاهرة فى مواجهة الامراء .

١٤ طعن ٣٥٨٦ لسنة ٣٢ ق — جلسة ١٩٩٣/٥/٩ .

### قاعدة رقم ( ٩٨ )

#### المبدأ :

المقصود التعمدى الذى اجازت المادة ٩٧٠ من القانون المدنى ازالته بطريق التنفيذ المباشر هو المدوان المادى على اموال الدولة الذى يتجرد من أى أساس قانونى يستند اليه والذى يعد غصبا ماديا — اذا لم يثبت من الاوراق توفر هذا الغصب المادى وكان لواضعى اليد على العقار او الارض سند ظاهر مبرر قانونا لذلك وجب على جهة الإدارة الامتناع عن تقرير ما تدعيه لنظرها بنفسها اداريا واستخدام سلطة التنفيذ المباشر قبل الأفراد — يتعين عليها احترامها للشرعية وسيادة القانون اللجوء الى القضاء للفصل فى النزاع بينها وبينهم .

#### المحكمة :

ومن حيث انه — ومن وجه آخر — فانه رغم ان هذه المحكمة قد كلفت الجهة الادارية بتنفيذ القرار الدال على تخصيص الارض محل النزاع لمشروع المياه رقم ١١٩٠.٨ ، وتأجل نظر الطعن مرات عديدة لهذا السبب بل وتم اصدار الجهة الادارية بان عدم تنفيذها للقرار المشار اليه سوف يعتبر قرينة قضائية تؤيد الطعون ضدهم فى مزاعمهم — فانه لم تقم الجهة الادارية بتنفيذ المستند المطلوب الى ان تم حجز

اطمن للحكم ، الامر الذى يستفاد منه ان ادعاء الجهة الادارية بان لديها مستندات والقرارات التى تفيد ان الارض موضوع للقرار المطعون فيه مملوكة للدولة ملكية خاصة ، وانها مخصصة لمشروع المياه رقم ١١٩٠٨ ، وهو ادعاء غير مستند على دليل ثابت او اصول صحيحة تنتجها قانونا ، بينما المطعون ضدهم قد قدموا من المستندات ما يحض بحسب الظاهر ادعاء الجهة ، وما يخل على صلق دعوام - بحسب الظاهر - من أوراق الطعن .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان المقصود بالتعدي الذى اجازت المادة ٩٧٠ من القانون المحنى ازالته بطرر التنفيذ المباشر هو العدوان المادى على اموال الدولة الذى يتجرد من اى اساس قانونى يستند اليه والذى يعد غصبا ماديا فاذا لم يثبت من الاوراق توفر هذا الغصب المادى وما كان لواضعى اليد على العقار او الارض سند ظاهر مبرر قانونا لذلك ، وجب على جهة الادارة الامتناع عن تقرير ما تدعيه لتطررها بنفسها اهليا واستخدام سلطة التنفيذ المباشر قبيل الانفراد ويقعين عليها احتراما للشرعية وسيادة القانون اللجوء الى القضاء للفصل فى النزاع بينها وبينهم ، ومتى كان ذلك ، ولما كان الظاهر من الاوراق ان الجهة الادارية لم تقدم للدليل على ان المطعون ضدهم قد اعتدوا بلا سند على مال مملوك للدولة ، مما يجعل قرارها المطعون فيه الصادر بازالة التعدي قد جاء غير قائم على سبب صحيح من الواقع او القانون ، وهو ما يجعل ركن الجدية متوافرا فى طلب وقف التنفيذ فغثلا عن توافر ركن الاستعجال ايضا ، واذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وقضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، فانه يكون صحيحا فيها قضي به ، ويكون النعى عليه - الطعن المسائل - يخالفه القانون او الخطأ فى تطبيقه نعيما غير صحيح ، .

الطعن رقم ٦٣٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٢/٥/٩ .

ثالثاً - انتفاء المشروعية عن قرار الإزالة إذا كان وضع اليد  
تمززه مستندات أو مظاهر لها طابع الجدية

قاعدة رقم ( ٩٩ )

المبدأ :

قيام نزاع بشأن ملكية أموال الدولة الخاصة ، لا يجيز اتخاذ أسلوب  
إزالة التصدي إدارياً على النحو الذى أجازه المشرع بالمادة ٩٧٠ من  
القانون الدنى المعدل بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٢٩ سنة ١٩٥٩  
و ٥٥ سنة ١٩٧٠ - يعتبر ذلك خروجاً على القواعد العامة - حق  
الدولة وغيرها من الجهات العامة على أموالها الخاصة محض حق ملكية  
مدنية - إذا قام نزاع بشأن هذه الأموال تحتم الالتجاء الى القضاء  
لاستصدار حكم قابل للتنفيذ .

الحكمة :

ومن حيث أن مفاد الوقائع أن المطعون ضدهما كانا قد تعاثدا  
على شراء قطع الأرض أرقام ١ ، ٢ ، ٣ من مشروع أبو عطوه عن طريق  
المزايدة التى تمت بتاريخ ١٩٨٣/٣/٤ وقام المشروع بتسليمها لقطع  
المشار إليها . وعلى ذلك فإنه ولن لم تكن ملكية تلك للقطع قد انتقلت الى  
المطعون ضدهما ، إلا أن تسليمها لهما ، بمقتضى ما تم من تعاقد ، يعتبر  
سنداً صحيحاً لوضع يدهما عليها ، وهو سند يستمر قائماً على صحته  
ما بقى التعاقد قائماً قانوناً . فلا يتحول وضع يدهما الذى قلم صحيحاً  
على سنده لى يد غاصب إلا إذا زال سند اليد قانوناً بأن يتحقق منسوخ  
التعاقد أو يتقرر بطلانه .

ومن حيث أن اتخاذ أسلوب إزالة التصدي إدارياً على النحو الذى  
أجازه المشرع بالمادة ٩٧٠ من القانون الدنى المعدل بالقوانين أرقام  
١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٨ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ يعتبر خروجاً على



القواعد العامة التي تقضي بأن حق الدولة وفيها من الجهات العامة على أموالها الخاصة محض حق ملكية مدنية بشأنها من ذلك شأن الاموال فإذا قام نزاع بشأن هذه الاموال تحتم اللجوء الى القضاء لاستصدار حكم قابل للتنفيذ . وأنه ولئن كان المشرع قد خول الجهات المشار اليها بالمادة ٩٧. من القانون المدني ، للاعتبارات التي كتبت عنها المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ ، ميزة ازالة التعمدى بالطريق الادلى وأغناها مؤونه الوقوف موقف المدعى من دعوى النزاع من الملكية الذى اعرض المشرع قيامه بين الحائز للمال وبين الجهات المتبار لها بملكية اعرض ٩٧. من القانون المدني الا انه يلزم متى كان سند يد الحائز للمال مصرحه المتعاقد مع الجهة الادارية ان يتحقق زوال هذا السند قانونا . وفى الرقعة المسألة فان الجهة الادارية قد اقامت القرارين المطعون فيهما بزيادة ازالة نسبته من تعدد من المطعون ضدهما على قطع الارض المشار اليها على سند من قول يانه قد تم فسخ التعاقد مع المطعون ضدهما اعمالا لشروط التعاقد التى وردت بكراسة الشروط التى تم على اساسها المراء الذى اجرى فى ١٩٨٣/٣/٤ ومع ذلك فلم تقدم الجهة الادارية كرامة الشروط المشار اليها ، فى حين جادل المطعون ضدهما فيما تدميه الجهة الادارية فى هذا الشأن كما تضمن ما يفيد موافقة منح المرسوم بتاريخ ١٥/١٠/١٩٨٤ على تاجيل سدادهما الاقساط المستحقة عليهما من باقى ثمن القطع المشترا كما اتفقا الدمويتين رقمى ٦٧٣ و ٦٧٤ لسنة ١٩٨٤ . معنى كل الاسماعلية بطلب الحكم بالزام المرسوم بتعريض عقد البيع من القطع المشار اليها ، كل ذلك لا يقطع بزوال السند القانونى لو تضمنت المطعون ضدهما على تلك الارض الامر الذى لا يتحقق معه تضرع تصديهما عليها من مفهوم حكم المادة ٩٧. من القانونين المتعلقين بزيادة ما يلزم توافره حتى يقوم القراز بازالة التعمدى على سبب بزره حقا وقانونا . وبالترتب على ذلك يكون القراران بازالة التعمدى المستوفى الى المطعون ضدهما حقيقتين بالالفاء . فاذا كان الحكم المطعون فيه قد

انتهى الى ذلك لانه يكون تد مصلح صحيح حكم التعاون مما لا يكون  
مصلحة تامة وجهه للضى عليه .

١٨ / ٢ / ١٩٨٩ ق - جلسة ٣٣ - طعن رقم ١٧٦٩ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٨ / ٢ / ١٩٨٩ .

قاعدة رقم ( ١٠٠ )

المبدأ :

ازالة جهة الادارة للمصدى الحاصل على املك للدولة الخاصة  
بالطريق الإدارى لا يكون الا اذا كان هناك تصديا غير مشروع - اذا كان  
وضع اليد الذى تواجهه الادارة على تلك الاملاك تعزز مستندات أو مظاهر  
لها طابع الجدية فهذا لا يصد تصديا تستخدم فيه الطريق الإدارى  
لازالتها - يقتضى الامر فسخ النزاع الذى يثور قانونا حول وضع اليد  
فولا وذلك بواسطة الجهة المختصة بذلك دستوريا وهى السلطة القضائية  
ممثلة فى محاكمها المختصة .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٧٠ من القانون المدنى - معطلة بالقانون  
رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ - تنص على أنه : لا يجوز تلك الاموال الخاصة  
الملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية  
أو كسب أى حق عيى على هذه الاموال بالتقادم - ولا يجوز التمتع  
على الاموال المشتر إليها بالفترة السابقة ، وفى حالة التصدى يكون  
لوزير المخص ازالته اداريا ، وقد استقر الرأى على أن سلطة للجهة  
الادارية فى ازالة التصدى على املكها الخاصة بالطريق الإدارى  
والخولة لها يقتضى المادة المذكورة منوطا بتوافر أسبابها من امتداء  
ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه وإذا كان واضح اليد يستند فى وضع  
يده الى ادعاء يحق على هذا الملك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما  
يدعيه من حق أو كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما يدعيه الى

نفسه من مركز قانوني يانسبة للمعار فلا يكون ثمة غصب او اعتداء وقع على ملك الدولة . وبالتالي لا يسوغ لها في هذه الحالة أن تتدخل بسلطتها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائتذ في مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون في معرض انزاع ما تدعيه من حق ، وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذي يجعل الفصل في حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

ومن حيث أن الثابت من المستندات التي تسدها الطاعن وزعمه نلجى على عبد القوي ( الطاعن في الطعن رقم ٢٧٤٣ لسنة ٣١ ق ) أمام محكمة القضاء الإداري بالاستدعاء أن الطاعن منعقد مع الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجي مركز دمنهور على استئجار أربعة أفدنة ونص القبط الأول منه على أن مدة العقد ستة من أول نوفمبر سنة ١٩٨١ . ويعتبر عقد الإيجار امتدا من تلقاء نفسه طالما أن المستأجر يؤدي التزاماته على الوجه المبين بالقانون وجاء بمحضر المعاينة وأثبت إحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجي بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٤ بأن الأرض موضوع الشكوى أرض زراعية ، وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة بأن الأرض منزرعة حاليا بمحاصيل نول وكان يمتص وبرسيم ، وأن المزارعين يقومون بتوريد المحاصيل المقررة عليهم ، وقاموا بتوريد الارز والمحاصيل الأخرى في العام الماضي والاعوام السابقة للجمعية ، وأن المستأجرين يعاملون على مساكنهم بموجب عقود إيجار مختومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير منطقة الإصلاح الزراعي ، وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الإيجار في الاعوام السابقة للعام الحالي ومنتظون في سداد الإيجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستأجرا لأربعة أفدنة كما جاء بمحضر المعاينة وأثبت الحالة المحررة في ١٩٨٥/٥/٢ بمعرفة اللجنة المشكلة بالمجلس الشعبي لدائرة ندبية بأن الطاعن مستأجر لأربعة أفدنة من الإصلاح

دمنهور بتحرير عقود الايجار والتوقيع نيابة عن رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وتسليم نسخة مختومة من كل عقد الى كل من طرفيه وإيداعه نسخة أخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة وقد أصبح هذا الحكم نهائيا وواجب للنفاد بعد أن صدر حكم فى الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ مذى مستأنف دمنهور بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ بمخدم قبول الاستئناف شكلا. وعلى ذلك فان القرار ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بازالة التعديلات الواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفا للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطاعن عن المساحة التى يضع يده عليها . ومن ثم يمتنع اجابة الطاعن لالى طلب وقف تنفيذ هذا القرار . واذا ذهب للحكم المظمون فيه غير هذا المذهب برفض طلب وقف التنفيذ فانه يكون مخالفا للقانون .

لاطعن رقم ٣٧٤٨ لسنة ٣١ ق — جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ ) .

للزراعى بالبرقوجى ، وان الارض موضوع الشكوى ارض زراعية وليست  
پساتين وانها منزرعة بمحاصيل شتوية « قمح وكتان وفول وپرسيم ) وقد  
تقدم المستاجرون للمجلس الشعبى بالبطاقات الزراعية التى تمل على  
تعاملهم مع الجمعية الزراعية بالبرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن  
لتوريد الارز عن الاعوام السابقة الى للجمعية ) ومعهم قسائم سداد  
للقيمة الاجارية لكل حسب مساحته . وقد افاد مدير جمعية البرقوجى  
المجلس الشعبى بان المذكورين يتعاملون عن هذه المساحات بموجب عقود  
ايجار رسمية وموقع عليها من مدير منطقة الابعادية للاصلاح الزراعى  
تقيد بضرورة تعامل المذكورين حيث يتم سداد الاجار سنويا ، وانهم  
يتعاملون بالجمعية وعقود الاجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات الجمعية  
وانهم يقومون بتوريد للحاصلات الزراعية المقرر توريدها بالكامل وارقات  
للجنة المذكورة استمرار العلاقة الاجارية وابقاء الحال على ما هو عليه  
حيث لا يوجد اى تمديدات من المذكورين ولا توجد ايه مخالفت ضدهم ،  
الامر لاذى يستفاد منه صراحة بها لا يدع مجالا للشك أن وضع يد  
الطاعن على الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه صفة  
الاعتداء على ملك الاصلاح الزراعى وبالتالي لا يجوز الاستناد الى حكم  
المادة ١٧٠ من القانون المدنى بعد تعديلها لازالة التعدى على  
الارض المذكورة . واذا كانت للجهة الادارية تدعى ان الارض المذكورة  
مؤجرة لزوجة واحدة محدودة وامتنع الطاعن عن تسليمها الى نهاية  
مدة الاجار ، فانه كان يتعين عليها لحسم النزاع أن تلجأ الى السلطة  
القضائية المختصة فى هذا الشأن . واذا لم تفعل فقد لجأ للطاعن  
واخرون فرفعوا الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز منهوور  
فاصدرت المحكمة حكمها بطسعة ١٩٨٥/١٢/٢٩ بثبوت العلاقة الاجارية  
بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وبين المدعين كل حسب المساحة  
المؤجرة له لقاء الاجرة القانونية باعتبارها سبعة أمثال الضريبة وكلفت  
رئيس مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز

## الفرع الثاني

### حدود سلطة المحكمة في رقابة قرار الإزالة

قاعدة رقم ( ١٠١ )

المبدأ :

القرار الصادر بإزالة التمدى الإداري يجب أن يكون قائما على سبب يبرره - يتحقق ذلك إذا كان سند الجهة الإدارية في الأداء بملكيتها للمال الذي تتدخل بإزالة التمدى الواقع عليه إداريا سنداً جدياً له أصل ثابت في الأوراق - القضاء الإداري عند فحص مشروعية هذا السبب في مرحلة الطلب المستعجل يوقف تنفيذ القرار لا يفصل في النزاع القائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتغلغل في فحص المستندات المقدمة بقصد التبريج فيما بينها - أساس ذلك : - أن النزاع حول الملكية يدخل في اختصاص القضاء المدني وهذه - أثر ذلك : - وقوف اختصاص القضاء الإداري عند التحقق من أن ادعاء الجهة الإدارية هو إنشاء جدي له شواهد لإصدار القرار بإزالة التمدى إدارياً .

المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه يقوم على ركنين :

الأول : قيام الاستمجال بأن كان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتمنذر تداركها .

الثاني : يتصل بمبدأ المشروعية بأن يكون ادعاء الطالب في هذا الشأن قائماً بحسب الظاهر على أسباب جديّة .

ومن حيث أنه بالنسبة لركن الجدية ، فإن القرار الصادر بإزالة التمدى إدارياً يجب أن يكون قائماً على سبب يبرره وهو لا يكون كذلك

الا اذا كان سندد الجهة الادارية فى الادعاء بملكيته للمال الذى تتدخل بازالة للتمددى الواقع عليه اداريا ، جدى له أصل ثابت فى الاوراق . والقضاء الادارى فى نحصه لمشروعية هذا السبب فى الحدود المنتظمة وخاصة فى مرحلة للطلب المستعجل بوقف تنفيذ القرار - لا يفصل فى النزاع القائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ، ولا يتغلغل بالتالى فى فحص المستندات المقدمة من كل منهما بقصد الترجيح فيما بينها ، لان ذلك كله من اختصاص القضاء المدنى الذى يملك وحده الحكم فى موضوع الملكية ، ولما يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من أن ادعاء الجهة الادارية ادعاء جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار بازالة للتمددى اداريا ١٠

ومن حيث أن الظاهر من الاوراق أن أرض النزاع قد اشتراها المطمعون ضده من السيد/ثابت عبد العال محمود محمد بعقد عرفى مؤرخ ١٠هـ فبراير سنة ١٩٧٥ تضمن أن مساحتها ٧ لفدنة بحوض خارج الزمام البحرى ٥٣ بناحية البركة قسم المطرية بمحافظة القاهرة وحدودها للبحرى ملك للفسر وللشرقى ملك الفسر والقبلى طريق على نمة المرى والغربى للفرعة للزريقة المسماة ترمة الطوارى ، وأقر البائع أن الملكية آلت اليه بطريق الميراث لشرعى عن والدته السيدة/نفيسة عبد الله حسين سيد المتوفاة سنة ١٩٧٤ ، وبأنه الوارث الوحيد لها ، وأن مورثته كانت تمتلك للتدر المبيع بموجب عقد بيع ثابت التاريخ رقم ١٨٨١ مسجل فى ١٩٢٢/١/٢٤ بسجل تاريخ محكمة مصر المختلطة ، صادر اليها من شكرى ينوت جورج الذى كان يملك هذا للتدر ضمن عقد بيع عرفى مؤرخ فى ٢٧ من نوفمبر سنة ١٩١٩ من خزينة رهون محكمة استئناف مصر ، ولحق البائع للمطمعون ضده بأنه ومورثه من قبله يضعمان اليد على هذا للتدر المبيع ولحق فى حيازتهما بصورة هائلة وظاهرة ومستمرة منذ الشراء بالمعتد المفكوريحتى تاريخ البيع ، كما يظهر من صورة عقد شراء مورثة البائع للمطمعون ضده أنه يشمل مساحة سبعة أفسنة وألفى عشر قرامطا بحوض خارج الزمام البحرى بناحية زمام بركة الحاج مركز شبين القناطر ،

محدودة بحدود ومعالم من شرق املاك الميرى ، والحد الغربى التربة الزمرة ، والحد البحرى بلقى املاك البائع والقبلى طريق على فحة الميرى ، وهذه المساحة — على ما جاء بالمعقد — منها اثنى عشر قيراطا ملك حسين مهلب زيدان بموجب عقود تحت يده من جانب الاهلى وسبعة أفدنة من املاك شكرى بنوت بن جورج المالك للاعيان بطريق للشراء من خزينة رهون محكمة استئناف مصر ، كما تقدم المطعون ضده صورة بطاقة حيازة زراعية باسمه من الجمعية للتعاونية للزراعية بنهلحة البركة مركز المطرية ، وذلك عن سبعة أفدنة خلال اعوام ١٩٧٧/١٩٧٨ حتى ١٩٧٩/١٩٨٠ ، كما تقدم المطعون ضده صورة شهادة صادرة من بنك مصر بتاريخ ١١/١/١٩٨٤ تفيد أن فرع مصطفى كامل يستأجر مخازن من المطعون ضده بالفاحية المذكورة ، وكذلك صورة من حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بجلسة ٨ من مايو سنة ١٩٨١ فى الاستئناف رقم ٥٤٢٤ لسنة ٩٩ ق المقام من المطعون ضده عن حكم محكمة جنوب القاهرة الابتدائية الصادر بجلسة ٣١ من مايو سنة ١٩٨٢ فى لدموى رقم ٨٢/١٧٢٦ ، ويبين من مدونات الحكم الاستئنائى أن المطعون ضده اشترى الأرض بالمعقد العرقى المشار اليه ، وازاء ادعاء محافظ للقاهرة — بصفته الرئيس الاعلى لمصلحة الاملاك الاميرية — ملكية بعض الاراضى بطك المنطقة فقد امتنع الشهر العقارى عن اتخاذ اجراءات تسجيل المعقد؛ مما اضطر المطعون ضده للى رفع دموى صحة ونفاذ عقد البيع المشار اليه ضد البائع فى مواجهة كل من محافظ للقاهرة بصفته الرئيس الاعلى لمصلحة الاملاك الاميرية ووزير العدل بصفته الرئيس الاعلى لمصلحة الشهر العقارى ، وقد صدر الحكم بمحكمة استئناف القاهرة وبصحته ونفاذ عقد البيع المذكور — استنادا لى انتعال الملكية بالمعدين المؤرخين ٢٧ من نوفمبر سنة ١٩١٩ و ٢٤ من يناير سنة ١٩٢٢ بأصدرين قبل أول يناير سنة ١٩٢٤ تاريخ للعمل بقانون التسجيل الصادر فى ٢٤ من يوتية سنة ١٩٢٣ ، وجاء بالحكم الاستئنائى أن



المستأنفة عليه التالى وهو محافظ القاهرة بصلته سالت الككر لم يبد  
فى النزاع أى دفاع وهو مطلوب الحكم فى مواجهته .

كما أن الطعون ضد أحكام الدوى رقم ٤٠٥٩ لسنة ١٩٨٢ مغل  
على شمال القاهرة ضد محافظ القاهرة ورئيس حى شرق القاهرة  
ورئيس مجلس إدارة الهيئة العامة ، وقد حكم فيها بجلسة ٢٩ من فبراير  
سنة ١٩٨٤ بفتح خير لمعينة الأرض على الطبيعة والبيات أوصلها  
وحقوقها تفصيلا وتحقق وقض يد الدعى عليها وتحقق امتيازات  
الهيئة العامة للمرفق الصحى ولا شك أن استفاد ومن جميع ما تقدمه أن  
هلكة الهيئة العامة للمرفق الصحى لأرض النزاع هى - بحسب الظاهر -  
موقع نزاع جدى من جانب الطعون ضده . وإذا كان القضاء الدنى هو  
الخصم بالتصل فى هذا النزاع المتعلق بالملكية ، فإن البادى فى حقوقه  
ما هو معروض على هذه المحكمة من تحص مدعى مشروعبة السبب فى  
مضون قرار الأمانة الطعون فيه أنه لا يستند - بحسب الظاهر - على  
أساس من الواقع خاصة وإن البادى من مستندات للجهة الإدارية  
القائمة أنها لا تطلع فى حقول أرض النزاع فى أملاك الدولة ، فبين من  
الرسوم الصادر فى ٨ من سبتمبر سنة ١٩٦١ بشأن الخزان الذى أنشئ  
لجارى القاهرة بتحتى كثر للقرى القرى والبركة بمرکز لتبين التلتر  
معدنية القنوية ، أن الفرع الحقل فيه ٩٩ فدانا و ٢٢ قراها بناحية  
كفر القرقا حصل الاتفاق عليها مع أهلها ، كما تكل من أملاك الحكومة  
الخاصة إلى أملاكها العامة . ١٢. فدانا بناحية البركة تطلبها المشروع  
المكون ، ولم يقتض العمل تلك الرسوم أرض النزاع التى كانت مملوكة فى  
تلك الوقت لورثة البائع تقيسة عبد الله حسين سيدة ، كما يقتض من قرار  
وزير لرى رقم ١٨٩٦ لسنة ١٩٦٦ بشأن نزاع ملكية بمقر الأراضى الزراعية  
المشروع رقم ٥٢١٨ رى الخاص بشروع فرعة الطوارى وأحواض التلية  
بتريقى كفر القرقا والبركة تسم القرية ، أنه بالرقم من تمولة بمقر  
الأراضى بناحية البركة بحوق خارج الزمام للبحرى رقم ٥٢ ، إلا أنه لم  
يبين أن أرض النزاع قد تملمها تلك القرار .

ومن ناحية أخرى نأذا كان المطعون ضده قد أورد في صحيفة دعواه أن الحد للبحرى لأرض النزاع هو ترعة الطوارى والحد الغربى هو طريق كفر أبو صير ، بالمخالفة لما هو ثابت بمقود الملكية من أن الحد الغربى هو التربة والحد القبلى هو الطريق ، فإن البادى من الأوراق ، في هذا الخلاف قد جاء من تقرير الخبير المنتخب في الدعوى رقم ٢٧٠٠ لسنة ١٩٨١ مستعجل للقاهرة التى ألتامها المطعون ضده وآخر من محافظ القاهرة ووكيل محافظة القاهرة للإسكان حيث تعديا على أرض النزاع ، وقد تضمن التقرير الإشارة الى محضر المعاينة الذى أجراه الرائد محمد ماهر عبد الحكيم وذلك في المحضر رقم ٢٣١٣ لسنة ٨١ ادارى ، وثابت الرائد المذكور في معاينته أن حد الأرض للبحرى ترعة المجارى وحدها الغربى هو طريق كفر أبو صير ، وقد تابع الخبير المنتخب - كما يبين من المحضر الذى أجراه في ١٩٨١/٨/٢٥ ما جاء بمحضر الشرطة المذكور فيما يتعلق بتحديد حدود الأرض ، وفي حين أن خريطة المساحة التى تدمتها الهيئة الطاعنة والمعدة سنة ١٩٣٦ يوضح أن أرض النزاع على شكل مستطيل يقع على التربة قاعدة تمتد من الغرب الى الشرق بميل بسيط نحو الشمال من الغرب ونحو الجنوب من الشرق حيث تتعاقد مع التربة ، طول المستطيل بحديه الغربى والشرقى الموازى للتربة يمتد من الجنوب الى الشمال بميل نحو الشرق ، وهذه المعالم تبرز الوصف الوارد بالمقود دون ذلك الوصف الوارد في محضر الشرطة واعتمده الخبير ، فالحد الملاصق للتربة موازيا لها لا قرب أن يوصف بأنه للبحرى لا للبحرى .

ومن حيث أن طلب المطعون ضده وقت قرار الإزالة بصفة مستعجلة يوافر له عنصر الجعنية ، كما أن عنصر الاستعجال قائم على ما استظهرته محكمة القضاء الإدارى في حكمها ، وعليه فإن الحكم المطعون فيه يكون قائما على أساس سليم من القانون ويكون الحكم عليه متعين الركن .

الطعن ٢٠٨٧ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٣/١/٤ .

## المبدأ :

عندما تبسط المحكمة رقابتها على مشروع للقرار الصادر بإزالة التعمد على الارضى المملوكة للدولة لا تنصل فى النزاع حول الملكية ولا تتغلغل فى فحص المستندات المقدمة من الخصوم بقصد الترجيح فيما بينها لاثبات الملكية - اساس ذلك : - أن القضاء المدنى هو الذى يفصل فى موضوع الملكية - مؤدى ذلك : أن رقابة المشروعية التى تسطها محكمة القضاء الإدارى على هذه القرارات تجد حدها الطبيعى فى التحقق من أن سند الجهة الإدارية هو سند جدى له شواهد البررة لاصدار القرار بإزالة التعمد إداريا .

## المحكمة :

ومن حيث أن هذه المحكمة وهى تبسط رقابتها على مشروعية القرار الصادر بإزالة التعمد لا تنصل فى النزاع حول الملكية ولا تتغلغل بالتالى فى فحص المستندات المقدمة من الخصوم بقصد الترجيح فيما بينها بشأن اثبات الملكية الامر الذى يختص به القضاء المدنى الذى يفصل وحده فى موضوع الملكية . ونجد رقابة المشروعية التى تسطها هذه المحكمة حدها الطبيعى فى التحقق من أن سند الجهة الإدارية هو سند جدى له شواهد البررة لاصدار القرار بإزالة التعمد إداريا .

ومن حيث أن للبلدى من الخريطة المساحية المقدمة من الطاعن مؤشرا بها على الموقع المنسوب تمديه عليه ، ومن الرسم الكروكى المرفق بمحضر تنفيذ قرار الإزالة أن الموقع المتول بالتعمد عليه يقع فى قطعة غير القطعة ٢٠٢ وهو ما كتبت للجهة الإدارية فى معرض دفاعها على ما ورد بالملحقات المقدمة منها ، كما بين من الخريطة المساحية أن للعمدى واقع على أرض قضاء متصلة بالقطعة رقم ٢٥٣ ومؤشر عليها بأنها مسجد سيدى سالم .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق أن السيد ابراهيم زهران كان قد ضمن طلبه ضم مسجد سيدى سالم الى وزارة الاوقاف بتاريخ ٢٠ من يناير سنة ١٩٦٣ أن هناك أرضا قضاء ملحقة به مخصصة لخدمته وأنهما مسلمة بالفعل لهذا الغرض امام المسجد . وقد وافقت الجهة الادارية بتاريخ ١٦/١٢/١٩٦٣ على قبول ضم المسجد بالشروط والاضاع التى وردت بطلب الضم . وجرى بالفعل تسلم المسجد وتوايمه وملحقاته بمحضر مؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٤ أثبت تسلم المسجد والارض القضاء التى تتعلمه . واستمرت الجهة الادارية واضعة يدها استمرارا لوضع يد السيد/ابراهيم زهران وامام المسجد ، حتى قام الطاعن فى أواخر سنة ١٩٧٨ بإقامة بعض المنشآت على مساحة من الارض القضاء الملاصقة للمسجد والتى سبق أن تسلمتها بموجب المحضر المؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٤ .

ومن حيث أنه وأيا ما كان من حقيقة التكيف للقانونى لتصرف السيد/ ابراهيم زهران بالنسبة لقطعة الارض الملحقة بالمسجد وما اذا كانت قد سبقت الى انشاء وقف مسجد وتاريخ ذلك ومدى صحته قانونا فى ضوء الاحكام التى تعاقبت على تنظيم الاوقاف ابتداء من لائحة سنة ١٨٨٠ وما تلاها من لوائح وحتى صدور القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ بشأن الوقف واثر تخصيص الارض لخدمة أغراض المسجد ومنها اقلية الليالى الدينية واحتفالات المولد النبوى الشريف فى مدى اكتساب هذه الارض لوصف المسجد ، أو كان تصرفه تبرعا الى للجهة القائمة على أمور المسجد وصيقلته اسهاما فى خدمة أغراضه واستمرارها ، فالثابت أن للجهة الادارية قامت بتسليم المسجد والارض القضاء الملحقة به اعتبارا من ١/٢٢/١٩٦٤ وظلت يدها قائمة على هذه الارض ، استمرارا لوضع يد السيد/ابراهيم زهران ومن بعده امام المسجد ، حتى وأخر سنة ١٩٧٨ . وهذا الوضع يفيد ظاهر الملكية ، سواء لصالح وقف المسجد أو الملكية العامة أو الخاصة للجهة الادارية ، بالاول ، استنادا الى أحكام التقادم المكسب التى تنيد بثبوت

الملكية بنوافر قيام وضع اليد المحدد المنصوص عليها ، ومضى الشروط  
والاوضاع المقررة لذلك بالتقانون المدني ، بمقتضى قرينة قانونية تملطمة .

لاطن ١٩١٢ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١١/٢٩/١٩٨٦ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٣ )

المبدأ :

لا ينال من سلطة الادارة في ازالة التصدى على الاموال العامة  
الدولة بالطريق الادارى - ان ينزع واضح اليد في ملكية الدولة لها او  
ادعاؤه قفصه بحق عليها ولو تقام بهذا الادعاء دعوى امام القضاء  
طالما ان هذا النزاع او الادعاء تعوزه الجدية حسبما تستظهره  
الحكمة من رقابتها لمشروعية قرار الازالة وملابساته .

الحكمة :

جرى قضاء هذه المحكمة على انه لا ينال من سلطة الادارة في  
ازالة التصدى الواقع على الاموال المملوكة للدولة بالطريق الادارى  
وفقا لحكم المادة ٩٧٠ مدنى ان ينزع واضح اليد على هذه الاموال  
في ملكية الدولة لها او يدعى لنفسه بحق عليها ولو اقام بهذا الادعاء  
دعوى امام القضاء طالما ان هذا النزاع او الادعاء تعوزه الجدية  
حسبما تستظهره المحكمة من رقابتها لمشروعية قرار الازالة وملابساته :  
ذلك ان المشرع عندما سن حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدني - حسبما  
يبين من المذكرة الايضاحية للقانون - افترض قيام النزاع بين الافراد  
الحائزين للمال وجهات الادارة المالكة ، وقد يعمد هؤلاء الافراد الى  
اصطناع الادلة لتأييد وضع يدهم والطاعة المناذعات لاستمرار لحياتة .  
نعمد الى اعفاء جهات الادارة من الاجراء الى للقضاء للمطالبة بحقوقها لثابت  
بمستندات وانلة جدية وخولها حماية بالطريق الادارى ، والقى عبء  
الطالبة على الحائزين من الافراد . وبذلك يكون غير صحيح لما ذهب اليه

الحكم المطعون فيه من أنه كلن يتعين على جهة الادارة أن تنتظر حكم القضاء  
فى الدعوى المقامة من المطعون ضده أمام محكمة لىوان الابتدائية قبل  
اصدارها القرار المطعون فيه ، .

١ طعن ٢٢٩٣ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٧/٢/٢٢ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٤ )

##### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون الجنى معذلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة  
١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ . يجب على المحكمة عند  
التصدى لبحث مشروعية القرارات الصادرة بازالة التمدى على المال  
العام الا تتغلغل فى بحث الملكية ولا تفصل فيها حيث يختص بذلك القاضى  
الجنى وحده — يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من ان ادعاء  
الجهة الادارية بالملكية ادعاء جدى له شواهد البررة لاصدار القرار  
بازالة التمدى ادوليا .

##### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أنه بتاريخ ٢٨ من يوليه سنة ١٩٧٥  
تحرر محضر تسليم مؤقت بين جهاز تصفية الحراسات والسيد/ .....  
عن نفسه ويصفته وكىلا عن باقى المطعون ضدهم بالطعن ، بمقتضاه  
تسليمهم بعض العقارات للكائنة بناحية كهشيش ومنها عقار ربنى بالناحية  
المذكورة والارض الفضاء الملحقة به . ثم صدر للقرار رقم ٣٦١ لسنة  
١٩٧٦ متضمنه الافراج للنهائى عن الاموال التى سيق تسليمها لهم تسليها  
مؤقتا . ويتاريخ ١٩٨١/٤/٢ حرر السيد/ ..... اقرارا تعهد بمقتضاه  
بهدم الاسوار التى يقوم ببنائها فى تاريخ الاترار وذلك اذا اتضح انها  
تدلى فى املاك الدولة وتشكل تمديدا عليها . ويكتب مؤوخ ١٩٨١/٤/٤  
افادت مديرية الاسكان والتعمير بحافظة المنوفية رئيس الوحدة المحلية

يزرقان رداً على كتاب الآخر بشأن شكاوى مواطني قرية كمشيش ، فإن  
بفحص ملفات تخطيط قرية كمشيش الموجودة بالمديرية اتضح أنه لا توجد  
قرارات نزع ملكية من واقع هذه الملفات لهذا التخطيط وأرفق بالكتاب  
صورة من قرار محافظ المنوفية رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بتاريخ ١٩٦٧/٢/٤  
الذي تضمن تشكيل لجنة لتنفيذ تخطيط قرية كمشيش على أن تنتهي من  
أعمالها التنفيذية قبل يوم ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٧ . وبالحضر رقم  
٨٨١ لسنة ١٩٨١ أثبت السيد/نائب بلور مركز ثلاثه بتاريخ ١٩٨١/٤/٤  
اتصل به السيد/رئيس مجلس المدينة وأفاده بأن لقاء تم بين السادة : محافظ  
المنوفية ومدير الاسكن والشاكي وأسرة الفقى ، وبفحص الامر تبين صحة  
ما تقرره أسرة الفقى من أن المساحة المتنازع عليها ملكهم ولا يوجد ما  
يعارض ذلك فأمر المحافظ بعدم تعرض احد المالكين في مباحرة أعمال  
البناء . بتاريخ ١٩٨١/٤/٢١ أثبت السيد/نائب المأمور عدم  
ورود أى قرار مخالف لما سبق ذكره بالحضر بتاريخ ١٩٨١/٤/٤ وعلى  
ذلك أقفل المحضر . وبمذكرة مؤرخة ١٩٨١/٤/٢٢ تمادت مديرية الاسكن  
رئيس للوحدة المحلية لقرية زرقان بأنه بخصوص موضوع تخطيط قرية  
كمشيش تبين للمديرية ما يأتى : لا توجد قرارات نزع ملكية من واقع  
الملفات الموجودة بالمديرية . صدر قرار السيد المحافظ رقم ١٠٨ لسنة  
١٩٦٧ لتخطيط قرية كمشيش — قامت الدولة بتعويض الاهلى تعويضا  
ماديا وعينيا طبقا للوحدة تخطيط القرية المرسل صورة منها لمجلس قروى  
زرقان وهى لوحة تخطيط ارشادية للقرية . وبناء على ذلك لا يجوز  
التمددى على الشوارع والميادين المحددة بلوحة تخطيط للقرية . . اما  
بخصوص طلب المجلس الاستفسار عن وجود ميدان من معدمه وتحديد  
أبعاد هذا الميدان فقد سبق ارسال صورة من الخريطة الارشادية  
للمجلس بمقياس رسم يمكن الاطلاع عليها لتحديد المطلوب . ولحيل  
الكتاب المشار اليه الى لجنة التمديدات بالمركز . وباتاريخ ١٩٨٢/٣/٧  
اجتمعت لجنة التمديدات بمركز تلا وتضمن محضر أعمالها تحت بنسـد

(٤) عرض موضوع تمسدي أسرة الفقى بكشيش بإقامة سور بالميدان العام حول منازلهم بقرية كمشيش تمسديا على الميدان العام الموجود فى لوحة تخطيط القرية عام ١٩٦٧ نظرا لكثرة الشكاوى والبرقيات فى هذا الموضوع، وقد تبين للجنة انه استنادا الى أن الميدان وارد ضمن تخطيط قرية كمشيش عام ١٩٦٧ وموضح على لوحة التخطيط الارشادية للقرية فقد سبقت ازالة تمسدي المواطنين ..... حيث شرع الاول فى اقامة سور امام منزله فى هذا الميدان تمت ازالته بمعرفة اللجنة ورفضت دعواه رقم ١٣٤٢ لسنة ١٩٧٩ حيث حكم فيها لصالح الجهة الادارية ، وحيث شرع الثانى فى اقامة منزل متداخل ضمن الميدان وتم وقفه ولم يمكن فى اقامة المبنى بمعرفة اللجنة فالمحضر المؤرخ ١٩٨٥/٩/٢ لعدم تحقيقه بالبناء فى الميدان وصرفه للتعويض عن ملكه بمعرفة مديرية الاسكان . وبناء على ما تقدم انتهت اللجنة الى د ان ازالة تمسدي أسرة الفقى بالزلة السور المقام على الميدان العام للقرية ضمن تخطيط القرية عام ١٩٦٧ تنفيذا للوحة للتخطيط الارشادية للقرية والمستندات السابقة . ويتاريخ ١٩٨٢/١١/٢٣ صدر قرار رئيس مركز تلا رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ بالزلة التمسدي استنادا الى قرار المحافظ رقم ٣٣ بتاريخ ١٩٧٩/٢/١٤ بالتفويض ببعض الاختصاصات والى ما ورد بهذكرة وحدة الاملاك الامرية بالوحدة المحلية لمركز تلا المؤرخة ١٩٨٢/١١/١٥ بشأن طلب استصدار قرار بالزلة تمسدي ورقة المرحوم أحمد الفقى بكشيش على الميدان العام للقرية بإقامة سور .

ومن حيث ان الطعون ضددهم وان كانوا قد اقاموا الدعوى بطلب الحكم بوقف تنفيذ قرار محافظ المنوفية الصادر فى ١٩٨٢/٦/١٢ وفى الموضوع بإلغاء القرار رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وحدة مركز تلا وبالتالي إلغاء قرار المحافظ الصادر فى ١٩٨٢/٦/١٢ مع ما يقرب على ذلك من آثار ، فى حين أن قرار المحافظ المشار اليه اقتصر على رفض لتنظيم التقدم منهم فى القرار الصادر من وحدة مركز تلا رقم ١٠٥٣ . لسنة ١٩٨٢ فان حقيقة التكيف للتقضى لطلباتهم فى الدعوى تنصرف الى



طلب وقف تنفيذ والغاء القرار رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

ومن حيث انه عن قبول الدعوى فالتاب في خصوص المنازعة الماثلة انه اذ صدر قرار محافظ المنوفية رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بتنفيذ تخطيط قرية كمشيش استفادا لما جاء بها سمي اللوحة الارشادية لتخطيط للقرية فان اطراف المنازعة ، وبالاخص الجهة الادارية ، لم يكونوا على بينة ويقين من حقيقة ملكية اى منهم للاراضى التى شملها التخطيط كميادين او شوارع . فليبادى من الاوراق انه نظرا لعدم صدور القرارات اللازمة لنزع ملكية الاراضى اللازمة لتنفيذ التخطيط المشار اليه من جهات الاختصاص بذلك فلم تكن الادارة على يقين من مدى دخول الاجزاء التى شملها التخطيط كميادين او شوارع فى الاملاك العامة ، على ما تفيد المكاتبات التى سبقت الاشارة اليها ، ويؤكد انه بمناسبة شروع المطعون ضدهم ببناء سور على جزء ورد بالتخطيط انه ميدان عام فقد قرر المحافظ ، حسبما يستفاد من تاشيرة نائب مأمور مركز تلا بتاريخ ١٩٨١/٤/٤ بالحضر رقم ٨٨١ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، عدم التعرض لما يقوم به المطعون ضدهم من بناء . كما قرر أحد المطعون ضدهم والوكيل عن البائعين بتعهد مؤرخ فى ذات التاريخ بإزالة السور على نفقته الخاصة اذا اتضح أنه مقيم على هلاك عامة للدولة . فاذا كان ذلك ولم يجادل الاطراف فى ان المطعون ضدهم اخطروا بالقرار المطعون فيه بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢ فتظلّموا منه الى المحافظ بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٥ . واذا يكشف ما كان من اثر التظلم من وقف تنفيذ القرار المتظلم منه عن أن للجهة الادارية استمرت قائمة ببحث التظلم بالتحقق من أمر ملكية الارض المدعى وتويع التمسدى عليها لى أن أصدر المحافظ قراره فى ١٩٨٣/٦/١٢ برفض التظلم فاقام المطعون ضدهم الدعوى فى ١٩٨٣/٧/٩ بطلب وقف تنفيذ والغاء قرار الوحدة المحلية رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ ، فتكون الدعوى اقيمت فى المواعيد المقررة بقاتون مجلس للدولة ، ولا يكون ثمة أساس للقول بحسب مواعيد رفع الدعوى ، فى

صدد المنازعة الماثلة اعتبار من نوات ستين يوما على تاريخ التظلم تأسيسا على قيام قرينة الرغض الضمنى للتظلم بفوات الميعاد المشار اليه الاستفادة من سكوت الجهة الادارية عن الرد عليه خلال الميعاد المشار اليه ، واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى الحكم بقبول الدعى شكلا فانه يكون قد صلاص صحيح حكم القاتون والواقع فى قضائه مما لا محل للنمى عليه من هذه الناحية .

ومن حيث أنه عن موضوع طلب وقف التنفيذ ، فقد استقر قضاء هذه المحكمة على أنه عند التصدى لبحث مدى مشروعية القرارات الصادرة بازالة التمدى على المال العام بالتطبيق لاحكام المادة ٩٧٠ من القانون الدنى المسدلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ لا تتغلغل فى بحث الملكية ولا تفصل فيها اذ يختص بذلك القاضى الدنى وحده وانما يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من أن ادعاء الجهة الادارية بالملكية ادعاء جى له شواهد البررة لاصدار للقرار بازالة التمدى اداريا ، .

لاطعن ١٤٦١ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ ) .

قاعدة رقم ( ١٠٥ )

المبدأ :

ان وزن مشروعية القرار الصادر بازالة التمدى اداريا انما يكون بالقدر اللازم للفصل فى أمر هذه المشروعية دون التغلغل فى بحث استياد لصحاب الشأن فى الملكية بقصد للترجيع فيها بينهما فذلك يدخل فى اختصاص القضاء الدنى الذى يستقل وحده بالفصل فى أمر الملكية .

المحكمة :

ومن حيث أن للثبوت من الاوراق أنه بتاريخ ١٣ من يناير سنة ١٩٨٣ صدر قرار رئيس حى العابدية بمحافظة الاسكندرية ونص فى الملة

الأولى على أن يزال بالطريق الإداري التمدي ز بناء وغراس ) الواقع من المواطن/..... عباره عن اربعة افسحنه تقريبا متداخلة مع الارض ملك الهيئة العامرية على قطعه الارض ملك للدولة المبينة مساحتها وحدودها فيما يلي الحد البحرى : السكة الحديد - الحد انقبلى : عقارات - الحد للخرى : عقارات الحد الشرقى : الطريق الصحراوى ، وكان قد صدر بتاريخ ٢٢ من فبراير سنة ١٩٦٥ قرار رئيس الوزراء رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ باعتبار مشروع انشاء مخازن عمومية لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية محافظة مطروح من أعمال المنفعة العامة . ونص القرار فى المادة ( ١ ) على أن : يعتبر من أعمال المنفعة العامة مشروع انشاء مخازن عمومية لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية محافظة مطروح الموضح بيانه وموقعه بالملحقة والرسم التخطيطى المرتقين ، كما نص فى المادة ( ٢ ) على أن : يتم الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على قطعه الارض البالغ مسطحها حوالى ٤٢ فداناً الموضحة الحدود والمعالم بالملحقة والرسم الموافقين والملوكة ظاهرياً للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ، ويتاريخ ٢٢ من أبريل سنة ١٩٦٧ تحدد محضر تسليم نهائى عن المساحة المشار اليها بين ممثلى مؤسسة تعمير الصحارى وهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية اقر فيه الى أن الهيئة قد سبق لها تسليم ذات المساحة ابتدائياً بموجب محضر رسمى مؤرخ ١٩٦٤/٦/٢٢ . كما تضمن المحضر أن المساحة المشار اليها وجدت خالية وانها أصبحت فى حيازة الهيئة . ( مستند رقم ٨ من حافظة مستندات للجهة الادارية المتقدمة أمام محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية ) ويكتب مؤرخ ١٩٨١/٦/٢٣ أناد مكتب للشهر للمقار بالاسكندرية هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بأنه لا توجد تعاملات على الارض المفوه عنها بكتب الهيئة المؤرخ ١٩٨١/٤/٢٨ ( مستند رقم ١٠ من حافظة المستندات المشار اليها ) وطويت الحافظة المتقدمة من الجهة الادارية أمام محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية على صورة من خريطة لا تتضمن تحديد للموقع المخصص للهيئة ولا للمساحة محل المنازعة الماثلة

١ مستند رقم ٩ من الحافظة المشار اليها ) وطويت حوافظ المستندات المقدمة من الطاعن امام محكمة القضاء الادارى بالاستكدرية على اصل للخطاب المؤرخ ١٠/٣/١٩٨٠ الموجه اليه من ادارة التملك بالهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية الذى تضمن ما يأتى ببناء على الطلب المقدم منكم بخصوص ائذنتكم عن نتيجة قرار السيد المهندس رئيس مجلس الادارة رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ تفيد انه قد صدر قرار مجلس الادارة رقم ٥٠ بتاريخ ١٢/٦/١٩٧٩ والذي يفيد حصولكم على الاعتراف بالمساحة الاتية : ٥٠٠٠٠ س - ط ٥ ف اعتداد بالملكية طبقا للمادة ٧٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ويمكنكم الرجوع الى القرار الموجود بالادارة بالعامرية . كما قدم الطاعن صورة فوتوغرافية ، لاطار اعتداد بالملكية وعدم اعتداد ، صادر من الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية بتاريخ ٢٧/٦/١٩٧٩ يتضمن أنه بناء على الاخطار المقدم منكم برقم ٢٤٢ بتاريخ ٢٩/١٢/١٩٦٩ ووفقا للمادتين ٧٥ و ٧٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ نخطرکم فی الاعتداد بالملكية لتقدم الاخطار بمسطح ٥ س - ط ٥ ف أرض زراعية لانطباق شروط وضع اليد والمادة ٧٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ولم يوافق على حقكم فى الاعتداد بالملكية لمسطح ٨٢ س ١٧ ط - ف لعدم توافر شروط وضع اليد وذلك بالقرار رقم ٥٠ بتاريخ ١٢/٦/١٩٧٩ ... كما قدم صورة فوتوغرافية من قرار رئيس هيئة مشروعات التعمير والتنمية الزراعية رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ باعتماد نتائج بحث الملكية الذى ينص فى المادة ( ١ ) على ان « تعتمد نتائج بحث اخطارات الملكية وتحقيق الحقوق العينية المثبتة فيها طبقا لما أسفرت عنه نتائج مراجعة الادارة العامة للملكية للمساحات الموضحة بمعد قرين كل اسم والموضحة حدودها وأوصافها باستمارات ٦ تبليك المعتمدة منا . ونصت المادة ( ٢ ) على أنه على شئون الملكية التصرف ابلاغ ذوى الشأن بنتائج البحث واصدار شهادات اعتداد بملكية المساحات المعتمد بها واتخاذ اجراءات للتصرف فى المساحات غير المعتمد بها . وورد بصورة الكشف المرفق

أمام اسم الطاعن بجهة العامرية طلب رقم ٢٤٣ المساحة المعتد بها ٥ س - ط ٥ ف وغير المعتد بها ١٨ س ١٧ ط - ف كما طويت حواف المستندات المشار إليها على صورة الكتاب الصادر من محافظة الاسكندرية « الادارة العامة للمجالس المحلية » فى ١٢/٨/١٩٨٣ والموجه الى السيد/رئيس حى العامرية ويتضمن فيه بهناسة بحث للشكاوى المقدمة من اهالى منطقة الكيلو ٣١ طريق للقاهرة/الاسكندرية الصحراوى بشأن قرار الازالة الصادر ضدهم فقد رأت اللجنة المشكلة من رئاسة لجان الشكاوى والمقترحات والمتابعة والقوى العاملة بجلسة ١١/١٤/١٩٨٣ ضرورة التنبيه على اهالى المنطقة بمعرفة حى العامرية لايقتاف جميع أعمال البناء التى تجرى حاليا على مساحة بالمنطقة الصناعية ودراسة الموضوع مع بيان أسماء المستأجرين من الادارة العامة لاملاك الحكومة المستردة من واقع السجل بالمساحات والبالغ المدة وانتهى الكتاب الى طلب اتخاذ اللازم نحو تنفيذ رأى للجنة مع سرعة موافقتها بالبيانات المطلوب . كما قدم للطاعن صورة من محضر جلسة المجلس لشعبى المحلى لحى العامرية بتاريخ ٢٨/٨/١٩٨٣ ويتضمن انه بالنسبة للسؤال المقدم من عضو المجلس بشأن استيلاء هيئة المواصلات السلطوية واللاسلكية على مساحة ٤٢ فدانا فى العامرية بقرية أبورواف فقد وافق المجلس على توصية اللجنة بانه نظرا لوجود مواطنين بالمنطقة ولهم اراضى زراعية ومنازل قديمة وشهادات اعتداد بالملكية توصى اللجنة بعدم المساس بهم . كما قدم للطاعن عددا من الصور الفوتوغرافية لارض منزوعة ولنشآت عليها ، وصورة فوتوغرافية لتصريح مؤرخ ١٤/٢/١٩٤٨ موقع من مفتش مربوط وأمين ولهم المخازن بنظارة الخاصة الملكية يتضمن الموافقة على قيام الطاعن بالزراعة بارض وضع يده بجوار مزلتان العامرية .

ومن حيث أنه ولئن كانت الطلبات فى الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية بمعد حالتها من المحكمة المدنية ، على نحو ما حددته الدعى فيها أمام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بجلسة ٢٥ من اغسطس سنة

١٩٨٣ ، تنحصر فى طلب وقف وتنفيذ القرار المطعون فيه ، وكان قضاء هذه المحكمة قد جرى على عدم قبول طلب وقف التنفيذ متى أقيمت به الدعوى استقلالا دون أن يرتبط بطلب موضوعى بالالغاء والا أنه متى كانت محكمة القضاء الإدارى بالاستكثارية قد قررت ضم الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٢٧ القضائية للدعوى رقم ٧٢٥ لسنة ٢٧ القضائية ، فإنه بهذا القرار تندمج الدعويان لوحده موضوعهما فهو فى الأولى طلب وقف التنفيذ وفى الثانية طلب وقف تنفيذ والغاء ذات القرار وبذلك يتلاقى الطلب للعاجل فى الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٢٧ القضائية مع الطلب الموضوعى بالالغاء فى الدعوى رقم ٧٢٥ لسنة ٢٧ القضائية فيكون مقبولا . ذلك انه وان كان ضم الدعويين تخلفان سببا وموضوعا الى بعضهما تسهلا الاجراءات لا يترتب عليه ادماج أحدهما فى الأخرى بحيث تفقد كل منهما استقلالها الا ان الامر يختلف اذا كان موضوع الطلب فى احدى الدعويين المضمومين هو بذاته كل أو بعض الطلبات فى الدعوى الأخرى فإنها ، فى هذه الحالة ، ينبج أن تفقد كل منهما استقلالها .

ومن حيث أن وزن مشروعية القرار الصادر بازالة التعمدى اداريا انما يكون بالقدر اللازم للفصل فى أمر هذه المشروعية دون للتدخل فى بحث أساسيد أصحاب الشأن فى الملكية بقصد الترجيح فيها بينهما ، فذلك مما يدخل فى اختصاص القضاء المدنى الذى يستقل وحده بالفصل فى أمر الملكية .

( طعن ٦٨٢ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/١/١٤ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٦ )

**المبدأ :**

الأرض المقام عليها البناء محل قرار الإزالة - سبق تقدم المدعى بطلب للمؤسسة المصرية العامة تعمير الصحارى لتمليك هذه الأرض ، وموافاة المؤسسة بالنموذج للخاصة بطلبات التمليك واعادتها اليها للنظر فى

الطلب - ظاهر ذلك انه لم يصدر قرار بالاعتداد بملكية المدعى لارض  
النزاع وانتقال ملكيتها اليه من الدولة باعتبارها من املاكها الخاصة - عدم  
جواز التصدى عليها باية صورة من الصور - عدم جواز التصدى  
لقرار جهة الادارة بازالة البناء المذكور عليها بوقت تنفيذه .

### المحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان القرار محل الطعن صدر من  
السيد/محافظ جنوب سيناء برقم ٣٢ بتاريخ ١٩٨٤/٥/٢٩ وتضمنت المادة  
للتانية منه ان « يتم ازالة البناء المقام فى المنطقة ما بين مدينة رأس سدر  
وحى العاشر من رمضان على يمين الطريق الرئيسى الشط - الطور والذي  
اقامه المواطن فريخ فرج الله فراج دون تصريح ، ويتعارض مع التخطيط  
العمرانى للمدينة ، واثار القرار فى ديباجته الى القانون رقم ٤٣ لسنة  
١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن تنظيم  
اعمال البناء والى مذكرة للسيد/رئيس الوحدة المحلية لمدينة رأس سدر  
بشان طلب ازالة المساكن التى اقامها بعض البدو بمدينة رأس سدر  
دون تصريح فى المناطق المنوع فيها البناء والمخصصة لمشروعات الامن  
الفسائى والتى يتعارض اقامتها مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وقد  
ذكر المعلنون ضده فى صحيفة دعواه ان ملكيته للارض المقام عليها  
البناء ترجع الى عام ١٩٥٩ بالشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير  
الصحارى وتبعت جهة الادارة بعدم ملكيته لتلك الارض وانها من املاك  
الدولة ومن ثم فان استظهار ملكية المدعى لارض النزاع تكون سابقة ولازمة  
تبل بحث احكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمرانى اذ انه  
حتى مع مراعاة المدعى لاحكام هذا القانون فان ذلك لا يجيز له البناء  
فى املاك الدولة العمالة او الخاصة بالخالفه للقوانين النظمة لهذه اللىكة  
وكذا حكم المادة ٩٧٠ من القانون الدنى وتضمن على انه « لا يجوز تملك  
الاموال الخاصة بالملوك للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة .. او كسب  
اى حق مبنى على هذه الاموال بالتقادم . ولا يجوز التصدى على

الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفى حالة حصول التعمدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا ، كما تنص المادة ٢٦ من قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ على أن « للمحافظ أن يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديلات بالطريق الادارى .

ومن حيث ان ظاهر الاوراق وما قدمه المدعى يفيد أن الارض المعام عليها البناء محل قرار الازالة سبق أن تقدم المدعى بطلب بتاريخ ١٩٦٦/٥/١٩ للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى لتخليكه هذه الارض وأن المؤسسة وافته بالكتاب رقم ٤٨/٢/١٤ بتاريخ ١٩٦٦/٦/٩ بالنماذج الخاصة بطلبات التملك لاستيفاء البيانات الواردة بها وامانتها للمؤسسة لاماكن النظر فى طلبه كما انه سدد مبلغ عشرة جنيهات بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٤ كرسوم معالينة ومصاريف ادارية لمصلحة الوحدة المحلية لدينة سدر وكتأمين لجدية طلب الاعتداد بالملكية ، مما يبدو ظاهرا أنه لم يصدر قرار بالاعتداد بملكية المدعى لارض النزاع وانتقالها اليه من ملكية للدولة ومن ثم ما كان يجوز له التعمدى عليها بالبناء وبصرف النظر عن احكام قانون التخطيط العمرانى واذ لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا للنظر فى بحث ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون فى ضوء ما تقرر من وقائع وبتعيين الحكم بالفاتحة دون حاجة لبحث ركن الاستعجال .

(طعن ١٩٣٣ لسنة ٣٢ ق — جلسة ١٩٩٠/٥/٥ ) .



## الفصل الثالث

### المختص بإزالة التعمدى على املاك الدولة

قاعدة رقم ( ١٠٧ )

المبدأ :

المواد ١ و ٢ و ٢٦ و ٢١ من نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ممددا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٨ - للمحافظ سلطة ازالة ما يقع من تعديت على املاك للدولة العامة وللخاصة بالطريق الادارى وله أن يفوض رؤساء الوحدات المحلية الاخرى التى تتنوع بالثخصية المعنية وهى المراكز والمدن والاحياء والقرى فى هذا الاختصاص - يتعين أن يصدر قرار صريح بالتفويض يحدد على وجه القطع واليقين رؤساء للوحدات المحلية الذين لهم حق اصدار قرارات ازالة ما يقع من تعديت على املاك الدولة العامة او الخاصة بالطريق الادارى - لا وجه للقول أن المادة السابعة من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى قد نصت على أن تباشر الوحدات المحلية كل فى دائرة اختصاصها الحفاظ على املاك الدولة العامة والخاصة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف فيها منع التعديت عليها - هذا النص لا يسلب المحافظ اختصاصه فى هذا الشأن - أسس ذلك : - أنه لا يجوز تفسير نص اللائحة التنفيذية بالمخالفة لصريح احكام القانون الصادر تنفيذا له - مؤدى ذلك : - تحديد اختصاص الوحدات المحلية فى حصر التعديت على املاك الدولة واتخاذ الاجراءات اللازمة لحمايتها واستصدار القرار من المحافظ المختص او من يفوضه عند وقوع التعدى .

الحكمة :

ومن حيث أن نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ممددا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ينص فى المادة (١١) على أن

« وحدات الحكم المحلى هى المحافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى ، ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية ... » ، كما تنص المادة (٢) من ذات القانون على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى فى حدود السياسة العامة والخطط العامة للدولة ائشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة فى دائرتها ، كما تتولى هذه الوحدات كل فى نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التى تتولاها للوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك فيما عدا المرافق القومية ... وتحدد اللائحة للتنفيذية المرافق التى تتولى المحافظات ائشاءها وإدارتها ... كما تبين اللائحة ما تباشره كل من المحافظات ويباقى للوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها فى هذه المادة ، وتنص المادة ٢٦ فى فقرتها الأخيرة على أن « للمحافظ أن يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية أملاك للدولة العامة والخاصة وإزالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الإدارى » ، كما تنص المادة ٣١ منه على أن « للمحافظ أن يفوض بعض سلطاته واختصاصاته لى مساعديه أو لى سكرتير علم المحافظة أو لى سكرتير العام المساعد أو لى رؤساء المصالح أو رؤساء الوحدات المحلية الأخرى .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم من نصوص أن المحافظ له سلطة إزالة ما يقع من تعديات على أملاك الدولة العامة وللخاصة بالطريق الإدارى، وله أن يفوض فى هذا الاختصاص رؤساء الوحدات المحلية الأخرى التى تتمتع بالشخصية المعنوية وهى المراكز والمدن والاحياء والقرى ، وفى هذا المقام فانه يتعين أن يصدر قرار صريح بالتفويض يحدد على وجه القطع واليقين رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم حق اصدار قرارات بإزالة ما يقع من تعديات على أملاك الدولة العامة أو للخاصة بالطريق الإدارى .

ومن حيث أنه بالإطلاع على صورة القرار رقم ٨٥ لسنة ١٩٨١ الصادر من محافظ القنطرة يتبين أن المادة الأولى منه قد نصت على أن

د يفوض للسادة رؤساء للوحدات المحلية للمراكز كل في دائرة اختصاصه في اتخاذ الاجراءات للتكيلة بحماية املاك الدولة للعامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديلات بالطريق الادارى . . . ، وبيين من صريح عبارة النص ان هذا التفويض صادر لرؤساء الوحدات المحلية للمراكز فقط دون ان يمتد حكمه الى باقى رؤساء الوحدات المحلية الاخرى من المدن والاحياء والقرى ، واذا كان للثابت من الاطلاع على صورة القرار المطعون فيه انه صادر من رئيس للوحدة المحلية لمدينة اللقنايات بمحافظة الشرقية وهو بهذا الوصف ليس من رؤساء مراكز هذه المحافظة ، فان القرار يكون صادرا من غير مختص بمصدره ويكون طلب وقف تنفيذه قائما بحسب الظاهر من الاوراق ودون تعرض لموضوع طلب الالفاء على اسبيل جدية يرجع معها الفأوه عند نظر الموضوع ، وغنى عن البيان انه لا يفر من ذلك ما يقول به الطاعنان من ان اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ قد نصت في المادة للسابعة على ان تباشر للوحدات المحلية كل في دائرة اختصاصها المحافظة وفقا لاحكام القانون على املاك الدولة للعامة والخاصة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف فيها ومنع التعديلات عليها ، انه وفقا لهذا النص لا يكون رئيس مدينة اللقنايات في حجة الى تفويض لاصدار قرار بازالة التعدي على املاك الدولة ، ذلك انه لا يسوغ تفسير هذا النص لتنفيذه بالمخالفة لصريح احكام القانون للمصدر تنفيذا له ، والذي جعل الاختصاص بازالة التعدي بالطريق الادارى للمحافظ او من يفوضه من رؤساء الوحدات المحلية والمقصود بها ورد في اللائحة التنفيذية هو قيام الوحدات المحلية بهباشرة المحافظة وفقا لاحكام القانون على املاك الدولة للعامة والخاصة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف فيها ، ومنع التعديلات عليها ، فهي تشغل لمباشرة هذه الاختصاصات مع الالتزام بحكم القانون ، فلها ان ترصد هذه التعديلات على املاك الدولة وتتخذ من الاجراءات ما يضمن حمايتها وتعمل على استصدار القرار من المختص بمصدره عند وقوع التعدي .

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن للقرار المطعون فيه بحسب الظاهر قرار مخالف لحكم القانون الذي يرجع معه كما سبق للقول — الحكم بالغائه عند الفصل في موضوع الدعوى فإنه يكون قد توافر في طلب وقف تنفيذ هذا القرار ركن الجدية ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال في هذا الطلب نظرا لما يترتب على تنفيذ هذا القرار من نتائج يمتدح تداركها فيما لو قضى بالغائه ، وتتمثل في إزالة المبنى القائمة على هذه الأرض بمساحة ١٢٠ م<sup>٢</sup> ، مما يتمين معه الحكم بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه وإذا ذهب للحكم المطعون فيه هذا المذهب نقضى بوقف تنفيذ هذا القرار . فإنه يكون قد جاء صحيحا ومتقنا مع أحكام للقانون ويكون لاطعن عليه غير سليم قانونا ، ويتمين لذلك للحكم برفض هذا الطعن والالزام جهة الإدارة بالمصروفات .

(الطعن ١١٢١ لسنة ٢٩ ق — جلسة ٢٠١١/١١/٢٠ . ٢١٩٨٥)

قاعدة رقم (١٠٨)

المبدأ :

مناط تحديد السلطة المختصة بإزالة التمتعيات على معهد ديني  
أزهري (أزهري) — القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بإصدار قانون نظام الحكم المحلي — يرجع في تحديد الجهة المختصة بإصدار قرار إزالة التمتعيات على أملاك للدولة العمومية والخاصة إلى النصوص القانونية التي وضعها المشرع محددا فيها جهة الاختصاص — لا يتحدد هذا الاختصاص على أساس الملكية أو تبعية المال المتعدي عليه لشخص من أشخاص القانون العام — السلطة التي خولها القانون للوحدات المحلية كانت أموال الأزهري من الأموال العمومية المملوكة للدولة يكون لجهات الإدارة المحلية إزالة التمتعيات الواقع على تلك الأموال في نطاقها الإقليمي — في نطاق اختصاصها في إنشاء وتجهيز وإدارة المعاهد الأزهري — طالما يؤدي ذلك : استبعاد قواعد الاختصاص في القانون المدني للقول بتحديد الاختصاص بإصدار قرار إزالة التمتعيات .

## المحكمة :

ومن حيث أنه وقد أصبحت الدعوى مهية للفصل فيها موضوعا فلا وجه لاعانتها الى هذه المحكمة التي أصدرت الحكم ، وليرجع الى القرار رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ الصادر من رئيس مركز ديرب نجم بتاريخ ١٩٨٢/٤/٢٥ — المضمون فيه — تبين أن ديوانته تضمنت الاشارة الى قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ وقرار محافظ الشرقية رقم ٨٥ لسنة ١٩٨١ بتفويض رؤساء الوحدات المحلية بالراكر باتخاذ الاجراءات الكلية بحماية املاك الدولة للعلمة وللخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الاداري وموافقة المحافظ في ١٩٧٩/٢/٢٠ بتسليم القطعة رقم ١٠٤ حوض ٩/٩ لآلة معهد ديني عليها وتخصيصها للمنفعة العامة وقرار مجلس مطي صافور بجلسته الطارئة في ١٩٨٢/٤/٤ بتسليم المنشآت المعلقة بالمعهد الديني من تككين ويريد ومركز تعريب مهني ومعامل البان والتشاة بالجهود الذاتية لجمعية تنمية المجتمع بالقرية وقد نص القرار في مادته الاولى على أن جميع المنشآت التي اُنشئت على املاك للدولة بنقلية البسة مركز ديرب نجم والتخصصة بقرار من السيد محافظ لشرقية في ١٩٧٩/٢/٢٠ والتي تفرج من نطاق منشآت المعهد للديني والمسجد تسلم وتدار بمعرفة جمعية تنمية المجتمع بالقرية كما نص في مادته الثانية على أن تقوم ادارة الشؤون الاجتماعية بالركر والوحدة المحلية بصافور بتشكيل لجنة لاستلام المنشآت مع قيام جمعية تنمية المجتمع باستقلالها الى الاقرارن القصصة من اجلها .

والثابت من الاوراق ان المنشآت المستهدفة بهذا القرار لم يكن قد تقرر ضمها الى الازهر او تخصيصها لاغراض المعهد الديني المشار اليه على ما يقتضيه ذلك من اجراءات وقرارات تصدرها السلطات المختصة طبقا للقانون كما ان هذه المنشآت على ما هو ثابت قد اقيمت لاستغلال مواردها ومن ثم لم تكن بطبيعتها من نشاط المعهد الديني او جزء من كليته ومتى كان الامر كذلك ومصدر القرار المضمون فيه على النحو

المتقدم بأن تسلم وتدار تلك المنشآت والتي تخرج عن نطاق منشأة المعهد الدينى والمسجد بمعرفة جمعية تنمية المجتمع بالقرية ، فيكون فى الواقع والقانون قرار بازالة يد المدمى عن هذه المنشآت شأنه فى ذلك شأن قرار ازالة التمرد على املك الدولة العلمة حماية لها وتحقيقا للصالح العام . وبهذه المثابة يكون قد صدر من السلطة المختصة ومطبقا لاحكام القانون ، فقد قضى قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ فى المادة (٢٦) على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى فى حدود السياسة العامة والخطط العامة للدولة انشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة فى دائرتها كما تتولى هذه الوحدات كل فى نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التى تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح ... وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التى تتولى المحافظات انشاء وإدارتها والمرافق التى تتولى انشاء وإدارتها الوحدات الأخرى للحكم المحلى ... » ونصت الفقرة الأخيرة من المادة ٢٦ من هذا القانون على أنه وللمحافظ أن يتخذ جميع الإجراءات الكفيلة بحماية أملك الدولة العامة والخاصة وإزالة ما يقع عليها من تمحيات بالطريق الإدارى ، كما نصت اللائحة التنفيذية للقانون المشار إليه فى الفصل الثالث والعشرين تحت عنوان « شئون الأزهر » فى المادة ٢٦ على أن تتولى المحافظة انشاء وتجهيز وإدارة المعاهد الدينية الأزهرية الثانوية كما تتولى الوحدات المحلية الأخرى لانشاء وتجهيز وإدارة المعاهد الأزهرية الاسعادية والابتدائية وكذلك مكاتب تحفيظ القرآن الكريم ... ، ومناد ذلك أنه وبغض النظر عن الاختصاص فيما يتعلق بالمعاهد الأزهرية الاسعادية والابتدائية فى نظام الحكم المحلى والمنطبق على المعهد الدينى الذى يتعلق به القرار المطعون فيه ليس مرجعه ملكية المعهد أو الأرض العلم عليها لجهة معينة من اشخاص القانون العلم كالأزهر وإنما الرد فى ذلك السلطة التى حولها القانون للوحدات المحلية - كل فى نطاق اختصاصها - فى انشاء وتجهيز وإدارة هذه المعاهد فإن لحوال الأزهر وهى من

الاموال العامة المملوكة للدولة ، وطالما ليست من الاموال الموقوفة فيكون لجهات الادارة المحلية كل فى حدود اختصاصها الاقليمى ازالة للتمدى الواقع على تلك الاموال الواقعة فى نطاق اقليمها . ولا وجه لاثارة تطبيق قواعد الالتصاق المقررة فى القانون المبنى فى هذه المنازعة فهى لا تؤثر فى أن المبنى القائمة أصبحت بالالتصاق من الاموال العامة المملوكة للدولة التى يجوز للوحدات المحلية اصدار قرار ازالة التعدى عليها على نحو ما سلف بيانه فان تطبيقها ولو ادى الى استحقاق المبنى التعويضات المقررة وفقا لها عن المبنى التى اقامها يخرج عن مجال المنازعة . وعلى مقتضى ما تقدم تفدو الدعوى فائدة لسندها الصحيح من القانون بما يستوجب الحكم برفضها والزام المدعى بالمصروفات من دعواه وطعنه كما يلزم الازهر بهصروفات طعنه وذلك طبقا للمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ٩٩٢ وطعن ٩٩٩ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩/٣/١٩٨٨ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٩ )

##### المبدأ :

مادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى - ناط المشرع بالمحافظين الاختصاص بازالة التعدى على املاك الدولة - يجوز التفويض فى هذا الاختصاص - اذا وضع صاحب الاختصاص قيما على اختصاصه فى هذا الشأن بتشكيل لجنة على نحو معين لتقديم تقرير بالموضوع قبل اصدار القرار فان هذا القيد يسرى على من فوض فى مباشرة هذا الاختصاص - صدور قرار ازالة للتمدى دون مراعاة هذا القيد يصف القرار بعيب الشكل وهو شكل جوهرى لازم للتحقق من التمدى فى حد ذاته .

##### الحكمة :

ومن حيث أن قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ صدر

فى ٢٩ من أكتوبر سنة ١٩٨٠ ، ونص فى المادة الأولى على أن يفوض رؤساء المصالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن والمراكز بدائرة المحافظة على السلطات المخولة له فى الفقرة الأخيرة من المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى لحماية أموال الدولة للعامة والخاصة وإزالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الإدارى ، ثم قضى فى المادة الثانية بأنه على رؤساء المصالح والوحدات المحلية للمدن والمراكز بالمحافظة كل فى دائرة اختصاصه تشكيل لجنة فنية لبحث ودراسة موضوع التصدى على أملاك الدولة العامة والخاصة برئاسة مدير الإدارة الهندسية أو من ينوب عنه وعضوية مهندس مساحة يرشحه مدير مديرية المساحة بكفر الشيخ ومهندس مساحة يرشحه مدير عام الإصلاح الزراعى بكفر الشيخ وتكون مهمتها الاطلاع على أوراق النزاع والانتقال الى الأملاك موضوع التصادم ومعاينتها على الطبيعة وبيان مساحتها وتاريخ بدء التصدى ومظاهره وما اذا كانت مطوكة للدولة ملكية عامة أو خاصة من عدمه ولها سماع أقوال الطرفين وشهودهما وغيرهم وتحرر محضرا بأعمالها وتقديم تقريراً بنتيجة عملها يعرض على رئيس المصلحة أو للوحدة المحلية للاستعانة به قبل اتخاذ الإجراء الكفيل بحماية أملاك الدولة . ويؤخذ من هذا القرار أنه فى المادة الأولى تفوض رؤساء المصالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن والمراكز بدائرة محافظة كفر الشيخ فى مباشرة الاختصاص المخول للمحافظ بإزالة التصدى على أملاك الدولة طبقاً للمادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى ، إلا أنه فى المادة الثانية أوجب على هؤلاء المفوضين كل فى دائرته تشكيل لجنة معينة لبحث ودراسة موضوع التصدى وتحرير محضر بأعمالها وأعداد تقرير بالنتيجة يعرض على هذا المفوض فى الاختصاص قبل مباشرته باتخاذ الإجراء الكفيل بحماية أملاك الدولة ، وبذا رهن مباشرة الاختصاص موضوع التفويض فى مجال إزالة التصدى على أملاك الدولة بسبق عرض هذا التصدى على اللجنة الواجب تشكيلها طبقاً للمادة الثانية منه وتقديمها تقريراً



بنتيجة اعمالها يتم على هدية مباشره ذلك الاختصاص ، مما يجعل عرض التمدي عليها وتقديمها تقريراً عنه اجراء جوهريا لازما تصامه كشرط لصحة القرار الصادر من المفوض بازاله التمدي ، لانه اذا كان لصاحب الاختصاص الاصيل وهو المحافظ ان يضع مثل هذا القيد كتعامدة عامة على ممارسته أختصاصه بنفسه فان له من باب اولى أن يفرضه كتحيد عام على من يفوضهم في مباشرة هذا الاختصاص ، حيث تجب منعذ مراعاته في كل حالة أيا كان وجه التمدي بدما او تصاديا كالبناء بهيا تباينت كفيته او تمايزت مواده ، ومن ثم فانه لا يجوز لمن فوض منهم للمبادرة الى اصدار قرار بازالة للتمدي على مال للدولة في دائرته من غير ابقاء على تقرير بشأن هذا التمدي من اللجنة المشار اليها والا كان قراره مشويا بعيب في الشكل ، حتى ولو اقتصر القرار على ازالة الجديد من اوجه التمادي في التمدي .

ومن حيث ان البادي من الاوراق ان المطعون ضدها ربط عليها دقابل ارتفاع منذ سنة ١٩٦٩ عن مساحة ٥٠ مترا اقامت بها مسكنا مثل سواها بالقطعة رقم ٢٣٤ حوض للبحارى رقم ٣١ قسم أول من املاك للدولة بناحية سخا بندر كهر للشيخ ، وعرض موضوع تمديها ضمن للتمديدات الاخرى من سواها على اللجنة المشكلة طبقا للবাদة الثانية من قرار محافظ كهر للشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ ، وبناء على مذكرة من مهندس تنظيم شرق مدينة كهر الشيخ صدر للقرار رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٢ من رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة كهر الشيخ بازالة التمدي الواقع منها على هذه المساحة بالشروع في اقامة منزل بالبناء المسلح بدلا من المنزل القديم . ويؤخذ من هذا أنه ولئن كان القرار الاخر وهو القرار المطعون فيه صادر من مختص عملا بالتفويض المنصوص عليه في المادة الاولى من قرار محافظ كهر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ وذلك على نقيض ما بنى عليه الحكم المطعون فيه اذ قضى بالغاء هذا القرار بجهة صدوره من غير مختص ودون استناد الى تفويض من المحافظ المختص اصلا

بإصداره ، كما أنه أيا كان الرأي في صحة السبب الذي قام عليه القرار المطمون فيه وهو التعدى بالبناء على مال للدولة تماديا في تعدد سابق وبشكل أعظم تمكينا على نحو ما ذهب إليه الطعن في اللوجه الآخر لتفييه على الحكم المطمون فيه ، إلا أن القرار المطعون فيه لم يسبق بتقرير من اللجنة المشكلة طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر للشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ كاجراء شكلى جوهرى لازم للتحقق من التعدى في حد ذاته بصرف للنظر من اراءه اصلته ومظاهره وتتابعه بمعدئذ ، مما يجعله قرارا مشويا بعيب في الشكل وبالتالي خليقا بالالغاء لهذا السبب الذى لا يحول دون اصدا رالقرار ثاتية مبرءا من ذلك للعبع ومستوفيا سائر شرائطه القانونية ، ومن ثم فان الحكم المطمون فيه صحيحا فيما قضى به من الغاء القرار المطمون فيه ولكن لغير السبب الذى قام عليه وهو عدم اختصاص مصدره بعد ما تبين على النحو المتقدم ثبوت الاختصاص له تفويضا .

( طعن ١٢٨١ لسنة ٣٣ ق — جلسة ١٧/١٢/١٩٨٨ ) .

#### قاعدة رقم ( ١١٠ )

##### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المحنى مفادها — يحظر تقادم الاموال الخاصة المملوكة للدولة — يحظر للتعدى على هذه الاموال — للوزير المختص الحق في ان يزيل اداريا الاعتداء عليها — المادة ٢٦ من قانون نظام الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ اعطت للمحافظ الحق في اتخاذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تصديات بالطريق الادارى .

##### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المحنى حظرت تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة بالتقادم وحظرت التعدى عليها وخولت للوزير

المختص الحق في أن يزيل اداريا الاعتماد عليها كما أن المادة ٢٦ من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ منحت هذه السلطة للمحافظة اذ اناطت به اتخاذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وارالته ما يقع عليها من تمديدات بالطريق الادارى . وبناء عليه فان وضع اليد على ارض مملوكة للدولة ملكية خاصة يجب ان يستوى على سند من القانون يدرا عنه صفة التعدى بأن يخول صاحبه حق بسط يده عليها أو حيازته لها مثل عقد بيع ولو ابتدائي أو عقد ايجار بها ، والا شكل تمديدا عليها وحقت ازالته اداريا بموجب قرار من الوزير أو المحافظ المختص .

( طعن ١٠٥٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٠/١/٢٠ ) .

#### قاعدة رقم ( ١١١ )

#### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدني معدلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن الحكم المحلى المشرع لم يقصر حماية الاموال الخاصة المملوكة للدولة اوللائشخاص الاعتبارية العامة على مجرد حظر تملكها لو كسب أى حق عيني عليها بالتقادم بل بسط هذه الحماية لتشمل منع أى تعد على تلك الاموال فقرر لجهة الادارة حق ازالة التعدى بالطريق الادارى دون اللجوء الى القضاء - ذلك لتفادى الدخول مع واضعى اليد فى دعوى ومنازعات طويلة الامد امام السلطات القضائية المختصة - سلوك الادارة لهذا الاسلوب فى ازالة التعدى يعتبر خروجاً على القواعد الملوفة التى تقضى بخضوع الدولة للقانون ويحتمه لجؤها لقاعدة علمية عندما ينور نزاع بينها وبين الافراد فى امور الملكية وغيرها فى المسائل المماثلة المتعلقة بحقوق ذات طبيعة مالية الى القضاء - ذلك ما لم ينص

القانون صراحة على غير ذلك - حق للدولة وغيرها من الجهات الإدارية العامة على تلك الاموال هو حق ملكية شلتها في ذلك شأن الافراد - اذا وقع نزاع بشأن هذه الاموال تحتم اللجوء الى القضاء لاستصدار حكم يحسم النزاع - مؤدى ذلك انه يتعين على جهة الادارة عند استعمالها لحقوقها في ازالة التعمدى الواقع على ماله الخاص بالطريق الادراى أن تتأكد من ملكيتها لهذا المال وان يكون سند الادعاء بالملكية سندا جيدا له اصل صحيح وثابت بالاوراق وان يكون التعمدى من الافراد عليه خاليا من سند مقبول وفي مرتبة الفصم المادى الذى يحتم على الادارة بحسب مسئوليتها القانونية ازالته حماية لاموال الدولة وصيانة ثغرتها للقومية والتزاما بدعم النظام العام وردع العدوان على الشرعية وسيادة القانون .

#### الحكمة :

ومن حيث أن المادة ( ١٧٠ ) من القانون المبنى معجلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ، ٣٩ لسنة ١٩٥٩ ، ٥٥ لسنة ١٩٦٠ تنص على أنه « لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الوحدات الاقتصادية التابعة للهيئات العامة والهيئات العامة وشركات القطاع العام غير التابعة ليهما والاقواف الخيرية ، أو كسب أى حق مبنى على هذه الاموال بالتقادم ولا يجوز التعمدى على الاموال المشار اليها بالفترة السابقة ، وفي حالة حصول التعمدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا .

وتنص المادة ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ١٩٧٩/٤٣ على أن « للمحافظ أن يتخذ كافة الاجراءات الكفيلة بحماية اموال الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الادارى ، » .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى - في تطبيق حكم هاتين  
المادتين - على أن المشرع لم يقرر حماية الأموال الخاصة المملوكة للدولة  
أو للأشخاص الاعتبارية العامة على مجرد حظر تملكها أو كسب أي حق  
عيني عليها بالتقادم ، بل بسط هذه الحماية لتشمل منع أي تعدد على  
تلك الأموال فقرر لجهة الإدارة حق إزالة التعمد بالطريق الإداري دون  
اللجوء إلى القضاء وذلك لتفادي الدخول مع واضع اليد الممتدين في دعاوى  
ومنازعات طويلة الأمد أمام السلطات القضائية المختصة ، ولكن سلوك  
الإدارة لهذا الأسلوب في إزالة التعمد يعتبر خروجاً على القواعد  
المألوفة التي تقضي بخضوع الدولة للقانون ويحتّم لجؤها لقاعدة  
عامة عندما يثار نزاع بينها وبين الأفراد في أمور الملكية وغيرها من المسائل  
المسألة المتعلقة بحقوق ذات طبيعة مالية إلى القضاء ما لم ينص القانون  
صراحة على غير ذلك - فحق للدولة وغيرها من الجهات الإدارية المعانة  
على تلك الأموال هو حق ملكية شأنها في ذلك شأن الأفراد فإذا وقع  
نزاع بشأن هذه الأموال تحتّم اللجوء إلى القضاء لاستصدار حكم بحسم  
النزاع ، ومؤدى ذلك أنه يتمين على جهة الإدارة عند استعمالها لحقها في  
إزالة التعمد الواقع على مالها الخاص بالطريق الإداري أن تتأكد  
من ملكيتها لهذا المال وأن يكون سند الإدماء بالملكية سنداً جدياً له  
أصل صحيح وثابت بالأوراق وأن يكون التعمد من الأفراد عليه - كما جرى  
قضاء هذه المحكمة - خالياً من سند مقبول وفي مرتبة الغصب المادي  
الذي يحتم على الإدارة بحسب مسؤوليتها القانونية إزالته بأسرع ما  
تستطيع حماية لأموال الدولة وصيانة للثروة القومية والتزاماً بدعم النظام  
للعام وردع العدوان على للشرعية وسيادة القانون .

ومن حيث أن البادئ من ظاهر الأوراق أن القرار المطعون فيه  
للصادر بإزالة تعدي المطعون ضده على أراضي منافع السكن بالقطعة  
رقم ٢ بحوض داير الناحية رقم (١١٧) بمدينة ققط على مساحة ٢٠٠×٦٠م ،  
قد صدر بناء على المحضر المحرر بتاريخ ١٩٨٦/٤/٧ بمعرفة مهندس

تنظيم مدينة فقط ، ومهندس مساحة بمكتب قنسا ، والمواطن عبد الرحيم توفيق أحمد لإجراء فصل الحد بين أملاك المواطن المذكور وأمالك الوحدة المحلية لحينة فقط بناء على كتاب مديرية المساحة بالاقصر المؤرخ ١٩٨٦/٤/٣ ، وقد تبين للجنة بعد ان اتت مهمتها المذكورة وجود تعديلات من المطعون ضده وآخر ، دون أن نبين في محضرها سند ما قررته من وجود هذه التعديلات وحدودها ، كما أنها أجرت هذه المقاسات في غير حضور المطعون ضده ودون الاطلاع على مستنداته وسماع أقواله وبيان سند وضع يده على المساحة التي قررت تعديده عليها وتحقيق سلامة هذه المستندات ، وفي المقابل فقد تحم المطعون ضده أمام محكمة القضاء الإداري العديد من المستندات التي تفيد بحسب الظاهر أن وضع يده على هذه المساحة يستند الى ادعاء بحق عليها ، كصورة عقد البيع المؤرخ ١٩٩٢ ، والكشف الرسمي المستخرج من الضرائب العقارية ، وصورة الترخيص ببناء ورشة بلاط وصورة شهادة من للوحدة المحلية لمدينة « فقط » ومن ثم يكون للقرار المطعون فيه وقد صدر استنادا الى المحضر المذكور - غير قائم بحسب ظاهر الأوراق والمستندات على سبب صحيح وقاطع بملكية الوحدة المحلية للأرض بما يبرر اللجوء الى الإزالة الإدارية للتعدي الذي في مرتبة الغصب - بحسب الظاهر من الأوراق مما يتوافر معه ركن الجدية في طلب الحكم بوقف تنفيذه ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال المتمثل في الأضرار التي تصيب المطعون ضده ويتسبب تداركها من جراء هدم منزله وملحقاته من ورشة تصنيع البلاط واذا انتهجت المحكمة المطعون في حكمها هذا النهج فاتها تكون قد أصابت الحق فيما انتهت إليه ، وأقامت حكمها على أساس سليم من القانون ، ويكون للنمی عليه بخالفه للقانون خلیقا بالرغرض .

ومن حيث ان الجهة الادارية قد أصابها الخسر في الطعن ومن ثم تلتزم بمصروفاته عملا بنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات ، .  
( طعن ٣٦٥٩ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٩٣/٣/١٤ ) .

قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ناط بالمحافظ سلطة ازالة التمدى الذى يقع على املاك الدولة العامة والخاصة - وخوله ايضا تفويض هذا الاختصاص الى رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم الحق ايضا فى منع التمدى على املاك الدولة - الامر الذى يتعين معه ان تكون قرارات الازالة صادرة ممن يملك اصدارها قانونا - ذلك والا غدت مشوبة بعيب عدم الاختصاص مما يستوجب الحكم بالغاؤها لصدورها من غير مختص .

#### الحكمة :

ومن حيث ان قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ناط بالمحافظ سلطة ازالة التمدى الذى يقع على املاك الدولة العامة والخاصة ، وخوله تفويض هذا الاختصاص الى رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم الحق ايضا فى منع التمدى على املاك الدولة وفقا لحكم المادة ٧ من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى الامر الذى يتعين معه ان تكون قرارات الازالة صادرة ممن يملك اصدارها قانونا ، والا غدت مشوبة بعيب عدم الاختصاص مما يستوجب حينئذ الحكم بالغاؤها لصدورها من غير مختص ، وتطبيقا لذلك واذ كان للثابت من الاوراق ان رئيس الوحدة المحلية لمدينة اسوان لم يصدر قرارا بازالة التمدى الواقع من المدعى ( الطمون ضده ) على املاك الدولة وانما هو اصدار قرارا فى ١٨/٣/١٩٨٠ بازالة للتمديدات - عموما - الواقعة على اراضى الحكومة بصفة عامة دون تخصيص مساحات بذاتها أو تحديد أشخاص وقع منهم التمدى ومن ثم فان ذلك للقرار لا يمدو ان يكون توجيهات الى الجهات المختصة - كما ذهب الحكم للطمين ويحق - باتخاذ اجراءات ازالة للتمديدات الواقعة على املاك الدولة وذلك بالتحقق من ملكية الدولة الاراضى الواقع عليها التمدى وما

الى ذلك ، وطلب استصدار للقرار اللازم من يملك اصداره بإزالة التمدد الواقع من شخص معين ومحدد على مساحة معينة ومحددة وليس من شك في أن اتباع ذلك يكفل التحقق من وقوع الامتداء ومن حقيقة المالك للأرض الواقع عليها الامتداء ، وما يطله ذلك من ضمانات تصون أموال الدولة وتحمي في ذات الوقت الملكية للفردية .

ومنى كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن إزالة المنزل المملوك للتمدد والمتام على أرض مملوكة للدولة تمت بناء على قرار من أحد المسؤولين بإملاك الدولة . وهو غير مختص أصلاً بإصدار مثل هذه القرارات فإن ما قضى به الحكم المطعون فيه من التناء للقرار الصادر بإزالة لمصدره من غير مختص وأنه في حالة عودة التمدد إلى اتامة منزله على أرض الدولة فإن الإدارة تلك أزلته بإداة سليمة ، فإن هذا التناء يكون قد صانف صحيح حكم القاتون ويكون الثمى عليه بالخطأ في تطبيق القاتون في غير محلة ، .

لا طعن ٢٥٥٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٩٣/٣/١٠ .



## الباب الخامس - مسائل متنوعة

أولاً - مخالفة المبنى المقلبة على أملاك الردم للترخيص الصادر  
بالبناء يخول السلطة الإدارية الإزالة بالطريق الإداري

قاعدة رقم ( ١١٣ )

المبدأ :

المشرع قصد بحكم المادة ٩٧٠ من القانون المذنى تمكين جهات  
الإدارة من اقتضاء حقها الثابت بمستندات وادلة جلية وخولها حملته  
بالطريق الإداري - اذا كان البناء على أملاك الدولة بموجب ترخيص او  
تصريح فلا يجوز مخالفة حدود ما ورد به من شروط ومواصفات - والا  
كانت المخالفة اعتداء على أملاك الدولة مما يعطى الحق لجهة الإدارة  
فى ازالته بالطريق الذى رسمه القانون .

الحكمة :

ومن حيث أن المسائل فى مستندات الدعوى أن المدعى بصفته رئيساً  
لمجلس إدارة الجمعية للتعاونية الاستهلاكية المنزلية لحي ثالث بدمياط  
تقدم بطلب الى رئيس مركز دمياط بتاريخ ١٩٨١/٥/١١ للموافقة على تلجير  
قطعة الارض التى سبق تخصيصها كمقر للجمعية وكان المدعى قد قدم  
الرسم الهندسى لاقلمة كتلك خشبى على مساحة هذه الارض ومقدارها  
٧٢ متراً على أساس قاعدة خرسانية وميدة وأعمدة خرسانية لا يتجاوز  
ارتفاعها ٥٠ سم منها ٢٠ سم فوق سطح الارض ، وأكثر بتاريخ  
١٩٨١/٥/٥ بأنه سيقوم بالاعمال طبقاً للرسم الملتزم والمصرح له به  
وحسب تعليمات المهندس المختص واثاء السير فى الاجراءات وقبل تحرير  
أى عقد مع الطاعن بصفته - وبتاريخ ١٩٨١/٥/١٤ طلبت إدارة  
التنظيم بمجلس مدينة دمياط من قائد شرطة المرافق تعيين حراسة على قطعة  
الارض ملك المجلس وابتدأت المبالى التى يقوم بها المدعى لانه يقوم بأعمال  
مبان مخالفة للرسم الذى تعهد بتنفيذه ولم يحصل على ترخيص بها حيث

لم يصرح له إلا بعمل قواعد للكشك الخشبي فقط ، وتنفيذ لذلك انتقلت  
شرطة المرافق الى الأرض وحرر محضرا مؤرخا ١٤/٥/١٩٨١ ثبت فيه أن  
الدمى أقام ١١ عمودا بارتفاع أربعة أمتار تقريبا ، وبتاريخ ٢٣/٥/١٩٩١  
أعلن الدمى بصفته عن طريق شرطة المرافق بكتاب مجلس مدينة دمياط  
الذى تضمن مطالبة بالالتزام بما جاء بالرسم الهندسى الموقع منه وإزالة  
الاعمال التى تمت بمعرفته والالتزام بأن تكون الاعمال كشكا خشبيا لا مبان  
وذلك خلال ثلاثة أيام حيث أن الموقع تم تخطيطه لاتامة ممرات سكنية  
عليه . ولقنه فى حالة المخالفة سيقوم المجلس - بإزالة هذه الاعمال  
وتحميل الدمى المسئولية وحرمان الجمعية من هذه المساحة ، ثم صدر  
القرار الإدارى رقم ٣٥ لسنة ١٩٨١ بتاريخ ٢٧/٥/١٩٨١ بإزالة الاعمال  
التي قام بها الدمى بصفته بالموقع المشار ليه بالمخالفة للرسومات المقدمة  
والتصريح الصادر له اداريا وتم تنفيذ هذا القرار بالطريق الإدارى فى  
١٩٨١/٦/٨ .

ومن حيث أن الثابت من مطالعته للرسم أن قطاعات الاعمدة المصحح  
بها تبلغ ٢٥ سم x ٢٥ سم بارتفاع ٥٠ سم منها ٢٠ سم فقط فوق  
منسوب الأرض وأن السقف والسواتر الحاملة له من الخشب .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فإن مخالفته مما تنشط له سلطة  
الإدارة المخولة لها فى المادة ٩٧ من القانون المدنى والفقرة الأخيرة  
من المادة ٢٦ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ يتمتعون بنظام  
الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ فى ازالة التمدى الواقع على  
الاموال المملوكة للدولة ملكية خاصة بالطريق الإدارى واذا صدر قرار  
رئيس مركز دمياط رقم ٣٥ لسنة ١٩٨١ ببناء على تفويض محافظ دمياط  
بازالة التمدى الواقع على قطعة الأرض المشار ليهام فانه يكون قد  
استعمل سلطته المخولة له قانونا بحسبان ان ما صدر من الطاعن  
بصفته من تنفيذ اعمال بناء على أرض للدولة بالمخالفة للوائح والحدود

المصرح له بها إنما يشكل اعتداء على هذه الأرض بأحد ذلك تغيير جبرى  
 فى حالتها لا يسند له ولا ينال من ذلك الادعاء بوجود علاقة تعطفية  
 بين الطامع وجهة الادارة خلت الأوراق من إى دليل على وجود معدل  
 هذه العلاقة بل أن الادارة رفضت صراحة الاستمرار فى تخفيض قطعة  
 الأرض للجمعية بعد قيام المدعى بأعمال البناء المخالفة كما لا وجه للنمى  
 على الحكم المطعون فيه بأن التصريح صدر للدمى بأقامة كشك خشبي  
 وإنه فى حالة مخالفة المواصفات كان يتعين للجوء الى القضاء لإصدار  
 حكم بالازالة . ذلك أن المشرع عندما سن حكم المادة ٩٧ من القانون  
 المحنى قصد تمكين جهات الادارة اقتضاء حقها الثابت بمستندات وألمة  
 جدية وخولها حايته بالطريق الإدارى . فإذا كان البناء على أملاك للدولة  
 بموجب ترخيص أو تصريح فلا يجوز مخالفة حدود ما ورد به من شروط  
 ومواصفات ، والا كتنت المخالفة اعتداء على أملاك للدولة يعطى الحق لجهة  
 الادارة فى ازالته بالطريق الذى رسمه القانون . وبطلاناً لى واتمه للتحدى  
 الذى أمتد إليها القرار المطعون فيه كسبب لإصداره قد استمدت من  
 اصول ثابتة بالأوراق ولستخلصت استخلاصاً سليماً من عناصر تتجهها  
 مبادئ وقانونا مثال هذا القرار يكون سليماً ومتفقاً مع القانون فى صحبه  
 من ثم ينتهى ركن الخطأ فى جعب جهة الادارة الذى يمثل أحد أركان  
 المسؤولية الادارية .

ومن حيث أنه لما تقدم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أصاب  
 الحق فى قضائه ووافق حكم القانون فيما انتهى إليه من رفض دعوى الطامع  
 ويكون من ثم هذا الطعن غير قائم على أساس من القانون حقيقة لذلك  
 برأى .

( طعن ١١٢١ لسنة ٢٩ جلسة ١٩٨٥/١١/٣٠ ) .

ثانيا - لأن كان انتفاع الجهات الادارية باهلاك الدولة بلا مقابل أصلا  
الا انه يجوز أن يكون انتفاع الجهة الادارية بلرض داخله فى ملكية جهة  
ادارية اخرى مقابل اذا ارض الطرفان ذلك

قاعدة رقم ( ١١٤ )

المبدأ :

مقابل الانتفاع بالمال العام لا يستحق الا اذا ارتضت الجهة المنتفعة  
به اداء هذا المقابل بناء على اتفاقها مع الجهة المالكة بشرط ان تعلم  
الجهة المنتفعة وقت هذا الاتفاق بعدم التزامها اصلا باداء اى مقابل  
تظير انتفاعها وذلك دفعا لمظنة اى غلط فى القانون يمكن أن تقع فيه .  
الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى للفتوى  
والتشريع فاستظهرت ما انتهت اليه بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/٥/٢٠  
ملف ١٣٨٤/٢/٢٢ من ان مقابل الانتفاع بالمال العام رهين  
بوافقة الجهة الادارية المنتفعة به ، وتبين للجمعية انه ولئن كان الاصل  
فى الانتفاع بالمال العام ان يكون بدون مقابل لانه لا يخرج عن ان يكون  
استعمالا للمال العام فيما اسد له الا أن ذلك لا يحول بين للجهة  
المنتفعة والجهة المالكة والاتفاق على مقابل لهذا الانتفاع ، من ثم فان  
مقابل الانتفاع بالمال العام لا يستحق الا اذا ارتضت الجهة المنتفعة به  
اداء هذا المقابل بناء على اتفاقها مع الجهة المالكة وذلك بشرط  
ان تعلم الجهة المنتفعة وقت هذا الاتفاق بعدم التزامها اصلا باداء اى  
مقابل نظير انتفاعها وذلك دفعا لمظنة اى غلط فى القانون يمكن أن تقع فيه .

واذ يبين من الاوراق أن الهيئة العامة للصرف الصحى قد ارتضت أن  
يكون انتفاعها بقطعة الارض المخصصة للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية  
بمقابل ، ومن ثم فان هذا الاتفاق يكون جائزا قانونا .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى للفنوى وللتشريع الى جواز الاتفاق على تقاضى مقابل انتفاع فى الحالة المعروضة .

١٠ ملف ١٢١/٢/٧ جلسة ١٩٨٧/١١/٢٥

قاعدة رقم ( ١١٥ )

المبدأ :

الزام محافظ دمياط ( مديرية الشؤون الصحية ) بأن تؤدى الى هيئة ميناء دمياط مقابل الانتفاع بالارض المقام عليها مبنى الحجر الصحى الكائن بالميناء اعتبارا من تاريخ العمل بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ ورفض المطالبة فيما يختص بالادة السابقة على هذا التاريخ - اساس ذلك : أن الاصل فى الانتفاع بالمال العام أن يكون بدون مقابل متى كان استعمال المال العام فيما اعد له واستثناء من هذا الاصل يكون للجهة العامة ان تقرر أن يكون الانتفاع بالمال العام فى الغرض الذى اعد له المقابل - مؤدى ذلك : لا يتأتى لهيئة ميناء دمياط ان تستأدى مقابل انتفاع بالارض المقام عليها مبنى الحجر الصحى داخل الميناء الا اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الوزارى رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٠ اذ ان هذا القرار هو الذى تضمن سريان هذا المقابل على الوزارات والمصالح والهيئات الحكومية ووحدات الادارة المحلية بعد ان كان مقصورا بموجب القرار رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٦ على الهيئات وشركات القطاع العام والخاص وافراد المصريين فلا يستأدى هذا المقابل من ثم الا اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ المشار اليه .

الفنوى :

أن هذا الموضوع عرض على للجمعية العمومية لقسمى للفنوى وللتشريع بجلستها المنعقدة فى ٣ من يناير سنة ١٩٦٣ فاستظهرت افتاءها المستقر على أن الاصل فى الانتفاع بالمال العام أن يكون بدون مقابل ،

متى كان استعمال المال العام فيما أمد له ، واستثناء من هذا الأصل يكون للجهة العامة أن تقرر أن يكون الانتفاع بالمال العام في الغرض الذي أمد له بمقابل .

ومن حيث أنه في ضوء هذا المبدأ لا يتأتى لهيئة ميناء دمياط أن تستأدى مقابل انتفاع بالأرض المقام عليها مبنى الحجر الصحي داخل الميناء إلا اعتباراً من تاريخ العمل بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحري رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ إذ أن هذا القرار هو الذي تضمن سريان هذا المقابل على اللوزارات والمصالح والهيئات الحكومية ووحدات الإدارة المحلية بعد أن كان مقصوراً بموجب القرار رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٦ على الهيئات وشركات القطاع العام والخاص وأفراد المصريين فلا يستأدى هذا المقابل من ثم إلا اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ المشار إليه .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى للفقوى وللتنشيع الى الزام محافظة دمياط « مديرية الشؤون الصحية » بأن تؤدي الى هيئة ميناء دمياط مقابل الانتفاع بالأرض المقام مبنى الحجر الصحي للكائن بالميناء اعتباراً من تاريخ العمل بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحري رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ ورفض المطالبة فيما يختص بالدة السابقة على هذا التاريخ .

٧ ملف ٢٢٧٣/٢/٣٢ في ١٩٩٣/١/٣ .

١٣٣٤ - نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املك الدولة الخاصة الى  
المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح ( ق ١٩ لسنة ١٩٨٤ )

قاعدة رقم ( ١١٦ )

المبدأ :

المقصود بالتصرف فى مفهوم القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بشأن  
نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املك الدولة الخاصة الى المحافظات  
وصندوق اراضى الاستصلاح هو قيام ارادة الطرفين البائع والمشتري  
صريحة بآنة قاطعة على نقل ملكية مساحة محددة من الارض من الاول  
الى الثانى مقابل ثمن محدد او قابل للتجديد ولا يلزم ان يكون هذا  
التصرف مسجلا .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى للفتوى  
وللتشريع بجستها المقودة فى ١٩/٣/١٩٨٦ فتبينت ان المادة الاولى  
من لقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر تقضى بان « تعطي الاراضى  
الواقعة فى املك العقولة الخاصة التابعة للهيئة العامة للاستصلاح للزراعى او  
الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية التى تصرفت فيها  
المحافظات او صندوق اراضى الاستصلاح حتى ١٠/٩/١٩٨٧ - مملوكة لملك  
المحافظات والصندوق فى تاريخ التصرف فيها . فالمرشع قرر تصحيح  
للتصرفات التى اجرتها المحافظات او صندوق الاستصلاح حتى ١٠/٩/١٩٨٢  
فى الاراضى المملوكة للعقولة ملكية خاصة والتابعة للهيئة العامة للاستصلاح  
للزراعى او للهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية ، فاعتبر هذه  
الاراضى مملوكة للجهة التى تصرفت فيها فى تاريخ تصرفها . وبذلك فان  
تلك التصرفات بعد ان كانت صادرة ممن ليس له الحق فى التصرف  
اصبحت بالقانون المفكور صادرة ممن له الحق فى التصرف . فلما تحيد  
المقصود بالتصرف فى النص المذكور والاولاد فى عبارتى « التى تصرف فيها »

ف وفى تاريخ التصرف ، ، فالتصرف هنا هو تلافى الإرادتين على نقل ملكية الأرض من المتصرف الى المتصرف اليه او من البائع الى المشتري ، لا يقوم الا اذا تلاقت ارادتا الطرفين على أحداث هذا الاثر القانونى وهو نقل الملكية بمقابل على محل محدود وكانت ارادة كل منهما قاطعة بآية وتلاقنا على ذلك . فاذا تخلفت الارادة الباتة فى حق أحد الطرفين لم يكن ثمة تصرف على الاطلاق لان للعقد لا يعتمد ويبرم الا بتلاقى ارادتين قاطعتين باتتين متطابقتين ، ولا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلا ، وهو ما انتهت اليه المحكمة الادارية العليا فى حكمها الصادر بجلسة ١٩٨٥/٢/٢ فى الطعن رقم ١٢٠٩ لسنة ٢٩ ق حين قررت أن قرار المحافظ استهدف تخصيص مساحة من الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة وتسليمها الى ..... لتنفيذ مشروع عليها بناء على طلب تقدم به وتم تنفيذ هذا القرار بتسليم تلك المساحة من الارض الى ( المتصرف اليه ) بموجب محضر تسليم محرر فى ١٨/٩/١٩٨٠ وتحددت هذه المساحة بصفة نهائية بمعد تعديلها وفقا لقرار المجلس الشعبى للمحافظة . وتقرر اعتبار محضر التسليم الاول محضرا لتسليم المساحة المعدلة . ويتضح من ذلك أن ما تم فى هذا الخصوص يعتبر - فى مجال تطبيق احكام للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ - تصرفا فى الارض المشار اليها مما تلحقه احكام هذا القانون . ومن ثم تعتبر الارض التى تم التصرف فيها على النحو سالف للفكر مملوكة لمحافظة الجيزة فى تاريخ التصرف . وهو اعتبارا من ذلك للتاريخ من الاراضى الداخلة فى نطاق اختصاص المحافظة التى يتولى المحافظ بالنسبة اليها السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتضى القواعد واللوائح طبقا لنص المادة ٢٧ من قانون نظام الحكم المحلى ، ويكون للمحافظ بمقتضى هذا النص للسلطة المقررة لوزير اصلاح للزراعى واصلاح الاراضى بموجب نص المادة ٥١ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ الامر الذى يضى للشرعية على قرار المحافظ من تاريخ صدوره باعتبار أنه صدر من أصبح يختص قانونا باصداره فى وقت اصداره



وفى نفس الحكم قررت المحكمة أن وضع يد الطاعنين على الأرض خفية وحصرها عليها وتحصيل مقابل اشغال منهما عنها دون قيام أية ملاءمة تعلقية أو أى نوع من الارتباط بين الطاعنين والجهة المسالكة ولا تعتبر المبالغ التى أداها الطاعنان مقابل اشغال المساحة ايجارا بمفهومه القانونى ولا يحتج بالطلب المقدم الى نائب مدير الهيئة العامة للإصلاح الزراعى لاتخاذ ما يلزم بنحو بيع المساحة المذكورة ليهما والمؤثر عليه بالاحالة الى الاملاك للبحث والمعاينة والعرض بالقيمة ولا بكتاب تفتيش املاك الجيزة التابع لمديرية الإصلاح الزراعى الى بنك التنمية والائتمان الزراعى والتعاونى بمحافطة الجيزة بشأن احاطة البنك بما قد يصدر فيه وانه جارى تبيل إجراءات بيع الأرض لهما اذ الواقع أن شيئا من ذلك لم يتم وبذلك لم يكن ثبنة تصرف صادر من الجهة اليهما .

ويمثل ذلك حكمت المحكمة بحكمها الصادر بجلسة ١٩٨٥/٦/٢٣ فى  
الطعن رقم ٦١٧ لسنة ٢٩ ق .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى وللتنشيع الى ان المقصود بالتصرف فى مفهوم القانون المذكور هو قيام ادارة الطرفين البائع والمشتري صريحة باتة قاطعة على نقل ملكية مساحة محددة من الارض من الاول الى الثانى مقابل ثمن محدد او قابل للتحديد ولا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلا .

( ملف رقم ١٠٣/٢/٧ فى ١٩٨٦/٣/١٩ ) .

قاعدة رقم ( ١١٧ )

المبدأ :

المقصود بالتصرف فى مجال تطبيق حكم المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بنقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املاك الدولة الخاصة الى المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح — هو تلاقى الارادتين

على نقل ملكية الأرض من المتصرف إلى المتصرف إليه أو من البائع إلى المشتري ، بحيث لا يقوم هذا التصرف إلا إذا توافقت إرادتا الطرفين على حدود هذه الآثار القانونية وهو نقل الملكية بمقابل على محل محدود وكانت إرادة كل منهما قاطعة بآلة وتوافقاً على ذلك ، فإذا تخلفت الإرادة فإبقاء في حق أحد الطرفين لم يكن ثمة تصرف على الإطلاق لأن العقد لا ينعقد إلا بتوافق إرادتين قاطعتين باتتين منطبقتين ، على أنه لا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلاً .

### القضوى :

إن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٥ من نوفمبر سنة ١٩٨٦ ، فاستعرضت المادة ( ٥١ ) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بفظظيم تأثير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتي تنص على أن « يجوز لوزير الإصلاح الزراعي وأصلاح الأراضي أن يرخس في تأجير بعض العقارات التي تسرى عليها أحكام هذا القانون أو في التصرف فيها دون التقييد بأحكامه وذلك إذا كان التأجير أو البيع إلى الأشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة أو الأفراد بالتمسبة إلى ما يحتاجونه من تلك العقارات لتنفيذ مشروعات تنفيذ في تنمية الاقتصاد القومي أو لدعم مشروعات قائمة منها أو لأقامة منشآت ذات نفع عام عليها ، وذلك بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة .

ويكون للتأجير أو البيع في هذه الحالات بالاجرة أو للثمن وبالشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية ، كما استعرضت الجمعية العمومية المادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بنقل ملكية بعض الأراضي الواقعة في أملاك الدولة الخاصة إلى المحافظات وصندوق أراضي الاستصلاح والتي تنص على أن « تعتبر الأراضي الواقعة في أملاك الدولة الخاصة للتهيئة للهيئة العامة للإصلاح الزراعي أو الهيئة العامة لمشروعات التنمية والتعبئة

الزراعية التي تصرف فيها المحافظات أو صندوق أراضي الاستصلاح حتى ١٩٨٢/١٠/٩ مملوكة لتلك المحافظات أو الصندوق في تاريخ التصرف فيها.

ومن حيث أن هناك ما تقدم أن المشرع في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ المشار إليه قرر لتصحيح التصرفات التي أجرتها المحافظات أو صندوق أراضي الاستصلاح حتى ١٩٨٢/١٠/٩ في الأراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة وللتابعة للهيئة العامة للاستصلاح الزراعي أو للهيئة العامة للشروعات التعمير والتنمية الزراعية ، فاعتبر هذه الأراضي مملوكة للجهة التي تصرفت من تاريخ تصرفها ، وبذلك فإن تلك التصرفات بعد أن كانت حاضرة من ليس له الحق في التصرف أصبحت بالتقانون المذكور صادرة ممن له الحق في التصرف .

ومن حيث أن المقصود بالتصرف في مجال تطبيق حكم المادة الأولى من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٨٤. سالف الذكر - وطبقا لما انتهت إليه الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٣/١٩ ( ملف رقم ١٠٣/٢/٧ ) - هو تلاقى الإرادتين على نقل ملكية الأرض من المتصرف إلى المتصرف إليه أو من البائع إلى المشتري ، بحيث لا يتم هذا التصرف إلا إذا توافقت إرادتا الطرفين على أحداث هذا الأثر القانوني وهو نقل الملكية بمقابل على محل محدود وكلت إرادة كل منهما قاطعة بآية وتوافقتا على ذلك . فإذا - تخللت الإرادة الباقية في حق أحد الطرفين لم يكن ثمة تصرف على الإطلاق. لأن العقد لا ينفذ ويبرم إلا بتوافق إرادتين قاطعتين. باتت متطلبتين ، ولا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلا .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على مشروعات العقد المزمع إبرامها بين الجمعيات سلفة الذكر وصندوق استصلاح الأراضي ، فإنه لما كان للثابت من الأوراق أن الجمعيات الثلاث الأولى قد تقدمت بطلبات

لشراء الأرض في عام ١٩٧٨ ، وقد وافق السيد/وزير استصلاح الأراضي في ١٩٧٨/٢/٨ . على تخصيص مساحة معينة لكل جمعية طبقا للسلطات المخولة به بمقتضى المادة ( ٥١ ) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ وقلم بتسليم كل جمعية شهادة تخصيص بالمساحة المخصصة لها صادرة من صندوق أراضي الاستصلاح موضحا بها حدود ومعالم هذه المساحة ، كما نص فيها على التزام الجمعية بتوقيع عقد البيع المعد مع الصندوق وأن يمثل الجمعية اطلع على كافته يفود واشترطات هذا العقد . كما قامت كل جمعية باستلام المساحة المخصصة لها في حينه وتم تقدير ثمنها بمعرفة اللجنة العليا لتأمين أراضي الدولة . ومن ثم فإن قرار التخصيص الصادر من وزير الري واستصلاح الأراضي يعد تصرفا صادرا من الصندوق في مجال تطبيق حكم المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر ، ولا يغير من ذلك صدور قرار التخصيص من وزير الري واستصلاح الأراضي لان التصرف هينا ينصرف اثره الى الجهة التي تتيحها الأرض والتي يحددها للوزير وقد حددت شهادة التخصيص أن التصرف صادر من الصندوق وأن للبيع يتم بمعرفة الصندوق .

ومن حيث أن بالنسبة للجمعيتين الأخريتين فقد قدمت بطلبين لشراء الأرض عام ١٩٧٩ ، وعرض طلبيهما على اللجنة العليا للتصرف في أملاك الدولة الخاصة التي وافقت على التصرف في المساحات المخصصة لهاتين الجمعيتين عام ١٩٧٩ أيضا . وقد اعتقد وزير الري واستصلاح الأراضي محضر هذه اللجنة ، ومن ثم يعتبر ذلك قرار من الوزير المختص باستصلاح الأراضي بتخصيص المساحات المشار إليها للجمعيتين المذكورتين قبل ١٩٨٢/١٠/٩ مما يعد تصرفا في مجال تطبيق أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ .

لذلك ، انتهى رأي الجمعية العمومية لتقسي الفتوى والتشريع الى اغتيال التخصيص الصادر للجمعيات المشار إليها تصرفا في مجال تطبيق للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ .

( ملف ٥٧/١/٧ - جلسة ١٩٨٦/١١/٥ ) .

رابعاً - عدم أحقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى نقاضى مقابل  
عن الأراضى التى صدر قرار رئيس الوزراء رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥  
بتخصيصها داخل مدينة ٦ أكتوبر لتنفيذ مشروع الإنتاج التلفزيونى وضربها  
الى اتحاد الإذاعة والتلفزيون  
قاعده رقم ( ١١٨ )

المبدأ :

عدم أحقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى نقاضى مقابل  
عن مساحة الأرض المخصصة لاتحاد الإذاعة والتلفزيون لتنفيذ مشروع  
الإنتاج التلفزيونى بمدينة ٦ أكتوبر بمقتضى قرار مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨  
لسنة ١٩٨٥ .

الفتوى :

نصت المادة ٨٧ من اللتين المسندى على أن « تعتبر أموالاً عامة  
المعارات والمنقولات التى للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، ولأن  
تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من  
الوزير المختص ، وحكم المادة ( ٨٨ ) من ذات التنتين التى تنص على أن  
تفقد الأموال العامة صفتها بانتهاء تخصيصها للمنفعة المسماة . وينتهى  
للتخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير للمختص . أو  
بالفعل ، أو بانتهاء الغرض الذى من أجله خصصت تلك الأموال للمنفعة  
المسماة . واستعرضت أحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فى شأن  
إنشاء المجتمعات العمرانية الجديدة وتبين لها أن المادة ٩ منه تنص  
على أن « يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بمعد موافقة المجلس  
بتخصيص الأراضى المملوكة للدولة التى يقع عليها الاختيار لإنشاء  
المجتمعات العمرانية الجديدة والطرق الموصلة إليها . » وأن إعادة  
٣١ مرامعات القانون تنص على أن « يتكون رأس مال للهيئة من :

— الأموال التى تخصصها لها الدولة .

— الاراضى التى يقع عليها الاختيار وفقا لاحكام هذا القانون  
لانشاء المجتمعات العمرانية الجديدة .

— الاراضى الاخرى التى تخصصها الدولة للهيئة يصا يستلزمه  
تنفيذ اغراضها ويتفق مع الاهداف التى كانت من اجلها .  
— ما يقول الى الهيئة من اصول ثابتة أو منقولة .  
— تعتبر اموال الهيئة من اموال للدولة الخاصة .

كما استعرضت الجمعية المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية  
رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٧٩ بتخصص الاراضى اللازمة لانشاء مدينة ٦ أكتوبر  
للتى نصت على أن تخصص الاراضى المملوكة للدولة الواقعة فى المسافة  
بين الكيلو متر ٣٠ ( ثلاثون ) والكيلو متر ٤٤ ( اربعة واربعون ) من  
للقاهرة على طريق القاهرة/للواحات للبحرية المقترح من طريق القاهرة/  
القيوم الصحراوى لانشاء مدينة جديدة تسمى مدينة ٦ أكتوبر . . كما  
استعرضت قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٨-١ لسنة ١٩٨٥ بتخصص  
الاراضى اللازمة لمشروع مركز الانتاج للتليفزيونى ( ٦ أكتوبر ) ( للصار  
حسبا يبين من ديباجته بناء على قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٥ لسنة  
١٩٨٤ بتفويض رئيس مجلس الوزراء فى بعض اختصاصات رئيس  
للمهورية المنصوص عليها فى بعض القوانين ومنه 'المادتان ٨٧ و ٨٨  
من القانون المدنى ) . والذى قضى فى مائه الاولى بتخصص مساحة  
مليونين وسبعمائة واثنين وسبعين مترا مربعا من اهلاك الدولة الخاصة  
داخل مدينة ٦ أكتوبر الموضح حدودها على الترميم المرفق بالقرار لتنفيذ  
مشروع الانتاج للتليفزيونى وضعا الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون .

وتبين للجمعية ما تقدم أن اراضى للدولة التى يقع عليها  
الاختيار لانشاء المجتمعات العمرانية الجديدة يتم تخصيصها لبيئة المجتمعات  
العمرانية الجديدة باعتبارها جهز للدولة المسئول عن انشاء هذه  
المجتمعات ، بدون مقابل ، وآدائه وفقا لتوصى المادة ٩ من القانون رقم

٥٩ لسنة ١٩٧٩ قرار من رئيس مجلس الوزراء بعد موافقة مجلس الوزراء  
ألا أن ذلك لا يحصل دون تخصيص هذه الاراضى لوي بعضها باداة أخرى  
أعلى فى سبم القواعد للقانونية أى بقرار من رئيس الجمهورية وفقاً  
لسلطته فى شأن المقررة فى المادتين ٨٧ و ٨٨ من التقتين الخنى سالفتى  
البیان ، يؤكد ذلك أن الاراضى التى خصصت لانشاء مدينة ٦ لكتوير تم  
تخصيصها بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٧٩. وليس بقرار  
من رئيس مجلس الوزراء وفقاً لنص المادة ٩ من القانون رقم ٥٩ لسنة  
١٩٧٩ ، كما يؤكد أيضاً أن رأس مال هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة  
يتكون حسبها بين من نص للمدة ٣١ من القانون المذكور من الاراضى التى  
يقم عليها الاختيار وفقاً لاهكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ وأيضا  
من الاراضى الأخرى التى تخصصها الدولة للهيئة بها يستلزمه تنفيذ أغراضها  
ويتفق مع الأهداف التى قامت من أجلها .

وأذا كان الأمر كذلك وكان افتاء هذه للجمعية قد استقر على أن  
الأصل فى الانتفاع بالمال العام المخصص للرفق أن يكون  
دون مقابل لاته لا يخرج عن كونه استعمالاً للمال العام فيما أعدا له  
وذلك ما لم ينص على خلاف ذلك ، وكان رئيس الجمهورية بما له من  
سلطة وفقاً لنص المادتين ٨٧ و ٨٨ من التقتين الخنى يملك ابتداء  
تخصيص الأموال العامة بمتضى قرار يصدره تحقيقاً لمنفعة عامة ، فانه  
يملك من باب أولى تمخيل قراره هذا ونقل جزء كما سبق تخصيصه  
لجهة ما الى جهة أخرى تحقيقاً لذات الهدف وإذا كان الأصل أن  
التخصيص للمنفعة العامة يتم بدون مقابل لاته لا يخرج عن أن يكون  
استعمالاً للمال العام فيما أعد له ما لم ينص على خلاف ذلك ، فانه  
طالما لم ينص قرار التخصيص على اقتضاء مقابل عن المال المخصص ،  
فانه لا يجوز الزام الجهة التى خصص لها هذا المال تدفع مقابل عنه .

ولما كان البين من الاطلاع على قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨

لسنة ١٩٨٥ — لآصادر بقاء على حكم المادتين ٨٧ و ٨٨ من التتتين المني والمفوض رئيس للوزراء في مباشرة اختصاص رئيس الجمهورية فيها بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٥ لسنة ١٩٨٤ سالف البيان — انه تفنن تخصيص قطعة الارض المبينة الحدود والمعالم بالرسم المرفق بالقرار لتنفيذ مشروع مركز الانتاج التلفزيوني (٦ أكتوبر) وضما الى اتحاد الاذاعة والتلفزيون — وهو مشروع ذو نفع عام حسبما يبين من المخكرة الايضاحية لقرار التخصيص ، وقد خلا هذا لقرار من تحديد مقابل للارض التي شملها التخصيص ، فاته ولا يجوز الزام الجهة التي غبت اليها هذه الارض ( اتحاد الاذاعة والتلفزيون ) بأن تنفع مقابلا لما خصص لها من اراضى بمقتضى لقرار المذكور اذ لا يخرج الامر عن أن يكون تمديلا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٧٩ سالف البيان باقتطاع جزء من الاراضى التي خصصت بمقتضاه لاتشاء مدينة ٦ أكتوبر واعادة تخصيصها لجهة أخرى ( اتحاد الاذاعة والتلفزيون ) ومن ثم تكون مطالبة الاتحاد المذكور باداء مقابل للارضى التي خصصت له بمقتضى اقرار سالف البيان غير قائمة على سند صحيح من القانون .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة في تناضى مقابل عن الاراضى التي خصصت لاتحاد الاذاعة والتلفزيون بمقتضى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥ .

( ملف ١١٩/٢/٧ جلسة ١٩٨٨/١/٦ ) .



## خامسا - عدم جواز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة

قاعدة رقم ( ١١٩ )

المبدأ :

لا يجوز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة حتى مسافة مائتى متر من شواطئها باعتبارها من الاموال العامة ولا يجوز للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ليتسنى لها ازالة واضعى اليد على الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة الا ان ترفع الامر للقضاء لإبطال عقود ملكيتهم مسجلة كانت أو غير مسجلة ولا يحق للهيئة الحصول على مقابل الانتفاع من واضعى اليد على الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة الا بعد صدور احكام القضاء .

الفضوى :

مفادها تقدم أن المشرع تحقيقا منه لسياسة التنمية الاقتصادية للاقتصاد القومى فى مجال الثروة السمكية اثنى هيئة عامة اقتصادية اطلق عليها الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ناطق بها مهمة تنمية الثروة السمكية والقيام بمشروعات التوسع الاقوى والراسى فى هذا المجال ضمن اطار السياسة العامة والخطة العامة للدولة والعمل على استغلال مناطق الصيد والمراىى والمزارع السمكية بالمساحات المائية التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية والاشراف على تنفيذ قوانين الصيد بهذه المسطحات واصدار التراخيص اللازمة للصيد والحصول على مقابل استغلالها باعتباره يشكل احد مواردها كما عهد لليها ايضا بالعمل على صيانتها وتنميتها وتطهير فتحاتها وازالة ما يقع عليها أو على شواطئها من تعديات ومخالفات بالطريق الادارى وفى سبيل احكام سلطاتها فى الاشراف على تلك المناطق فقد تطلب المشرع ضرورة اخذ رأيها بالنسب للمشروعات العامة التى تقيمها بجهات أخرى فى حدود اختصاصها اذا تربع عليها اقتطاع جزء منها أو كان من شأنها تلويث مياهها وذلك بالإضافة الى سائر الاختصاصات الأخرى الواردة بقرار اثنائها

للهيئة المذكورة ، هذا وقد حدد قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه نطاق المسطحات المائية التي تشرف عليها الهيئة بحيث تشمل البحيرات الواقعة على قناة السويس والاراضى المحيطة بها للساحة مائتى متر من شواطئها .

ومن حيث ان الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد ذهبت بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٣/١٢/١ الى ان جميع الاعمال والتصرفات الصادرة من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية يجب ان تستهدف غاية واحدة هى تنمية الثروة السمكية فان استهدفت غاية أخرى أصبحت مخالفة لاحكام القرار الصادر بإنشائها وذلك عملا بقاعدة تخصيص الاهداف التى تخضع لها الهيئات العامة .

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه قد حدد فى المادة الاولى منه المسطحات المائية والاراضى التى تخص الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بالاشراف عليه واستغلالها بحيث تشمل كافة المسطحات المائية بجميع انواعها والاراضى المحيطة فقط بالبحيرات دون المسطحات المائية الاخرى ، ومن ثم فانه اعتبارا من تاريخ صدور ذلك القرار يكون لهذه الهيئة وحدها حق استقلال تلك الاراضى والترخيص بالانتفاع بها فى نطاق الاغراض المحددة بقرار انشائها والىها وحدها يؤول مقابل الانتفاع بها بحيث يتمتع على الجهات الاخرى التعمدى على الاختصاص المقرر لها فى هذا الشأن وذلك بمراجعة عدم الاخلال بحق هذه الجهات فى اقامة المشروعات العامة التى تدخل فى اختصاصها بشرط أخذ رأى الهيئة المذكورة اذا ترتب على اقامة تلك المشروعات انتفاع جزء من المسطحات المشار لىها أو كلان من شأنها تلويث المياه .

ومن حيث أن الأسلم به ونفا لاحكام التفتين العنى أن اكسلب الس

الصفة العامة خطوط بحواضر أمر بين قولهما أن يكون المال - مقلرا أو منتقولا - مملوكا للدولة أو الأشخاص الاعتبارية للصامة ثانيهما أن يتم تخصيص هذا المال للمنفعة العامة بأحدى للطرق المقررة قانونا .

ومن حيث أن الأراضي المحيطة بالبحيرات حتى مساحة مائتى متر قد أخضعت لاشراف الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وخصصت لتحقيق المنفعة العامة التى تضطلع بها الهيئة المذكورة وذلك لتنمية الاقتصاد القومى فى مجال الثروة السمكية وأن هذه المساحة بحسب تحديدها تعتبر حاليا حرمة للشاطئ وجزءا منه بحسب المال طبقا لما هو معروف من تاكل وتراجع للشاطئ بمرور الزمن بفعل عوامل للبحر الطبيعية ، ومن ثم تعد جميع الأراضي ابتدائية لم تسجل بعد .

لذلك ، انتهى رأى للجمعية العمومى لقسمى الفتوى والالتشريع لى ما يلى :

أولاً - عدم جواز التصرف فى الأراضي المحيطة بالبحيرات المرة حتى مساحة مائتى متر من شواطئها باعتبارها من الاموال العامة .

ثانياً - انه لا يجوز للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ليتسنى لها ازالة وضع لليد المشار اليه الا أن ترفع الامر للقضاء لابطال هذه للمعتود مسجلة او غير مسجلة .

ثالثاً - انه لا يحق للهيئة الحصول على مقابل الانتفاع المشار اليه الا بعد صدور احكام القضاء على النحو المبين فيما تقدم وعلى ضوء ما سيقتضى به .

( ملف رقم ٧٠/١/٧ فى ١٩٩٠/٦/٦ ) .

## سادسا - الاعتراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها

قاعدة رقم ( ١٢٠ )

المبدأ :

الاعتراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها بغرض الاستزراع والاستصلاح اصبح من حق الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية - القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ - القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ .  
القوى :

وضع المشرع بمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ تنظيميا عاما للتصرف فى الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة وقد قسم المشرع هذه الاراضى الى ثلاثة انواع : الاراضى الزراعية الواقعة داخل للزام وبعمده لمسافة كيلو مترين ، والاراضى البور غير المزروعة ، والاراضى للمحراوية الواقعة بعد هذا النطاق . وكان الاختصاص بالتصرف فى الاراضى البور والاراضى الزراعية معقودا فى ظل هذا القانون لوزارة الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى . لى ان صدر القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ فاعلى الاحكام المتعلقة بالاراضى الصحراوية التى تضمنها القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ووضع لها تنظيميا خاصا . ومن اصبح بمقتضاه الاعتراف على هذه الاراضى والتصرف فيها بغرض الاستزراع والاستصلاح من حق الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية .

( ملف ١٢٤٦/٢/٣٢ جلسة ١٩٨٥/١٢/١٨ )

**سابعاً - عدم جواز النزول عن مال من أموال الدولة بفرض تكريم  
للوزراء السابقين**

**قاعدة رقم ( ١٢١ )**

**المبدأ :**

**لا يجوز النزول عن مال من أموال الدولة بفرض تكريم الوزراء  
السابقين .**

**القضوى :**

مناطق تطبيق المادة ١ من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن  
قواعد التصرف بالمجان فى المقارات المملوكة للدولة والنزول عن أموالها  
المنقولة توافق شرطان أولهما أن يكون التصرف بالمجان فى مال ثابت أو منقول  
من أموال للدولة وثانيهما أن يكون الهدف المقصود من التصرف هو لتحقيق  
غرض دى نفع عام - لا يدخل فى هذا الغرض بطبيعة الحال إثابة  
للوزراء السابقين عن اضطلاعهم بهامهم فترة توليهم المسؤولية اذ إن لهذا  
التكريم اذا كان له محل وسيلته الادبية والمعنوية ولا يكون بالنزول لهم  
عن مال من أموال للدولة حيث لا يتحقق نفع عام من جراء هذا التصرف  
فيختلف بذلك احده الشروط اللازمة لاجازته - تطبيق .

( ملف رقم ٣١٥/١/٥٤ بتاريخ ١٩/٦/١٩٩٣ ) .

نلقا - نقل الانتفاع بالاملاك المملوكة للدولة بين اشخاص القانون العام

قاعدة رقم ( ١٢٢ )

المبدأ :

نقل الانتفاع بالاموال المملوكة للدولة يتم بين اشخاص القانون العام بفعل الاشراف الادارى على هذه الاموال بدون مقابل ودون أن يعتبر ذلك نزولا عن اموال الدولة او تصرفا فيها .

القضى :

المال العام يكتسب هذه الصفة من بين الاموال المملوكة للدولة او للأشخاص الاعتبارية العامة ملكية خاصة اذا خصص بالفعل للمنفعة العامة أو تم هذا التخصيص بقرارات أو ببرسوم - نقل الانتفاع بالاموال المملوكة للدولة يتم بين أشخاص القانون العام بفعل الاشراف الادارى على هذه الاموال بدون مقابل ودون أن يعتبر ذلك نزولا عن اموال الدولة أو تصرفا فيها تطبيق : مبنى استراحة الرى بسمالوط والارض الفضاء الملحقه به كان مخصصا كاستراحة حكومية ويعد ومن ثم مخصصا لمنفعة عامة ذلك من المباني الملحقة بالمرافق العامة والمنشآت الحكومية تعتبر بحكم تبعيتها للمرافق العامة من الاموال العامة - توقف استخدام تلك الاستراحة فى الغرض العام الذى خصص من أجله وهو خدمة للعاملين بمرفق الرى ونقل الانتفاع بها بالفعل وذلك بتخصيصها كمدرسة ابتدائية تبعا لموجبات الصالح العام - وجه المنفعة العامة الذى اضاف عليها لا تجيز لوزارة الانشغال العامة والموارد المائية أن تنشئ تصرفا بتأجيرها واستثناء مقابل الانتفاع بها استصحابا للاصل العام الذى يقضى بأن الانتفاع بالمال العام يكون بدون مقابل اذ لا يخرج عن كونه استعمالا للمال العام فيما اعد له - مؤدى ذلك : عدم أحقية الوزارة فى استثناء مقابل الانتفاع بمبنى استراحة الرى والارض للفضاء الملحقه به من الادارة التعليمية بسمالوط بعد اذ تم تخصيصه كمدرسة ابتدائية .

( ملف رقم : ١٥٣/٢/٧ بتاريخ ١٩٩٣/٧/٣١ ) .

تاسعا - لا يجوز لجهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة بيع اراضى  
التي ما زالت مخصصة للمنفعة العامة

قاعدة رقم ( ١٢٣ )

المبدأ :

عدم أحقية جهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة فى بيع  
الأراضى التى ما زالت مخصصة للمنفعة العامة .

الفتوى :

الحصانة التى أسبغها المشرع على الاملاك العامة اذ أخرجها من دائرة  
المعاملات بما نص عليه فى المادة ٨٧ من اللقائين المدنى من عدم جواز  
بيعها والتصرف فيها ضابطها أن تكون هذه الاموال مخصصة لمنفعة عامة  
فإذا خصصت لهذا الغرض فلا ترفع عنها هذه الحصانة الا بقتل أو  
ترار أو يتقطع بالفعل وعلى وجه مستمر وبطريقة واضحة لا لبس فيها  
رمدها للمنفعة العامة - اذا كانت الارض موضوع النزاع قد خصصت  
لأقامة مدرسة عليها وحال دون ذلك قيام القوات المسلحة بوضع يدها على  
الارض لأغراض للعمليات الحربية بعد عام ١٩٦٧ فإن انتهاء هذه العمليات  
واستغناء القوات المسلحة عن هذه الارض ليس من شأنه أن يجعلها من  
املاك الدولة للخاصة التى يجوز للتصرف فيها اذ ما انفكت هذه الارض  
مخصصة لما رصحت له أصلا من أغراض المنفعة العامة ولتلى حل دونها  
حيازة القوات المسلحة للارض لأغراض للعمليات الحربية - تخصص الارض  
للمنفعة العامة لم ينحصر عنها بسند قانونى يعتد به ولا تكشف ظروف الحال  
عن انقطاع تخصيصها بالفعل لهذا الغرض فمن ثم تبقى على صفة الاموال  
للعمامة التى لا يجوز بيعها أو التصرف فيها - مؤدى ذلك : عدم أحقية  
جهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة فى بيع الارض محل المنازعة .

( ملف رقم : ٢٠٠٦/٢/٣٢ بتاريخ ١٩٩٣/٥/٢ )

**عاشرا - للوحدات المحلية سلطة التصرف فى الاراضى المملوكة  
لها واقتضاء قيمتها**

**قاعدة رقم ( ١٢٤ )**

**المبدأ :**

**الوحدات المحلية سلطة التصرف فى الارض المملوكة لها ولحققتها  
فى اقتضاء قيمتها .**

**الفتوى :**

أرض مملوكة لأحدى وحدات الإدارة المحلية - الأرض من أملاك  
للدولة الخاصة - للوحدة المحلية سلطة التصرف فيها وفقا لأحكام قانون  
نظام الإدارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية - أهمية الوحدة  
المحلية فى اقتضاء قيمتها .

**( ملف رقم : ٧٩/١/٧ بتاريخ ١٩٩٣/٧/٣١ ) .**



## لمسؤول مصاندة

— من حصل على مال من أموال أسرة محمد على المصاندة بالقانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ وصار حقه في هذا المال خالصا ليس مطالبيا بالالتزام بالمواعيد المنصوص عليها في المادة ١٠ من القانون المذكور ولا التقيد الى اللجنة المنصوص عليها في المادة ٩ منه .

— اتفاقية وزارة المالية في التصرف في العقارات المصاندة من أسرة محمد على طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦

## قاعدة رقم (١٢٥)

المبسطة :

اعتد المشرع في المادة (٥) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصاندة بالتصرفات الصاندة من الأشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصاندة والتي تنشئ حقوقا للمغير على هذه الاموال اذا كانت هذه التصرفات نابتة التاريخ قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، ومع ذلك ايجاز المشرع الاعتداد بهذه التصرفات ولو لم يكن لها تاريخ ثابت اذا اقتضت اعتبارات العدالة ذلك — المادة الاولى من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ لم يرتب المشرع على مخالفتها أثرا يصول دون الاعتداد بالتصرف سوى ما قرره من جزاء جنائي بنص المادة (١٨) من القانون المذكور — من حصل على مال من أموال أحد ممن شملهم قرار المصاندة وصار حقه في هذا المال خالصا له لا يخاطبه شك ولا يزاحمه أحد فيه فانه ليس مطالباً بالتقديم الى اللجنة المنصوص عليها في المادة (٩) من القانون ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ — وبالتالي لا يلتزم بالمواعيد المنصوص عليها في المادة (١٠) من القانون المذكور .

الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨ من مارس سنة ١٩٨٧ ، فاستعرضت القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة حيث ينص في المادة (١) منه على أن « كل شخص كان تحت يده بأية صفة كانت في يوم ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ أو يكون لديه في أي تاريخ لاحق شيء من الأموال في الممتلكات التي صدر قرار مجلس قيادة الثورة في التاريخ متقدم الذكر بمصادرتها أن يقدم الى رئيس ادارة التصفية المتخصص عليها في المادة ١٧ بيبانا بما تحت يده خلال ثلاثين يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية من أسماء الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصادرة أو من تاريخ وجود المال تحت يده أي المبتين أطول » .

« وتنص المادة (٥) من هذا القانون على انه لا تكون الحقوق الناشئة للغير من التصرفات المصادرة من الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصادرة نافذا بالنسبة لهذه الاموال اذا لم يكن للتصرفات المذكورة تاريخ ثابت قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ » .

ومع ذلك يجوز الاعتقاد بهذه التصرفات ولو لم يكن لها هذا التاريخ الثابت اذا اقتنعت العدالة تلك « ..... » وتنص المادة (١) على أن « تشكل بقرار من وزير العدل لجنة ..... وتختص هذه اللجنة بالفصل في كل طلب يمين أو ادعاء يحق قبل أي شخص ممن شملهم قرار ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ وهي كل مفازعة خاصة بأي تصرف من التصرفات التي تكون الاشخاص للذين شملهم القرار المذكور طرفا فيها وكذلك في كل منازعة في دين لهؤلاء الاشخاص قبل الفير » .

ويوجه عام تختص هذه اللجنة في كل نزاع يتعلق بالاموال المصادرة « ، وتنص المادة (١٠) على أن « تقدم الطلبات الى اللجنة المشار اليها في المادة السابقة بدون رسوم قضائية خلال ٦٠ يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية ..... » .

كما تنص المادة (١٢) من ذات القانون على انه « لا يكون نافذا بالنسبة للاموال المصادرة أي حق لا يقدم صاحبه طلبه في الميعاد المنصوص عليه في

الفقرة الاولى من المادة (١٠) ولو كان مكفولا بقلمين صدر به حكم انتهائي. \*

• وتتس المادة (١٨) أيضاً من هذا القانون على أن يعاقب بالحبس وبقرامة لا تزيد على الفين من الجنيهاً أو بأحدى هاتين العقوبتين كل من يخلف عن تقديم البيان المتو عنه في المواد ١٦ و٢٤ و٧ و٥٠٠٠ ، \*

وحيث إن مفاد ما تقدم أن المشرح في المادة (٥) من القانون المشار اليه قد اعته بالتصرفات للمصارعة من الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصارعة والتي تنشبه حقوقاً للغير على هذه الاموال اذا كانت هذه التصرفات ثابتة للتاريخ قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، ومع ذلك أجاز المشرح للاعتداد بهذه التصرفات ولو لم يكن لها تاريخ ثابت اذا اقتضت اعتبارات العدالة ذلك . \*

ولما كان الثابت أن الوعد بالشراء - في الحالة المعروضة - هو في حقيقته عقد بيع ابتدائي حيث قام المرحوم /عبد الحميد سيد احمد مسلم (المشتري) بدفع جزء من الثمن المتفق عليه بصفة عربون وقت تحرير العقد في ٢/٩/١٩٤٣ وتمهد بمسداد الباقي على أقساطها وتسلم قطعة الارض المبيعة ووضع يده عليها ، ومن ثم فإن ما سمي تمهداً بالبيع هو في حقيقته بيع ابتدائي أي تصرف في مفهوم المادة (٥) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه ، وهو وإن كان غير ثابت من الأوراق أنه ثابت التاريخ قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٤٣ إلا أنه يبين من الأوراق أن إدارة الاموال المستردة قد تناقضت من المذكور باقى ثمن قطعة الارض المشار اليه كاملاً وكذلك فوائد التأخير رغم علمها بأن التصرف غير ثابت التاريخ ومن ثم فلا يفصر ملكها هذا إلا أن يكون اعتداد بالتصرف الصادر له وفقاً للفقرة الثانية من المادة (٥) سالفة البيان تؤكد باخطارها للشهر العقاري بالقاهرة ولاستكفارية بأنه ليس لديها مانع من السير في اجراءات الشهر والتسجيل لصالح المذكور . \*

ولا ينال مما تقدم القول بأن المرحوم / ..... لم يلغزم بالتطهيات الواردة بالمادة الاولى من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه بتقديم

اليه ببيان الى رئيس ادارة تصفية الاموال المصادرة خلال ٢٠ يوماً من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن أسماء الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصادرة ذلك لان المشرع في القانون المذكور لم يربط اثره على مخالفة ما يقضى به نص المادة الاولى يحول دون الاعتداد بالتصرف في ما قرره من جزاء جنائي بنص المادة (١٨) منه .

كما لا ينال مما تقدم القول بأن المذكور لم يتبع الاجراء المنصوص عليه في المادة (١٢) من القانون سالف الذكر وهو التقدم بطلب الى اللجنة القضائية المنصوص عليها في المادة (٩) منه خلال الميعاد المنصوص عليه في المادة (١٠) ، وذلك لان المذكور - في الحالة المعروضة - ليس مخاطباً بما ورد النص عليه في المواد ١٠٩ و ١١٠ و ١١٢ صالفة الذكر حيث أن الملتزم بالتقدم الى اللجنة القضائية المنصوص عليها في المادة (٩) هو من يدعى بحق أو يدين قبل من شملهم قرار المصادرة حتى تتولى هذه اللجنة الفصل في مدى جدية هذا الادعاء من عدمه ليتسنى له الحصول على حقه من هذه الاموال في مواجهة ادارة الاموال المصادرة ، أما من حصل على مال من اموال أحد ممن شملهم قرار المصادرة وصار حقه في هذا المال خالصاً له لا يخالطه شك ولا يزاحمه أحد فيه - كما هو الحال في الحالة المعروضة فانه ليس مطالباً بالتقدم الى اللجنة المشار اليها ، وبالتالي لا يلتزم بالمواعيد المنصوص عليها في المادة (١٠) من القانون المذكور ، ومن ثم فان ما تم - معه من تصرف لا يسرى عليه حكم المادة (١٢) من هذا القانون .

وبحيث أنه في ضوء ما تقدم يكون اعتداد ادارة الاموال المستردة بالتصرف الصادر الى المرحوم/ ..... قد جاء متفقاً مع حكم القانون ويتعين اصدار مقتضاه :

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة الاعتداد بالتصرف في الحالة المعروضة .

٥٠٦ / ٢ / ١٠٠ - جلسة ١٨ / ٢ / ٨٧ )

المبحث :

أحقية وزارة المالية الهيئة العامة للخدمات الحكومية - إدارة الاموال المستردة ( طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ في التصرف في العقارات المصادرة من أسرة محمد علي التي كانت موقوفة وفقا امليا وآلت اليها ادارتها .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لمسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨/١٠/١٩٨٩ فاستعرضت المادة (١) من القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالقضاء نظام الوقف على غير الخيرات التي تنص على أن « لا يجوز الوقف على غير الخيرات » . والمادة (٢) من ذات القانون التي تنص على أن « يعتبر منتفها كل وقف لا يكون مصرفه في الحال خالصا لجهة من جهات البسر ٠٠٠٠ » . كما استعرضت المادة (١٧) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد علي المصادرة التي تنص على أن « تنشأ إدارة تسمى إدارة تصفية الاموال المصادرة وتصفيتها وتمثيل الدولة أمام اللجنة المشار اليها في المادة التاسعة في المنازعات التي تدخل في اختصاصها وكذلك أمام جهات القضاء الاخرى والغير » .

وكذلك استعرضت المادة (١) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ بتحويل وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال المصادرة واضافة حصيلتها للايرادات العامة للدولة التي تنص على أنه « خولت وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال المصادرة بمقتضى الاعلان الصادر في ١٧ يناير سنة ١٩٥٣ أو بمقتضى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر بتاريخ ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ أو بمقتضى حكم من محكمة الثورة وتضاف ايرادات هذه الاموال وكذلك حصيلة التصرف فيها الى الايرادات العامة للدولة » . والمادة (٢) من ذات القانون التي تنص على أن « تتقل ادارة تصفية الاموال المصادرة المنشأة بمقتضى القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ الى وزارة المالية والاقتصاد » . واخيرا استعرضت المادة (١٧) من القانون

رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٢ بتسليم الاعيان التي تديرها وزارة الاوقاف الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والمجالس المحلية التي تنص على أن « تسلم الى المجالس المحلية المبانى والأراضى الفضاء والأراضى الزراعية الداخلة فى نطاق المدن والتي انتهت فيها الوقف طبقا لأحكام القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ المنشأ اليه والمشغولة بحراسة الأوقاف وتتولى المجالس المذكورة بمبادرة من وزارة الأوقاف إداره هذه الاعيان واستغلالها طبقا لأحكام القوانين

وإستبانت الجمعية من النصوص المتضمنة أن المشرع بمقتضى أحكام القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ ألغى الوقف الأهلى جميعه ، فألت ملكية الأموال التي انتهت الوقف فيها إما للموقوفين أو للمستحقين طبقا للضوابط المشار إليها من هذا القانون . وفى الحالات التي تصدر فيها قسمة المال الموقوف بين المستحقين ، تولت وزارة الأوقاف حراسة الوقف الأهلى الذى لم يتم تقسيمه .

ولما كان القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ قد حول وزارة المالية ملطة للتصرف فى الأموال المصادرة وإضافة حصيلتها الى الإيرادات العامة للدولة ، وإذ تبين - فى الصالة المعروضة - أنه يندرج فى الأموال المصادرة من سره محمد على بعض العقارات التي كانت موقوفه وفقا أهليا وألت ملكيتها بالتفعل الى هذه الأسرة بعد إلغاء الوقف الأهلى بالقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ ، ثم خصعت تلك العقارات للمصادرة بموجب قرار مجلس قيادة الثورة بتاريخ ١١/٨/١٩٥٢ ، وعليه فتكون وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكوميه - إدارة الأموال المستردة ) هى الجهة المختصة قانونا - دون غيرها - بالتصرف فى العقارات المذكورة وإدارتها ، بحسبان أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ سلك للمكره قد جاء عاما ولم يفرد نظاما خاصا للتصرف فى الأموال المصادرة التي كانت فى الأصل من الأوقاف الأهلية .

ومضى كان الثابت أن وزارة الأوقاف ( إدارة الأوقاف ) قد تولت إدارة العقارات المشار إليها والتصرف فى ريعها ، فأنها بذلك تكون قد خالفت أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ ، فضلا عن أنما كان يجوز للوزارة تسليم هذه العقارات الى المجالس المحلية بالمحافظات استنادا لحكم المادة (١٧) من القانون رقم ٤٤ لسنة ٦٢ بشأن تسليم الاعيان التي تديرها وزارة

الأوقاف الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والمجالس المحلية ، ذلك لأن مناط تطبيق حكم المادة المذكورة أن تكون المقارنات المسلمة للمجالس المحلية من المقارنات التي انتهت الوقف الاهلي فيها وتولت وزارة الاوقاف ادارتها وهو الامر غير المتحقق في شأن المقارنات - محل طلب الرأي - حيث تختص وزارة المالية بإدارتها طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ كما سلف البيان وأن قيام وزارة الاوقاف بإدارتها هو لحساب وزارة المالية .

لذلك ، انتهى رأي الجمعية العمومية لمسمى الفتوى والتشريع الى احقية وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية - ادارة الاموال المستردة ) في التصرف في المقارنات محل طلب الرأي طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ .

( ملف رقم ٢٦٤/٢/٣٧ جلسة ١٨/١٠/١٩٨٩ )

### قاعدة رقم (١٢٧)

المبدأ :

أراضي السيدة / ٠٠٠٠٠٠٠٠ آلت ملكيتها الى الدولة بالمصادرة بموجب قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ والقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أسرة محمد علي المصادرة وبيان إدارة للتصفية الصادر في ٩ من سبتمبر سنة ١٩٥٣ نفاذاً له - المشرع ناظ بوزارة المالية سلطة للتصرف في الأراضي المصادرة ومنها أرض السيدة / ٠٠٠٠٠٠ بموجب القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه - مؤدى ذلك : لا يسوغ لجهة غير وزارة المالية أن تجرى تصرفاً على هذه الأراضي باعتبارها المخصصة دون سواها بذلك قانوناً - قيام محافظة الاسكندرية ببيع تلك الأراضي الى إحدى الشركات - محافظة الاسكندرية باعت ما لا تملك - إلزامها برد ثمن تلك الأراضي الى وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية ) باعتبارها المنوط بها قانوناً سلطة التصرف في هذه الأراضي .

## الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧/١/١٩٩٣ - فاستقيا لها أن قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ نص على « استرداد أموال الشعب وممتلكاته من أسرة محمد على وذلك بمصادرة أموال وممتلكات هذه الأسرة وكذلك الأموال والممتلكات التي آلت عنهم الى غيرهم عن طريق الوراثة أو المصاهرة أو انقراية » ، وأن المادة (١٦) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة تنص على أن « تصدر ادارة التصفية بياناً مشتملاً على أسماء الاشخاص الذين شملهم قرار المصادرة الصادر من مجلس قيادة الثورة بتاريخ ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ وينشر هذا البيان في الجريدة الرسمية وكل اعتراض على ما ورد في هذا البيان يكون الفصل فيه من اختصاص اللجنة المنصوص عليها في المادة القاسمة » .

ونفاذاً لذلك صدر عن ادارة تصفية الاموال المصادرة بيان نشر في ١٩٥٣/١٢/٤ بالعند رقم ٩٨ مكرراً من الوقائع المصرية وتضمن أنه تليذاً للمادة سالفه البيان تنشر ادارة تصفية الاموال المصادرة فيما يلي أسماء الاشخاص الذين شملهم قرار المصادرة الصادر من مجلس قيادة الثورة بتاريخ ١٩٥٣/١١/٨ وورد تحت مسلسل رقم (١١٨) اسم ..... ، وتحت مسلسل رقم (١١٩) اسم ..... ، كما استقيا للجمعية أن المادة (١) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ بتحويل وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال المصادرة وازضافة حصيلتها للايرادات العامة تنص على أنه « خولت وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال المصادرة بمقتضى الاعلان الصادر في ١٧ يناير سنة ١٩٥٣ أو بمقتضى حكم من محكمة الثورة ، وتضاف ايرادات هذه الاموال وكذلك حصيلة التصرف فيها الى الايرادات العامة للدولة » ، وأن المادة (٢) من ذات القانون تنص على أن « تنقل ادارة تصفية الاموال المصادرة المنشأة بمقتضى القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ الى وزارة المالية والاقتصاد » كما تنص المادة (٣) على أن يلغى كل حكم يتعارض مع احكام هذا القانون » .

واستظهرت الجمعية مما تقدم جميعاً أن اراضى السيدة ..... آلت



ملكيته الى الدولة بالمصادرة بموجب قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ والقانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن اموال أسرة محمد على المصادرة وبيان ادارة التصفية الصادر في ٩ ديسمبر سنة ١٩٥٢ نفاداً له . واذ ناط المشرع بوزارة المالية سلطة التصرف في الاراضى المصادرة ومعها الارض محل المنازعة الماثلة بموجب القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فمن ثم لا يسوغ لجهة غيرها ان تجرى تصرفاً على هذه الاراضى باعتبارها المختصة دون سواها بذلك قانوناً .

ومن حيث ان محافظة الاسكندرية قامت ببيع قطع الاراضى محل النزاع ارقام ٤٨ و ٩٨ و ٤٠ ، والقطعة رقم ٧ بلوك ٤١ والبلوكات ٣٨ و ٣٩ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ من تقسم اراضى السراى رقم ٣ بالحضرة القبلية بالاسكندرية الى شركة النصر للملابس والمنسوجات مقابل ثمن قدره ٢٤١٨٧ قرشاً ٢٠ جنيه فانهما تكون باعت ما لا تملك وتغدو ملزمة برده هذا الثمن الى وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية ) باعتبارها المنوط بها قانوناً سلطة التصرف فى هذه الاراضى .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام محافظة الاسكندرية اداء مبلغ ٢٤١٨٧ قرشاً ٢٠ جنيه اربعة وعشرين الفا ومائة وسبعة وثمانين جنيها وستين قرشاً الى وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية ) لقاء ثمن الارض محل المنازعة .

( ملف رقم ١٣٨٣/٢/٣٢ فى ١٧/١/١٩٩٣ )

## الانتخاب

الفصل لأول : الدستور وحق الانتخاب •

الفصل الثاني : نظام الانتخاب بالقوائم النسبية •

الفرع الأول : التقدم بالقوائم •

الفرع الثاني : الأصوات وتوزيع المقاعد •

الفرع الثالث : استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمه على ٨٪ على الأقل  
من مجموع الأصوات الصحيحة ( انتخابات ١٩٨٧ )

الفرع الرابع : مراحل توزيع المقاعد •

الفرع الخامس : استكمال نسبة المجالس وللغالبين من الحزب صاحب  
القائمة الحاصلة على أقل عدد من الأصوات •

## الفصل الاول الدستور وحق الانتخاب

قاعدة رقم (١٢٨)

المبدأ :

طبقا لاحكام الدستور والقانون فان من الحقوق الطبيعية لكل مواطن مصرى مباشرة حقوقه السياسية فى التشريع والانتخاب وابداء الراى فى الاستفتاء - حدد المشرع على سبيل الحصر الجرائم التى تجعل المتقدم للتشريع لعضوية مجلس الشعب محروما من مباشرة الحقوق السياسية ومفتقدا لاحد شروط الصلاحية - حدود ذلك .

المحكمة :

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى أن ولاية محاكم مجلس الدولة فى وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة من ولايتها فى الالغاء وقرع منها ومردا الى الرقابة القانونية التى يسلطها القضاء الادارى على القرار ، على أساس وزنه بميزان القانون ، وزنا مناطه مبدأ المشروعية . اذ يتعين على القضاء الادارى ألا يوقف قرارا ادريا الا اذا تبين له بحسب الظاهر من الاوراق - ودون مساس بأصل الحق ، ان طلب وقف التنفيذ قد توافر فيه ركنين : أولهما : ركن الجدية ، ويتمثل فى قيام الطعن فى القرار بحسب الظاهر من الاوراق - عنى أسباب جدية من حيث الواقع أو القانون ، تحصل على ترجيح الحكم بالفائه عند نظر الموضوع . ثانيا ركن الاستعجال بان يكون من شأن استمرار القرار وتنفيذه نتائج يتعذر تداركها فيما لو قصى بالفائه .

ومن حيث ان مقطع النزاع فى هذا الطعن تتحدد فيما اذا كان مما اشترطته ( الفقرة الخامسة من المادة الخامسة ) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الشعب والتى تشترط ان يكون المرشح قد أدى الخدمة العسكرية الانزامية أو أعفى منها وفقا للقانون المنظم لذلك .

وأن ما نص عليه في المادة (٤٦) من ذات القانون ، من اعفاء المرشح الذي جاوز الخامسة والثلاثين من تقديم ما يثبت أدائه الخدمة العسكرية أو اعفائه منها ، لا يعفى من شرط أداء الخدمة العسكرية الإلزامية أو الاعفاء منها للمرشح . كما لا يحول بينه ذوى الشأن وحقهم في إثبات عدم توافر هذا الشرط في المرشح أم لا .

ومن حيث أن المادة (٦٣) من الدستور تنص على أن للمواطنين حق الانتخاب والترشيح وأبداء الرأي في الاستفتاء وفقا لأحكام القانون . ومساهمتهم في الحياة العامة واجب وطني .

كما تنص المادة (٦٤) على أن سيادة القانون أساس الحكم في الدولة بينما تنص المادة (٦٨) على أن التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي .

كما تنص المادة (٨٧) على أن ( يحدد القانون الدوائر الانتخابية التي تنقسم اليها الدولة . وعدد أعضاء مجلس الشعب المنتخبين ويكون انتخابهم عن طريق الانتخاب المباشر .

كما تنص المادة الثانية من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ( معسلا بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٢ على أنه .

يحرم من مباشرة الحقوق السياسية .

١ - المحكوم عليه في جناية مالم يكن قد رد اليه اعتباره .

٢ - .....

٣ - .....

٤ - المحكوم عليه بعقوبة الحبس في سرقة اخفاء اشياء مسروقة أو نصب أو إعطاء شيك لا يقابله رصيد أو خيانة أمانة . أو عذر . أو رشوة أو تقالص بالتدليس أو تزوير أو استعمال أوراق مزورة أو شهادة زور أو اغراء شهود أو هتك عرض أو افساد أخلاق الشباب أو اتهان حرمة

الاداب أو تشرد أو فى جريمة ارتكبت للتخلص من الخدمة العسكرية والوطنية - كذلك المحكوم عليه لمشروع منصوص عليه لاهدى الجرائم المذكورة • وذلك مالم يكن موقوفا تنفيذه أو كان المحكوم عليه قد رد اليه اعتباره •

٥ - .....

٦ - من سبق فصله من العاملين فى الدولة أو القطاع العام وأسباب مخلة بالشرف مالم تنقضى خمس سنوات من تاريخ الفصل ..... •

٧ - من عزل من الوصاية أو القوامة ..... مالم تمضى خمس سنوات من تاريخ الحكم نهائيا بالعزل أو سلب الولاية ... •

كما تنص المادة الخامسة من القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب المعدل بالقرار بقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ على أن : مع عدم الاخلال بالاحكام المقررة فى قانون تنظيم مباشرة الحقوق السيادية يشترط فيمن يرشح لعضوية مجلس النعب الاتى :

١ - أن يكون مصرى الجنسية من أب مصرى

٢ - ..... • ٣ - ..... • ٤ - ..... •

٥ - أن يكون قد أدى الخدمة العسكرية الالزامية ، أو أعفى من ادائها طبقا للقانون •  
٦ - ..... •

كما تنص المادة السادسة الفقرة الرابعة من القانون المشار علم، انه يعفى المرشح الذى تجاوز عمره الخامسة والثلاثين ( ٣٥ عاما ) من تقديم شهادة الخدمة العسكرية أو الاعفاء منها •

كما تنص المادة (٤٩) من القانون ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية مع عدم الاخلال بحكم المادة (٣٦) يعاقب كل متخلف عن مرحلة الفحص أو التجنيد • جاوزت سنه الثلاثن أو الحادية والثلاثين

حسب الاحوال ، بالحبس مدة لا تقل عن سنتين وغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه • ولا تزيد عن ألف جنيه • أو باحدى هاتين العقوبتين •

وتنص المادة (٥٠) من ذات القانون على أن يعاقب بالسجن مدة لا تقل عن ثلاث سنوات ولا تزيد على سبع سنوات كل فرد يلزم بإداء الخدمة العسكرية تخلص أو حارل التخلص من الخدمة بطريق الغدر •

( طعن رقم ٢٠٠٥ لسنة ٣٩ فى جلسة ١٩٩٣/٢/٢٩ )

### قاعدة رقم (١٢٩)

المبدأ :

كفل الدستور لكل مواطن على حد سواء حق التشريع أو الانتخاب وفق الشروط والضوابط القانونية التى ترد فى شأن هذا التنظيم - أيضا هم متساوون فى الحقوق والواجبات العامة - حق التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي •

المحكمة :

ومن حيث ان المادة السادسة من القانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب ، المعدلة بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ • تنص على ان يقدم طلب الترشيح لعضوية مجلس الشعب كتابة الى مديرية الامن بالمحافظة التى يرغب المرشح فى الترشيح لاحدى دوائرها •• ويثبت صفة العامل أو الفلاح باقرار يقدمه المرشح مصحوبا بالمستندات • وكان الطاعن قد رشع نفسه لعضوية المجلس الشعبى المحلى لمحافظة الجيزة عن مركز امبابة واثبت ان صفته هى فلاح ومن ثم فان المنازعة فى هذا الطعن تقوم على تبيان مدى توافر هذه الصفة فى الطعون ضده •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة يجرى على أن طبقا لحكم المادة (٤٩) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ يتعين للحكم بوقف تنفيذ القرار الإدارى توافر ركنين •

الاول : هو ركن الجدية بأن يكون القرار المطعون فيه معيبا بحسب

الظاهر من الاوراق ، مما يحمل معه على ترجيح الغائه عند الفصل فى الموضوع .

الثانى : هو ركن الاستعجال بأن يترتب على تنفيذ القرار نتائج يقتضّر تداركها .

ومن حيث أنه ولئن كان الدستور قد كفل لكل المواطنين على حد سواء حق الترشيح أو الانتخاب وفق الشروط والضوابط القانونية التى ترد فى شأن هذا التنظيم . كما أنهم متساوون فى الحقوق والواجبات العامة . كما نص الدستور فى المادة ٦٨ على أن التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي وقد خص الدستور هذا المبدأ بالذكر رغم أنه يدخل فى عموم المبدأ الاول . ان المواطنين امام القانون سواء - رغبة من المشرع الدستوري فى تأكيد الرقابة القضائية على القرارات الادارية وحسما لاي نزاع قد يثار فى شأنها كما جرى قضاء هذه المحكمة على أن رقابة القضاء الادارى على القرارات الادارية هى رقابة مشروعية تسلطها على القرارات المطعون فيها لتزنها بميزان القانون والشرعية والمصلحة العليا . فتلغيها أو توقف تنفيذها لو تبين صدورها مخالفة لاحكام القانون بصفة عامة أو انحرافها عن الغاية الوحيدة التى حددها الدستور والقانون بسلامة للقرارات الادارية وهى تحقيق الصالح العام الى تحقيق غير ذلك من الاهداف غير المشروعة للادارة أو أى من العاملين فيها . وأن رقابة الالغاء يتفرع عنها رقابة وقف تنفيذ القرار الادارى ، ويجب أن يستند القاضى الادارى فيما يقضى بوقف تنفيذ من قرارات ادارية بحسب الظاهر من الاوراق ، وفى الحدود التى يقتضيها القضاء بوقف التنفيذ على ما يبدو من عدم مشروعية القرار ، فضلا عن توافر نتائج يقتضّر تداركها على الاستمرار فى تنفيذ القرار مالم يوقف أثره على سبيل الاستعجال .

ومن حيث أن المادة الثانية من قانون مجلس الشعب المشار اليه كانت تنص قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ . على أنه وفى تطبيق احكام هذا القانون يقصد بالفلاح من لا يجوز ..... ويقصد ، بالعامل

من يعمل يدويا وذهنيا فى الصناعة أو الزراعة والخدمات ويعيش من دخله الناتج عن هذا العمل ولا يحق له الانضمام الى نقابة مهنية ، ولا يكون من خريجي الجامعات أو المعاهد العليا أو الكليات العسكرية • ويستثنى من ذلك من يبدأ حياته عاملا وحصل على مؤهل جامعى ويقيم فى نقابته العمالية • فلما صدر القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ • بتعديل نص أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ • المشار اليه • استبدل بنص المادة الثانية المشار اليها النص التالى فى تطبيق أحكام هذا القانون ، يقصد بالفلاح من تكون الزراعه عمله الوحيد ومصدر رزقه الرئيسى ، ويكون مقيم بالريف ويحضره ١٩ يوز هو وزوجته وأولاده القصر ملكا أو ايجارا أكثر من عشرة أفدنة ٠٠٠ ولا يعتد بتغيير الصفة من فئات الى عمال أو فلاحين اذا كان ذلك بعد ١٥ مايو ١٩٧١ • ويعتد فى تحديد صفة المرشح من العمال أو الفلاحين بالصفة التى ثبتت له فى ١٥ مايو ١٩٧١ ، أو بصفته التى رشح على أساسها لعضوية مجلس الشعب •

وبين من مقابلة نص هذه المادة قبل التعديل وبعده أن الفقرتين الثالثة والرابعة قد أضيفتا بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ • واستحدثتا حكمن جديدين مؤداهما الاعتداد بالصفة الثابتة فى ١٥ مايو ١٩٧١ وقد تقيأ حكم الفقرة الثالثة من هذه المادة الحيلولة بين من كانوا من الفئات فى ١٥ مايو ١٩٧١ • وتغيير صفاتهم الى عمال أو فلاحين من هذا التاريخ كما استهدف حكم الفقرة الرابعة أن تكون صفة العامل أو الفلاح الثابتة فى ١٥ مايو ١٩٧١ • هى التى يعتد بها فى اثبات صفة المرشح لعضوية مجلس الشعب أو أى من المجالس الشعبية • أى ما صار اليه وضعه الاجتماعى أو المهنى أو العلمى بعد ذلك على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة •

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق أن المدعى حتى عام ١٩٨٧ - ووفقا لأقراره فى تعرض دفاعه أنه كان يمارس نشاطا تجاريا فى مجال النقل والتوريد والمقاولات ومن ثم يخرج من نطاق الفلاحين ويدخل فى نطاق الفئات ولا يغير من هذا ما دفع به من تزوير الخطاب الصادر من مأمورية ضرائب امياية ثان - إذ جاء هذا الدفاع مردا مرسلا لا سند له أو دليل ظاهر فى الأوراق كما أن الطاعن نفسه أورد أنه أوقف نشاطه التجارى فى عام



١٩٨٧ • ومن ثم يخرج عن نطاق الفلاحين الى نطاق الغلات باعتباره يزاول النشاط التجارى • لانه يشترط للقيد فى السجل التجارى وفقا للمادة (٢) من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ • فى شأن السجل التجارى الحصول على ترخيص بمزاولة التجاره فى الغرفة التجارية المختصة •

ومن حيث أنه على ضوء ما تقدم يكون قرار لجنة فحص الاعتراضات برفض قبول صفته كفلاح لقيدته بالسجل التجارى - ومقيد بمأمورية ضرائب الجيزة فى مجال نشاط المقاولات والنقل بالملف الضريبى رقم ٥/٩٩/٧/٤١٠ واذ سايرها فى ذلك الحكم المطعون فيه وانتهى الى انتفاء صفة الفلاح بالنسبة له ، يكون قد وافق حقيقة الواقع وطبق صحيح حكم القانون فيما يتعين معه الحكم برفض الطعن المائل •

ومن حيث أنه بالإضافة الى ذلك فانه فيما يتعلق بضرورة توفر ركن الاستعجال أى أن يكون الهسف والغاية من وقف تنفيذ القرار تلاقى نتائج غير محققة فى الواقع يتعذر تداركها وإزالة أى أثر قانونى أو مادى لها فى المستقبل وذلك بعد أن توجد بالفعل ويتبين عند نظر دعوى الالغاء عدم مشروعية القرار وأنه خلى لعدم مشروعيته بالالغاء - وبالتالي فانه لا يكون متوفرا ركن الاستعجال اذا ما تغاضى نظر وقف التنفيذ أو الفصل فيه عن حقيقة تنفيذ محل القرار المطلوب وقت تنفيذه بحيث تكون النتائج والاثار التى يترتب اليها طالب وقف التنفيذ فى اثبات تحقق ركن الاستعجال قد حدثت فى الواقع ولم يعد ثمة نفع أثره جدوى مصلحة بين الناحيتين القانونية أو الواقعية فى منع حدوث تلك النتائج أو تداركها بإزالتها أو إثارها ويكون وقف التنفيذ فى حقيقة الحال لو قضى به واردا - على غير محل موجود أو قائم واقعا أو قانونا أى بعد أن يكون قد تم التنفيذ ، ولا يرد وقف التنفيذ على ماتم تنفيذه لا لغة ولا قانونا ولا منطقا ، ولكن يسوغ أن يرد على ذلك فى حالة عدم ترويه القرار المطعون فيه قضاء الالغاء - ومن ثم ومراعاه أنه قد تم بالفعل استبعاد الطاعن للصفة من الترشيح لانتخابات المجالس المحلية ، وكذلك تمت الانتخابات بهذه المجالس بالفعل والنزاع يدور حول وقف القرار بشأن الترشيح لمسبب الصفة الصحيحة للطاعن بعد أن تم بالفعل الترشيح والانتخاب منذ فترة ومن ثم فان أيضا لا يتوفر فى طلب وقف التنفيذ الذى صدر بشأنه الحكم محل الطعن المائل ركن الاستعجال •

( طعن ٩٢ لسنة ٣٩ ق - جلسة ١٩٩٢/٦/٢٠ )

## الفصل الثانى - نظام الانتخاب بالقوائم النسبية

### الفرع الاول - التقدم بالقوائم

قاعدة رقم (١٣٠)

المبدأ :

اللجان الفرعية هى التى تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية - يعلن رئيس اللجنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخابات الفردى من أصوات فى الدائرة - يوقع رئيس اللجنة هو وجميع أعضائها فى الجلسة نسختين من محضرها ترسل احدهما مع اوراق الانتخاب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة ايام من تاريخ الجلسة وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن - ذلك وفقا لنص المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية - المادة ٩٣ من الدستور مفادها - الطعون التى تختص محكمة النقض بتحقيقها هى تلك الطعون التى تنصب أساسا على عملية بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتميز عنها .

المحكمة :

ومن حيث أن لهذه المحكمة قضاء مستقر فى شأن تحديد اهمية العملية لانتخابية بمعناها الفنى الدقيق ، فقد قضت بأنه « طبقاً لحكم المادتين ٢٤ ، ٢٤ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ تنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، فإن اللجان الفرعية هى التى تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية ، ويعلن رئيس اللجنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخاب الفردى من أصوات فى الدائرة ، ويوضع رئيس اللجنة هو وجميع أعضائها فى الجلسة نسختين من محضرها ، ترسل احدهما مع اوراق الانتخاب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة ايام من تاريخ الجلسة . وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن على نحو ما تنص عليه المادة (٣٦) من انقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ، ويتمام ذلك تعتبر عملية الانتخاب بمعناها الفنى الدقيق قد انتهت ( الحكم الصادر بجلسته ٢١ من ابريل سنة ١٩٨٩ فى الطعون ارقام ١٩٠٠ ، ١٩٢٠ ، ١٩٢٢ لسنة ٣٢ ق ) كما قالت المحكمة : ان مفاد نص المادة ٩٣ من الدستور ان الطعون التى تختص

محكمة النقض بتحقيقها انما هي تلك التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتعبير عنها بالتحديد السابق بيانه مما يتطلب تحقيقا تجريه في هذا الشأن ٠٠٠ ، ( من ذات الحكم المشار اليه ) .

( طعن ٢٢٠ لسنة ٣٧ ق - جلسة ١٩٩١/٤ )

### قاعدة رقم (١٣١)

المبدأ :

المواد ٣ و ٥ مكررا و ١٧ و ٢٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بشأن مجلس الدولة مفادها - المشرع تنظم اجراءات ترشح وانتخاب اعضاء مجلس الشعب وكيفية اعلان هذه النتيجة - ذلك طبقا لنظام الانتخاب بالقوائم النسبية في دوائر الجمهورية الانتخابية وان يتقدم كل حزب من الاحزاب القائمة وقت اعلان فتح باب الترشيح لهذه الانتخابات بقائمة اصلية باسماء مرشحيه وقائمة احتياطية بالعدد المطلوب انتخابه في الدائرة - على ان يكون نصف عدد هؤلاء المرشحين على الاقل من العمال والفلاحين - يعطى لكل قائمة من هذه القوائم عدد من المقاعد المخصصة لهذه الدوائر طبقا لعدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها كل قائمة على ان تعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحاصلة على اكبر عدد من الاصوات - ذلك على ان تستكمل النسبة المقررة للعمال والفلاحين من قائمة الحزب الذي حصل على اقل عدد من الاصوات الذي يحق له ان يمثل في مجلس الشعب طبقا للترتيب الوارد بهذه القائمة - ينعين شغل المقعد المخصص للنساء في الدوائر المبينة بالجدول المرافق للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه من قائمة الحزب الحاصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة - ذلك على ان يحسب هذا المقعد ضمن عدد المقاعد التي حصلت عليها قائمة هذا الحزب .

المحكمة :

ومن حيث انه عن السبب الثاني فان المستفاد من نصوص قانون مجلس الشعب رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ وخاصة المواد ٣ ، ٥ مكررا ١٧ فقرة أولى والمادة ٢٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ ان المشرع نظم اجراءات ترشيح وانتخاب اعضاء مجلس الشعب ، وكيفية اعلان هذه النتيجة وذلك طبقا لنظام الانتخاب بالقوائم النسبية في دوائر الجمهورية الانتخابية ، وان يتقدم كل

حزب من الاحزاب القائمة وقت اعلان فتح باب الترشيح لهذه الانتخابات بقائمة اصلية باسماء مرشحيه وقائمة احتياطية بالمسدد المطلوب انتخابه في الدائرة على ان يكون نصف عدد هؤلاء المرشحين على الاقل من العمال والفلاحين ويعطى لكل قائمة من هذه القوائم عدد من المقاعد المخصصة لهذه الدوائر طبقا لعدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها كل قائمة على ان تعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحاصلة على اكبر عدد من الاصوات ، على ان تستكمل النسبة المقررة للعمال والفلاحين من قائمة الحزب الذي حصل على اقل عدد من الاصوات الذي يحق له ان يمثل في مجلس الشعب طبقا للترتيب الوارد بهذه القائمة ، ويتعين شغل المقعد المخصص للنساء في الدوائر المبينة بالجدول المرافق للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه من قائمة الحزب الحاصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة على ان يحسب هذا المقعد ضمن عدد المقاعد التي حصلت عليها قائمة هذا الحزب، واذا انتهى الحكم المطعون فيه وعلى نحو ما فصله باسبابه الى ان اللجنة العامة لاعادة نتيجة الانتخاب ومن بعدها قرار وزير الداخلية باعلان نتيجة هذه الانتخابات لم يلتزم بالقواعد والمبادئ المنصوص عليها واغفلت اعلان فوز المدعى الثاني بعضوية مجلس الشعب باعتباره اول قائمة حزب الوفد الجديد ، فان قرارها في هذا الشأن يكون قد صدر على خلاف احكام القانون حريا بالالغاء ، ومن ثم قضى الحكم بالغاء القرار المطعون فيه مما يقصدو معه هذا السبب من اسباب الطعن على غير اساس من صحيح القانون فلا يؤبه له ، .

( طعن ٤٤١٢ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٩٢/٥/٣١ )

## ألعرع الثاني - حساب الاصوات وتوزيع المقاعد

لقاعدة رقم (١٣٢)

المبدأ :

كيفية توزيع المقاعد المتبقية عند وجود أصوات زائدة الفقرة الأولى من المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ - معدلا بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ ثم بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ - البند (ب) من المادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية رقم ١٩٥٦/٧٣ معدلا بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ - المقاعد المخصصة للقوائم الحزبية في كل دائرة توزع بينها بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها كل منها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها أن تمثل طبقا للقانون ، فان بقيت مقاعد بعد ذلك توزع على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة ، وعندئذ تعطى كل قائمة مقعدا منها تبعا لرقم الاصوات الزائدة - عملية توزيع المقاعد في كل دائرة تمر بمراحل متتالية حتى تفرز نتيجتها النهائية وفقا للقانون - اثر ذلك ، يتعين الالتزام بالاحكام التي تنطبق في كل مرحلة بذاتها قبل الانتقال الى المرحلة التالية :

المحكمة :

ومن حيث انه عن كيفية توزيع المقاعد المتبقية عند وجود أصوات زائدة ، فان الفقرة الأولى من المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ ثم بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ تنص على أن : « حُلن انتخاب المرشح الفرد الذي حصل على أكبر عدد من الاصوات الصحيحة في دائرته الانتخابية ايا كانت صفته التي رشح بها ٠٠ ويعطى انتخاب باقى الاعضاء الممثلين للدائرة الانتخابية طبقا لنظام القوائم الحزبية عن طريق اعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للمناخبيين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام هذه المادة وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لرقم الاصوات الزائدة

والا أعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية ، وقد تضمن ذات الحكم البند (ب) من المادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، ومؤدى ذلك النصوص أن المقاعد المخصصة للقوائم الحزبية فى كل دائرة توزع بينها بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها كل منها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها قوائم الاحزاب التى يحق لها أن تمثل طبقا للقانون ، فإن بقيت مقاعد بعد ذلك فتوزع على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة وعندئذ تعطى كل قائمة مقعدا منها تبعا لتوالى الاصوات الزائدة ، ولما كانت عملية توزيع المقاعد فى كل دائرة تـمـر بـمـراحـل متتابعة حتى تفرز نتيجتها النهائية وفقا للقانون فإنه يتعين الالتزام بالاحكام التى تنطبق فى كل مرحلة بذاتها قبل الانتقال الى المرحلة التالية ، وواضح من النصوص أن توزيع المقاعد على أساس نصف المتوسط الانتخابى انما هى مرحلة مستقلة عما سبقها من توزيع على أساس كامل المتوسط الانتخابى ، ومن ثم فإن جميع الاصوات المتبقية لدى القوائم جميعها تعتبر هى الاصوات الزائدة التى يقابلها المقاعد الباقية والواجبة للتوزيع تبعا لتوالى هذه الاصوات الزائدة بصرف النظر عن موقف القوائم فى التوزيع على أساس كامل المتوسط الانتخابى ، اذ جاء النص عاما ومطلقا فى ذكره للمقاعد المتبقية وللاصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويصتوب كل صوت زائد من المرحلة السابقة سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد أو أكثر فى المرحلة السابقة تبعا لتجاوزها المتوسط الانتخابى أو مضاعفاته حسب الاحوال أو خص قائمة اخفقت فى الحصول على أى مقعد لعدم بلوغها هذا المتوسط الانتخابى ، فقد وردت عبارة « أصوات زائدة » بصورة لا تقف بخاصة عند حد الزائد على المتوسط الانتخابى وانما تشمل بعمامة الزائد من الاصوات من العملية السابقة فى حد ذاتها سواء تمثل فى تجاوز المتوسط الانتخابى ومضاعفاته أو تمثل فى زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط ما دامت لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة ، والقول بغير هذا قد يؤدى الى اقضاء الحزب من التمثيل فى مجلس الشعب على مستوى الجمهورية لمجرد عدم حصول

قوائمه على المتوسط الانتخابى فى اية داسرة انتخابية رقم سبق تجاوزة  
لنقيد الحصول على نسبة ثمانية فى المائة على الاقل من مجموع الاصوات  
التي اعطيت على مستوى الجمهورية ، وهو نص لو قصد اليه المشرع لنص  
عليه بوضوح وبغير خفاء لما يترتب عليه دون اهدار لارادة الناخبين وهو  
ما لا يجوز الا بنص صريح قاطع فى دلالة كالتشان فى اهدار الاصوات التي  
حصلت عليها الاحزاب ولم تبلغ ثمانية فى المائة على مستوى الجمهورية او  
لم تبلغ نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة ، ومن ثم فلا مجال فى هذا  
التشان لتخصيص ما ورد عاما او تقيد ما ورد مطلقا ما دام لم يسرد  
بالتخصيص او التقيد نص صريح فى القانون .

ومن حيث ان الثابت من ظاهر الاوراق ان المتوسط الانتخابى فى  
الدائرة الاولى شمال محافظة القليوبية كان ١٥٧٦ وأنه بقى بعد التوزيع  
الاول مقعدان كما بقيت أصوات زائدة بلغت ١٠٠٣٠ لدى الحزب الوطنى  
و٧٤١١ لدى حزب العمل وكان لحزب الوفد الجديد ١٣٧٧٤ صوتا ،  
ومن ثم يكون حزب الوفد والحزب الوطنى قد حصل كل منهما على  
أصوات زائدة تزيد على نصف المتوسط الانتخابى فى هذه الدائرة ويمسق  
لحزب الوفد الفوز بأحد هذين المقعدين ، واذا ذهب القرار المطعون فيه  
الى غير ذلك فانه يكون بحسب الظاهر قد خالف القانون ، .

( طعن ١٩١٥ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

نفس المعنى - ( طعن رقم ١٩٠٩ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

الفرع الثالث - استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمه على ٨٪  
على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة (النتخابات ١٩٨٧)

قاعدة رقم (١٣٣)

المبدأ :

الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب معدلا بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ مازال حكمها قائما بعد العمل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ المعدل للفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية مؤدى هذا استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمه على ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة على مستوى الجمهورية في الانتخابات التي اجريت لمجلس الشعب سنة ١٩٨٧ - ومقتضاه تبعا دخول الاحزاب التي حصلت على هذه النسبة على الأقل في عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة - تظمت هذه العملية الفقرة الاولى من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه معدلة بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ المقاعد المخصصة لقوائم الاحزاب التي يحق لها التمثيل في مجلس الشعب توزع بينها في كل دائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها جميع القوائم في الدائرة - فان بقيت مقاعد توزع على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة - فتعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالي الاصوات الزائدة - مقتضى هذا ان عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة عبارة عن مراحل تترى حتى تفرز نتيجتها وفقا للقانون - وهي :

اولا : حصر عدد الاصوات التي حصلت عليها في الدائرة قائمة كل حزب من الاحزاب التي بحق لها التمثيل في مجلس الشعب .

ثانيا : حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه القوائم في الدائرة .

ثالثا : استخراج المتوسط الانتخابي للدائرة بقسمة هذا الموضوع على عدد المقاعد للقوائم الحزبية .



رابعاً : قسمة عدد الأصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابي ومنح كل قائمة مقاعد بعدد الناتج الصحيح .

خامساً : استخلاص ما يبقى من مقاعد ، وما قد يفيض من أصوات كل قائمة .

سادساً : حساب نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة واستبعاد القوائم التي تقل أصواتها الزائدة عن هذا النصف ، وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التي تبلغ أصواتها الزائدة عن ذلك النصف على الأقل بأن تعطى كل قائمة مقعداً حسب قوالب هذه الأصوات ، وألا أعطيت هذه المقاعد للقائمة الحزب الحاصل على أكبر الأصوات على مستوى الجمهورية - العملية الخاصة في حصر المقاعد المتبقية والأصوات الزائدة ، كما تصرف إلى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة منظوراً إليها مجرداً فإنها تشمل أيضاً كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها - الأصوات الزائدة لا تقف عند حد الزائد على المتوسط الانتخابي ، وإنما تشمل أيضاً الزائد من العملية السابقة في حد ذاتها ، سواء تمثل في تجاوزه للمتوسط الانتخابي ومضاعفاته كما في الصورة الأولى أو تمثل في زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط كما في الثانية - لا محل لقصر هذه العبارة على الصورة الأولى وحدها يزعم انصراف الزيادة إلى القوائم التي ظفرت بمقاعد في المرحلة الرابعة وانحسارها عن القوائم التي لم تظفر بمقاعد فيها - تطبيق .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه عن الموضوع فإن القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية تناول في أبواب متعاقبة الحقوق السياسية ومباشرتها وجدول الانتخاب وعملية الاستفتاء والانتخاب وجرائم الانتخابات وأحكاماً عامة ووقفية . وصدر القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب وتعرض في أبواب متعاقبة لتكوين مجلس الشعب والترشيح لعضويته ولحكم العضوية ولتعرض ختامية وانتقالية . وصدر القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون الأخير ومن بينها حكم المادة ١٧ التي عدلت إلى النص الآتي . ( ينتخب أعضاء مجلس الشعب طبقاً لنظام القوائم الصحيحة التي حصلت عليها وتمتلى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة

الحزبية بحيث يعطى لكل قائمة عدد من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات أصلا على أكثر الاصوات وعلى الجهة المختصة أن تلتزم في اعلان نتيجة الانتخاب بترتيب الاسماء طبقا لورودها بقوائم الاحزاب مع مراعاة نسبة الخمسين في المائة المقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حصة ٠ ويلتزم الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الاصوات والتي يحق لها أن تمثل باستكمال نسبة العمال والفلاحين طبقا للترتيب الوارد بها وذلك عن كل دائرة ولا يمثل بالمجلس الحزب الذي لا تحصل قوائمه على ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية ، ثم صدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي صار نص الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة ومنها كما يلي ٠٠٠ وفي حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة بمرشحيه أن ينسب عضوين من بين الناخبين في نطاق اللجنة العامة لتمثيله ٠٠٠٠ ولكل حزب قدم قائمة بمرشحيه ان يوكل عنه أحد الناخبين من المقيدين في ذات الدائرة ليمثله ٠٠٠ وتشكل بقرار من وزير الداخلية لجنة من ثلاثة أعضاء برئاسة أحد مساعدي وزير الداخلية لاعداد نتيجة الانتخابات طبقا لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ ٠٠ ومن بينها أيضا المادة ٣٦ التي صار نص للفقرة الثانية منها كما يلي ٠ ٠٠٠ وفي حالة الانتخابات لعضوية مجلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٣٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون أن تمثل مجلس الشعب ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها فائمة كل حزب منها في الدائرة الى مجموع ما حصلت عليه قوائم تلك الاحزاب من أصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحاصلة أصلا على أكثر الاصوات ، على أن تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على أقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة ٠٠٠ ، وتلا ذلك صدور القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ في

شأن مجلس الشعب ، ومن بينها حكم المادة ٥ مكررا الذى صار نصها كالآتى : « يكون انتخاب أعضاء مجلس الشعب عن طريق الجميع فى كل دائرة انتخابية بين نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية ونظام الانتخاب الفردى بحيث يكون لكل دائرة عضو واحد يتم انتخابه عن طريق الانتخاب الفردى ويكون انتخاب باقى الأعضاء الممثلين للدائرة عن طريق الانتخاب بالقوائم الحزبية ويكون لكل حزب قائمة خاصة ٠٠٠ ويجب أن تتضمن كل قائمة عددا من المرشحين مساويا لعدد الأعضاء الممثلين للدائرة طبقا للجدول المرافق نافعا واحدا كما يجب أن يكون نصف المرشحين بكل قائمة حزبية على الأقل من العمال والفلاحين على أن يراعى اختلاف الصفة فى تتابع أسماء المرشحين بالقوائم ٠٠٠٠ ) ومن بينها أيضا حكم المادة ١٧ فقرة أولى التى صار نصها كالآتى : « يعلن انتخاب المرشح الفرد الذى حصل على أكبر عدد من الاصوات الصحيحة فى دأسته الانتخابية أيا كانت صفته التى رشع لها ٠٠٠ ويعلم انتخاب باقى الأعضاء والممثلين للدائرة الانتخابية طبقا لنظام القوائم الحزبية عن طريق اعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنفسية عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخبين فى الدائرة التى حصلت عليها قوائم الاحزاب التى يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام هذه المادة ٠ وتوزيع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة . الا أعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الاصوات على مستوى الجمهورية ) وأخيرا صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ فقرة ثالثة ورابعة وصار نصهما كالآتى ( وفى حالة الانتخاب لمعضوية مجلس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التى قدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد أن يندب عضوا من الناخبين فى نطاق اللجنة العامة لتمثيله فى ذات اللجنة العامة وعضوا من الناخبين المقيدة أسمائهم فى جداول انتخاب اللجنة الفرعية لتمثيله فى ذات اللجنة الفرعية ٠٠٠ ولكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التى قدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد أن

يوكل عنه أحد الفاضلين من المقدين فى ذات الدائرة الانتخابية ليمثله أمام كل لجنة انتخابية رئيسية أو عامة أو فرعية ( ٠٠٠ ) ومن بينها أيضا حكم المادة ٣٦ التى صار نص الفقرة الثانية منها كما يلى ( ٠٠ ) وفى حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التى حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردى وتحديد الاحزاب لها وفقا للقانون أن تمثل بمجلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردى الذى حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ثم تقوم بتوزيع المقاعد فى كل دائرة على الوجه الاتى :

( ١ ) يخصص مقعد فى الدائرة للمرشح الفرد الذى حصل على أكبر عدد من الاصوات الصحيحة التى أعطيت للمرشحين للانتخاب الفردى ٠٠

(ب) تعطى كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخبين فى الدائرة التى حصلت عليها قوائم الاحزاب التى يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة والا أعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الاصوات على مستوى الجمهورية)٠

ويؤخذ من هذه النصوص أن الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب ، معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ قضت بأنه لا يمثل فى مجلس الشعب الحزب الذى لا تحصل قوائمه على ثمانية فى المائة على الاقل من مجموع الاصوات الصحيحة التى أعطيت على مستوى الجمهورية فهذه الفقرة لم يمسسها القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ فى تعديله للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ كما أقرنا القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ فى تعديله المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية حيث نصت الفقرة الثانية من هذه المادة المعدلة بأن تتولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة

الآخيرة من المادة ٢٤ أمورا من بينها تحديد الأحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون أن تمثل بمجلس الشعب ، وعلى ذلك فإن الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب معدلا بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ ما زال حكمها قائما بعد العمل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ المعدل للفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية . ومؤدى هذا الحكم مباشرة استبعاد كل حزب لا تحصل قوائمه على ثمانية فى المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة على مستوى الجمهورية فى الانتخابات التى أجريت لمجلس الشعب سنة ١٩٨٧ . ومقتضاه تبعاً دخول الأحزاب التى حصلت على هذه النسبة على الأقل فى عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية فى كل دائرة وقد نظمت هذه العملية الفقرة الاولى من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب معدلة بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ ، وهو تعديل سايه بعد ذلك التعديل الذى أصاب الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ اذ نظمت الفقرتان عملية تحديد الفائز سواء كان مرشحا سردا أو كان من مرشحي قوائم الأحزاب التى يحق لها التمثيل فى مجلس الشعب بما مؤداه ان المقاعد المخصصة لهذه القوائم فى كل دائرة توزع بينها بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها جديع القوائم فى الدائرة فان بقيت مقاعد توزع على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة فتعطى كل قائمة مقعدا تبعاً لتوالى الاصوات الزائدة . ومقتضى هذا أن عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية فى كل دائرة عبارة عن مراحل تترى حتى تفرز نتيجتها وفقا للقانون . وهى أولا : حصر عدد الاصوات التى حصلت عليها فى الدائرة قائمة كل حزب من الأحزاب التى يحق لها التمثيل فى مجلس الشعب . ثانيا : حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت هذه القوائم فى الدائرة ثالثا : استخراج المتوسط الانتخابى للدائرة بقسمة هذا المجموع على عدد المقاعد المقررة للقوائم الحزبية . رابعا : قسمة عدد الاصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابى ومنح كل قائمة مقاعد بعدد الناتج الصحيح . خامسا : استخلاص ما قد يبقى من مقاعد وما قد

يفيضى من أصوات كل قائمة • سادسا : حساب نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة واستبعاد القوائم التى تقل أصواتها الزائدة عن هذا النصف ، وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التى تبلغ أصواتها الزائدة ذلك القدر على الأقل بأن تعطى كل قائمة مقعدا حسب توالى هذه الأصوات والا أعطيت هذه المقاعد لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الأصوات على مستوى الجمهورية وواضح أن العملية الخامسة فى حصر المقاعد المتبقية والأصوات الزائدة • كما تصرف الى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة منظورا إليها مجردا ذاتها لتشمل كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها ، إذ جاء النص عاما مطلقا فى «شارته الى المقاعد المتبقية والى الأصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة ، سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد أو أكثر من الدائرة فى المرحلة السابقة تبعاً لتجاوزها المتوسط الانتخابى أو مضاعفاته حسب الاحوال أو خص قائمة أخفقت فى الحصول على أى مقعد بالدائرة لعدم بلوغها هذا المتوسط الانتخابى فقد وردت عبارة ( أصوات زائدة ) بصورة لا تلقف خاصة عند حد الزائد على المتوسط الانتخابى وإنما تشمل بصفة عامة الزائد من العملية السابقة فى حد ذاتها سواء تمثل فى تجاوزه للمتوسط الانتخابى ومضاعفاته كما فى الصورة الاولى أو تمثل فى زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط كما فى الثانية • ولا محل لقصر هذه العبارة على الصورة الاولى وحدها بزعم انصراف الزيادة الى القوائم التى ظفرت بمقاعد فى المرحلة الرابعة وانحصارها عن القوائم التى لم تظفر بمقاعد فيها • لأنها تصدق أيضا على الصورة الثانية حيث تبسط الى كل زيادة متخلفة عن عملية التوزيع السابقة ولو لم ترق الزيادة ابتداء الى مستوى المتوسط الانتخابى • والقول يغبر هذا قد يؤدى الى اقضاء الحزب من التمثيل فى مجلس الشعب على مستوى الجمهورية فى المرحلة الخامسة هذه لمجرد عدم حصول قوائمه على المتوسط الانتخابى فى أية دائرة خلال المرحلة الرابعة رغم تجاوزه قيد الحصول على نسبة ثمانية فى المائة على الأقل من مجموع الأصوات الصحيحة التى أعطيت على مستوى الجمهورية • وهو أمر لو قصد اليه المشرع لنص عليه فى جلاء دون حاجة الى بلوغه فى خفاء • خاصة وأن ما صرح من أصوات فى مجال استطلاع أرادة الناخبين وفى ظل

الأصل المقرر من وجوب الاعتداد بها حري ألا يهدر بغير نص صريح على غرار ما فعله المشرع عندما نص على عدم تمثيل الأحزاب التي لم تحصل قوائمها على نسبة ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الأصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية - وعندما قضى بالالتفات عن الأصوات الزائدة التي تقل عن نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة عند توزيع المقاعد المتبقية فيها ٠٠٠

ومن حيث أنه إذا كان الأمر كذلك ، وكان الثابت بحسب الظاهر من الأوراق أن الأحزاب التي حققت النسبة المطلوبة لكي تمثل في مجلس الشعب وهي ٨٪ من مجموع أصوات الناخبين على مستوى الجمهورية هي الحزب الوطني الديمقراطي وحزب العمل وحزب الوفد الجديد وكان مجسموع الأصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه الأحزاب في دائرة الغيوم هو ٢٤٤٥٢٠ صوتا ، وكان مقررا لهذه الدائرة ١٣ مقعدا فان المتوسط الانتخابي للدائرة يكون ١٨٨٠٩ أصوات وعلى أساسه تتم عملية التوزيع الأولى لمقاعد هذه الدائرة وإذ حصل الحزب الوطني الديمقراطي من مجموع أصوات الدائرة على ٢٠١٢٣ صوتا وحزب العمل على ٢٧٠٩٦ صوتا وحزب الوفد الجديد على ١٧١٩١ صوتا فمن ثم يحق للحزب الوطني الديمقراطي أن يحصل على عشرة مقاعد ويبقى له ١٢١٤٣ صوتا ويحصل حزب العمل على مقعد واحد ويبقى له ٨٢٨٧ صوتا ويبقى لحزب الوفد الجديد ما حصل عليه من أصوات الدائرة ومجموعها ١٧١٩١ صوتا وهي تزيد على نصف المتوسط الانتخابي للدائرة ، ويتم توزيع المقعدين الباقيين على أساس توالي الأصوات الزائدة على نصف المتوسط الانتخابي بعد عملية التوزيع الأولى وبهذا يستحق حزب الوفد الجديد مقعدا ، ثم يكون المقعد الأخير من نصيب الحزب الوطني الديمقراطي باعتباره تاليا في عدد أصواته المتبقية والزائدة على نصف المتوسط الانتخابي لحزب الوفد الجديد وإذ كان الثابت من بيان التوزيع الفردي لمقاعد مجلس الشعب على الأحزاب بالدوائر المختلفة أن قرار وزير الداخلية باعتماد نتيجة الانتخاب بالدائرة المذكورة وإعلانها على أساس فوز الحزب الوطني الديمقراطي بأثنى عشر مقعدا وفوز حزب العمل الاشتراكي بمقعد واحد وعدم فوز حزب الوفد الجديد بأى مقعد فمن ثم يكون هذا القرار قد خالف القانون فيما تضمنه من عدم

فوز حزب الوفد الجديد بمقعد فى هذه الدائرة واذا انتهى الحكم المطعون فيه الى وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فيما تضمنه من عدم اعلان حزب الوفد الجديد بمقعد فى دائرة الغيوم فانه يكون متفقاً وصحيح حكم القانون ، .

( طعن ١٩٠٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

بهذا حكمت أيضا المحكمة الادارية العليا فى الطعون ارقام ١٩٠٨ و ١٩١٠ و ١٩١٢ و ١٩١٣ و ٢٠٥٤ لسنة ٣٣ ق بذات الجلسة .



## الفرع الرابع - مراحل توزيع المقاعد

قاعدة رقم (١٣٤)

المبسطة:

تمر عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة بعدة مراحل هي : المرحلة الاولى : تشمل حصر عدد الاصوات التي حصلت عليها في الدائرة قائمة كل حزب من الاحزاب التي يجوز تمثيلها في مجلس الشعب . المرحلة الثانية : حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه القوائم في الدائرة . المرحلة الثالثة : استخراج المتوسط الانتخابي للدائرة بقسمة هذا المجموع على عدد المقاعد المقررة للقوائم الحزبية . المرحلة الرابعة : قسمة عدد الاصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابي ومنح كل قائمة مقاعد بعدد الناتج الصحيح . المرحلة الخامسة : استخلاص ما قد يتخلف من مقاعد وما قد يفيض من اصوات كل قائمة . المرحلة السادسة : حساب نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة واستبعاد القوائم التي تقل اصواتها الزائدة عن هذا النصف وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التي تبلغ اصواتها الزائدة ذلك القدر على الاقل بان تعطى كل قائمة مقعدا حسب توالى هذه الاصوات والا اعطيت هذه المقاعد لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية - العملية الخامسة في حصرها المقاعد والاصوات الزائدة تنصرف الى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة وتشمل ايضا كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها - اساس ذلك : ان النص جاء عاما مطلقا في اشارته الى المقاعد المتبقية والى الاصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد او اكثر في المرحلة السابقة تبعا لتجاوزها المتوسط الانتخابي او مضاعفاته حسب هذا المتوسط الانتخابي - القول بغير هذا يؤدي الى اقصاء الحزب من التمثيل في مجلس الشعب على مستوى الجمهورية في المرحلة الخامسة بمجرد عدم حصول قوائمه على المتوسط الانتخابي في اية دائرة خلال

المرحلة الرابعة رغم سبق تجاوزه قيد الحصول على نسبة ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية وهو أمر لو قصد اليه المشرع لنص عليه في جلاء دون بلوغه في خفاء .

#### المحكمة :

ومقتضى هذا أن عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة عبارة عن مراحل تنرى حتى تفرز نتائجها وفقا للقانون ، وهي أولا حصر عدد الاصوات التي حصلت عليها في الدائرة قائمة كل حزب من الاحزاب التي يجوز لها التمثيل في مجلس الشعب ، وثانيا حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه القوائم في الدائرة ، وثالثا استخراج المتوسط الانتخابي للدائرة بنسبة هذا المجموع على عدد المقاعد المقررة للقوائم الحزبية ، ورابعا قسمة عدد الاصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابي ومنح كل قائمة مقاعد بعدد الناتج الصحيح ، وخامسا استخلاص ما قد يتخلف من مقاعد وما قد يفيض من اصوات كل قائمة ، وسادسا حساب نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة واستبعاد القوائم التي تقل اصواتها الزائدة عن هذا النصف وتوزيع المقاعد المتبقية على للقوائم التي تبلغ اصواتها الزائدة ذلك القدر على الأقل بان تعطى كل قائمة مقعدا حسب توالي هذه الاصوات والا أعطيت هذه المقاعد لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية . وواضح ان العملية الخامسة في حصرها المقاعد المتبقية والاصوات الزائدة كما تنصرف الى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة منظورا اليها مجردة ، فانها تشمل ايضاً كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها ، اذ جاء النص عاما مطلقا في اشارته المتبقية والى الاصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة ، سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد أو أكثر في المرحلة السابقة تبعاً لتجاوزها المتوسط الانتخابي أو مضاعفاته حسب الاحوال ، أو خص قائمة أخفقت في الحصول على أي مقعد لعدم بلوغها هذا المتوسط الانتخابي ، فقد وردت عبارة ( اصوات زائدة ) بصورة لا تقف خاصة عند حد الزائد على المتوسط الانتخابي وانما تشمل عامة الزائد من العملية السابقة في حد ذاتها سواء تمثل في تجاوز المتوسط الانتخابي

ومضاعفاته كما فى الصورة الاولى او تمثل فى زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط كما فى الصورة الثانية ولا محل لقصر هذه العبارة على الصورة الاولى فحسب برغم انصراف الزيادة على القوائم التى عثرت بمقاعد فى المرحلة الرابعة وانحصارها عن القوائم التى لم تحظ بمقاعد فيها ، لانها تصدق أيضا على الصورة الثانية حيث تبسط الى كل زيادة متخلفة من عملية التوزيع السابقة ولو لم ترق الزيادة ابتداء الى مستوى المتوسط الانتخابى . والقول بغير هذا قد يؤدى الى اقضاء الحزب من التمثيل فى مجلس الشعب على مستوى الجمهورية فى المرحلة الخامسة هذه لجرد عدم حصول قوائمه على المتوسط الانتخابى فى أية دائرة خلال المرحلة الرابعة رغم سبق تجاوزه قيد الحصول على نسبة ثمانية فى المائة على الاقل من مجموع الاصوات الصحيحة التى أعطيت على مستوى الجمهورية ، وهو أمر لو قصد اليه المشرع لنص عليه فى جلاء دون حاجة الى بلوغه فى خفاء ، خاصة وأن ما صبح من أصوات فى مجال استطلاع ارادة الناخبين وفى ظل الاصل المقرر من وجوب الاعتداد بها حرى الا يهدر بغير نص صريح على غرار ما فعله المشرع عندما نص على عدم تمثيل الاحزاب التى لم تحصل قوائمها على نسبة ثمانية فى المائة على الاقل من مجموع الاصوات الصحيحة التى أعطيت على مستوى الجمهورية وعندما قضى بالالتفات عن الاصوات الزائدة التى تقل عن نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة عند توزيع المقاعد المتبقية فيها .

ومن حيث أنه يبين من الاوراق وبالقدر اللازم للفصل فى الشق المستعجل بطلب وقف التنفيذ ، أن قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثالثة بمحافظة البحيرة حصلت على أصوات وان لم تبلغ المتوسط الانتخابى الا انها تزيد على نصف هذا المتوسط وتزيد على الاصوات المتبقية بغيرها ، وإن لجنة اعداد نتيجة الانتخابات لم تمنحها مقعدا مما تبقى بالدائرة بحجة انها لم تظفر بمقعد فى المرحلة السابقة ، وصدر قرار السيد وزير الداخلية باعتماد هذه النتيجة على سند من ذات الحجة ، وهى حجة داحضة على النحو المتقدم ، فمن ثم يكون هذا القرار مشوباً بعيب مخالفة القانون فيما تضمنه من عدم اعلان فوز هذا الحزب بمقعد فى الدائرة الثالثة بمحافظة البحيرة ، الامر الذى يجعل الحكم المطعون فيه صحيحاً قانوناً اذ قضى بوقف تنفيذه فى هذا الشق

صدورا عن توافر ركن الجدنية فضلا عن ركن الاستمجال اللازمين لوقف تنفيذ القرارات الادارية ، ومن ثم يكون الطعن عليه في غير محله متعين الرفض مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات .

( طعن ١٩١١ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

الفرع الخامس - استكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب

صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات \*

قاعدة رقم (١٣٥)

المبدأ :

تعديل القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ لاحكام الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب قضى باستكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات - تعديل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ لاحكام الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية قضى باستكمال ذات النسبة من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذى يزيد عنه مباشرة - بهذا يكون المشرع بالتعديل الذى اوردته لهذه الخصوصية بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ قد فسخ ضمنا الحكم الذى جاء بشأنه من قبل بالفقرة الثالثة من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ - زوال الحكم المنسوخ من الوجود القانونى اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ - العودة الى تعديل احكام الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ - يترتب على هذا القانون الاخير اثران الاول هو عدم عودة الحكم الذى سبق نسخه بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه والثانى هو الغاء الحكم الذى كان يتضمنه هذا القانون الاخير ، قبل نسخه بدوره بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ - المحصلة القانونية الاخيرة لذلك رفع الالتزام الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين سواء عن كاهل الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات او على عاتق الحزب الذى يزيد عنه مباشرة - لا متناص من تدخل المشرع لوضع قاعدة تكفل الحفاظ على النسبة المطلوبة للمعمال والفلاحين بمجلس الشعب دستوريا وقانونيا \*

## المحكمة :

ومن حيث أنه يؤخذ كذلك من تلك النصوص أن القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب ، تضمن تعديل المادة (١٧) من هذا القانون الى نص تضمن أربع فقرات نظمت امورا معينة . وقد جاء متفقا مع هذه المادة المعدلة ذلك التعديل الذي اُجابه بعدد الفقرة الثانية من المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ لتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بمقتضى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ الا فيما يتعلق بكيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين ، فقد قضت الفقرة الثالثة من المادة (١٧) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ باستكمال هذه النسبة من الحزب صاحب القائمة للحصول على أقل عدد من الاصوات ، بينما قضت بمعدلة الفقرة الثانية من المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمعدلة القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ باستكمال ذات النسبة من قائمة الحزب الحاصل على أقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذى يزيد عنه مباشرة ، وبهذا أعادت تنظيم كيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين على نحو لا يقف فى الاستكمال عند الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الاصوات وانما يتعداه ان لم يعطها الى الحزب الذى يزيد عليه مباشرة ، مما ينطوى على منغ ضمعى للحكم الذى سبق وورده فى الفقرة الثالثة من المادة (١٧) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ منظما استكمالها فعمم من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الاصوات ، وهذا النسخ يؤدى الى زوال ذلك الحكم المنسوخ منها ، فلا يعود ثانية بتعديل للفقرة الثانية من المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القرار رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ تعديلا خلا من ايرك للحكم الناسخ له من قبل ، لان الحكم المنسوخ وقد زال بالنسخ لا بيعث ثانية دون نص يهييه ، ولان الحكم الناسخ اذ أوقع النسخ فى حينه فقد استنفذ غرضه فيما تضمنه من انشاء الحكم المنسوخ واذ استبدل به حكما آخر فقد اوجب هذا الحكم الجديل حتى يتم الغاؤه بسوره وهو ما حدث بعدم النص عليه ثانية عند تعديل المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، وبالتالي فانه لا متاع من رفع الالتزام الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين سواء عن كاهل الحزب الحاصل على أقل عدد من

الاصوات أو عن عائق الحزب الذى يزيد عنه مباشرة وذلك تبعاً لنسخ الدكم الخاص به من الفقرة الثالثة من المادة (١٧) من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ بمقتضى الحكم الذى أعاد تنظيحه فى المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بمقتضى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ .

ومن حيث أن المادة (٨٧) من الدستور أوجبت أن يكون نصف أعضاء مجلس الشعب من العمال والفلاحين ، كما أن الفقرة الثانية من المادة السابعة عشر من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ ألزمت الجهة المختصة فى اعلان نتيجة الانتخاب بترتيب الاسماء طبقاً لورودها بقوائم الاحزاب ، مع مراعاة نسبة الخمسين فى المائة المقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حدة ، الا انه ازاء نسخ الحكم المنظم لكيفية استكمال تلك النسبة على ما سلف - فلا مناص من تدخل الشارع لوضع قاعدة تكفل الحفاظ على النسبة المطلوبة دستوريا وقانونيا وهو ما لا يتأتى الا بقانون وليس بأداة ائنى لتعلق الامر بحقوق عامة كلها الدستور .

ومن حيث أن قرار وزير الداخلية المطعون فيه خالف بحسب الظاهر حكم القانون وتوافر فى طلب وقف تنفيذه ركن الاستعجال على ما استظهره بحق للحكم محل الطعن المائل . ومن ثم فلن هذا الحكم يكون صحيحاً - اذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، الامر الذى يتعين معه رفض الطعن مع الزام الجهة الادارية الطاعة بالمصروفات .

( طعن ١٩١٧ لسنة ٣٢ ق وطعن ١٩١٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

## انتهاء الخدمة

### الباب الاول : الاستقالة

الفصل الاول : نوعا الاستقالة : الاستقالة الصريحة والضمنية .

الفرع الاول : شروط الاستقالة الصريحة .

الفصل الثاني : الاستقالة الصريحة .

الفرع الاول : شروط الاستقالة الصريحة .

اولا : وجوب توافر الشروط الشكلية والموضوعية في الطلب

المقدم بالاستقالة .

١ - 'لاكره يفسد رضا طالب الاستقالة .

٢ - الاستقالة الصريحة يجب ان تكون مكتوبة .

٣ - الاستقالة الصريحة يجب ان تكون بطلب صريح وغير

معلق على شرط او مقترن بقيد .

٤ - العامل المعار يجوز له تقديم استقالته من جهة عمله

الاصلى اناء وجوده بالاعارة .

الفرع الثاني : الآثار التي تترتب على تقديم الاستقالة الصريحة .

اولا : استمرار العامل في اداء واجبات وظيفته حتى

تمضي المدة التي حددها القانون لاعتبارها مقبولة ،

ان لم يبلغ قبل ذلك بقبول الاستقالة .

ثانيا : الاستقالة الصريحة تؤتي آثارها متى استوفت

شروطها وانقضت المدة المقررة للبث فيها . ولجهة

الادارة ارجاء قبولها لمدة أسبوعين فحسب .

وجوب اعطاء العامل المستقيل شهادة قيد انتهاء

خدمته .

الفرع الثالث : حدود سلطة جهة الادارة في رفض طلب الاستقالة .

الفرع الرابع : عدول مقدم الاستقالة عن استقالته .

الفصل الثالث : الاستقالة الضمنية .

الفرع الاول : قرينة الاستقالة الضمنية .

اولا : الاستقالة الضمنية تقوم على قرينتين .



ثانيا : الانقطاع عن العمل •

ثالثا : مهلة الستة شهور المقررة بقرار مجلس الوزراء في  
١٩٧٥/٨/١٦ لانقطاع العامل المعار عقب الاعارة •

رابعا : قرينة الاستقالة الضمنية مقررة لصالح جهة  
الانارة •

خامسا : قرينة الاستقالة الضمنية قابلة لاثبات العكس •

١ - تقديم العامل العذر المبرر لانقطاعه ينفي عنه نية  
العزوف عن الوظيفة •

٢ - مجرد ابداء بعض الاعذار للتبرير لانقطاع عن العمل  
دون اذن لا يكفي لنحس قرينة الاستقالة الضمنية •

الفرع الثاني : ما ينفي قرينة الاستقالة الضمنية •

اولا : اقتران الانقطاع عن العمل بتقديم طلب للامالة الى  
القوسميون الطبي ينفي نية الاستقالة الضمنية •

ثانيا : تنتفي قرينة الاستقالة الضمنية اذا كان الانقطاع  
قائما على سند من القانون •

ثالثا : تنتفي قرينة الاستقالة الضمنية بعودة العامل الى  
عمله قبل صدور الحكم من المحكمة التأديبية بفصله  
من الخدمة •

رابعا : تمسك العامل بوظيفته في صحيفة طعنه ينفي عنه  
قرينة الاستقالة الضمنية •

خامسا : ينتفي قيام قرينة الاستقالة الضمنية بعدم تمام  
الانذار الكتابي واتخاذ الاجراء التأديبي •

الفرع الثالث : وجوب الانذار لانتهااء الخدمة بالاستقالة الضمنية

اولا : الانذار ضمانا جوهري •

ثانيا : لغة الانذار •

ثالثا : مدد الانذار •

رابعا : وجوب اتصال الانذار بعلم من وجه اليه •

الفرع الرابع : اتخاذ الإجراءات التأديبية يحول دون أعمال قرينة  
الاستقالة الضمنية .

اولا : لجهة الإدارة أن تحيل العامل المتقطع عن عمله  
الى المحاكمة التأديبية .

ثانيا : الاحالة الى المحاكمة التأديبية لا تمنع من انتهاء  
الخدمة بالاستقالة الضمنية الا اذا تمت الاحالة  
خلال الشهر التالي للانقطاع عن العمل .

ثالثا : الإجراءات التأديبية ضد العامل تبدأ باحالته الى  
التحقيق .

رابعا : استمرار العلاقة الوظيفية قائمة في حالة الاحالة  
الى المحاكمة التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع .

الفرع الخامس : أعمال مقتضى قرينة الاستقالة الضمنية .  
اولا : انتهاء خدمة العامل في حالة اكتمال شروط الاستقالة  
الضمنية بقوة القانون .

ثانيا : امتناع جهة الإدارة عن اعطاء العامل المستقيل  
شهادة تفيد انتهاء خدمته متضمنة بياناته الوظيفية يعتبر  
قرارا سلبيا بالامتناع عن اتيان عمل اوجبه القانون .

ثالثا : القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة  
بسبب الاستقالة الصريحة أو الضمنية ليست من  
القرارات الواجب التظلم منها .

الباب الثاني : انتهاء الخدمة للحكم بعقوبة مقيدة للحرية .

اولا - انتهاء خدمة العامل للحكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة  
مضلة بالشرف أو الامانة .

ثانيا - الحكم الصادر من المحكمة العسكرية للعالميا في احدى الجرائم  
العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائي .

الباب الثالث الفصل بغير الطريق التأديبي .

اولا : حالات الفصل بغير الطريق التأديبي .

ثانيا : عدم استحقاق تعويض •

الباب الرابع : انتهاء الخدمة ببلوغ السن القانونية •

اولا : السن القانونية لانتهاء الخدمة •

1 - انتهاء الخدمة يكون في سن الستين •

ب - في حساب سنة الميلاد لتحديد سن انتهاء الخدمة •

ثانيا : جواز الاستمرار بالخدمة بعد سن الستين لبعض طوائف الموظفين •

1 - سن انتهاء الخدمة للمستخدمين والعامل هي الخامسة والستين •

ب - الاستمرار في العمل للمدة الموجبة لاستحقاق معاش الشيخوخة •

ج - اجازة التعيين بعد بلوغ السن المقررة لترك الخدمة •

رابعا : الاحالة الى المعاش قبل سن الستين •  
( المعاش المبكر )

خامسا : حظر اعادة تعيين العامل بعد احالته الى المعاش قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة •

الباب الخامس : انتهاء خدمة العامل المؤقت والمعين على مكافات شاملة •

الباب السادس : مسائل متنوعة •

اولا - استقلال كل سبب من اسباب انتهاء الخدمة •

ثانيا - قرار اتمام الخدمة لا يخضع للتظلم الوجوبي •

ثالثا - سحب قرار الفصل •

رابعا - اتمام الخدمة الصادر من غير مختص قرار معيدوم ويستوجب التعويض •

خامسا - عدم تحصن القرارات الصادرة بالمخالفة لاحكام القانون باحالة بعض العاملين الى التقاعد في سن الستين •

ساسا - انعدام القرار الصادر بانتهاء خدمة العامل المصاب بأحد الأمراض المزمنة •

سابعاً : انعدام الفصل المستند الى قرار مزعوم صدوره من مجلس قيادة الثورة •

ثامناً - جواز الاكتفاء باسقاط مدة الانقطاع من مدة خدمة العامل المنقطع دون اصدار قرار بانتهاء خدمته •

تاسعاً : مؤدى تنفيذ الحكم الصادر بالقضاء قرار انتهاء خدمة العامل لانقطاعه عن العمل •

عاشراً - مدة الانقطاع لا تعتبر من مدة الخدمة •

حادى عشر - ازالة آثار انتهاء الخدمة تكون بسحب القرار أو بالغائه قضائياً •

## انتهاء الخدمة

### الباب الاول

#### الاستقالة

### الفصل الاول

#### نوعا الاستقالة

#### الاستقالة الصريحة والضمنية

#### قاعدة رقم (١٣٦)

المبدأ :

قانون نظام العاملين المنضمين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - المادة (٩٤) من القانون المشار اليه عدت اسباب انتهاء الخدمة ومن بينها الاستقالة ثم نظمت المادة (٩٧) احكام الاستقالة الصريحة والمادة (٩٨) احكام الاستقالة الضمنية وذلك في حالات ثلاث بينها تلك المادة - لم يفرق المشرع في الحكم بين التعبير عن الارادة في ترك الخدمة صراحة بان يقدم الموظف استقالة مكتوبة او ان يكون التعبير عن الارادة ضمنيا بتوافر حالة من الحالات المشار اليها فيعتبر العامل وكأنه قد قدم استقالته - اذا تزامنت الارادة الصريحة والارادة الضمنية فالاولى في المقمة وترتب اثرها بقوة القانون - اذا قدم العامل استقالة صريحة تنتهي خدمته بالقرار الصادر من الجهة الادارية بقبولها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها والا اعتبرت مقبولة بقوة القانون - يترتب ذات الحكم حتى لو انقطع العامل عن عمله عقب تقديم استقالته - اذا لم تسائله الجهة الادارية تأديبيا قبل فوات الثلاثين يوما انتهت خدمته بقوة القانون حتى لو قدم العامل اسبابا تبرر انقطاعه بدون اذن عقب تقديم استقالته الصريحة وبعد فوات الثلاثين يوما - اساس ذلك : - ان الرابطة الوظيفية بينه وبين جهة الادارة تكون قد انقضت مما لا يجوز معه قانونا البحث في الاعذار التي يقدمها لتبرير انقطاعه .

## ملخص الحكم :

### المعكسة :

ومن حيث أن المادة ٩٤ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد عدت أسبابه انتهاء الخدمة ومن بينها الاستقالة في البند الثالث منها ، ومن ثم تظمت المادتين ٩٧ ، ٩٨ أحكام الاستقالة ، فنظمت المادة ٩٧ حالة ما إذا عبر الموظف عن إرادته صراحة بالكتابة عن رغبته في تقديم استقالته ، ونظمت المادة ٩٨ حالة ما إذا كان التعبير عن الإرادة ضمنيا في ترك الخدمة وذلك في حالات ثلاث بينها تلك المادة ، ولهيفرق المشرع في الحكم بين التعبير عن الإرادة في ترك الخدمة صراحة بأن يقدم الموظف استقالة مكتوبة أو أن يكون التعبير عن الإرادة ضمنيا يتوافر حالة من الحالات المشار إليها فيغير العامل وكأنه مقبما استقالته ، وبطبيعة الحال إذا تزامنت الإرادة الصريحة والإرادة الضمنية فالأولى هي المقدمة وتترتب آثارها بقوة القانون ، فإذ قدم العامل استقالة صريحة تنتهي خدمته بالقرار الصادر من الجهة الإدارية بقبولها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها والا اعتبرت مقبولة بقوة القانون ، ويترتب ذات الحكم حتى ولو انقطع العامل عن عمله عقب تقديم استقالته ، فما لم تسائله الجهة الإدارية تأديبيا قبل فوات الثلاثين يوما انتهت خدمته بقوة القانون حتى ولو قدم العامل أسبابا تبسّر انقطعه بدون أن عقب تقديم استقالته الصريحة وبعد فوات الثلاثين يوما ، إذ تكون الرابطة الوظيفية بينه وبين جهة الإدارة قد انقضت مما لا يجوز معه قانونا البحث في الأعذار التي يقدمها لتبرير انقطاعه .

ومن حيث أنه متى كان الثابت من الأوراق أن الطاعن أرسل برقية بتاريخ ٩ من أكتوبر سنة ١٩٧٨ تضمنت « أنه للظروف الموجودة بالورث وعدم تعاون السيد مراقب الورث أرجو قبول استقالتي وتسوية حساباتي بالمعاش » ولقد أقر الطاعن بإرساله لهذه البرقية في محاضر الجلسات ، ثم انقطع المذكور عن العمل اعتبارا من ٩ نوفمبر سنة ١٩٧٨ مبرا ذلك كما جاء في عريضة دعواه أمام محكمة القضاء الإداري أنه فضل أن يقدم

استقالته من أن يقع في محذور فيرتكب جرماً قد يزج بسببه في السجن أن هو لم يسيطر على أعصابه وآثر أن يلتزم داره فيقعد في انتظار التحقيق .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن الطاعن قد غير عن إرادته الصريحة برغبته في إنهاء خدمته وذلك بالبرقية التي وجهها إلى جهة الإدارة في ٩ من أكتوبر سنة ١٩٧٨ ، وحسب لم ترد عليه الجهة الإدارية فتعيد خدمته منتبهة بقوة القانون اعتباراً من ٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ ولا عبء بانقطاعه عن العمل قبل ذلك بأربعة أيام أو بالأسباب التي ساقها لتبرير انقطاعه بعد ذلك لأنه لم يعد من بين العاملين بالمرفق اعتباراً من ٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ كما سلف القول .

ومن حيث أنه لا حجة فيما يدعيه الطاعن أن حالته النفسية والعصبية كانت وراء تقديم استقالته ، فالتصرفات القانونية تتج آثارها كقاعدة عامة ما لم يكن الشخص فاقداً الإدراك في الحالات المنصوص عليها في المادة ١١٤ من القانون المدني ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليلاً عليه بل أن الشكاوى التي خطها الطاعن لجهة الإدارة بعد أن انتهت علاقته الوظيفية ومتابعة لحضور الجلسات أمام محكمة القضاء الإداري والمحكمة الإدارية العليا ينفي عنه ما يدعيه .

ومن حيث أنه حتى كان الأمر كما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى رفض دعوى الطاعن لأسباب تلتفت عنها المحكمة وتسد ذات النتيجة إلى الأسباب المشار إليها سلفاً ، واستناداً إلى ذلك يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً ورفضها موضوعاً والزام الطاعن المصروفات .

( طعن ٢٢٩ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢٣ )

#### قاعدة رقم (١٣٧)

المبدأ :

المادتان ٩٧ و٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون تنظيم العاملين المدنيين بالدولة - تقوم الاستقالتان الصريحة والضمنية على إرادة العامل فالأولى تستند إلى طلب كتابي يقدم منه والثانية تقوم على اقتضائه

موقفاً ينبىء عن انصراف نيته فى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى لشك فى دلالته على حقيقة المقصود ويتمثل ذلك فى الإصرار على الانقطاع عن العمل - هذه الإرادة من جانب العامل بالنسبة الى نوعى الاستقالة هي، أى شك فى دلالته على حقيقة المقصود ويتمثل ذلك فى الإصرار على الانقطاع التى تمثل ركن السبب فى القرار الإدارى وهو قرار انتهاء الخدمة - ينبغى لأعمال حكم المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مراعاة اجراء شكلى هو ائذار العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية - هذا الاجراء الجوهري يقصد منه ان تستبين جهة الادارة اصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه وفى ذات الوقت اعلامه بما يتراد اتخاذه من اجراء حياله بسبب الانقطاع وتمكينه له من ابداء عرضه قبل اتخاذه الاجراء - لا وجه لاعمال قرينة الاستقالة الضمنية اذا اتخذت الادارة الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع - ليس صحيحا ما يقال بان خدمة العامل لمنقطع عن عمله لا تنتهى الا بالقرار الإدارى بانتهاء خدمته - أساس ذلك : ان خدمة العامل المنقطع تعتبر منتهية بقوة القانون طبقا لنص المادة (٩٨) المشار اليها .

#### ملخص الحكم :

#### المحكمة :

ومن حيث ان الطعن المائل يقوم على ان الحكم المطعون فيه خالف القانون ذلك ان مجرد انقطاع العامل عن عمله أكثر من خمسة عشر يوما متتالية لا يحق بذاته الاستقالة الا اذا تمسكت الجهة الادارية بهذا الحق ، فاذا ثبت ان نيته لم تنصرف الى ترتيب هذا الاثر فان مجرد مضي تلك المدة لا يكفى بذاته لاعتبار العامل مستقيلا ، وما دامت الجهة الادارية لم تصدر قرارا بانتهاء خدمة المطعون ضدها بل طلبت عودتها الى عملها فان تكيف الدعوى على انها طعن بعدم الموافقة على السفر يكون غير مستديد خاصة وان فى طلب المطعون ضدها الاذن لها بالسفر يؤكد، استمرار العلاقة الوظيفية - ولما كان منع التصريح بسفر المطعون ضدها فضلا عن انه من اطلاقات الجهة الادارية فانه يقوم على اسباب صحيحة اذ ان زوجها ليس من



بين العاملين بالحكومة ولا وجه لالزام الجهة الادارية بمنحها تصريحاً بالسفر الى الخارج .

ومن حيث ان المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، وهي بصدد تعداد حالات انتهاء خدمة العامل اوردت في البند (٣) منها « الاستقالة » ، ثم تكلمت المادتان ٩٧ و ٩٨ من نوعين من الاستقالة : تناولت الاولى منها الاستقالة مكتوبة بقولها : « للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته ، وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة » . ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون . . . . . ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة ارجاء على اسبوعين . . . . . ، وتناولت الثانية الاستقالة الضمنية او الحكيمة بقولها : « يعتبر العامل مقبداً استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول .

فإذا لم يقدم العامل اسباباً تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة في السنة . وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكتمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية . . . . . ولا يجوز اعتبار العامل مستقلاً في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخفت ضده اجراءات تأديبية في خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل . . . . .

ومن حيث أنه يتضح من ذلك أن كلا من الاستقالة الصريحة والاستقالة الضمنية تقوم على إرادة العامل فالأولى تستند إلى طلب كتابي يقدم إليه ، والثانية تقوم على اتخاذه موقفاً ينبيء عن انصراف نيته في الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى شك في دلالته على حقيقة المقصود ، ويمثل الموقف في الإصرار على الانقطاع عن العمل . وقد أخذ المشرع هذا الأمر في الحسبان عند صياغته لنص المادة ٩٨ بقوله « يعتبر العامل قدما استقالته ... » ، فأراد أن يرتب على الاستقالة الضمنية إذا ما توافرت عناصرها وتكاملت أركانها ذات الأثر المترتب على الاستقالة الصريحة وهي انتهاء خدمة العامل - وهذه الإرادة من جانب العامل بالنسبة إلى نوعي الاستقالة هي التي تمثل ركن السبب في القرار الإداري وهو قرار انتهاء الخدمة .

ومن حيث أنه يبين من المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار إليها وهي التي تدور في فلكها المنازعة المطروحة أنها تتطلب لأعمال حكمها وترتيب أثرها مراعاة إجراء شكلي حاصلة إلزام الجهة الإدارية أنذار العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل لمدة خمسة أيام في الحلة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية - وهذا الإجراء الجوهري القصد منه أن تستبين الجهة الإدارية إصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه ، وفي ذات الوقت إعلانه بما يراد اتخاذه من إجراء حياله بسبب انقطاعه عن العمل وتمكيناً له من إبداء عذره قبل اتخاذ الإجراء ، فإذا لم يقدم العامل خلال الخمسة عشر يوماً التالية لانقطاعه ما يثبت أن الانقطاع كان لعذر مقبول أو قدم أسباباً ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل إعمالاً لمصرح تلك المادة ، إلا إذا اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل باعتبار أن انقطاع العامل عن عمله بدون إذن أو بغير عذر مقبول يشكل مخالفة إدارية تستوجب المؤاخذة وعندئذ لا يجوز اعتباره مستقلاً . ٠٠٠ تقرينة الاستقالة الضمنية للاستفادة من انقطاع العامل عن العمل للمدد المحددة مقررلة لصالح للجهة الإدارية التي يقيمها للعامل : فإن شاحت أعمالها في حقه واعتبرته مستقلاً وأن لم تشكل اتخذت ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وهذه المدة

حدها المنزع لتقوم الجهة الادارية بتقدير موقفها واختيار اى الاجراءين  
تسلكه ، فان هى تقاعست عن سلوك الاجراء الثانى قبل العامل المنقطع  
عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت فى اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة  
قامت للقرينة القانونية باختيار العامل مستقبلا ، اذ لا يسوغ للجهة  
الادارية ان تسكت عن اتخاذ اى من الاجراءين وتترك العامل مطلقا امره  
امدا قد يطول وقد يقصر وذلك حرصا على استقرار الاوضاع الادارية وتوفير  
الطمأنينة فى المراكز القانونية لعمال المرفق العامة استقرار تملية للصفحة  
العامة فضلا عن درء العنت عن العامل الراغب فى ترك العمل بحسبان ان  
ذلك من الاصول المقررة لحق العامل فى ترك العمل فى اى وقت يشاء .

ومن حيث انه وان كانت المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨  
وهى يصدد الكلام عن الاستقالة الصريحة تقضى كاصل عام بالا تنتهى  
خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول استقالته وعليه الاستمرار فى عمله  
الى ان يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة الا ان هذه المادة - فى ذات الوقت -  
اعتبرت خدمته منتتية اذا لم يبت فى طلب الاستقالة خلال مدة ثلاثين  
يوما أو بعد مدة الارجاء ، اذ فى هذه الحالة تنتهى خدمة العامل دون  
ما حاجة الى صدور القرار بقبول الاستقالة الصريحة - واذا كانت حلة انتهاء  
الخدمة فى حالتى الاستقالة الصريحة والضمنية واحدة وهى رغبة العامل  
فى ترك العمل ، ومن ثم فانه يتعين اعمال حكم المادة ٩٨ التى تتكلم عن  
الاستقالة الضمنية فى ضوء المادة ٩٧ التى تتكلم عن الاستقالة الصريحة ،  
هذا فضلا عن ان نص المادة ٩٨ جاء خلوا من ضرورة صدور قرار بانتهاء  
خدمة العامل اذ يكفى لترتيب مضمونها الانقطاع عن العمل المدد المحددة  
بعد اتمام الانذار الكتابى ودون اتخاذ الاجراء الثانى خلال الشهر التالى  
للانقطاع لتقوم فى هذه الحالة القرينة القانونية فى اعتبار العامل مستقبلا .

ومن حيث انه ليس صحيحا ما يقال بان خدمة العامل المنقطع عن عمله  
المسدد المحددة بعد انذاره كتابية لا تنتهى الا بالقرار الادارى الذى يصدر  
بترتيب هذا الاثر حرصا على المصلحة العامة حتى لا يتوقف سير العمل  
فى المرفق العام ذلك انه وان كانت الجهة الادارية جادة وحريصة فى الصهر  
على حسن سير العمل فى المرفق العام ولم تتوانى او تتباطأ فى اتخاذ

الاجراءات التأديبية ضد هذا العامل حيث منحها المشرع أجلا مبدئياً الشهير  
الثاني لانقطاع العامل لسبوك هذا الطريق ، وفي هذه الحالة لا تنقسم  
عزى العلاقة القانونية بين العامل والجهة الادارية بل تبقى قائمة حتى  
تنتهي المسألة التأديبية فان لم تتخذ الجهة الادارية الاجراء التأديبي حتى  
انتهى تلك الاجل نهضت القرينة القانونية في حقها واعتبر العامل مستقيلاً  
وانتهت خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار اداري بذلك .

( طعن ٢٩٥ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢ )

#### تعليق :

كانت المحكمة الادارية العليا قد حكمت من قبل في الطعن رقم ٥٤٠ لسنة  
٢٧ ق بجلسة ١٩٨٥/٢٢/٢ بأن خدمة العامل وان كانت تنتهي بالاستقالة  
الضمنية اذا انقطع عن عمله بغير إذن اكثر من خمسة عشر يوماً متتالية  
او ثلاثين يوماً غير متصلة في السنة الا ان انتهاء الخدمة في هذه الحالة  
لا يقع بقوة القانون بل لابد من صدور قرار بقبول الاستقالة ، وذلك  
من منطلق الحرص على المصلحة العامة وتحقيقاً لضرورة سير المرافق  
العامة بانتظام واطراد . وان قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع  
العامل المدد المفوض عليها دون تقديم عذر مقبول تعتبر مقررة لصالح  
الجهة الادارية التي يتبعها العامل ، ان شاءت جهة الادارة عملت هذه  
القرينة في حق العامل فاعتبرته مستقيلاً ، وان شاءت تفاضت عن اعمال تلك  
القرينة رغم توافر شروطها ، فلا تنتهي خدمة العامل ، ولكنها تفضى في  
الاجراءات المسالة التأديبية عن الانقطاع خلال المدة التي حدتها المادة ٩٨  
وهي الشهر التالي للانقطاع ، ولا تثريب على جهة الادارة اذا لم تتخذ  
الاجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع خلال الشهر التالي لانقطاعه  
بمقولة ان هذا ميعاد تنظيمي ، فضلاً عن ان اعمال هذا الاثر يصدر عن  
الجهة الادارية بما لها من سلطة تقديرية .

الا ان المحكمة الادارية العليا - الدائرة المشكلة بالمادة ٥٤ مكرراً  
من القانون رقم ٤٧ لسنة ٧٢ - قضت في الطعن رقم ٢٧/٢٩٥ ق بجلسة  
١٩٨٦/٣/٢ على خلاف ذلك ، على النحو المبين بماليه .

المواد ٩٤ و ٩٧ و ٩٨ من نظام العاملين المنتمين بالدولة الصابر  
بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ كلا من الاستقلالتين الصريحة والضمنية تقومان  
على ارادة العامل - الاستقالة الصريحة تستند الى طلب كتابي يقممه العامل  
والاستقالة الضمنية تقوم على اتخاذ موقف ينشأ عن انصراف العامل الى  
الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالته على حقيقة المقصود  
ويتمثل ذلك فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل - اخذ المشرع هذا  
الامر فى الحسبان عند صياغة المادة (٩٨) فرتب على الاستقالة الضمنية  
اذا ما توافرت أركانها ذات الاثر المترتب على الاستقالة الصريحة وهو انتهاء  
خدمة العامل - قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن  
العمل المدة المحددة بالقانون مقررمة لمصلحة جهة الادارة التى يتبعها العامل  
فان شاعت اعمالها فى حقه واعتبرته مستقلا وان لم تنشأ اتضحت  
هذه الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل - حدد  
المشرع هذه المدة لتفقد جهة الادارة موقفها وفخار اى الاجرامين تسلك  
فان هى تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبي قبل العامل المنقطع عن عمله  
خلال تلك المدة او شرعت فى اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة المشار  
اليها قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقلا - فساس ذلك : - انه  
لا يسوغ لجهة الادارة ان تسكت عن اتخاذ اى من الاجرامين وتترك العامل  
مطلقا امره امدا قد يطول وقد يقصر مما يؤثر على الطمأنينة الواجب  
توافرها فى المراكز القانونية لعمال المرافق العامة على النحو الذى تمليه  
المصلحة العامة .

ملخص الحكم :

الحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين  
المنتمين بالدولة وهى بصدد تعداد حالات انتهاء الخدمة اوردت فى البند (٣)

منها ( الاستقالة ) ، ثم تكلمت المادتان ٩٧ و ٩٨ عن نوعين من الاستقالة ، تناولت الاولى منهما الاستقالة الصريحة ، بقولهما « العامل ان يقوم استقالته وغيلية ، وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ٠٠٠ ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين ٠٠٠ وتناولت الثانية الاستقالة الضمنية او الحكمية بقبولها ( يعتبر العامل مقبما استقالة فى الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من خمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول ٠٠٠ فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ٠٠٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل ) ٠

ومن حيث انه يتضح من ذلك ان كلا من الاستقالة الصريحة او الاستقالة الضمنية تقوم على ارادة العامل ، بالاولى تستند الى طلب كتابى يقدم منه ، والثانية تقوم على اتخاذ موقفا ينبىء عن انصراف نيته فى الاستقالة ، بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالة على حقيقة المقصود ، ويتمثل الموقف فى الاصرار على الانقطاع عن العمل ٠ وقد اخذ المشرع هذا الامر فى الحسبان عند صياغته لنص المادة ٩٨ بقوله ( يعتبر العامل مقبما استقالته ٠٠٠ ) فاراد ان يرتب على الاستقالة الضمنية اذا ماتوا فرت عناصرها وتكاملت اركانها ذات التوتر المترتب على الاستقالة الصريحة وهو انتهاء خدمة العامل ، وهذه الارادة من جانب العامل بالنسبة الى نوعى الاستقالة هى التى تمثل ركن السبب فى القرار الادارى وهو قرار انتهاء الخدمة ، وقرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة مقررة لمصلحة الجهة الادارية التى يتبعها العامل فان شاءت عملتها

فى حقه واعتبرته مستقيلا وان لم تشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل ، وهذه المدة حددها المشرع لتقوم الجهة الادارية بتقدير موقفهما واختيار أى الاجراءات تسلك ، فان هى تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبى قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت فى اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقيلا ، اذ لا يسوخ للجهة الادارية ان تسكت عن اتخاذ أى من الاجراءات وتترك العامل معلقا امره امرا قد يطول وقد يقصر ذلك حرصا على استقرار الاوضاع الادارية وتوفير الطمأنينة فى المراكز القانونية لعمال المرافق العامة استقرارا تمليه المصلحة العامة ، فضلا عن درء العنت عن العامل الراغب فى ترك العمل بحسبان ان ذلك من الاصول المقررة لحق العامل فى ترك العمل فى أى وقت يشاء .

( طعن ٢٩١٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٨٦ )

( وطعتان رقمى ٣٤٨ و ٣٦١ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٢٧/٤/١٩٨٦ )

### قاعدة رقم (١٣٩)

المقدمة :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة . تقوم الاستقلالتان الصريحة والضمنية على ارادة العامل - الاستقلالة الصريحة تستند الى طلب كتابى يقيمه العامل - الاستقلالة الضمنية تقوم على اتخاذه موقفا يبنىء عن التصرف نيته الى الاستقلالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى شك فى دلالته على حقيقة المقصود منه - يتمثل هذا الموقف فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل - انذار العامل كتابة بعد انقطاعه هو اجراء جوهري القصد منه ان تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفه عنه وتمكينه من ابداء عنده - قرينة الاستقلالة الضمنية مقررة لصالح جهة الادارة ان شاعت اعملتها فى حق العامل واعتبرته مستقيلا وان لم تشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل - تقاعس الادارة عن سلوك الاجراءات

التأبى قبل العامل المنقطع عن عمله خلال المدة التى حددها المشرع أو  
شروعها فى اتخاذ الاجراء بعد فوات تلك المدة يقيم القرينة القانونية باعتباره  
مستقيلًا من الخدمة .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن فى هذا الحكم يقوم على مخالفته للقانون والخطأ  
فى تطبيقه وتأويله لأن من المستقر عليه أن واقعة الانقطاع عن العمل لا يترتب  
عليها بذاتها انقضاء رابطة الترطيف الا اذا رأت جهة الادارة اعمال قرينة  
الاستقالة الحكيمة فى حق العامل وذلك باصدار قرار بانتهاء خدمته . ولما  
كانت جهة الادارة لم تصدر مثل هذا القرار فان رابطة التوظف تكون مازالت  
قائمة ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بغير ذلك قد خالف القانون ويتعين  
القضاء بالفائه .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن كل من الاستقالة  
الصريحة والاستقالة الضمنية تقوم على ارادة العامل فالاولى تستند الى صنب  
كتابى يقدم منه ، والثانية تقوم على اتخاذه موقفا يبنىء عن انصراف نيته  
الى الاستقالة بحيث لا سدع ظروف الحال اى شك فى دلالته على حقيقة  
المقصود ويتمثل الموقف فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل وانذا  
كانت المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٨ التى تناولت الاستقالة الضمنية تطلبت لاعمال حكمها مراعاة  
اجراء شكلى حاصله انذار العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل فان هذا  
الاجراء الجوهري قصد منه أن تستبين الجهة الادارية اصرار العامل على  
ترك العمل وعزوفه عنه فى ذات الوقت اعلامه بما براد اتخاذه من اجراءات  
حياله بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينا له من ابداء عنده فقرينة الاستقالة  
الضمنية المستفادة من انقطاع العامل المدة المحددة مقررة لصالح الجهة  
الادارية التى يتبعها العامل ان شاءت عملتها فى حقه واعتبرته مستقيلًا وان  
لم تشأ اتخذت حده الاجراءات التأديبية خلال النهر التالى لانقطاعه عن  
العمل . فاذا تقاضست عن اتخاذه سلوك الاجراء التأديبى قبل العامل المنقطع  
عن عمله خلال تلك المدة او شرعت فى اتخاذه الاجراء ولكن بعد فوات  
المدة قايحت القرينة القانونية باعتباره مستقيلًا من الخدمة .



ومن حيث أن الثابت من كتاب إدارة جنوب القاهرة التعليمية رقم ٩٢٤  
 في ١٩٨٧/٣/٢٦ والمقدم من محامى الحكومة بجلسة فحص الطعون أن  
 المطعون ضده قد أقطع عن العمل بدون إذن اعتبارا من ١/٩/١٩٨٥ عقب  
 اعارته وأن جهة عمله قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية وذلك باحالة  
 للتحقيق الادارى بتاريخ ١٨/٩/١٩٨٥ ومن ثم تكون جهة الادارة قد اختارت  
 عدم اعمال قرينة الاستقالة الضمنية المقررة لصالحها فى الميعاد القانونى  
 وخلال الشهر التالى للانقطاع محسوبا من تاريخ تحقق قرينة تقديم الاستقالة  
 وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع على نحو ما استقر عليه قضاء  
 هذه المحكمة وبالتالى فان خدمة المطعون ضده لا تعتبر قد انتهت عن العمل  
 بحكم القانون حيث استعملت جهة الادارة حقها فى الميعاد القانونى واتخذت  
 حيال المطعون ضده الاجراءات التأديبية . واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى  
 خلاف هذا المذهب وقضى بالغاء القرار السلبى بامتناع جهة الادارة عن  
 انهاء خدمة المطعون ضده فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ويتعين  
 لذلك القضاء بالغائه وبرفض طلب الغاء القرار المطعون فيه .

( طعن ٢٨٩١ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٧/١٠/١٩٨٧ )

قاعدة رقم (١٤٠)

المبدأ :

الاستقالة الضمنية المنصوص عليها فى المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧  
 لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة كاستقالة الصريحة  
 تقوم على ارادة العامل باتخاذ موقف يبنى عن انصراف نيته الى الاستقالة  
 بحيث لا تدع ظروف الحال الى شك فى دلالته على حقيقة المقصود ، ويتمثل  
 هذا الموقف فى الاصرار على الانقطاع الذى يعد قرينة على هجر الوظيفة  
 والبعد عنها ، وتكتفى هذه القرينة متى ثبت من الوقائع ما ينفى هذا  
 القصد .

المحكمة :

ومن حيث أن قرينة الاستقالة الضمنية المنصوص عليها فى المادة ٩٨  
 من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين

بالدولة كالاستقالة الصريحة تقوم على ارادة العامل ، حيث تستند الاستقالة الصريحة الى طلب يقدمه العامل اما الاستقالة الضمنية فتقوم على اتخاذ العامل موقفا ينبئ عن انصراف نيته الى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالة على حقيقة المقصود ، ويتمثل هذا الموقف فى الاصرار على الانقطاع الذى يعد قرينة على هجر الوظيفة والبعد عنها ، ويتفق هذه القرينة متى ثبت من الوقائع ما ينفي هذا القصد . ولما كان الثابت أن الطاعن مدت اعارته حتى ١٩٨٥/٨/٢١ وعلى اثر ذلك عساده يطلب تسلمه العمل ، فضلا عن أنه خلال فترة الاعارة تقدم باستقالته وطلب انتهاء علاقته بالحكومة الليبية التى رفضت قبولها ومغادرته البلاد مما اضطر الحكومة المصرية الى تمديد الاعارة فان نية هجر الوظيفة التى هى قوام اعمال قرينه الاستقالة الضمنية تكون قد انتهت ، ويكون قرار انهاء خدمته امعالا لحكم هذه القرينة غير متفق مع حكم القانون .

( طعن ٢٦٨٨ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٩٢/١١/٢٤ )

## الفصل الثاني - الاستقالة الصريحة

### الفرع الأول - شروط الاستقالة الصريحة

أولاً - وجوب توافر الشروط الشكلية والموضوعية في الطلب المقدم بالاستقالة

١ - الإكراه يفسد رضا طالب الاستقالة .

قاعدة رقم (١٤١)

المبينا :

طلب الاستقالة هو ركن السبب في القرار الإداري الصادر بقبولها - يلزم لصحة هذا القرار استيفاء الشروط الشكلية والموضوعية للطلب المقدم بالاستقالة وأن يكون صادرا عن إرادة صحيحة من الموظف باعتزاله الخدمة - يفسد رضا الموظف ما يفسد الرضا من عيوب ومنها الإكراه - يتحقق ذلك بأن يقدم الموظف طلبه تحت سلطان رهبة تبعثها الإدارة في نفسه دون وجه حق وكانت هذه الرهبة قائمة على أساس - يراعى في تقدير الإكراه جنس من وقع عليه الإكراه وسنه وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في جسامته - يخضع تقدير ذلك للقضاء في حدود رقابته لمشروعية القرارات الإدارية .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن وجه الأول من الطعن فإن الثابت من الأوراق أن الطاعن كان يعمل بمديرية الشباب والرياضة بمحافظة القاهرة وأنه أعير للعمل بجامعة الملك فيصل بالملكة العربية السعودية اعتبارا من أول أبريل سنة ١٩٧٦ تجددت مدة إعارته في السنة الخامسة التي تنتهي بنهاية مارس سنة ١٩٨١ ، وقد تقدم المذكور بطلب لتجديد إعارته للسنة السادسة وعرض الطلب على السيد محافظ القاهرة الذي أشر عليه بتاريخ ١٨/٢/٨١ بعدم الموافقة على تجديد الإعارة . وقامت المحافظة بإخطار الطاعن بمضمون تأشيرة السيد المحافظ على عنوانه بتاريخ ١٩/٣/١٩٨١. ويتاريخ ٣١ من مارس سنة ١٩٨١ تقدم الطاعن بطلب باسم السيد مدير عام الشؤون المالية والإدارية بمديرية الشباب والرياضة بمحافظة القاهرة نكر

فيه أنه ايماء الى خطاب المحافظة رقم ٧٦٢ فى ٨١/٣/٥ والمسلم اليه اليوم بشأن عدم موافقة السيد المحافظ على تجديد اعارته للعام السادس والى اذاره بالعودة فى خلال خمسة عشر يوما والا قامت المحافظة باتخاذ الاجراءات القانونية لانتهاء خدمته باعتباره منقطعا عن العمل . ويعد هذه المقدمة سرد الطاعن ظروف اعارته من أنها كانت تجدد سنويا وعندما جددت للسنة الخامسة لم يخطر بأن هذه السنة هى الاخيرة للاعارة خاصة وأن هناك زملاء له جددت اعارتهم حتى العام العاشر ثم سرد المخاطر التى يتعرض لها من جراء عدم تجديد اعارته والضرر الذى يعود على اولاده بالمدارس وما يمكن أن يتحملة من تكاليف انتهاء العقد من جانبه وخلص الى القول بأنه ازاء عدم موافقة المحافظة على تجديد عقده وحفاظا على مصالح اولاده وتجنباً لما سيلحق به من خسائر مادية وأدبية فإنه يرجو أن تعيد المحافظة النظر فى قرارها المذكور للموافقة على تجديد الاعارة للعام السادس اعتباراً من ١٩٨١/٤/١ والا فإنه يطلب قبول استقالته اعتباراً من نهاية السنة الخامسة للاعارة وهو ١٩٨١/٤/١ .

ومن حيث أن الطاعن يذكر فى السبب الاول من سببى طعنه أن طلب الاستقالة هذه معلقا على شرط مضمونه أن تقصح جهة الادارة عن ارادتها بعدم الموافقة على التجديد للعام السادس قبل أن تقرر قبول الاستقالة ، وهذا الذى يقول به الطاعن لا يقوم على أساس من القانون أو الواقع لأن هذا الشرط المدعى به كان حالة واقعة واجراء قانونيا اتخذ فى حقه قبل تقديم طلب الاستقالة وكان يعلمه علم اليقين لأنه أخطر به وهو قرار السيد محافظ القاهرة برفض تجديد الاعارة للسنة السادسة وكل ما ذكر فى طلبه هو التماس أن تعيد المحافظة النظر فى قرارها برفض التجديد على أمل الموافقة والا فإنه يطلب قبول استقالته وقد أشر السيد وكيل الوزارة على هذا الطلب بالموافقة على الاستقالة حيث أن القانون صريح فى مثل هذه الامور وكذلك تعليمات السيد المحافظ ، ومن ثم فلا يعد ذلك شرطا قد علق عليه الاستقالة ويكون القرار الصادر بقبولها قد صادف محله وصدر متفقا وأحكاما للقانون ويكون هذا الوجه من الطعن غير قائم على أساس متعين الرفض .

ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من الطعن والمبنى على وجود اكبراه

وقع على الطاعن من جانب جهة الادارة ادى الى تقديمه استقالته من عمله .  
فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن طلب الاستقالة هو ركن السبب فى  
القرار الادارى الصادر بقبولها وانه يلزم لصحة هذا القرار أن يكون الطلب  
وأن هذا الاكراه يمثل فى رفض الجهة الادارية تجديد اعارته للعام السادس  
قائماً بحين صدور القرار مستوفياً شروط صحته شكلاً وموضوعاً . وأن  
طلب الاستقالة باعتباره مظهراً من مظاهر ارادة الموظف فى اعتزال الخدمة  
يجب أن يصدر برضاء صحيح ، فيفسد ما يفسد الرضا من عيوب ومنها  
الاكراه اذا توافرت عناصره بأن يقدم الموظف الطلب تحت سلطان رهبة تبعثها  
الادارة فى نفسه دون حق وكانت قائمة على أساس حسبيما كانت ظروف الحال  
تصور له خطراً جسيماً محدقاً به أو غيره فى النفس أو الجسم أو الشرف أو  
المال ، ويراعى فى تقدير الاكراه جنس من وقع عليه هذا الاكراه وسننه  
وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر فى جسامته  
وأن الاكراه باعتباره مؤثراً فى صحة القرار الادارى - يخضع لتقدير القضاء  
فى حدود رقابته المشروعية للمقرارات الادارية .

ومن حيث أن لا يوجد فى أوراق الطعن أى دليل يدل على أن جهة  
الادارة قد مارست على الطاعن أى ضرر من أضرار الاكراه المفسد للرضا ،  
وكل ما هنالك أن الطاعن بعد انتهاء مدة اعارته للعام الخامس تقدم بطلب  
لتجديد اعارته للعام السادس وعرض طلبه على السيد محافظ القاهرة  
الذى أشر عليه بعدم الموافقة وقد قامت المحافظة بإخطار الطاعن بعدم  
الموافقة على تجديد اعارته وإنذاره بالعودة الى عمله وقد قامت بذلك فى  
حدود ما خوله لها القانون من سلطة تقديرية فى هذا الخصوص دون  
انحراف بها أو اساءة لاستعمالها وبذلك فليس هناك ما يمكن القول به من  
أن هناك اكراه مارسته الادارة على الطاعن اوقع فى نفسه الرهبة التى  
نفعته الى تقديم الاستقالة فهو قد تقدم بطلب الاستقالة عن طواعية واختيار  
وموازنة بين مصلحته الخاصة فى البقاء فى عمل بالخارج وبين الرجوع  
لاستلام وظيفته واختار الاستقالة من الخدمة اذ تضم الادارة باعادة النظر  
فى قرار عدم الموافقة على تجديد الاعارة . ومن ثم يكون هذا الوجه من  
الطعن على غير أساس ايضاً .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون القرار المطعون فيه الصادر يقبل  
استقالة الطاعن قد صدر متفقا وأحكام القانون وأن الطعن عليه في غير  
محله متعين الرفض وإذا ذهب الحكم المطعون فيه إلى هذا المنهج وقضى  
برفض الطعن عليه فإنه يكون قد أصاب وجه الحق في قضائه ويكون الطعن  
عليه في غير محله متعين الرفض .

ومن حيث أن من خسر الطعن يلتزم بمصروفاته .

( طعن ١٧٢٢ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٢٦ )

## ٢ - الاستقالة الصريحة يجب أن تكون مكتوبة

قاعدي رقم (١٤٢)

المحكمة :

الاستقالة الصريحة تكون مكتوبة وعلى جهة الإدارة أن تبت فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها أما بالقبول أو بالارجاء لمدة أسبوعين فقط بعد الثلاثين يوما - بعد ذلك تعتبر الاستقالة مقبولة بحكم القانون مالم تكن مطلقة على شرط أو مقترنة بقيد ففي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن قرار قبول الاستقالة إجابته الى طلبه .

المحكمة :

تنص المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهي خدمة العامل إلا بالقرار الصادر بقيول استقالته ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن قرار قبول الاستقالة إجابته الى طلبه ، ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالإضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة ، فإذا أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم في الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش ويجب على العامل أن يستمر في عمله الى أن يبلغ اليه قرار الاستقالة أو الى أن ينقضي الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة ، كما تنص المادة ٩٨ من القانون ذاته على أنه : يعتبر العامل مقبدا استقالته في الحالات الآتية :

(١) اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية مالم يقوم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول . . . . . فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل . . . . . ولا يجوز

اعتبار العامل مستقيلاً في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل . . . .

ومن حيث أن الاستفادة من هذين النصين أن الاستقالة إما أن تكون صريحة ومكتوبة وفي هذه الحالة على جهة الإدارة أن تبث فيها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمها أما بالمقبول وأما بالإلزام لمدة أسبوعين فقط يعهد الثلاثين يوماً وبعد ذلك تعتبر الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم تكن معلقة على شرط أو مقترنة بقيد ففي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن قرار قبول الاستقالة إجابته إلى طلبه ، وإما أن تكون الاستقالة ضمنية تستفاد من ترك العامل لعمله وانقطاعه عنه أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان يعذر مقبول فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل وأنه لا يجوز اعتبار العامل مستقيلاً إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، وقد عبر المشرع في المادة ٩٨ المشار إليها عن العامل المنقطع عن العمل بأنه يعتبر مقدماً استقالته ومن ثم وأنه على جهة الإدارة في حالة الاستقالة الضمنية الاستفادة من انقطاع العامل عن العمل إما أن تنتهي خدمته بناء على هذه الاستقالة وإما أن تتخذ ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع فإذا انتهت هذه المسندة دون اتخاذ الإجراءات التأديبية اعتبر العامل مقدماً استقالته والتزمت الإدارة بإنهاء خدمته .



٣ - الاستقالة الصريحة يجب أن تكون بطلب صريح وغير معلق على شرط أو مقنون بقيد .

قاعدة رقم (١٤٣)

المبدأ :

تعتبر استقالة العامل مقبولة بحكم القانون إذا لم تبت الجهة الإدارية في الاستقالة الصريحة المقدمة منه خلال الثلاثين يوما المقررة بنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - امتناع الجهة الإدارية عن إصدار قرار باعتبار خدمة العامل منتهية بسبب تقديمه الاستقالة يعتبر قرارا سلبيا مخالفا لصحيح أحكام القانون متعين الإلغاء .

المحكمة :

« تنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة . ولا تنتهي خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد وفي هذه الحالة تنتهي خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه . ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة ارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابعة فاذا أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم في الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش . ويجب على العامل أن يستمر في عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة » .

ومن حيث أن الجهة الإدارية الطاعنة - بعد أن تلقت الاستقالة الصريحة المقدمة من المطعون ضده بتاريخ ١/٢٩/١٩٨٣ لم يبت في هذه الاستقالة خلال الثلاثين يوما المقررة بنص المادة ٩٧ من قانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه فمن ثم تعتبر استقالة المطعون ضده مقبولة بحكم القانون على

ما نصت عليه المادة ١٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ويكون الموقف السلبي من جهة الادارة بامتناعها عن اصدار قرار باعتبار خدمة الطعون ضده منتهية بسبب تقديمه الاستقالة قرارا سلبيا مخالفا لصحيح احكام القانون متعين الالغاء .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد ذهب الى اعتبار خدمة الطمعون ضده منتهية بالانقطاع عن العمل بدون اذن تطبيقا لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وترتب على ذلك اعتبار خدمة الطمعون ضده منتهية من تاريخ الانقطاع عن العمل بدون اذن وليس بسبب تقديم طلب الاستقالة ، وهو امر مخالف الواقع على اعتبار ان استقالة الطمعون ضده مقبولة بحكم القانون كما سلف البيان الثابت من الاوراق وترتب آثارا قانونية مغايرة للآثار التي يجب ترتيبها الامر الذي يتعين معه تعديل هذا الحكم على أساس اعتبار خدمة الطمعون ضده منتهية بسبب الاستقالة من تاريخ انتهاء المهلة المقررة للمبت في الاستقالة وهي ثلاثون يوما من تاريخ تقديم طلب الاستقالة ، وبناء عليه واذ انتهى الامر الى بطلان القرار السلبي بالامتناع عن انتهاء خدمة الطمعون ضده فان الطمعين المائلين يكونان على غير أساس صحيح من القانون خليقين بالرفض .

( طمغان ٦٤٢ و ٧٢٣ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٧/١/٦ )

#### قاعدة رقم (١٤٤)

المبدأ :

إذا تقدم العامل بطلب استقالة مكتوب وصريح وغير معلق على شرط أو مقترن بقيد ولم يثبت فيه جهة الادارة نية بالرفض أو الإرجاء خلال الثلاثين يوما التالية لتقديمه - تعتبر الاستقالة مقبولة ومنتجة آثارها - إذا ما اتجهت جهة الادارة بعد ذلك اتجاها مخالفا لهذه النتيجة كان قرارها معبوم لورود على غير محل - للعامل طلب وقف تنفيذ هذا القرار المعبوم - يتوافر لهذا المطلب ركن الجدية كما يتوافر ركن الاستعجال لاحتمال وقوع آثار عليه يتعذر تداركها .

## المحكمة :

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق ، وبوجه خاص من رد الجهة الادارية على دعوى المدعية المؤرخ ١٢/٤/١٩٨٥ ، أن السيدة المذكورة قد تقدمت باستقلالها في ١٢/٣/١٩٨٥ ، وأنه حتى تاريخ تحرير هذا السرد في ٢٣/٤/١٩٨٥ لم يبت في هذا الطلب ، وأن المطعون ضدها قد استمرت في العمل منذ تاريخ تقديم الاستقالة حتى تاريخه .

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة أنه قد قضى في المادة ١٧ منه على أنه :  
للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ، ولاتنتهي خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اهدت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكون الطلب معلقا على شرط اذ مقترنا ب قيد ، وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه ...

ومن حيث أن الذي يبين كما تقدم وطبقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة أن استقالة العامل من وظيفته تعتبر مقبولة بحكم القانون بانقضاء ثلاثين يوما على تقديمها دون أن تبت فيها جهة الادارة مادام أن طلب الاستقالة لم يكن معلقا على شرط أو مقترن ب قيد .

ومن حيث أنه لما كان ذلك وكان الثابت أن المطعون ضدها قد تقدمت كتابة في ١٢/٣/١٩٨٥ بطلب باستقلالها ولم يكن هذا الطلب معلقا على شرط أو مقترنا ب قيد ، ومضى أكثر من ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها لهذا الطلب دون أن تبت فيه جهة الادارة ، لذلك فإن استقلالها هذه تكون مفبولة بقوة القانون ، وبالتالي فإن خدمتها تعتبر منتهية ، وإذا ما أصدرت الجهة الادارية بعد ذلك قرارا على خلاف ذلك فإنه يعتبر معدوما لوروده على غير محل بعد انتهاء العلاقة الوظيفية بقوة القانون .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون طلب المطعون ضدها قد توافر على ركن الجدية كما أنه توافر كذلك على ركن الاستعجال لما قد يترتب على تنفيذ القرار المطعون فيه من نتائج يتعذر تداركها .

( طعن ٢٧٠٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١/٢٧/١٩٨٧ )

المادتان ٩٧ و ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - الاستقالة الصريحة يجب ان تقدم مكتوبة - يجب ان تبت جهة الادارة فيها خلال ثلاثين يوما من تقديمها والا اعتبرت مقبولة بحكم القانون اذا كانت الاستقالة غير معلقة على شرط او مقترنة بقيد - اذا كانت الاستقالة معلقة على شرط او مقترنة بقيد فان القرار الصادر بقبولها لا ينهى خدمة العامل الا اذا تضمن اجابته الى طلبه المقترن بالاستقالة - الاستقالة الضمنية تستقضى من واقعة انقطاع العامل عن العمل المدد المبينة في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان : للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .

ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون مالم يكن الطلب معلقا على شرط او مقترنا بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابة الى طلبه . . . ويجب على العامل ان يستمر فى عمله الى ان يبلغ اليه قرار قبول استقالته او الى ان ينقضى الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة التالية ، .

وقصص للمادة ٩٨ من القانون المذكور ايضا على ان :

يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الاتية :

(١) اذا انقطع من عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية مالم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر

مقبول ٠٠٠ فإذا لم يقدم العامل سيابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت. اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

(٢) إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكتمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية. ٠٠٠ .

وبين من هذين النصين أنهما يعالجان حالة انتهاء خدمة العامل بالاستقالة الصريحة والضمنية .

أما الاستقالة الصريحة فيجب أن تقدم مكتوبة ، وعلى جهة الإدارة أن تبث فيها خلال ثلاثين يوما من تقديمها والا اعتبرت مقبولة بحكم القانون هذا إذا كانت الاستقالة غير معلقة على شرط أو مقترنا بقيد ، فإذا كانت الاستقالة من النوع الأخير ، فإن القرار الصادر بقبولها لا ينهى خبيمة العامل الا إذا تضمن إجابته الى طلبه المقترن بالاستقالة ، وأما الاستقالة الضمنية والتي عالجتها المادة ٩٨ أنفse الورود فمنها تستقي من واقعة انقطاع العامل عن العمل المسد المبينة بتلك المادة .

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطعن أن الطاعن قدم استقالة مكتوبة بتاريخ ١٩٩٠/٢/٢٠ وطلب في استقالته اتخاذ اجراءات التحقيق حول البيانات الحقيقية التي قدمت الى جهة الادارة حول أجازته التي حصل عليها من قبل ، الا أنه وفور تقديم استقالته انقطع عن العمل من اليوم التالي ١٩٩٠/٢/٢١ ولم ينتظر حتى يبت في طلب الاستقالة المقدم عنه كما تقتضى بذلك أحكام المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين المشار اليها، واذا كانت استقالته قد جاءت مقترنة بقيد فان خدمته لا تنتهي بحكم القانون بعضى ثلاثين يوما من تقديمها دون أن تبث فيها الجهة الادارية ، وازاء انقطاع الطاعن عن العمل بعد تقديمه الاستقالة واستقالة هذا الانقطاع حتى

بلغ النصاب المنصوص عليه فى المادة ٩٨/١ آتفة الذكر وهو اكثر من خمسة عشر يوما متتالية دون اذن ولم يكن له عذر لهذا الانقطاع الذى تم بالمخالفة لنص المادة ٩٧ المذكورة كما سلف الاشارة ، وقد تم اذاره ، عقب انقطاعه كتابة بتاريخ ١٩٩٠/٢/٢٨ بأعمال أحكام المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين فى شأنه ولكنه لم يمثل لهذا الانذار ولم يعد الى عمله أو يبدى أسبابا مقبولة تبرر الانقطاع ، ومن ثم فقد عملت الجهة الادارية قرينة الاستقالة الضمنية والتي بها تنتهى خدمة العامل متى اكتملت مدة الانقطاع وصدر الانذار للعامل المنقطع وعدم قيام الادارة باتخاذ الاجراءات التأديبية من الشهر التالى للانقطاع ، وقد توافرت هذه الشروط فى حالة الطاعن ومن ثم فانه يعتبر مقبدا استقالته من العمل وتنتهى خدمته اعتبارا من تاريخ الانقطاع ، وهو ما عملته الجهة الادارية الطعون ضدها ووافق عليه الحكم الطعون فيه التى انتهى الى ذات النتيجة فانه يكون قد أصاب فى قضائه ، ويكون الطعن عليه غير قائم على أساس من الواقع أو القانون حريا بالرفض ،

( طعن ٦٧ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٩٢/٢/٩ )

٤ - العامل المعار بالخارج يجوز له تقديم استقالته من جهة عمله الاصلى اثناء وجوده بالاعارة .

قاعدة رقم (١٤٧)

المبدأ :

يحق للعامل المعار أن يقدم استقالته من العمل بجهة عمله الاصلية اثناء فترة اعارته للعمل بالخارج شأنه في ذلك شأن العامل غير المعار ، وعلى الجهة الادارية قبولها خلال ثلاثون يوما من تاريخ تقديمها دون أن تملك سلطة رفضها - قرر الجهة الادارية برفض استقالة المعار قرار معدوم ليس له اثر .

الحكمة :

« تنص المادة ٩٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على أن العامل أن يقدم استقالته من وظيفة وتكون الاستقالة مكتوبة - ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب اليت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون مالم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابة الى طلبه .

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة الاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة .

فاذا أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فعلا تقبل استقالته الا يعد الحكم فى الدعوى بغير خبراء الفصل أو الاحالة الى المعاش .

ويجب على العامل أن يستمر فى عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبوله الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثالثة . ،

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده قدم استقالته كتابة الى جهة الادارة فى ٢١/١٠/١٩٨٢ وقامت جهة الادارة برفضها فى

١٩١٨٣/١/٢٢ بالاستناد الى انه معار . واذ نصت المادة ٥٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه على انه رد عند اعارة أحد العاملين تبقى وظيفته خالية ويجوز في حالة الضرورة شغلها بطريق التعيين أو الترقية بقرار من السلطة المختصة بالتعيين اذا كانت مدة الاعارة سنة فأكثر . وعند عودة العامل يشغل وظيفته الأصلية اذا كانت خالية أو أي وظيفة خالية من درجة وظيفته أو يبقى في وظيفته الأصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته في أول وظيفة تخلو من نفس درجة وظيفته . وفي جميع الأحوال يحتفظ له بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة وأوضح من هذا النص أن الرابطة الوظيفية بين العامل المعار والجهة المعار منها لا تنفصم بالاعارة بل تظل هذه الرابطة قائمة ومستمرة الا اذا انتهت خدمته بأحد أسباب انتهاء الخدمة المحددة في المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ومن ثم لا يوجد قانوناً ما يحول دون أن يتقدم العامل المعار باستقالته من العمل بجهة عمله الأصلية أثناء فترة اعارته للعمل بالخارج شأنه في ذلك شأنه العامل غير المعار ويعين على الإدارة قبول الاستقالة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمها دون أن تملك سلطة رفضها حيث لم تخول سوى سلطة ارجاء قبولها لمدة محددة طبقاً لفصل المادة ٩٧ السالف ذكره ومن ثم يعتبر قرار رفض الاستقالة معينوما ليس له من اثر الامر الذي يترتب عليه لزوما اعتبار خدمة الطعون ضده منتهية من ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ تاريخ مضي شهر على تقديمه بالاستقالة ومن ثم يكون القرار المطعون عليه بالامتناع عن انتهاء خدمته للاستقالة الصريحة باطلاً من أصله لا يتقيد الطعن عليه بميعاد .

(طعنات ١٠٥٦ و ١٢٢٣ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٢٨)



ثانيا - البت فى طلب الاستقالة المكتوبة يكون خلال ثلاثين يوما

قاعدة رقم (١٤٨)

المبدأ :

الاستقالة الصريحة المقدمة من العامل يجب أن يبت فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها سواء بالقبول أو الارجاء - اذا انقضت تلك المدة دون أن تبت جهة الادارة فى الاستقالة اعتبرت مقبولة بقوة القانون - متى كانت الاستقالة مكتوبة وغير معلقة على شرط أو مقترنة بقيد - المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة - العامل المنقطع عن العمل دون أن يكثر من خمسة عشر يوما تنتهى خدمته ما لم تتخذ جهة الادارة حياله الاجراءات التأديبية - وجوب الفاء قرار الادارة السلبى بالإمتناع عن قبول الاستقالة متى تحققت أركانها وشروطها .

المحكمة :

« ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن قدم استقالة صريحة الى المديرية التعليمية بتاريخ ٢٨/٣/١٩٨٣ .

ومن حيث أن المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ فى شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة . ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ، والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد ... »

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن الاستقالة الصريحة المقدمة من العامل تعتبر مقبولة بحكم القانون اذا لم تبت فيها الجهة الادارية بالقبول أو الارجاء خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها متى كان طلب الاستقالة مكتوبا وغير معلق على شرط أو مقترنا بقيد .

ومن حيث أن الطاعن وقد تقدم باستقالة مكتوبة بتاريخ ١٩٨٣/٣/٢٨ ولم يكن طلبه معلقا على شرط أو مقترنا بقيد ، ولم تبلغه جهة الادارة بارجائها مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها في المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ومن ثم فان استقالة الطاعن تعتبر مقبولة بحكم القانون بعد مضي ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها في تاريخ ١٩٨٣/٣/٢٨ ويتعين على الجهة الادارية اصدار قرار بانهاء خدمته اعتبار من هذا التاريخ واعطائه شهادة بذلك مبينا بها مدة خدمته وسائر بياناته الوظيفية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب في تكليفة الواقعة الدعوى غير هذا المذهب حيث اعتبر الطاعن منقطعاً عن العمل بدون إذن لمدة أكثر من خمسة عشر يوما وقضى برفض دعوى الطاعن استنادا الى أن التفسير الصحيح لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة هو أن العامل المنقطع عن العمل بدون إذن المدة التي حددها النص لا تعتبر خدمته منتهية حتما بمضي هذه المدة وإنما يلزم أن تصدر الادارة قرارا صريحا بذلك ، وهذا الذي ذهب اليه الحكم المطعون فيه يخالف ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من وجوب انهاء خدمة العامل المنقطع عن العمل لمدة تزيد على خمسة عشر يوما بدون إذن اذا لم تتخذ حياله الاجراءات التأديبية ، فضلا عن ذلك فان الثابت من الاوراق أن الطاعن تقدم باستقالة صريحة في ١٩٨٣/٣/٢٨ ولما لم تجبه الادارة لطلبة :نقطع عن العمل في ١٩٨٣/١٠/١ ومن ثم فان التكييف الصحيح لواقعة الدعوى ينحصر في قبول الاستقالة الصريحة من عدمه وتحديد موقف الطاعنة في ضوء أحكام المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، وإذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون حقيقا بالالفاء ، والقضاء بالباء قرار الجهة الادارية السليبي بالامتناع عن قبول استقالة الطاعن واعتبار خدمته منتهية اعتبارا من ١٩٨٣/٤/٢٨ واعطائه شهادة تفيد ذلك ومايتربط على ذلك من آثار .

( طعن ٤٩٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٧/١/١٣ )

## الفرع الثاني : الآثار المترتبة على تقديم الاستقالة الصريحة

أولا - استمرار العامل في أداء واجبات وتظيفته حتى تمضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة ، ان لم يبلغ قبل ذلك بقبول استقالته •

### قاعدة رقم (١٤٦)

المبدأ :

المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - لا يترتب على تقديم العامل استقالته اعتبارها مقبولة فر تقديمها - يتعين على العامل الاستمرار فى أداء واجبات وتظيفته حتى يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة او رفضها أو تمضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة - أساس ذلك : - ان تعيين العامل فى الوظيفة ولو رغبته يخضعه لنظام الوظيفة العامة الذى يجعله مكلفا بأداء واجباتها فى خدمة الشعب طبقا لاحكام الدستور - قبول الاستقالة يدخل فى نطاق السلطة التقديرية للإدارة التى تترخص فيها بما يحقق المصالح العام وتستقل من ثم بوزن مناسبات قرارها بما يحقق المصالح العام ولا معقب عليها فى هذا الشأن طالما ان قرارها يرفض قبول الاستقالة لا ينطوى على إساءة استعمال السلطة او الانصراف بالقرض والغاية من منع العامل من الاستقالة وهو الحاجة الى خدماته دون مخالفة لاحكام الدستور والقانون •

المحكمة :

ومن حيث انه عن موضوع الطعن فان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان الطاعن قد قدم استقالته من عمله اعتبارا من ١٠/٩/١٩٨٠، ولم يوافق رئيس مجلس ادارة الهيئة المطعون ضدها على قبول الاستقالة وذلك بتاريخ ٢٦/١٠/١٩٨٠ واخطر المدعى بعدم الموافقة على الاستقالة فى ٢٩/١٠/١٩٨٠ ، وعليه فقد رأى الحكم المطعون فيه ان الجهة الادارية قد اعلمت سلطتها التقديرية فى شأن هذه الاستقالة وذلك تاسيسا على ان قبول الاستقالة من اطلاقها التى تنصرف فيها بمحض اختيارها وتستقل بوزن مناسبات قرارها بما لا معقب عليها بهذا الشأن طالما ان قرارها

برفض قبول الاستقالة المقدمة من المدعى لا ينطوى على إساءة استعمال السلطة .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن يعمل بالإدارة العامة لمشروعات الصرف بمحافظة المنيا وصدر قرار الهيئة المطعون ضدها رقم ٧٦٨ لسنة ١٩٨٠ متضمنا نقله الى الادارة العامة لمشروعات صرف مصر العليا بمحافظة قنا اعتبارا من ١٩٨٠/٩/٦ الا أنه امتنع عن تنفيذ هذا النقل فأخطر بكتاب ادارة جنوب المنيا رقم ١٦٢٥ فى ١٩٨٠/١٠/٨ بسرعة اخلاء طريقه اعتبارا من ١٩٨٠/١٠/١١ الا أن الطاعن قدم استقالته مكتوبة فى ١٩٨٠/١١/٨ لرئيس مجلس ادارة الهيئة فأفاد بكتابه رقم (٨٩) فى ١٩٨٠/١١/٥ بعدم قبول الاستقالة وضرورة اخلاء طرف الطاعن وتسلمه العمل بالجهة المنقول اليها فامتنع الطاعن عن تنفيذ ذلك وامتنع عن عمله من ١٩٨٠/١٠/٩ فأبلغت النيابة الادارية بذلك حيث حققت الامر فى القضية رقم ٩٦ لسنة ١٩٨١ .

ومن حيث أن ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه فيما بنى عليه قضاءه برفض الغاء القرار الصادر برفض قبول استقالة الطاعن من الخدمة على اطلاقه - لان هذه السلطة من اطلاقات الجهة الادارية التى لا معقب عليها هذا الرأى غير سديد ذلك أن المبدأ الدستوري والقانوني المقرر فى هذا الشأن هو الا اجبار من تولى الوظائف العامة أو الاستمرار فيها الا فى الاحوال المنصوص عليها صراحة وعلى سبيل الحصر فى القانون فالعمل حق وواجب وشرف تكفله الدولة ولا يجوز فرض أى عمل جبرا على المواطنين الا بمقتضى قانون ولادارة خدمة عامة ومقابل عادل والوظائف العامة حق للمواطنين وتكليف القائمين فيها فى خدمة الشعب وتكفل الدولة حمايتهم وقيامهم بأداء واجبهم فى رعاية مصالح الشعب (المواد ١٣ ، ١٤ من الدستور) ولذلك اعتبرت الاستقالة فى قوانين العاملين المتعاقبة من أسباب انتهاء الخدمة ، وان كانت هذه القوانين قد نظمت كيفية اعمال اثر الاستقالة وكيفية تقديمها بما يتلاءم مع رعاية حسن سير وانتظام المرافق العامة .

ومن حيث أنه تنظيما لذلك فقد نصت المادة (٩٧) من القانون رقم ٤٧

لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على أن « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلق على شرط أو مقيّد بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه .

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالإضافة الى مدة ثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة . فاذا ما أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم فى الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش .

ويجب على العامل أن يستمر فى عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه فى فقرة الثالثة .

كما نصت المادة (٩٨) من ذات القانون على أن يعتبر العامل مقبدا استقالته فى الحالات الآتية ١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ..... » .

ومن حيث أنه بناء على ذلك لا يترتب على تقديم العامل استقالته اعتبارها مقبولة فور تقديمها بل يتعين على العامل الاستمرار فى اداء واجبات وظيفته حتى يبلغ اليه قرار قبول هذه الاستقالة أو برفض قبولها أو تمضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة وأساس ذلك أن تعين العامل فى الوظيفة ولو برغبته يخضعه لنظام الوظيفة العامة الذى يجعله مكلفا بآداء واجباتها فى خدمة الشعب وذلك وفقا لصريح نص المادة (١٤) من الدستور .

تلك الواجبات التى تهم فى اداء الاعمال اللازمة للإنتاج والخدمات

التي تتولاها مختلف مصالح وادارات وأجهزة النولة بصفة مستمرة ودائمة  
ومنظمة حتى تستمر حياة المواطنين وحياة الوطن .

ومن حيث أن الثابت، من الأوراق أن الطاعن قد قدم طلبا كتابيا مؤرخا  
١٠/٨/١٩٨٠ باستقالته من عمله بعد نقله الى وظيفة غير وظيفته بقنسا  
للالتمامات التي قررها القانون من استمراره في العمل لحين قبول استقالته  
وفقا للمادة (٢٧) سالفه الذكر اذا انقطع عن العمل اعتسارا من  
١٠/٩/١٩٨٠ ، وهو ما قامت الجهة الادارية مع باحالته للنيابة الادارية  
للتحقيق معه ، فقرر بالتحقيق أنه قد قدم استقالته عن العمل لسبب صدور  
قرار بنقله للعمل بقنسا ، وأنه يقيم في المنيا ويشرف على أسرته بعد وفاة  
والده ، وانتهت النيابة الادارية بمذكرتها المؤرخة ٢٦/٣/١٩٨١ باتهامه  
بالامتناع عن تنفيذ قرار نقله الى ادارة صرف قنسا ، وانقطاعه عن العمل  
بدون اذن أو عذر مقبول في غير حدود الاجازات المصرح بها قانونا ،  
وطلبت النيابة الادارية أولا : مجازاته اداريا ، ثانيا : انتهاء خدمة المخالف  
اعمالا لما تقتضيه المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن  
نظام العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أن الجهة الادارية قد أصدرت القرار رقم (٨١٣) لسنة  
١٩٨٢ في ٣/١٠/١٩٨٢ بمجازاة الطاعن بخمسة شهر من اجره لامتناعه  
عن تنفيذ قرار نقله الى الادارة العامة لصيانة الصرف بقنسا وانقطاعه  
عن العمل بدون اذن أو عذر مقبول ، وبفصله من الخدمة اعتبارا من  
١٠/٩/١٩٨٠ . وقد تظلم الطاعن من القرار القاديسي ثم اقام طعنه عليه  
امام المحكمة التأديبية بمدينة أسبوط ( الدائرة الثانية بإيداع عريضته في  
١٢/١٢/١٩٨٢ حيث قيد الطعن تحت رقم ٧٢ لسنة ١١ القضائية وبجلسة  
٢٣/٤/١٩٨٥ قضت المحكمة بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

ومن حيث أن المحكمة المذكورة قد اقامت قضاءها على أن القرار  
المطعون فيه والصادر برقم ٨١٣ لسنة ٨٢ في ٣/١٠/٨٢ بخمسة شهر من  
مرتب الطاعن وهي وقائع سابقة على انتهاء الخدمة وأنه لا تناقض من  
انتهاء خدمته لانقطاع عن العمل وبين هذا الجزاء لالتزام العامل بالاستمرار

فى العمل من وقت تقديم استقالته لحين البت فيها قبولاً أو رفضاً أو انقضاء الميعاد الذى حدده القانون لاعتبارها مقبولة طبقاً للمادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ٧٨ وأنه بنسأ على الثابت من انقطاع الطاعن عن العمل بدون عنر وانطابق نص المادة على حالته يكون قرار الجهة الادارية محصل الطعن قائماً على سبب صحيح يبرره كما أن الجهة الادارية قد أوقعت جزاء ملائم للذنب الذى ارتكبه الطاعن ومن ثم يكون طعنه على القسورار متعين الرضى .

ومن حيث أن ما ورد بهذا الحكم من أسباب لا لزوم لها للبت فى الطلب المحدد للطاعن وهو إلغاء قرار الجزاء يخصم شهر من مرتبه لا حجية له طبقاً للقوانين العامة ملائماً فى حجية الاحكام .

ومن حيث أن الحكم المطعون عليه بالطعن المائل والثى اقامها الطاعن أمام محكمة القضاء الادارى قد أقيمت فى ١٥/٢/١٩٨١ وقبل الدعوى أمام المحكمة التأديبية بأسيوط وقد حدد طلباته بمحكمة القضاء الادارى بإلغاء قرار قبول الاستقالة من الخدمة مع ما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الجهة الادارية المدعى عليها بالمصروفات ومن ثم قان الطعن المائل ينصرف بحسب الظاهر وفقاً لما حدده الطاعن الى قرار الهيئة المطعون ضدها الصادر فى ٢٩/١٠/١٩٨٠ برفض قبول الاستقالة الا أن حقيقة هذا الطعن فى القرار الطعين أنه لمعن بالضرورة والحسم - وبحسب الطبيعة القانونية والفرق بين المنطقى للامور وبناء على حقيقة ما يستهدفه الطاعن - فى قرار انتهاء خدمته بفصله والورادة فى للبند ( ثانياً ) من القرار رقم ٨١٢ لسنة ١٩٨٢ للصادر فى ٢/١٠/١٩٨٢ وموعدا اقامة الطاعن دعواه أمام محكمة القضاء الادارى قرار رفض قبول استقالته يترتب عليه حتماً وبضرورة بطلان قرار فصله من الخدمة للانقطاع عن العمل ومن ثم فقد كان يتعين على الطاعن المذكور أن يطعن أمام محكمة القضاء الادارى فى هذا القرار بفصله من الخدمة اعتباراً من ٩/١٠/١٩٨٠ ونفذ فى ٣٠/١٠/١٩٨٢ وذلك فى المواعيد طبقاً للاجراءات المحددة لذلك وهو ما لم يقوم به المدعى أمام محكمة القضاء الادارى قبل صدور حكمها الطعين وحيث أنه فضلاً عما سبق فأن قبول الاستقالة التى يقدمها العامل هو من السلطات التقديرية للادارة العامة

التي تترخص فيها بما يحقق الصالح العام وتستقل من ثم لوزن مناسبات قرارها بما يحقق الصالح العام ولا محقب عليها في هذا الشأن طالما أن قرارها برفض قبول الاستقالة لا ينطوي على اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بالغرض والغاية من منع العامل من الاستقالة للحاجة الى خدماته الى جبره بالمخالفة للقانون والدستور ولما كان الطاعن لم يقدم في أي من مراحل الدعوى أو الطعن ما يثبت اساءة الجهة الادارية باستعمال سلطتها التي اختصها القانون بها بأن تغيث بما قررت من رفض لهذه الاستقالة غير وجه المصلحة العامة وصالح العمل وحاجته الى خدمات الطاعن في الوظيفة التي استقال منها أو حرمانه من حرية العمل وحيث أنه من نافلة القول أن وصف الطاعن قرار نقله الى ادارة صرف قنا بالقوة القاهرة أمر غير مقبول لأن هذا النقل المفاجيء أمر من ضروريات الادارة الحمينة يستهدف حسن توزيع القوى العاملة مكانيا بما يحقق وجه اهداف المرفق العام والنقل المكاني غير مستحيل التنفيذ رغم ما فيه من مشقة تتعلق بما يترتب عليه في ظل مشاكل الاسكان وهو أمر عام يعانى منه الطاعن وغيره من العاملين كغيرهم من المواطنين ولا تبرر تلك المشقة التي تمثل ظروفا عاما لتسجيل الغالبية العظمى من الموظفين العموميين لمتناع الطاعن عن أداء واجباته ومباشرة أعمال وظيفته التي نقل اليها في خدمة الشعب ، مع اتخاذ ما يجوز مباشرته من اجراءات للمتظلم والطعن لالغاء قرار النقل المذكور اذا كان قد صدر على خلاف احكام القانون ومقتضاه وحيث أن الطاعن لم يقدم ما يثبت من ظروف ملائمة هذا النقل ما يجعله سببا ومسندا للتدليل على مخالفة القانون أو اساءة الادارة لاستخدام سلطتها فيما يتعلق برفضها قبول استقالته ومن ثم فان النعى على الحكم الطعن برفض الغاء قرار جهة الادارة برفض قبول استقالته من الخدمة وباعتباره لم يصدر مخالفا للقانون الصادر مشوب سوء استخدام السلطة على النحو السالف ذكره يكون على غير اساس سليم من الواقع والقانون خليق بالرفض .

ومن حيث أن خاسر الطعن ملزم بمصروفاته وفقا لنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ٩٤٨ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/٢٤ )



ثانيا - الاستقالة الصريحة تؤتى آثارها متى استوفت شرائطها وانقضت المدة المقررة للبت فيها . ولجهة الإدارة ارجاء قبولها فحسب لمدة أسبوعين اعطاء العامل المستقيل شهادة تفيد انتهاء خدمته .

#### قاعدة رقم (١٤٩)

المبدأ :

الاستقالة الصريحة يجب اعمال آثارها طالما توافرت شروط قبولها . وتترتب هذه الآثار في حق العامل طبقا للمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتما وبقوة القانون ، ويجب على الجهة الادارية ان تصدر قرارا بانتهاء خدمة العامل المستقيل والا اعتبرت خدمته منتهية قانونا بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديم الاستقالة ، ويجب في جميع الاحوال اعطاء العامل شهادة تفيد انتهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية واذا امتنعت الإدارة عن ذلك اعتبر امتناعها هذا قرارا سلبيا بالامتناع مما يحق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذ وبالفائه .

#### المحكمة :

د استقر قضاء هذه المحكمة على أنه يتعين على الإدارة اثار الاستقالة الصريحة التي يقدمها العامل طالما توافرت شروط قبولها بحيث لم تكن مقترنة أو معلقة على شرط ولم يكن العامل وقت تقديمها محالا الى المحاكمة التأديبية .

وان اعمال هذه الآثار يترتب في حق العامل طبقا للمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتما وبقوة القانون . ويجب على الجهة الادارية ان تصدر قرارا بانتهاء خدمة العامل المستقيل والا اعتبرت خدمة منتهية قانونا بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديم الاستقالة ، ويجب في جميع الاحوال اعطاء العامل شهادة تفيد انتهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية واذا امتنعت الإدارة عن ذلك

اعتبرت امتناعها هذا قرارا سلبيا بالامتناع مما يحقق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه وبالفاته .

ومن حيث أن الجهة الادارية المختصة قد أحالت المطعون ضده الى التحقيق الادارى بتاريخ ١٠/٨/١٩٨٥ ولم تقبل الاستقالة المقدمة طبقا لنص المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقامت باقتضاد الاجراءات التأديبية ضده لانقطاعه عن العمل وتقديمه الى المحكمة التأديبية بأسبوط وحكمت هذه المحكمة بفصله من الخدمة وأصدرت الجهة الادارية قرارها واذ كانت هذه الاجراءات قد اتخذت ضده بانتهاء خدمته تنفيذا لهذا الحكم اعتبارا من ٢١/٦/١٩٨٦ الامر الذى كان يجب عليها ومن باب اولى اصدار قرارها باعتباره مستقيلا طبقا للمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه .

ومن حيث أن الجهة الادارية قد امتنعت عن اصدار قرار انتهاء خدمته ، فمن ثم يكون امتناعها هذا مخالفا لاحكام القانون ويتعين الحكم بالغاء القرار السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المطعون ضده باعتباره مستقيلا حيث تلتزم الجهة الادارية فى هذه الحالة باصدار هذا القرار واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى بوقف تنفيذ القرار السلبى بالامتناع عن اعتبار المطعون ضده مستقيلا عملا بالمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ومنحه شهادة تفيد ذلك فانه يكون قد صدر بناء على صحيح حكم القانون ويكون الطعن فيه غير مستند الى سند من القانون خليا بالرفض ، .

(طعن ٢٢٠٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٦/٦/١٩٨٧ )

#### قاعدة رقم (١٥٠)

المبدأ :

مؤدى نص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بنظام العاملين المئتمنين بالدولة أن الاستقالة حق للعامل مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تقديمها ولا يجوز للجهة الادارية أن ترفضها وانما يجوز لها فقط أن ترجى قبولها لمدة اسبوعين بخلاف مدة الثلاثين يوما ولاسياب

تتعلق بمصلحة العمل وذلك ما لم يكن محالا الى المحاكمة التأديبية - عدم اتخاذ الجهة الابراية أى اجراء بشأن الاستقالة المقدمة من العامل خلال المدة القانونية تكون الاستقالة المقدمة من العامل مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها .

#### المحكمة :

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه طبقا لنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بنظام العاملين المدنيين بالسولة فان الاستقالة حق للعامل وتعتبر مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تقديمها ولا يجوز للجهة الادارية ان ترفضها وانما يجوز لها فقط ان ترجىء قبولها لمدة أسبوعين بخلاف مدة الثلاثين يوما ولاسباب تتعلق بمصلحة العمل وذلك مالم يكن محالا الى المحاكمة التأديبية .

ومن حيث أن الثابت ان المدعى ( الطاعن ) قد قدم اثناء نظره الدعوى أمام محكمة القضاء الادارى بصورة ضوئية من طلب الاستقالة الذى تقدم به الى الجهة الادارية بتاريخ ٣ من اكتوبر سنة ١٩٨٤ ومؤشرا من الوجهين الاولين للغة العربية برفعه الى السيد / مدير عام ادارة وسط، ثم تآشر على الطلب بما يفيد التنبية على المدعى فى الاستمرار فى العمل لحين قبول الاستقالة واستكمال الاجراءات وقد وقع المدعى بما يفيد علمه بهذا التنبية كما قدم المدعى صورة ضوئية من طلب آخر كان قد تقدم به الى الجهة الادارية طلب فيه اعادة النظر فى موضوع رفض استقالته وقد تآشر عليه ايضا من الوجهين الاولين للغة العربية برفعه الى السيد / وكيل الوزارة .

ومن حيث ان المحكمة قد طلبت من الجهة الادارية موافقاتها بمعلوماتها فى هذا الشأن وما تم بخصوص هذين الطلبين واحيلت المحكمة نظره الطعن عدة مرات لهذا السبب ولما لم تتلقى المحكمة أى رد على استفسارها المذكور قررت حجز الطعن للحكم بحالته .

ومن حيث ان المستفاد مما تقدم أن الطاعن قد تقدم بطلب استقالة من خدمة وزارة التربية والتعليم فى ٣ من اكتوبر سنة ١٩٨٤ ولم تتخذ جهة

الادارة أى اجراء بشأن هذه الاستقالة خلال المدة القانونية وبناء على ذلك تكون الاستقالة المقدمة من الطاعن مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها ( فى ٣ من اكتوبر سنة ١٩٨٤ ) اذ لا يجوز للجهة الادارية رفض الاستقالة المشار اليها وترتيبها على ذلك يتعين عليها اعمال مقتضاها واصدار القرارات اللازمة لانهاء خدمة المدعى اعتبارا من تاريخ انتهاء الثلاثين يوما على تاريخ تقديمها .

ومن حيث أنه متى كان الامر كما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب فانه يكون قد خالف القانون وجانب الصواب فى تطبيقه ، ويتعين والحالة هذه القضاء بالغائه ، وبالفاء قرار الجهة الادارية السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى وما يترتب على ذلك من آثار والزامها المصروفات .

( طعن ٧٩ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩/٤/١٩٨٨ )

#### قاعدة رقم (١٥١)

المبدأ :

المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة - يتعين على العامل الذى قدم استقالته من عمله أن يستمر فى هذا العمل الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة او الى انقضاء الميعاد المنصوص عليه وهو خمسة واربعون يوما من تاريخ تقديم الاستقالة - المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المنشأ اليه قد اوردت الحالات التى يعتبر العامل فيها مقبما استقالته ووجب انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية - لا يجوز اعتبار العامل مستقلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن عمله .  
المقصود الاجراءات التأديبية وليست المحاكمة التأديبية :

المحكمة :

ومن حيث انه من العيب الاول للطعن على الحكم المطعون فيه وهو

الخطأ في القانون فانه لما كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يشيأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ينص في المادة (٩٧) منه على انه :

« للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .  
ولا تنتهي خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب  
البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه والا اعتبرت  
الاستقالة مقبولة بحكم القانون ..... »

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة  
العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين  
بالاضافة الى مدة الثلاثين يوماً الواردة بالفقرة السابقة .»

ويجب على العامل أن يستمر في عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول  
الاستقالة أو الى أن يقضى الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة .»

ومن حيث انه يستفاد من حكم هذه المادة انه يتعين على العامل الذي  
قدم استقالته من عمله الاستمرار في هذا العمل الى أن يبلغ اليه قرار  
قبول الاستقالة أو الى انقضاء الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثابتة  
وهو خمسة وأربعون يوماً من تاريخ تقديم الاستقالة .»

ومن حيث أن الثابت - في الطعن المعروض - أن الطاعن تقدم باستقالته  
في ٢٦/١١/١٩٨٧ ، وأبلغ بقرار رفض هذه الاستقالة في ١٦/١٢/١٩٨٧  
وانقطع عن عمله اعتباراً من ٣/١/١٩٨٨ ، ومن ثم فانه تطبيقاً لنص المادة  
(٩٧) من قانون العاملين المشار اليه فانه كان يتعين عليه الاستمرار في  
الخدمة حتى ١٠/١/١٩٨٨ ، تاريخ انقضاء خمسة وأربعين يوماً على  
تاريخ تقديمه استقالته حتى يمكن اعتبار استقالته مقبولة بحكم القانون ، وإذا  
انقطع الطاعن عن عمله قبل هذا التاريخ فانه لا يستفيد من احكام المبدأ  
المشار اليها ويعتبر منقطعاً عن عمله اعتباراً من ٣/١/١٩٨٨ ، ومن ثم فانه  
متيّس ثبوت ذلك يكون هذا الوجه من أوجه الطعن غير مستند الى أساس سليم  
من القانون مما يستوجب طرحه جانباً .»

ومن حيث أنه عن الوجه الثاني من أوجه الطعن على الحكم المطعون فيه والذي يتعلق بمخالفته لقانون والقصور في التسبب فإن المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أنه .

« يعتبر العامل مقدماً استقالته في الحالات الآتية : -

(١) إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية .

(٢) إذا انقطع عن عمله بغير إذن تعيله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين ائذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الصالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .  
(٣) .....

ولا يجوز اعتبار العامل مستقلاً في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل «

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن قد انقطع عن العمل اعتباراً من ١٩٨٨/١/٣ وقامت الجهة الإدارية بموجب كتابيها رقمي ١٠٤ في ٩ و ١٤/١/١٩٨٨ بإنذاره بالعودة إلى عمله - وذلك على عنوانه بطنطا كفر الخاضه شارع الزاوية رقم ٢١ ، وفي ١٩٨٨/١/٢٥ تقرر إحالة الموضوع إلى الشؤون القانونية بالإدارة التعليمية بطنطا ، التي ارتأت حالة الطاعن إلى النياية الإدارية للتحقيق معه في انقطاعه عن العمل في غير الأحوال المصرح بها قانوناً ، ومتى كان ذلك فإن الطاعن قد اتخذت ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، ومن ثم لا يعتبر مستقلاً من الخدمة بالتطبيق لنص الفقرة الأخيرة من المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المنسوخ عنها ، وبالتالي يكون ما ذهب إليه من أنه قد أحيل إلى المحاكمة التأديبية بعد انقضاء شهر على انقطاعه لا يستند

الى أساس سليم من القانون ، ذلك أن المادة المشار اليها قد نصت على اتخاذ الاجراءات التأديبية وليس المحكمة التأديبية وواضح مما تقدم أن الاجراءات التأديبية ضد الطاعن قد بدأت باحالة موضوع انقطاعه عن العمل الى الشئون القانونية بالادارة التعليمية بطنطا في ١٩٨٨/١/٢٥ ويترتب على ما سبق أن هذا الوجه من وجه الطعن لا يتفق مع القانون مما يستوجب طرحه جانبا ، .

( طعن ١١٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٩١/٧/٦ )

### الفرع الثالث

#### حدود سلطة جهة الادارة فى رفض طلب الاستقالة

##### قاعدة رقم (١٥٢)

المبدأ :

المادة (٩٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - لا تملك جهة الادارة سوى ارجاء قبول استقالة العامل لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطاره بذلك على الا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة المذكورة - مؤدى ذلك : ان جهة الادارة لا تملك رفض استقالة العامل - الفقرة الثانية من المادة (٧٢) من قانون العاملين المدنيين السابق كانت تقضى بجواز ارجاء قبول الاستقالة دون النص صراحة على تحديد مدة زمنية لهذا الارجاء - مقتضى هذا الاختلاف فى الصياغة ان المشرع كان حريصا على عدم جواز رفض الاستقالة وعلى الا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى المدة التى يجب البت خلالها فى طلب الاستقالة وهى ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها - هذا كله ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط او مقترنا بقيد \*

المحكمة :

ومن حيث ان نقطة النزاع تتحصل فيما اذا كان يجوز لجهة الادارة ان ترفض فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بنظام العاملين المدنيين بالدولة ان ترفض قبول الاستقالة \*

ومن حيث ان المادة ٩٧ من القانون المذكور تنص على انه « للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ، ولا تنتهى الخدمة الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة » ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون



ما لم يكن الطلب معلقاً على شرط أو مقترنا بقييد . وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه . . .

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوماً الواردة بالفقرة السابقة ، .

ومن حيث أن جهة الادارة لا تملك - وفقاً لحكم الفقرة الثانية من المادة ٩٧ سالفه الذكر - الا ارجاء قبول استقالة العامل لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطاره بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوماً المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة المذكورة وبهذه المثابة فان جهة الادارة لا تملك رفض استقالة العامل ليس ائد على ذلك من أن الفقرة الثانية من المادة ٧٢ من قانون العاملين المدنيين السابق رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كانت تقضى بجواز ارجاء قبول الاستقالة دون النص صراحة على تجديد مدة زمنية لهذا الارجاء . ومقتضى هذا الاختلاف فى الصياغة أن المشرع كان حرصاً على عدم جواز رفض الاستقالة كما كان حرصاً على ألا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالاضافة الى المدة التى يجب البت فيها فى طلب الاستقالة وهى ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمها ، والتى اعتبر المشرع أن عدم البت فى طلب الاستقالة خلال هذه المدة قبولاً لها بحكم القانون وذلك كله بطبيعة الحال ما لم يكن طلب الاستقالة معلقاً على شرط أو مقترنا بقييد .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن السيد / ..... ( المظعون ضده ) تقدم بطلب استقالة من وظيفته فى ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٣ فردت عليه جهة الادارة فى ٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٣ برفض قبول هذه الاستقالة ومن ثم يكون قرارها بالرفض مخالفاً لاحكام قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ولا آترب أى أثر وبهذه المثابة تكون خدمة المظعون ضده قد انتهت بمضى ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه طلب الاستقالة .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك ، وكان الحكم المظعون فيه قد ذهب

هذا المذهب فانه يكون قد اصاب وجه الحق والصواب في قضائه والقرزم  
جانب الفهم الصحيح للقانون ، ويكون الطعن فيه منهيار الاساس متعين  
الرفض .

ومن حيث انه لما تقدم يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع  
برفضه وللزام الجهة الادارية الطاعنة المصروفات .

( طعن ٢٩١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٢٦ )

## الفرع الرابع عدول مقم الاستقالة عن الاستقالة

قاعدة رقم (١٥٣)

المادة :

قرار قبول الاستقالة في مفهوم المادة ٩٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ - يصدر بهدف تحقيق ارادة العامل في ترك الخدمة - بان عاده وأبدى رغبته في الاستمرار بالخدمة قبل نفاذ هذا القرار وانتهاء العلاقة الوظيفية فلا مانع من اجابته لذلك .

القوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت المادة (٩٩) من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أنه " للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .

ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط او مقترنا ب قيد . وفي هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه ....

واستقائات الجمعية ان العامل المعروضة حالته وان كان قد تقدم بطلب استقالته حدد فيه تاريخ نفاذها اعتبارا من ١٩٨٤/٥/١ ، فاصدر مجلس ادارة شركة القطاع العام التي يعمل بها القرار رقم ٨٤/٦٤ بقبول استقالته اعتبارا من التاريخ الذي حدده . الا ان المذكور قد عدل عن استقالته قبل ان يدخل القرار المشار اليه حيز التنفيذ الفعلى وقبل التاريخ المشار اليه ، فليس ثمة ما يمنع قانونا من استجابة الشركة لهذا العدول ، على اعتبار ان قرار قبول الاستقالة في مفهوم المادة ٩٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالفة الذكر - انما يصدر بهدف تحقيق ارادة العامل في ترك

الخدمة ، فإن عاد وأبدى رغبته فى الاستمرار بالخدمة قبل نفاذ هذا القرار وانتهاء العلاقة الوظيفية فلا مانع من اجابته لذلك وعليه فيكون قرار مجلس ادارة الشركة رقم ٨٤/٧٨ فى ١٩٨٤/٤/٢٨ الغاء قراره السابق بقبول استقالة العامل المذكور ، صحيحا لا مطعن عليه . وبالتالى فلا وجه لاعمال قواعد اعادة التعمين بالنسبة للحالة المعروضة .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة القرار الصادر من مجلس ادارة شركة القناة للتوكيلات الملاحية بالغاء قراره السابق بقبول استقالة السيد / .....

( ملف رقم ٢٠٤/٢/٨٦ فى ١٩٩٠/٥/٢ )

## الفصل الثالث : الاستقالة الضمنية

الفرع الاول : قرينة الاستقالة الضمنية  
اولا - الاستقالة الضمنية تقوم على قرينتين :

فأعده رقم (١٥٤)

المبدأ :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - وضع المشرع قرينتين بشأن الاستقالة الضمنية - القرينة الاولى : - هي قرينة تقسيم الاستقالة وتستفاد من واقعة الانقطاع بدون اذن أو عثر مقبول بعد توجيه الانذار - القرينة الثانية هي قرينة قبول الاستقالة وهي مستفادة من انقضاء الشهر التالي للانقطاع دون اتخاذ الاجراءات القانونية خلالها - القرينة الثانية لا تتحقق الا بعد تحقق قرينة تقسيم الاستقالة - المقصود بالانقطاع الذي يبدأ منه ميعاد الشهر في الاستقالة الضمنية هو الذي يبدأ من اليوم السادس عشر في الانقطاع المتصل أو اليوم الواحد والثلاثين في الانقطاع غير المتصل - لا وجه للقول بأن خدمة العامل المنقطع تعتبر منتهية بقوة القانون من تاريخ الانقطاع المتصل - أساس ذلك - أن لكل حالة اثرها .

المحكمة :

ومن حيث أنه من المقرر أن القرارات السلبية بالامتناع عن إنهاء الخدمة لا تقتضى المطالبة بالغائها ووقف تنفيذها وجوب سبق التظلم منها كما أن الطعن عليها لا يلتقيد بميعاد مادامت حالة الامتناع قائمة ومستمرة .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على أنه « يعتبر العامل مقبلاً استقالته في الحالات الآتية : -

١ - إذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية  
ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير

مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انقطع عن عمله يغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكتمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين اذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الثانية .

٣ - لقنا المحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفي هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة في هذه الجهة الأجنبية .

ولا يجوز اعتياد العامل مستقila في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر الحالي لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية .

ومن حيث أن النص المتقدم انشأ قرينتين قانونيتين القرينة الاولى هي قرينة تقدير الاستقالة وهي مستفادة من واقعة الانقطاع عن العمل مدة متصلة تزيد على خمسة عشر يوما أو مدة منقطعة تزيد عن ثلاثين يوما خلال السنة بدون اذن ودون عذر مقبول وذلك بعد توجيه الاذار المشار اليه في النص أما القرينة الثانية فهي قرينة قبول الاستقالة وهي مستفيدة من انقضاء مدة الشهر التالي للانقطاع دون اتخاذ اجراءات تأديبية خلالها .

ومن حيث أن أعمال قرينة قبول الاستقالة يقتضى تحديد المقصود بالانقطاع الذي يبدأ منه ميعاد الشهر الذي تعتبر الاستقالة مقبولة بانقضائه دون اتخاذ اجراءات تأديبية .

ومن حيث أنه بالنظر الى أن قرينة قبول الاستقالة لا يمكن أن تحقق  
الا بعد تحقق قرينة تقديم الاستقالة وهذه القرينة الأخيرة لا تتحقق  
الا بانقضاء مدة الانقطاع المتصل (١٥) يوما أو الانقطاع المتقطع لمدة تزيد  
على ٣٠ يوما في السنة كما أن المشرع حدد المدة التي تعتبر الاستقالة  
مقبولة بانقضائها سواء في الاستقالة الضمنية والاستقالة الصريحة ( المادة  
٩٧ من القانون المذكور ) فإن المعنى المقصود بالانقطاع الذي يبدأ من ميحاد  
الشهر في الاستقالة الضمنية يكون هو تاريخ اكتمال مدة لانقطاع التي  
تتحقق بها قرينة تقديم الاستقالة اليوم السادس عشر من الانقطاع المتصل  
أو المستمر أو المتوالى أو اليوم الحادى والثلاثين من الانقطاع المتقطع أو غير  
المتصل .

ولا محل للاحتجاج بنص المادة المذكورة على أن الخدمة تعتبر منتهية  
من تاريخ الانقطاع المتصل أى من بداية الانقطاع المتصل لأن هذا النص ورد  
في نطاق الآثار المترتبة على تحقق قرينة قبول الاستقالة بحكم القانون على  
خلاف الآثار المترتبة على ذلك في حالة الانقطاع المتقطع وهى انتهاء الخدمة  
من اليوم الثانى لاكمال مدته أما النص المنشئ لقرينة قبول الاستقالة فقد  
ورد عاما مطلقا ليضمحل حالتي الانقطاع المتصل والمتقطع وتوحيد الحكم  
فيها يقتضى اكتمال مدة الانقطاع الذى تتحقق به قرينة تقديم الاستقالة .

ومن حيث أن المستظهر من الاوراق أن المطعون ضدها انقطعت عن العمل  
بغير إذن اعتبارا من ١٩٨٥/٩/١ واستمر انقطاعها أكثر من خمسة عشر  
يوما متتالية ومن ثم تكون قرينة الاستقالة قد تحققت في شأنها في اليوم  
التالى لانقضاء خمسة عشر يوما على تاريخ بدء الانقطاع ويكون للإدارة  
أما اعتبار خدمتها منتهية من تاريخ الانقطاع أو اتخاذ الاجراءات التأديبية  
قبلها خلال الشهر التالى لتاريخ تحقق قرينة الاستقالة واكمالهما  
وإن كان الثابت من الاوراق أن الإدارة احوالت الطاعنة الى التحقيق الإدارى  
في ١٩٨٥/٩/٢٩ متخذة بذلك أولى الاجراءات التأديبية قبلها وذلك قبـر  
انقضاء مدة الشهر التى تنتهى في ١٧/١٠/١٩٨٥ .

حيث اُحيلت بعد ذلك الى النيابة الادارية لاتخاذ اجراءات محاكمتها

قاضييا ومن ثم تنتفى قرينة قبول الاستقالة فى حقها ولا تعتبر خدمتها منتهية وتظل علاقتها الوظيفية بالادارة قائمة ومستمرة وهو ما ينتفى معه وكن للجسدية فى الطلب المستعجل ويكون لذلك الحكم المضمن فيه وقد اجابها الى هذا الطلب قد جانب صحيح حكم القانون خليقا بالالفاء . واذ كان المضمن المسائل على سند من القانون فمن ثم يتعين الزام المضمن ضدها بالمصروفات حصلا بالسادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ١١٦١ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٢١ )



## ثانيا - الانقطاع عن العمل

قاعدة رقم (١٥٥)

المبدا :

امتناع العامل عن تنفيذ امر النقل الى جهة اخرى يعتبر انقطاعا عن العمل دون اذن او عذر مقبول .

المحكمة :

ليمن صحيحا ما أشار اليه الحكم المطعون فيه من أن قرار إنهاء خدمة المدعية بنى على عدم تنفيذها للقرار الصادر بنقلها لأن الثابت من الأوراق أن المدعية انقطعت عن عملها دون اذن أو عذر مقبول استمرت على موقفها هذا رغم اذارها كتابية من جانب جهة الادارة اذا كان انقطاع المذكورة عن العمل قد جاء لاحقا لصدر قرار نقلها ، فان اقتناعها بعدم مشروعية هذا القرار أو سلوكها سبيل الطعن عليه حتى ولو حكم بإلغاء قرار النقل فيما بعد لم يكن ليجيز لها قانونا الامتناع عند تنفيذه أو الانقطاع عن العمل في الجهة التي نقلت اليها ، بحسبان أن القرارات الادارية واجبة النفاذ بمجرد صدورهما . وتبعاً لذلك يكون القرار الصادر بإنهاء خدمة المدعية قد قام على سبب صحيح يبرره وجاء مطابقا لحكم القانون خاصة وأن أعادة تعيين المدعية في هيئة المواصلات السلوكية واللاسلكية في تاريخ سابق على إنهاء خدمتها واستمرارها في خدمة هذه الهيئة الى ما بعد ذلك إنما يؤكد انصراف نيتها عن الاستمرار في خدمة الهيئة المدعى عليها .

( طعن ١٠٩١ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٥/١٢/٨ )

قاعدة رقم (١٥٦)

المبدا :

المادة ٦٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظم العاملين المدنيين بالسولة - انقطاع العامل عن العمل لا يكون الا لاجازة يستعملها في حدود الاجازات المقررة له قانونا - الانقطاع عن العمل بدون اذن او عذر مقبول يشكل مخالفة تأديبية في حق العامل المنقطع لما يترتب على هذا الانقطاع من الاخلال بسير المرفق العام .

## المحكمة :

« ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم المطعون فيه جاء فجائيا للطاعن وفي وقت غير لائق ودون سابق انذار خاصة وأن مديرية التربية والتعليم ببورسعيد وافقت بتاريخ ١٩٨٣/٧/٣١ على اقامة الطاعن بالعمل وتسليم العمل فعلا ومثل يعمل بها ، وتمت ترقيته من مدرس الى مدرس اول حتى تاريخ اخطار المدرسة التي يعمل بها بضرورة اخلاء طريقه بناءً على الحكم الطعن ليتمنى اصدار قرار يفصله ، أي انه ظل يعمل خمس سنوات ونصف كلمة سابقة على صدور الحكم المشار اليه »

ومن حيث انه قد ثبت للمحكمة من الاوراق المقدمة من الطاعن والتي لم تدحضها الجهة الادارية أن السيد مدير شئون العاملين بمديرية التربية والتعليم ببورسعيد قد خاطب ناظر مدرسة صلاح الدين الابوي الابتدائية مقررا ان المديرية وافقت بتاريخ ١٩٨٣/٧/٣١ على اقامة السيد / ..... ( الطاعن ) بالعمل بالمدرسة ، حيث أنه كان منقطعاً عن العمل بتاريخ ١٩٨١/٩/٢ ، وطلب موافاته بأصل وخمس صور من اقرارات القيام وحرف موثقه من تاريخ تسلمه العمل ، كما قدم الطاعن صورة ضوئية من اقرار قيامه بالعمل يفيد استلامه العمل بالمدرسة سالفة الذكر اعتباراً من ١٩٨٣/٨/١ - كما قدم الطاعن صوراً ضوئية من التقارير السنوية التي حصل عليها خلال أعوام : ١٩٨٣ ، ١٩٨٤ ، ١٩٨٥ ، ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ وأخيراً صورة ضوئية من القرار رقم ٤١١ الصادر في ١٩٨٥/٩/٢٤ من مديرية التربية والتعليم ببورسعيد شئون العاملين / حصر وظائف ويقتضى بترقية الطاعن وآخرين من وظيفة مدرس ابتدائي (ب) الى مدرس ابتدائي (أ) .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد استند فيما قضى به من فصل الطاعن من الخدمة الى انقطاعه عن العمل لمدة زادت على سبع سنوات متصلة الامر الذي يستشف منه عزوفه عن الوظيفة وعدم رغبته فيها وهو الامر الذي يبين عدم صحته من واقع المستندات مسطرة الذكر ، والتي تثبت اقامة الطاعن بالعمل بخبرسته وتسلمه العمل بها اعتباراً من ١٩٨٣/٨/١ ، واستمراره فيه على النحو المشار اليه حتى صدور الحكم

للطعون غية ، ومن ثم فإن هذا الحكم يكون قد بنى على سبب غير صحيح ،  
مما يستوجب الفناء فيما قضى به من فصل الطاعن من الخدمة .

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن قد انقطع عن العمل  
اعتباراً من ١٩٨١/٩/٣ حتى ١٩٨٣/٧/٣١ بدون إذن أو مبرر قانوني ، وإن  
حظر الشرع على العامل في المادة (٦٢) من قانون نظام العاملين المدنيين  
بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الانقطاع عن العمل إلا لأجازة  
يستحقها في حدود الاجازات المقررة قانوناً ، ولما كان الانقطاع عن العمل  
دون إذن أو عذر مقبول يشكل مخالفة تأديبية في حق العامل المنقطع لما  
يترتب عليه من الاخلال بسير المرفق العام ، لذلك فإن الطاعن يكون قد حرج  
على مقتضى الواجب الوظيفي ، ومن ثم يتعين مساءلته تأديبياً ولذا فإن  
المحكمة تقضى بمجازاته بخمسة عشر يوماً من مرتبه .

( طعن ٢٠١ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩٠/١١/١٠ )

#### الجلسة رقم (١٥٧)

المجلس :

المواد ٤١ ، ٧٤ ، ٨٠ ، ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام  
العاملين المدنيين بالدولة - انقطاع العمل عن عمله بدون إذن وفي غير  
الاحوال المقررة قانوناً يشكل خطأ إدارياً في حقه - يقترب عليه حرمانه  
من أجره عن مدة الانقطاع - يستوجب المساءلة التأديبية عن هذا  
الخطأ - إذا استمر العامل منقطعاً عن العمل لمدة تزيد على خمسة  
عشر يوماً متتالية أو تزيد على ثلاثين يوماً غير متتالية في السنة فإنه  
يعتبر مقدماً استقالته من الخدمة - وهذه القرينة مقبولة لمصلحة الجهة  
الإدارية التي يتبعها العامل - لها سلطة تقديرية في أن تعتبره مستقلاً  
وتقضى خدمته أو تتخذ حذره الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي  
لائقاً به عن العمل - إذ اتخذت الجهة الإدارية الإجراءات التأديبية ضد  
العامل المنقطع فلا يجوز اعتباره مستقلاً - يواجه العامل في هذه الحالة  
المساءلة التأديبية - يحق للمحكمة التأديبية الحكم بأى من الجزاءات التأديبية

الواردة في القانون - في هذه الحالة يعتبر العامل مستمر في خدمته وتترتب كافة الاثار المترتبة على استمرار خدمته - طالما أن العلاقة الوظيفية قائمة بتعين ترتيب آثارها وأعمال متقضاها - مقتضى استمرار الخدمة طوال انقطاع العامل الذي لم يتقرر انتهاء خدمته الاعتداد بهذه المدة في استحقاقه للعلاوة الدورية في مواعيدها - لا يجوز حرمانه منها أو تأخير ميعاد استحقاقها - لا يجوز حرمان العامل من علاوة دورية كاملة أو من نصفها إلا بمقتضى الحكم التأديبي الصادر من الجهة المختصة - لا يجوز اسقاط مدة الانقطاع من خدمته إذا أن هذا الاثر لم يرتبه المشرع إلا في الحالة التي يتقرر فيها اعتباره مستقila دون اتخاذ اجراءات تأديبية ضده .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه بالرجوع الى النصوص التشريعية المتعلقة بالنزاع المعروض يبين أن المادة ٤١ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه « يستحق العامل العلاوة الدورية المقررة لدرجة وظيفته التي يشغلها وفقا لما هو مبين بالجدول رقم (١) المرافق بحيث لا يجاوز نهاية الاجر المقرر لدرجة وظيفته . وتستحق العلاوة الدورية في أول يوليو التالي لانقضاء سنة من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السابقة . ويسرى ذلك على من يعاد تعيينه دون فاصل زمني وبالنسبة لمن يعاد تعيينه بفاصل زمني تستحق العلاوة في أول يوليو التالي لانقضاء سنة من تاريخ إعادة التعيين . ولا تغير من موعد استحقاق العلاوة الدورية ، ويصدر بمنح العلاوة قرار من السلطة المختصة .

ومن حيث أن المادة ٧٤ من القانون المشار اليه تنص على أنه « إذا انقطع العامل عن عمله يحرم من أجره عن مدة غيابه وذلك مع عدم الاخلال بالمسئولية التأديبية . ويجوز للسلطة المختصة أن تقرر حساب مدة الانقطاع من أجازاته ومنحه أجره إذا كان له رصيد منها يسمح بذلك ، » .

وتنص المادة ٨٠ من القانون ذاته على أن « الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين هي : ١ - الإنذار ٠ ٢ - تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر ٣ - الخصم من الأجر لمدة لا تتجاوز شهرين في السنة ٤ - الحرمان من نصف العلاوة الدورية ٥ - الوقف عن العمل ٦ - تأجيل الترقية عن استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنتين ٧ - خفض الأجر في حدود علاوة ٨ - خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة ٩ - خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر إلى القدر الذي كان عليه قبل الترقية ١٠ - الإحالة إلى المعاش ١١ الفصل من الخدمة ٠٠٠٠ »

المادة ٩٨

وتنص المادة ٩٨ من القانون ذاته على أنه « يعتبر العامل مقسماً استقالته في الحالات الآتية :

- ١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ٠٠
- ٢ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة في السنة ٠٠ وفي الحالتين يتعين إنذار العامل كتابة ٠٠
- ٣ - إذا التحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص ٠٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقلاً في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية ٠ »

ومن حيث أن الاستفادة من هذه النصوص التي أوردها المشرع في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة أن انقطاع العامل عن عمله بدون إذن وفي غير الأحوال المقررة قانوناً يشكل خطأ إدارياً في حقه يترتب عليه طبقاً لنص المادة ٧٤ من هذا القانون حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع فضلاً عن مسؤوليته التأديبية عن هذا الخطأ ، فإذا ما استطل هذا الانقطاع إلى المدة المنصوص عليها في المادة ٩٨ من القانون بأن استمر العامل منقطعاً عن العمل بدون مسوغ مشروع لمدة تزيد على خمسة عشر يوماً متتالية

أو تزيد على ثلاثين يوما غير متتالية في السنة فانه تقوم قرينة قانونية مؤداها اعتباره مقدما استقالته من الخدمة وهي قرينة مقررة لمصلحة الجهة الادارية التي يتبعها العامل فان شئت أعملتها في حقه واعتبرته مستقila فتنتهى خدمة العامل وان لم تشأ ذلك اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وفي الحالة الاخيرة لا يجوز اعتبار للعامل مستقila طبقا لصريح نص المادة ٩٨ المذكورة وانما يواجه العامل في هذه الحالة المسألة التأديبية التي قد تنتهي بتوقيع الجزاء التأديبي عليه بواسطة السلطة الادارية المختصة أو بواسطة المحكمة التأديبية طبقا لاحكام المنظمة لتلك قانونا والتي تخول للسلطة الادارية المختصة توقيع الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٨٠ سالفه الذكر عدا جزاء الاحالة الى المعاش وجزء الفصل من الخدمة بينما يحق للمحكمة التأديبية الحكم بأى من الجزاءات التأديبية الواردة في هذه المادة با في ذلك الجزاءين .

ومن حيث أن الثابت في للواقعة المعروضة أن الجهة الادارية لم تعمل في حق العامل المدعى القرينة القانونية المشار اليها ولم تقرر اعتباره مستقila وتنتهى خدمته بسبب انقطاعه للمدة السالفه الذكر وانما سلكت المسلك الآخر الجائز لها قانونا بأن قررت اتخاذ الاجراءات التأديبية ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه ثم قررت تسليمه العمل بعد عودته من الانقطاع مع مجازاته تأديبيا بخمسة عشر يوما من مرتبه فانه لا مناص في الحالة المعروضة من اعتبار خدمته مستمرة طوال فترة الانقطاع ، ذلك أن المشرع قصر حكم اسقاط مدة الانقطاع عن الخدمة على الحالة التي تقرر فيها الجهة الادارية أعمال مقتضى القرينة القانونية السالفه في حق العامل باعتباره مستقila وبالتالي انتهاء خدمته . فتردد تاريخ انتهاء الخدمة الى تاريخ انقطاعه عن العمل في حالة الانقطاع المستمر لأكثر من خمسة عشر يوما متتالية ، كما يرتد هذا التاريخ الى تاريخ اكتمال مدة الانقطاع لأكثر من ثلاثين يوما في حالة الانقطاع غير المتتالي خلال السنة الواحدة طبقا لهذا النص ومن ثم تعتبر الخدمة منتهية اعتبارا من التاريخ الذي حده المشرع ، حتى لو تراخى صدور القرار الاداري بانتهاء الخدمة الى تاريخ لاحق . أما في الحالة التي لا تعمل فيها الجهة الادارية مقتضى قرينة

الاستقالة المشار اليها وانما تتجه الى اتخاذ الاجراءات التأديبية قبل العامل فانه لا محل لاسقاط مدة الانقطاع من خدمة هذا العامل والا يعد ذلك تطبيقا للحكم التشريعي السالف في غير موضعه وهو الامر المخالف لصريح نص المادة ٩٨ السالفة والتي تقضى بعدم جواز اعتبار العامل مستقila في هذه الحالة ومن ثم فلا مناص من اعتبار خدمته مستمرة طوال هذه الفترة وترتيب كافة الاثار المترتبة على استمرار خدمته والاصل انه طالما ان العلاقة الوظيفية قائمة فيتعين ترتيب اثارها واعمال مقتضاها فلا يجوز نزع مسد منها أو تهاوى الحق فيها بغير نص صريح في التشريع يقضى بسنك .

وعلى هذا المقتضى فانه يتعين اعمال مقتضى استمرار الخدمة طوال فترة الانقطاع المشار اليها بالنسبة للعامل الذي لم يتقرر انتهاء خدمته . وبالتالى يتعين الاعداد بهذه المدة في استحقاقه للعلاوة الدورية في مواعيدها بحيث لا يجوز حرمانه منها أو تأجيله ميعاد استحقاقها ومما يؤكد ذلك أن نص المادة ٤١ من قانون نظم العاملين المدنيين بالدولة السالف يقضى باستحقاق العلاوة الدورية في أول يوليو التالى لانقضاء سنة من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السالفة ، أما بالنسبة لمن يعاد تعيينه بفواصل زمنية تستحق العلاوة في أول يوليو التالى لانقضاء سنة من تاريخ إعادة التعيين ، ولم يرد النص على جواز الحرمان من العلاوة الدورية أو نصفها الا في المادة ٨٠ من هذا القانون بصدد توقيع العقوبات التأديبية بواسطة السلطة الادارية المختصة أو المحكمة التأديبية ، ومن ثم فلا يجوز حرمان العامل من علاوة دورية كاملة أو من نصفها الا بمقتضى القرار التأديبي أو الحكم التأديبي الصادر من الجهة المختصة حسبما سلف . ولا محل لاطلاق القول بحرمان العامل من العلاوة الدورية طوال فترة انقطاعه عن العمل كآثر حتمى لهذا الانقطاع دون صدور قرار أو حكم تأديبي على النحو السالف ، لان هذا القول هو بمثابة سلب لحق من حقوق العامل واستنائه عنه دون نص يبيح ذلك بل هو بمثابة الجزاء التأديبي في غير موضعه ومن لا يملك توقيعه أو انتزاله وبالمخالفة لاحكام القانون خاصة وأن المشرع حسد الاثار المترتبة على الانقطاع والتي تتحصل طبقا للمادة ٧٤ في حرمان العامل

عن أجرة طوال مدة الغياب طالما أن جهة الإدارة لم تقبل عذره ، كما حندها  
المشرع طبقا للمادة ٩٨ ؛ أما في اعتبار خدمته منتهية من تاريخ الانقطاع  
وما في مسأله تاديبيا عن الانقطاع دون اعتبار خدمته منتهية ، فلا يجوز  
في الحالة الأخيرة حرمانه من العلاوة الدورية الا بحكم أو قرار تاديبى على  
النحو السالف ، كما لا يجوز فيها إسقاط مدة الانقطاع من خدمته إذ أن هذا  
الآثر لم يرقبه المشرع الا في الحالة التي يتقرر فيها اعتباره مستقيلا دون  
اتخاذ إجراءات تأديبية ضده .

ومن حيث أن الثابت في الواقعة المعروضة أن الجهة الادارية أصدرت  
قرارها المطعون فيه بتاريخ ١٩٨٤/٩/٢٣ بحرمان المدعى من العلاوات الدورية  
المشار اليها استنادا الى مجرد انقطاعه عن العمل في الفترة السالفة ودون  
حكم أو قرار تاديبى بذلك ، إذ قد اقتصر القرار التديبى السابق صدوره ضد  
المدعى في ١٩٨٤/٢/٢٦ على مجازاته بخمسة عشر يوما من مرتبه كما  
أن القرار المطعون فيه صدر رغم أن الجهة الادارية اتجهت الى عدم أعمال  
قرينة الاستقالة الضمنية في حق المدعى فان قرارها المطعون فيه بعد مخالفها  
للقانون لسلبه حقا من حقوق المدعى دون سند قانونى مشروع على النحو  
المبين سافا ، الامر الذى يكون معه هذا القرار حقيقا بالالغاء .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه الصادر من محكمة القضاء الادارى  
خالف هذا الوجه من النظر انتهى الى تأييد حكم المحكمة الادارية بطنطا  
القاضى برفض الدعوى موضوعا ، فانه يكون حقيقا بالالغاء ، .

( طعن ١١٧٤ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩٠/١٢/٩ )

#### قاعدة رقم (١٥٨)

المبدأ :

قاعدة عامة - لا يجوز الانقطاع عن العمل الا في حدود الاجازات  
المسموح بها - يستثنى من ذلك حساب مدد الانقطاع بدون اذن في الاجازات  
إذا قدم العامل أسباب لغيابه تقبلها الإدارة .



## الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٤/١٠/١٩٩٢ فاستبان لها أن المادة ٤١/٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على أنه : « وتستحق العلاوة الدورية فى أول يوليو التالى لانقضاء سنة من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السابقة » . وتنص المادة ٦٢ من القانون ذاته على أنه : « ولا يجوز للعامل أن ينقطع عن عمله الا لاجازة يستحقها فى حدود الاجازات المقررة » كما تنص المادة ٧٤ على أنه : « اذا انقطع العامل عن عمله يحرم من أجره عن مدة غيابه وذلك مع عدم الاخلال بالمسئولية التأديبية ، ويجوز للسلطة المختصة أن تقرر حساب مدة الانقطاع من اجازاته ومنحه أجره اذا كان له رصيد منها يسمح بذلك » . فى حين تنص المادة (١) من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٣ بزيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والكادرات الخاصة على أن تزداد مرتبات العاملين بالدولة و ٠٠٠ الموجودين بالخدمة فى ٣٠ يونيه سنة ١٩٨٤ بواقع ستين جنيها سنويا ، وتمتع هذه الزيادة بعد العلاوة الدورية المستحقة للعامل فى تاريخ العمل بهذا القانون .» بينما تنص المادة (٥) من ذات القانون على أن « يعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٨٤ » .

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن قانون العاملين المدنيين بالدولة استقن تنظيميا دقيقا للمدد التى ينقطع فيها العامل عن عمله فلم يجز - ككاعدة عامة - الانقطاع عن العمل الا فى حدود الاجازات المسموح بها ، واستثناء من ذلك اجاز حساب مدد الانقطاع بدون اذن فى الاجازات اذا قدم العامل اسبابا لغيبه تقبلها الاداره .

واذ كان الثابت من واقعات الحال أن السيد/جمال أحمد محمد عبدالغنى منح اجازة بدون مرتب لمدة ثلاثة أشهر اعتبارا من ٢٩/١٠/١٩٨٣ لاستكمال دراسته بالولايات المتحدة الامريكية ، وأنه ولئن انقطع عن عمله من اليوم التالى لانتهاه مدة اجازته وصدر القرار رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٤ بانهاء خدمته اعتبارا من هذا اليوم الا أنه أعيد تعيينه فى وظيفته السابقة

اعتباراً من ٢١/١١/١٩٨٤ ووافقت لجنة الاجازات من جانبها على منحه اجازة دراسية بدون مرتب من تاريخ انقطاعه عن العمل حتى تاريخ اعتماد قساول اللجنة في ٣/١١/١٩٨٤ وهو ما ينفي عنه أصلاً كونه منقطعاً عن عمله هذه الفقرة ، وتضمنى ، من ثم ، مدة خدمته متصلة بلا انقطاع الامر الذى يقتضى معه القبول وجوباً بأحقية فى العلاوة الدورية المقررة فى ١/٧/١٩٨٤ وكذلك الزيادة المقررة بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ حيث لا يتنهض مبرر أو مستوى مسوغ شرعى بإجاز من أجله الحرمان من أى منهما .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية السيد / جمال أحمد محمد عبد الغنى للعلالة الدورية المستحقة فى ١/٧/١٩٨٤ والزيادة المقررة فى القانون ٥٣ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه وفق شروطه المقررة -  
( ملف ١٢٥٢/٤/٨٦ بجلسة ١٠/٤/١٩٩٢ )

#### قاعدة رقم (١٥٩)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تقضى بأنه - يعتبر العامل مقبلاً استقلاله اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول - هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة - لذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل - أيضاً يعتبر العامل مقبلاً استقلاله اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقيله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة فى السنة وتعتبر خدمته منتهية فى هذه الحالة فى اليوم التالى لإكمال هذه المدة يقين بانذار العامل كتابى بعد انقطاعه - اذا قلعت جهة الادارة بانذار العامل كتابى خلال المدة المقررة على عنوانه الثابت لديها محذرة إياه من أن انقطاعه عن العمل سيقرب عليه اتهام خدمته

ان لم يعد الى عمله ويقدم العذر المقبول عن الانقطاع - ان هي قلمت بذلك  
فانها تكون قد اوفت بالتزامها المقرر قانونا - على من يدعى عدم وصول  
الانذار ان يقيم الدليل على تلك بكافة طرق الاثبات .  
المحكمة :

وحسب ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون  
نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على ان « يعتبر العامل مقدما استقالته  
في الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر  
مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة ان تقرر عدم حرمانه من أجره  
عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب  
حرمانه من أجره عن هذه المدة ، فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر  
الانقطاع ، او قدم هذا الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ  
انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين  
يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة في  
اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتمين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة  
خمس ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية .

وحيث استقر قضاء هذه المحكمة على انه اذا قامت جهة الادارة بانذار  
العامل كتابة خلال المدة المقررة على عنوانه الثابت لديها محذرة اياه من  
انقطاعه عن العمل سيتروى عليه انتهاء خدمته ان لم يعد الى عمله ويقدم العذر  
المقبول عن الانقطاع ، فان هي قامت بذلك فانها تكون قد اوفت بالتزامها  
المقرر قانونا ، وعلى من يدعى عدم وصول الانذار الى علمه ان يقيم الدليل  
على ذلك بكافة طرق الاثبات ، فان اقيم الدليل على عدم وصول الانذار  
الى علم المنقطع طبقا للمجرى العادى للامور ، او على عدم اتخاذ جهة

الادارة لهذا الاجراء أو انذاره على غير محله الثابت لديها فقد قرر انهاء الخدمة شكله القانونى المشترط لصحته وسلامته وتمين القضاء ببطلانه .

وحيث انه بأعمال مقتضى النصوص والمبادئ المتقدمة على واقعه المنازعة ، وكان الثابت من الاوراق أن المطعون ضده حصل على اجازة بدون مرتب ، اعتبارا من ١٩٧٩/٨/١ حتى ١٩٨٠/٨/٣١ لمرافقة زوجته المغارة الى ايبيا ، وبعد الموافقة على طلبه الحصول على اجازة بدون مرتب لمدة عام شأن لذات السبب ثبت لجهة الادارة ان جهة عمل زوجته لم توافق على تجديد اجازتها لمدة عام ثان وتم اخطارها بالعودة للعمل ، فبادرت جهة الادارة الى انذار الطاعن على عنوانه بليبييا المعروف لديها - وهو معهد جميلة الازمرلى طرف الاستاذ عبد الفتاح السمان بالعودة للعمل وذلك بالخطابات ارقام ٢٧٦٥ فى ١٩٨٠/١٠/٩ ، ٧٦٠١ فى ١٩٨٠/١١/٦ ، ٣٥٢ فى ١٩٨١/١/٢٤ واخطرته فى هذه الخطابات بأنه فى حالة عدم العودة للعمل ستتخذ تجاهه الاجراءات القانونية لانهاء خدمته بسبب الانقطاع عن العمل ، وظنا من جهة الادارة بوصول هذه الخطابات الى علم الطاعن ، ولعدم عودته لاستلام عمله . فقد أصدرت هذه الجهة القرار رقم ١٧٢ لسنة ١٩٨١ المؤرخ ١٩٨١/٣/١٩ وهو القرار المطعون فيه - متضمنا انهاء خدمته اعتبارا من ١٩٨٠/٩/١ للانقطاع عن العمل بدون اذن .

وحيث ان اوراق الطعن جميعها تقطع بأن آخر عنوان للطاعن ثابت لدى جهة الادارة عن واقع ملف خدمته هو « ١٦ شارع النهضة بفسر سوهاج » ، ولا يوجد بالاوراق دليل واحد على صحة العنوان الذى تم انذار الطاعن عليه بليبييا وهو « معهد جميلة الازمرلى - طرف الاستاذ عبد الفتاح السمان » بل الثابت مما قدمه الطاعن ان عنوانه بجمهورية لبيبييا يفاير هذا العنوان تماما ، مما يقطع بأنه لم يصل الى علم الطاعن ايا من هذه الانذارات أو الخطابات التى وجهتها له جهة الادارة على هذا العنوان الاخير ، الامر الذى يضحى معه القرار الصادر بانتهاء خدمته

فانقضاء شرط سلامته من الفاحية القانونية ، وبالتالي فان افتقاده عند  
اصداره لهذا الشرط الشكلي الجوهري يترتب عليه بطلانه .

ولا يقال من ذلك ان المادة ٧٦/٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨  
توجب على المامل اخطار جهة الادارة التابع لها بأى تغيير يطرأ على  
محل اقامته ، اذ ان مخالفة هذا النص تقيم مسئولية المامل التأديبية عن  
ذلك ولكنها لا تعفى الادارة من انذاره على عنوانه الثابت لديها دون أى  
عنوان آخر ما دام المامل لم يخطر بها بعنوانه أو محل اقامته الجديد  
أو أى تغيير يحدث فى هذا الشأن ، والثابت مما سلف بيانه ان جهة  
الادارة المطعون ضدها قد تجاهلت عنوان الطاعن الثابت لديها بملف خدمته  
وقامت بانذاره على عنوان آخر لا ينهض دليل أو قرينة فى الاوراق على  
ان الطاعن كان يقطن به .

ولما كان هذا هكذا وكان الثابت ان الحكم المطعون فيه قد استند  
فى القضاء برفض الدعوى على انقطاع الطاعن المدة الموجبة لاعتباره  
مستقيلا ، وان جهة الادارة ائتمرت على عنوانه بجمهورية ليبيا قبيح انه  
غير مقيم به وهو « معهد جميلة الازمرلى طرف الاستاذ عبد الفتاح  
النمان » فانه يكون قد اخطأ فى تحصيل الوقائع ومن ثم فى تطبيق  
القانون ، وهو ما يتعين معه القضاء بالغاء هذا الحكم وكذا بالغاء القرار  
المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

وحيث ان من يخسر الدعوى أو الطعن يلزم مصاريفه اعمالا لنص  
المادة ١٨٤ مرافعات .  
( طعن ١٢٥٧ لسنة ٣٦٠ ق - جلسة ١٩٩٢/٧/٢٠ )

ثالثا - مهلة الستة شهور المقررة بقرار مجلس الوزراء في  
١٩٧٥/٨/١٦ لاتقطاع العامل المعار عقب الاعارة .

#### قاعدة رقم (١٦٠)

المبحث :

تعتبر مخالفة قرار انتهاء الخدمة للقاعدة التنظيمية التي قررها مجلس  
الوزراء في ١٩٧٥/٨/١٦ عيبا لا يعدم القرار المطعون فيه وإنما يصمه  
بالبطلان - اثر ذلك نقيد الطعن على مثل هذه القرارات بالمواعيد المقررة  
قانونا .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده كان معار لجامعة  
البصرة بجمهورية العراق وأن اعارته قد انتهت في ١٩٧٨/٩/١ حين أتم  
البينة الرابعة ولم توافق الجهة الطاعنة على تجديد اعارته للبينة الخامسة  
وأنذرت بتاريخ ١٩٧٨/١١/٧ على عنوانه بالعراق بانها عازمة على انهاء  
بخدمته تطبيقا لحكم المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بأصدار  
نظام العاملين المدنيين بالدولة وذلك اعتبارا من ١٩٧٨/١١/١ تاريخ  
لنتهاء مهلة الشهرين التي منحتها له ولكن المطعون ضده لم يعد إلى  
المحل فعممت الجهة الادارية الى انهاء خدمته بالقرار رقم ٩٧٣ لسنة ١٩٧٨  
وقد تظلم المطعون ضده من هذا القرار بتاريخ ١٩٨٢/٨/٢٥ وأخطره  
الجهة الادارية الطاعنة بعدم قبول نظامه شكلا لتقديمه بعد الميعاد  
ونذلك في ١٩٨٢/٦/٢٠ فقام برفع دعواه الصادر فيها الحكم محل  
الطعن المائل بتاريخ ١٩٨٢/٥/١٨ بعد فوات أكثر من أربع سنوات على  
صدور القرار المطعون فيه استنادا الى أنه قرار منعدم ، وهو قول لم  
يستند الى سند صحيح من القانون حيث لم يشب هذا القرار خطأ جسيم  
كما أنه لم يصدر بناء على غصب للسلطة ، وإنما صدر من سلطة  
مفوضة بإصداره واستنادا الى حكم المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧٨ . في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وكل ما يشوبه هو  
مخالفة قاعدة تنظيمية قررها مجلس الوزراء اعتبارا من ١٩٧٥/٨/١٦

وهو عيب لا يمس القرار المطعون فيه وإن كان يصح بالبطلان مما يتعين معه أن يتقيد الطعن فيه بالمواعيد المقررة قانوناً ، وإذا كان المطعون ضده لم يراع هذه المواعيد واستند في طعنه عليه الى مجرد الدعوى بأنه قرار متعمد فم ثم يكون طلب الفسخ غير مقبول شكلاً لتقديمه بعد الميعاد وهو عين ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه مستنداً الى صحيح حكم اللهاون .

( طعن ٣٤٢٤ نسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/١٥ )

### قاعدة رقم (١٦١)

المبدأ :

المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - تخويل جهة الادارة امكانية انتهاء خدمة العامل الذي ينقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً - ولو كان ذلك بعد انتهاء اجازة او اعارة مصرح له يهما ، ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية عن تاريخ تقبله للجهة الادارية ، فاذا لم يقدم العامل عنراً مبرراً للانقطاع أو قدم عنراً لم تقبله الجهة الادارية أصدرت الادارة قراراً بإنهاء خدمته اعتباراً من تاريخ انقطاعه باعتباره مستقلاً - صدور قرار مجلس الوزراء في ١٩٧٥/٨/٦ بمد تلك المهلة الى ستة أشهر وهي المهلة التي يستطيع فيها العامل المنقطع تقرير اموره وتحديد موقفه من حيث العودة قبل انقضاءها لاستلام العمل مع تقديم العذر المبرر للانقطاع - المقصود بذلك التيسير على العاملين المعارين بالخارج ممن يتعرض عليهم إنهاء ارتباطاتهم هناك خلال الخمسة عشر يوماً المشار اليها في المادة ٩٨ سالف الذكر .

المحكمة :

ومن حيث أنه فيما يتعلق بما ينعيه الطاعن على الحكم المطعون فيه من بطلان مخالفته للقانون تأسيساً على أن المحكمة قد استخلصت من عدم صوبته عقب انتهاء اعارته لعمه قرينة على الاستقالة وهذا يجيز للادارة اعتباره مستقلاً طبقاً لاحكام المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وإن هذا الاستخلاص من اصول غير منتجة له ولا مؤدية اليه

فانه بالرجوع الى احكام المادة ٩٨ المذكورة يتبين انها تنص على انه  
« يعتبر العامل مقبلا استقالته في الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان  
بمغزى مقبول ... فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم  
هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن  
العمل ... » ويضول هذا النص لجهة الادارة اماكن انتهاء خدمة العامل  
الذي ينقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما ولو كان  
ذلك بعد انتهاء اجازة او اعارة مصرحا له بهما - ما لم يقدم خلال  
الخمس عشرة يوما التالية عذرا تقبله الجهة الادارية فاذا لم يقدم العامل  
عذرا مبررا للانقطاع او قدم عذرا لم تقبله الجهة الادارية اصدرت  
الادارة قرارا بانتهاء خدمته اعتبارا من تاريخ انقطاعه باعتباره مستقيلا .

ومن حيث انه تيسيرا على العاملين المعارين بالخارج ممن يتعذر  
عليهم انتهاء ارتباطاتهم هناك خلال الخمسة عشر يوما المشار اليها في  
المادة ٩٨ سالفة الذكر فقد صدر قرار مجلس الوزراء في ١٩٧٥/٨/٦  
بمسد تلك المهلة الى ستة اشهر وهي المهلة التي يستطيع فيها العامل المنقطع  
تسيير اموره وتحديد موقفه من حيث العودة قبل انتهائها لاستلام العمل  
مع تقديم العذر المبرر للانقطاع .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان جهة الادارة قد ارسلت الى الطاعن  
اذارا بتاريخ ١٩٨١/٤/٢ تنذره فيه بالعودة الى عمله خلال ستة اشهر  
والا اتخذت ضده اجراءات المادة ٩٨ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٨  
باعتباره منقطعا عن العمل - في حين اصدرت الادارة قرارها المطعون فيه  
بانتهاء خدمة الطاعن في ١٩٨١/٧/٥ اي قبل انقضاء مدة الستة اشهر  
التي تضمنها الانذار المشار اليه والتي قضى بها قرار مجلس الوزراء  
سالف الذكر ومن ثم فان قرار انتهاء خدمة الطاعن على هذا النحو يكون  
قد صدر مخالفا للقانون اذ انه تمشيا مع الحكمة التي من اجلها صدر  
قرار مجلس الوزراء المذكور بمسدة المهلة الى ستة اشهر بدلا من الخمسة



عشر يوما. الواردة بالسادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السائل  
 الاشارة اليها كان يتعين على جهة الادارة الانتظار حتى فوات المدة  
 التي منحها للطاعن بمتضى انذارها المشار اليه والتي كان من المفروض  
 ان تنتهى فى ١٩/٨/١٩٨١ محسوبة من التاريخ الحقيقى والسليم لانتهاء  
 السنة الثامنة للاعازة اذ تمت اعارة الطاعن للمرة الاولى لمدة سنة  
 اعتبارا من ٢٠/٢/١٩٧٣ وظلت تجدد لمدة سبع سنوات على هذا الاساس ،  
 وليست محسوبة من ١٢/١١/١٩٨٠ باعتباره التاريخ الذى حددته الجهة  
 الادارية موعدا لانتهاء اعارة الطاعن للسنة الثامنة استنادا الى ان هذا  
 التاريخ الميلادى يوافق يوم ١٦/١/١٤٠١ من السنة الهجرية تاريخ انتهاء  
 تجديد عقد انطاعن طبقا لما اقرتاه ادارة شئون العاملين والذي بنى  
 عليه اصدرت الهيئة قرارها رقم ١٨٨٧ لسنة ١٩٨٠ فى ١١/١١/١٩٨٠  
 والذى نص فى 'السادة الاولى منه على انه ' اعتبارا من ٢٠/٢/١٩٧٩  
 تجدد اعارة السيد/ محمد صلاح الدين احمد الطوخى ٠٠٠٠ لمدة عامين  
 آخرين ( السبع والثامن ) تنتهى فى ٢٢/١١/١٩٨٠ للعمل لدى وزارة  
 الداخلية بالملكة العربية السعودية ٠٠٠٠ ، وهذا ما دعا الطاعن الى  
 تقديم تظلم الى رئيس الهيئة فى ٤/١٢/١٩٨٠ لتعديل قرار تجديد  
 الاعارة لتصبح نهايتها ٢٠/٢/١٩٨١ الا ان ادارة شئون العاملين انتهت  
 فى مذكرتها المؤرخة ٢٥/١/١٩٨١ الى رفض هذا التظلم . وفضلا عما  
 تقدم فانه ثابت من الاوراق ان جهة الادارة بعد ان ارسلت انذارها سالف  
 الذكر للطاعن وكان قد سبق له تقديم طلب اليها بعد اعارته لمدة عام  
 آخر اى للعام التاسع على التوالى - عادت جهة الادارة فارسلت  
 للطاعن خطابها المؤرخ ١٨/٥/١٩٨١ مطالبه فيه بتقديم شهادة من وزارة  
 الداخلية السعودية بتجديد عقده لديها للنظر فى تجديد اعارته . ويضاف  
 الى ذلك ايضا سبق قيام الادارة باصدار قرارها بترقية الطاعن بالاقتدار  
 الى الدرجة الاولى فى ٧/٥/١٩٨١ اى بعد ارسالها للانذار المشار اليه  
 بتاريخ ٢/٤/١٩٨١ بما ينبىء ان الادارة قد اتخذت خطوات جديدة  
 نحو تجديد اعارة الطاعن للعام التاسع مما لا يسوغ معه بعد ذلك  
 اصدار قراره الطاعن فيه بانه خدته باعتباره مستقيلا دون الالتزام  
 بمهلة الستة اشهر المقررة بقرار مجلس الوزراء سالف الذكر والقى

تضمنها الانذار المذكور محسوبة اعتباراً من ١٩٨١/٢/٢٠ وليس اعتباراً من ١٩٨٠/١١/٢٢ على النحو الصالح بيانه تفصيلاً .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم يكون قرار جهة الادارة بإصدار قرارها المطعون فيه بإنهاء خدمة الطاعن باعتباره مستقلاً قد صدر على نحو مخالف للقانون واذ قضى الحكم المطعون فيه بغير ذلك فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون جديراً بالالفاء .

( طعن ٦٢٨ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٩٠/٣/٦ )

#### للمحكمة رقم (١٦٢)

المجلس :

قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٧٥/٨/٦ قد تضمن توجيهها ملزماً لاجهزة الدولة بمتح المعارين والذين في اجازة خاصة بدون مرتب مهلة ستة شهور بعد انتهاء مدة الاعارة او الاجازة - ذلك ليتمكنوا من انتهاء شقونهم بالبلاد التي يكونون بها - عدم جواز انتهاء خدمة المعارين والذين في اجازة خاصة بدون مرتب الا بعد مضي مهلة الستة اشهر واستمرارهم في الاعارة او الاجازة بدون مرتب - لان انتهاء هذه المهلة دون العودة الى العمل يتحقق معها قرينة الاستقالة الضمنية .

المحكمة :

ومن حيث أن أية كان للرأي حول ما اذا كانت جهة الادارة المطعون ضدها قد انضوت مورث الطاعة قبيل اصدار قرارها بانتهاء خدمته ، وما اذا كان يجب عليها أن ترسل الانذار على عنوانه بالسعودية وليس على عنوانه بالاسكندرية ، وما اذا كان قد علم بالانذار من عدمه ، كلز القابض من التوقي ان جهة الادارة قد أصدرت القرار المطعون فيه قبيل مضي ستة شهور على انتهاء مدة اجازته بدون مرتب في السعودية ، اذ انتهت هذه الاجازة في ١٩٨٢/٥/٢١ في حين انها انتهت خدمته في ١٩٨٢/٧/٦ ، وهو ما يخالف قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٧٥/٨/٦ والاطق تضمنه توجيهها ملزماً لاجهزة الدولة بمتح المعارين والذين في اجازة

خاصة بدون مرتب مهلة ستة شهور بعد انتهاء مدة الاعارة أو الاجازة ليتمكنوا من انتهاء شغلهم بالبلد الذى يقيمون بها ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على عدم جواز انتهاء خدمة هؤلاء الا بعد مضي المهلة للشار إليها واستمرارهم فى الاعسرة أو الاجازة بدون مرتب ، باعتبار ان انتهاء هذه المهلة دون عودة الى العمل يتحقق معها قرينة الاستقالة الضمنية ، وإذا ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون جديرا بالالغاء .

ومن حيث ان جهة الادارة المطعون ضدها قد اهدرت أعمال أحكام قرار رئيس مجلس الوزراء سالف الذكر ، فان قرارها بانتهاء خدمة مورث الطاعنة يكون غير سليم وجديرا بالالغاء مع ما يترتب على ذلك ممن آثار اخصها اعادة تسوية معاش مورثها على أساس تاريخ وفاته التى تمت فى عام ١٩٨٣ خلال السقة شهور المنوه عنها والتالية لتاريخ انتهاء مدة اجازته بدون مرتب بالسعودية .

ومن حيث المدعى خسر دعواه فيجب الزامه بدفع مصروفاتها عملا بأحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ٦٢٦ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٢/٢/١٩٩١ )

## وايضا - قرينة الاستقالة الضمنية مقررة لصالح جهة الادارة

قاعدة رقم (١٦٣)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظم العاملين المدنيين بالدولة اقام المشرع قرينة قانونية مقتضاها اعتبار الاعمال مستقيلة استقالة ضمنية اذا انقطع عن العمل اكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير اذن ودون أن يقدم عفرا مقبولا - هذه اقرينة هرة لصالح جهة الادارة ان شامت اعملتها واعتبرت خدمته منتهية اعتبارا من تاريخ الانقطاع وان شامت لم تعملها واتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع بحسب ما تراه محققا للمصلحة العامة - اذا لم تتخذ ضد العامل المنقطع الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع فان مسلكها هذا يكشف عن اتجاه ارادتها الى اعمال تلك القرينة الثانوية باعتباره مستقيلة استقالة ضمنية وانهاء خدمته .

المحتمة :

ومن حيث أنه فيما تنمى به للجهة الادارية الطاعنة على الحكم المطعون فيه بأنه اخطأ فى تطبيق القانون وتاويله فيما أسند اليه بأن للجهة الادارية لم تقدم ما يفيد اتخاذها اى اجراء تأديبى ضد المطعون ضدها خلال الشهر التالى للانقطاع ، فان هذا النعى فى محله قانونا ذلك أن الثابت من الاوراق ان المطعون ضدها قد انقطعت عن العمل اعتبارا من ١١/٣/١٩٨٦ ثم احوالها ادارة حلوان التلمبية الى التحقيق الادارى بتاريخ ٢٩/٣/١٩٨٦ أى خلال الشهر التالى للانقطاع محسوبا من اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع وهو اليوم الذى تتحقق فيه قرينة الاستقالة للضمنية المستفادة من حكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ولتى تنص على أن يعتبر العامل مقبحا استقالته فى الحالات الاتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية فإنه يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول .. فإذا لم يقدم للعامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - ... ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل .. وإن مفاد هذا النص أن المشرع أقام قرينة قانونية متضاهها اعتبار العامل مستقيلا استقالة ضمنية إذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير إذن ودون أن يقدم عذرا مقبولا .

وإن هذه القرينة مقرره لصالح جهة الإدارة : إن شاعت أعمالها واعتبرت خدمته منتهية في هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الانقطاع ، وإن شاعت لم تعملها واتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع بحسب ما تراه محققا للمصلحة العامة ، وأما إذا لم تكن قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع فإن مسلكتها على هذا الوجه يكشف عن اتجاه ارافتها الى أعمال تلك القرينة للقانونية بإعتباره مستقيلا استقالة ضمنية وانهاء خدمته .

ومنى كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتولييه وإذا قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه على الرغم أن جهة الإدارة قد أحالت المطعون ضدها قضى بوقف تنفيذ الى التحقيق الإدارى بتاريخ ١٩٨٦/٣/٢٩ بعد انقطاعها عن العمل في ١٩٨٦/٣/١١ أى خلال الشهر التالى للانقطاع محسوبا على النحو سالف البيان ، الأمر الذى ينتهى به ركن الجدية فى طلب وقف للتنفيذ .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم ، فإنه يتعين الحكم بإلغاء الحكم المطعون فيه والقضاء برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه والزام

المطعون ضدها المصروفات من المرحلتين عملاً بأحكام المادة ١٨٤ من قانون  
المرافعات ، .

( طعن رقم ٥٣٣ لسنة ٣٣ ق بجلصة ١٩٩١/٤/٢ ) .

في نفس المعنى :

• ( طعن رقم ١٦٠٥ لسنة ٣٢ ق - جلصة ١٩٨٧/٦/٢ ) .

• طعن رقم ١٦١٠ لسنة ٢٩ ق - جلصة ١٩٨٦/٥/٢٥ .

• طعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ ق - جلصة ١٩٨٦/٤/٢٧ .

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة مفادها - المشرع اقام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقila استقلالة خدمية لذا انقطع عن العمل اكتر من خمسة عشر يوما مطلقا بغير اذن ودون ان يقدم علثرا مقبولا - هذه القرينة مخررة لصالح الجهة الادارية - ان شاعت اعمالها واعتبرت العامل المنقطع عن العمل مستقila ومنتفية خدمته من تاريخ الانقطاع وان شاعت لم تعطها واتخذت هذه لجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع - بحسب هذا الميعاد من تاريخ تحقق هذه القرينة اى فى اليوم السادس عشر للانقطاع لا يفيد الجهة الادارية ان تتخذ الاجراءات التأديبية قبل تحقق القرينة .

#### الحكمة :

ومن حيث أن الجهة الادارية الطاعنة مؤسس طعننا للمائل بالنص على الحكم المطعون فيه بمخالفته للقانون والخطأ فى تطبيقه وتاويله الى انها قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية حيث لحالته الى التحقيق بتاريخ ١٩٨٣/٩/١ بعد أن انقطع عن العمل اعتبارا من ١٩٨٣/٨/٢٠ اى خلال النهر التالى للانقطاع ولانها بذلك تكون قد تمسكت برابطة التواظف القائمة بينهما ، ولا يعتبر امتناعها التالى عن انتهاء خدمته يشكل قرارا سلبيا يجوز طلب وقف تنفيذه .

ومن حيث أنه عن هذا النعى قيد مردود ذلك أن الميعاد القانوني الواجب انقضاء الاجراءات التأديبية خلاله والتي تكشف عن مسلك الجهة الادارية فى عدم اعمال القرينة القانونية المستفادة من حكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على اعتبار العامل لذى ينقطع عن عمله المسد النصوص عليها فى هذه المادة مستقila استقلالة ضمنية انما يحسب هذا الميعاد من تاريخ تحقق تلك القرينة وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع المتصل على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة بحيث انها اذا باشرت

الجهة الادارية الى اتخاذ الاجراءات التأديبية قبل بدء الميعاد المذكور فانها تكون على هذا الوجه قد خالفت القانون اذ قضت المادة ٩٨ المشار اليها على انه ( يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الآتية :

(١) اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان يعذر مقبول ٠٠٠ فاذا لم يقدم اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ٠٠

(٢) ٠٠٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقila فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل ( ٠٠ ) ، وان مفاد هذا النص ان المشرع اقسام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقila استقالة ضمنية اذا انقطع عن العمل اكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير اذن ودون ان يقدم عذرا مقبولا ، وان هذه القرينة مقررة لصالح الجهة الادارية ان شاءت عملتها واعتبرت خدمته منتهية فى هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الانقطاع ، وان شاءت لم تعملها واتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع بحسب ما تراه محققا للمصلحة العامة ، وان هذا الميعاد يحسب من تاريخ تحقق تلك القرينة أى فى اليوم السادس عشر للانقطاع بما مؤداه انه لا يفيد لها ان تتخذ الاجراءات التأديبية قبل تحقيق هذه القرينة والا اعتبر تصرفها على نحو غير كاشف عن ادارتها فى عدم أعمال القرينة القانونية المشار اليها فى عدم اعتبار العامل فى هذه الحالة مستقila استقالة ضمنية مادامت هذه القرينة لم تكن قد تحققت فى تاريخ اتخاذ الاجراء التأديبي ٠

ومضى كان ذلك ، وكان الثابت ان المطعون ضده قد انقطع عن عمله اعتبارا من ٢٠/٨/٨٣ ثم احالته الجهة الادارية الى التحقيق بتاريخ ١/٩/١٩٨٣ اى قبل تحقيق القرينة القانونية المستفادة من حكم المادة ٩٨ مسالفة الذكر على النحو سالف البيان ، والتي تحقق فى هذه الحالة فى اليوم السادس عشر للانقطاع ، فان الجهة الادارية تكون بذلك قد اتخذت الاجراءات التأديبية ضد المطعون ضده قبل حلول الميعاد المنصوص عليه فى



هذه المادة وهو الشهر التالي للانقطاع محسوباً من تاريخ تحقيق تلك القرينة ، وإذا ذهب الحكم المطعون فيه الى ذلك فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون رتأويله ، ومن ثم فإن النص عليه بهذا الوجه لا يكون قائماً على أساس سليم من القانون متعين الرفض ،  
( طعن رقم ٢٠٧ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩١/٣/٢٦ )

#### قاعدة رقم (١٦٥)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - المشرع اقام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقلاً استقلالاً ضمنية إذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية بغير إذن وبدون أن يقدم عذراً مقبولاً - هذه القرينة مقررة لصالح جهة الادارة ان شاعت عملتها واعتبرت العامل المنقطع خدمته منتهية اعتباراً من تاريخ الانقطاع وان شاعت لم تعملها وانخفضت هذه الاجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - اذا لم تتخذ هذه الاجراءات التأديبية خلال هذا الميعاد فإن مسلك جهة الادارة يكشف عن اتجاه ارادتها الى اعمال تلك القرينة باعتباره مستقلاً استقلالاً ضمنية وانتهاء خدمته - يعتبر امتناعها عن انتهاء خدمته في هذه الحالة قراراً ادارياً سلبياً - عنئذ يحق للعامل أن يطعن فيه بالالغاء .

المحكمة :

« ومن حيث انه بالنسبة للطعن رقم ٣٥١ لسنة ٣١ قضائية المقام من رئيس هيئة مفوضي الدولة ، فإنه يقوم بالنقض على الحكم المطعون فيه بأنه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله استناداً الى القول بأنه من تقضى أعمال حكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصاغر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ أنه لا يترتب على واقعة الانقطاع عن العمل بذاتها انفصام رابطة التوظيف طالما ان الثابت أن جهة الادارة لم تعمل في شأن المدعى قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من حكم هذه المادة باصدار القرار الاداري المتضمن انتهاء خدمته للانقطاع عن العمل ، وأنه بالتالي يكون قرارها

السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى ( المطعون ضده ) واعطائه ما يفيد ذلك متفقا وصحيحا بالقانون ، ويتعين لذلك الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه ، والقضاء برفض الدعوى .

ومن حيث أنه عن هذا النعى ، فإنه مردود بأن المستفاد من حكم المادة ٩٨ المشار إليها هو أن المشرع اقام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقila استقالة ضعفية اذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوما متتالية يغير انن ودون أن قدم عذرا مقبولا وأن هذه القرينة مقصورة لصالح جهة الإدارة ان شاءت عملتها واعتبرت خدمته منتهية في هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الانقطاع وإن شاءت لم تعملها واتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع بحسب ما تراه محكمة للمصلحة العامة ، أما اذا لم تكن قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال هذا الميعاد ، فإن مسلكا على هذا النص وإنما يكشف عن اتجاه لرايتها الى اعمال تلك القرينة القانونية باعتباره مستقila استقالة ضمنية وانهاء خدمته ، ويعتبر امتناعا عن انتهاء خدمته في هذه الحالة قرارا اداريا سلبيا ، قد تنص هذه المادة على أنه ( يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية : -

(١) اذا انقطع عن العمل يغير انن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ، ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ، فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرته خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

(٢) ولا يجوز اعتبار العامل مستقila في جميع الاحوال لذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل (١٠٠) وقد تستقر قضاء المحكمة الادارية العليا على أن العامل انقطع عن العمل المحدد المنصوص عليها في المادة ٩٨ مسالفة الذكر ، يعتبر مقدما استقالته اذا لم تكن الاجراءات التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل محسوبا عن تاريخ تحقيق قرينة الاستقالة الضمنية وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع ، بما مؤداه أن امتناع جهة الإدارة

عن إصدار قرار بإنهاء خدمته في هذه الحالة إنما يشكل قراراً إدارياً  
مطلبية يحق للمعلق أن يطعن فيه بالالغاء ومن ثم فلا يكون ثمة وجه للنقض  
على الحكم المطعون فيه ، وقد ذهب إلى ذلك بأنه قد أخطأ في تطبيق  
القانون وتأويله ، الأمر الذي يتعين معه الحكم برفض هذا الطعن .

ومن حيث أنه عن الطعن رقم ٤٦٩ لسنة ٣١ قضائية المقام منه للجهة  
الإدارية ( محافظة بئر سعيد ) بالنقض على الحكم المطعون فيه بأنه أخطأ  
في تطبيق القانون وتأويله استناداً إلى أن الثابت من الأوراق أنها قد اتخذت  
ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاع المطعون ضده عن العمل  
حيث أنها أحالته إلى التحقيق بتاريخ ١٩٨٤/٢/٤ ، وأنها بذلك تكون أراستها  
قد اتجهت إلى عدم أعمال القرينة القانونية المستفادة من حكم المادة ٩٨  
من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في صدر المطعون ضده باعتباره مستقيلاً من  
الخدمة استقالة ضمنية ، وأن الحكم المطعون فيه استند في قضائه إلى  
أنها لم تتخذ ضده إجراءات تأديبية خلال الميعاد المذكور ، يكون بذلك قد  
أخطأ في تطبيق القانون وتأويله .

ومن حيث أنه عن هذا النص ، فإنه في محله قانوناً ذلك أن الثابت  
من الأوراق أن المطعون ضده قد انقطع عن العمل اعتباراً من ١٩٨٣/١٢/٢٨  
تم إحالته إلى الجهة الإدارية إلى التحقيق بتاريخ ١٩٨٤/٢/٤ أي خلال  
الشهر التالي لانقطاعه عن العمل محسوباً من تاريخ تحقيق قرينة الاستقالة  
الضمنية المستفادة من حكم المادة ٩٨ سالفة الذكر وهو اليوم السادس  
عشر من تاريخ الانقطاع ، ٠٠٠ من ثم فإن خدمة المطعون ضده لا تعتبر  
قد انتهت عن العمل بحكم القانون حيث استلقت الجهة الإدارية حقها في  
الميعاد القانوني واتخذت حيال المطعون ضده الإجراءات التأديبية ، وإذا  
ذهب الحكم المطعون فيه إلى خلاف هذا المذهب وقضى بالغاء القرار  
السلبي بالامتناع عن إنهاء خدمة المدعى ( المطعون ضده ) اعتباراً من تاريخ  
انقطاعه عن العمل فإن الحكم فيه يكون على هذا الوجه قد أخطأ في تطبيق  
القانون ، ويتعين لذلك الحكم بالغاءه والقضاء برفض الدعوى .

ومن حيث أنه عن المصروفات ، يلتزم بها المطعون ضده عن الدرجتين  
عملاً بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ٣٥١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩١/٣/٢٦ )

#### خامسا - قرينة الاستقالة الضمنية قابلة لاثبات العكس

١ - تقديم العامل العذر المبرر لانقطاعه ينفي عنه نية العزوف  
عن الوظيفة .

#### قاعدة رقم (١٦٦)

المبدأ :

العامل الذي ينقطع عن عمله مدة تزيد على خمسة عشر يوما متصلة يقيم قرينة قانونية على رغبته في ترك الخدمة - وذلك باتخاذ موقفا يبنى عن انصراف نيته في الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أي شك في دلالته على حقيقة المقصود - هذه القرينة تقبل اثبات العكس اذا قدم العامل العذر المبرر لانقطاعه عن العمل فور انقطاعه - انتفاء القول بذلك بأن انقطاعه كان بنية العزوف عن الوظيفة - حتى بعد تلقيه الانذار المقرر في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - انتفاء قرينة الاستقالة عن العامل المنقطع لا ينفي جواز مسامحته تأمينا عن تلك الانقطاع دون ان .

الحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « يعتبر العامل مقوما استقالته في الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرّر عدم حرمانه من هذه الميزة فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة تعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفى العالتين السابقتين يتعين اصدار العامل كتابية بعد انقضاها لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية .

٢ - اذا النحق بخدمة أية جهة اجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفى هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة فى هذه الجهة الاجنبية ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل او لالتحاقه بالخدمة فى جهة اجنبية .

ومن حيث ان مقتضى هذا النص - خاصة الفقرة الاولى منه التى تحكم النزاع - ان العامل الذى ينقطع عن عمله مدة تزيد على خمسة عشر يوما متصلة يفيم قرينة قانونية على رغبته فى ترك الخدمة وذلك باتخاذاته موقفاً يبنى عن انصراف نيته فى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى شك فى دلالة على حقيقة المقصود ويمثل هذا الموقف فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل ، وتتفق هذه القرينة اذا ثبت من ظروف الحال ان انقطاع العامل كان لمعذر مقبول ومن باب اولى تتفق هذه القرينة اذا ما تقدم العامل المعذر المبرر لانقطاعه عن العمل فور انقطاعه لانه بذلك ينقض القول بان انقطاعه كان بنية عزوفه عن الوظيفة والرغبة فى الاستقالة ، حتى ولو تبين ان الاذار التى تنزع بها غير صحيحة ففقد صحة الاذار التى تنزع بها العامل كمبرر لانقطاعه تنفى قرينة الاستقالة الضمنية بالرغم من انها قد تصلح سببا للمواخاة التأديبية للعامل المنقطع .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه عقب انتهاء اعارة المطمون ضده اخطر الوزارة بطلب لتجديد اعارته لسنة اخرى الا انها رفضت واخطرت به ضرورة العودة لاستلام عمله فطلب منه مهلة لترتيب اموره وتسليم ما لديه من عهدة والنحصول على تأشيرة خروج نهائى فامهلته الوزارة مهلة شهرين ، اصيب بعدها بانزلاق غضروفى دخل على اثره المستشفى المركزى بالرياض وذلك على النحو الثابت من تقارير المستشفى المعتمدة واخطر الوزارة بمرضه وبناء على هذا الاخطار قامت الوزارة بمخاطبة القنصل العام لجمهورية مصر العربية بالرياض عن طريق وزارة الخارجية بجمهورية

حصر العربية وذلك بطلب توقيع الكشف الطبى على الماطعون ضده ، بمعرفة الطبيب المعتمد لذلك بالقنصلية وقامت القنصلية باستدعاء الماطعون ضده وأجرى توقيع الكشف الطبى عليه تنفيذاً لطلب وزارة التخطيط وثبت منه مرض الماطعون ضده واعتماد اجازة مرضية له من الفترة من ١٥/١٢/١٩٨٢ حتى ١٥/٤/١٩٨٣ وأرسلت نتيجة الكشف الطبى المعتمدة من القنصلية الى وزارة التخطيط بتاريخ ١١/٤/١٩٨٣ .

وحيث أنه يبين من العرض السابق لوقائع النزاع أن الموضوع لا يتعلق بعامل منقطع عن عمله بدون إذن طبقاً لحكم الفقرة الاولى من المادة ٩٨ المشار اليها والتي أعملتها الوزارة فى حقه ، وإنما يتعلق بعامل مريض بمرض مقعد خارج البلاد وأخطر جهة عمله بهذا المرض طبياً للأنحة القومسيونات الطبية وأن الوزارة قامت بمخاطبة قنصلية جمهورية مصر العربية بالرياض عن طريق وزارة الخارجية بخطابها المؤرخ ٢٥/٢/١٩٨٣ بطلب توقيع الكشف الطبى على الماطعون ضده بمعرفة الطبيب المعتمد لذلك بالقنصلية ولتقتضى ذلك فإنه كان يتعين على الوزارة أن تتريث وتنتظر ود القنصلية بنتيجة الكشف الطبى فإذا تأخرت النتيجة بعض الوقت كان عليها أن تستعجل القنصلية باعتبارها جهة حكومية لا تدخل للمطعون ضده بشئونها وأن ثبت من الأوراق أن الماطعون ضده كان له دخل فى تأخير ورود النتيجة التى استغرقت قرابة شهرين وهى مدة ليست طويلة اذا أخذ فى الحسبان ما تستغرقه من وقت بين الوزارة ووزارة الخارجية ثم القنصلية ثم توقيع الكشف الطبى واعداد التقرير واعادته بالطريقة ذاتها . الا ان وزارة التخطيط بدلا من ذلك تلقت المتكرة التى حررتها ادارة شئون العاملين بتاريخ ١٣/٢/١٩٨٣ واقرحت فيها انتهاء خدمة الماطعون ضده اعتباراً من ٨/٩/١٩٨٢ اليوم التالى لانتهاء الاجازة الخاصة التى منحتها له وعرضت المتكرة على السيد وزير التخطيط فوافق عليها بتاريخ ٢٨/٢/١٩٨٣ ثم صدر القرار المطعون فيه بتاريخ ١٠/٤/١٩٨٣ قبل أن ترى نتيجة الكشف الطبى التى طلبتها الوزارة والتى ثبت منها أن الماطعون ضده مريض بالفعل واعتماد الحدة المشار اليها بالتقرير اجازة ضمنية الامر الذى يكون معه القرار المطعون فيه قد صدر استناداً الى المادة ٩٨ من الملقنون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد وقع مخرلفاً للقانون متعين الالغاء .

( طعن ٦٢٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٧/٦/٣٠ )

٢ - مجرد ابداء بعض الاعذار لتبرير الانقطاع  
عن العمل دون ان لا يكفي لمحض قرينة الاستقالة الضمنية  
طاعسة رقم (١٦٧)

المبدأ :

مجرد ابداء العامل لبعض الاعذار يعطل بها لتبرير انقطاعه عن العمل دون ان - لا يمحض قرينة الاستقالة السارية في حقه طبقا للمادة ٧٣ من للقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة التي وقع في ظله الانقطاع عن العمل - الاعذار هي التي يجب ان تقبلها جهة الادارة وبشرط ان يتقدم بها العامل خلال الخمسة عشر يوما التالية للانقطاع - المحكمة غير ملزمة باجراء تحقيق في هذا الخصوص فهي تستمد اقتناعها من أى عنصر من عناصر الدعوى .

المحكمة :

ومن حيث أنه ليس صحيحا أن مجرد ابداء العامل المنقطع بدون ان بعض الاعذار يعتبر نفيا لقرينة الاستقالة المشار اليها في المادة ٧٣ من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، ذلك أن الاعذار التي تنفي عن العامل المنقطع قرينة الاستقالة هي تلك الاعذار التي تقبلها جهة العمل وبشرط أن يتقدم بها العامل خلال الخمسة عشر يوما التالية للانقطاع ، وهو ما لم يتحقق في شأن الطاعن ، كما أنه ليس صحيحا أن المحكمة تلزم بالتحقيق في موضوع المنازعة أو تكلف الجهة المظعون ضدها بالرد على ما يثيره الطاعن من اوجه دفاع ذلك أن للمحكمة سلطة تقريرية في تكوين عقيدتها من أى عنصر من عناصر الدعوى ومما يتوافر لديها من أدلة ومستندات ، كذلك فإنه ليس على المحكمة مسابقة الطاعن في دفاعه أو التسليم بما جاء فيه من اقوال أو ادعاءات ولو لم ترد عليها الجهة الادارية لانه فضلا عن سلطة المحكمة في تكوين عقيدتها من أن عنصر من عناصر الدعوى فان عدم الرد على دفاع الطاعن لا يعتبر تسليما من الجهة الادارية بطلبات الطاعن طالما كانت أوراق الدعوى ناطقة بوجه الحق والصواب وطالما لم يستطع الطاعن اقامة الدليل على صحة ما يدعى عليه .

( طعن ٨ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٦/١٢/٢٠ )

الفرع الثاني - ما ينفي قرينة الاستقالة الضمنية  
اولا - اقتران الانقطاع عن العمل بتقويم طلب للاحالة الى القومسيون  
الطبي ينفي قرينة الاستقالة الضمنية

قاعدة رقم (١٦٨)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - تقوم قرينة الاستقالة  
الضمنية على اساس الانقطاع بدون إذن المسد التي حددها المشرع -  
اذا كان الانقطاع قد اقترن بتقويم طلب في اليوم التالي للاحالة الى  
القومسيون الطبي فهذا يكفي للانفصاح عن سبب الانقطاع وهو المرض  
وتنتفي بذلك قرينة الاستقالة الضمنية .

المحكمة :

ومن حيث انه عن الموضوع فان الثابت من الاوراق انه بتاريخ  
١٩٨٤/٩/١ صدر قرار وزير القوى العاملة والتدريب رقم ٦٢٢ لسنة  
١٩٨٣ والذي ينص على : (اولا) مجازاة المطعون ضده بخمسة ايام من  
راتبه لانقطاعه عن العمل خلال المدة من ١٩٨٣/١١/١٧ الى ١٩٨٤/٤/١٢  
التي رفض القومسيون الطبي بالمنووية اعتبارها اجازة مرضية . (ثانيا) انتهاء  
خدمة المطعون ضده اعتبارا من ١٩٨٤/٤/١٣ لانقطاعه عن العمل بدون  
اذن مدة تزيد على خمسة عشر يوما متصلة رغم اذاره .

ومن حيث ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالسولة  
الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان " يعتبر العامل مقبلا  
استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقسم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما لم يثبت ان انقطاعه كان  
بمشر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة ان تقرر عسدم  
حرماته من أجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الاجازات  
يسمح بذلك ولا يجب حرماته من أجره عن هذه المدة فاذا لم يقسم



العامل أسباب تبيد الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته  
منتفية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من  
ثلاثين يوما غير متصلة في السنة تعتبر خدمته منتفية في هذه الحالة  
اليوم التالي لاكتمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين اذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة  
خمس ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية .

ومن حيث ان المحكمة الادارية العليا قد استقر قضاءها بالنسبة  
لتفسير نص الفقرة الاولى من المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨  
السالف الاشارة اليها على ان انتهاء الخدمة في هذه الحالة يقوم على  
قرينة الاستقالة الضمنية أى اعتبار الانقطاع المتصل عن العمل مدة تزيد  
على خمسة عشر يوما متتالية دون اذن بمثابة قرينة استقالة ضمنية للعامل  
فاذا ما ثبت باى طريق - سببا آخر للانقطاع تتفق قرينة الاستقالة الضمنية  
فاذا كان انقطاع العامل قد اقتزن بتقديم طلب في اليوم التالي لاحالته  
الى القومسيون الطبي فان في ذلك ما يكفى للافصاح عن سبب انقطاعه وهو  
المرض وبذلك لا يكون هناك وجه للقول بان علة انقطاعه هي الاستقالة  
وتنتفى القرينة التى رتبها القانون على هذا الانقطاع ( حكم المحكمة الادارية  
العليا في الطعن رقم ١٠ لسنة ١٠ ق بجلسة ١٢/٣/١٩٦٦ مجموعة أحكام  
المحكمة في ١٥ سنة الجزء الرابع قاعدة رقم ٣٧٣ صفحة ٤١٥٦ ، ٤١٥٧ )

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم واذا كان الثابت من الاوراق ومن  
الحكم المطعون فيه ان المطعون ضده قد ارسل الى السيد/مدير الادارة  
العامة للامن الصناعى بوزارة القوى العاملة وهي الجهة التى يعمل بهننا  
خطابا مؤرخا ١٥/٤/١٩٨٤ . يخبره فيه بان القومسيون الطبي بالمنوفية  
قد نبه عليه بتاريخ ١٢/٤/١٩٨٤ بالعودة للعمل ولكنه مازال مريضنا  
ويطلب لذلك تحويله لقوقيع الكشف الطبي عليه ، ثم ارسل بتاريخ  
٢٩/٤/١٩٨٤ خطابا آخر يستعمل فيه تحويله للكشف الطبي لهذا المنبج

والضطبايان المذكوران مرسلان يعلم الوصول وقد أعيدوا مؤشرا على كل منهما  
 بأن السيد/ حامد الشريف بالخارج . ويتطلب على ذلك يكون المطعون ضده  
 بهذا المسلك قد اتبع الوجه القانوني على مثله في حالة مرضه قد كشف  
 بذلك سبب تنفيه عن عمله وعن تنبيهه الى الاستمرار في العمل على نحو  
 ينفي قرينة الاستقالة الضمنية المفترضة في حالة الانقطاع عن العمل وتأكيدا  
 لذلك أرسل المطعون ضده خطابا ثالثا لإدارة شؤون العاملين بتاريخ  
 ١٩٨٤/٦/٢ تمسك فيه بحقه في إحالته الى الكشف الطبي لانه مازال مريضا  
 كما أرسل خطابا رابعا الى وزير القوى العاملة أشار فيه الى ذلك أيضا  
 بتاريخ ١٩٨٤/٦/٤ وفضلا عن ذلك فقد تقدم المطعون ضده بصورة لشهادة  
 رسمية صادرة من وزارة الداخلية بتاريخ ١٩٨٣/٣/٢٨ تفيد ان السيد /  
 حامد عبد العزيز الشريف مدير عام الادارة العامة للامن الصناعي بوزارة  
 للقوى العاملة المرسل اليها للضطبايان المؤرخان ١٩٨٤/٤/١٥  
 و ١٩٨٤/٤/٢٩ والمصالح الاشارة اليهما - لم يغادر البلاد في الفترة من  
 ١٩٨٣/١٠/٢٢ حتى تاريخ تحرير هذه الشهادة الامر الذي يفيد عدم  
 صحة ما ادعته الجهة الادارية كسبب لرد الكتابين المؤرخين ١٥  
 و ٢٩/٤/١٩٨٤ المشار اليهما ويكتشف بكل وضوح وجلاء عن سوء نيتها  
 وعدم رغبتها في استلام للضطبايين المذكورين بعد انذار المطعون ضده بانتهاء  
 خدمته وذلك تمهيدا واصرارا من جانبها على انتهاء خدمته دون تحقق موجبه  
 قانونا مما يخالف للقانون وينطوي على انحراف منها بالسلطة عند قيامها  
 باصدار قرار انتهاء خدمة المطعون ضده يؤكد ذلك ويعززها انها لم  
 تستجب فيه الى طلبات المطعون ضده المتكررة بعد طلبه بالكتابين سالفين  
 الذكر اللذين ردتهم اليه بغير حق باعادة تحويله للكشف الطبي بناء  
 على الخطاب المرسل الى ادارة شؤون العاملين بتاريخ ١٩٨٤/٦/٢ وكذا  
 الخطاب المرسل منه الى مكتب وزير القوى العاملة بتاريخ ١٩٨٤/٦/٤  
 والمصالح الاشارة اليهما وهما سابقان أيضا على تاريخ اصدارها قرارها  
 للمطعون فيه بانتهاء خدمته والذي اعتمدت فيه على اذارها له بالصنودة  
 الى عمله وهو مما لا محل له بعد أن بين عجزه وهو المرض وهو متعيس  
 لها أن تستقل بتقديره بل المرجع في ذلك الى ما تقرره اللجنة الطبية  
 المختصة ومن ثم فان هذا المسلك من جانب المطعون ضده قبل قيام جهة

الادارة بانذاره بانتهاء خدمته ويعمده قد دل بصورة يقينية وقاطعة على نكثه نية الاستقالة الضمنية لديه حيث اكد في الخطابات الاربعية الموجهة الى جهة الادارة انه مازال مريضا ويطلب تحويله للكشف الطبي ومن ثم فان قرار انتهاء خدمة الطعون ضده بصدره تأسيسا على قرينة الاستقالة الضمنية يكون قد صدر مخالفا للقانون واتسم بعيب اسامة استعمال السلطة ولذلك يكون طلبه الفناء في محله وان ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وقضى بالفناء القرار كما سبق ولما تورده من اسباب صحيحة في الواقع وفي القانون وتؤدي الى النتيجة التي رتبها عليه ومن ثم عامه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه بالتالي قابلا على غير اساس جديرا بالرفض مع التزام الجهة الادارية الطاعنة بالصرفات .

( طعن ٢٥٤٨ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/٦ )

### قاعدة رقم (١٦٩)

المبدأ :

قرينة الاستقالة الضمنية تنتفي اذا ابدى العامل ان سبب انقطاعه عن العمل هو المرض - حتى لو تبين فيما بعد عدم صحة هذا العذر .

المحكمة :

« ولئن كان المشرع قد تطلب العودة الفعلية الى العمل بصحيفة يوضح من صياغة نص المادة ١١٧ المشرر اليها الا انه قياسا على ما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا من ان قرينة الاستقالة الضمنية تنتفي اذا ابدى العامل ان سبب انقطاعه عن العمل هو المرض حتى ولو تبين فيما بعد عدم صحة هذا العذر ( حكم للمحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٠١ لسنة ٥ ق وبجلسة ١٣/١/١٩٦٢ غايته انما اخطر عضو هيئة التدريس المنقطع عن العمل جهة عمله بمرضه خلال مهلة الستة اشهر وثبتت بتقرير من القومسيون الطبي - باعتباره الجهة الضمنية الوحيدة التي اناط بها المشرع تقرير عذر المرض بالنسبة للموظفين السوريين ان المرض قد حال فعلا دون عودة عضو هيئة التدريس الى عمله خلال مهلة الستة اشهر فانه يعتبر في هذه الحالة

قد صاد الى عمله حكما طالما أبدى عن المرض خلال تلك المهلة  
واقتر القومسيون الطبي هذا العذر ومن ثم فانه لا يجوز مطلقا لادارة  
الجامعة انتهاء خدمة عضو هيئة التدريس في هذه الحالة اعمالا نفريفة  
الاستقالة الضمنية اذ هي تنقضى بما تقدم .

ومن حيث انه بتطبيق ما تقدم على وقائع الطعن المائل فان الشايت  
من الاوراق ان الطاعن قد اعير من كلية اللغة العربية بجامعة الازهر  
الى كلية اللغة العربية بجامعة الامام محمد بن سعود بالمملكة العربية  
السعودية لمدة أربع سنوات تبدأ من العام الجامعي ١٩٧٧/٧٧ وتنتهى  
في ١٩٨١/٨/٢١ ولم يعد الى عمله بجامعة الازهر اعتبـارا من  
١٩٨١/٩/١ تاريخ اليوم التالي لانتهاء اعارته الا انه وخلال مهلة  
الستة الاشهر المشار اليها وجه بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢٦ برقية الى عميد  
كلية اللغة العربية بجامعة الازهر جاء فيها انه مريض وملزم الفراش  
وتحت العلاج والتقرير الطبي في الطريق اليكم ، . وبتاريخ ١٩٨٢/٤/٧  
اجتمع مجلس جامعة الازهر وقرر انتهاء خدمة الطاعن اعتبارا من  
١٩٨١/٩/١ اليوم التالي لانتهاء اعارته للعام الرابع وانقطاعه عن  
العمل بالكلية وذلك بعد ان تمت تلاوة التقرير الطبي المقدم من الطاعن  
على مجلس الجامعة ورأى حفظه .

ومن حيث انه يبين من الاطسلاع على التقرير الطبي المؤرخ  
١٤٠٢/٥/٧ هـ الموافق ١٩٨٢/٣/٣ والصادر من مستشفى بريدة  
المركزي بالمملكة العربية السعودية والمصدق عليه من القنصلية المصرية  
بالصعوية ان تشخيص الصالة المرضية للطاعن هي « شال نصفي من  
الفاحية اليسرى بالوجه وتقرر له العلاج اللازم وعلاج طبي ورابعة لمدة  
شهرين من ١٤٠٢/٤/٢٦ هـ الموافق ١٩٨٢/٢/٢٠ » ومن ثم فانه متى يثبت  
ان الطاعن قد أبدى ان سبب عدم عودته الى عمله خلال مهلة الستة  
الاشهر المذكورة هو المرض وان مجلس الجامعة كان على علم بذلك فانه  
بالتالي ما كان يجوز لمجلس الجامعة التصدي لتقرير هذا العذر وتما  
كان يتعين عليه وقد عرض عليه التقرير الطبي الخاص بالطاعن ان يعرض  
الامر على القومسيون الطبي المختص للنظر في مدى اعتماد نتيجة هذا

التقرير إلا أن مجلس الجامعة قد يادر الى اتخاذ قرار بانتهاء خدمة الطاعن مفترضا عدم صحة هذا العنر في حين أن بحث مدى صحة مرض الطاعن من عدمه خلال مدة انقطاعه هو امر مفوط بالقومسيون الطبي المختص وحده .

ومن حيث انه ايا كان الرأى فى خصوص ما تثيره الجامعة حول مدى صحة ما يتضمنه بما جاء بالشهادات الطبية المقدمة اليها بما نكر فيها من مرض الطاعن من عدمه وما اذا كان الطاعن يهدف من اخطاره الجامعة بعرضه هو التمايل بهدف استمراره فى العمل بالخارج كما تنهّب اليه الجامعة فانه فضلا عن أن تقرير ذلك مما لا تستقل فى تقريره وانما يتوقف . أولا وأخيرا كما سلف البيان على رأى القومسيون الطبي وحده وليس للجامعة أن تعرض عما يوجب القانون من عرض تلك الشهادات والطاعن على القومسيون لإبداء ما يراه فى شأنها وتقطع بالقول بعدم صحة مرضه قبل ذلك فان ذلك - فى حالة ثبوته يكون محل مسالة تأديبية للطاعن طبقا - للفقرة الأخيرة من المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الصالف الإشارة اليها بما يستقيه ذلك من توقيع الجزاءات الأخرى المنصوص عليها فى تلك الفقرة من السلطات المختصة بذلك وإن كان الثابت من الأوراق كما سلف البيان أنه قد عرض على مجلس جامعة الأزهر عنر الطاعن فى الانقطاع وهو المرض ومن ثم فانه تنفى قرينة رغبة المذكور فى الاستقالة المستفادة من الانقطاع عن العمل ولا يصح تبعا لذلك إنهاء خدمته لهذا السبب . وبالتالي قيام مجلس جامعة الأزهر باصدار قراره بانتهاء خدمة الطاعن للانقطاع على الرغم من تقديمه عنر المرض وثبوت اخطارها لها بذلك فى حينه كما تقدم ودون احوالة الامر الى القومسيون الطبي المختص يكون قد جبر مشوبا بعيب مخالفة القانون وأجب الالفاء وآخر أخذ الحكم المطعون فيه بغير ذلك فانه يكون بدوره قد أخطأ فى تطبيق القانون وبالتالي خليا بالالفاء وتبعا لذلك تكون دعوى الفصل فى طلبه بالالفاء قرار إنهاء خدمته فى محلها إذ القرار على ما سبق بيانه غير صحيح قانونا ويتعين لذلك الحكم باجابهة الى طلبه .

( طعن ١٧٢١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/٢٠ )

ثانيا - تنتفى قرينة الاستقالة الضمنية إذا كان الانقطاع قائما  
على سند من القانون

قاعدة رقم (١٧٠)

المبحث :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - قرينة الاستقالة  
الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل بغير إذن المدة المحددة  
قانونا تتطلب أن يكون الانقطاع مخالفا للقانون - مؤدى ذلك : - أن قرينة  
الاستقالة الضمنية تنتفى إذا كان الانقطاع قائما على سند من القانون  
مثل تلك : - الانقطاع لإجازة من الإجازات المصرح بها قانونا .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من القانون المشار اليه نصت على أنه يعتبر  
العامل مقبلا لاستقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدم ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول . . . . .

٢ - . . . . .

٣ - . . . . .

ومن حيث أنه يتضح من هذه المادة أن قرينة الاستقالة للضمنية  
المستفادة من انقطاع العامل عن العمل بغير إذن المدة المحددة فيها تتطلب  
بتحقق هذا الانقطاع المخالف للقانون ومن ثم فإنها لا تستوى بحال إذا انتفى  
الانقطاع في حد ذاته أو إذا توافر سند قانوني له مثل الإجازة أي كان  
نوعها .

ومن حيث أنه يبين من اوراق الدعوى التاليفية التي صدر فيها الحكم  
فعل الوطن أن المعلن عندما منحت إجازة خاصة بكون مرتب لرعاية  
الطفل مدتها سنة من ١٦ من يوليو سنة ١٩٧٩ وقدمت طلبا مؤرخا  
١٤ من يوليو سنة ١٩٨٠ لنحها سنة أخرى لذات السبب ووجهت إليها

المدرسة خطاباً في ٣٠ من أغسطس سنة ١٩٨٠ بضرورة الحضور الى شئون العاملين للاطلاع على بطاقتها الشخصية وقررت إحالتها الى التحقيق الإداري لممارستها البلاد بالمخالفة للتعليمات المتعلقة بقضاء الاجازة الخاصة بحضارة الطفل في الداخل ثم قررت إحالتها الى النيابة الادارية لانتقطاعها عن العمل من ١٦ من يوليو سنة ١٩٨٠ .

ومن حيث انه يخلص من هذه الوقائع ان الجهة الادارية سبق لها الترخيص للمطعون ضدها في اجازة بدون اجر لرعاية طفلها منتهية سنة حتى ١٦ من يوليو سنة ١٩٧٩ الامر الذي يعنى تحقيق مناط هذه الاجازة في حق المطعون ضدها الا ان الجهة الادارية التفتت بعدئذ عن الطلب الذي قدمته المطعون ضدها لتجديد اجازتها سنة اخرى من ١٦ من يوليو سنة ١٩٨٠ وذلك بحجة قضاءها السنة الاولى في الخارج وهو ما لا يستوى سببا لمنع الحق المستمد من القانون مباشرة في الحصول على تلك الاجازة تبعا لتحقيق مناطها في شأن المطعون ضدها منقطعة عن العمل قانونا اعتباراً من ١٦ من يولية سنة ١٩٨٠ على نحو ما نسب اليها في تقرير الاتهام حتى يمكن ان تجرى عليها قرينة الاستقالة الضمنية التي عملها في حقها الحكم محل الطعن ومن ثم فان هذا الحكم يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتاويله اذ قضى باعتبارها مستقيلة بمقولة انتقطاعها عن العمل من ١٦ من يولييه سنة ١٩٨٠ وهو انتقطاع وجد سند القانونون في الاجازة الخاصة بدون مرتب لرعاية الطفل وبالتالي فانه يتعين القضاء بالغاء هذا الحكم .

ومن حيث ان المطعون ضدها حضرت المحاكمة التأديبية واتيحت لها فرصة الدفاع عن نفسها وبذا تهيأت الدعوى التأديبية للفصل في موضوعها وقد ثبت مما سلف براءة المطعون ضدها مما نسب اليها من انتقطاع عن العمل دون سند قاتو في ١٦ من يولييه سنة ١٩٨٠ فمن ثم يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وببراءة المصنوع ضدها مما نسب اليها .

( طعن ١٥٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٠/١/١٩٨٧ )

## قاعدة رقم (١٧١)

المبدأ :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون مجلس الدولة .

القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء خدمة العامل متى توافرت أعمال قرينة الاستقالة الضمنية لا تندرج المنازعات الخاصة بها ضمن المنازعات المنصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة - مؤدى ذلك : عدم خضوع هذه القرارات لقيد التظلم الوجوبي قبل طلب الفائها - يقبل طلب وقف تنفيذها مؤقتا لحين الفصل في موضوع الدعوى المقامة بالفائها - تطبيق .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن الوجه الاول من أوجه الطعن فانه مردود بما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أن القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة تطبيقا لحكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ متى توافرت شروط أعمال قرينة الاستقالة الحكيمة لا تندرج المنازعات الخاصة بها ضمن المنازعات المنصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وبالتالى لا ينطبق عليها الحكم الوارد بنص المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة ولا تخضع لقيد التظلم الوجوبي قبل طلب الفائها ومن ثم تخرج عن نطاق تطبيق نص المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة المشار اليه ويقبل طلب وقف تنفيذها مؤقتا لحين الفصل في موضوع الدعوى المقامة بالفائها ومن ثم يتعين الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطعن .

( طعن ٢٠٦٢ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/١٠/٢٧ )



ثالثا - تنفى قرينة الاستقالة الضمنية بعودة العامل الى عمله قبل صدور الحكم من المحكمة التأديبية بفصله من الخدمة

قاعدة رقم (١٧٢)

المبدأ :

عودة العامل المنتقطع عن العمل واستلامه لعمله قبل صدور الحكم بفصله من الخدمة ينفي عنه قرينة عزوفه وكراهيته للموظيفة التي تناس عليها حكم الفصل ويضمن الحكم بالغائه .

المحكمة :

« في التحقيق الذي أجرته النيابة الادارية قامت باستدعاء السيد / محمد احمد حسب عوف لمواجهة بما هو منسوب اليه ، الا انه تبين انه في اجازة خاصة بدون مرتب لمدة عام للعمل بدولة ليبيا اعتباراً من ١٩٨٤/٤/١ حتى ١٩٨٥/٣/٣١ وانه لم يعد الى عمله بعد انتهاء مدة اجازته رغم انذاره . واثبتت النيابة الادارية اطلاعها على القرار الصادر من مديرية الزراعة بمحافظة الغربية رقم ٦٢٥ في ١٩٨٥/٥/٢٩ باعتبار السيد / ..... مقدما استقالته من الخدمة اعتباراً من ١٩٨٥/٤/١ بعد انتهاء الاجازة الخاصة واستمراره في الانتقطاع رغم الانذارات التي ارسلت اليه وانتهت النيابة الادارية الى تقديم السيد المذكور الى المحاكمة التأديبية .

وحدد لنظر الدعوى التأديبية امام المحكمة التأديبية بطنطا جلسة ١٩٨٥/١٢/٢٣ حيث حضر المتهم شخصياً ويتاريخ ١٩٨٦/١/٤ اصدر السيد وكيل وزارة الزراعة بالغربية القرار رقم (٢) الذي نص في البند (١) منه على اعادة تعيين السيد / ..... في وظيفة مفتش زراعي ثان بمرتبته الذي كان يتقاضاه وقدره ١٢٥ جنيها شهرياً .

وبتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٣ اصدرت المحكمة التأديبية حكماً المضمون فيه بمجازاة المذكور بالفصل من الخدمة وقالت المحكمة انها تلاحظ وهي تقدر هذا الجزاء أن المتهم كاره لموظفته راغب عنها الامر الذي يتعين معه ابعاده عنها .

المستفاد مما تقدم أن الحكم المطعون فيه قضى بفصل الطاعن من الخدمة تأسيساً على عزوفه وكراهيته للوظيفة ومن ثم وجوب إبعاده عنها ، إلا أن الثابت أن الطاعن قد عاد إلى عمله بموجب قرار وكيل وزارة الزراعة بالغربية رقم (٢) الصادر في ١٩٨٦/٦/٢٤ قبل صدور الحكم ضده ومن ثم فقد انتفت القرينة التي أقام عليها الحكم المطعون فيه قضاءه ، ومن ثم يتعين الحكم بالغائه .

كما أنه للاعتداد بما تكرهه الطاعن بالنسبة للمخالفة النهائية من أن انقطاعه عن العمل بعد انتهاء الإجازة الخاصة الممنوحة له كلن استناداً إلى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٧٥/٨/٦ وأنه بذلك يعتبر مستحقاً لإجازة مقررة قانوناً ، إذ أنه يبين من الإطلاع على صورة هذا القرار المودعة ملف الطعن أنه أجاز للوزير المختص منح العامل المعار الذي سيستمر في العمل بالخارج رغم انتهاء مدة إعارته فترة ستة أشهر دون أن يرتب للعامل في هذا الشأن حقاً ملزماً للجهة الإدارية على خلاف أحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أن المحكمة تقدر الجزاء المناسب لما ارتكبه الطاعن بتأجيل ترفيقه عند استحقاقها لمدة سنتين ،

( طعن ٢٣٧٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ )

رابعاً - تمسك العامل بوظيفته في صحيفة طعنه ينفي عنه قرينة  
الاستقالة الضمنية .

### قاعدة رقم (١٧٣)

المبدأ :

تمسك العامل بصحيفة طعنه بوظيفته وابدأؤه الرغبة في العودة اليها  
ينفي عنه قرينة عزوفه وكراهيته للوظيفة ويؤول في استقامته فيها والتزامه  
بمقتضياتها .

المحكمة :

• ابن السيد / ..... قد انقطع عن عمله بدائرة مديرية التربية  
والتعليم بالمنيا على النحو الوارد بتقرير الاتهام دون إذن وفي غير الاحوال  
المخصص بها قانونا ، فانه يكون قد ارتكب مخالفة تأديبية تستوجب المصاحلة  
والجزاء .

الا انه من حيث أن السيد المذكور قد تمسك في صحيفة طعنه بوظيفته  
وأبدى رغبته في العودة اليها ، فانه لا يكون كرها لها ولا عازفا عنها  
وانما يؤمل في استقامته فيها والتزامه بمقتضياتها .

( طعن ١٦٠٢ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ )

خامسا - ينتفى قيام قرينة الاستقالة الضمنية بعدم اتمام الانذار الكتابي واتخاذ الاجراء التأديبي \*

#### قاعدة رقم (١٧٤)

المبدا :

يتطلب المشرع لاعمال قرينة الاستقالة الضمنية المنصوص عليها في البندين ١ ، ٢ من المادة ٩٨ من قانون نظم العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مراعاة اجراء شكلي هو انذار العامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانقطاع بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وبعد عشرة ايام من الانقطاع اذا كان هذا الانقطاع بغير اذن من ثلاثين يوما غير متصلة - الانذار يعتبر اجراء جوهريا \*

الحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على انه : يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الاتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول ... فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل \*

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة تعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكمال هذه المدة \*

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية ...

وحيث انه يبين مما سبق ان المشرع يتطلب لاعمال قرينة الاستقالة

الضمنية مراعاة اجراء شكلى هو انذار العامل كتابة بعد خمسة أيام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانقطاع بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية وبعد عشرة أيام من الانقطاع اذا كان هذا الانقطاع بغير اذن أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة ، والانذار على هذا النحو ، يعتبر اجراءا جوهريا الغرض منه انه تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه ومن جهة اخرى اعلانه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات حيال هذا الانقطاع حتى يتمكن من ابداء عذره قبل اتخاذ هذا الاجراء .

( طعن ١٩٠٥ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٩٢/١١/١٧ )

#### قاعدة رقم (١٧٥)

المبسطة :

يشترط انذار العامل كتابة قبل انتهاء خدمته وان يتم الانذار بعد مدة معينة من الانقطاع هي عشرة ايام فى حالة ما اذا زاد الانقطاع عن عشرين يوما فى السنة وخمسة عشر يوما فى حالة الانقطاع اكثر من عشرة ايام متصلة وأنه يصح توجيه الانذار للعامل بشخصه مباشرة والحصول على توقيعه على دفتر التسليم او على صورة الانذار كما يصح توجيهه اليه على يد محضر او بطريق البريد سواء كان عاجيا او مستعجلا او مسجلا بعلم الوصول او بدونه على العنوان الثابت بملف خدمته او بأوراق الجهة الادارية .

المكملة :

« ومن حيث ان مقطع النزاع فى الدعوى ينحصر فى التحقق من قيام جهة الادارة قبل اصدار قرارها بانتهاء خدمة المذكور بانذاره كتابة على عنوانه طبقا للقانون ومدى وصول هذا الانذار الى علمه . »

ومن حيث انه بالاطلاع على قانون العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باعتباره القانون الواجب التطبيق عند صدور

للقرار المطعون فيه يتضح أنه ينص في للبند سابقا من المادة ٦٤ على أن تنتهى خدمة للعامل بعد الاسبب الآتية : -

« الانقطاع عن العمل بدون سبب مشروع أكثر من عشرين يوما خلال السنة الواحدة وأكثر من عشرة أيام متصلة على أن يسبق انتهاء الخدمة بسبب ذلك اذار كتابي يوجه للعامل بعد غيابه عشرة أيام فى الحالة الأولى وانقضاء خمسة أيام فى الحالة الثانية وذلك ما لم يقدم العامل ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر قهرى » .

ومن حيث أن مؤدى ذلك النص أنه يشترط اذار العامل كتابة قبل انتهاء خدمته وأن يتم الانذار بعد مدة معينة من الانقطاع هى عشرة أيام فى حالة ما اذا زاد الانقطاع عن عشرين يوما فى السنة وخمسة عشر أيام فى حالة الانقطاع متصلة وأنه يصح توجيه الانذار للعامل بنقصه مباشرة والحصول على توقيعه على دفتر التسليم أو على صورة الانذار كما يصح أن يوجه إليه على يد محضر أو بطريق البرق أو البريد سواء كان عاديا أو مستعجلا أو مسجلا بعلم الوصول أو بدونه على العنوان الثابت بملف خدمته أو بلورائق للجهة الادارية .

ومن حيث أن الثابت بملف خدمة المذكور أن الجهة الادارية قد رخصت له بإعادة العمل بأمانة كهرباء بنى غازى بالجمهورية العربية الليبية لمدة أربع سنوات تنتهى فى ١٤/١٠/١٩٧٥ وأنه كان يقوم بتجديد الاعارة سنويا للعمل بالخارج حتى ذلك التاريخ الا أنه لم يعد الى عمله فور انتهاء الترخيص له بالاعارة الامر الذى حدا بجهة الاعارة الى اذاره بالعودة الى عمله على عنوانه بالجمهورية العربية الليبية بوقم ٤٦٩ بتاريخ ١٧/١/١٩٧٦ وكذلك اذاره على عنوانه بالقاهرة بوقم ٤٧٠ المؤرخ ١٧/١/١٩٧٦ وقد تضمن هذا الانذار بكل وضوح أنه فى حالة عدم عودته الى عمله سيتضرر الادارة الى اتخاذ اجراءات انتهاء خدمته طبقا لاحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وعلى هذا للتحو يتأكد للمحكمة أن الادارة قد قلصت بما الزمها القانون القيام به قبل انتهاء خدمة للتكوير وحرصا منها على ضمان وصول الانذار اليه قامت بإرساله على عنوانه

بالخارج ويدخل مصر للتحقق من مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفه عنه ولتبصيره بما يراد اتخاذه من اجراء حياله بسبب انقطاعه عن العمل

ومن حيث أن ما يدفع به المذكور وحسولا لعدم منروعية قرار إنهاء خدمته أن جهة الادارة لم توجه اليه الانذار الكتابي بعد المدة المحددة في القانون ويوضحه ما قدمته الادارة من مستندات على نحو ما سلف فضلا عن أن الظروف التي واكبت اعارته وانتهاء خدمته تؤكد أن المذكور كان عاجزا عن العودة لوظيفته ، ومن غير المنطقي والمعقول في العلاقة الوظيفية أن ستون اعارة المذكور قد انتهت في ١٤/١٠/١٩٧٥ ويشل مستمرا في عمله في الخارج منذ تاريخ انتهائه الاعارة وحتى ١٩/١/١٩٨٤ وهو التاريخ الذي تقدم به بطلب لاستلام عمله دون أن يعنى خلال هذه الفترة التي زلت على ثمانية اشهر بتقديم طلب لتجديد اعارته أو حتى مجرود امهاله للعودة مما يقطع بسلامة ما اتخذته جهة الادارة حياله من اجراءات ومما يبين منه أن قيامها بإصدارها القرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٧٧ بإنهاء خدمته اعتبارا من تاريخ انقطاعه في ١٥/١٠/١٩٧٥ أمر يتفق مع صحيح القانون ومما يتعين معه رفض الطعن المذكور عليه .

( طعن ٥٩٤ لسنة ٢٨ في - جلسة ٢٩/٦/١٩٩٢ )

## الفرع الثالث - وجوب الإنذار لانتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية

### أولا - الإنذار ضمانته جوهرية

قاعدة رقم (١٧٦)

المبدأ :

لأعمال نص المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يجب مراعاة الاجراء الضكلى الذى اوجبت تلك المادة مراعاته وهو وجوب انذار العامل المنقطع كتابة بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزه المدة المقررة - يقصد بالإنذار اعلام العامل بانقطاعه عن العمل بنوع اثن والتنبية عليه بالعودة الى العمل أو ايداء ما لديه من عنر حال دون مباشرته العمل - الإنذار اجراء جوهرى يمثل ضمانته للعامل واغفاله يعد اهدار لهذه الضمانة يكون القرار الصادر بانتهاء الخدمة دون مراعاة لهذا الاجراء مخالفا للقانون - ومقتضى الغاء قرار انتهاء الخدمة المخالف للقانون أن مدة خدمة العامل تعتبر متصلة دون أى فاصل زمنى ويحق له الاحتفاظ بما صدر له من تسويات او ترقية او علاوات خلال فترة الانتقطاع مع مراعاة قاعدة أن الاجر مقابل العمل وعدم صرف أى فروق مالية الا من تاريخ استلامه العمل .

المحكمة :

ومن حيث أن الطعن على الحكم المطعون فيه انه قد صدر مخالفا للقانون لان شروط اعمال المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ غير متوافرة فى حق الطاعنة لان الادارة لم تستعملها الا عند عودة الطاعنة لاستلام عملها كما ان جهة الادارة لن تعترض على الاعارة بدليل بقاء الرابطة الوظيفية حتى تاريخ عودة الطاعنة الى استلام عملها .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على أن يعتبر العامل مقسما استقالته فى الحالات الاتية : -



١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول ٠٠٠٠ فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ٠

٢ - ٠٠ ٠٠٠٠٠

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقلاً في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ٠٠٠ الخ ٠

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن أعمال نص المادة ٩٨ من نظام العاملين المقيمين المشار إليه في شأن العامل المنقطع عن العمل وانتهاء خدمته من تاريخ الانقطاع تطبيقاً لهذا النص يتطلب أولاً وقبل كل شيء مراعاة الأجول المشكلى الذى أوجبت تلك المادة مراعاته وجوب انذار العامل المنقطع كتابة بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزة المدة المقررة ، والمقصود بالانذار هو إعلام العامل بانقطاعه عن العمل بدون إذن والتنبية عليه بالعودة إلى العمل أو إبداء ما لديه من عذر حال دون مباشرته للعمل ٠٠٠

ويتعين صراحة بما يراد اتخاذ حياله من إجراءات بسبب انقطاعه عن العمل تؤدي في النهاية إلى انتهاء خدمته طبقاً لنص المادة المشار إليها ٠ وأن هذا الاجراء هو اجراء جوهري يمثل ضماناً للعامل وإن اغفاله يعد اضراراً لهذه الضمانة ويكون قرار انهاء الخدمة دون مراعاة لهذا الاجراء مخالفاً للقانون ٠

ومن حيث أنه بتطبيق هذه المبادئ على واقعات الطعن وإذ ثبت أن الطعون ههنا كانت معارة إلى ليبيا في الفترة من ١٧/٩/١٩٧٥ حتى ٣١/٨/١٩٧٩ انقطعت عن العمل. اعتباراً من ١/٩/١٩٧٩ وأن جهة الإدارة قد طبقت عليها نص المادة ٩٨ المشار إليها وأصدرت قرارها المطعون فيه

رقم ٢٦٢ في ١٩٨٢/١١/٢٤ بإنهاء خدمتها دون اتخاذ الاجراء الجومري  
بانذارها كتابية وفقا لنص المادة سالفة الذكر فان قرار انتهاء الخدمة  
المطعون فيه يكون قد صدر بالمخالفة للقانون متعين الالفاء .

ومن حيث أن مقتضى الغاء قرار انتهاء خدمة الطاعنة - ولاتها  
معينة في الخدمة فعلا - أن مدة خدمتها تعتبر متصلة دون أي فاصل  
زمني ويحق لها الاحتفاظ بما صدر لها من تسويات أو ترقية أو علاوات  
خلال فترة الانقطاع مع مراعاة أعمال قاعدة أن الاجر مقابل العمل  
وعند صرف أي فروق مالية الا من تاريخ استلامها العمل .

( طعن ٢٢٧ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/٤/١٩ وطعن ٢٥٨٩ لسنة ٢٣ ق  
جلسة ١٩٩٠/٧/١٠ )

#### قاعدة رقم (١٧٧)

المبسطة :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام للعاملين  
الحقنيين بالدولة - رتب المشرع على انقطاع العامل الذي يجاوز مددا محددة  
قريبة مقرررة لصالح جهة الادارة مؤداها اعتبار العامل مقدا استقالته  
ومن ثم تكون لها انتهاء خدمته - عدم اذار جهة الادارة للعامل قبل  
اعتبار خدمته منتهية بالاستقالة الضمنية لعدم معرفة مكان اقامته او  
موطنه الاصلي او المختار او اماكن توبه لتوجيه الاذار اليه فيه ،  
يؤدى الى استقالة القيام بهذا الاجراء ( الاذار ) ومن ثم الى سقوط  
الالتزام بلجرائه لاستحالة تنفيذه - قرار انتهاء الخدمة في هذه الحالة وإن  
صدر دون مراعاة اذكار العامل يكون صحيحا .

المحكمة :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية للعمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٥ فاستعرضت نص المادة  
(٩٨) من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة الصلدر بالقانون رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٨ والمعلل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ والتي تنص على أن :

يعتبر العامل مقبلاً استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية  
بالم يقسم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بمحض  
مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه  
من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك  
من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك  
والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة . فإذا لم يقدم للعامل أسباباً  
تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته مفتحة من  
تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة أكثر من  
ثلاثين يوماً غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة  
من اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتمين انذار العامل كتابة بمدة انقطاعه  
لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ،  
وقبيلت للصيغة أن المشرع قد رتب على انقطاع العامل الذي يجاوز  
محددة محددة مقررة لصالح جهة الادارة مؤداهها اعتبار العامل  
مقبلاً استقالته ومن ثم يكون لها لنهاء خدمته . ولما كان الثابت من  
الحالة المعروضة أن العاملين المشار اليهم قد انقطعوا عن عملهم لمدة  
جاوزت الثلاثة اعوام وفي المدة من تاريخ استرداد سيناء وعودة جميع  
المحتجزين بها الى عملهم في ٢٥ ابريل سنة ١٩٨٢ وحتى الآن ، الامر  
الذي يعد قرينة على هجرهم للوظيفة العامة وتركهم للخدمة ويكون لجهة  
الادارة انتهاء خدمتهم بسبب الانقطاع ، وفي تاريخ عودة جميع المحتجزين  
الى عملهم في ١٩٨٢/٤/٢٥ فيما عدا المحروم حصل من محم بريك الذي  
انتهت خدمته قبل ذلك بالوفاة في ١٩٧٨/٢/٢٥ .

ولا يجوز الاحتجاج في هذا المجال بضرورة انذار هؤلاء العاملين  
قبل اعتبار خدمتهم مفتحة بالاستقالة الضمنية ، لاستحالة تنفيذ ذلك  
الالتزام من جانب جهة الادارة نظراً لأن هؤلاء العاملين لا تعرف لهم

اماكن اقامة أو موطن أصلى أو مختار أو اماكن لنزولهم لتوجيه الانذار اليهم فيه ، الامر الذى يؤدى الى استحالة القيام بهذا الاجراء ومن ثم الى سقوط الالتزام باجرائه لاستحالة تنفيذه ، ويكون قرار انتهاء الخدمة فى هذه الحالة صحيحا وأن صدر دون مراعاة الانذار لهؤلاء العاطلين .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى إنهاء خدمة العاملين المشار اليهم من تاريخ الانقطاع المتحقق فى ١٩٨٢/٤/٢٥ فيما عدا العامل حسان محمد بريك والذى انتهى خدمته بالوفاء فى ١٩٧٨/٢/٢٥ .

( ملف ٣١٨/٦/٨٦ - جلسة ١٩٨٦/٦/٢٥ )

#### قاعدة رقم ( ١٧٨ )

المبدأ :

يشترط لأعمال قرينة الاستقالة الضمنية القصوى عليها بالمادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى شأن العامل المنقطع عن عمله مراعاة اجراء شكلى حاصله التزام الجهة الادارية باتخاذ العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل لمدة خمسة ايام اذا انقطع بغير اذن أكثر من خمسة ايام متتالية وكذلك اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة وهذا الاجراء جوهرى المقصد منه ان تستبين للجهة الادارية اضرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه وفى ذات الوقت اعلانه بما يراد اتخاذه من اجراء حياله بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينه من ابداء عنره قبل اتخاذ الاجراء . ولذا لم تنطوى المعايير الواردة فى الانذارين الموجهين الى العامل المنقطع عن عمله على ما يفيد ان الادارة قد اتجهت بنيتها الى اعتبار خدمته منتهية لانقطاعه عن العمل اذا لم يمد لعمله فان هذين الانذارين لا يترتب عليهما اعمال حكم المادة ٩٨ المذكورة ولا تنهض معهما قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل .

## الحكمة :

إن مبنى الطعن هو مخالفة للحكم المطعون فيه للقانون إذ أنه ما كان يجوز اتانة للدعوى التأديبية ضده إذ أنه وقت إحالته للمحاكمة التأديبية لم تكن تربطه بالدولة علاقة وظيفية بعد أن انتهت خدمته بقرينة الاستقالة الضمنية طبقاً لحكم المادة ٩٨ من قانون نظام للعاملين المدنيين بالدولة بعدم اتخاذ إجراءات تأديبية ضده خلال الأشهر التالى لانقطاعه .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من قانون نظام للعاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن " يعتبر العامل مقسماً استقالته فى الحالات الآتية :

١ - إذا انتطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً للتالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول . . . . . فإذا لم يقدم للعامل أسباباً تبرر الانقطاع أو تقدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انتطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة لكتر من ثلاثين يوماً غير متصلة فى السنة . وتعتبر خدمته منتهية فى هذه الحالة من اليوم التالى لاكمال هذه المدة .

وفى للحالتين السابقتين يتمين ائذار للعامل كتابة بمسء انقطاعه لمدة خمسة أيام فى الحالة الأولى وعشرة أيام فى الحالة الثانية . . . . . ولا يجوز اعتبار للعامل مستقلاً فى جميع الأحوال إذا كلفت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الأشهر التالى لانقطاعه عن العمل .

ومن حيث أن هذه المادة تتطلب لاعمال حكمها باعتبار العامل مقسماً استقالته مراعاة إجراء شكلى حاصله الزام للجهة الإدارية بتقدير

العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل لمدة خمسة ايام اذا انقطع غير اذن اكثر من خمسة ايام متتالية وكذلك اذا انقطع عن عمله غير اذن لكثير من ثلاثين يوما غير متصلة وهذا الاجراء جوهرى القصد منه ان تستبين الجهة الادارية اضرار العامل على تركه العمل وعذوفه عنه وفى ذات الوقت اعلانه بما يراد اتخاذ من اجراء حياله بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينه من ابداء عذره قبل اتخاذ الاجراء وهذا هو ما انتهى اليه قضاء المحكمة الادارية العليا ( للدائرة المنصوص عليها فى المادة ٥٤ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ بشأن مجلس الدولة ) .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعن انقطع عن عمله اعتبارا من ١٩٧٥/٢/١٢ وقد وجهت اليه مدرسة كوم امبو الثانوية التى يعمل بها تفارين اولهما فى ١٩٨٥/٢/١٧ طلبت فيه ايقافها عن اسباب انقطاعه بسبب تحميله مسؤولية التأخير والتأخر فى ١٩٨٥/٣/٦ اضطرت فيه انه مازال منقطعا عن العمل بدون ابداء اسباب من تاريخ ١٩٨٥/٢/١٢ وان المدرسة تحمله مسؤولية التأخير - وهذه العبارة التى ورثت فى الاتذارين التوجيهين الى الطاعن لا تنطوى على ما يفيد ان الادارة قد اتجهت نيتها الى اعتبار خدمته منتهية لانقطاع عن العمل اذا لم يعد العمل وكل ما يفهم من دلالة هذه .. العبارة ان الجهة الادارية سوف تتخذ حياله اى اجراء كالاتي الى التحقيق او النظر فى امره تأديبيا او ما شابه ذلك ومن ثم فان هذين الاذارين لا يترتب عليهما اعمال حكم المادة ٩٨ ( من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة سالفة الذكر ولا تنهض معهم طريقة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع الطاعن . ومتى كان للثابت من الاوراق ان الطاعن انقطع عن عمله لمدة من ١٩٨٥/٢/١٢ الى ١٩٨٥/٢/٧ . وخالف بذلك واجبات الوظيفة فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بمجازاته تأديبيا بعقوبة الفصل من الخدمة بمسبب اتخاذه الاجراءات التأديبية ضده وهجوت المخالفة المسمومة اليه من التحقيق الذى اجرى بشأن هذه المخالفة باعتبار ان

خدمته لم تنته بالاستقالة الضمنية المنصوص عليها في المادة ٩٨ ( ٩٨ )  
سائلة الذكر يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن المائل  
على غير محله وغير قائم على أسباب تبرر الإخذ به . ولما كان الطامن  
يقربان انقطاعه يزيد على المدة الواردة في تقرير التتبع فحقه يكون علواً عن  
الوظيفة وغير راجع فيها ويكون انقطاعه عنها اخلالاً بواجبها .

( طعن ٩٢٠ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٢/٣/١٩٨٨ ) .

قاعدة رقم ( ١٧٩ )

المبدأ :

المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة مراعاة الاجراء الشكلى  
الذى اوجبت على جهة الادارة مراعاته — وجب اذار العامل المنقطع كتابة  
بمعد انقطاعه عن العمل وتجاوز المدة المقررة — المقصود بالانذار هو  
اعلام العامل بالانقطاع عن العمل بدون اذن ، والتنبيه على بالمسودة الى  
العمل او ابداء ما لديه من عذر حال دون مباشرة العمل ، وتبصره صراحة  
بما يربطه ببقاءه من اجراءات بسبب انقطاعه عن العمل تؤدي الى  
الانتهاء الى انتهاء خدمته طبقاً لنص المادة المشار اليها — هذا الاجراء  
جوهرى يمثل ضمانة للعامل — اغفاله يعد اهداراً لهذه الضمانة —  
قرار انتهاء للخدمة دون مراعاة هذا الاجراء مخالف للقانون .

للحكمة :

ومن حيث ان الطعن على الحكم المطعون فيه انه قد صدر مخلفاً  
للقانون لان شروط اعمال المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة  
المصدر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ غير متوافرة في حق الطامنة لانها  
الادارة لم تستعملها الا عند مسودة الطامنة لاستلام عطلة كما ان جهة  
الادارة ان تعرض على الاعارة بتكليف بقاء الرابطة للوظيفية حتى تاريخ  
مسودة الطامنة الى استلام عطلة .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نص على أن يعتبر العامل مقبهاً استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بمعذر مقبول . . . . . فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - . . . . .

وفي الحالتين السابقتين يتعين ائذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية . ولا يجوز اعتبار العامل مستقلاً في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل . . . الخ .

ومن حيث إن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن أعمال نص المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين المشار إليه في شأن للعامل المنقطع عن العمل وانتهاء خدمته من تاريخ الانقطاع تطبيقاً لهذا النص يتطلب أولاً وقبل كل شيء مراعاة الإجراء الشكلى الذى أوجبته تلك المادة مراعاته وهو وجوب ائذار العامل المنقطع كتابه بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزة المدة المقررة ، والمقصود بالائذار هو اعلام للعامل بانقطاعه عن العمل بعون إذن والتفتيه عليه بالمعزودة الى العمل أو ابداء ما لديه من عذر حال دون مباشرته للعمل . .

ويقصده صراحة مما يراد اتخاذه حياله من إجراءات بسبب انقطاعه عن العمل تؤدي الى انتهائ خدمته طبقاً لنص المادة المشار إليها . وإن هذا الإجراء هو إجراء جوهرى يمثل ضماناً للعامل ولن



أغفاله يعتبر اهدارا لهذه الضمانة ويكون قرار انهاء الخدمة دون مراعاة لهذا الإجراء مخالفا للقانون .

ومن حيث انه بتطبيق هذه المبادئ على واقعات الطعن واذ ثبت أن المطعون ضدها كانت مغادرة الى ليبيا في الفترة من ١٧/٩/١٩٧٥ حتى ٣١/٨/١٩٧٩ انقطعت عن العمل اعتبارا من ١/٩/١٩٧٩ وأن جهة الادارة قد طبقت عليها نص المادة ٩٨ المشار اليها واصدرت قرارها المطعون فيه رقم ٢٦٣ في ٢٤/١١/١٩٨٢ بانتهاء خدمتها دون اتخاذ الاجراء الجوهري بانذارها كتابة وفقا لنص المادة سالفة الذكر عن قرار انهاء الخدمة المطعون فيه يكون قد صدر بالمخالفة للقانون متممين الالزام .

ومن حيث ان مقتضى الغاء قرار انهاء خدمة الطاعنة — ولانها معينة في الخدمة فعلا — ان مدة خدمتها تعتبر متصلة دون أي فاصل زمني ويحق لها الاحتفاظ بما صدر لها من تسويات أو ترقية أو علاوات خلال فترة الانقطاع مع مراعاة اعمال قاعدة أن الاجر مقابل العمل وعدم صرفه أي فروق مالية الا من تاريخ استلامها العمل .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب مذهباً مخالفاً لما سبق ناله يكون قد صدر مخالفاً للقانون ويبين لذلك القضاء بالفائه القرار رقم ٢٦٣ الصادر في ٢٤/١١/١٩٨٢ بجميع اخطائه فتح مناً يترتب على ذلك من آثار على النحو المبين بالاسباب .

٩ طعن ٢٥٨٩ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٠/٧/١٩٩٠ .

## ثانيا - لفظة الإنذار

قاعدة رقم ( ١٨٠ )

المبدأ :

تطلب المشرع لعمال قرينة الاستقالة الضمنية مراعاة اجراء شكلي هو اذار للعامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانقطاع بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وبعد عشرة ايام من الانقطاع اذا كان هذا الانقطاع بغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة - الانذار يعتبر اجراما جوهريا الفرض منه ان خستين جهة الادارة جدى اصرار للعامل على ترك العمل عزوفه عنه ومن جهة اخرى اعلمه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات حيال هذا الانقطاع حتى يتمكن من ابداء عذره قبل اتخاذ هذا الاجراء - اذا كانت المكاتبات المرسلة للعامل تتضمن فقط طلب التكتشف الطبى والا سوف يوقف المرتب ولم تتضمن مقومات الانذار فى تطبيق المادة ٩٨ فلا يجوز التمسك بها فى مجال انتهاء للخدمة - تطبيق .

للحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ للمشر لليه تنضى بانه يعتبر العايل متحدا استقالته فى للحالات الاتية :

١ - اذا انتطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الائمة عشر يوما للتطية ما يثبت ان انقطااه كان بغير مقبول وفى هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة ان تحدد عدم حرمة من اجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمة من اجره عن هذه المدة اذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت امبرت خدمته منتمية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انتطع عن عمله بغير اذن تطيله جهة الادارة اكثر من ثلاثين

يوما غير متصل في السنة وتعتبر ختمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لإكمال هذه المدة .

في الحالتين السابقتين يتمين اذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية . . . . ولا يجوز اعتبار العامل مستقلا في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت هذه الاجراءات تضييعة خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل .

ومن حيث ان هذه المساهة تتطلب لاعمال حكمها واعتبار المعامل مقدما استقالته مراعاة اجراء شكلي حاصله ان تكون الجهة الادارية قد قامت بانذار العامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان انقطاعه بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وعشرة ايام اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة وهذا الاجراء جوهرى المقصد منه ان تستبين للجهة الادارية اصرار العامل على تركه للعمل وعزوفه عنه وفي ذات الوقت اعلانه بما يراد اتخاذه من اجراء حيال انقطاعه عن العمل وتمكينه له من ابداء عفره قبل اتخاذ الاجراء وهذا هو ما انتهى اليه قضاء المحكمة الادارية العليا - الهيئة المنصوص عليها في المادة ( ٥٤ ) مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معمدا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ في الظعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ للقضائية بجلستها المنعقدة في ٢ من مارس سنة ١٩٨٦ .

ومن حيث ان ادلة حكرتس التلميمية قد اشرت في كتابها المؤرخ ١٥ من نوفمبر سنة ١٩٨١ الى انها قد قبلت بتوجيه ثلاث انذارات الى السيد/ . . . . . د الحال ، بتاريخ ٨ ، ٢٧ من اكتوبر ، ٣ من نوفمبر سنة ١٩٨٠ . وذلك عقب انقطاعه عن العمل اعتبارا من ٦ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ وبالإطلاع على صور هذه الانذارات المودعة بملف الدسوى تبين ان الادارة المذكورة قد وجهت الى الحال في ٨ من اكتوبر سنة

١٩٨٠ خطايا طالبته فيه بموافاتها بنتيجة الكشف الطبى والا اضطرت الى إيقاف مرتبه بسبب الانقطاع كما طالبته فى الانذارين الموجهين فى ٢٧ من أكتوبر ، ٣ من نوفمبر سنة ١٩٨٠ سرعة موافاتها بنتيجة الكشف الطبى للإممية . والمستفاد من صيغة هذه المكتبات الثلاث أنها كانت مجرد مكتبة الحال بأن يوافق الجهة الادارية نتيجة الكشف الطبى ولم تتضمن هذه المكتبات مقومات الإنذار المشار اليه فى المادة ٩٨ سالفه الذكر والتي تستلزم أن تنطوى على اعلام العامل المنقطع بما يراد اتخاذه من اجراءات حياله بسبب انقطاعه عن العمل .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه اذ انتهى قضاؤه الى عدم جواز اقامة الدعوى التأديبية ضد الحال تأسيسا على أن خدمته قد انتهت بالاستقالة الحكيمة لعدم إجراء تحقيق معه خلال الشهر التالى للانقطاع عن العمل فى ٦ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ وذلك دون التحقق من انذاره على النحو السالف بيانه ولم تتضمن أسبابه أى ذكر لهذا الاجراء الجوهري فان قضاؤه يكون قد خالف حكم القانون ويتعين لذلك اللغؤه والتصديق لموضوع الدعوى وانزال الجزاء المناسب على الحال على اعتبار أن الحال قد مثل أمام المحكمة التأديبية وأبدى دفاعه ومن ثم تكون الدعوى مهتاه للفصل فيها .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الحال قد انقطع عن عمله اعتبارا من ٦ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ حتى ٨ من أبريل سنة ١٩٨٢ بدون إذن أو مسوغ قانونى ومن ثم يكون قد أخل بمقتضيات واجبات وظيفته الامر الذى ترى معه المحكمة بمجازاته بخضم شهر من أجره .

ومن حيث أنه لما تقدم بأنه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وبنى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه والقضاء بمجازاة الحال بخضم شهر من أجره .

٢٠٩ لسنة ٢٩ فى جلسة ١٩٨٦/١١/٨ .

المبدأ :

يجب لاعتبار العامل مستقيلا اتخاذ اجراء شكلى يتمثل فى انذاره كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وعشرة ايام اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة - الفرض من الانذار كاجراء جوهرى من تعيين جهة الادارة اصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه وفى ذات الوقت اعلانه عما يراد اتخاذه من اجراء حيال هذا الانقطاع وتمكينه من ابراء عنده قبل اتخاذ الاجراء - لا يكفى فى الانذار ان يحتوى على عبارة تفيد اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة فهذه العبارة غير محددة فقد تتصرف لانتهاء الخدمة للاستقالة للضمنية كما تتصرف لاي اجراء آخر كالنظر فى امر تأديبية .

المحكمة :

ومن حيث ان للطعن يقسم على ان الحكم المطعون فيه خالف للقانون واخطا فى تطبيقه وتاويله ، لاسباب ثلاثة تحصل .

أولا - فى انه ليس صحيحا ما قال به المدعيان من انهما من اعضاء الادارة القانونية بالمركز ، اذ ليس به ادارة قانونية استكملت اجراءاتهما وتعيين اعضائهما طبقا للقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وهما موظفان عاديان بالمركز وعليه غير وظائف الإدارة .

ثانيا - ان الانذار الذى وجهه الى المدعين كاف ، ولا وجه لما ذُعمت ليه المحكمة من ابتغاده مقوماته اذ لا تشترط ان يتضمن بيان اتخاذ الادارة لانتهاء خدمة المنقطع طبقا للمادة ٩٨ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بل يكفى ان يكون كتابة وان تصل الى علم ذى الشأن ، وهو قائم .

ثالثا - عدم تحقيق الطعون ضدتهما فى صرف اية مرتبات اذا تم انهاء قرار الفصل .

ومن حيث انه عن السبب الاول من اسباب الطعن سالفة البيان ،  
فانه مردود بما هو واضح من اسباب للحكم المطعون فيه من أن للحكمة  
لم تعتبر المدعين من أعضاء الإدارة القانونية بالمركز بل استظهرت وضعهما  
الوظيفي على أساس ما انتهت إليه القرارات التي صدرت في شأن أحد  
العاملين بإدارة التنظيم والإدارة وآخر بقسم الشكاوى بالمركز وأعطت بمعدن  
أحكام قانون العاملين المدنيين في شأن واقعة الدعوى .

ومن حيث أنه عن السبب الثاني من أسباب الطعن فإن المادة ٩٨  
من القانون رقم ٤٧ سنة ١٩٧٨ المنشأ إليه تنص على أن يعتبر للعامل  
مقدما استغلاته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدر خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر  
مقبول ، وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه  
من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الإجازات يسمح بذلك والا  
وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة وإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر  
الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدعته مفتوحة من  
تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين  
يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدعته في هذه الحالة من اليوم  
التالي لإكمال هذه المدة وفي الحالتين السابقتين يتعين أنذار العامل كتابة  
بمعدن انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة  
الثانية .

ولا يجوز اعتبار العامل مستغيلا في جميع الأحوال إذا كلت قد اتخذت  
ضد إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل .

هذه المادة تتطلب لاعمال حكيمها واعتبار للعامل متعصما استقلاله مراعاة اجراء شكلى حاصلة ان تكون للجهة الادارية قد قلعت بالانذار للعامل كناية بمعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذ كان يغير افن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وعشرة بياام اذا انتقطع عن عمله بغير افن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وعشرة ايام اذا انتقطع عن عمله بغير افن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة وهذا الاجراء جوهري للتعهد منه ان تبين للجهة الادارية اصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه ونفى ذلك للوقت اعلانه عما يرى اتخاذه من اجراء حيال انقطاعه عن العمل وتمكيكه له من ابداء عنده قبيل اتخاذه الاجراء وهو ما انتهى اليه قضاء المحكمة الادارية العليا للهيئة المنصوص عليها في المادة ٤٤ مقررًا من القانون رقم ٤٧ سنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ سنة ١٩٨٤ في الطعن رقم ٣٩٥ سنة ٢٧ ق جلسة ٢ من مارس سنة ١٩٨٦ .

ومن حيث ان لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق ان الانتفارات التي وجهت الى المظنون ضدهما من المركز بالكوابين ٢٤٥ ، ٢٤٦ في ١٩٨٢/١٣/٩ جرت عباراتها بطلب الحضور لاستلام العمل بالمركز حتى لا يضطر لاتخاذ الاجراءات اللازمة حيال انقطاعها كما ان الانتذارين للذين حواهما الخطابين رقمي ٤٩٧ ، ٤٩٨ في ١٩٨٣/٣/١٣ جاء بها انه سبق انتذارهما بضرورة التواجد يوميا بالمركز لمباشرة العمل المخطر به والتوقيع بدفاتر الحضور والانصراف المدة لذلك دون ان يستجيبا لذلك حتى الان مما يضطر المركز لاتخاذ الاجراءات القانونية حيالها .

ولما كتبت للمبارات التي تضمنتها هذه الانتفارات على الوجه المتقدم لم تتصح عن نوع الاجراء القانوني الذي كتبت الادارة تزعم اتخاذه ضدهما ، ومن ثم فان هذه الصياغة لا يمكن ان تنصرف الى الانصاح عن الاتجاه الى انتهاء خدمة المظنون ضده بالاستقالة الضمنية طبقا لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اذ ان عبارة الاجراءات

القانونية اللازمة عبارة غير محددة ، كما انها كما تقول الى اجراء الادارة الى انتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية فانها قد تتصرف كذلك على اتخاذ اجراء قانوني آخر كالنظر في امره تأديبيا ، وهو ما لا يبين منه اتجاه نية جهة الادارة وعزمها على أن تنهى خدمة المظنون ضدهما للاستقالة الضمنية ، مما يجب على مقتضى ما تقدم أن يتضمنه الانذار حتى ينتج اثره ويتحدد على أساسه وضع المدعين ، ويمكن للادارة في ضوءه اتخاذ ما خوله للقانون لها ترقيا على ذلك من انتهاء خدمتهم طبقا لحكم المادة ٩٨ المشار إليه . ومن أجل ذلك يكون هذا للسبب غير صحيح ، بدوره ومن حيث أنه عن السبب الثالث فانه مردود بأنه يتعلق بتحديد آثار الحكم بالالفاء ، عند تنفيذه . والحكم لم يقض للمظنون ضدهما بصرف بمجرد رؤيتهما عن مدة الفصل ، تلك ومن ثم فهذا السبب غير منتج في تسبيب ما قضي به . . .

( طعن ٢١٥١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٩/١/١٠ ) .



## ثالثاً - مدد الإنذار

قاعدة رقم ( ١٨٢ )

المبدأ :

المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨  
— انتهاء خدمة العامل بالتطبيق لحكم هذه المادة يقوم على قرينة  
قانونية هي اعتبار العامل مقبداً استقالته اذا انقطع عن العمل مدة خمسة  
عشر يوماً ، ولم يقدم اعداراً مقبولة خلال الخمسة عشر يوماً التالية  
— تقدم العامل بطلب لاحتالته الى القومسيون الطبي وتوقيع الكشف  
عليه . والنتيجة عليه بالعودة الى عمله في اليوم التالي الا انه لم يمد  
لعمله واستمر منقطعاً عن العمل دون ان يقدم بعد هذا التاريخ وخلال  
الميعاد القانوني عذراً تقبله جهة الادارة — انذار جهة الادارة له  
بالعودة الى عمله وانتهاء خدمته في حالة عدم عودته — اصرار جهة  
الادارة بعد ذلك القرار بإنهاء خدمته اعتباراً من تاريخ انقطاعه ، لانقطاعه  
عن العمل دون انذار عذر مقبول — اعتبار العامل المذكور مقبداً  
استقالته اذا لم تكن قيد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال للشهر  
التالي للانقطاع — طلب العامل الفاء قرار نقله يضحى لراء ذلك غير مقبول  
لانتهاء مصلحته فيه — يتعين لقبول الدعوى ان يكون لرافعها مصلحة  
شخصية فيها وقت رفعها ، وان تستمر هذه المصلحة قائمة حتى وقت  
الحكم في الدعوى — اذا انتهت المصلحة اثناء نظر الدعوى وقبل صدور  
الحكم تعين للقضاء بعدم قبولها لانتهاء المصلحة .  
الحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعن كان قد تقدم بطلب  
لاحتالته الى القومسيون الطبي وتوقع عليه الكشف الطبي يوم ٢٢/١٠/١٩٨٤  
وتنبه عليه بالعودة الى عمله في اليوم التالي الا ان لم يمدد لعمله واستمر

منقطعا عن العمل دون أن يقوم بمسد هذا التاريخ وخلال الميعاد القانوني  
عذرا تنقله جهة الإدارة . وأنذرت للطاعن من استمراره في الانقطاع  
عن العمل فقد قامت جهة الإدارة باستطلاع رأى إدارة الفتوى المختصة  
عما يتبع حياله فافتتها بكتابها رقم ٤٥ في ١٩٨٥/٢/٥ بإنذار الطاعن  
للمودة إلى عمله وانهاء خدمته في حالة عدم عوفته وقد قلمت مديرية  
الأوقاف بالخرية بإنذار للطاعن بكتيبها رقم ٧٧٦ في ١٩٨٥/٢/٢٠ بضرورة  
عوفته لاستلام عمله ولا عملت في حقه أحكام القنون وذلك بفصلة من  
للخدمة للانقطاع عن العمل ولما لم يدفع للطاعن للانذار واستمر منقطعا  
عن العمل فقد نصحت جهة الإدارة بقرار رقم ١٣ لسنة ١٩٨٥ بإنهاء  
خدمة الطاعن اعتبارا من تاريخ لنقطاعه في ١٩٨٤/١٠/٢٣ لانقطاعه  
عن العمل .

ومن حيث أن هذا الاجراء من جانب جهة الإدارة يتفق وما استقر  
عليه قضاء هذه المحكمة من اعتبار العامل المنقطع عن عمله الدد النصوص  
عليها في المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم  
٢٧ لسنة ١٩٧٨ متحدا مستقلة اذا لم تكن قد انقضت ضده  
الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع وذلك لان الغابت من أوراق  
الطعن من جهة الإدارة لم تتخذ ضد الطاعن أي اجراء تكميلي كما  
استوفت الاجراء للجوهري المهتم في الضممة التي أوجبها القانون  
للطاعن وهما الخاصة بالانذار فقد قامت جهة الإدارة بالانذار للطاعن على  
عنوان بنعية تليفيت تيمر مركز طنطا بتاريخ ١٩٨٥/٢/٢٠ بالفصل من  
الخدمة في حالة عدم - عودته إلى عمله الا ان الطاعن لم يتنقل للانذار  
وظل منقطعا عن العمل فصدر للقرار المطعون مستندا الى سببه الفنى  
يبروه قانونا وبمسد اتباع الاجراءات المقررة مما يجعله سلبا ومتفقا  
ومصحح حكم القانون وبالتالي يكون طلب الفسخ غير قائم على أساس  
سليم ويضمن لذلك رفضه ، واذا ذهب للحكم المطعون فيه الى هذا الفسخ

مما نص هذا الطلب فانه يكون قد أصاب وجه الحد في  
تضائه ويكون الطعن عليه في غير محله فيتعين الرفض .

ومن حيث أن عن طلب الطاعن الغاء قرار نقله من مسجد البحر بناحية  
تليفت تيمر مركز طنطا الى مسجد العناتين بمدينة طنطا فان المستقر عليه  
طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة والمادة الثالثة من قانون المرافعات . أن  
يتعين لقبول الدعوى أن يكون لرافعها مصلحة شخصية فيها وقت  
رفعها وأن تستمر هذه المصلحة قائمة حتى وقت الحكم في الدعوى بمعنى  
أن اذا انتهت المصلحة أثناء نظر الدعوى وقبل صدور الحكم تعين القضاء  
بعدم قبولها لانتفاء المصلحة .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن خدمة للطاعن قد انتهت  
بالقرار رقم ١٣ لسنة ١٩٨٥ وانقطعت صلته الوظيفية فمن ثم لم تعد له  
مصلحة في طلب الغاء قرار النقل المطعون فيه ويتعين لذلك القضاء بعدم  
قبوله لانتفاء المصلحة ، واذ قضى الحكم المطعون فيه بذلك فان يكون قد  
صادف صحيح حكم القانون ، .

١ طعن ١٩٨٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٨٩/٦/١٣ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٨٣ )

المبدأ :

المادة ٧٩ من لائحة العاملين بالجهاز المركزي للمحاسبات لكي  
ينتج الإنذار اثره في انتهاء الخدمة بالاستقالة الحكيمة يلزم أن يتم كتابة  
وأن يتم بضي مدة معينة من الانقطاع عن العمل هي خمسة ايام في حالة  
الانقطاع المتصل وشرة ايام في حالة الانقطاع غير المتصل - يصح توجيه  
الانذار لشخص المنذر اليه مباشرة او بالحصول على توقيعه بالاستلام  
على السند اذال على التسليم او بطريق البرق او البريد وعلى العنوان

ثبتت بحلف خدمته أو بولايته لدى الجهة الإدارية - يعتبر مثبت وصiol  
الانذار الى العامل بلعدى هذه الوسائل قرينة على علم العامل به ويرتب  
ذلك القرينة المستفادة من الانقطاع باعتباره يمثل استقالة حكيمه - ذلك  
ما لم يقدم العامل الدليل على انتفاء هذه القرينة بأن يثبت أن جهة  
الإدارة لم توجه له الانذار الكتابي بعد المدة التي حددها القانون لو  
انها وجهته ولكنه لم يصله - انذار العامل على النحو الذي حدده  
القانون يعتبر اجراء جوهري لا يجوز اغفاله - اذا كان الانذار سابق على  
المواعيد المتصوص عليها فلا يعد انذار ولا يترتب آثاره الاستقالة الحكيمه  
الماخوذة من قرينة الانقطاع .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه عن الدفع الاول بأن الحكم قد خالف أحكام القانون  
وأخطأ في تطبيقه وتاويله فإنه وفي مقام الرد على هذا الوجه من  
أوجه الطعن فإنه يبين من الأوراق أن الطاعن كان معاراً من الجهاز  
المركزي للمحاسبات الى ديوان المحاسبات بدولة الامارات العربية حتى  
١٩٨٣/٥/٤ الا أنه لم يعد بعد لاستلام عملة عقب انتهاء هذه  
الاعماله .

ومن حيث أن لائحة العاملين بالجهاز المركزي للمحاسبات تنص في  
المادة ٧٩ منها على أن يعتبر العامل مقدماً استقالته في الحالات الآتية :

أولاً - اذا انتقطع عن عملة بدون إذن أكثر من خمسة عشر يوماً  
متتالية ولو كان الانتقطاع عقب اجازة مرخص له بها ما لم يقدم خلال  
الخمس عشرة يوماً التالية ما يثبت أن لقطاعه كان بعذر مقبول ...  
فاذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانتقطاع أو تقدم هذه الأسباب ورفضت  
اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انتقطاعه عن العمل ، ويتعين انذار العامل  
في هذه الحالة كتابية بعد انتقطاعه بخمسة أيام - وهذا هذا النص

وطبقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة انه لكي ينتج الانذار اثره في انتهاء الخدمة بالاستقالة الحكيمة يلزم أن يتم كتابة ، وأن يتم مضي مدة معينة من الانقطاع من العمل هي خمسة أيام في حالة الانقطاع المتصل وعشرة أيام في حالة الانقطاع غير المتصل وأنه يصح توجيه الانذار لشخص المنذر اليه مباشرة ، أو بالحصول على توقيعه بالاستلام على السند للردال على التنظيم ، أو بطريق البريد أو البريد ، وعلى العنوان الثابت بملف خدمة العامل أو بملفه لدى الجهة الادارية ، ويعتبر اثبات وصول الانذار الى العامل يلحدي هذه الوسائل قرينة على علم العامل به ويرتب ذلك للقرينة المأخوذة من الانقطاع باعتباره يمثل استقالة حكيمة وذلك ما لم يتقدم العامل للطيلر على انتهاء هذه القرينة يثبت ان جهة الادارة لم توجه اليه الاذلة للكلبي بحد المدة التي حددها القانون أو أنها وجهته اليه ولكنه لم يصل الى عله وان انذار العامل على النحو الذي حدده القانون يعتبر اجراء جوهريا لا يجوز اغفاله ، فاذا كان سابقا على الواعيد المتصوص عليها فلا يعد انذارا ولا يوجب آثار الاستقالة الحكيمة المأخوذة من قرينة الانقطاع .

ومن حيث انه في ضوء هذه المبادئ واذا كان الثابت من الاوراق أن الانذارين للتليين لانقطاع الطاعن عقب انتهاء اعارته اعتبارا من ١٩٨٣/٥/٤ والتي ادعت الجهة الادارية انها ارسلتهما الى الطاعن على عنوانه بالخارج لم يستدل على وصولها اليه وذلك من واقع الخطاب الصادر من الهيئة العامة للبريد بجولة الامارات العربية المتحدة والمؤرخ ١٩٨٨/١/٢٤ والذي يفيد أنه بناء على الاستعلام المقدم من الطاعن عن المادتين المسجلتين رقم ١٥٧٠ بتاريخ ١٩٨٣/٥/٨ ، ورقم ١٥٩٥ بتاريخ ١٩٨٣/٥/١٦ فانه بالبحث لم يستدل على ما يفيد تسليم هذين الخطابين الصادرين من الجهاز المركزي للحاسيلت بالقاهرة ، وقد توقع على هذا للكتاب من السيد مدير المنطقة البريدية الارلى بالوكالة ويضم بخاتم الهيئة العامة للبريد بدولة الامارات العربية المتحدة .

ومن حيث أن الجهة الادارية المطعون ضدها لم تستطع اقامة الدليل على وصول هذين الانذارين الى علم الطاعن في حين اقام هو القرينة على عدم وصولهما اليه بمقتضى كتاب هيئة البريد بعودة الإمارات العربية للسالف الاشارة اليه ، فمن ثم فان الانذار التالى للانقطاع باعتباره اجراء جوهريا يتحتم توجيهه الى الطاعن لم يتم في المواعيد والكيفية التى رسمها للقانون ، ولا يحتاج الطاعن بما اثارته المطعون ضدها من انه سبق للجهاز المركزى للمحاسبات أن أخطر الطاعن بتاريخ ١٩٨٢/٣/٦ بعدم الموافقة على تجديد اعارته لاي مدة أخرى ، وأن ذلك تأكد ثانية من كتاب الجهاز المرسل الى الطاعن بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ وأنه كان امامه فصحة من الوقت منذ ذلك التاريخ وحتى صدور قرار انهاء خدمته فى ١٩٨٢/٦/٢٥ لانتهاء متعلقاته وتسوية اوضاع أسرته ، لان هذين الخطابين لا يقومان مقام الانذار المقرر طبقا للمادة ٧٩ من لائحة العاملين بالجهاز ولا يغنيان عنه ولا يفيدان فى اظهار نية الادارة واضحة من انتهاء خدمة الطاعن عند عدم العودة لاستلام عمله بالجهاز خلال المهلة التى حددتها للقانون ولتى ينص عليها فى هذا الانذار ، ومن ثم فان قرار انهاء الخدمة فى غيبة هذا الاجراء الجوهري يكون قرارا معيبا لتخلف اجراء لازم وحتمى ينص عليه القانون ويعتبر شرطا لازما لصحة اصداره ، ولا يغير من الامر شيئا مما اثارته الجهة الادارية من أن الشهادة الدالة على عدم الاستدلال على استلام الطاعن للانذارين المنوه عنها ليست موثقة من للتفصيل المصرية ووزارة الخارجية ، لان هذا المستند حتى وإن لم يرق الى مرتبة الدليل الكامل فى اثبات واقعة عدم العلم بالانذار ، فانه يصلح قرينة على ذلك حتى يثبت العكس ، وهو امر لم تستطع جهة الادارة اثبات عكسه حيث لم تقدم الدليل للقاطع على ارسال الانذار المقرر فى المادة ٧٩ من لائحة العاملين بالجهاز المركزى للمحاسبات الى الطاعن فى خلال المدة التالية للانقطاع والمفردة بهذا النص ومن ثم فلا مفاض من الاخذ بالقرينة المستفادة من المستند المقدم من الطاعن وترتيب الآثار الناشئة من ذلك

من التلّول يتخلف هذا الاجراء الجوهري وبالتالي بطلان للقرار رقم ٣٩٢ لسنة ١٩٨٣ المطعون عليه والصادر بتهاء خدمة الطاعن للانتطاع وما يقترب على ذلك من اثار .

واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى نتيجة مغايرة حين قضي برفض دعوى الطاعن فانه يعتبر قضاء مخالفا لصحيح حكم القانون خليقا بالالغاء .  
[ طعن ٣٧٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٨٩/١١/٢٨ ] .

### قاعدة رقم (١٨٤)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالثولة - اعمال قرينة الاستقالة الضمنية يتطلب مراعاة اجراء شكلي هو اذار العامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانتطاع بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وبعد عشرة ايام من الانتطاع اذا كان هذا الانتطاع بغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة - الاذار يعتبر اجراء جوهريا الفرص منه ان تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفة عنه ، ومن جهة اخرى اعلانه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات حيال هذا الانتطاع حتى يتمكن من ابداء عذره قبل اتخاذ هذا الاجراء .

الحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة للصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على ان يعتبر للعامل مقسما استقالته في الحالات الاتية :

١ - اذا انتطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية فانه يقسم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انتطاعه كان بغير

مجهول ... قائلا لم يقدم للعامل اسبابا تبرر الانقطاع أو عدم هذه  
الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - وفي المالحين السابقين يتعين اصدار العامل كتابه بعد انقطاعه  
لمدة خمسة ايام في الحافة الاولى وعشره ايام في الحالة الثانية - ولا يجوز  
اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده  
اجراءات تأديبية خلال الشهر الذي لانقطاعه عن العمل او لانتهاكه للخدمة  
في جهة اجنبية وقد جرى قضاء هذه المحكمة على ان المشرع قد تطلب  
- لاعمال قرينة الاستقالة الضمنية - مراعاة اجراء شكلي هو اصدار  
العامل كتابه بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل - اذا كان الانقطاع  
يغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة ، وان الاصدار يعتبر اجراءا جوهريا  
الغرض منه ان تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل  
وعزوفه عنه فمن جهة اخرى اعلانه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات  
حيال هذا الانقطاع حتى يتمكن من ابراء عذره قبل اتخاذ هذا  
الاجراء .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعن كان قد حصل على اجازة  
بدون مرتب لمدة شهرين اعتبارا من ١٤/٢/١٩٧٦ وسافر الى العراق ، ثم  
اخطرت جهة عمله بمرضه وطلب توقيع الكشف الطبي عليه وقد منحه  
اجازات متتالية على الفتحو الفصل في معرض لثواتل حتى ١٠ من فبراير  
عام ١٩٨٠ وبتاريخ الثالث عشر من يناير سنة ١٩٨١ حررت المديرية المالية  
لمحافظة أسبوط للطاعن اخطارين بانذاره للعودة الى عمله والا ابلقت  
للوزارة لانتهاج خدمته طبقا لنص المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين  
بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يحمل اولهما رقم صادر ٩٤٢  
في ١٣/١/١٩٨١ وقد ارسل هذا الانذار للطاعن على عنوانه « بنى  
ثروة مركز منفلوط » وقد ارتد هذا الخطر مطلقا ومؤثرا على مطروقه  
بجولة المنكور بالتمراق . تعامت المديرية المالية بلخطر مامرو مركز منفلوط



لتسليم الخطيب للطاعن فافقد المراكز بمحضه المؤرخ ١٦/٣/١٩٨١ بأنه أرسل في طلب المذكور فحضر والده وقرر شفاعة بأن نجله « الطاعن » غير موجود حالياً وأنه يعمل بالعراق وأعاد المركز الخطاب ومرفقاته إلى الاخطار الثاني الذي يحمل رقم صادر ١٤٤ بتاريخ ١٣/١/١٩٨١ ليضاً فالتأيت أنه وجه إلى الطاعن على عنوانه « فندق طابق السعيد ببغداد » وقد وجد أصل هذا الاخطار ذاته مرفق بملف الخدمة دون مظهره الامر الذي يبعث على الاعتقاد بأن هذا الاخطار الأخير ربما يكون قد حرر في ذات يوم تحرير الاخطار الاول ولم يرسل للطاعن أصلاً بطليل عدم وجود المظروف المرسل فيه وسبب إرجاعه بدون تسليم ويؤكد ذلك أن جميع المكاتب المتبدلة بين المديرية المالية بأسبوط ووزارة المالية كلها تتحدث عن الاخطار المرسل للطاعن على مخطوط ولمقتاده منطفاً وتكلف مأمور مركز منفلوط بتسليمه له ٠٠٠ الخ ما سبق سره نود أن تتطرق إلى الاخطار رقم ١٤٤ المعتون على فندق طابق السعيد ببغداد الامر الذي يتأكد معه أن الطاعن لم يتم انذاره على الوجه الذي تتطلبه المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ويتخلف هذا الاجراء الجوهري يفتن أعمال قونية الاستقالة للحكمة في حقه ويكون قرار انهاء خدمته موضوع الطعن قد صدر مخالفاً للقانون متعين الالفاء ، واذ ذهب الحكمان الطعون فيهما الصادران من المحكمة الادارية بأسبوط في الدعوى رقم ٣٦٠ لسنة ٩٠ ق ومن محكمة القضاء الاداري الحطرة الاستئنافية في الطعن رقم ٨٧٦ لسنة ١٦ ق . من إلى خلاف هذا المذهب وقضى كل منهما برفض طلب الفاء للقرار الطعون غيبه فانها بذلك يكونا قد صدرا بالمخالفة لاحكام القانون ويتعين لذلك للقضاء بالانها وبالفاء القرار رقم ٦٠ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وكيل وزارة المالية لشئون الامانة العامة بتاريخ ١٥ من يوليو سنة ١٩٨١ بانهاء خدمة الطاعن لانقطاعه عن العمل اعتباراً من ١٤/٢/١٩٧٩ على مايقرب على ذلك من آثار مع إلزام الجهة الادارية بمصرفات » .

( طعن ١٥٨٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٠/٢/١٩٩٠ ) .

رابعاً - وجوب اتصال الإنذار بعلم من وجه اليه

القاعدة رقم (١٨٥)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، المشرع لوجب لصحة قرار إنهاء الخدمة للاستقالة الضمنية بسبب الانقطاع أن يكون مسبوقاً بإنذار يوجه للعامل المنقطع - حتى ينتج هذا الإجراء أثره أن يتصل الإنذار بعلم من وجه اليه - القاعدة في هذا الشأن أن يوجه الإنذار كذلك فإنه يفترض أن العامل قد علم به - إذا ادعى خلاف ذلك عليه أن يقيم الدليل على عكسه - في حالة الاعارة يتعين أن ترسل جهة الإدارة الإنذار على عنوان العامل في الدولة المصار إليها - طالما أن هذا العنوان ثابت لديها عندما أصدرت قرارها بإعارته - كذلك قرارها بتجديد هذه الاعارة لمدة أربعة أعوام متتالية - بعد ذلك التزاماً لا تعفى منه جهة الإدارة حيث يكون العامل المنقطع في الخارج لجهة لا تعلمها وهو ما لا يتأتى في حالة الإعارات الرسمية .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن باقى أسباب الطعن فإن المادة ٩٨ من القانون رقم ١٩٧٨/٤٧ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن ( يعتبر للعامل، بتقديم استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بمعذر مقبول ... فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

وفى الحالتين للسابتين يتمين ائذار الامل كابة بمء انقطاءه لءة  
خمسة ليام فى الالة .لاولى وعشرة ايام فى الالة الالفة .

ولا يجوز اءبار للامل مسءللا فى مءع الالوال اذا كائء قءا  
ائءءضء ضءه اءراءاء اءابببة ءلال للشهر اللالى للانقطاء عن الامل :

ومن الاء انه وان كان المشرع فى ظك الملاءة قء لوءبب لملءة  
قرار ائهاء الءءمة للاستءالة للضمنبة - الانقطاء - ان بكون مسءبببلا  
باءذار بوببه للامل المنقطف ، وءى بئبب الاءاء ائره ان بصلل  
الائذار بعلم من وبه للبه ، والقاءءة فى الاء للالان ان بوببه الائذار  
الى عنوان للامل اللاباء لءى بة عملة من واقع ملف ءءمءه ناذا ما  
تم الائذار كءلك فائه بفترض ان للامل قء علم به واذا ما اءمى ءلالء  
ءلك علبه ان بقم الءللل على عكسه .

وباء انه وان كان الاء هو الامل الا فئه برء علبه اسءقاء  
ءوببه البابة اللى من بلبها شرع الائذار ، وهو انه فى الالة الاعارة  
بءمبن ان ترسل بة الاءارة الائذار على عنوان للامل فى الءولة الممار  
البها طالما ان الاء العنوان باءب لءبها عئما اصءرء قرارها باءلرءه  
وكءلك قرارها ببءببب الاء اعارة لءة اربعة اعوام مءبالبة وهو الءزام  
لا بمنى منه بة الاءارة الا الاء بكون عنوان للامل المنقطف فى الءارء  
لبة لا بعلمبها وهو مالابببى فى الالة الاعاراء الرسببة .

ومن الاء ان اللابب من الالواق ان الطامن كان معارا للبببا لءة اربع  
سواء بءبببب سنوببا من ١٩٧٦/٩/٦ الى ١٩٨٠/٨/٣١ ، وان بة  
الاءارة باءب باءذاره على عنوانه ببمر وهى بعلم بقببب عنوانه بلبببا وبوبوبوءه  
فبها ومن فم فان الاء الائذار لا بئبب لءره للءلواءى لءءلفء الءكة اللى من

اجلها شرع الانذار ومن ثم يكون القرار الصادر بانتهاء الخدمة في هذه الحالة مخالفا لصحيح حكم القانون ، ولا يغير من ذلك ما ذهب اليه الحكم المظنون فيه من أن جهة الادارة ليست ملزمة باتذار العامل على عنوانه بالخارج بعد انتهاء اعارته فان ذلك مردود عليه بأن ائذار الادارة للعامل على عنوانه بمصر ، وهي تعلم بوجوده في الخارج ، هو ائذار لا يؤتى ثمرة ولا يحقق اثره الذي ابتغاه القانون ولا يؤدي — بحسب الاصل — الى اتصال علم العامل بغحوى الانذار ومؤداه ومن هنا كان لزوم أن يتم الانذار على عنوان العامل بالخارج ، ولو على قدر عمله الذي اعير اليه بموافقة جهة الادارة ويقرر منها ، حتى يتوفر الفاظ الذي استهدفه المشرع من اشتراطه للانذار قبل انتهاء الخدمة .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فان قرار انتهاء خدمة الطاعن يقع مخالفا للقانون مما يتعين معه القضاء بالغاءه وما يترتب على هذا الالغاء من آثار ، واذا ذهب للحكم المظنون فيه غير هذا المذهب وقضى بخلافه فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وإيجاب الالغاء ومن الزام جهة الادارة بالمصروفات .

١٠ طعن رقم ٣٧٦ لسنة ٣٤ ق بجلسة ١٩٩٢/٧/٢١ وطعن رقم ٢٩٤١ لسنة ٣٠ ق بجلسة ١٩٩٢/٥/٢٦ .

#### الفصل الرابع

اتخاذ الإجراءات التأديبية تحول دون أعمال قرينة الاستقالة الضمنية  
أولاً - لجهة الإدارة أن تحيل للعامل المتقطع عن العمل إلى المحكمة التأديبية  
قاعدة رقم (١٨٦)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام للعاملين المدنيين  
بالقوة - عدم جواز اعتبار للعامل المتقطع بغير إذن أو الذي يلتحق  
بالعمل لدى جهة أجنبية بغير ترخيص مستقيلاً إذا ما اتخذت ضده  
الإجراءات التأديبية - يجوز للجهة الإدارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله  
دون جبر مشروع بأحد إجرائين :

١ - إما اعتبار العامل مستقيلاً قياماً على قرينة أن تركه العامل للعمل  
على هذا النحو إنما يعبر عن رغبته في هجر للعمل والاستقالة منه -  
يجوز لجهة الإدارة أن تعتمد بهذه الرغبة وتعتبره مستقيلاً .

٢ - إما أن تواجه الجهة الإدارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية  
باعتباره اختلالاً منه بواجبات الوظيفة - أن اختارت للجهة الإدارية الطريق  
الأول امتنع عليها اللجوء إلى الطريق الثاني - لا يجوز للجهة الإدارية في  
هذه الحالة مواخذة للعامل تأديبياً .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن السبب الأول من أسباب الطعن ، فإنه وإياً ما كان  
ما ذهبت إليه جهة الإدارة للطاعة بخصوصه - تارة بالقول في صحيفة  
الطعن بأن المطعون ضده لم يتظلم من القرار الطعين الصادر في  
١٥/٣/١٩٨٤ ، وتارة بالقول في مفكرتها المودعة بجلسة ٢٥/١/١٩٨٩ أنه  
تظلم منه بعد الميعاد - فإن الثابت بالأوراق المستند الأول من حافظة  
مستندات المطعون ضده المودعة أمام المحكمة التأديبية بجلسة  
٢٣/٣/١٩٨٥ ) أن للدعى تظلباً من لقرار الطعين قدم لجهة الإدارة

وقيد لديها برقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ ، ولذا كل ذلك وكان المطعون ضده قد قرر في صحيفة طعنه انه تظلم من للقرار المطعون فيه في الميعاد واذ رفض اقام الطعن للمصالح الاشارة اليه في الميعاد ورغم ذلك لم تعقبه جهة الادارة على هذا اثناء نظر ذلك الطعن وطلب الحاضر عنها بجلسة ١٩٨٥/٢/٢٢ اجلا لهذا السبب ، رتاجل نظر الطعن لذلك اكثر من مرة ، كما ان تلك الجهة لم تقدم طيلة نظر للطعن المشرل اليه ولا اثناء نظر هذا الطعن ما يثبت تاريخ علم المطعون ضده بالقرار المطعون فيه ولا تاريخ تظلمه منه ، خاصة ومن المطعون ضده قد قرر ( مذكرته المقدمة بجلسة ١٩٩٠/١/٢٠ ) يانه لم يعلن بالقرار الطعين بالطرق التي حددها القانون ولم يتصل علمه به الا بعد استلامه للعمل وعودته اليه في ١٩٨٤/١٠/٨ فتظلم منه في الميعاد ورفضت الادارة للتظلم في ١٩٨٤/١٢/١٠ ومن ثم فان - المطعون ضده وقد اقام طعنه بطلب الفاء ذلك القرار في ١٩٨٥/٢/٣ فان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى قبول ذلك الطعن شكلا ، يكون قد جاء موافقا في ذلك لصحيح حكم القانون ، ويكون الطعن عليه لهذا السبب مقعين الرفض .

ومن حيث انه عن السبب الثاني من اسباب للطعن ، فان موجب ما نصت عليه المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين بالدولة الصادر بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ من عدم جواز امتياز العامل - المنقطع بغير اذن او الذي يلتحق بالعمل لدى جهة اجنبية بغير ترخيص - مستقبلا اذا ما انخفضت هذه الاجراءات التأديبية ، انه يجوز للجهة الادارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله دون مبرر مشروع بأحد اجراءين : اما اعتبار العامل مستقبلا قايما على قرينة ان ترك العامل للعمل على هذا النحو انها يعبر عن رغبته في هجر العمل والاستقالة منه ، فيجوز لجهة الادارة في ضوء ذلك ان تعتمد بهذه الرغبة وتعتبره مستقبلا واما ان تواجه الجهة الادارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية باعتباره اخلا لا منه بواجبات الوظيفة فان هي اختارت الطريق الاول امتنع عليها اللجوء الى الطريق الثاني ، فلا يجوز

ففي هذه الحالة مؤاخذه العامل تأديبية - ولما كان ذلك ، وكان موجب الثابت بالاوراق أن الجهة الادارية للمصلحة اعطت في شأن العامل المطعون ضده قرينة الاستقالة الضمنية ، فانه يمتنع عليها مؤاخذاته تأديبية - واذا انتهى الحكم المطعون فيه - في ضوء هذا النظر - التي ان قرار الجزاء بالخصم من الراتب قد جاء على خلاف حكم القانون ، فانه يكون قد طلق صحيح حكم القانون ، ويكون الطعن عليه غير هذا الخصوص - ايضا - قد جاء في غير محله متمين الرفض ، .

الطعن ٣١٢٢ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/١٢/٢٢ .

### قاعدة رقم (١٨٧)

المبدأ :

انقطاع العامل عن عمله لا يؤدي بالضرورة الى انتهاء خدمته - توجد لاجراءات الزم القانون جهة الادارة باتباعها عند انقطاع العامل كاللائحة - للجهة الادارية ان تتخير حالة الانقطاع بين بمائل منها اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد العامل المتقطع خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل - في هذه الحالة يمتنع على جهة الادارة انتهاء خدمته - وتبقى العلاقة الوظيفية في هذه الحالة قائمة وترتب آثارها من استحقاق العلاوات والترقيات متى كانت الشروط القانونية متوفرة .

الحكمة :

ومن حيث ان انقطاع العامل عن عمله لا يؤدي بالضرورة الى انتهاء خدمته فهناك اجراءات الزم القانون جهة الادارة باتباعها كاللائحة ، كما وان المشرع منح جهة الادارة ان تتخير في حالة الانقطاع بين بمائل منها اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد العامل المتقطع خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، وفي هذه الحالة يمتنع على جهة الادارة انتهاء خدمته واذا لم يتبين مما قدمت جهة الادارة في مراحل الدعوى من اوراق انها اتخذت قبل الطعن اجراءات تأديبية كما انها لم يسبق ان انذرت الطاعن بانتهاء خدمته ، بل وعندما اتجهت الى انتهاء خدمته واصدرت قرارها

بأنهاء الخدمة استصدر حكماً من محكمة القضاء الإداري في الدسوقي رقم ٥٢٨ لسنة ٢٤ إسنه ٢٤ القضائية بإلغاء هذا القرار وتأييد هذا الحكم من المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٧٢ لسنة ١٨ القضائية ، وتأسيساً على هذا الحكم وتنفيذاً له اعتبرت العلاقة الوظيفية قائمة ، وتم معاملته على هذا الأساس وسويت حالته طبقاً لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه ، كما لم يتخذ أى إجراء لانتهاء خدمته لاتقطاعه بعد صدور الحكم .

ومن حيث أنه ترتباً على ما تقدم فإنه مما لا شك فيه أن العلاقة الوظيفية في الحالة الماثلة ما فتئت قائمة ، ولا معنى من ترتيب آثارها وأعمال مقتضاها ، ومقتضى ذلك اعتبار خدمة المدعى متصلة ، وما يترتب على ذلك من تسوية حالته طبقاً لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، واستحقاق العلاوات والترقيات متى كانت الشروط القانونية متوفرة .

ومن حيث أنه لا يؤثر فيما تقدم ما قضى به القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه من اشتراط الوجود في الخدمة في ١٢/٣١/١٩٧٤ ، فإن الوجود في الخدمة المعنى في هذا النص ليس تأدية العمل فعلاً وانما أن يكون مرتبطاً من جهة الإدارة بعلاقة وظيفية لم تنقسم عراها وهو الأمر القائم في حالة المدعى .

من حيث أن الحكم الطعن لم يأخذ بهذا النظر ، مما يتعين معه الحكم بقبول الدعوى شكلاً ، وإلغاء الحكم المطعون فيه ، والقضاء بأحقية المدعى في حساب المدة من ٢٤/١١/١٩٧١ حتى ١١/٩/١٩٨٠ ضمن سده خدمته المتصلة ، وما يترتب على ذلك من آثار من استحقاق تسوية طبقاً للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، وغير ذلك من علاوات وترقيات في حصوله ما يخضى به القانون متى توافرت بحقه شروط استحقاقها أخذاً في الاعتبار إتبمال مدة خدمته .

( طعن ٢٤٢٨ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩١/٥/٣٦ )



ثانياً - الإحالة إلى المحاكمة التأديبية لا تمنع من انتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية إلا إذا تمت الإحالة خلال الشهر التالي للانقطاع عن العمل .

#### مقاعدة رقم (١٨٨)

المجلس :

على الجهة الإدارية أعمال قرينة الاستقالة الحكيمة في شأن العامل المنقطع عن العمل بغير إذن خمسة عشر يوماً متصلة أو لمدة ثلاثين يوماً في السنة غير متصلة وذلك إذا لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية عن تاريخ تقبله الجهة الإدارية ببرر هذا الانقطاع ، وأعمال هذه القرينة في حق العامل يترتب حتماً بقوة القانون إذا لم تتخذ الجهة الإدارية الإجراءات التأديبية قبل العامل خلال الشهر التالي للانقطاع ، وتفصح عن رغبتها صراحة بهذا الإجراء في الإبقاء على رابطة التوظيف بينها وبين العامل المنقطع .

المحكمة :

استقرت أحكام المحكمة الإدارية العليا على أن حق العامل في ترك الخدمة سواء عن طريق الاستقالة الصريحة أو الاستقالة الضمنية ليس مطلقاً من كل قيد وذلك تحكمه اعتبارات الصالح العام ضماناً لسنوam حسن سير العمل في المرافق العامة وأن قرينة الاستقالة الضمنية المقررة في قوانين العاملين المختلفة مقررة لمصلحة جهة الإدارة فلها أن تعملها ولها أن تهدرها بأن تتخذ الإجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع وإن انتهاء خدمة العامل المنقطع لا تترتب حتماً لمجرد توافر شروط أعمال تلك القرينة وإنما يلزم أن تصدر الجهة الإدارية قراراً إدارياً يترتب هذا الأثر تفصح فيه الإدارة عن رغبتها صراحة في أعمال حكم قرينة الاستقالة الضمنية ، وبناءً على ذلك تكون رابطة التوظيف لا زالت قائمة بشيء من المعلومين ضده ، ويكون الحكم المطعون فيه حين قضي بوقف تنفيذ القرار المطعون بالامتناع عن إنهاء خدمته قد صدر على خلاف أحكام القانون ويتمين للقضاء بوقف تنفيذه .

ومن حيث أنه من المرجح للثاني الطعن فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه يتعين على الإدارة أعمال قرينة الاستقالة للحكومية في شأن العامل المنقطع عن العمل بغير إذن لمدة خمسة عشر يوما متصلة أو لمدة ثلاثين يوما في السنة غير مقصلة. وذلك إذا لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية عن تاريخه قبله جهة الإدارة يبرر هذا الانقطاع ، وإن أعمال هذه القرينة يترتب في حق العامل طبقا للمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتما ويقوة القانون وذلك إذا لم تتخذ الجهة الإدارية الإجراءات التأديبية قبل العامل خلال الشهر التالي للانقطاع ، وتلصق عن رغبتها صراحة بهذا الإجراء في الإبقاء على رابطة التوظيف بينها وبين العامل المتقطع ، أو إذا اتخذت هذه الإجراءات التأديبية بعد فوات مدة الشهر التالي للانقطاع ففي هذه الحالة يجب على الجهة الإدارية أن تصور قرارا بإنهاء خدمة العامل المنقطع اعتبارا من تاريخ انقطاعه في حالة الانقطاع المتصل لمدة خمسة عشر يوما أو من اليوم التالي لاكمال مدة الانقطاع ثلاثين يوما في حالة الانقطاع غير المتصل ، ويجب في جميع الأحوال إعطاء العامل شهادة تفيد إنهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية وإذا امتنعت الإدارة عن ذلك اعتبر امتناعها هو قرارا سلبيا بالامتناع مما يحق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذ هذا وبإلغاءه .

ومن حيث أن الجهة الإدارية لم تستطع إقامة الدليل على أنها قد اتخذت أية إجراءات تأديبية حيال الطعون ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل بدون إذن اعتبارا من ٩٩٧٩/٩/٤ لمدة تزيد على الخمسة عشر يوما ، فمن ثم فإن القرينة المخصوص عليها في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن العاملين المدنيين بالدولة تكون قد تحققت في شأن الطعون ضده ويعتبر مقبلا استنتاجه من الفحوصة ويعتبر خدمته منتهية من تاريخ الانقطاع ، وكان يتعين على الجهة الإدارية تبعا لذلك - أن تصدر قرارا بإنهاء خدمته اعتبارا من هذا التاريخ وتمتعه شهادة تفيد ذلك الإنهاء وخلو طريقه وتسوية حقوقه للقرينة على ترك الوظيفة ، وإذا امتنعت الجهة الإدارية عن إصدار هذا

القضائر فان المظعون ضده الحق في اقامة دعواه بطلب الفناء القبول  
السلبي بالامتناع عن انهاء خدمته .

ومن حيث انه بالفناء على ما تقدم واذا كان الحكم المظعون فيه قد  
قضى بالفناء القرار السلبي بامتناع الادارة عن انهاء خدمة المظعون ضده  
وما يترتب على ذلك من آثار فانه يكون قضاء صحيحا بمنأى عن المظعن ،  
وتمتبر الطعون المقامة ضده غير قائمة على سند من صحيح حكم القانون  
ويتعين القضاء برفضها .

( طعن ٢١٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٠/١١/١٩٨٧ )

### قاعدة رقم (١٨٩)

المادة :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظم العاملين المدنيين  
بالحولة يجوز للجهة الادارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله دون مبرر  
مشروع بمحدد اجرائيين : -

١ - اما اعتبار العامل مستقيلا قياما على قرينة ان ترك العامل للعمل  
على هذا النحو يعبر عن رغبته في هجر العمل والاستقالة منه - يجوز  
لجهة الادارة في ضوء ذلك ان تعتد بهذه الرغبة وتعتبره مستقيلا .

٢ - اما ان تواجه الجهة الادارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية باعتباره  
اخلاا منه بواجبات وظيفته - ان اختارت الادارة اتخاذ الاجراءات التأديبية  
ضد العامل امتنع عليها اعتباره مستقيلا - ذلك لان المحاكمة التأديبية  
لا يمكن ان توجه الى شخص انقطعت صلته الوظيفية بقبول الاستقالة  
- هذا القيد يقوم على تولفو شرطين :

١ - الشرط الاول : ان تظهر ارادة الادارة واضحة في تحريك الاجراءات  
التأديبية ضد العامل المخالف .

٢ - الشرط الثاني : ان يتم ذلك قبل تحقق الشروط التي تجعل للعامل

مستقيلا حكما - ذلك بأن يكون اتخاذ الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - إذا لم يتوافر هذا الشرط بأن اتخذت الإجراءات التأديبية بعد أكثر من شهر من تاريخ الانقطاع فلا يتوفر شرط تطبيق النظام التأديبي لتقديم العامل للمحاكمة التأديبية .

#### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ قد نصت على أن : -

يعتبر العامل مقدما استقالته في الأحوال الآتية : -

(١) إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعد مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الإجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة . فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

(٢) إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لانتهاء هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين اصدار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

(٣) إذا التحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفي هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة في هذه الجهة الأجنبية . ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية ) .

ومن حيث أن هذا النص قد أجاز للجهة الادارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله دون مبرر مشروع بأحد الجزأين : أما اعتبار العامل مستقila قياما على قرينة أن ترك العامل للعمل على هذا النحو أنما يعبر عن رغبته في هجر العمل والاستقالة منه ، فيجوز لجهة الادارة في ضوء ذلك أن تعتمد بهذه الرغبة وتعتبره مستقila ، وأما أن تواجه الجهة الادارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية باعتباره اخلايا منه بواجبات وظيفته وتسلك طريق تطبيق النظام التأديبي عليه بما يستتبعه من القضاء بالادانة أو البراءة بحسب الاحوال ، فإن اختارت الادارة اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد العامل امتنع عليها اعتباره مستقila لان المحاكمة التأديبية لا يمكن أن توجه الى شخص انقطعت صلته الوظيفية بقبول الاستقالة . ولكن هذا القيد يقوم على شرطين ، أولهما أن تظهر ارادة الادارة واضحة في تحريك الاجراءات التأديبية ضد العامل المخالف ، وثانيهما أن يتم ذلك قبل تحقق الشروط التي تجعل العامل مستقila حكما ، بأن يكون اتخاذ الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع ، فاذا لم يتوافر هذا الشرط بأن اتخذت الاجراءات التأديبية بعد أكثر من شهر من تاريخ الانقطاع فلا يتوافر شرط تطبيق النظام التأديبي لتقديم العامل للمحاكمة التأديبية عن تهمة الانقطاع .

ومن حيث أن الثابت من عيون أوراق الدعوى أن المطعون ضدها (المتهمة) انقطعت عن العمل اعتبارا من ١٩٨٥/٦/٢٢ دون إذن ، وتم في ١٩٨٥/٦/٣٠ انذارها والتنبيه عليها بضرورة العودة الى عملها ، وإذا استمرت في الانقطاع قرر مدير عام ادارة شمال القاهرة التعليميه في ١٩٨٥/٧/٣ احالة موضوعها للشئون القانونية ، فان الادارة بذلك تكون قد اتخذت حيالها الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع عن العمل ، فلا يجوز - والحال كذلك - اعتبارها مستقيلة من تاريخ الانقطاع المشار اليه . واذ ذهب الحكم المطعون فيه خلاف هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون ، ومن ثم يكون مستوجبا الالغاء .

ومن حيث أن المخالفة التأديبية المنسوبة ضدها ثابتة في حقها الامر

الذى يتعين معه مجازاتها عنها ، وفى ضوء ظروف الدعوى وملابساتها ،  
ومراعاة لكون المظنون ضدها كانت وقت ارتكابها للمخالفة حديثة عهد  
بالخدمة ، فإن المحكمة تكفى بمجازاتها بالخصم من الاجر لمدة عشرة ايام »

( طعن ٢٣٦٤ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٠/١١/٣ )

ثالثا - الاجراءات القانونية ضد العامل تبدا باحالة الى التحقيق .

قاعدة رقم (١٩٠)

المبدأ :

المادة (٧٢) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين  
المخنيين بالدولة - حق العامل في ترك الخدمة بالاستقالة للصريح والضمني  
ليس مطلقا من كل قيد وإنما توجد عليه قيود أملت لها اعتبارات لمصلحة العمل  
ضمانا لمولم حسن سير للعمل في المرفق العامة بانتظام وأطواره - أساس  
ذلك : - أن المشرع ألزم العامل بالاستمرار في عمله إلى أن يبلغ إليه قرار  
قبول الاستقالة أو تنقضي ثلاثين يوما على تاريخ طلب الاستقالة - إذا كان  
العامل قد أحيل إلى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته إلا بعد الحكم في  
الدعوى التأديبية بغير عقوبة الفصل من الخدمة أو الإحالة إلى المعاش -  
يعتبر العامل محالا إلى المحاكمة التأديبية في مفهوم نص المادة (٧٢) من  
القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ من تاريخ إحالة الأمر للتحقيق في وقائع الاتهام  
المسوية لديه طالما أن هذا التحقيق قد انتهى إلى إحالة العامل إلى المحاكمة  
التأديبية - أساس ذلك : - أن مرحلة التحقيق تعتبر تمهيدا لازما للمحاكمة -  
القرار الذي يصدر بإحالة العامل إلى المحاكمة التأديبية استمد سبب إصداره  
من أوراق التحقيق التي تعتبر سند الاتهام في الدعوى التأديبية .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٧٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ - الذي قمت  
الاستقالة في ظل العمل به - تنص على أنه للعامل أن يقدم استقالته من  
وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهي خدمة العامل إلا بالقرار الصادر  
بقبول الاستقالة ويجب لبيت في الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه  
والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا  
على شرط أو مقرنا بقبول وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن  
قرار قبول الاستقالة أجابته على طلبه . ويجوز خلال هذه المدة أرجاء قبول  
الاستقالة لأسباب تتعلق بمصلحة العمل مع إخطار العامل بذلك فإذا أحيل

العامل إلى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته إلا بعد الحكم في الدعوى  
بغير عقوبة الفصل أو الإحالة إلى المعاش ويجب على العامل أن يستمر في  
عمله إلى أن يبلغ إليه قرار قبول الاستقالة أو إلى أن ينقضى الميعاد  
المفصوص عليه في الفقرة الثانية .

ومن حيث أن مقتضى هذا النص أن حق العامل في ترك الخدمة  
بالاستقالة الصريحة أو الضمنية ليس مطلقا من كل قيد وإنما ترد عليه  
قيود أملت اعتبارات الصالح العام ضمانا لدوام حسن سير العمل في  
إرفاق العامة بانتظام وإطراد وهذا ما أفصحت عنه الفقرة الأخيرة من  
المادة ٧٢ سالفة الذكر حيث تقول : ويجب على العامل أن يستمر في عمله  
إلى أن يبلغ إليه قرار قبول الاستقالة أو ينقضى ثلاثون يوما على تاريخ  
طلب الاستقالة وذلك كله ما لم يكن العامل قد أحيل إلى المحاكمة التأديبية  
فلا تقبل الاستقالة عندئذ إلا بعد الحكم في الدعوى التأديبية بغير عقوبة  
الفصل من الخدمة أو الإحالة إلى المعاش .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن العامل يعتبر محالا  
إلى المحاكمة التأديبية في مفهوم هذا النص من تاريخ إحالة الأمر للتحقيق  
في وقائع الاتهام المنسوب إليه طالما أن هذا التحقيق قد انتهى بإحالة  
العامل المحال إلى المحكمة التأديبية أخذا في الاعتبار أن مرحلة التحقيق  
تعتبر تمهيدا لازما لهذه المحاكمة وأن القرار الذي يصدر بإحالة العامل  
إلى المحاكمة التأديبية إنما يستمد سبب إصداره من أوراق هذا التحقيق التي  
تعتبر سند الاتهام في الدعوى التأديبية الأمر الذي يتحقق معه ارتباط  
كل من المرتكبين بالأخرى ارتباطا جوهريا على نحو يقتضى التعويل على  
تاريخ إحالة الأمر للتحقيق مع العامل في مجال تحديد التاريخ الذي يعتبر  
فيه العامل محالا إلى المحاكمة التأديبية في مفهوم نص المادة ٧٢ سالفة  
الذكر .

ومن حيث أن الثابت في واقعة النزاع المائل أن المطعون ضده انقطع  
عن العمل اعتبارا من ١٩٧٦/٩/٣٠ وقدم استقالته في ١٩٧٦/١١/١٢ .



وأعلنت إدارة شئون العاملين بمنطقة شمال الجيزة التعليمية مذكرة مؤرخة ١٩٧٦/١٢/٦ ارتأت فيها وقف صرف مرتب المذكور اعتباراً من تاريخ انقطاعه عن العمل وأحالته الى الشئون القانونية للتحقيق معه في واقعة انقطاعه عن العمل ووافق السيد/ مدير عام منطقة الجيزة التعليمية على ذلك بتاريخ ١٩٧٦/١٢/١١ فأحيل إلى النيابة الإدارية التي أحالته بدورها - بعد اجراء التحقيق معه - الى المحكمة التأسيسية بالمنصورة لمحاكمته من المخالفات المنسوبة اليه ومن بينها الانقطاع عن العمل ومن ثم يكون المطعون ضده قد أحيل الى التحقيق والمحاكمة على أساس ارتباط مرحلتى التحقيق والمحاكمة على النحو المشار اليه خلال مدة الثلاثين يوماً المنصوص عليها في المادة ٧٢ آنفة الذكر محسوبة من تاريخ تقديم الاستقالة وبالتالي لا يكون لهذه الاستقالة اثر في انتهاء خدمة المطعون ضده وبهذه المثابة يكون القرار الصادر بإحالته الى التحقيق والمحاكمة قد صادف محله ويكون الحكم الصادر بعدم قبول الدعوى التأسيسية ضد المطعون ضده بالنسبة لواقعة انقطاعه عن العمل قد اخطأ في تطبيق القانون وتأويله مما يتعين معه :الحكم بالفائض .

ومن حيث أنه بالتأسيس على ما تقدم وكانت الدعوى مهية للفصل في موضوعها واذ ثبت أن المطعون ضده قد انقطع عن عمله دون أن ينقطع اعتباراً من ١٩٧٦/٩/٣٠ ثم تقدم بطلب استقالته في ١٩٧٦/١١/١٣ وحصل على مرتب شهر أكتوبر سنة ١٩٧٦ دون أن يؤدي عملاً على النحو الموضح بتقرير الاتهام ومن ثم يكون قد خرج على مقتضى الواجب الوظيفي وسلك مسلكاً يتنافى مع الاحترام المقرر للوظيفة وكرامتها بما يتعين مساءلته عنه .

( طعن ٩٦٤ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٥/١١/٢٣ )

**تعقيب :**

يراجع حكم المحكمة الإدارية العليا الدائرة المنصوص عليها في المادة ٥٤ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلاً بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ في الطعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ القضائية الصادر بجلسته ١٩٨٦/٣/٢ والذي يقضى « باعتبار العامل المنقطع عن عمله المسند المنصوص عليها في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مقبلاً استقالته اذا لم تكن الاجراءات التأسيسية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل » .

المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - قرينة الاستقلة للضمنية المستقلة من انقطاع العامل من العمل المدة المحددة - يتمتع اعمال هذه القرينة ان اتخذت الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - يعتبر العامل قد اتخذ ضده اجراء تأديبي اذا احيل للتحقيق خلال الشهر - العبرة بتاريخ الاحالة للتحقيق خلال الشهر وليس بتاريخ فتح محضر التحقيق .

#### المحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظم العاملين المدنيين بالدولة ، نصت على انه - يعتبر العامل مقدم استقالته في الحالة الاتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير انذار اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية ولا يجوز اعتبار العامل مستقila في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، .

ومن حيث انه يتضح من هذه المادة ، ان قرينة الاستقالة للضمنية المستقلة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة قانونا ، يتمتع اعمالها في حقها اذا اتخذت الاجراءات التأديبية ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، كما لو احيل الى التحقيق الاداري خلال هذا الشهر ، ان يتمتع عندما اعمال القرينة القانونية بلعباره مستقila ، وتظل العلاقة القانونية قائمة بينه وبين الجهة الادارية حتى تنتهي المسألة التأديبية .

ومن حيث انه بالاطلاع على لوراق الدعوى الكتابية التي صدر قيسها

الحكم المطعون فيه ، يبين أن المحال أعيد للعمل بليبيا حتى ١٩٨٠/٨/٣١ ، ولم يعد الى عمله عقب انتهاء اعاملته في ١٩٨١/٩/١ ، وتقررت احلته الى التحقيق الاداري في ١٩٨٠/٩/١٧ ، وفتح محضر هذا التحقيق في ١٩٨٠/١٠/٢٨ ومفاد هذا أن المسال انقطع عن العمل بغير اذن اعتبارا من ١٩٨٠/٩/١ وتقرر احالته للتحقيق الاداري في ١٩٨٠/٩/١٧ تأديبيا وهذا اتخذ ضده اجراء تأديبي خلال الميعاد المحدد في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٢ ، الامر الذي يمنع اعتباره مستقبلا بمكنى ما نصب اليه الحكم المطعون فيه حيث تقرر قبل اذ في ١٩٨٠/٩/١٧ من احوالة تشكل يذاتها لجراء تأديبيا اعتد يتاريخ فتح محضر التحقيق الاداري في ١٩٨٠/١٠/٢٨ والتفت عما ينتج اثره من تاريخها ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد اخطا في تطبيق القانون اذ قضى بعدم قبول الدعوى التأديبية بمقولة عدم اتخاذ اجراءات تأديبية قبل المطعون ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه ، وبالمثل فانه يتعين الحكم بالفائه .

ومن حيث انه يبين من ذات الاوراق أن المطعون ضده استظم العمل في ١٩٨٢/٨/٨ وحضر جلسة المحاكمة التأديبية المعقودة في ١٩٨٢/١١/٧ ، وقرر انه تعذر عليه الحضور لارض الوطن ، وهي مجرد علة لا تنفي ما ثبت في حقه من انقطاعه عن العمل دون اذن من ١٩٨٠/٩/١ بالمخالفة للقانون ، مما يشكل نى حقه جريمة تأديبية يؤاخذ عليها وهو ما تتولا المحكمة اعمالا لحقها في التصدى مادامت الدعوى التأديبية قد تهبأت للفصل فيها على النحو المتقدم .

( طعن ٤٥٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/١ )

### قاعدة رقم (١٩٢)

المبينة :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين بالقطاع العام - لا محل لاعمال قريبة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل بغير اذن المسد التي حينها المشرع متى كانت جهة الادارة قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - اصطلاح ( الاجراءات التأديبية ) الوارد بالمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧

لسنة ١٩٧٨ لا يقصد به الإحالة إلى النيابة الإدارية أو المحكمة التأديبية فقط بل يكفي في ذلك مجرد إحالة العامل المنقطع إلى أي جهة من جهات التحقيق سواء كانت هي إدارة الشؤون القانونية بالجهة التابع لها العامل أو بالهيئات الرئاسية لها - أساس ذلك : ورد النص على التحقيق كإجراء من الإجراءات التأديبية تحت عنوان التحقيق مع العاملين ولم يفرق المشرع بين تحقيق تقوم به جهة الإدارة أو تحقيق تجريه النيابة الإدارية .  
المحكمة :

ومن حيث أنه عن التوجه الثاني من أوجه الطعن فإن قضاء هذه المحكمة فقد استقر كذلك على أن المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التي تناولت الاستقالة الضمنية للعامل تتطلب لاضطرار حكمها مراعاة إجراء شكلي حاصلة إندثار العامل المنقطع كتابة بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزه المدد المقررة قانوناً ، وفي ذات الوقت إعلاناً بما يراد إتخاذ حيلاه من إجراءات بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينه من إبداء أعذاره ، وأن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدد المحددة وإن كانت في البداية مقررة لصالح جهة الإدارة التي يتبعها العامل إن شاعت إعمالها في حقه واعتبرته مستقلاً ، وإن لم تنشأ اتفقت ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل إلا أنه متى تقاعدت الجهة الإدارية عن اتخاذ الإجراءات التأديبية قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت في اتخاذ هذه الإجراءات ولكن بعد فوات المدة ، قامت القرينة القانونية بإعتباره مستقلاً ، ويتعين من ثم إصدار بإنهاء خدمته وإعطائه ما يفيد ذلك .

ومن حيث أنه لا يشترط للقول باتخاذ الإدارة للإجراءات التأديبية إحالة العامل المنقطع إلى المحاكمة التأديبية وهذا هو المصطلح من المادة ٩٨ العامل المنقطع أن تبلغ النيابة الإدارية بذلك للتحقيق وإقامة الدعوى التأديبية ضده ، وإنما يكفي في ذلك إحالة العامل المنقطع إلى أية جهة من جهات التحقيق المختصة سواء كانت هي إدارة الشؤون القانونية بالجهة الإدارية التابع لها العامل بالهيئات الرئاسية لها ، أم كانت هذه الجهة هي النيابة الإدارية إذ أن الممول عليه في هذه الحالة هو اتخاذ الجهة الإدارية

لهراء حيال العامل المنقطع ينبغي عن اتجاه ارادتها الى التحقيق في اسباب الانقطاع ويستفاد منه تمسكها باستمرار خدمة هذا العامل لديها ولا يشترط لنفي قرينة الاستقالة الضمنية ان تطلب الهيئة الادارية مباشرة احالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية وهذا هو المستفاد من المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة التي تنص على ان : « يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير انن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية مما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ٠٠٠ فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قسم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه من العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير انن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاحتمال هذه المدة وفي المثاليين السابقين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية ٠٠٠ ، ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل او لالتحاقه بالخدمة في جهة اجنبية « فالواضح من عبارة نص المادة ٩٨ المشار اليه انها اكتفت لعدم اعماله قرينة الاستقالة الضمنية من جانب الجهة الادارية وهي قرينة مقرررة لصالح الادارة ، باتخاذ هذه الجهة أى اجراء يفصل ضمن دائرة الاجراءات التأديبية فقد وهدت العبارة الدالة على ذلك في صيغة العموم ولم يرد بالنص ما يخصها ولم تشترط المادة ان يكون هذا الاجراء التأديبي بالاحالة الى النيابة الادارية او المحاكمة التأديبية وانما نصت على مجرد اتخاذ الادارة « اجراءات تأديبية » ايا كانت هذه الاجراءات ويندرج فيها بلا شك احالة العامل الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية للجهة التابع لها او رئاستها ، وقد ورد النص على التحقيق كاجراء من الاجراءات التأديبية في الفصل الحادى عشر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن العاملين المدنيين بالدولة ( المواد من ٢٨ - ٩٢ ) تحت عنوان ( التحقيق مع العاملين و تأديبهم )

ولم يفرق المشرع في هذا الصدد بين تحقيق تقوم به الجهة الادارية وتحقيق  
تجوية النيابة الادارية .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المظنون ضده انقطع عن العمل  
اعتبارا من ١٩٨٢/٨/٢١ واتخذت ضده جهة الادارة الاجراءات التأديبية  
بالحال الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية في ١٩٨٢/٩/٩ خلال الشهر  
التالي للانقطاع ، فمن ثم تكون قرينة الاستقالة الضمنية ، فهي قرينة مقرر  
لصالح الادارة كما سبق البيان ، قد انتقت وبالتالي يضمن طلب الغاء  
القرار السلبى بالامتناع عن انهاء خدمة المظنون ضده على غير سند  
من القانون ، ويكون الحكم المظنون فيه حين قضى بالغاء هذا القرار  
السلبى قد وقع مخالفا للقانون وبالتالي حقيقا بالغاء .

٢ طعن ٢٢٨٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٧/٣/١٧ )

#### قاعدة رقم (١٩٢)

المحكمة :

لا يشترط لغى قرينة الاستقالة الضمنية ان تطالب الجهة الادارية  
مباشرة بحالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية ، وانما يكفي في ذلك  
احالة العامل المنقطع الى اية جهة من جهات التحقيق المختصة سواء  
كانت هي ادارة الشئون القانونية بالجهة الادارية التابع لها او بالهيئة  
القضائية لها ، ام كانت هذه الجهة هي النيابة الادارية اذ ان المعول عليه  
في هذه الحالة هو انقاذ الجهة الادارية لجراء حيال العامل المنقطع  
يفيئه عن لتمام ارائتها الى التحقيق في اسباب الانقطاع ويستفاد منه  
مستفاد من استمرار خدمة هذا العامل لديها .

المحكمة :

استقر قضاء المحكمة على ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التي تناولت الاستقالة الضمنية للعامل  
تتطلب لاعمال حكمها مراعاة اجراء شكلية حاصلة اذار العامل المنقطع  
كخطية بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزة المدة المقررة قانونا وفي ذات الوقت  
اعلافا بما يترتب اتخاذه حياله من اجراءات بسبب انقطاعه عن العمل

وتسكينه من ابداء اعداره ، وان قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل الا انه متى تقاضت الجهة الادارية عن اتخاذ الاجراءات التأديبية قيل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة او شرعت في اتخاذ هذه الاجراءات ولكن بعد فوات القرينة للقانونية باعتباره مستقila ، ويتمين من ثم إصدار قرار بإنهاء خدمته وإعطائه ما يفيد ذلك .

ومن حيث انه لا يشترط للقول باتخاذ الإدارة للأجزاء التأديبية حيال العامل المنقطع أن تبلغ النيابة الادارية بذلك للتحقيق وإقامة الدعوى التأديبية ضده ، وانما يكفي في ذلك إحالة العامل المنقطع الى أية جهة من جهات التحقيق المختصة سواء كانت هي إدارة الشؤون القانونية بالجهة الادارية التابع لها العامل أو بالهيئة الرئاسية لها ، أم كانت هذه جهة هي النيابة الادارية إذ أن المعمول عليه في هذه الحالة هو اتخاذ الجهة الادارية اجراء حيال العامل المنقطع ينشأ عن اتجاه ادارتها الى التحقيق في اسباب الانقطاع ويستفاد منها تمسكها باستمرار خدمة هذا العامل لديها ولا يشترط لنفي قرينة الاستقالة الضمنية أن تطلب الجهة الادارية مباشرة إحالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية ، وهذا هو المستفاد من نص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن نظام العاملين المحضين بالدولة والتي تنص على انه ( يعتبر العامل مقدا استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن قبله جهة الادارة اكثر من خمسة عشرة يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول ، فإذا لم يقدم العامل اسجلا تبسّر الانقطاع أو قسم هذه الإبيات ، ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن قبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في المدة تعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين اصدار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في حالة الثانية ، ولا يجوز

اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد انتفخت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، و لاحاقه بالخدمة في جهة اجنبية ، ويبين من عبارة نص المادة ٩٨ المشار اليها انها اكلت بمصدم اتصال قرينة الاستقالة الضمنية من جانب الجهة الادارية ، وهي قرينة مقررة لصالح الادارة ، ان تتخذ هذه الجهة ضد العامل المنقطع عن عمله اى اجراء يدخل ضمن دائرة الاجراءات التأديبية فقد ورت العيارة الدالة على ذلك في صيغة العموم ولم يرد بالنص ما يخصها ولم تشترط المادة ان يكون هذا الاجراء التأديبي بالاحالة الى النيابة الادارية او المحكمة التأديبية وانما نصت على مجرد اتخاذ الادارة ( اجراءات تأديبية ) ايا كانت هذه الاجراءات ويندرج فيها بلا شك احالة العامل الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية للجهة التي يتبعها او رئاستها ، وقد ورد النص على التحقيق كاجراء من الاجراءات التأديبية في الفصل الحادى عشر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى شان العاملين المدينين بالموالة ( المواد من ٧٨ - ٩٢ ) تحت عنوان التحقيق مع العاملين وتأديبهم ) ولم يفرق المشرع فى هذا الصدد بين تحقيق تقوم به الجهة الادارية وتحقيق تجريه النيابة الادارية .

ومن حيث انه على مدى ما تقدم واذا كان الثابت من الاوراق فى الطعن المائل ان المطعون ضده انقطع عن العمل اعتبارا من ١٩٨٤/١١/١ واتخذت ضده جهة الادارة الاجراءات التأديبية باحالته الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية فى ١٩٨٤/١١/١٥ اى خلال الشهر التالى لسنة الانقطاع المتصلة ومقارها خمسة عشر يوما ، فاجبه من ثم تكون قرينة الاستقالة الضمنية وهي قرينة مقررة لصالح الادارة كما سلف البيان ، قد انكثت وبهالتالى. يضمنى طلب الغاء القرار السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المطعون ضده على غير مسند من القانون ، ويكون الحكم المطعون فيه حين قضى بوقف تنفيذ هذا القرار السلبى قد وقع مخالفا للقانون ومن ثم واجب الالفاء .

( طعن ١٢٩٢ لسنة ٣١ ق. - جلسة ١٩٨٧/١٢/١٥ )



## قاعدة رقم (١٩٤)

### المادة :

مادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون تنظيم العاملين المدنيين بالدولة - لا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لاتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية - تختص الجهة الإدارية بكفاءة عامة بإجراء التحقيق مع التابعين لها - لاختصاص النيابة الإدارية وحدها بتقرير غيرها بإجراء التحقيق إلا في الحالات المحددة في المادة (٧٩) مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمضافة بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٣ - يؤدي هذا : أنه في غير تلك الحالات تفتتح الإجراءات التأديبية قبل العامل بإحالة إلى التحقيق الإداري .

### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن يعتبر العامل مقبدا استقالته في الحالات الآتية : -

(١) إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول. وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الإجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته مفتوية من تاريخ الانقطاع عن العمل ..... ، ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لاتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية .....

ومن حيث أن المخرج حظر في المادة ٧٩ من القانون المذكور توقيع جزاء على العامل إلا بعد التحقيق معه كتابة وتحقيق دفاعه كقاعدة عامة ،

وتختص الجهة الادارية باجراء التحقيق مع العاملين التابعين لها وذلك  
كقاعدة عامة بصفة أساسية ولا تختص النيابة الادارية وحدها دون غيرها  
باجراء التحقيق الا في الحالات المحددة في المادة ٧٩ مكررا من القانون  
المذكور والمضافة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ٨٣ .

ومن حيث انه تفتتح الاجراءات التأديبية قبل العامل بأحاطته الى  
التحقيق حسبما هو ظاهر من احكام المولد ٧٨ ، ٧٩ ، ٧٩ مكررا ، ٨٠ ،  
٨٢ من القانون المذكور . . . . .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الطاعن قد أحيل الى ادارة الشئون  
القانونية بالادارة التعليمية لاتخاذ الاجراءات قبله وذلك بتاريخ  
١٩٨٥/١٠/٨ وبعد تكرار انذاره ومن ثم فان اتخاذ الاجراءات التأديبية  
قبل الطاعن يكون قد بدأ بأحاطته للتحقيق بمعرفة الادارة القانونية قبل  
اكتمال مدة شهر على انقطاعه . . . حيث تم وقف صرف مرتبه اعتبارا من  
سبتمبر سنة ١٩٨٥ وتم تعليمة مرتب شهر سبتمبر بالامانات برقم ٣٦٣٥٩  
في ١٩٨٥/١٠/١٧ - وحيل الى الشئون القانونية بتاريخ ١٩٨٥/١٠/٨  
قبل اكتمال مدة شهر على انقطاعه فأجرت تحقيرا اداريا في الموضوع  
انتهى بمنكرة مؤرخة ١٩٨٥/١٠/١٢ ثم أحيل الموضوع للنيابة الادارية  
بتمنهور في ١٩٨٦/١/١ ومن ثم فان النعى على الحكم المطعون فيه بصدوره  
بالتخالف للقانون فيما قضى به من عدم جواز اقامة الدعوى التأديبية قبل  
الطاعن يكون نميا في محله وقد صادف صحيح حكم القانون ،  
مما يتعين معه للحكم بالغاء الحكم المطعون فيه مع الامر باعادة الدعوى  
الى المحكمة التأديبية بالاسكندرية للفصل فيها مجددا من هيئة اخرى . . . . .  
( طعن رقم ٢٥٨٩ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/١٠ )

#### المادة رقم (١٩٥)

المادة :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين  
بالقوة تحت المآلات التي يعتبر فيها العامل المقطع عن عمله مستقبلا -  
العامل المقطع عن عمله يعتبر مقدما استقالته اذا لم تكن الاجراءات

التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالي لبداية تاريخ انقطاعه عن العمل - الاجراءات التأديبية قبل الموقوف تبدأ من تاريخ احالته للتحقيق معه - من القانون المذكور - التحقيق مع العامل هو فاتحة الاجراءات التأديبية ضده - المقصود باحالة العامل للتحقيق هو احواله الى الجهة المختصة باجرائه - سواء كانت هي الشؤون القانونية المختصة بالتحقيقات بالجهة الادارية او كانت هي النيابة الادارية - كل من هاتين الجهتين يختص بالتحقيق في المخالفات الادارية - المخالفات المسالية تختص بالتحقيق فيها النيابة الادارية دون غيرها - ذلك وفقا لما قرره القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ .

#### المحكمة :

ومن حيث ان المشرع قد نص في المادة (٩٨) من قانون نظام العاملين المتدينين بالدولة المشار اليه على ان " يعتبر العامل مقبدا استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقسم خلال الخمسة عشر يوما للتالية ما يثبت ان انقطاعه كان يعذر مقبول .

ولا يجوز اعتبار العامل مستقila في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ...

ومن حيث ان المحكمة الادارية العليا قد قضت باعتبار العامل المنقطع عن عمله المدد المنصوص عليها في المادة (٩٨) المشار اليها مقبدا استقالته اذا لم تكن الاجراءات التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالي لبداية تاريخ انقطاعه عن العمل ( الحكم في الطعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ القضائية - الدائرة المنصوص عليها في المادة (٥٤) مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ .

ومن حيث أن الاجراءات التأديبية قبل الموظف انما تبدأ من تاريخ احواله للتحقيق معه ، ذلك ان المشرع قد جعل التحقيق مع العامل هو فاتحة الاجراءات التأديبية ضد بنص المادة (٧٩) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة السالف الذكر على انه « لا يجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماح اقواله وتحقيق دفاعه ... »

ومن حيث أن المقصود بإحالة العامل للتحقيق هو احواله الى الجهة المختصة بإجرائه سواء كانت هي الشؤون القانونية المختصة بالتحقيقات بالجهة الادارية او كانت هي النيابة الادارية لان كلا من هاتين الجهتين يختص بالتحقيق في المخالفات الادارية على خلاف المخالفات المالية للتي تختص بالتحقيق فيها النيابة الادارية دون غيرها وفقا لما قرره القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ .

ومن حيث أن الثالث من وقائع الدعوى التأديبية الصادر فيها الحكم المطعون فيه أن ( منى محمد عطية كشك ) قد انقطعت عن العمل ابتداء من ١٩٨٥/٧/١٣ ، وقد أشر السيد مدير الادارة التعليمية بتاريخ ١٩٨٥/٨/٧ بإحالة الاوراق الخاصة بموضوع الانقطاع الى الشؤون القانونية حيث قامت الشؤون القانونية بإجراء التحقيق في تلك الواقعة بالتحقيق الاداري رقم (١٥١٦) لسنة ١٩٨٥ والذي انتهت فيه الى ثبوت انقطاع المطعون ضدها وإحالة الاوراق الى النيابة الادارية التي قامت بالتحقيق في الواقعة بالقضية رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٦ دمنهور والذي انتهى الى احوالة المطعون ضدها الى المحاكمة التأديبية .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المطعون ضدها قد انقطعت عن العمل ابتداء من ١٩٨٥/٧/١٣ وأن جهة الادارة قد احوالت اوراق انقطاعها عن العمل الى الشؤون القانونية المختصة بإجراء التحقيق في ١٩٨٥/٨/٧ أي خلال الشهر التالي لبداية مدة انقطاعها عن العمل فانه لا يجوز اعتبار المطعون ضدها مستقيلة من عملها ومن ثم تكون بانقطاعها قد ارتكبت مخالفة تأديبية قوامها مخالفة نص المادة (٦٢) من قانون نظام العاملين

المدنيين بالدولة سالف الاشارة اليه والتي تنص على انه « لا يجوز للمعامل  
أن يقطع عن عمله الا لاجازة يستحقها في حدود الاجازات المقررة » .  
ووفقا للضوابط والاجراءات التي تضعها السلطة المختصة » .

ومن حيث انه قد ثبت بذلك ارتكاب المظنون ضدها لتلك المخالفة  
التأديبية فقد وجب مساءلتها تأديبيا عملا بنص المادة (٧٨) من ذات القانون  
والتي تنص على ان « كل عامل يخرج على مقتضى الواجب في اعمال وظيفته  
او يظهر بمظهر من شأنه الاخلال بكرامة الوظيفة يجازى تأديبيا » .

ومن حيث ان الحكم المظنون فيه قد ذهب خلاف هذا المذهب فانه يكون قد  
صدر معينا واجب الالفاء » .

ومن حيث ان الدعوى التأديبية صالحة للفصل فيها وقد استقرت  
الحكمة التأديبية ولايتها باصدارها الحكم المظنون ومن ثم فان هذه المحكمة  
توقع الجزاء المناسب عما يثبت قبل المظنون ضدها من مخالفات تأديبية » .

ومن حيث ان هذا المظنون معفى من الرسوم القضائية وفقا لنص  
المادة (٩٠) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ » .

( ظعن ٢٥٨٧ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٧/٦/١٩٨٩ )

ولبعاء - استمرار العلاقة الوظيفية قائمة في حالة الإحالة الى المحكمة  
التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع .

#### قاعدة رقم (١٩٦)

المبسطة :

لا وجه للمقول بأن خدمة العامل المنقطع عن عمله المدة المحددة بعد  
انذاره كتابة لا تنتهى الا بالقرار الإدارى الذى يصدر بترتيب هذا الاثر -  
اساس ذلك : - انه اذا كانت جهة الادارة جادة وحريصة فى السهر على  
حسن سير العمل فى المرفق العام لما تتوانى او تباطأ فى اتخاذ  
الاجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع خلال الاجل الذى حدده المشرع  
لها - اثر ذلك : - لا تنقسم العلاقة الوظيفية بين العامل وجهة الادارة بل  
تبقى قائمة حتى تنتهى المسألة التأديبية فان لم تتخذ جهة الادارة الاجراء  
التأديبى حتى انتهى ذلك الاجل نهضت القرينة القانونية فى حقها واعتبر  
العامل مستقيلا فتنتهى خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار  
إدارى بذلك .

المحكمة :

ومن حيث أنه ليس صحيحا ما يقال بأن خدمة العامل المنقطع عن عمله  
المدة المحددة بعد انذاره كتابة لا تنتهى الا بالقرار الإدارى الذى يصدر  
بترتيب هذا الاثر حرصا على المصلحة العامة حتى لا يتوقف سير العمل  
فى المرفق العام ، ذلك انه ان كانت الجهة الادارية جادة وحريصة  
فى السهر على حسن سير العمل فى المرفق العام لم تتوانى او تباطأ  
فى اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد هذا العامل حيث منحها المشرع اجلا  
محدته الشهر التالى لانقطاع العامل لسلوك هذا الطريق ، وفى هذا الحالة  
لاتنقسم عرى العلاقة الوظيفية بين بين العامل والجهة الادارية ، بل تبقى قائمة  
حتى تنتهى المسألة التأديبية ، فان لم تتخذ الجهة الادارية الاجراء  
التأديبى حتى انتهى ذلك الاجل نهضت القرينة القانونية فى حقها واعتبر  
العامل مستقيلا وانتهت خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار إدارى بذلك .

ومن حيث أن المدعى ( المطعون ضده ) قد انقطع عن عمله اعتباراً من ١٩٨٢/٤/٢٩ وظل منقطعاً من إذن أو سبب مشروع ، ولم يثبت من الأوراق أن جهة الإدارة قد اتخذت أية إجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لتاريخ انقطاعه فتقوم والحالة هذه القرينة القانونية باعتباره مستقبلاً وينتهى خدمته من تاريخ انقطاعه .

( طعن ٢٩١٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/٤/١٣ )

### قاعدة رقم (١٩٧)

المبدأ :

انقطاع العامل عن عمله بدون إذن يترتئ انتهاء خدمته باعتباره مستقبلاً طالما استطلعت مدة الانقطاع الى المدة المنصوص عليها في المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وتوافرت في حقه القرينة المنصوص عليها .

لتخاذ الإدارة الإجراءات التأديبية ضد العامل خلال الشهر التالى لانقطاعه ومجازاته تأديبياً عن الانقطاع بالخصم - لا مñas من اعتبار مدة خدمته مستمرة طوال فترة الانقطاع - استمرار العلاقة الوظيفية قائمة - لا يجوز نزع مدد منها أو تهاوى الحق فيها - الاعتماد بهذه المدة لاستحقاق العامل العلاوات الدورية في مواعيدها .

المحكمة :

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أنه يترتب على انقطاع العامل عن عمله بدون إذن انتهاء خدمته باعتباره مستقبلاً طالما استطلعت مدة الانقطاع الى المدة المنصوص عليها في المادة (٩٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وتوافرت في حقه القرينة المنصوص عليها في هذه المادة أما إذا ما سلكت الإدارة المسلك الجائز لها قانوناً في حالة انقطاع العامل فلم يجره خدمته وإنما اتخذت ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه وتم مجازاته تأديبياً عن هذا الانقطاع بالخصم من مرتبه ، فإنه لا مناص من اعتباره خسة العامل في هذه الحالة مستمرة طوال فترة الانقطاع. نلك

أن المشرع قصر حكم إسقاط مدة الانقطاع من الخدمة على الصالة التي  
تقرر فيها الجهة الادارية اعمال مقتضى القرينة القانونية الصالفة في حق  
العامل باعتباره مستقيلاً أى تقرر انتهاء خدمته ، فيرتد تاريخ انتهاء الخدمة  
الى تاريخ انقطاعه عن العمل - أما في حالة عدم اعمال الجهة الادارية  
لمقتضى قرينة الاستقالة وذلك بسلكها الطريق التأديبي ضد العامل فإنه لا محل  
لإسقاط مدة الانقطاع من خدمته والا عد ذلك تطبيقاً للحكم التشريعي في غير  
موضوعه ، ومن ثم فلا فكاك من اعتبار مدة خدمة العامل مستمرة طوال  
هذه الفترة وترتيب الانسار التاجمة عن استمرارها - والاصل انه طالما أن  
العلاقة الوظيفية قائمة فيتعين اعمال آثارها ولا يجوز نزع مدد منها أو تهوى  
الحق فيها بغير نص صريح في التشريع يقضى بذلك . ويتعين من ثم الاعتداد  
بمدة الاستحقاق العامل للعلاوات الدورية في مواعيدها بحيث لا يجوز  
حرمانه منها أو تأخير ميعاد استحقاقها .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الجهة الادارية لم تعمل في حق  
الطاعنة القرينة القانونية الاتف بالإشارة اليها ولم تقرر اعتبارها مستقلة  
وتتضمن خدمتها . بسبب انقطاعها المدة الصالفة الفكر وأما قيرت انتخاب  
الاجراءات التأديبية ضد الطاعنة بإحالتها الى المحاكمة التأديبية ، وعليه فقد  
أقامت النيابة الادارية بتاريخ ١٩٨٢/٢/٦ الدعوى رقم ٤٧٤ لسنة ١٠ ق  
إمام المحكمة التأديبية بطنطا ضد ( الطاعنة ) رتيبة نقولا أسعد لمحاكمتها  
عما نسب اليها بتقرير الاتهام من أنها في الفترة من ١٤/٨/١٩٨١ الى  
١٧/١/١٩٨٢ انقطعت عن العمل في غير حدود الاجازات المصرح بها قانوناً  
وأوتكتبت ذلك المخالفة الادارية المنصوص عليها في المواد ٦٢ ، ٧٨ من  
القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وبجلسة ١٩٨٣/٦/٦ حكمت المحكمة بمجازاتها  
بالفصل من الخدمة مؤسسة قضاها على ما ثبت لها من انقطاع المذكورة عن  
عملها دون أنن خلال المدة من ٢٤/٨/١٩٨١ الى ١٧/٢/١٩٨٢ بالمخالفة  
لأحكام القانون ، وقد أقامت المدعية الطعن رقم ٢٨٨٤ لسنة ٣١ ق ادارية  
عليها في الحكم المذكور وقضت المحكمة الادارية العليا بجلسة ١٩٨٦/١/١٢  
بالقضاء الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية بطنطا  
للفصل فيها مجدداً من هيئة أخرى على أساس أن الطاعنة لم تعلن بقرار



أحالتها الى المحاكمة التأديبية أو تخطر بجلسات محاكمتها وبالتالي لم تتح لها فرصة الدفاع عن نفسها وإمام المحكمة التأديبية بطنطا قدمت النيابة الادارية واقترت الطاعنة بعودتها الى عملها في ١٩٨٦/٧/٧ ويجلسه ١٩٨٦/١٢/٢٧ قضت المحكمة المذكورة بمجازاة الطاعنة بخفض اجرها في حدود علاوة واحدة .

وحيث انه وفقا لنصوص القانون المذكورة فانه يتعين بالنسبة للطاعنة التي لم تنته خدمتها اعمال مقتضى استمرار الخدمة واتصالها طوال فترة الانتقطاع المشار اليه ، وعليه يتعين الاعتداد بهذه المدة في استحقاقها للعلاوة الدورية في مواعيدها بحيث لا يجوز حرمانها منها أو تأخير مبرعاد استحقاقها ، كما ان الجزاءات التأديبية واردة على سبيل الحصر ولم تنص المادة ٨٠ من قانونا نظام العاملين السالفة الذكر التي تضمنت العقوبات التأديبية على حرمان العامل من العلاوات الدورية طوال فترة انتقطاعه عن العمل كالتأثير حتى لهذا الانتقطاع وانه في مجال الحرمان من العلاوة الدورية ، فان أقصى عقوبة توقع على العامل المذنب هي الحكم عليه من المحكمة التأديبية بخفض الاجر في حدود علاوة ، وهذا ما حكم به على الطاعنة على ما سلف البيان من المحكمة التأديبية بطنطا بجلسة ١٩٨٦/١٢/٢٧ عن الانتقطاع بغير عذر الذي قدمت من أجله للمحاكمة التأديبية المنوه عنها .

وحيث انه تأسيسا على ما تقدم فان القرار رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٦ الصادر بسحب العلاوات الدورية التي استحققتها الطاعنة في ٨٢/٧/١ ، ٨٣/٧/١ ، ١٩٨٤/٧/١ ، ١٩٨٥/٧/١ ، ١٩٨٦/٧/١ يكون حقيقا بالانقضاء وما يترتب على ذلك من آثار مع عدم الاخلال باعمال اثر الحكم التأديبي المنوه عنه بخفض اجر الطاعنة في حدود علاوة .

وحيث ان الحكم المطعون فيه قد اتخذ بغير هذا النظر فانه يكون قد جاتبه الصواب ويتعين من ثم الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه وبالغاء القرار الطعين رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٦ على النصوص السالف بيانه مع الزام الجهة الادارية المصروفات . عملا بنص المادة ١٨٤ مراقفات .

( الطعن رقم ٢٤١٩ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٥/٥/١٩٩٣ )

## للفرع الخامس - أعمال مقتضى قرينة الاستقالة

### أولا - انتهاء خدمة العامل في حالة اكتمال شروط الاستقالة الضمنية بقوة القانون

قاعدة رقم (١٩٨)

المبدأ :

اعمالا مؤدى قرينة الاستقالة الضمنية انتهاء خدمة العامل بقوة القانون بانقطاعه عن العمل دون اذن المدة المقررة بعد الانذار الكتلي الموجب اليه وعدم اتخاذ الاجراءات التأديبية ضده في حينها .

التفصيل :

ان المشرع حظر على العامل ان ينقطع عن عمله الا في حدود الاجازات المسموح بها واعتبر انقطاعه عن العمل خلال المدد المعنية بالمادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بمثابة استقالة ضمنية يترتب عليها انتهاء الخدمة متى تم انذاره كتابة وذلك ما لم تتخذ ضده الجهة الادارية الاجراءات التأديبية المقررة خلال الشهر التالي لانقطاعه وقد ذهب قضاء المحكمة الادارية العليا ( الدائرة المنصوص عليها في المادة ٥٤ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ ) في الطلب رقم (١) لسنة ٢ قضائية في الطعن رقم ٣٩٥ لسنة ٣٧ ق بجلسة ١٩٨٦/٢/٢ الى ان القرينة القانونية باعتبار العامل مستقطلا وانتهاء خدمته تتحقق دون تعليق الامر على قرار احدى يصدر بذلك بل يكفي لترتيب مضمونها الانقطاع عن العمل خلال المدة المعنية بعد تسلم الانذار الكتابي ودون اتخاذ الاجراء التأديبي خلال الشهر للتأخير لانقطاعه عن العمل .

( ملف ٧٧٩/٣/٨٦ جلسة ١٩٩١/١٠/٢٠ )

ثانياً - امتناع جهة الادارة عن اعطاء العامل المستقيل شهادة تنفيذ  
انهاء خدمته متضمنة بياناته الوظيفية يعتبر قراراً سلبياً بالانتفاع عن  
العمل مما اوجب التكاليف

قاعدة رقم ( ١٩٩ )

المبدأ :

إذا توافرت قرينة الاستقالة الضمنية وجب على جهة الادارة اصدار  
قرار بانتهاء خدمة العامل اعتباراً من تاريخ انقطاعه في حالة الانتقطاع  
المتصل لمدة خمسة عشر يوماً او من اليوم التالي لاكمال مدة الانتقطاع ثلاثين  
يوماً في حالة الانتقطاع غير المتصل - يجب في جميع الاحوال اعطاء العامل  
شهادة تنفيذ انتهاء خدمته متضمنة بياناته الوظيفية - امتناع الادارة عن  
اعطاء العامل تلك الشهادة يعتبر قراراً سلبياً بالامتناع مما يحق معه  
لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه والفائه .

الحكمة :

ومن حيث انه عن الوجه الثاني للطعن فان قضاء هذه المحكمة  
قد استقر على أنه يتعين على الادارة اعمال قرينة الاستقالة الحكيمة  
في شأن العامل المنقطع عن العمل بغير اذن لمدة خمسة عشر يوماً متصلة  
او لمدة ثلاثين يوماً في السنة غير متصلة وذلك اذا لم يقدم خلال الخمسة  
عشر يوماً التالية عذراً تقبله جهة الادارة يبرر هذا الانتقطاع وفي اعمال  
هذه القرينة يترتب في حق العامل طبقاً للمادة ٩٨ من القانون رقم  
٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتماً ويقوة للعاتين وذلك  
اذا لم تتخذ الجهة الادارية الاجراءات التأديبية قبل العامل خلال الشهر  
التالي للانتقطاع ، وتفصح عن رغبتها صراحة بهذا الاجراء في الابقاء على  
رابطه التوظيف بينها وبين العامل المنقطع او اذا اتخذت هذه الاجراءات  
التأديبية بعد فوات مدة الشهر التالي للانتقطاع ، ففي هذه الحالة  
يجب على الجهة الادارية ان تصدر قراراً بانتهاء خدمة العامل المنقطع

اجتباراً من تاريخ انقطاعه في حالة الانقطاع المتصل لمدة خمسة عشر يوماً أو من اليوم التالي لاكمال مدة الانقطاع ثلاثين يوماً في حالة الانقطاع غير المتصل ، ويجب في جميع الأحوال اعطاء العامل شهادة تفيد انتهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية وإذا امتنعت الإدارة عن ذلك اعتبر امتناعها هذا قراراً سلبياً بالامتناع مما يحق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه وبالفعل .

٥ طعن ٢٠٦٢ لسنة ٣١ ق — جلسة ١٩٨٧/١٠/٢٧ ) .

ثالثاً - القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة بسبب الاستقالة  
الصريحة أو الضمنية ليست من القرارات الواجب التظلم منها

قاعدة رقم ( ٢٠٠ )

المبدأ :

المادتان ١٠ ، ١٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس  
الدولة - القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة بسبب الاستقالة  
الصريحة أو الانقطاع عن العمل ليست من القرارات الواجب التظلم منها .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن الوجه الاول من أوجه الطعن فإن قضاء هذه  
المحكمة قد استقر على أن القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء للخدمة  
بسبب الاستقالة الصريحة أو الانقطاع عن العمل ليست من القرارات  
للاجابة للتظلم - بحسب المستفاد من أحكام المادتين ١٠ ، ١٢ من  
القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الدولة .  
( طعن ٢٦٢٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٩٠/٣/٢٧ ) .

قاعدة رقم ( ٢٠١ )

المبدأ :

القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة متى توافرت شروط  
اعمال قرينة الاستقالة المحكمة لا تخضع لقيد التظلم الوجوبى قبل طلب  
التفاتها - يقبل طلب وقف تنفيذها لحين الفصل فى موضوع الدعوى المقامة  
بالاتها .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن الوجه الاول من أوجه الطعن فإنه مردود بمسا  
استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أن القرارات السلبية بالامتناع عن  
انتهاء للخدمة تطبيقاً لحكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين

بالقولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٨ م.، توافرت شروط اصدار قوانين الاستقلال  
الحكومية لتندرج تحتها المازعت الخاصة بها ضمن المازعت المنصوص  
عليها في اللينود ثالثا ورابعا وتلسمنا من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وبالتالي لا ينطبق عليها الحكم الوارد بنص المادة/١٢  
من قانون مجلس الدولة ولا تخضع لقيد التظلم اللوجوبى قبل طلب الغائها  
ومن ثم تخرج عن نطاق تطبيق نص المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة  
المشار اليه ، ويقتل طلب وقف تنفيذها مؤقتا لحين الفصل في موضوع  
الدعوى المقامة بالملفها . ومن ثم يعمين اللتفات عن هذا الوجه من اوجه  
الطمس .

ومن حيث أن المادة ( ١٤٥ ) من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ باصدار  
قانون المرافعت المدنية والتجارية تنص على أن : النزول عن الحكم يستتبع  
النزول عن الحق الثابت به وقد ورد هذا النص في الفصل الرابع  
التخاص بترك الخصومة ، واذ كان النزول عن الحكم يعتبر هو اوضح  
صور ترك الخصومة وانها اثارا ومن ثم فقد نصت المادة المشار اليها  
صراحة على هذا المعنى بقولها أن النزول عن الحكم يترتب عليه النزول  
عن الحق الثابت به ، ومن ثم تعود المراكز والاضاع القانونية التي رتبها  
هذا الحكم الى سابق وضعها الذي كانت عليه قبل رفع الدعوى صدور  
الحكم المنازل عنه ، بحيث يعود المحكوم له الذي تنازل عن هذا الحكم  
الى مركزه القانونى الذى كان عليه قبل صدور الحكم .

ومن حيث أن للثابت من الاوراق أن المظمون ضعه السيد/عبد الله  
محمد سيد أبو زيد قد تقدم بطلب مؤرخ ١٩٨٨/٤/٦ الى السيد/مدير عام  
التعليم ببنى سويف يبدى فيه رغبته في ايقاف تنفيذ الحكم الصادر لصالحه  
والذي قضى بقبول استقالته واعتبار خدمته منتهية من تاريخ هذه  
الاستقالة ، وقد جاء بطلبه هذا أن المظمون ضده مستقر في عمله  
بالجهة المشار اليها وذلك لحين عودته منها بعد انتهاء امارته واستلامه

عمله الاصلى بمديرية التربية والتعليم ببنى سويف فى اول سبتمبر سنة ١٩٨٨ كما اُشَار الى سبق الرسله برقية بذات التاريخ وبذات المعنى الى الجهة الادارية الطاعنة وطلب ارفلق هذا الطلب وللايرقية بملف خدمته ، مما يفاده انه قد تنازل صراحة عن الحكم الصادر لصالحه فى الدعوى رقم ١٤٧ لسنة ٤٢ ق من محكمة القضاء الادارى والذي اقيم بشأنه الطعن لراهن رقم ١٤٤٢ لسنة ٣٤ ق .

ومن حيث انه ورد كذلك صورة للكتاب المؤرخ ١٨/٧/١٩٨٩ المرسل من مديرية التربية والتعليم ببنى سويف الى السيد الاستاذ المستشار رئيس هيئة قضايا الدولة ( قسم المحاكم الادارية ) والذي يفيد ان المظعون ضده قد عاد وتسلم للعمل بالمدرسة الاصلية التى كان يعمل بها قبل الاعارة وانه ما زال بها حتى تاريخ ارسال هذا الكتاب .

ومن حيث انه يترتب على ذلك اعتبار المظعون ضده متنازلا عن الحكم الصادر لصالحه ، وبالتالي عن الحق للثابت به وقد قبلت الجهة الطاعنة هذا التنازل مع تحميل المظعون ضده المصروفات ، الامر الذى يتمين معه للحكم باعتبار الخصومة منتهية فى هذا الطعن مع التزام المظعون ضده بالمصروفات .

( طعن ١٤٤٢ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٠/٤/٣ ) .

## الباب الثاني

### انتهاء الخدمة للحكم بعقوبة مقيدة للحرية

أولاً - انتهاء خدمة العامل للحكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة  
مضلة بالشرف أو الامانة

قامدة رقم ( ٢٠٢ )

المبدأ :

المادة (٧٠) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة اذا حكم على العامل بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مضلة بالشرف أو الامانة وجب انتهاء خدمته بقوة القانون ككل من آثار الحكم الجنائي - اذا كان الحكم مع وقف التنفيذ فان انتهاء الخدمة يكون جوازياً للوزير المختص - اذا كان وقف للتنفيذ شاملاً جميع الآثار الجنائية المترتبة على الحكم فان المحكمة الجنائية تكون قد استهدفت بحكمها المقرن بابقاف لتنفيذ جميع الآثار الجنائية بما فيها جميع العقوبات التبعية وكذلك الآثار التي ترتبت على الحكم سواء ورد النص عليها في قانون العقوبات أو في قوانين أخرى .

المحكمة :

ومن حيث ان للثابت من الأوراق ان المطعون ضده قد ادعى في جريمة اصدار شيك بدون رصيد وصدر ضده حكم محكمة الجناح المستأنفة بتاريخ ١٩٧٤/٧/٢٨ بمعاقبته بالحبس لمدة ثلاثة اشهر مع وقف تنفيذ للعقوبة على ان يكون الايقاف شاملاً لكافة الآثار الجنائية واستناداً لهذا الحكم صدر للقرار المطعون فيه بتاريخ ١٩٧٤/٨/١٨ بانهاء خدمة المطعون ضده اعتباراً من تاريخ صدور الحكم في ١٩٧٤/٧/٢٨ - عملاً بنص الفقرة السابعة من المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١، وقد نصت هذه الفقرة على ان تنتهي خدمة العامل اذا حكم عليه بعقوبة جنائية في إحدى الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات ١٠٠٠، أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مضلة بالشرف أو الامانة ويكون انتهاء الخدمة



جوازها للوزير المختص اذا كان الحكم مع وقف تنفيذ العقوبة : ويقضى نقدا  
لنص أنه اذا حكم على العامل بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخسلة  
بالشرف او الامانة وجب انتهاء خدمه اللوظيفية بقوة القانون كاتر من آثار  
الحكم الجنائى ، اما اذا كان للحكم مع وقف تنفيذ العقوبة فقط فى هذه  
الحالة يكون انتهاء خدمة العامل جوازيا للوزير المختص اما اذا كان وقف  
للتنفيذ شاملا لجميع الآثار الجنائية المترتبة على الحكم فان المحكمة الجنائية  
تكون قد استهضفت بحكمها المقتدرن بايتلاف التنفيذ الشامل لجميع الآثار  
الجنائية التى تنصرف لى جميع العقوبات التبعية وغيرها من الآثار الجنائية  
التي تترتب على الحكم المذكور سواء ورد النص عليها فى قانون العقوبات  
و غيره من اللقوانين اذ ان طبيعتها جميعا واحدة ولو تعددت التشريعات  
التي تنص عليها ما دام أن كلها من آثار الحكم الجنائى ومؤدى احترام حجية  
الحكم الجنائى ابقاء المظعون ضده فى وظيفته وعدم الاضرار بمستقبله  
وعدم اعمال حكم المادة ٧/٧٠ من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ فى حقه  
وهذا ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة باضطراد ، واذا ذهب الحكم  
المظعون فيه الى هذا المذهب وقضى بالغاء لالقرار المظعون فيه فانه يكون  
قد أصاب وجه الحق فى قضائه ويكون الطعن عليه غير قائم على أساس  
من القانون مما يضمن للقضاء برفضه .

( طعن ١٧٢٠ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٧/٥/١٩ ) .

لقيا - الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا في إحدى الجرائم  
العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائي

### قاعدة رقم ( ٢٠٢ )

المبدأ

المادة (٧٧) من قانون تنظيم العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون  
رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على خدمة العامل طبقاً لهذا النص إذا حكم عليه  
بعقوبة الجنائية أو في جريمة مغللة بالشرف أو الامانة - الحكم الصادر  
من المحكمة العسكرية العليا في إحدى الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم  
الجنائي - نتيجة ذلك : - لا تشرب على جهة الادارة لذا انتهت خدمة  
العامل للحكم عليه بالسجن لمدة ثلاثة سنوات بتهمة الشروع في القتل متى  
صدر الحكم من محكمة عسكرية - الافراج عن العامل بعد استبدال  
السجن بالفراصة يوجب على جهة الادارة اعلانه للعمل فور اتصال علمها  
بهذا الافراج ووضع العامل نفسه تحت تصرفها - تراخى الادارة في  
تشليمه للعمل دون مبرر معناه حرمانه من مرتبه دون سند من القانون -  
أثر ذلك : - استحقاق العامل تعويضاً عادلاً يعادل مرتبه طوال فترة حرمانه  
من العمل بعد الافراج عنه وصيرورته تحت تصرف الادارة .

### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم الصادر بمعاملة المدعى  
بالسجن ثلاث سنوات لاتهامه في جريمة الشروع في قتل وتعديله الى  
للفرملة يعنى خطأ الحكم العسكري بالسجن وبالتالي توارر الفصل للذى  
بنى عليه وطالما أن الجهة الادارية والجهة العسكرية وحدة واحدة فان  
الخطأ قد توافر في حقها وقد اتبنى على هذا الخطأ حرمان المدعى  
من راتبه فضلاً عن الاضرار الادبية مما يستحق عنه تعويضاً ويكون الحكم  
المطعون فيه قد جازب صحيح للقانون في فضائه برفض التعويض .

ومن حيث انه يبين من الاوراق أن المدعى حصل على ليسانس الاداب  
سنة ١٩٥٩ وصدر قرار وزير للشئون الاجتماعية رقم ١٣١ بتاريخ

١٩٦١/٦/١٣ بتعيينه فى وظيفة من الدرجة السادسة / ق ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) ثم شغل للدرجة السادسة ( ق ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ) واستدعى للخدمة بالقوات المسلحة وانهم أثناء الخدمة العسكرية بالشرع فى قتل النقيب . . . . . وحسبكم امام المحكمة العسكرية العليا التى حكمت عليه فى ١٩٦٧/٨/٢٨ فى دعوى رقم ٢٨٢ لسنة ١٩٦٧ بالسجن ثلاث سنوات ونفذت فيه عقوبة السجن من ١٩٦٧/١١/١٢ وقد نظلم لى الضابط المصدق فقدر استبدال السجن بالغرامة وأفرج عنه فى ١٩٦٩/٨/١٠ وكانت وزارة الشئون الاجتماعية لدى اخطارها بصدور الحكم بمعقوبة للسجن قد اصدرت للقرار رقم ١٠٤ بتاريخ ١٩٦٨/٢/١٥ بفصل المدعى من الخدمة وظل موصولاً من الخدمة الى أن اصدرت المحكمة الادارية بالمنصورة للحكم فى الدعوى رقم ١٦ لسنة ١ القضاية فى ١٩٧٣/١٠/٨ بالغاء قرار للفصل رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٨ فاصدرت وزارة الشئون الاجتماعية للقرار رقم ٤٣ بتاريخ ١٩٧٤/٣/١ بالغاء قرار الفصل المشار اليه مع عدم صرف مرتبه عن المدة من تاريخ انتهاء خدمته فى ١٩٦٧/١١/١٣ حتى تاريخ استلامه العمل فى ١٩٧٤/٣/٢٠ وقد تأيد الحكم الصادر من المحكمة الادارية بالمنصورة فى الدعوى رقم ١٦ لسنة ١ القضاية بالحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى « للدائرة الاستثنائية » فى الطعن رقم ١٢ لسنة ٦ القضاية فى ١٩٦٨/٦/٢١ .

ومن حيث أن المادة ٧٧ من قانون نظام الماملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المعمول به عند صدور حكم المحكمة العسكرية تنص على أن :

تنتهى خدمة العامل لاحد الاسباب الآتية : ٧ . . . - للحكم عليه بمعقوبة جنائية أو فى جريمة معقلة بالشرع أو الاصابة ويكون الفصل جوارياً للوزير المختص لذا كلن الحكم مع وقف التنفيذ . . .

وحيث أن وزارة الشؤون الاجتماعية أصدرت القرار رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٨ بتاريخ ١٥/٢/١٩٦٨ بفصل السيد/..... اعتبارا من ١٣/١١/١٩٦٧ اثر اخطار وزارة الحرية لها بالحكم الصادر ضده .

ومن حيث أن الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا وهو صادر في إحدى الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم للجنايى وفقا لما جرى عليه قضاء هذه المحكمة وهذا الحكم مشهور بالنفاذ ومن ثم لا تثير على الإدارة اذ انتهت خدمة المدعى للحكم عليه بمعقوبة جنائية وهى السجن .

ومن حيث أن الثابت أن المدعى ظل محبوسا تنفيذا للحكم الصادر ضده حتى أفرج عنه في ١٠/٨/١٩٦٩ اثر استبدال السجن بالغرامة .

ومن حيث أنه كان يتعين على جهة الإدارة وقد أفرج عن المدعى بعد استبدال السجن بالغرامة أن تنظر في اعادته للعمل فوراً نضال عليها بهذا الاجراء وتحدد المدعى بوضع نفسه تحت تصرفها الا انها لم تعلم بذلك الا غفلاً فصح من ذلك باقامة دعواه رقم ١٦ لسنة ١ القضائية لتهام المحكمة الادارية بالمتصورة بطلب الحكم بالغاء القرار رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٨ بفصله من الخدمة .

ومن حيث أنه اعتبارا من تاريخ اقامة المدعى لدعواه رقم ١٦ لسنة ١ القضائية بالغاء قرار الفصل كاشفاً بذلك أنه لم يعد قائماً بشأنه سبب من الاسباب الموجبة تاتونا للحيلولة بينه وبين أداء عمله ومن ثم فإن الإدارة اذ تراخت في تسليمه عمله طوال هذه الفترة وحتى ١٩/٣/١٩٧٤. تاريخ تسلمه عمله تكون قد تسببت بتراخيها هذا في حرمان المدعى من راتبه عن هذه المدة دون سند من القانون .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بغير هذا النظر فيكون قد جاقب صحيح القانون مما يتعين معه قبول الطعن شكلاً والغاء للحكم

المطعون فيه وبأحققته في تعويض يعادل مرتبه من تاريخ اقامة دعواه رقم  
١٦ لسنة ١ للضائية حتى تاريخ تسلمه عمله وما يتوجب على ذلك من آثار  
وللزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ٢٢٣ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٨٦/١/٢٦ ) .

## كيفية التماس

### التصل بغية الطريق التاديبى

كلمة رقم ( ٢٠٤ )

المبدأ :

المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه يشترط لاعادة العمل الموصول الى الخدمة الا يكون قد بلغ سن التقاعد وقت اعادته الى الخدمة وان يثبت قيام انتهاء الخدمة بغية الطريق التاديبى على سبب غير صحيح - حدد المشرع الاحوال التى يجوز فيها فصل العامل بغية الطريق التاديبى وهى :

١ - اذا اخل العامل بواجبات وظيفته بما من شأنه الاضرار الجسيم بالانتاج او بمصلحة اقتصادية للدولة او لاهل الأشخاص الاعتبارية العامة .

٢ - اذا قامت فى شأنه دلائل جديده على ارتكاب ما يمس أمن الدولة وسلامتها .

٣ - اذا فقد اسباب الصلاحية للوظيفة التى يشغلها لغية الاسباب الصحية وكان من شاغلى الوظائف العليا .

٤ - اذا فقد الثقة والاعتبار وكان من شاغلى وظائف الادارية العليا .

المحكمة :

ومن حيث أن مفاد المادة الثانية رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ انه يشترط اعادة العمل الموصول الى الخدمة الا يكون قد بلغ سن التقاعد وقت اعادته الى الخدمة وان يثبت قيام انتهاء الخدمة بغية الطريق التاديبى على سبب غير صحيح ، وتعتبر الاسباب غير صحيحة اذا ثبت انه لم يكن قد قام للعامل عند انتهاء خدمته سبب يجعله فى حالة من الحالات المنصوص عليها فى المادة الاولى من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ بشأن

الفصل بغير الطريق التأديبي ، وقد حددت المادة الأولى من القانون  
المشار اليه الاحوال التى يجوز فيها عمل المعامل بغير الطريق التأديبي وهي .

١ - اذا أخل بواجبات وظيفته بها من شأنه الاضرار الجسيم  
بالانتاج او بمصلحة اقتصادية للدولة او أحد الأشخاص الاعتبارية  
للمعاملة .

٢ - اذا قامت فى شأنه دلائل جدية على ما يمس أمن الدولة  
ومسلماتها .

٣ - اذا فقد أسباب المصالحية للتوظيفة التى يشغلها بغير الاسباب  
للحماية وكان من شغالى وظائف الادارة العليا .

٤ - اذا فقد الثقة والاعتبار وكان من شغالى وظائف الادارة العليا .

ومن حيث أن التثبيت من مكتب أمين عام مجلس رقم ٢/٢٠٧ ج ٢  
المؤرخ بتاريخ سنة ١٩٨٤ أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٦٨  
المشترار اليه قد تم استرداده من جميع الجهات السابق اعلانها به بقاء على  
توجيه من رئيس الجمهورية وذلك بالنسبة لجميع من تضمنتهم هذه القرار  
وليس هناك اسبابا خاهمة فيها يتعلق بالنسبة /

بالذات ، ومن ثم يكون انتهاء خدمته ليس له ما يبرره ولم يتم على سبب  
صحيح من الواقع والتعاون حيث لم يتم بالدهى سبب من أسباب انتهاء  
الخدمة بالتطبيق لحكم القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ سابق الذكر .

( طعن ٥٨٦ و ٦٣٠ لسنة ٢٤ ق. جلسة ١٨/١/١٩٨٦ ) .

استهدف المشرع تصحيح أوضاع العاملين المفصولين بغير الطريق التقديسي طبقاً لاسس وقواعد موضوعية روعى فيها توزيع الاعباء بينهم وبين الدولة بهدف تحقيق المصلحة العامة - منح المشرع هؤلاء العاملين بعض الحقوق مثل : - حق العودة للخدمة - حساب المدة من تاريخ انتهاء الخدمة في التقاعدية والخبرة واستحقاق العلاوات والترقيات بالتقاعدية التي تتوافر فيهم شروطها بافتراض عدم ترك الخدمة - حساب هذه المدة في المعاش وتحمل الخزانة العامة كاهه المبلغ المستحق عنها - حمل المشرع هؤلاء العاملين ببعض الالتزامات مثال ذلك : - حظر صرف أية فروق مالية أو تعويضات عن مدة الفصل - تطبيق .

#### الحكمة :

ومن حيث انه متى كان وذلك وكانت المادة السادسة من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ باعادة العاملين المخبين المفصولين بغير الطريق التقديسي الى وظائفهم - والذي تسرى احكامه على المنازعة الماثلة كما سلف بيانه ، تنص على ان تحسب المدة من تاريخ انتهاء خدمة العامل حتي تاريخ الإعادة اليها في تحديد التقاعدية أو مدة الخبرة أو استحقاقه للعلاوات والترقيات بالتقاعدية التي تتوفر فيه شروطها بافتراض عدم تركه للخدمة . . وتحسب للعامل في المعاش ويدون مقابل المدة من تاريخ انتهاء خدمته حتى اعادته اليها مخصصاً منها المدة المحسوبة قبل العمل بأحكام هذا القانون ، وتحمل الخزانة العامة كاتسبة المبالغ المستحقة عن حساب هذه المدة ، كما قضت المادة العاشرة بالا تمس القرارات الصادرة بإعادة الى الخدمة تطبيقاً لأحكام هذا القانون للقرارات الصادرة بالتعيين أو الترقية في تاريخ سابق عليها . ولا يترتب على تطبيق أحكام هذا القانون صرف أية فروق مالية أو التعويضات عن الماضي أو رد أية مبالغ تكون قد حصلت قبل العمل بأحكامه . ويبين من ذلك أن القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ قد استهدف تصحيح أوضاع العاملين المفصولين بغير الطريق



التأديبي طبقا لاسس وقواعد موضوعية روعى فيها توزيع الامباء بينهم وبين الدولة استفهما للمصلحة العامة بأن منح المشرع العاملين المذكورين بعض الحقوق وحملهم بعض الالتزامات فكل لهم حق العودة لى الخدمة وحسب المدة من تاريخ الاعادة اليها فى تحديد الاقصية او مدة الخبرة استحقاق العلاوات والترقيات بالاقدمية التى تتوفر فيهم شروطها بافتراض عدم تركهم للخدمة وقضى بأن تحسب المدة المذكورة فى معاشاتهم دون مقابل على ان تحصل الخزانة العامة كافة المبالغ المستحقة عنها ومقابل ذلك حظر المشرع صرف اية فروق مالية او تعويضات عن مدة الفصل .

ومن حيث انه لما كان ذلك وكان قرار انتهاء خدمة المدعى قد صدر على غير اساس من القانون كما سلف للبيان باثنه يتعين للحكم بالفائه وتسوية حالة المدعى وفقا لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ .

ومن حيث انه لما تقدم من اسباب يتعين للحكم بقبول الطعنين شكلا وفى موضوعهما بتمسديل الحكم المطعون فيه ليكون بالفاء قرار انتهاء خدمة المدعى وتسوية حالته وفقا لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ . باعادة العاملين المفصولين بغير الطريق التأديبي لى وظائفهم ويلزام الطاعنين المصروفات .

( طعن ٥٨٦ و ٦٣٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٨/١/١٩٨٦ ) .

قاعدة رقم ( ٢٠٦ )

المبدأ :

اعادة العمل الى الخدمة وفقا لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن اعادة العاملين المدينين المفصولين بغير الطريق التأديبي الى وظائفهم — لا يرتب لثه حقا فى التعويض عن مدة فصله طبقا للمادة العاشرة من هذا القانون — المادة العاشرة المذكورة تقضى بعدم صرف اى فروق مالية او تعويضات عن مدة الفصل السابقة على تاريخ العمل به — المحكمة

بالتعويض من محكمة القضاء الإداري عن فصله من الخدمة بغير الطريق  
الشرعي. يكون على قدر أساس سليم من القانون - لوجه للاقتداء من أحكام  
القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٦ - بالتجاوز عن استرداد ما صرف من المبالغ  
دون وجه حق .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الحكم المطعون فيه قد استند  
في القضاء بالتعويض على ثبوت الخطأ في جانب جهة الإدارة على نحو  
ما كشف عنه حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٢٠٠٠ لسنة  
٢٦ ق بإلغاء القرار الجمهوري رقم ٢٧٧٥ لسنة ١٩٧١ فيما قضى به من إحالة  
الدمي إلى المعاش ، وكان هذا الحكم قد طعن فيه أمام المحكمة الإدارية  
للعليا بالطعن رقم ٦١١ لسنة ٢١ ق ، ٦٢٤ لسنة ٢١ ق والتي أصدرت  
حكمها بجلسته ١٩٧٨/٤/٢٢ بتعديل الحكم المطعون فيه بإلغاء القرار  
المطعون فيه ، وبإعادة الدمى إلى الخدمة وتسوية حالته وفقا لأحكام  
القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن إعادة العاملين المدنيين المصولين بغير  
الطريق التقديري إلى وظائفهم ، فإن حالة المطعون ضده ومركزهم القانوني  
يكون قد تحدد على نحو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية للعليا وهو  
ما يلزم محكمة القضاء الإداري في حكمها الطعن ، فإذا كان الثابت أنها لم  
تتناول حالة المطعون ضده على هذا الأساس رغم أن حكم المحكمة  
الإدارية للعليا سالف الذكر صدر قبل صدور الحكم المطعون فيه ،  
فإن استند الحكم إلى حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٢٠٠٠  
لسنة ٢٦ ق والذي تم تعجيله بحكم المحكمة الإدارية للعليا ، يكون غير  
قائم على أساس سليم من القانون إذا كان يتمين على محكمة القضاء الإداري  
أن تفصل في الدعوى في ضوء أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ على  
نحو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية للعليا .

ومن حيث أن المادة (١٠٥) من القانون المذكور تنص على أنه « لا تمس القرارات الصادرة بالاعادة الى الخدمة تطبيقا لاحكام هذا القانون القرارات الصادرة بالتعيين أو الترقية في تاريخ سابق عليها » ولا يترتب على تطبيق احكام هذا القانون صرف اية غرق مالية أو تعويضات من المساضى ولا رد اية مبالغ تكون قد حصلت قبل العمل باحكامه .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم فإن المطعون ضده لا يستحق أى تعويض عن مدة فصله بغير الطريق التاديبى طبقا لنص المادة العاشرة سالفه الذكر وذلك بعد أن استقر مركزه للقانونى على أساس ما قضت به المحكمة الادارية العليا بالطعن رقم ٦١١ لسنة ٢١ ق ، ٦٣٤ لسنة ٢١ ق على التحو سالف البيان ولذا قضى الحكم المطعون فيه بغير ذلك فله يكون قد صدر مخالفا للقانون ويتمين الحكم بالغائه ويرفض دعوى التعويض .

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهب اليه المطعون ضده من الافادة من احكام القانون رقم ٩٦ لسنة ٨٦ بالتجاوز عن استرداد ما صرف من المبالغ المحددة في المادة الاولى ذلك لان عدم جواز منح التعويض كان تطبيقا مباشرا وصريحا لنص المادة للعاشرة من القانون رقم ٢٨ لسنة ٧٤ سالف الذكر ولا تسرى في هذا المجال احكام القانون ٩٦ لسنة ١٩٨٦ والذي ينص في المادة الاولى على أنه « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق في تاريخ العمل بهذا القانون من الحكومة أو وحدات الحكم المحلى أو الهيئة العامة أو المؤسسات العامة أو هيئات القطاع العام وشركاته للعاملين بصفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب اضافى اذا كان للصرف قد به تنفيذا لحكم قضائى ... » حيث ان ما صرف للمطعون ضده لا يندرج ضمن ما ورد به للنص المذكور وانما كان تعويضا محدد بحكم من محكمة القضاء الادارى على نحو ما سبق ايفاحه عن مدة للفصل » .

( طعن ١٥١٩ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٩/٦/١٧ )

## الباب الرابع

### انتهاء للخدمة بيلوغ السن القانونية

أولاً - السن القانونية لانتهاء للخدمة :

( ١ ) انتهاء للخدمة يكون فى سن الستين :

قاعدة رقم ( ٢٠٧ )

المبدأ :

المادتان رقمى ١٢٢ و ١٤٢ من دستور مصر الدائم الصادر فى ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ - للقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - المشرع الدستورى قاطب بالقانون وضع قواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والاعانات والكافآت التى تنقرر على خزانة الدولة - خول الدستور رئيس الجمهورية سلطة تعيين الموظفين المدنيين والعسكريين والمثليين للسياسيين وعزلهم على الوجه المبين بالقانون - عدم صدور قانون بتنظيم احكام التوظيف بالنسبة للعاملين برئاسة الجمهورية ممن هم فى درجة وزير - اثر ذلك : - انطباق احكام قانون العاملين المدنيين بالدولة فى شأن انتهاء خدمة هؤلاء العاملين - اساس ذلك : - ان قانون العاملين هو الشريعة العامة التى تسرى على العاملين الذين لا تتنظمهم احكام خاصة - مؤدى ذلك : انتهاء خدمة هؤلاء العاملين بيلوغهم من الستين ما لم تنفخ خدمتهم قبل ذلك لسبب آخر - لا حاجة فى هذا الصدد بان هذه الوظائف ذات طبيعة سياسية مناعها ابداء شافليها للرأى لرئيس الجمهورية .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة ١٢٢ من الدستور الصادر فى ١١ من سبتمبر سنة ١٩٧١ تنص على انه « يعين القانون قواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والاعانات والكافآت التى تنقرر على خزانة الدولة وينظم للقانون حالات الاستثناء منها والجهات التى تقولى تطبيقها » ، ونص المادة ( ١٤٢ ) من الدستور على انه « يعين رئيس الجمهورية الموظفين المدنيين

والعسكريين والمطّين السياسيين ويعزلهم على الوجه المبين فى  
اللقانون ..... : .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك ، وكان للقانون رقم ٥٨ لسنة  
١٩٧١ سالف الذكر ليس فيه نصوص صريحة بانطباق احكامه فى شأن  
الطاعن ، ولم يصدر أى قانون ينظم احكام للتوظيف بالنسبة للعاملين  
برئاسة الجمهورية عن هم فى درجة وزير - شأن الطاعن عملا بأحكام  
الدستور ، فمن ثم فانه لا مناص من تطبيق احكام قانون العاملين المدنيين  
بالدولة فى شأن انتهاء خدمة الطاعن تأسيسا على أنه الشريعة العامة  
للى تسرى على العاملين الذين لا تنظمهم احكام خاصة وقياسا على أنه  
يسرى على العاملين الذين تنظمهم قوانين خاصة فيما لم تنص عليه هذه  
للقوانين وأخذنا فى الاعتبار أن الطاعن يعتبر من العاملين المدنيين بالقولة .  
ومن حيث أنه ينبنى على ذلك أن خدمة الطاعن تستمر لى سن  
الستين ما لم تنته قبل ذلك لسبب آخر طبقا للقانون .

ومن حيث أن قرار انتهاء خدمة الطاعن قبل بلوغه للسن المقررة كائى  
قرار ادارى - يتعين أن يكون له السبب المبرر له فقتونا والا اتسبم  
بمضم المشروعية وكان خليقا بالالغاء والتمويض أن كان له مقتضى .

ومن حيث أن الجهة الادارية قد اكتفت بالقول بأن للقرار المضمون  
فيه قد استهدف انتهاء خدمة الطاعن للاستغناء عن خدماته دون أن  
تقدم سبب هذا الاستغناء او مبرراته ولا غناء فيما قال به للدفاع عن  
رئاسة الجمهورية من أن الدرجة التى عين للطاعن عليها درجة مؤقتة اذ  
المستفاد من الاطلاع على موازنة رئاسة الجمهورية للسنة المالية ١٩٧٤  
أن جميع الوظائف المخصص لها درجة وزير من الوظائف الدائمة ، كما  
كما أنه لا جة فى القول بأن هذه الوظائف وظائف سياسية متعلق بها

إبداء شاذ عليها الرأي للسيد/رئيس الجمهورية ، لا تضع في ذلك لأن الموازنة لم تتصاح عن طبيعة هذه الوظائف ولم تتقدم الجهة الإدارية باختصاصات هذه الوظائف واكتفت في هذا الشأن بالقول المرسل الذي يقتنع على المحكمة أن تقيم قضائها عليه .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه ، وقد قام على غير سبب مشروع يبرره قانونا فقد تعين القضاء بالفائه ، وتقدر المحكمة التعويض عن الأضرار التي لحقت للطاعن بسبب هذا القرار المشوب بـ«بغلي» ألفي جنيه مراعية في ذلك أن الطاعن كان قد رتب أموره على أن يستند في الخدمة حتى سن الستين بوصفه من العاملين الخنيين في الدولة المعين على وظيفة موضوعة بالميزانية بأنها دائمة ، ومراعاة أن خدمته قد انتهت وهو وفي سن الثمانية والخمسين وهي سن تبيع لأمثاله ممن تبرسوا في وظائف السلك السياسي أن يشق طريقه في أي عمل آخر يتيح له كسب يعوضه إلى حد ما عن استمراره في الخدمة بالإضافة إلى معاشه التقاعدي .

ومن حيث أنه لما كان الأمر كما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتاويله ومن ثم يتعين الحكم بالفائه والقضاء بالفاء القرار الجمهوري رقم ١٧٧ لسنة ١٩٧٤ الصادر بإحالة الطاعن إلى المعاش ، والزام المحكمة بأن تؤدي للطاعن تعويضا قدره ألفان من الجنيهات شاملا كافة الأضرار التي لحقت به من جراء القرار المطعون فيه والمصروفات عن درجتي التقاضي .

( طعن ٥٣٨ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٨٥/١٢/٢١ ) .

مادة رقم ( ٢٠٨ )

المادة :  
يشترط الإعتداد بالبول بوليسه من ذات السنة المحسدة بالمستخرج الرسمي لتقيد ميلاد العاملين إذا ما تبين من المستخرج أنه أقصر على ذكر

**سنة الميلاد دون تحديد اليوم والشهر وذلك لدى تحجيه سن انتهاء الخدمة .**

**انفسوى :**

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المقررة بتاريخ ١٩٩٠/٣/٧ فاستعرضت فتاها السابقة بجلسة ١٩٨٩/٤/١٩ ملف ٢٠٠/٧/٨٦ لى انتهت للاسباب الواردة فيها الى الاعتداد بأول يوليو من ذات السنة المحددة بالمستخرج الرسمى لتعيد ميلاد العاملين المذكورين عند حساب تاريخ احوالهما الى المعاش وتبينت للجمعية ان الرأى الذى جاء بكتاب الجهاز المركزى للتنظيم والادارة المشار اليه ، وللذى يتجه الى الاعتداد بنهاية شهر ديسمبر من ذات السنة المحددة بالمستخرج الرسمى - فى الحالة المعروضة لم يصف شيئاً جديداً لم يكن تحت نظر الجمعية العمومية عند بحث هذا الموضوع .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية الى تأييد فتاها السابقة بجلسية ١٩٨٩/٤/١٩ ، ملف رقم ٢٠٠/٢/٨٦ ، لذات الاسباب .

(مفسوى رقم ٢٠٠/٢/٨ جلسة ١٩٩٠/٣/٧ ) .

( ب ) في حساب سنة الميلاد لتحديد سن انتهاء الخدمة :

قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

المبدأ :

إذا تبين أن المستخرج للرسمي لقيد ميلاد العامل لم يحدد به يوم وشهر الميلاد واقتصر على ذكر السنة ، فلا مناص من اعتبار أول يوليو من ذات السنة المذكورة بالمستخرج هو التاريخ الذي يعتد به عند حساب سن حالته إلى المعاش .

الفتوى :

إن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المقودة بتاريخ ١٩٨٩/٤/١٩ . فاستبانت أن الأصل وفقا لقوانين التوظيف المتعاقبة أن سن العامل تثبت بشهادة الميلاد أي بصورة رسمية مستخرجة من سجلات المواليد ، أو بقرار من المجلس الطبي المختص بتقدير السن في حالة عدم القيد بسجلات المواليد . في الحالة المعروضة - وقد تبين أن المستخرج الرسمي لقيد ميلاد العاملين المشاي ليهما ، لم يحدد به يوم وشهر الميلاد واقتصر على ذكر السنة ، فلا مناص من اعتبار أول يوليو من ذات السنة المذكورة بالمستخرج هو التاريخ الذي يعتد به عند حساب سن حالتهما إلى المعاش ، وذلك أخذا بما جرى عليه العمل في الحالات المماثلة بالهيئة العامة للتأمين والمعاشات والهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية . وتحقيقا للتوازن بين صالح العامل وصالح جهة الإدارة .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع تلى الاعتداد بأول يوليو من ذات السنة المحددة بالمستخرج الرسمي لقيد ميلاد العاملين المذكورين عند حساب تاريخ حالتهما إلى المعاش .

{ ملف ٢٠٠/٢/٨٦ في ١٩/٤/١٩٨٩ } .



ثانيا - جواز الاستمرار بالخدمة بعد سن الستين لبعض طوائف الموظفين :

- ( ١ ) سن انتهاء الخدمة للمستخدمين والعمال هي الخامسة والستين .  
( المادة ١٩ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها المدنيين ) .

#### قاعدة رقم ( ٢١٠ )

المبدأ :

الأصل إنهاء خدمة العاملين المتقاعدين بأحكام القانون رقم ١٩٦٣ بشأن التأمين والمعاشات كوظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين عند بلوغهم سن الستين - يشترط لاستفادة العامل من ميزة البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين أن تظل خدمته متصلة حتى بلوغه تلك السن بحيث إذا انتهت قبل بلوغها وأعيد تعيينه في ظل نظام يعنى بإنهاء الخدمة في سن الستين كان هذا النظام الواجب التطبيق عليه دون سواه .

الفتوى :

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٥/٦/١٩٨٦ ، وتبينت أن المادة ١٩ من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة المدنيين الصادرة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ٦٠ تنص على أن تنتهي خدمة الموظفين المتقاعدين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك : الموظفين الذين تجيز قوانين استبقائهم في الخدمة بعد السن المذكورة . . . ، وينص قانون التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ في المادة ( ٢٠ ) منه على أن تسري على المستخدمين والعمال المتقاعدين بأحكام هذا القانون سائر الأحكام الواردة في القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون . .

وتنص المادة ( ١٣ ) من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة  
ومستخدميها وعملها الحنين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ٦٣، على أن  
« تنتهى خدمة المتفعون بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين  
ويستثنى من ذلك : -

المستخدمين والعمال الموجودين بالخدمة وقت العمل بهذا القانون  
الذين تقضى لوائح توظيفهم بإنهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة  
والستين » .

وفاد هذه النصوص أن المشرع قرر أصلا عاما يسرى على المتفعين  
بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٣ المشار اليه مؤداة انتهاء خدمتهم عند  
بلوغهم سن الستين ، الا أنه خروجا على هذا الأصل واستثناء منه  
انشأ للعمال الذين كانوا بالخدمة وقت العمل بهذا القانون فى أول  
يونيه سنة ٦٣ ، وكانت لوائح توظيفهم تقضى بإنهاء خدمتهم عند بلوغهم  
سن الخامسة والستين مركزا ذاتيا يخولهم الحق فى البقاء بالخدمة حتى  
يلغوا تلك السن . وقد استقر افتاء الجمعية على أن هذا المركز الذاتى  
يجب أن يستمر قائما حتى انتهاء الخدمة ببلوغ هذه السن ، أما اذا  
انقضت العلاقة الوظيفية التى كانت قائمة عند العمل بالقانون المذكور  
فمتقضى هذه الميزة بقتضائه فإذا انتهت خدمة العامل لاي سبب من  
الاسباب قبل بلوغه سن الخامسة والستين ثم أعيد تعيينه بعد ذلك  
فإنه يخضع لنظام القانون النافذ عند إعادة التعيين وتنتهى خدمته  
ببلوغه سن انتهاء الخدمة المقرر فى هذا النظام ولا يفيد من الميزة التى  
انقضت بانتهاء الخدمة التى كانت قائمة وقت تقريرها استثناء ، فالميزة  
إن كانت ذاتية مرتبطة بالمركز القانونى للذاتى الذى كان قائما عند تقريرها  
فمتقضى بقتضاها . ولا تعود الى الوجود بعودة العامل الى الخدمة من  
جديد لأنها ليست ميزة شخصية ترتبط بالشخص يستفيد منها حتى لو  
انقضى المركز الذاتى الذى كان سبب تقريرها وإنما هى ميزة مقررة لهذا  
المركز الذاتى نفسه ، وبذلك فإن الاستثناء الوارد بالمادة ١٩ من القانون

رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ لا يسرى على من كان وقت دخوله للخدمة لأول مرة خاضعا لاحد الانظمة الوظيفية التي تقضى بانتهاء الخدمة في سنتين الخامسة والمستين ثم انقضت هذه الخدمة . ثم عاد الى الخدمة من جديد أى تم رفع وضعه الوظيفى بخضوعه لنظام يخرج به من الخدمة ببلوغه سن الستين ، وينبى على ذلك انه يشترط لاستفادة العامل من ميزة البقاء فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين ان تظل خدمته متصلة حتى بلوغه تلك السن بحيث اذا انتهت قبل بلوغها واعيد تعيينه فى ظل نظام يقضى بانتهاء الخدمة فى سن الستين كان هذا النظام والواجب للتطبيق عليه دون سواء وآية ذلك ان اعادة التعيين تأخذ حكم التعيين الجديد من جميع الوجوه فيما عدا ما استثنى بنص صريح كاستصحاب الاحتمية والمرقب السابق وهو ما نصت عليه المادة ١٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وهو القانون الذى اعيد تعيين للعامل المعروضة حالته فى ظله وتناوبها المادة ٢٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

وتطبيقا لما تقدم فانه لما كان الثابت بالاوراق ان العامل المعروضة حالته قد عين باحدى الدرجات المالية فى ١٨/٢/١٩٤٤ وانتفع بميزة الاستمرار فى الخدمة حتى سن الخامسة والمستين عملا بنص المادة ( ١٢ ) من القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٣ ، الا انه وقد انتهت خدمته فى ١٦/١٢/١٩٧٥ واعيد تعيينه فى ١٥/١١/١٩٧٦ ، فان تلك الميزة تكون قد سقطت عنه فى لحظة انتهاء خدمته السابقة ، واضمحى خاضعا للحكم العام لانتهاء الخدمة المقررة عند اعادة تعيينه وهو من الستين .

لذلك فقد انتهت الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية السيد/احمد اميل علك لاط للعامل بمحافظته للقاهرة فى الاستمرار بالخدمة الى سن الخامسة والمستين .  
ملف ١٠٥١/٤/٨٦ - جلسة ١٩٨٦/٦/٢٥ ) .

## قائمة رقم ( ٢١١ )

### المبدأ :

المشرع وضع أصلا عليا يسري على الموظفين المغاطين بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ يقضى بإنهاء خدمتهم ببلوغهم سن الستين - استثنى من هذا الأصل الموظفين والممال والمستخدمين الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بأحكام هذا القانون الذين تجبز لوائح توظيفهم بقاعهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين - يحق لهؤلاء الاستمرار في الخدمة حتى بلوغ هذه السن - يخون من بين «سروود» سى بطلبها «يسرع لاستفاده العاملين من ميزه البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين :

أولا - الوجود بالخدمة في ١/٦/١٩٦٣ وهو تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ .

ثانيا - أن تكون لوائح توظيفهم في ١٠/٦/١٩٦٣ وهو تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ نقضى بيفانهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين .

### القنوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٥/٥/١٩٨٨ فاستعرضت فتاوها الصادرة بجلسة ١١/١١/٨٧ وتبينت أن المادة ١٣ من قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها الخنيين رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ النص على أن « تنتهى خدمة المتضمنين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :

١ - المستخدمين والعمال الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون الذين تقضى لوائح توظيفهم بإنهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة الستين .

٢ - الموظفون الموجودون وقت العمل بهذا القانون الذين تقضى لوائح توظيفهم بإنهاء خدمتهم بمدد السكن المذكورة واستظهرت الجمعية العمومية أن المشرع وضع أصلاً عاملاً يميز على الموظفين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ يقضى بإنهاء خدمتهم ببلوغهم سن الستين واستثنى من الخضوع لهذا الأصل الموظفين والعمال والمستخدمين الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بأحكام هذا القانون الذين تجيز لوائح توظيفهم بقائهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين فيحق لهؤلاء الاستمرار في الخدمة حتى بلوغهم هذه السن وبذلك يكون من بين الشروط التي تطلبها المشرع لاستفادة العاملين من ميزة البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين :

١ - الموجود بالخدمة في ١/٦/١٩٦٢ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ .

٢ - وأن تكون لوائح توظيفهم في ١/٦/١٩٦٢ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ تقضى ببقائهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين .

ولما كانت لائحة العاملين بالمؤسسة المصرية العامة للثروة المائية الصادرة بقرار رئيس للجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والمعدل بالقرار رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ قد جاءت خلواً من نص يحدد سن انتهاء خدمة العاملين المخاطبين بأحكامها وأن المعنيين بمكالمة شاملة وفقاً لما انتهت إليه الجمعية العمومية بجلسته ١٩٦٧/٩/٢٠ وأقرته بجلسته ١٩٨٧/١١/١١ - أن تكون لهم لوائح وظيفية تقرر لهم سيرة معينة بالبقاء في الخدمة إلى ما بعد سن الستين فإن مدة خدمتهم بمدد وضعمهم على درجات مالية تنتهي ببلوغهم سن الستين . وأذا كان الثابت أن للعامل المعروضة حالته كل معينا في تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ بمكالمة شاملة

بالمؤسسة المصرية العامة للثروة المائية ولم يكن خاضعا في ذلك التاريخ لنظام لائحي يقضى بانتهاء خدمته في سن أخرى غير سن الستين ومن ثم فإنه يكون قد تخلّف في شأنه مناط الاستفادة من ميزة البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين وأن مدة خدمته بعد وضعه على درجته مالية وفقا للتسوية التي أجريت له بمقتضى القرار رقم ٥٦٩ لسنة ١٩٦٩ تنتهى ببلوغهم سن الستين .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى للفتوى والتشريع الى أن مدة خدمة السيد/سيد أحمد عامر تنتهى ببلوغه سن الستين .

( ملف ١٩٤/٢/٨٦ جلسة ١٩٨٨/٥/٢٥ ) .

#### قاعدة رقم ( ٢١٢ )

##### المبدا :

قوانين التأمين والمعاشات أرقام ٣٦ لسنة ١٩٦٠ و ٥٠ لسنة ١٩٦٣ و ٧٩ لسنة ١٩٧٥ - العامل الذى تسوى حالته ويصير من عداد الموظفين الدائمين لا يستصحب معه احكام اللوائح التى كانت تجيز بقاءه بالخدمة حتى سن الخامسة والستين - فهذه الميزة الاستثنائية تمنح فقط لمن ظلوا وقت العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ فى مركز قانونى يخولهم البقاء فى الخدمة لما بعد الستين وهم الذين احتفظ لهم المشرع بهذه الميزة بالقانونين رقمى ٥٠ لسنة ١٩٦٣ و ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .

##### المحكمة :

ومن حيث انه بالنسبة لما يأخذه الطعنان على الحكم المطعون فيه من لثة قد اشغلت فيما انتهى اليه من الغاء القرار رقم ٢٤٠٨ الصادر فى ١٩٧٩/٣/٢٤ . بانتهاء خدمة المطعون ضده ببلوغه سن الستين فان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده قد عين بوزارة الزراعة بوظيفة من الدرجة للرابعة خدمة ، مايرة وذلك بتاريخ ١٩٤٢/٧/١ واستمر كذلك الى ان صدر لصالحه حكم من محكمة القضاء الادارى بجلسته ١٩٥٣/١/١٢ .

فى الدعوى رقم ١٢١ لسنة ٦ ق الذى قضى باستحقاقه لماهية شهرية قدرها خمسة جنيهات من أول الشهر التالى لحصوله على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية وتسوية حالته على هذا الاساس مع ما يترتب على ذلك من اثار وتنفيذا لهذا الحكم تمت تسوية حالة المطعون ضده وحصل على الدرجة التاسعة من ١٩٤٦/٨/١ ثم الدرجة الثامنة من ١٩٩٠/٢/٢٣ بوظيفة مستخدم وطبق عليه القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن صندوق التأمين والمعاشات لموظفى الدولة المدنيين .

ومن حيث أن المطعون ضده اعتبارا من تاريخ تسوية حالته على الدرجة التاسعة الشخصية فى ١٩٤٦/٨/١ بعد حصوله على شهادة الابتدائية يعتبر من عداد موظفى الدولة المدنيين ويخرج بذلك عن طائفة المستخدمين أو العمال خارج الهيئة ويعتبر المركز الوظيفى له قد تغير بمقتضى هذه للتسوية بحيث يصبح فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانسون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة المدنيين ( والمعمول به من ١٩٦٠/٣/١ ) من عداد الموظفين الدائمين ومن ثم فانه لا يندرج فى الوظائف المستثناة من قاعدة الاحالة الى المعاش ببلوغ سن الستين حتى ولو كانت القواعد التى تم تعيينه ابتداء فى ظلها تسمح ببقائه فى الخدمة بعد بلوغه هذه السن اذ انه خرج قبل العمل بالقانون الاخير من عداد المستخدمين وعمال اليومية والعمرة فى تحديد سن الاحالة الى المعاش وفى تعيين القانون الواجب التطبيق لتحديدهما هى بالمركز القانونى للعامل او الموظف فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ وبالموضع القانونى الذى كان عليه عندئذ بل وقبله حتى تاريخ بلوغه السن وهو ما قرره القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ الذى ابقى بمقتضاه القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، واحتفظ بمقتضى المادة ٤٩ منه بالميزة التى كانت مقررة فيما سبقه فى خصوص تحديد السن وفقا لقواعد توظيفهم عندئذ وهو ما تضمنه القانون ٧٩ لسنة ١٩٧٥ فى المادة ١/٢ منه فما دام الموضع القانونى للبدعى قد تغير بحيث أصبح يشغل احدى الدرجات المقررة للموظفين الدائمين اعتبارا من ١٩٤٦/٨/١ ويلزم رجعى برتد الى تاريخ تعيينه فانه يخضع بالتالى للاحكام المطبقة على هؤلاء الموظفين من حيث تحديد سن احوالهم الى المعاش ولا عبرة بما كانت تقضى به لوائح

التوظيف عند التعيين ابتداءً لأن العامل الذي تتم تسوية حالته ويصير من عداد المواطنين الدائمين لا يستصحب معه أحكام هذه اللوائح بعد تغير مركزه القانوني بصفة شخصية ولا يصح لمثله أن يتمتع بالمزايا التي تلقاها من نظام توظيفه السابق ويستبقها لنفسه في ظل نظام التوظيف الذي أصبح خاضعاً له بحجة أن المشرع قد منحه هذه الميزة استثناءً إذا أنه فضلاً عن أن المشرع في صياغته لهذا الاستثناء لم يقصد من كانت لوائح توظيفهم تقضى ببقائهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين وإنما قصد من تقضى لوائح توظيفهم العاملين بها عند العمل به ببقائهم حتى بلوغ هذه السن وصالح هذا الحكم عبارة واضحة تبين بجلء أنه يقصد أن يكون النظام التوظيفي للعامل ومركزه القانوني وقت العمل بقانون المعاشات رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ يقضى ببقائهم بالخدمة بعد سن الستين ، أما من تغير وضعهم الوظيفي وقت العمل بالقانون المشار إليه فإن هؤلاء شأنتهم شأن زملائهم من الموظفين الدائمين ممن يحاولون إلى المعاش بمجرد بلوغهم سن الستين وللقانون المشار إليه لم يجعل للعاملين المتقولين من الخدمة السائرة أو الوظائف المؤقتة مركزاً ذاتياً متميزاً عن عداوم وإنما منح هذه الميزة الاستثنائية فقط لمن ظلوا وقت العمل بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ في مركز قانوني يخولهم البقاء في الخدمة لما بعد الستين وهم الذين احتفظ لهم القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، ثم القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ في شأن التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعملها رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بهذه الميزة .

ومن حيث أنه وقد صح أن المطعون ضده في تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ في شأن التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعملها الذين كان من عداد المستخدمين الدائمين وقد طبق عليه من قبل قانون المعاشات رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ وأدركه تبعاً القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ الذي حل محلها وكرد مع المادة ١٩ منه باستمرار العمل بما قرره القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٠ من استثناء من كانت قواعد توظيفهم عند العمل به تقضى باستمرار خدمتهم إلى حين بلوغهم سن الخامسة والستين مسو ما يستمر سريانه بعد العمل بالقانون ٧٩ طبقاً لحكم المادة ١٧٤ فمن ثم



فان قرار انهاء خدمته فى سن الستين الصادر برقم ٢٤٠٨ فى ١٩٧٩/٢/٢٤ يعتبر قرارا صحيحا ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بالغائه حكما مخالفا لصحيح حكم القاتون خليفيا بالانهاء . ومن ثم تكون الدعوى على غير اساس ويتعين رفضها مع الزام المدعى بالمصروفات طبقا لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ٢١١٠ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١٢/٢٧ )

## ب - الاستمرار فى العمل للمدة الموجبة لاستحقاق معاش الشيخوخة

قاعدة رقم ( ٢١٣ )

المبسط :

يحفظ العامل بالوضع الوظيفى السابق على بلوغه سن الستين وكافة الحقوق المقررة له بقانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ -  
ذلك اذا ما استمر فى العمل للمدة الموجبة لاستحقاقه معاش الشيخوخة  
وفقا لحكم المادة ١٦٣ من قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٥/٥/١٩٨٨ فاستعرضت ما سبق ان  
انتهت اليه بفتواها الصادرة بجلسة ٢٢/١٠/١٩٨٦ وتبينت ان المادة ٩٥  
من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون  
رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على ان « تنتهى خدمة العامل ببلوغه سن الستين  
وذلك بمراجعة احكام القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين  
الاجتماعى والقوانين المعدلة له .

ولا يجوز مد خدمة العامل بعد بلوغه السن المقررة « . وتنص  
المادة ١٨ من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ٧٥  
على ان يستحق المعاش فى الحالات الاتية :

(١) انتهاء خدمة المؤمن عليه ببلوغه سن التقاعد المنصوص عليه  
بنظام التوظيف العامل به او بلوغه سن الستين بالنسبة للمؤمن عليهم  
بالبندين (ب) ، (ج) من المادة (٢) وذلك متى كانت مدة اشتراكه فى  
التأمين ١٢٠ شهرا على الاقل « كما تنص المادة ١٦٣ من ذات القانون على  
ان « يكون للمؤمن عليه الحق فى الاستمرار فى العمل او الالتحاق بعمل  
جديد بعد بلوغه سن الستين لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاق معاش  
الشيخوخة وذلك اذا كانت مدة اشتراكه فى التأمين مستتبعا منها المدة  
التي ادى المؤمن عليه تكلفتها بالكامل لا تعطيه الحق فى معاش وتكون تسوية

المعاش فى حالة توافر شروط استحقاقه على أساس مدة الاشتراك فى التأمين . واستثناء من حكم الفقرة الاولى يجوز لصاحب العمل انتهاء خدمة المؤمن عليه فى سن الستين أو بعدها على أن يؤدى الى الهيئة المختصة الاشتراكات المقررة على صاحب العمل فى تأمين الشيخوخة والمعجز والوفاء وفقا لحكم المادة (١٧) وذلك عن عدد السنوات الكاملة الواجب اضافتها الى مدة الاشتراك فى التأمين لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاق المعاش وفى هذه الحالة يعفى المؤمن عليه من أداء الاشتراكات المقررة عليه فى هذا التأمين عن تلك السنوات . . . . .

ومفاد ما تقدم أن قانون العاملين المنذرين بالدولة قد حدد تاريخ انتهاء خدمة العامل ببلوغه سن الستين ، وذلك بمراعاة ما هو مقرر فى قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧ لسنة ١٩٧٥ الذى قضت المادة ١٦٣ منه بأحقية المؤمن عليه - العامل - فى الاستمرار فى أداء عمله أو الالتحاق بعمل جديد بعد بلوغه سن الستين لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاقه معاش الشيخوخة (١٢٠) شهرا متى كانت مدة اشتراكه فى التأمين مستعبدا منها المدة التى أدى تكلفتها بالكامل ، لا تمنحه الحق فى معاش - كما أجازت لصاحب العمل إنهاء خدمة المؤمن عليه ببلوغه السن المقررة أو بعدها ، شريطة أن يؤدى رب العمل الاشتراكات المستحقة عليه عن المدة المكتملة لاستحقاق المعاش . وعلى أن يعفى المؤمن عليه من أداء الاشتراكات المقررة عليه فى هذا التأمين ومؤدى ذلك أنه ، لا يترتب على تطبيق حكم المادة ١٦٣ المشار اليها فى حالة استمرار العامل فى عمله أى تغيير فى وضعه الوظيفى خلال المدة المقررة لاستحقاقه معاش للشيخوخة ، وإنما يظل محتقضا بذات مركزه الوظيفى السابق على بلوغه سن الستين ، متمتعاً بكافة الحقوق والمزايا المقررة له بقانون العاملين المنذرين بالدولة ، إذ لو أراد المشرع غير ذلك لنص عليه صراحة فضلا عن أنه لا يوجد ما يقتضى حرمان العامل من بعض حقوقه الوظيفية خلال تلك المدة .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احتفاظ

العامل بالوضع الوظيفى السابق على يلوغه سن الستين وكافة الحقوق المقررة له بقانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، اذا ما استمر فى العمل للمدة الموجبة لاستحقاقه معاش الشيخوخة وفقا لحكم المادة ١٦٣ من قانون التامين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .  
( ملف ١٠٥٢/٤/٨٦ جلسة ١٩٨٨/٥/٢٥ )

ثالثا - الاحالة الى المعاش قبل سن الستين  
( المعاش المبكر )

قاعدة رقم ( ٢١٤ )

المبغا :

المادة ٩٥ مكرر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أجازت للسلطة المختصة ان تحيل العامل الذى تقل سنه عن ٥٥ سنة الى المعاش - ذلك بناء على طلبه - اذا قام بأحد المشروعات الانتاجية سواء بمفرده او بالاشتراك مع آخرين - وفقا للضوابط التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتنمية الادارية - يصرف للعامل فى هذه الحالة مكافأة توازى أجر سنة مع ضم سنتين الى المدة المحسوبة له فى المعاش - الاجر الذى تحسب على اساسه المكافأة المذكورة يقصد به الاجر الاساسى المحدد بجدول الاجور المرفق بذات القانون - المادة ( ٦ ) من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بشأن تقرير علاوة خاصة للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام مفادها - العلاوة الشهرية الخاصة المقررة للعاملين بالدولة لا تعد جزءا من الاجر الاساسى للعامل - لا يجوز حسابها ضمن المكافأة التى توازى أجر سنة من الاجر الاساسى للعامل .

الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/٦/٨ فتبينت ان المادة ٩٥ مكررا (١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على ان " يجوز للسلطة المختصة اصدار قرار بإحالة العامل الذى تقل سنه عن ٥٥ سنة الى المعاش بناء على طلبه اذا قام بمفرده او بالاشتراك مع آخرين بأحد المشروعات الانتاجية وفقا للضوابط التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتنمية ويصرف للعامل فى هذه الحالة مكافأة توازى أجر سنة مع ضم سنتين الى المدة المحسوبة فى المعاش . . . . " وتنص المادة (٥) من قانون التأمين

الاجتماعى رقم ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ على انه « فى تطبيق احكام هذا القانون تقصد :

( ١ ) ..... ب - .....

ط : بالاجر : كل ما يحصل عليه المؤمن عليه من مقابل نقدى من جهة عمله الاصلية لقاء عمله الاصلى ويشمل :

(١) الاجر الاساسى ويقصد به .. (٢) الاجر المتغير ويقصد به .. كما تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بشأن تقرير علاوة خاصة للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام على ان « يمنح جميع العاملين بالدولة علاوة شهرية بنسبة ٢٠٪ من الاجر الاساسى لكل منهم فى تاريخ العمل بهذا القانون او فى تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ، ولا تعتبر هذه للعلاوة جزءاً من الاجر الاساسى للعامل » .

ومفاد ما تقدم ان قانون العاملين المدنيين بالدولة اجاز فى المادة ٩٥ مكرراً (١) للسلطة المختصة ان تحيل العامل الذى تقل سنه عن ٥٥ سنة الى المعاش بناء على طلبه ، اذا قام باحد المشروعات الانتاجية سواء بمفرده او بالاشتراك مع آخرين ، وذلك وفقاً للضوابط التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتنمية الادارية على ان يصرف للعامل فى هذه الحالة مكافأة توازى اجر سنة مع ضم سنتين الى المدة المحسوبة له فى المعاش . وانه وان كان لفظ «الاجر» الذى تحسب على اساسه المكافأة المذكورة قد ورد فى نص المادة ٩٥ مكرراً (١) من قانون العاملين المدنيين بالدولة مطلقاً دون تقييد الا ان المشرع قد درج فى القانون المذكور على انه حيثما يرد لفظ الاجر مطلقاً ، فيقصد به الاجر الاساسى المحدد بجدول الاجور المرفق بذات القانون .

ولما كانت العلاوة الشهرية للخاصة المقررة لجميع العاملين بالدولة بمقتضى القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ لا تعد جزءاً من الاجر الاساسى

للعامل بصريح نص المادة الأولى منه ٠ ومن ثم فلا يجوز حسابها ضمن المكافأة التي توازي أجر سنة من الأجر الأساسي للعامل والمستحقة – للسيدة المعروضة حالتها – طبقاً لحكم المادة ٩٥ مكرراً (١) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ سالفة الذكر ، ولا يغير من هذا النظر القول بأن الأجر هو كل ما يحصل عليه العامل من مقابل نقدي من جهة عمله الأصلي ، وبالتالي فإن العلاوة الشهرية الخاصة تندرج في مفهوم الأجر وتحسب عند صرف المكافأة المشار إليها ، ذلك أن تحديد الأجر على هذا النحو جاء من قانون التأمين الاجتماعي ولا يقاس عليه في نطاق تطبيق أحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتبار أن لكل من هذين القانونين مجاله الخاص عند التطبيق ونطاقه المحدد الذي لا يختلط بالآخر ٠

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب العلاوة الخاصة المقررة بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ ضمن المكافأة المستحقة للسيدة المعروضة حالتها عبقاً للمادة ٩٥ مكرراً (١٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

( ملف ١١٢٦/٤/٨٦ جلسة ١٩٨٨/٦/٨ )

#### قاعدة رقم ( ٢١٥ )

المبحث :

العاملون بالمشروعات التي يمولها حساب الخدمات والتنمية المشار اليه في المادة ٣٧ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ – هؤلاء العاملون يخضعون لاحكام المادة ٩٥ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة – ومن ثم تنظمهم احكام المعاش المبكر المشار اليها ٠

القضوى :

ان مقتضى نص المادة ٣٧ من قانون نظام الحكم المحلي الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ ان

المشروع أتاح انشاء حساب بالمحافظة لتمويل المشروعات الانتاجية والخدمات المحلية التى تقام وفقا لخطة معينة يتم اعتمادها فى إطار الخطة العامة للدولة ويوفر من خلال موارده الاموال اللازمة لاستكمال المشروعات الواردة فى الخطة العامة التى لا تكفى الاعتمادات المالية المدرجة لها فى موازنة المحافظة لاتمامها والمشروعات التى يمولها حساب الخدمات تظل جزءا من كيان المحافظة لا تنفصم عنها بشخصية مستقلة ففسرى بهذه المثابة على علاقة التوظيف بها والتى لم تنفرد بنظام وظيفى متميز ما يسرى على سائر وحدات الادارة المحلية فتتنظم تعاقدها مع بعض العاملين الذين بلغوا السن المقررة لانتهاى الخدمة احكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والقرارات المنفذة له كما هو شأن قرار وزير التنمية الادارية رقم ١ لسنة ١٩٧٨ بنظام توظيف الخبراء الوطنيين - العاملون المدنيون الذين انتهت خدمتهم بالاحالة الى المعاش المبكر وفقا للمادة ٩٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لا يتأتى لهم التعاقد على العمل بهذه المشروعات التى تعد فى حقيقتها جزءا من الوحدة المحلية أى من الجهات الحكومية التى يحظر عليها وفق ما انتهت اليه الجمعية العمومية التعاقد مع من سبق له التمتع بمزايا الاحالة الى المعاش وحرّم بذلك من العودة للخدمة فى الجهات الحكومية على أى وجه .

( ملف ٢٧٢/١/٥٤ جلسة ١٩٩٢/٣/١٥ )



رابعا : حظر اعادة تعيين العامل بعد احواله الى المعاش

قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة

قاعدة رقم ( ٢١٦ )

المادة :

حظر اعادة تعيين العامل بعد احواله الى المعاش قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة وفقا لحكم المادة ٩٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة - لا يقتصر هذا الحظر على اعادة التعيين بمعناه الضيق وإنما يمتد ليشمل العودة الى الخدمة على أى وجه ولو على سبيل التعاقد .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٦ من فبراير سنة ١٩٩١ فاستبان لها ما يأتى : -

أن احكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٥٨٥ لسنة ١٩٨٥ - المشار اليه يتعلق بالخبراء والمستشارين الذين يتم التعاقد معهم بعد احوالهم الى المعاش ببلوغ السن القانونية وهى غير الحالة مثار البحث اذ احيلت السيدة المذكورة الى المعاش بناء على طلبها قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة فيكون النظر فى مدى جواز التعاقد معها كخبيرة فى ضوء احكام المادة ٩٥ مكرر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة وقرار وزير الدولة للتنمية الادارية رقم (١) لسنة ١٩٧٩ .

ان المشرع اراد مما أورده حكم المادة ٩٥ مكررا فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة التى تقضى بأنه يجوز للمصلحة المختصة اصدار قرار باحالة العامل الى المعاش بناء على طلبه قبل بلوغ السن القانونية على الا تقل سن الطالب عند تقديم الطلب من خمسة وخمسين سنة والا تكون المدة الباقية لبلوغه سن الاحالة الى المعاش اقل من سنة .

وتسوى الحقوق التأمينية لمن يحال الى المعاش طبقا لاحكام الفقرة السابقة على اساس مدة اشتراكه في نظام التأمين الاجتماعي مضافا اليها المدة الباقية لبلوغه السن القانونية او مدة سنتين ايها اقل ، ولا يجوز اعادة تعيين العاملين الذين تسرى عليهم احكام هذه المادة بالحكومة او شركات القطاع العام ، كما لا يجوز شغل الوظائف التي تطلو نتيجة تطبيق هذه المادة حتى بلوغ المحالين الى المعاش من التقاعد الا بموافقة الجهاز المركزي للتخطيط والادارة ،

وأراد المشرع بهذا النص ان يخفف عن كاهل ميزانية الدولة ما تتحمله من اجور ومرتبوات تفتح الطريق أمام العاملين الذين يبلغون خمسة وخمسين سنة لترك الخدمة قبل بلوغ السن القانونية وشجعهم على ذلك بمنحهم مزايا تأمينية وتحقيقا لهذا الغرض حظر اعادة تعيين العاملين الذين يستقيدون من هذا النظام بالحكومة او شركات القطاع العام وهذا الحظر لا يقتصر على اعادة التعيين بمعناه الضيق وانما يمتد ليشمل العودة الى الخدمة على أى وجه ولو على سبيل التعاقد اذ القول بغير ذلك من شأنه اى لا يحقق للغرض الذي استهدفه المشرع بتقرير هذا النص ، وليس ثم من وجه للمقول بقصره على التعيين فى تلك الجهات على درجات وجواز ما اذا ما اعيد على اعتماد او بعقد بصفة مؤقتة اذ ان ذلك ، هو اساسا - خلاف الاصل - ثم ان فى اجازته فتح باب لمخالفة حكم النص وما اراده المشرع منه وراء تقريره .

لذلك ، فقد انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز التعاقد مع السيدة / ٠٠٠٠٠٠ كخبيرة لسبق احوالها الى المعاش طبقا لحكم المادة ٩٥ مكررا من نظام العاملين المدنيين بالدولة .

( ملف رقم ٤١٠/٦/٨٦ فى ٢/٦/ ١٩٩١ )

## الفصل الخامس : انتهاء خدمة العامل المؤقت والمعامل

### على مكافأة شاملة

قاعدة رقم ( ٢١٧ )

المبدأ :

متى عين العامل بصفة مؤقتة تميزت طبيعة الرابطة القانونية التي تحدد مركزه القانوني في علاقته بالحكومة بأحد أمرين أولهما : - أن يكون التعيين لمدة محددة :في هذه الحالة يعتبر العامل مفصولا تلقائيا بانتهاء المدة المحددة لخدمته سواء انتهت الاعمال المعين لادائها او نفذت الاعتمادات المخصصة لها أم لا - ثانيهما : - أن يعين العامل بصفة مؤقتة دون تحديد مدة : في هذه الحالة يعتبر مفصولا عقب كل يوم يقوم به بغض النظر عن استتالة مدة للعامل او عدم انتهاء الاعمال المعين عليها او نفاذ الاعتمادات المالية المخصصة لها - قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ أورد قيدا على سلطة جهة الإدارة هو عدم فصل أى عامل مؤقت أو موسمي الا بالطريق التقاديسي قبل انقضاء المدة المحددة لخدمته المؤقتة أو قبل انتهاء الاعمال المعين عليها او نفاذ الاعتمادات المخصصة لها - ينتفى هذا القيد اذا انتهت الاعمال المستدة للعامل او انتهت مدة استخدامه او نفذت الاعتمادات المخصصة لتلك الاعمال .

المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن العامل متى عين بصفة مؤقتة وتخصصت طبيعة الرابطة القانونية التي تحدد مركزه للقانوني في علاقته بالحكومة عند التعيين على هذا النحو فهو إما أن يكون معيناً لمدة محددة وعندئذ يعتبر مفصولاً تلقائياً بانتهاء المدة المحددة لخدمته المؤقتة سواء انتهت الاعمال المعين عليها أو نفذت الاعتمادات المخصصة لها أم لا ما لم يجدد تعيينه بهذه الصفة المؤقتة أو بصفة أخرى فيكون هذا تعييناً جديداً بشروطه وأوضاعه ، وأما أن يكون معيناً بصفة

مؤقتة دون تحديد مدته وفي هذه الحالة يعتبر مفصولا عقب كل يوم عمل يقوم به وإن طال فيامه بهذا العمل ولو لم تنته الاعمال المعين عليها او تنفذ الاعتمادات المالية المخصصة لها ويصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ - الذى نص فى مادته الاولى على أن « يحظر على الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة فصل أى عامل مؤقت موسمى الا بالطريق التاديبى » فقد ورد قيدها على ما للادارة من سلطة تقديرية فى فصل هؤلاء العمال فى اى وقت كان قبل انقضاء المدة المحددة لخدمتهم المؤقتة او قبل انتهاء الاعمال المعين عليها او نفاذ الاعتمادات المرسودة لها ، غير أن هذا الحظر لا مس بسلطة الادارة المقيدة فى فصل العامل الموقت او الموسمى عند انتهاء الاعمال التى عين عليها او نفاذ الاعتمادات المخصصة لها وهذا الفصل يتعين اعماله خارج نطاق الحظر متى توافرت اسبابه ، اد لا تملك الادارة سلطته تقدير ملانته الإبقاء على العامل المؤقت فى هذه الحالة وتقطع علاقته بالحكومة بزوال حاجه العمل اليه او لانعدام الصرف المالى لاجره اد لا صرف بغير اعتماد ولم يخرج القرار - الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠. المشار اليه على هذا الاصل بل اورده مادته الثانية مما يؤخذ منه انه حدد نطاق الحظر المنصوص عليه فى مادته الاولى بنفسه على تحريم فصل العمال المؤقتين الموسمين اثناء قيامهم بالعمل المكلفين به وقيل انتهائه او نفاذ الاعتمادات الا بالطريق التاديبى لا بغير ذلك .»

ومن حيث أن التابت من الاوراق أن المطعون ضده عين بالهيئة العامة لمشروعات الصرف بصفة مؤقتة لمدة عشرين يوما على اعتمادات البلب للثالث وأيد تعيينه بذات الصفة لمدة تتراوح بين ٥٥ ، ٥٨ يوما فى كل مدة بناء على طلب يقدم منه فى هذا الخصوص ومن المستقر عليه انه مهما استطلعت معد التعيين المؤقت على هذا النحو فلا تنقلب الصفة المؤقتة الى دائمة لتعارض ذلك مع اوضاع الميزانية ، ولا حجة فيما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن جهة الادارة قد لجأت الى التحويلات على أحكام القرار الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ باعادة تعيين المطعون

ضده بصفة مؤقتة . لان هذا القول يخالف الثابت من الاوراق من أن جهة الادارة قد طلبت عدة مرات على سنوات متتالية من وزارة المالية تغيير اعتماد مالى ميزانيتها لتعيين العمال المؤقتين ومنهم المطعون ضده . ولما لم يستجب لطلبها وانتهت المدة المحددة له أمسكت عن اعادة تعيينه مرة أخرى بصفة مؤقتة ، وهو مافسره المطعون ضده على أنه فصل له من الخدمة والحقيقة أن خدمته تعتبر منتهية قانونا بانتهاء المدة المؤقتة المحددة له . ويكون تصرف الادارة فى هذا الشأن متقفا واحكام القانون ، وان ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى بالفناء قرار فصل المطعون ضده فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ويتعين لذلك القضاءبالفساخ ورفض الطعن رقم ٢٥٧ لسنة ١٢ ق من المقام من المطعون ضده فى الحكم الصادر من المحكمة الادارية لوزارة الرى فى الدعوى رقم ٤ لسنة ٣٥ ق .

( طعن ٣٢٦٧ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٢٨ )

#### قاعدة رقم ( ٢١٨ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦١ لسنة ١٩٧٤ بأحوال وشروط تعيين العاملين بمكافآت شاملة - اجازت توقيع قرار الفصل على العامل المعين بمكافأة شاملة للقيام بالأعمال التى تحتاج فى ادائها الى خبرة خاصة لا تتوفر فى العاملين من شاغلى الفئات الوظيفية بالوحدة ، وذلك اذا بدر منه مسلك او خطأ يستوجب انتهاء خدمته بالفصل على أن جزاء الفصل هذا اما يصدر اما من الوزير المختص او وكيل الوزارة او رئيس المصلحة ( المادة ٧ من قرار رئيس الجمهورية المذكور واحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة الذى كان يحكم للواقعة ) او من المحكمة التأديبية - فصل العاملة بقرار الملحق لطفى بمكتب القنصلية المصرية يلتحق فيه عدوان على اختصاص المحكمة التأديبية والسلطة المختصة بالتعيين - بطلان قرار الفصل . احقية

العاملة المفصولة يمثل هذا القرار الصادر من غير مختص للتعويض عن  
الاضرار المادية التي أصابتها - حرمانها من مرقبها طوال مدة الفصل  
التي تقرب من خمس سنوات - يوضع في الاعتبار مشاركة العاملة في  
تهيئة الفرصة لصنور القرار المطلوب التعويض عنه .

#### المحكمة :

ومن حيث للثابت من الاطلاع على الاوراق أنه بتاريخ ١٩٧٤/٣/٢ أصدر  
السيد / وزير الصحة القرار رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ بتعيين الطعمون  
ضدها سكرتيرة بمكتب الملحق الطبي بالقتصلية العامة بلندن ، بمكافاة  
شاملة قدرها ١٠٠ جنيه استرليني لمدة عام اعتبارا من تاريخ  
تسلمها للعمل . وقد صدر هذا القرار بناء على احكام القانون رقم ٥٨  
لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة وبعد موافقة وزارة  
الخارجية . وبتاريخ ١٩٨٠/٦/٢٠ أصدر مدير المكتب الطبي بلندن  
قرارا بفصل الطعمون ضدها اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٨٠ ، وذلك  
استنادا الى التحقيقات التي اجريت معها ، والتي يبين منها انه نسب اليها  
القنوه بالفاظ غير لائقة مع السيد / مدير العلاقات العامة  
بوزارة التعليم ، واساءة معاملة السيد / بالرغم من مكانته  
السيلسية ، ومكالماتها الخارجية بالتليفون مع القاهرة لحد طويلة مما ترتب  
عليه مطالبة المكتب بمبالغ كبيرة فضلا عما تضمنته هذه التحقيقات من تنوه  
الطعمون ضدها بالفاظ غير لائقة اذ وصفت المدير المذكور بأنه « أبو لعة  
وكذاب » وكقولها انا ارفض أى انسان يحقق معى ولا مسدير المكتب -  
وهندت الجميع بأقرباء لها في مصر على أعلى مستوى وأنه لا يهمها كتابة  
هذا الكلام في التحقيق . كما رفضت التوقيع على التحقيق ، موجهة  
للمحقق عبارة ( بله واشرب ميتة ) .

ومن حيث أن الواضح مما تقدم أن الجهة الادارية أصدرت القرار  
الطعمون فيه بناء على التحقيق الذى أجرى مع الطعمون ضدها وبسبب  
ما أسند اليها من مخالفات مسلكية وظيفية مما يسبغ على قرارها الصفة  
التأديبية .

وحيث أنه قد نصت أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦١ لسنة ١٩٧٤ بأحوال وشروط تعيين العاملين بمكافآت شاملة ، والصادر في ٤ يونية سنة ١٩٧٤ والذي يحكم واقعة صدور قرار فصل المطعون ضدها في الحالة المعروضة أعيد للجريدة الرسمية رقم ٣٤ في ١٣ يونية سنة ١٩٧٤ ) في المادة ٧ منه على الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين المشار اليهم وهم : « المعنون بمكافآت شاملة للقيام بالأعمال التي تحتاج في أدائها الى خبرة خاصة لا تتوفر في العاملين من شاغلي الوظائف الوظيفية بالوحدة » وهذه الجزاءات هي : (١) الإنذار . (ب) الخصم من المكافآت الشاملة لمدة لا تجاوز شهرين في السنة . (ج) الفصل .

وأضافت المادة ٧ المشار إليها انه : « يصدر بتوقيع الجزاء المنصوص عليه في الفقرتين (أ) ، (ب) قرار من الرئيس المختص على أن يكون من شاغلي وظائف الإدارة العليا » . ويصدر بتوقيع جزاء الفصل قرار من السلطة المختصة بالتعيين وهي : الوزير المختص أو وكيل الوزارة أو رئيس السلطة على ما نصت على ذلك أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أنه إذا تمخض فصل المطعون ضدها بقرار الملحق الطبي بمكتب الفتنائية المصرية بلندن ، عن عدوان على اختصاص كل من المحكمة التأديبية والسلطة المختصة بالتعيين وهي الوزير المختص أو رئيس السلطة - على ما تقدم ذكره - فإن هذا العدوان على الاختصاص يؤول بهذا القرار الى حبس غضب السلطة وينتصر به الى درجة الانعدام . ومن ثم فلا تلحقه أية حصانة ، ولا يتقيد الطعن فيه بعماد .

ومن حيث أنه لذلك فإن صدور قرار فصل المطعون ضدها من غير مقتضى يجعله جديراً بالإلغاء وإذا قضى الحكم المطعون فيه ذلك فلا مطن عليه في هذا الشأن .

ومن حيث أنه عن طلب المطعون ضدها التعويض عن الأضرار المادية

والادبية التي حاققت بها بسبب هذا القرار ، فان اساس مسؤولية الادارة عن القرارات الصادرة منها هو وجود خطأ من جانبها يترتب عليه صاحب الشأن ضرر وأن تكسوم علاقة السببية بين الخطأ والضرر .

ومن حيث أن ما نسب الى الطعون ضدها وأن انطوى على مخالفات تتمثل فى خروجها على مقتضى الواجب الوظيفى من حسن السئوك والاحترام ، الا أن مجازاتها بالفصل وصدوره من غير مختص لا يتناسب البتة مع هذه المخالفات ، ومن ثم فان خطأ الجهة الادارية فى اصدار القرار المشار اليه ثابت قبلها وترتب عليه مباشرة حرمان الطعون ضدها من مرتبها طوال مدة الفصل التى تقرب من خمس سنوات ومن ثم فانه يحق لها تعويض عن الاضرار المادية التى أصابها قدرته المحكمة التأديبية تقديرًا جزافيًا بمبلغ خمسمائة جنيه واضعة فى اعتبارها مشاركة الطعون ضدها فى تهينة الفرصة لصدور القرار المطالب التعويض عنه .

ومن حيث أن البين: مما تقدم أن الحكم المطعون فيه وقد قضى بالقضاء القرار الصادر بفصل الطعون ضدها وتعويضها عما أصابها من ضرر ، فانه يكون قد أقام قضاءه على أساس سليم من الواقع والقانون ،

( طعن ٢٢٥٦ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ )



## الباب السادس

### مسائل متنوعة

أولا : استقلال كل سبب من أسباب انتهاء الخدمة

قاعدة رقم ( ٢١٩ )

المبدأ :

يجب التفرقة بين انتهاء الخدمة للاستقالة وانتهائها لعدم اللياقة الصحية لكل من السببين أحكامه وقواعده - يجب التحقق من النية الحقيقية التي انصرفت إليها إرادة العامل سواء من خلال الطلب الذي قدمه لجهة الإدارة أو الطلبات التي قدمها في عريضة دعواه .  
المحكمة :

وإذ لم يلق الحكم للنيّة قبولاً لدى الطامن فقد أقام الطامن المسائل ناعياً على الحكم المطعون فيه مخالفته للقانون والخطأ في تطبيقه وتأييله ذلك أن الطمون خدما قدمت استقالتها بتاريخ ١٩٨٥/٨/١ ثم قامت بتسجيلها وإرسالها إلى الإدارة التعليمية المختصة معلة استقالتها بضعف صحتها وإصابتها بالمرض وضعف بصرها . وكان من جراء ذلك أن أهالتها الجهة الإدارية إلى القومسيون الطبي لتقديم تقرير حالتها الصحية واستعملتها في ذلك عدة مرات ولكن دون جدوى وبادرت برفع دعواها دون انتظار أو تنفيذ لمسلك جهة الإدارة نحوها والذي يتفق وصحيح القانون فقد نصت المادة ٩٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن تثبت عدم اللياقة للخدمة صحياً بقرار من المجلس الطبي المختص ومن ثم لا يعتمد بطلب الاستقالة ولا ينتج أي أثر قانوني في رابطة التوظيف ، وبالتالي يكون مسلك جهة الإدارة بالامتناع عن إنهاء خدمة الطمون خدما بسبب الاستقالة مسلكاً صحيحاً مطابقاً للقانون ويكون الحكم مخالفاً للقانون إذ لم يأخذ بهذا النظر ويتعين الفاؤه . وعن طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه استند الطامن إلى أن تنفيذ هذا الحكم من شأنه أن تترتب عليه نتائج يتعذر تداركها وهو ما يحق معه طلب وقف تنفيذه .

وبجلسة ١٩٨٨/١/٦ وأثناء نظر الطعن أمام دائرة فحص الطمون أودع الطامن كتاب محافظة القاهرة ( إدارة الوايلي التعليمية - الشئون

القانونية ) رقم ٧٠١ المؤرخ ٢١/١٠/١٩٨٥ والذي جاء به ان المطعون ضدها تقدمت بطلب استقالة بدعوى أن حالتها الصحية وقوة إبصارها لا يسمحان لها بالاستمرار في العمل . وأنه يعرض ككالب الاستقالة على السيد/ مدير التعليم الابتدائي اشر في ٢١/٩/١٩٨٥ . باستكمال التفتات وتقديم ما يثبت صحة ما جاء بالطلب وأنه في ٨/٩/١٩٨٥ كانت ادارة شؤون العاملين قد احوالت المطعون ضدها الى القومسيون الطبي لقتيرير حالتها الصحية وفي ٢٩/٩/١٩٨٥ و ٨/١٠/١٩٨٥ تم ارسال استمجالات للمطعون ضدها لتقديم نتيجة العرض على القومسيون الطبي دون جدوى .

ومن حيث أنه بالاطلاع على أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة يتبين أن المادة ٩٤ منه تنص على أن تنتهى خدمة العامل لاحد الاسباب الاتية : ١ - بلوغ السن المقررة لترك الخدمة . ٢ - عدم اللياقة للخدمة صحيا . ٣ - الاستقالة . ٤ - ..... ويبين من هذا النص أن عدم اللياقة للخدمة صحيا وكذا الاستقالة يعتبر كل منها سببا مستقلا تماما ليس فقط عن الآخر وأنها عن سائر اسباب انتهاء خدمة العاملين المدنيين بالدولة التسعة الواردة ذكرها تفصيلا في المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السالف الإشارة اليها وأن اكل من هذين السببين - شأنه في ذلك شأن سائر اسباب انتهاء الخدمة التسعة المذكورة - احكامه الخاصة به التي أوردها المشرع نصوص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فبالنسبة لانتهاء الخدمة لعدم اللياقة الصحية تنص المادة ٩٦ من القانون على أن « تثبت عدم اللياقة للخدمة صحيا بقرار من المجلس الطبي المختص ولا يجوز فصل العامل لعدم اللياقة الصحية قبل نفاذ أجازته المرضية والاعتيادية ما لم يطلب انتهاء خدمته دون انتظار انتهاء أجازته » أما بالنسبة للاستقالة فتتص المادة ٩٧ من القانون نفسه على أن للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .

الثابت من الاوراق في الطعن المائل أنه بتاريخ ١/٨/١٩٨٥ بعثت المطعون ضدها بخطاب مسجل الى مدير علم ادارة الوائلى للتعليمية تبليغه فيه أنها عينت بالتربية والتعليم بتاريخ ٢٤/١٠/١٩٥٧ وأنها ما زالت تبليغ

عملها وقد أصابها المرض وخضعت صحتها وضغط بصرها نتيجة للعمل الشاق وانها لما كانت لا ترغب الاستمرار في العمل لذلك فانها ترجو التكرم بقبول استقالتها ويبين من الخطاب المقرر اليه أن نية الطعون ضدها قد انصرفت حراحة دون ثمة ليس أو غموض إلى اتخاذ الاستقالة المنصوص عليها في المادة ٩٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وليس عدم اللياقة للصحة المنصوص عليها في المادة من ذات القانون سببا لانها خدمتها يؤكد ذلك أن الطعون ضدها قد انتهت دعواها أمام محكمة القضاء الإداري بطلب وقف تنفيذ والغاء قرار جهة الإدارة السلبى بالامتناع عن قبول استقالتها وليس بطلب وقف تنفيذ والغاء قرار جهة الإدارة السلبى بالامتناع عن إنهاء خدمتها لعدم اللياقة الصحية وما يقطنه هذا من صدور قرار تمهيدى بإحالتها إلى المجلس الطبى المختص لاثبت ذلك . وبغضلا عما تقدم فإن الثابت من الأوراق ويعترف جهة الإدارة نفسها في كتابها المودع أمام دائرة فحص الطعون بجلسة ١٩٨٨/١/٦ والسالف الاشارة اليه أن للطعون ضدها لم تستجب الى طلبات جهة الادارة المذكورة بعموض نفسها على المحكوميين للطبى لتقرير حالتها الصحية .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم واذا كانت الطعون ضدها كما سلف البيان قد تقنمت بطلب الاستقالة من عملها بتاريخ ١٩٨٥/٨/١ وأن جهة الإدارة لم تبت في هذه الاستقالة خلال مدة الثلاثين يوما التالية عليها كما لم تقم بإرجائها مدة أسبوعين على الأكثر فانه عملا بصريح نص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السالف الاشارة اليه تعتبر خدمة الطعون ضدها منتهية ومن ثم فانه كأن يتعين على جهة الإدارة إصدار قرار بانتهاء خدمتها واعطائها شهادة تفيد ذلك وخلق طرفها أية بيانات أخرى يطلبها الموظف من ملف خدمته وفقا لحكم المادة ٣٦٢ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات ويكون امتناع جهة الإدارة عن ذلك مخالفا للقانون . واذا انتهى الحكم الطعون فيه إلى هذه النتيجة فانه يكون قد صانف صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه بالتالى قائما على غير اساس جديرا بالرفض .

( طعن ٢٥٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٩ )

ثانياً • قرار إنهاء الخدمة لا يخضع للتظلم الوجوبى •

قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

المبدأ :

قرارات إنهاء الخدمة لا تخضع لمقيد التظلم الوجوبى الوارد فى المادة ١٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة قبل طلب التفتاها والذي تخضع له المتارعات الواردة فى البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة (١٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ - ميعا لرفع الدعوى امام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء هو ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المظنون فيه او اعلان صاحب الشأن به - وفقا لحكم المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه الحكم اليقضى بالقرار المظنون فيه يقوم مقام الاعلان بهذا القرار •

المحكمة :

وحيث ان مبنى الطعن هو مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ فى تطبيقه وتاويله استنادا الى ان قرار انتهاء خدمته الذى أصدرته الجهة الابراية لم يسيقه الانذار الذى يتطلبه القانون ، وبافتراض صحة ما تذكره الجهة الادارية من انها انذرت على محل اقلقه المعروف لديها فانه لم يتحقق عليه بهذا الانذار انه واصرته كانوا بليبيا ، فضلا عن ان الجهة الادارية تعترف بانته تعذر عليها انذاره بليبيا لانقطاع قنوات الاتصال بين البلدين ومن ناحية اخرى فان انقطاع الطاعن كان لامر خارج عن ارايته مما ينفى قرينة تبرك العمل بالاستقالة ، لكل ذلك فان قرار انتهاء خدمته يكون قد جاء باطلا ولا يترتب عليه اى اثر قانونى ، وهو بهذه المثابة يمثل اعتداء على حق من الحقوق الدستورية مما يعهد معه قرارا تنصدهما ، وكلين يتعين على الادارية وقد تقدم اليها الطاعن مطالبا بعبوبته الى عمله اشر زوال القوة القاهرة التى حالت بينه وبين العودة الى الوطن والعودة الى عمله ان تصدر قرارها بذلك ، اما وقد امتنعت فيكون هذا القرار الادارى السلبى المطعون فيه أصلا ، والذي انكره الحكم المطعون فيه وتجاهل وجوده •

وحيث أن الطاعن يطلب إلغاء القرار السلبي بامتناع وزارة الداخلية عن اعادته الى عمله بهيئة للشرطة مع ما يترتب على ذلك من آثار .

وحيث أن التكييف الصحيح لطلبات الطاعن هي طلب للحكم بإلغاء القرار رقم ١٠٢٧ لسنة ١٩٧٨ المؤرخ ١٢/٣٠/١٩٧٨ والمتضمن إنهاء خدمته اعتبارا من ١٩٧٧/٦/٦ تاريخ انقطاعه عن العمل عقب انتهاء اعاقته ، مع ما يترتب على ذلك من آثار ، والزام جهة الادارة المعروفة .

وحيث استقر قضاء هذه المحكمة على ان قرارات إنهاء الخدمة لا تخضع لقيود التظلم الوجوبى الوارد فى المادة (١٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة - قبل طلب الغائها ، والذي تخضع له المنازعات الواردة فى البتود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة (١٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

وحيث أن ميعاد رفع الدعوى أمام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الإلغاء هو ستون يوما من تاريخ نشر القرار الإدارى المطعون فيه أو اعلان صاحب الشأن به وذلك طبقا للمادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ١٩٧٢/٤٧ ، واذ استقر قضاء هذه المحكمة على أن العلم اليقيني بالقرار المطعون فيه يقوم مقام الاعلان بهذا القرار .

وحيث أنه بأعمال مقتضى المبادئ المتقدمة على واقعة الطعن ، وأن الثابت من الأوراق أن الطاعن عاد من ليبيا الى أرض الوطن فى ١٢/١٨/١٩٨٢ وتقدم الى وزارة الداخلية لاستلام العمل ، الا أنه علم بصعود القرار رقم ١٠٢٧ لسنة ١٩٧٨ بإنهاء خدمته اعتبارا من ١٩٧٧/٦/٦ تاريخ انقطاعه عن العمل عقب انتهاء اعاقته ، ورغم علمه بذلك القرار فإنه لم يلتزم للطعن عليه بميعاد الستين يوما المقرر قانونا ، اذ أنه أقام الدعوى فى ١٩٨٦/٨/٤ أى بعد ما يقرب من أربع سنوات من تاريخ وصوله الى الوطن وعلمه بالقرار المطعون فيه ، ومن ثم يكون قد فوت على نفسه ميعاد رفع الدعوى ، الامر الذى كان

يتمين معه القضاء بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ، ولا يغير من هذا ما فكره الطاعن من أن قرار انتهاء خدمته صدر منعدياً لأنه لم يسبقه إنذار ، لأنه على فرض أنه لم يسبقه إنذار أو أن الإنذار لم يصل إلى علم الطاعن ، فإن هذا يعد سبباً لبطلان القرار وليس انعدامه .

وحيث انتهى الحكم المطعون فيه إلى نتيجة مخالفة لما تقدم وقضى بعدم قبول الدعوى لانقضاء القرار الإداري لذا يتمين تعديلته والقضاء بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ،

( طعن ١٧٣٢ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٩٣/٤/٢٠ )

## ثالثاً - سحب قرار الفصل

قاعدة رقم ( ٢٢١ )

المبسطة :

سحب قرار فصل العامل مقتضاه اعتبار قرار الفصل كان لم يكن -  
خضعة هذا العامل لاعتبار بعد سحب قرار الفصل مقبلة - فتمه بكافة  
المزايا الوظيفية المقررة - احقيقته فى الترقية الى الوظائف التى رقى اليها  
زملاؤه اذا توافرت فى حقه الشروط المقررة للترقية اليها .

المعكسة :

لما كان الثابت من الاوراق أن القرار الجمهورى رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٧٣  
المصادر فى ١٢/٨/١٩٧٣ قد قضى لسحب القرار الجمهورى رقم ٦٤٤  
لسنة ١٩٦٦ المتضمن فصل المطعون ضده من الخدمة ، فان مقتضى القرار  
المسحب اعتبار قرار الفصل كان لم يكن وبالتالي فان مدة خدمة المطعون  
ضده تعتبر متصلة ومن ثم فانه يتعين اعادته للخدمة بمجموعة الوظائف التى  
كان ينتمى اليها مجموعة وظائف قيادات الحكم المحلى وتمتعه بجميع  
المزايا الوظيفية المقررة ومنها احقيقته فى الترقية الى الوظائف التى رقى اليها  
زملاؤه اذا توافرت فى حقه الشروط المقررة للترقية اليها ، وقد سمحت جهة  
الادارة الوضع الوظيفى للمطعون ضده عندما أصدرت الامر التنفيذي رقم ٢٨  
لسنة ١٩٧٣ بمنحها فى البند الاول منه نقل المطعون ضده من مجموعة  
الوظائف التخصصية بالامانة العامة للحكم المحلى الى مجموعة وظائف  
المكتريرين الثمانيين والمساعدين ورؤساء مجالس المدن والاحياء .

( طعن رقم ٩٣٠ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٥/١٢/١ )

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبسطة :

يجوز سحب قرار فصل الموظف ولو صدر صحيحا متفقا مع القانون  
فى اى وقت ودون التقيد بميعاد معين - القرار الصادر بسحب قرار فصل  
الموظف .

## الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة بتاريخ ٤ من أبريل سنة ١٩٩٠ فاستعرضت ما استقر عليه الفقه والقضاء الإداري من أن الأصل في سحب القرارات الإدارية الفردية هو أنه لا يرد إلا على القرارات المعيبة أما القرارات السليمة والتي تتعلق بها حقوق ذوي الشأن فإنه يتمتع سحبها ( راجع محكمة القضاء الإداري جلسة ١٩٥٥/٦/٢٧ من مجموعة السنة ٩ حتى ٥٩٥١١ وجلسة ١٩٦١/٦/٢١ مجموعة السنة ١٤ من ٨٢٥ ) لو أنه استثناء من هذا الأصل يجوز سحب قرار فصل الموظف ولو صدر صحيحا متفقا مع القانون وذلك في أي وقت ودون التقيد بميعاد مراعاة للاعتبارات الانسانية ، ولعلاج الآثار الضارة التي تصيب الموظف المفضل من جراء آثار الفصل السبئية ( حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١١٣٦ لسنة ٧ ق بجلسة ١٩٦٤/٢/١ وحكمها في الطعنين رقمي ٤٣٠ و ٩١٤ لسنة ١٣ ق بجلسة ١٩٧٠/٣/٢١ ) .

وامضحت الجمعية العمومية من ذلك أنه ولئن كان القرار الصادر بإنهاء خدمة السيد/..... ( القرار رقم ٣٥٥ بتاريخ ١٩٨٥/٣/٢٥ ) لهم استيفائه للمصوغات المطلوبة - خلال الاجل المحدد بالقرار رقم ١٤٠٠ بتاريخ ١٩٨٣/١/١١ المشار اليه - وهو قرار صحيح ، مما يتمتع معه اصلاحه الا انه ومعنى كان موضوع هذا القرار فصل السيد المذكور فإن اعتبارات العدالة تقتضى بجواز سحبه في أي وقت دون التقيد بميعاد معين ، ومن ثم ، فإن قيام الهيئة باصدار القرار رقم ٧٩٥ بتاريخ ١٩٨٥/٧/١٨ بسحب هذا القرار يكون اجراء متفقا بحكم القانون ، واذ فرض وشاب مشروعيتها أي عيب آخر فإنه يتحصن بمرور مدة الطعن القضائي بالالغاء بما يتمتع معه سحبه أو الغائه وتبعاً لذلك لا يكون هناك أساساً قاتلوني له ذهب اليه الجهاز المركزي للمسابقات من عدم جواز سحبه قرار  
الهيئة الخامسة .



لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى  
الى سلامة قرار هيئة البريد رقم ٧٩٥ بتاريخ ١٩٨٥/٧/٢٨ بسحب قرار  
انهاء خدمة السيد/محمد على حسن أحد العاملين بالهيئة .

( فتوى رقم ٢١٠/٢/٨٦ جلسة ١٩٩٠/٤/٤ )

قاعدة رقم ( ٢٢٣ )

المبدأ :

جواز سحب القرار الصادر بقبول استقالة العامل قبل حلول التاريخ  
المحدد فيه لانتهاء الخدمة .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢ فاستعرضت المادة (٩٩)  
من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة  
١٩٧٨ التى تنص على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون  
الاستقالة مكتوبة » .

ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب  
البت فى الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة  
مقبولة بحكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط أو مقترنا  
بقييد . وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل اذا تضمن قرار قبول  
الاستقالة اجابته الى طلبه ...

واستبانات الجمعية ان العامل المعروضة حالته وان كان قد تقدم  
بطلب استقالته حدد فيه تاريخ نفاذها اعتبارا من ١٩٨٤/٥/١ ، فاصدر  
مجلس ادارة شركة القطاع العام التى يعمل بها القرار رقم ٦٤ لسنة  
١٩٨٤ بقبول استقالته اعتبارا من التاريخ الذى حدده . الا أن المذكور قد  
عدل عن استقالته قبل ان يدخل القرار المشار اليه حيز التنفيذ الفعلى  
وقبل التاريخ المشار اليه ، فليس ثمة ما يمنع قافونا من استجابة الشركة

لهذا الصل ، على اعتبار أن قرار قبول الاستقالة فى مفهوم المادة ٩٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالقة الذكر - انما يصدر بهدف تحقيق ارادة العامل فى ترك الخدمة ، فان عاد وأبدى رغبته فى الاستمرار بالخدمة قبل نفاذ هذا القرار وانتهاء العلاقة الوظيفية فلا مانع من اجابته لذلك وعليه فيكون قرار مجلس ادارة الشركة رقم ٧٨ لسنة ١٩٨٤ فى ٢٨/٤/١٩٨٤ بالفاء قراره السابق يقبل استقالة العامل المذكور ، صحيحا لا مطعن عليه . وبالتالى فلا وجه لاعمال قواعد اعادة التعيين بالنسبة للحالة المعروضة .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفقوى والتشريع الى صحة القرار الصادر من مجلس ادارة شركة القضاء للتوكيلات الملاحية بالفاء قراره السابق يقبل استقالة السيد / .....

( ملف رقم ٢٠٤/٣/٨٦ جلسة ٢٠٤/٥/٢ ١٩٩٠ )

وأبما - عدم تخصيص القرارات الصادرة بالمخالفة لأحكام القانون  
بإحالة بعض العاملين إلى التقاعد في سن الستين .

قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

المبدأ :

تحديد سن الإحالة إلى المعاشي هو جزء من نظام الوظيفة للعملية الذي  
يخضع له الموظف لدى دخوله الخدمة - القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن  
العاملين والمعاشات لموظفي الدولة - القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن  
التأمين والمعاشات تستخدم المصلحة وعملاتها الختتمين قرر اصلا عاما يسرى  
على العاملين المخاططين بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بإنهاء خدمتهم  
لدى بلوغهم سن الستين استثنى من الخضوع لهذا الأصل الموظفون  
الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بأحكام القانون الذين تميز قوانين  
قوتيلهم بقتهم بالخدمة بعد بلوغهم هذه السن - يحق لهم الاستمرار بالخدمة  
بعدها وحتى بلوغهم السن المحددة لإنهاء خدمتهم في القوانين المعدلة  
بها في ذلك التاريخ .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى  
وللتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٦٢/١/٣ فاستبان لها أن المادة (٢٦٥)  
من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧٨ تنص على أن « تنتهي خدمة العامل ببلوغه من الستين وذلك بمراعاة  
أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التأمين الاجتماعي  
والقوانين المعدلة له » ولا يجوز مد خدمة العامل بعد بلوغه السن المقررة «

كما عرض كتبتكم المشار اليه لحالة السيد / ..... الذي عين في  
وشيقة تومرجي بمستشفى الواحات البحرية بالدرجة الرابعة خارج الهيئة  
بأجر شهري قدره ثلاثة جنيهات اعقابا من ١٩٤٩/٩/١١ ، ثم نقل الى  
الوظيفة من الدرجة ( ٢٢٠/٢٠٠ طليم ) اعتبارا من ١٩٦٠/٤/١ طبقا  
للانوان رقم ١١١ لسنة ١٩٦٠ ، وأثر حصوله على شهادة الاعدانية عام

١٩٥٩. ثم تعيينه بوظيفة كاتب من الدرجة العاشرة اعتباراً من ١٩٦٥/٤/٥ بموجب قرار محافظ مطروح رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٥ ثم سويت حالته بقرار وزير الصحة رقم ٨١٠ لسنة ١٩٦٨ وأرجعت أقدميته في ادرجة العاشرة المكتوبة الى ١٩٥٩/٦/٣٠ طبقاً للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ . ويتأريخ ١٩٨٨/١١/١٠ صدر قرار مدير مديرية الصحة رقم ٣٠١٠ لسنة ١٩٨٨ بإنهاء خدمة المعروضة حالته اعتباراً من ١٩٨٩/١٠/٥ لبلوغه سن الستين بيد أنه تظلم من هذا القرار في ١٩٨٩/١/٢٥ . وباستطلاع رأي لادارة الفتوى لوزارة الصحة في الموضوع انتهت بكتابتها رقم ٥٤٠ المؤرخ ١٩٩١/٦/١ الى أنه ولئن كان يحق للمعروضة حالتهما البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين الا ان قرار انهاء خدمتهما ببلوغهما مسن الستين أخشى حصينا ضد السحب أو الالفاء .

وإذ يرى الجهاز أن الاحالة الى المعاش تعتبر جزءاً من نظام التوظيف الذي يخضع له الموظف لدى التحاقه بالخدمة وهو نظام قابل للتعديل حسبما يقتضى الصالح العام الذي قد يتطلب تقرير بعض الاستثناءات عند تحديد سن الاحالة للمعاش وهو ما نهجه المشرع بالقانونين رقمي ٢٧ و٢٦ لسنة ١٩٦٠ ، اذ بعد ان قرر اصلاً عاماً يسرى على العاملين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ يقضى بإنهاء خدمتهم ببلوغ سن الستين استثنى الموظفين الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بأحكامه الذين تجيز قوانين توظيفهم بقاءهم بالخدمة بعد سن الستين ومد هذا الاستثناء ليسرى على مستخدمي الدولة وعملها بموجب المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ . فإن الغلط ومن ثم في تحديد سن الاحالة الى المعاش يؤدي الى انعدام القرار وليس بطلانه ومن ثم تحصنه . وإزاء الخلاف في السراى نلقيم طرح الموضوع على الجمعية العمومية .

ن : يحل هذا القانون محل للتشريعات الآتية : ١ - للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستحقيها وعملها المنفيين . ، وأن المادة السادسة من ذات القانون تنص على أن : " يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون بالنسبة للعاملين بأحكامه " .

كما تنص المادة ١٦٤ من قانون التأمين الإجتماعي المشار إليه على أنه  
« استثناء من المادتين الثانية والسادسة من قانون الإصدار يستمر العمل  
بالبند أرقام (١ و ٢ و ٤) من المادة ١٣ من قانون التأمين والمعاشات  
لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة  
١٩٦٣ ، ٠٠٠ ، في حين أن المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣  
أنف البيان تنص على أن « تنتهي خدمة المتقاعين أحكام هذا القانون عند  
بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :

(١) المستخدمون والعمال الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون  
الذين تقضى لوائح توظيفهم بإنهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة  
والستين ، كما استثنى للجميع من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ كان قد  
حل محل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون التأمين والمعاشات  
لموظفي الدولة رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ شأن التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة  
وعمالها المدنيين وكانت المادة ١٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ -  
المعمول به اعتبارا من ١/٢/١٩٦٠ - تنص على أن « تنتهي خدمة الموظفين  
المتقاعين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :  
١ - الموظفون الذين تجيز قوانين توظيفهم استبقائهم في الخدمة بعد السن  
المذكورة ، ٠٠٠٠ ، كما كانت المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ -  
المعمول به اعتبارا من ١/٥/١٩٦٠ - تنص على أن « تسرى على المستخدمين  
والعمال المتقاعين بأحكام هذا القانون سائر الأحكام الواردة في القانون رقم ٣٦  
لسنة ١٩٦٠ المشار إليه فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون ، ٠٠٠٠ .  
كما كانت الفقرة الثالثة من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ الخاص بالمعاشات  
الملكية تنص على أن « يرفت المستخدمون المؤقتون والخدمة الخارجة عن هيئة  
العمال متى بلغوا الخامسة والستين من سنهم ما لم يخصص لهم وبزجر  
المالية بالبقاء في الخدمة إلى سن السبعين ، والكتاب رقم ٢٣٤ - ٩ - ٥٣  
المؤرخ ١٦/١٢/١٩٤٤ ينص على أن « السن المحددة لخدمة العمال  
والخدمة الخارجة عن هيئة العمال هي سن الخامسة والستين ، وهو ذات  
ما قضى به قرار مجلس الوزراء الصادر في ١١/٦/١٩٥٠ .

واستظهرت الجمعية بها تتقدم جميعة أن تحديد سنن الاحالة الى المعاش هو جزء من نظام الوظيفة العامة الذى يخضع له الموظف لدى مغوله الخدمة ، وهو نظام قابل للتحويل باعتبار ان علاقة الموظف بجهة الادارة هي علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح وليس للموظف من سبيل في تعيين الاسباب التى تنتهى بها خدمته ومن بينها تحديد سنن احواله الى المعاش وانما قصد نظم القوظف هذه السنن حسبما يوجب للصالح العام الذى قد يقتضى تقرير بعض الاستثناءات لدى تحديد سنن الاحالة الى المعاش وهو ما نهج المشرع فى القانونين رقمى ٢٦ و ٢٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليهما ، اذ بعد ان قرر اصلا عاما يسرى على العاملين المخاضين بالحكم القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بانتهاء خدمتهم لدى بلوغهم سن الستين استثنى من الضموم لهذا الاصل الموظفين الموجودين بالخدمة فى تاريخ العمل بالحكم القانون الذى تميز قوانين توظيفهم بقاءهم فى الخدمة بعد بلوغهم هذه السن فيحق لهم الاستمرار فى الخدمة بعدما وحقق بلسوهم السن المحددة لانتهاء خدمتهم فى القوانين المماثلين بها فى ذلك التاريخ كما سد هذا الاستثناء ليسرى على مستخدمى الدولة وصالحها الدائمين وذلك بحقتضى حكم الاحالة المنصوص عليه بالمسلة (٢٠) من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ فلخصت المبرة فى الاستقادة من حكم هذا الاستثناء فى المراكز القانونية الشابة فى ١/٢/١٩٦٠ ان كان الامر يتعلق بموظف وفى ١/٥/١٩٦٠ ان كان الامر يتعلق بعامل او مستخدم . ثم صغر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٠ مرددا ذات الحكم فجعل الاصل فى انتهاء خدمة المخاضين بالحكاه ببلوغهم سن الستين مع استثناء الموظفين والمستخدمين والعامل للعجودين بالخدمة باى من هذه النسلات فى ١/٦/١٩٦٢ تاريخ العمل بالحكاه فاقروهم حق البقاء فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين متى كانت لوائح توظيفهم تقضى ببقيتهم فى الخدمة حتى بلوغ هذه السن . ومن ثم يتولد ان له حق البقاء بالخدمة حتى سن الخامسة والستين فى ظل احكام القانونين رقمى ٢٦ و ٢٧ لسنة ١٩٦٠ مركز قانونى ذاتى يستصعبه فى ظل القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ ومن بعده قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث ان انتهاء خدمة العمال والمستخدمين والخدمة الخارجيين

عن هيئة العمال في سن الخامسة والستين طبقا للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٥٩  
والكتاب ٢٢٤ - ٩ - ٥٢ المؤرخ ١٦/١٢/١٩٤٤ وقرار مجلس الوزراء  
الصادر في ١١/٦/١٩٥٠ -

ويطبق ما تقدم على الحالات المعروضة ، وأذ كلن السيد / .....  
يشغل وظيفة عامل يومية في ١٥/١٠/١٩٥٠ طبقا لكادر العمال الذي يقضى  
ببقائه في الخدمة حتى سن الخامسة والستين ، كما عين السيد/عبدالسيد  
محمد عمار بوظيفة تومرجي خارج الهيئة في ١١/٩/١٩٤٩ ، وكانا بالخدمة  
بهذه الصفة في ١/٥/١٩٦٠ تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ولم  
تزالها حتى ١/٥/١٩٦٠ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ ، فمن  
ثم يحق لهما الالتقاء في الخدمة حتى بلوغهما سن الخامسة والستين .  
وأذ نشأ هذا الحق بمقتضى القانون واستند المعروضة حالتهما منه  
مباشرة فمن ثم يتصور للقرار الصادر على خلاف ذلك ببقاء خدمة كل منهما  
في سن الستين مشوبا بعبء جسيم يجزده عن صفته ككلورل لملرى يصوغ  
سحبه في أي وقت دون أية حصة تقصمه من السحب ويهبط به على حقوقية  
الاعتدال - الأمر الذي يتاح معه تيمنا سحيه في أي وقت .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم  
تحصن القرارات الصادرة بالمخالفة لاحكام القانون بأحالة بعض الماطلين  
الى التقاعد في سن الستين .

( ملف رقم ٢٢٢/٢/٨٦ في ١٩٩٢/١/٣ )

## خامسا : انعدام الفصل المستند الى قرار مزعوم

صدوره من مجلس قيادة الثورة

قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

المبدأ :

قرار ادارى بفصل موظف استنادا الى قرار مجلس قيادة الثورة مزعوم صدوره خذ - ثبوت عدم وجود قرار المجلس المذكور فى الواقع - انعدام الاثر القانونى لقرار الفصل - المادة ٤١ من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٤ بنظام هيئة البوليس واختصاصها الذى كان ساريا وقت صدور قرار الفصل المشار اليه من وزير الداخلية الى القواعد المقررة للموظفين والمستخدمين الحنيين فيما لم يرد بشأنه نص فيه - لفقرة السادسة من المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة الذى كان ساريا وقتئذ كانت تنص على ان الفصل يغير الطريق القامى امر يخرج عن اختصاص الوزير - القرار الصادر من وزير الداخلية رقم ٩ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم الموظف المشار اليه من عداد موظفى وزارة الداخلية امر خارج عن اختصاصه - ومن ثم يكون مشويا بالانعدام لاغتصاب السلطة - هذا القرار لا تلحقه حصانة - فوات ميعاد الطعن فيه بالالفاء لا يزيل عنه ما لحقه من عيب .

المحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه فى ١٧ يناير سنة ١٩٥٤ اصدر وزير الداخلية القرار رقم ٩ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم السيد / ..... من عداد موظفى الوزارة اعتبارا من ١٢ يناير سنة ١٩٥٤ . وأشار فى ديباجة هذا القرار الى صدوره بعد الاطلاع على القرار الصادر من مجلس قيادة الثورة بتاريخ ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ . ويبين من الاطلاع على الصورة الفوتوغرافية لقرار مجلس قيادة الثورة بصدوره بتاريخ ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ اوردته قد زيلت بأسماء بعض اعضاء مجلس قيادة الثورة دون ان يحمل توقيعاتهم كما ان هذا القرار لا يحمل رقما لصدوره ، وان الخاتم الوارد على صورة هذا القرار هو خاتم وزارة الداخلية لا مجلس قيادة



الثورة يضاهى الى ذلك كما قررت تلك الوزارة أن مدير الإدارة العامة لشئون الضباط أنها أن طلب أصل قرار مجلس قيادة الثورة المذكورة من رئاسة الجمهورية ومجلس الوزراء ومجلس قيادة الثورة ، إلا أن هذه الجهات قد أخطرت لما يفيد عدم الاستدلال على أصل هذا القرار كما أنه يبين من الاطلاع على صورة القرار المذكور أن ذكر به أنه صدر من قائد ثورة الجيش بدون أن يحمل تاريخ إصداره وأنه صدر بعد الاطلاع على المادة الثانية من الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٢ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش وعلى موافقة مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة في ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ ومؤدى مما تقدم أنه لم يتم أى دليل يؤيد صدور قرار مجلس قيادة الثورة المذكورة ، بل أن جميع الأدلة تؤكد عدم وجوده فى الحقيقة والواقع ، وعلى ذلك فلا مجال لاعمال أحكام المادة (١٩١) من دستور (١٩٥٦) التى تنمى على أن جميع القرارات التى صدرت من مجلس قيادة الثورة لا يجوز الطعن فيها أو المطالبة بإلغائها أو التعويض عنها بأى وجه من الوجوه أو أمام أية هيئة كانت . وذلك لأنه لم يثبت أن مجلس قيادة الثورة قد أصدر القرار المنزّل بصدوره في ١٢ من يناير سنة ١٩٥٢ فى شأن السيد/ محمد جمال الدين محمد اسماعيل . ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد أصاب الحق فيما قضى به من رفض الدفع لعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى لأنه القرار المطعون فيه لا يعدو قرارا إداريا من وزير الداخلية بفصل موظف ، وهو ما يختص القضاء الإدارى بالنظر فى طلب الفائه بالتعويض عنه .

ومن حيث أن قرار وزير الداخلية رقم ٩ سنة ١٩٥٤ برفع اسم المدعى من عداد موظفى وزارة الداخلية ، وقد استند الى قرار مجلس قيادة الثورة الذى ثبت عدم وجوده فى الحقيقة والواقع ، لذلك يكون قرار وزير الداخلية المذكورة معدوم الأثر قانونا نظرا لأن المادة ٤١ من القانون رقم ١٤٠ سنة ١٩٤٤ بنظام هيئة البوليس واختصاصها والذى كان مازيا وقف صدور قرار وزير الداخلية المشار اليه تقضى بأنه فيما عدا الأحكام المنصوص عليها فى هذا القانون تسرى على هيئة البوليس القواعد المقررة

للموظفين والمستخدمين المدنيين . وقد كانت الفقرة السابعة من المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ سنة ١٩٥٦ ينظم موظفي الدولة الذي كان مساريا وقتئذ نص على ان يكون للفصل بغير الطريق للتأديبي أمر يخرج من اختصاص وزير الداخلية . ومن ثم يكون القرار الصادر فيه في هذا الصدد قد اغتصب سلطة ليست له ، وعلى ذلك يكون منعها ولا يترتب عليه أثر ولا تلحقه إله حصانة ولا يزيل عيبه فوات ميعاد التلمن فيه بالانعام ولذلك يكون ما قضى به الحكم المطعون فيه حل الغائه وما يقترب على ذلك من آثار ، في محله ولا وجه للتلمن عليه في شيء .

( طعن ٢٤٥٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٢/٢٧/١٩٨٨ )

سألتها : جواز الاكتفاء باسقاط مدة الانقطاع من مدة  
خدمة العامل المتكفّل دون اصدار قرار بانتهاء خدمته

قاعدة رقم ( ٢٢٦ )

المبدأ :

تملك جهة الإدارة رغم عدم اصدار قرار بانتهاء خدمة العامل المتكفّل  
عن عمله ترتيب الأثر المترتب على هذا الانقطاع وهو اسقاط هذه الخدمة  
من مدة خدمته .  
القضوى :

أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/٢/١٥ فاستعرضت فتاها الصادرة  
بتاريخ ١٩٨٧/١١/١١ ملف ٣٥٧/٦/٨٦ ولأني انتهت فيها إلى أن مدة  
الانقطاع الموجب لانتهاء الخدمة ولئن لم يعقبها صدور قرار بانتهاء خدمة  
العامل لا تعتبر مدة خدمة فعلية بأي وجه من الوجوه فلا يستحق عنها أي  
حق من الحقوق المستمدة من الوظيفة أو تلك التي ترتبط بالوجود الفعلي  
بالخدمة ومن ثم يتعين اسقاط مدة الانقطاع وعدم حسابها ضمن مدة خدمة  
العامل وفي المسد المشتربة للترقية وعدم جواز منحه العلاوات الدورية  
التي حل ميعاد استحقاقها خلال فترة انقطاعه ولما كان البين من مطالعة  
الحكم الصادر في الدعوى رقم ٥٣٣٥ لسنة ٣٨ ق أنه اكتفى ببحث مشروعية  
قرار انتهاء خدمة المدعية وقضى بالفأله إلا أنه لم يتعرض للقرار  
رقم ١٦٢ بأعادة تعيينها واسقاط مدة انقطاعها سواء في منطوقه أو في  
أسبابه واكتفى بالحكم بأن وصفه في إحدى حيثياته بأنه « لا يعدو وأن يكون  
مجرد قرار بتسليم المدعية عملها بعد انقطاعها عن العمل لا يرتب أثرا  
على علاقتها الوظيفية القائمة منذ انقطاعها حتى عودتها إلى العمل » ومن  
ثم فلا يمكن القول بأن هذا الحكم قد قضى بالفأه القرار رقم ١٦٢ فيما  
تضمنه من اسقاط مدة انقطاع السيدة المروضة حلقتها من  
خدمتها ، كما لا يمكن القول بأن من آثار الحكم بالفأه قرار انتهاء  
خدمتها الفأه قرار اسقاط مدة انقطاعها واعتبار خدمتها متصلة وما يترتب  
على ذلك من استحقاقها للعلاوات الدورية والترقيات ..... الخ إذ أن جهة

الادارة - حسبما استقر عليه افتاء هذه الجمعية - تملك رغم عدم اصدار قرار بانتهاء خدمة العامل المنقطع عن عمله توقيب الاثر المترتب على هذا الانقطاع وهو اسقاط مدته من مدة خدمة العامل ، والقول بغير ذلك يضع العامل الذي تنتهى خدمته بقرار ادارى لانقطاعه ثم يقضى بالغاء هذا القرار لبطلان ثلابة فى وضع افضل من العامل الذى لم يصدر بشأنه مثل هذا للقرار واكتفت الجهة الادارية بتسليمه العمل وتوقيب اثر البعد عن الوظيفة وهو اسقاط مدة الانقطاع من مدة خدمته رغم تماثل مراكزهما القانونية .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب مدة انقطاع المعروضة حالتها ضمن مدة خدمتها .

( ملف رقم ١٩٩/٢/٨٦ فى ١٩٨٩/٧/١٥ )

سابعاً : مدة الانقطاع لا تعتبر من مدة الخدمة

قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

المبدأ :

عند حساب مدة انقطاع العامل عن العمل بعد أن يمضى تعيينه ضمن مدة خدمته .

القوى :

ومن حيث أن المحكمة الادارية العليا في الدائرة المنصوص عليها في المادة ٥٩ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ممدداً بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ قضت في الطلب رقم ١ لسنة ٢ ق في الطعن رقم ٣٦٥ لسنة ٢٧ ق بجلسة ١٩٨٦/٣/٢ بأن « قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن عمله خلال المدد التي عينها المشرع مقررّة لصالح الجهة الادارية التي يتبعها العامل ، فان شئت أعملتها في حقه واعتبرته مستقلاً ، وان لم تشأ انخفضت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه ، فان هي تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبي حياله خلال تلك المدة او شرعت في اتخاذ الاجراء ولكن بعد موات المدة قامت القرينة القانونية باعقبها العامل مستقلاً وانتهت خدمته دون تعليق الامر على قرار اداري بذلك ، فنص المادة ٩٨ جاء خلواً من ضرورة صدور قرار بانتهاء خدمة العامل ، ويكفي لترتيب مضمونها الانقطاع عن العمل خلال المدة الممينة بعد تعلم الانذار الكتابي وفوز الاجراء التأديبي خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل » .

وطبقاً لما تقدم ولما كان الثابت أن السيد/..... قد انقطع عن العمل في الفترة من ١٩٨٢/٩/٦ وحتى ١٩٨٦/٥/١٥ وتم اذاره كتابة ولم تتخذ الجهة الادارية اية اجراءات تأديبية حياله خلال الشهر التالي لانقطاعه فمن ثم تكون خدمته قد انتهت بقوة القانون من تاريخ

انقطاعه وذلك دون حجة الى صدور قرار بإنهاء خدمته وهو الامر الذى يتعين معه عدم حساب مدة انقطاعه عن العمل بمعد ان أعيد تعيينه ضمن مدة خدمته ، ولا يقدر فى ذلك ما صدر فى شأنه من جزاء تأديبي مدار الامر فيه مدى صحة هذا الجزاء من خدمة دون ان يكون يؤداه بمش خدمته المنتهية واحيائها أو اتصالها بخدمته الجديدة على أى وجه .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية للعمومية لتسمى الفتوى والنشر الى عدم حساب مدة انقطاع السيد / ..... عن العمل خلال الفترة من ١٩٨٢/٩/٦ حتى ١٩٨٦/٥/١٦ ضمن مدة خدمته .

( الفتوى ٧٧٩/٣/٨٦ جلسة ١٩٩١/١٠/٢٠ ) .

**ثانيا : ازالة آثار انتهاء الخدمة تكون بسحب القرار أو بإلغائه قضائيا**

**قاعدة رقم ( ٢٢٨ )**

**المبدأ :**

لا يصوغ ان يسعى الممثل الى اعادته للخدمة ويقال به حتى سن الخامسة والستين الا بإزالة آثار قرار انتهاء خدمته - لا تتحقق ازالة آثار قرار انتهاء الخدمة الا بالإلغاء القضائي أو السحب الإداري .

**الحكمة :**

هنا لم يلق هذا الحكم قبولا لدى الدمى لذا أقام الطعن المائل على سند من أن الحكم قد خالف القاتون وشابه القصور في التسبب والفساد في الأسباب ولذلك للأسباب الأربع التالية :

أولا : ان التظلم قيد بمكتب المستشار القانوني وبمفوض الدولة رقم ٩٢ لسنة ١٩٨٣ ق ١٨/٢/١٩٨٧ وانتهى في ٢٢/٢/١٩٨٧ الى قبول التظلم شكلا وفي الموضوع بسحب القرار الوزاري رقم ١ لسنة ١٩٨٧ بإحالة الطامن للمعاش وأحقية الطامن في البقاء بالخدمة لسن الخامسة والستين استنادا لفتوى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة الصادرة بجلسة ١٩٧٦/١٢/٣ والمبلغة للمهينة المظنون خسدها الثانية بتاريخ ١٩٨٦/١٢/٩ وكان الطامن ما زال بالخدمة . واذا - كان لاثلاث بالاوراق ان جهة الادارة سكت مسلكا إيجابيا نحو الاستجابة لطلبات الطامن فمن ثم تكون الدموى قد رفعت في الميعاد ومقبولة شكلا .

ثانيا : ان التكليف القانوني السليم لطلبات الطامن انها دموى تصوية لعائلته ببقائه في الخدمة حتى سن الخامسة والستين .

ثالثا : ان الثابت بالاوراق ان الجهة الادارية امتنعت عن أحقية الطامن في طلباته فاستطلعت رأي الادارة المركزية للخدمة المدنية بالجهاز

المركزي للتنظيم والادارة وقد احيل الموضوع منها الى ادارة الفتوى برئاسة الجمهورية والمحافظات بكتابها رقم ١٨٧٣ لسنة ١٩٧٨ في ١٩٨٧/٢/٨ الى رات اعادة عرض الموضوع فنظرته اللجنة الاولى بجلستها المتقدمة بتاريخ ١٩٨٧/١٠/٢٥ والتي انتهت الى العمل بفتوى الجمعية العمومية الصادر بجلسة ١٩٨٦/١٢/٣ الامر الذي لم يكن من المستساغ معه رفع الطاعن لدعواه قبل ان يتحدد الموقف النهائي للادارة مما جعله يتروص حتى ينجلي هذا الموقف وكان الامل يحده في اجابة جهة الادارة لطلباته . وقد خلص الطاعن بناء على ما تقدم الى الطلبات آتفة الذكر .

ومن حيث انه عما ذكره الطاعن في تقرير طعنه من ان دعواه هي من دعاوى التصوية التي لا تخضع للمواعيد المقررة لدعوى الالغاء فان هذا القول مردود بان الطاعن انما يسعى الى اعادته للخدمة وبقيائه بها حتى سن الخامسة والستين ولا يتصنى ذلك الا بازالة آثار قرار انتهاء خدمته والذي فصم الرابطة الوظيفية القائمة بينه وبين الادارة ولا تتحقق لازالة آثار قرار انتهاء الخدمة الا بالالغاء القضائي أو السحب الإداري مما يقطع بان دعوى المدعى هي في حقيقتها من دعاوى الالغاء الموجهة ضد قرار انتهاء خدمته والتي تخضع للمواعيد المقررة لدعوى الالغاء بضفة عامة .

( طعن ١٧٣٣ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٩٣/٨/٣ )



## إيجار المساكن

قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

المبدأ :

سريان حكم المادة ٦٨ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تأجير  
وبيع المساكن عند التعاقد على بيع الوحدات السكنية التي تقيمها وحدات  
الحكم المحلي .

الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/٦/٧ فاستعرضت المادة (١) من القانون  
رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الإسكان الاقتصادي  
المعدل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أن « ينشأ صندوق  
يسمى صندوق تمويل مشروعات الإسكان الاقتصادي يتولى إتالة المساكن  
الاقتصادية ..... » والمادة ٦ من ذات القانون التي تنص على أن  
« يشترط للتخصيص ببناء المباني السكنية ومباني الإسكان الإداري التي  
تبلغ قيمتها خمسين ألف جنيه فأكثر بدون حساب قيمة الأرض أن يقدم  
طالب البناء ما يدل على الاكتتاب في وحدات الإسكان بواقع عشرة في المئة  
من قيمة المبني » .

وتستثنى من هذه المادة المباني التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم  
المحلي والهيئات العامة والجمعيات التعاونية لبناء المساكن « واستعرضت  
الجمعية المادة الثانية من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام  
القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توحيد وتنظيم أعمال البناء  
والمادة (٦) من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل  
مشروعات الإسكان الاقتصادي التي تنص على أن « يكون الاكتتاب في  
وحدات الإسكان المنصوص عليها في المادة (٦) من القانون رقم ١٠٧ لسنة  
١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الإسكان الاقتصادي مقصوراً على

مباني الاسكان الادارى ومباني الاسكان الفاخر وذلك مهما بلغت قيمتها ويقصد الاسكان الادارى فى تطبيق هذا الحكم مباني المكاتب والمحال التجارية والفنادق والمنشآت السياحية ، كما استعرضت الجمعية المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تاجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر التى تنص على انه يجوز لاجهزة الدولة ووحدات الحكم المحلى وشركات القطاع العام والجمعيات التعاونية لبناء المساكن وصناديق للتأمين للخدمة وللشركات الخاصة والافراد انشاء المباني بقصد تمليك كل او بعض وحداتها السكنية ٠٠٠٠ والزام كل من المبيعات والمشتري فى حالة التعاقد بان يكتب بـ ٥٪ من ثمن البيع فى شراء سندات لصالح صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وذلك دون الاخلال بأية التزامات أخرى يفوضها القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ ، ٠

ومفاد ما تقدم أن المشرع فى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ انشأ صندوقا لتمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وجعل من ضمن موارده حصيلة الاكتتاب فى سندات الاسكان المنصوص عليها فى المادة ٤ من ذات القانون ، واشترط للترويج ببيعها المباني السكنية ومباني الاسكان الادارى التى تبلغ قيمتها خمسين ألف جنيه فلكثر دون حسلب قيمة الارض أن يكتب طالب البناء فى سندات الاسكان المشار اليها بواقع ١٠٪ من قيمة المبني ، واستثنى المشرع من هذا الحكم المباني التى تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة والجمعيات التعاونية لبناء المساكن ، وفى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه قصر المشرع الاكتتاب فى سندات المساكن على مباني الاسكان الادارى والمساكن الفاخر مهما بلغت قيمتها ، وفى المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه ألزم المشرع كل من المبيع والمشتري فى حالة التعاقد على بيع للوحدات السكنية بان يكتب فى سندات لصالح صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بـ ٥٪ من ثمن البيع ونص صراحة فى عجز المادة ٦٨ على ان هذا الالتزام لا يخل بأية التزامات أخرى فوضها القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ ، الامر الذى يفيد بأن الاكتتاب وفقا لحكم هذه المادة لا يجب

ولا يحل محل الاكتتاب المنصوص عليه في المادة ٦ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ وانما يظل ساريا طالما توافر مناطه وهو البيع .

واذا كان المشرع قد استثنى في القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ المباني التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلي من الاكتتاب في سندات الامكان المشار اليها في هذا القانون الا انه لم يسلك ذات المسلك في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بالنسبة للمباني التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلي ومن ثم يتعين ان يسرى حكم المادة ٦٨ سالفة البيان في حالة التعاقد على بيع الوحدات السكنية التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلي .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقصى الفتوى والتشريع الى سريان حكم المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ عند التعاقد على بيع للوحدات السكنية التي تقيمها وحدات الحكم المحلي .

( ملف رقم ١٢٩/٢/٧ جلسة ١٩٨٩/٦/٧ )

#### قاعدة رقم ( ٢٣٠ )

المبدأ :

العبارة في اختصاص لجنة تحديد الاجرة بطبيعة المكان في الترخيص  
الخاص بالمشكلة .

الفتوى :

تخضع جميع الاماكن المرخص في اقامتها لافراض السكنى في ظل احكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر لاختصاص لجنة تحديد الاجرة والقواعد والمواعيد المقدرة في شأنها والحاكمة لاعمالها ، ولا يفل من ذلك الاختصاص قيام المالك بتأجير هذه الاماكن لعيادة طبية او العبارة بوجوب في طبيعة المكان في الترخيص للمشكلة بالمشكلة .

( ملف رقم ١٠٦/٢/٧ جلسة ١٩٩٢/٥/٣١ )

**المبدأ :**

الإماكن المرخص بها لغير أغراض السكنى لا يمتد إليها اختصاص  
لجان تحديد الإيجار .

**القسمى :**

عدم اختصاص لجان تحديد الإيجار فى ظل احكام المادة ١ من  
القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ فى شأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع  
الاماكى وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر لتقدير اجرة الاماكى المرخص  
بها لغير أغراض السكنى وأساس ذلك أن عبارات نص المادة ١ من  
القانون المشار اليه افصحت بمنطوقها عن خضوع الاماكى المرخص بها بعد  
العمل بأحكام هذا القانون لأغراض السكنى من غير الاسكان الفاضل لقواعد  
تحديد الاجرة التى استحدثها هذا القانون كما نلت بمفهومها على عدم  
تقدير الاماكى المرخص بها لغير الغرض المنطوق به فى النص وهو « غرض  
السكنى » بترك القواعد فاضحت بذلك الاماكى المقامة لغير أغراض السكنى  
طليقة من قيود الاجرة وقواعد تحديدها ، وقد أبرز تقدير اللجنة المشتركة  
من لجنة الاسكان والمرافق العامة والتمير ومكتب لجنة الشؤون الدستورية  
والتشريعية فى معرض تعليقه على نص هذه المادة صحيح هذا الفهم  
بجلاء ، ومن ثم فان هذه الاماكى تنأى عن لجان تحديد الإيجار ولا يمتد  
إليها اختصاصها .

( ملف رقم ١٥٤/٢/٧ جلسة ١٩٩٢/٣/١٥ )

**المبدأ :**

أحكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن إيجار الاماكى لا يصرى  
على استئجار ارض فضاء مملوكة للدولة ملكية خاصة المادة ١٩ من هذا  
القانون تحكم حالة تغير استعمال المبنى لغير أغراض السكنى — لا تحكم

حالة الزيادة التي تقرها الجهة الادارية لقيمة استئجار ارض فضاء مملوكة للدولة انتهت مدة ايجارها •

القوى •

وحيث انه بالنسبة للطعن المائن الاخر رقم ١٩٥٦ لسنة ٣٦ ق عليا ، وما ذهب اليه للطاعن من وجوب تطبيق احكام المادة ١٩ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن ايجار الاماكن وعدم زيادة القيمة الايجارية عن ٥٠٪ نظرا لكون الارض المؤجرة مستقلة في غير اغراض السكن فانه مذهب غير سديد ومردود بان احكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ سلف الاشارة لا تسري على العقد موضوع المنازعة بحسبانه يتعلق باستئجار ارض فضاء مملوكة للدولة ملكية خاصة حسبما اشير اليه ، اضافة لهذا فان المستفاد من نص المادة ١٩ من هذا القانون انها تحكم حالة مغايرة لموضوع المنازعة وهي حالة تغيير استعمال العين الى غير اغراض السكن في حين ان النزاع ان المطروح يتعلق اساسا بالزيادة التي قررتها الجهة الادارية لقيمة استئجار ارض فضاء مملوكة للدولة انتهت مدة ايجارها •

( الطعنان ١٩١٦ ، ٣٦/١٩٥٦ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٩٣ )



## سلسلة أعمال لدار العربية للموسوعات

( حسن الفكهاني - محام )

خلال ما يقرب من نصف قرن

### أولا - المؤلفات :

- ١ - المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
الجزء الأول والثاني والثالث ، .
- ٢ - المدونة العمالية في قوانين أصابت للعمل والتأمينات الاجتماعية .
- ٣ - الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقاري .
- ٤ - ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل .
- ٥ - ملحق المدونة العمالية في قوانين التأمينات الاجتماعية .
- ٦ - التزامات صاحب العمل للقانونية والمدونة العمالية الدورية .

### ثانيا - الموسوعات :

- ١ - موسوعة العمل والتأمينات : ( ١٦ مجلدا - ١٥ ألف صفحة ) .  
وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات الاجتماعية .
- ٢ - موسوعة الضرائب والرسوم والدمغة : ٢٢ مجلدا - ٢٥ ألف صفحة ، وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .
- ٣ - الموسوعة التشريعية الصحية : ٥٢ مجلدا - ٦٥ ألف صفحة ، وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ عام ١٨٦١ حتى الآن .
- ٤ - موسوعة الأمن الصناعي للدول العربية : ١٥ جزء - ١٢ ألف صفحة ، وتتضمن كافة القوانين والوسائل والأجهزة المطلوبة للأمن الصناعي

بالدول العربية جميعها ، بالإضافة الى الابحاث العلمية التى تناولتها المراجع  
الاجنبية وعلى رأسها : المراجع الامريكية والاوروبية ) .

٥ - موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية : ٣ أجزاء - ٣  
آلاف صفحة ) وتتضمن عرضا حديدا للنواحى التجارية والصناعية والزراعية  
والعلمية ... الخ لكل دولة عربية على حدة . : نفذت وسيتم طباعتها  
بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٥ ) .

٦ - موسوعة تاريخ مصر الحديث : ٢ جزئين - ألفين صفحة )  
وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها (قبل ثورة ١٩٥٢ وما بعدها ) .  
: نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٩٥ ) .

٧ - الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية : ٣ أجزاء -  
ألفين صفحة ) وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية  
والزراعية والعلمية ... الخ . بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة  
والافراد . : نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال  
عام ١٩٩٤ ) .

٨ - موسوعة القضاء والفقه للدول العربية : ٣ أجزاء -  
وتتضمن آراء الفقهاء واحكام المحاكم فى مصر وبقيت الدول العربية لكافة  
فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا ابجديا .

٩ - الوسيط فى شرح القانون المدنى الاخرى : ٥ أجزاء - ٥ آلاف  
صفحة ) وتتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع التطبيق عليها  
بآراء فقهاء القانون المدنى المصرى والفرعية الاسلامية السمحة واحكام  
المحاكم بمصر والسودان وسوريا .

١٠ - الموسوعة القضائية الاقليمية : ٣ أجزاء - ٣ آلاف صفحة )  
وتتضمن عرضا ابجديا لاحكام المحاكم للجزائرية الاردنية مقرونة باحكام  
محكمة النقض القضائية المصرية مع التطبيق على هذه الاحكام بالشرح  
والمقارنة .



١١ - موسوعة الإدارة الحديثة والحوافز : ( الأربعة أجزاء - ٣ آلاف صفحة ) وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتاثيره من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الإدارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثالى وكيفية اصدار القرار وانشاء الهيكل وتقييم الاداء ونظام الإدارة بالاهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ - الموسوعة المغربية فى التشريع والقضاء : ( ٢٥ مجلدا - ٢٠ ألف صفحة ) وتتضمن كافة التشريعات المغربية منذ عام ١٩١٢ حتى الان مرتبة ترتيبا موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات المجلس الاعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية .

١٣ - التعليق على قانون المسطرة المدنية المغربى : ( ٣ أجزاء ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الثانية ١٩٩٣ ) .

١٤ - التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربى : ( ٤ أجزاء ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الثانية ١٩٩٣ ) .

١٥ - التعليق على قانون الالتزامات والعقود المغربى : ( ٦ أجزاء ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الاولى ١٩٩٣ ) .

١٦ - التعليق على القانون الجنائى المغربى : ( ٣ أجزاء ) ويتضمن

شرحا وأما لنصوص هذا القانون مع المعلقة بالقوانين العربية بالاضافة  
الى مبادئ المجلس الاعلى المصرى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الاولى  
١٩٩٣ ) .

١٧ - الموسوعة الادارية الحديثة : وتتضمن مبادئ المحكمة  
الادارية العليا ومناوئ الجمعية العمومية لمجلس الدولة منذ عام ١٩٤٦  
حتى عام ١٩٨٥ ( ٢٤ جزء + فهرس موضوعى لاجدى ) .

١٨ - الموسوعة للذهبية للقواعد القانونية : لى اقترتها محكمة  
النقض المصرية منذ انشائها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٢ مرتبة موضوعاتها  
ترتيباً ايجدياً وزمناً ( ٤١ جزء مع الفهارس ) .

( الاسدار للجنائى ١٨ جزء + الفهرس ) .

( الاسدار المدينى ٢٣ جزء + الفهرس ) .



[illegible]

# الدار العربية للموسوعات

حسن الفكاهنسى - محام

تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التى تخصصت فى إصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم العربى

ص . ب ٥٤٣ - تليفون ٣٩٣٦٣٠

٢٠ شارع عدلى - القاهرة

